# DECLAMATIONES XIX MAIORES QUINTILIANO FALSO ASCRIPTAE

#### **EDIDIT**

LENNART HÅKANSON



STVTGARDIAE IN AEDIBVS B. G. TEVBNERI MCMLXXXII

Gedruckt mit Unterstützung der Förderungs- und Beihilfefonds Wissenschaft der VG WORT GmbH, Goethestraße 49, 8000 München 2

#### CIP-Kurztitelaufnahme der Deutschen Bibliothek

Quintilianus, Marcus Fabius:

Declamationes XIX [undeviginti] maiores Quintiliano falso ascriptae / ed. Lennart Håkanson. –
Srvtgardiae: Tevbner, 1982.
(Bibliotheca scriptorym Graecorym et Romanorym

Tevbneriana)
Einheitssacht.: Declamationes maiores
ISBN 3-519-01755-5

NE: Håkanson, Lennart [Hrsg.]

Das Werk ist urheberrechtlich geschützt. Die dadurch begründeten Rechte, besonders des Nachdrucks, der Wiedergabe auf photomechanischem oder ähnlichem Wege, der Speicherung und Auswertung in Datenverarbeitungsanlagen, bleiben, auch bei Verwertung von Teilen des Werkes, dem Verlag vorbehalten. Bei gewerblichen Zwecken dienender Vervielfältigung ist an den Verlag gemäß § 54 UrhG eine Vergütung zu zahlen, deren Höhe mit dem Verlag zu vereinbaren ist.

© B.G. Teubner, Stuttgart 1982

Printed in Germany

Gesamtherstellung: Passavia Druckerei GmbH Passau

#### **PRAEFATIO**

Novam editionem declamationum maiorum, quae dicuntur, editurus adnotationes criticas haud paucas alibi praemisi<sup>1</sup>, e quibus satis apparere legentibus puto hunc textum male traditum aliquanto saepius emendatione egere quam priori editori visum est, et haec in ipso textu constituendo rationis differentia maioris mihi momenti videtur quam quod in libris manuscriptis iudicandis (de qua re vide infra) ei non prorsus assentior. huc accedit quod apparatum criticum copiosiorem atque etiam correctiorem spero me lectoribus praebiturum. e veterum criticorum coniecturis nullam in apparatu omittere conatus sum, quae mentione digna videretur.

Illam declamationem multo inferioris aetatis, quae in editione priore IIIb nominata est (de qua vide p. VI) necnon excerpta mediaevalia Monacensia et Parisina, ut nihil ad verum textum constituendum contribuentia, melius omittenda censui.

Codicum a me collatorum imagines phototypicas mihi benigne contulerunt hae bibliothecae: Bibliotheca publica Bambergensis; Bibliotheca Academiae Lugduno-Batavae; Bibliotheca Facultatis Medicae Montepessulanae; Bibliotheca Nationalis Parisiensis; Bibliotheca Apostolica Vaticana. Et harum et Bibliothecae Academiae Lundensis ministris, qui mihi auxilio fuerunt, hoc loco gratias ago.

Vide indicem librorum p. XXVII sq.

### Singulorum codicum brevis descriptio

Codices declamationes XIX maiores continentes cum a Dessauero<sup>2</sup> iam optime descripti sint (cuius opere Lehnertius quoque in praefatione sua maximam partem nisus est, ut ipse p. VI confitetur), hoc loco ea tantum adferam, quae lectoribus usui futura existimo; si quis plura scire cupit, ipsum Dessauerum adeat.

#### Familia a

Inter adminicula, quibus textus noster nititur, primum lo-B cum obtinent duo libri, e quibus unus est codex Bambergensis M IV 13 saec. X (B), liber membranaceus 125 foliorum a tribus librariis binis columnis exscriptorum, audiamus, quid de hoc codice iúdicaverit Dessauerus (p. 11): 'Der Wert und die hervorragende Bedeutung des Ba. beruht hauptsächlich auf der treuen Ueberlieferung, welche selbst das Fehlerhafte und Unverständliche unentstellt wenigstens von erster Hand wiedergiebt. Die im Laufe der Zeit in den Text eingedrungenen Vulgarismen (Vocalwandel, Abfall des Schlusskonsonanten, Diphthongisierung einfacher Vocale und umgekehrt, Psilosis und falsche Aspiration, Vertauschung der dentalen und gutturalen Tenuis und Media etc.) finden sich in keiner Handschrift so treu bewahrt, in keiner Ueberlieferung hat die nivellirende Thätigkeit der Correctoren so wenig das Ursprüngliche verwischt oder durch eigene Erfindung das Uebel schlimmer gemacht, wie im Bambergensis'. Sicut in A et δ (vide infra), decl. I Paries palmatus hoc in codice ultimo loco ponitur. rubricatoris vitio lacunae haud ita magnae in initiis quarundam declamationum inveniuntur (vide sis quae adnotavi ad initia decll. I, XIV, XVI, XVII, XVIII, XIX). scriptura omnibus fere locis dilucida facile legitur; notae et compendia

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Quaedam etiam apud Hammerum invenies, sed haud pauci illius errores a Dessauero correcti sunt.

pauca et usitata adhibita sunt. codex ab alia manu (B²) usque ad finem emendatus est. correctorem nullum alium librum quam parentem codicis B adhibuisse statuit Dessauerus (cf. etiam Lehnertium p. VII); hic illic apparet eum suo tantum ingenio usum esse, velut 15,6 genae: ianuae B² (fortasse propter sequens custodierunt); 64,4 prospera: prosperat B: prospexerat B²; 66,3 abeuntem: abuentem B: auentem (b delendo) B²; 73,1 ruere: revere B: re vera B². quae cum ita sint, suspicor B² etiam multis locis, ubi veram, ut videtur, lectionem restituit, e suo hausisse, cum praesertim saepius locos leviter tantum corruptos emendaverit. Apparet codicis parentem continuam verborum scriptionem praebuisse, unde persaepe falsam vocum distinctionem in B videmus.

Quod ad res orthographicas pertinet, libri speciem et formam Dessauerus verbis supra laudatis bene descripsit; exempla tamen quarundam scriptionum saepius occurrentium hic adnotabo, quas vel perraro vel numquam in apparatu memoravi: anplexus, subplicium, promtus (at contemptus = -tentus) et sim.; adoliscens, valitudo, antestes, meritrix, luxoriosus et sim.; aetiam, reliquaerat et sim.;  $\langle h \rangle oc$ ,  $\langle h \rangle a$ bere,  $\langle h \rangle$ uic, [h]ortus, [h]an $\langle h \rangle$ elitus et sim.; aecus, propincus, racio, nuncio et sim.; au(t), inquid, ad (= at), et sim, saepe consonans duplex semel tantum scribitur, et frequenter -s- pro -ss- scriptum occurrit; cf. 20, 14 acusant; ib. 17 paricida; 39,14 fortasis; 41,14 gresus; 42,9 sanctisimis (corr. B2); 43, 14 gravisimo; 45, 11 apellasset; 48,9 acusatoribus; 56, 11 suficiam. contra hic illic duplex consonans pro simplici invenitur, velut 5,21 perduxsisse; 9,25 senssisse; 25.13 iaccentem; 56,15 recussat; 273,2 posttremo. De littera nasali in B omissa in apparatu mentionem saepe non feci.

Haud minoris aestimandus est codex Leidensis Vossianus V Latinus in quarto 111 saec. X/XI (V), liber membranaceus 138 foliorum a tribus librariis exaratus. Declamatio prima, sicut in  $M\pi$  (vide infra), secundo loco ponitur. deest pri-

mum folium declamationis secundae initium continens, quae tamen lacuna ex apographo eius, codice Seldensi 36 (in Bibliotheca Bodleiana asservato) suppleri potest<sup>3</sup>. Fol. 136° post vocem parricidio (383,27) textus desinit reliqua parte folii et folio sequente vacuis relictis. In V nulla fere vestigia continuae scriptionis servantur, e et ae, t et c paene promiscue usurpantur, aspirationes falso additae vel omissae passim occurrunt. saepe d pro t scribitur (adque, velud et sim.). de his omnibus in apparatu perraro mentionem feci. interpolationes perpaucae inveniuntur (cf. adnot. ad 215,3 et 332,5).

M Minoris quam BV pretii est codex Montepessulanus H 226, saec. XII/XIII (M), liber membranaceus 90 foliorum ab uno librario scriptus. declamatio prima, sicut in Vπ, secundo loco posita est. post decl. III sequitur, signo ψ adscripto, declamatio accusatoria multo inferioris aetatis, qua ignotus quidam ad verba declamationis III respondet. haec declamatio etiam in codice Vaticano 1773 et in N (vide infra) tradita est.

Textus codicis M interpolationibus haud paucis inquinatus est, ut ex adnotationibus meis saepe apparet (vide e.g. adnot. ad 7,13; 11,16; 14,4; 16,8; 100,9; 150,1; 154,13; 251,2; 282,1 et alibi). alia manus eiusdem fere aetatis (M²) librum emendavit et variis aliorum codicum lectionibus instruxit. quin etiam textum interpretari vel interpunctionem corrigere interdum M² temptavit: in apparatu critico meo hanc rationem secutus sum, ut omnia quae ad textum corrigendum M² adnotavit, referrem; lectiones, quae verbis 'vel', 'in alio (aliis) habetur' et sim. aperte aliis codicibus adscribuntur neque tam correctiones quam merae variarum lectionum adnotationes sunt, selectas tantum adnotavi, cum omnes fere e codicibus familiae γ sumptas esse recte statue-

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Hunc librum non inspexi; duas eius lectiones ad 20,7 et 22,17 allatas e Lehnertii apparatu sumpsi.

rit Dessauerus (35). cum ea quoque vel inepta vel supervacua, quae ad textum illustrandum M² contulit, maximam partem omittenda censuerim, hoc loco aptum videtur selectas aliquot notulas adferre, ut de genere et pretio earum liceat lectoribus iudicare: 21,9 praestari: 'vel praestare quod melius quasi antestare'; 28,21 accessisse post caecitatem M: 'vel post accessisse fiat interrogatio ita (?) post versus incipiat' (recte id quidem); 32,15 invidiam: 'id est indignationem'; 51,1 textum corrupte traditum hoc modo interpretari conatur M²: 'quasi dicat utrum conveniat quod diutius expectaret; et est ibi sit pro conveniens sit et dispiciat quasi diversa aspiciat'<sup>4</sup>; 58,12 minus omittendum M (lege comm-): 'vel minus committendum quasi condonandum'; 84,7 reliqua: 'in alio habetur peregimus preces reliquas et ibi est punctus'.

Claudit agmen huius familiae<sup>5</sup> codex Parisinus 1618  $\pi$  saec. XII ( $\pi$ ), liber membranaceus declamationes XIX maiores foll. 91 sqq. continens<sup>6</sup>, de cuius arta cum B coniunctione vide infra p. XV, ubi probabitur eum a parente codicis B originem trahere. eundem declamationum ordinem atque VM, id est II, I, III etc., habet. Sicut in B, verba saepe falso distinguuntur, sed scripturae vulgares quas in B ubique inveniri supra vidimus, in  $\pi$  maximam partem sublatae sunt. quoniam de pretio et fide huius libri certamen quoddam inter viros doctos ortum est, suo loco (p. XV sq.) de permultis interpolationibus aliisque vitiis vel meritis eius tractabo.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Hanc adnotationem et sequentem male legit Lehnertius, cf. apparatum eius ad loc.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Re vera codices alii pauci huius familiae exstant, qui nullius pretii videntur, cf. Dessauerum 16 sqq., Lehnertium XII sq.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> Continet hic liber etiam praefationem Anastasii, apostolicae sedis bibliothecarii, ad regem Carolum Calvum et versionem Latinam Dionysii Areopagitae a Iohanne Scoto factam.

### Familia B

Haec familia declamationum ordinem prorsus alium exhibet, nempe II, I, XIII, VIII, V, XVI, XVII, X, III, XI, XII, IX, IV, VI, VII, XVIII, XIX, XIV, XV. Quomodo et quare hic novus ordo natus sit, fortasse in alio opere explicare conabor. duo<sup>7</sup> huius familiae codices hi sunt:

- P Codex Parisinus (olim Sorbonianus) 16230 saec. XIV (P), liber chartaceus 104 foliorum, e quibus foll. 10-91 declamationes continent (reliqua vacua sunt). ab uno librario exscriptus, ab altero (P²) paulo post emendatus est.
- S Codex Sorbonianus 629 saec. XV (S), liber chartaceus 232 foliorum, e quibus 1-76 declamationes continent<sup>8</sup>. deest dimidia pars primi folii. corrector eiusdem fere aetatis (S<sup>2</sup>) priorem libri partem lectionibus variis ex alio exemplari, ut videtur, sumptis instruxit.

Ad hyparchetypi textum restituendum uterque liber tantundem videtur valere.

#### Familia y

De declamationum ordine in  $\gamma$  servato haec praemittenda sunt: CDE eundem atque VM $\pi$  ordinem praebent, A autem, sicut B $\delta$ , primam declamationem habet ultimo loco. ad finem codicis A duo indices declamationum additi sunt, e quibus unus ordinem codicum VM $\pi$ , alter codicis ipsius ordinem praebet. praeter codices a me collatos extant multi alii; vide Dessauerum 24–36, qui familiam in  $\gamma^1$ ,  $\gamma^2$ ,  $\gamma^3$  divisit. contuli e  $\gamma^1$  codices CD, e  $\gamma^2$  codicem E, e  $\gamma^3$  codicem A.

A Codex Audomarensis 663 saec. XV (A), liber partim chartaceus, partim membranaceus 165 foliorum a duobus

De tertio huius familiae libro (cod. Musei Britannici Addit. Mss. 11951), qui nullius pretii est, vide Dessauerum pp. 23 sq.

<sup>8</sup> Sequuntur post aliqua vacua folia libri rhetoricorum quinque Georgii Trapezunti.

librariis conscriptus est. quamquam aetatis admodum inferioris est liber, tamen, quia aperte minus interpolatus atque, ut dicitur, contaminatus est quam ceteri huius familiae codices, plurimum valet ad hyparchetypi textum restituendum, ut iam Dessauerus (34) statuit. correctiones paucissimae eaeque eiusdem manus additae sunt.

Codex Parisinus 7800 (olim Colbertinus) saec. XII (C), C liber membranaceus, ab uno librario scriptus et a correctore eiusdem aetatis (C²) emendatus est. magna codicis pars deperdita est, ita ut in foliis 46 servatis haec tantum leguntur, quae codicis ordine servato adnoto: omnia usque ad 57,17 nemo; 88,6 nihil dubiis casibus — 91,13 non est; 94,23 quoque — 115,2 quamvis; 280,14 agros — 358,13 fabulas; deinde alia manus textum supplevit ex hoc loco usque ad 360,25 hoc, tum rursus manu prima scriptum sequitur fragmentum vocum 360,25 sermone — 362,6 coalescit. claudunt librum aliquot folia ceterarum declamationum frustula continentia: 184,19 praesertim — 188,5 simultates; 253,2 nobis — 256,16 forum; 383,27 quid — 387,12 quaeris.

Licet C solus veram lectionem raro praebeat, velut 291,2, tamen C<sup>2</sup> sive suo ingenio sive alio libro usus<sup>9</sup> multis locis vera restituit; vide sis quae adnotavi i. a. ad 2,5; ib. 18; 11,4; 98, 11; 107,7; 289,1; 292, 12 et alibi.

Cum C arte coniunctus est **codex Parisinus 7802** saec. D XII/XIII (D), liber membranaceus 88 foliorum a duobus librariis nimia neglegentia et festinatione conscriptus, quare aliquanto minoris quam C aestimandus est. perraro D solus veram lectionem praebet, velut 94, 19; 130, 6; 369, 3.

<sup>9</sup> C² nullum librum contulisse asserunt Dessauerus et Lehnertius, sed cum lectiones manus C² multis locis (velut 13,9; 46,15; 108, 21 et alibi) etiam in E inveniantur, qui eiusdem fere aetatis atque C est, nihil pro certo affirmare ausim, nec sane multum refert, quoniam lectiones correctoris alicuius in codice huius familiae exstantes numquam originis auctoritate sed tantum suis ipsius meritis locum in textu obtinere possunt.

Constat CD ad textum hyparchetypi familiae γ constituendum plus momenti habere quam codicem Parisinum 15103 saec. XII (E), librum membranaceum miscellaneum foll. 64–157 declamationes ab uno librario scriptas continentem<sup>10</sup>. corrector eiusdem fere aetatis (E<sup>2</sup>) textum hic illic emendavit. propter tot et tantas huius libri interpolationes cautio quaedam et diligentia sane adhibenda est in lectionibus eius iudicandis, at negari non potest eum multis locis lectiones praebere, quas in textu recipiendas esse nemo non videat, qui suo iudicio utatur; cf. quae adnotavi ad 60,2; 69,11; 70,1; 134,16; 171,13; 190,8; 213,11; 257,1; 299,6; 326,2, ut eos tantum locos adferam, ubi E solus veram lectionem praebet; nam hic illic una cum π vel C<sup>2</sup> vel δ vera exhibet, velut 13,4; 108, 21 et alibi.

#### Familia 8

Haec familia, ut supra statui, eundem atque BA declamationum ordinem praebet, contuli ipse codices hos:

- H Codicem Leidensem Perizonianum in octavo 4 A saec. XIII (H), librum membranaceum 81 foliorum ab uno librario scriptum. in prima libri parte paucae correctiones alterius manus additae sunt.
- O Codicem Ottobonianum 1207 saec. XIII (O) in Bibliotheca Vaticana conservatum. Liber membranaceus ab uno librario scriptus, a correctore eiusdem aetatis (O²) emendatus atque etiam lectionibus variis et notis manuum paulo recentiorum instructus est. hos duos codices eiusdem fere pretii esse existimo; fortasse O paulo antecedit, licet H a Dessauero (40) 'der reinste und beste Vertreter der Classe' vocatus sit.
- J Lectiones quasdam etiam codicis Leidensis Vossiani Latini in quarto 77 saec. XIII (J), libri minoris quam HO

<sup>&</sup>lt;sup>10</sup> Praeter declamationes insunt libro Petrarcae De vita solitaria libri II, Ciceronis De officiis, De senectute, De amicitia, Paradoxa.

pretii, e Lehnertii apparatu sumptas attuli, de hoc codice vide Dessauerum 40 sq., Lehnertium XXII.

Ad duos tantum locos, 34,14 et 50,14, adnotavi lectiones codicis Leidensis Perizoniani in folio 14 saec. XIV (N), N qui ad familiam α accedit et cum M cognatus est.

# De cognatione et fide familiarum αβγδ

Priusquam de cognatione codicum fusius disserimus, duae res videntur praemittenda: supra iam dixi in aliis codicum familiis vel in aliis singulis libris alium declamationum ordinem inveniri; cum dispersas de hac re adnotationes in descriptione codicum invenias, hoc loco aptum videtur dilucide demonstrare, quem ordinem habeant singuli libri:

2, 3 (et ceterae) - 19, 1 ΒΑδ

2, 1, 3 (et ceterae) – 19

de ordine familiae  $\beta$  prorsus alio vide p. VIII; in  $\beta$  quoque decll. 2,1 ordinem ducunt, ut  $\beta$  paulo propius ad VM $\pi$ CDE quam ad B A \delta accedat, quod ad eius declamationis

VMπ CDE

locum attinet, quam ego quoque, sicut vulgo editores, primam voco, fortasse suspicari licet aliquot folia hanc declamationem continentia in archetypo multo et diutino usu contrito, ut in prima parte posita, soluta esse et deinde una cum codice suo ita asservata, ut incertum esset, quonam loco haec declamatio inserenda esset. Deinde de duabus subscriptionibus in quibusdam libris

extantibus pauca dicenda sunt. In  $\alpha$ ,  $\beta$  et A haec subscriptio post decl. 18 legitur: descripsi et emendavi Domitius Dracontius de codice fratris hieri feliciter mihi et usibus meis et dis (sic) omnibus. In β haec quoque subscriptio post decl. 10 invenitur: Legi et emendavi ego dracontius cum fratre ierio (Krio P) incomparabili arrico (sic) urbis rome in scola fori traiani feliciter11. de his duobus viris, quinam fuerint quave aetate vixerint, nihil pro certo affirmare possumus;

<sup>&</sup>lt;sup>11</sup> De his subscriptionibus brevi fusius tractabo.

constare tamen videtur textum declamationum exeunte antiquitate a duobus his viris recensitum esse, qua recensione archetypus omnium codicum nunc extantium ortus est.

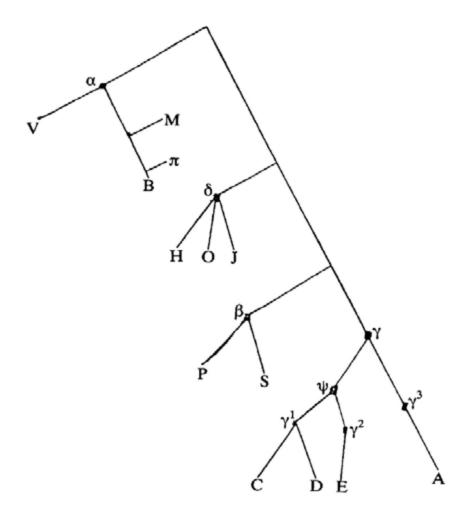
De cognatione omnium codicum certum quoddam iudicium facere vix possumus, quandoquidem contaminatio in quibusdam familiis ita grassata est, ut multis locis lectiones genuinas iam non dinoscamus. quod tamen potui, stemma admodum verisimile delineavi, quod infra adferam. equidem autem cum de hac re prorsus aliam sententiam amplectar quam Dessauerus Lehnertiusque, ne longior sim, quam ratio postulat, Dessaueri tantum verba in hac re facta respiciam, omissis iis, quae in praefatione sua Lehnertius adfirmavit (nam hic omnia fere sua Dessauero debet). audiamus igitur Dessauerum (68):

'Zwei Hauptströme der Ueberlieferung, die aus einer Quelle entsprungen sind, haben wir in der vorausgehenden Untersuchung festgestellt. Alle Manuscripte haben sich restlos in zwei Classen unterbringen lassen, in die Classe A und die Classe B<sup>12</sup>. Die von uns mit dem Buchstaben D bezeichnete Gruppe ist nur eine Sonderabteilung der Classe A, deren Wert durch die an ihrem Archetyp vorgenommene Redaction völlig ersetzt wird; die Gruppe C aber stellt eine mit Bedacht und Verständnis gefertigte Contamination der beiden Hauptstämme dar, die vermehrt ist durch eigene Zuthaten und nichts Ursprüngliches und Echtes über die Hauptvertreter von A und B hinaus bietet.'

Ad haec omnia infra respondebo; iam stemma praemitto, e quo facile apparet, quantum distet opinio mea ab ea, quam Dessauerus evulgavit:<sup>13</sup>

 $<sup>^{12}</sup>$  Fortasse supervacaneum est monere Dessaueri notas ABCD ad Lehnertii et sequentium criticorum  $\alpha\beta\gamma\delta$  respondere.

<sup>&</sup>lt;sup>13</sup> Vias contaminationis non delineavi, ne imaginem texti aranei potius quam stemmatis lectoribus praeberem; in sequentibus paginis de contaminatione agam.



Huius stemmatis rationem iam redditurus initum ab familia  $\alpha$  capio. constat hyparchetypum  $\alpha$ , cuius fidam imaginem codd. BV reddunt, magnae auctoritatis esse. cum in apparatu critico meo aristia codd. BV permultis locis appareat, pauca tantum exempla hic adnoto neglecto  $\pi$ , qui liber hic illic cum BV congruit: 15,8 colorare BV: complorare (-porare O) cett.; 98,19 relinquitur BV: redimitur cett.;

223,15 mereri et induat BV: merori et inducat (-dicat A) cett.; 280,11 culpa BV: -am cett. etiam cum BV quoque corruptum locum exhibent, primigeniam tamen corruptelam immutatam in his libris frequenter invenimus, cum alii libri aliter eam confuderint, velut 266,20 pagorum Lehnertius recte: pacor BV: paria M: patria cett.; 60,2 precarial absolutione E (sine dubio e sua coniectura): precariabsolutione BV: -ari absolutionem cett.; 69,1 ius supremorum Reitzenstein: ius supraemiorum B quod in iussu praemiorum (quod habet V) mutavit vel B vel B<sup>2</sup>: ius praemiorum cett. interdum vel B vel V integram corruptelam solus servavit, velut 109,9 ⟨l⟩ex, tuam fidem (scripsi): ex tuam fidem V: ex tua fide cett.; 123,4 fide standum ς: fides tantum V: fide statutum cett.

M autem, ut e codice contaminato atque interpolato descendens, minus sane quam BV ad textum hyparchetypi constituendum valet, sed ne hunc librum prorsus contemnamus, monemur haud paucis eius lectionibus propriis procul dubio veris, licet magna earum pars ingeniis librariorum fortasse debeantur; vide sis quae adnotavi e. g. ad 2,3; 73, 1; 79, 9; 183, 8; 203, 1; 239, 1; 332, 11. sescenties in apparatu critico perspicimus, quam arta coniunctio inter B,  $\pi$ , M extet, velut 1, 10; 2, 21; 5, 13; 7, 16; 9, 16; 18, 1 etc. hic illic interpolatorum vestigia in Mπ sequi possumus, velut 14,4 uxori non: uxori filio non B: uxori filioque non  $\pi$ : medius uxori filioque non M. sed gradus cognationis inter B,  $\pi$ , M extantis optime ex hoc elucet, quod singula verba in  $BM\pi 22^{ies}$ , in  $B\pi 45^{ies}$  omissa sunt. ne omnia enumerando longus sim, dena exempla adferam. BMπ: 16,8 tui; 42,4 Mari; 121, 19 -que; 124, 19 est; 131, 16 non; 170,6 cum (si temere M); 188, 17 umquam – saecula; 318, 1 huius; 353,7 Etsi - ordinavit (in M lacuna interpolatione suppleta est); 367,5 ista. B $\pi$ : 1,9 si – vellet; 118,7 culpa; 127,22 etiam; 141,12 non; 150,3 liberi omnes; 158,7 si; 170,4 sua; 351,6 deprehensum - crederetur, 362,13 per, 373,26 in. 8ies verba in BVπ omissa in M inveniuntur, quia (ut credo)

parens codicis M cum aliquo codice ex eadem origine qua  $\beta\gamma$  orto collatus erat; sunt autem hi loci: 129,17 quae; 170,16 -que (om. etiam  $\gamma\delta$ ); 261,1 quod; 288,6 temptet; 295,4 se; 304,10 a; 330,8 videns; 356,16 ne (om. etiam SE). coniunctio codicis M cum  $\beta\gamma$  ex his etiam locis selectis apparet: 4,17 ingressum BV $\delta$ : -us M $\beta\gamma$ ; 6,5 erit BV $\delta$ : eritque M $\beta\gamma$ ; 44,8 Mari BV $\delta$ : Roma M $\beta\gamma$ ; 79,3 praedicabar BV $\delta$ : -ebar M $\beta\gamma$ ; 109, 20 ut et BV $\delta$ : ut te  $\beta\gamma$ : ut et te (n. b.!) M.

Restat, ut de codice  $\pi$  pauca adiciamus, de arta eius cum B cognatione p. XIV mentionem feci omissiones codicum B et  $\pi$  communes demonstrans, ne tamen  $\pi$  e B fluxisse credamus, 24 illis omissionibus codicis B, quae in  $\pi$  non inveniuntur, vetamur. in quibus etiam talia sunt, qualia haud facile quis ex alio codice suppleret, cum lacuna difficillime agnosceretur; cf. 211,14 sq. et ad quem pertinebat, rogo, etiamsi decipiebar? deest rogo in B, sed etiam sic textus sanus videtur, interpolationes permultae, quibus scatet  $\pi$ , non omnes ipsi codici sed partim parenti eius attribuendae videntur, velut 250,2 sq. in editis scopulis populus sedet: populus om. BM: π habet in editis scopulis stat speculator populus sed et. suspicor verba stat speculator primo in parente codicis π interpolata, quia vox populus deerat et sedet fortasse iam in sed et corruptum erat, deinde veram lectionem populus ex alio codice suprascriptam, unde π utrumque exhibet, similes interpolationes hic illic invenimus, velut 281,7 ut nobis habere medellam non liceat, vobis habere liceat venena: desunt verba vobis habere liceat in  $B\pi$ , sed  $\pi$ vel parens eius contra temere supplevit, non modo pro verbis omissis ficta supplentur, sed saepe etiam corrupta male mutantur, velut 209,1 testis querelae: testisque pelle BV: testis penae  $\pi$ . multa alia exempla vel in apparatu critico (quamquam selectissimas tantum huius libri nugas attuli) vel in Helmii et Reitzensteinii operibus invenies.

Quodsi huius codicis integritas atque auctoritas minimae sane videntur, ut haudquaquam Reitzensteinio assentiamur affirmanti eum maximi aestimandum atque etiam una cum BV pro quodam fundamento recensionis habendum esse, tamen cum Dessauero et Helmio non faciam, qui huic libro omne pretium abrogare voluerunt, nam luce clarius est proprias eius lectiones haud paucas veras esse, licet saepius suspicemur e divinatione natas, velut his locis selectis: 19,17 quaerebat: que- vel quaerebatur cett.; 67,21 infirmitatis: -es cett.; 71,21 districti: de-cett.; 120,16 obsta: -as cett.; 129,15 pone tergum: pone tergo (ex -net ergo) B: pene tergo V: post ergo M: post tergum cett.; 155,27 admissa: am- cett.; 173,6 inpotentissima: inpotissima cett.; 196,4 inclusus: -os cett.; 257,4 quod: quid cett. accedunt etiam loci haud pauci, quibus  $\pi$  una cum aliis codicibus, saepius e familia y, verum praebet, quae cum ita sint, in hoc libro adhibendo media quaedam via inter Reitzensteinii admirationem ceterorumque contemptum sequenda videtur mihi, ita ut lectiones eius suis meritis commendatas recipiamus, ceteras selectissimas tantum in apparatu adnotemus, illas tot ineptas interpolationes omittamus.

Venimus ad familias  $\beta \gamma \delta$ , quas ex uno eodemque codice fluxisse equidem existimo, licet Dessauerus prorsus aliter iudicaverit (vide p. XII). confer sis has omissiones familiarum  $\beta \gamma \delta$  communes: 18,19 at; 36,23 en; 68,20 non; 89,4 tenuit; 229,4 en; 255,14 in; 313,4 et; 319,12 me; 337,12 et; 338,10 et. addo hos locos selectos: 11,5 et spectata: et exp-  $\beta \gamma \delta$ ; 88,4 viliora: utiliora  $\beta \gamma \delta$ ; 118,18 si: sed  $\beta \gamma \delta$ ; 123,20 potuerit: -terit  $\beta \gamma \delta$ ; 161,11 detur; datur  $\beta \gamma \delta$ ; 225,20 illud (scripsi): -um  $\alpha$ : -o  $\beta \gamma \delta$ ; 277,17 si: iam  $\beta \gamma \delta$ . sane non nego  $\delta$  eosdem atque BV ( $\pi$ ) vel  $\alpha$  errores saepe praebere (cf. e.g. 9,15; 10,16; 15,15; 31,25; 43,2 et saepe alibi), sed hoc non probat familiam  $\delta$  ex hyparchetypo  $\alpha$  fluxisse, nec facile illas quas modo attuli omissiones explicaveris, si cum Dessauero facias<sup>14</sup>.

 $<sup>^{14}</sup>$  Cum alias res tum hanc suspicor rem Dessauerum eo adduxisse, ut et  $\gamma$  et  $\delta$  e familia  $\alpha$  manavisse crederet, quod una ex

Ceterum non habeo, cur de familia δ multa addam. hic illic veram lectionem sola exhibet, velut 44,11 quos ante (quod stante, quem stantae, quem ante cett.), 57,20 impudicum (una cum E, de qua re vide infra; in iudicium vel in iudicio cett.), 178,9 quodam (quosdam cett.) 239,7 an (ad cett.), et alibi.

Venimus deinde ad familias  $\beta y$ , quarum hyparchetypos ex uno eodemque codice fluxisse credo; in quo haec verba omissa esse e consensu familiarum βγ apparet : 1,15 igitur; 2,11 igitur; 34,8 aut; 67,12 in (delevit etiam M); 138,21 est; 275,16 forte; 369,23 in; 373,13 iudices; cf. etiam 238, 19 omnes: om. βψ. ex permultis corruptelis familiarum βy propriis pauca exempla adferam: 8,3 putes: -as  $β_{\gamma}$ ; 18,2 sedibus: edibus  $β_{\psi}$ : diebus A; 20,12 invenit: -itque Pγ; 39,8 me: mi βγ; 39,15 loqui: -i et βγ; 40,5 reponendi: -ntes M<sup>2</sup> βγ; 43,2 haeret: habet M<sup>2</sup> βγ; 44,11 quos ante – gerendum: quem ante – agendum βγ; 58, 15 se: se esse \(\beta\)\; 91,10 dependeret: -perderet \(\beta\)\; 103,23 quas: *quem* βγ, sic per omnes declamationes progredi possumus. sed, ut e locis hic allatis haud facile concludat aliquis unam familiam superiorem esse alteramque, ut contaminatam, alterius familiae lectiones, ut ita dicam, mutuas tantum habere, ita, si omnes utriusque familiae lectiones perpenderis, nulla, ut opinor, certa argumenta invenies, quibus probetur solam familiam β auctoritatem quandam habere, audiamus iterum Dessauerum (26): 'die ganze Gruppe (i.e. γ) stammt aus einer Handschrift der Classe A und zwar von der Linie des Ba., von der sie sich später trennte, als der Vossianus; aber sie wurde mit einem Manuscript der Classe B einmal gründlich collationiert, und diejenigen Lesarten, welche dem Contaminator die besseren dünkten, fanden

duabus subscriptionibus, de quibus supra mentionem feci, nusquam nisi in  $\beta$  invenitur. sed et altera subscriptio tam in  $\delta$  quam in maiore parte familiae  $\gamma$  deest, itaque hoc non videtur obstare, quin  $\beta\gamma\delta$  ex eodem codice fluxisse credamus. Aufnahme in den Text', at sic non explicantur omissiones familiarum βγ communes, quas supra enumeravi, et hic illic β re vera inferior videtur: cf. 49,16 sq. convenite, legiones, intendite animos, contracta undique auxilia: habent γδ intendite animo sancto tracta (contracta E, sine dubio ex alio quodam libro), quae profecto primigenia corruptela est; β habet incendite animo sancto tractate undique auxilia. 66, 11 patientiae tuae: -tia tua A (reliqui libri familiae y veram lectionem exhibent contaminatione ortam): -iaque tua βδ; cum etiam V patientia (omisso tua vel tuae) habeat, credo archetypum in textu patientia, in margine e tue (fortasse signo aliquo critico addito) habuisse, quod in parente familiarum βγδ patientiaque tua factum est; deinde alio quodam codice inspecto delevit aliquis -que in γ. hoc igitur loco β et δ eandem auctoritatem habent, neque ulla omnino ratio inveniri potest, cur familiam β maioris quam γ vel δ aestimemus15.

Restat ut pauca de familia  $\gamma$  addam. codices CDE ( $\gamma^1$  et  $\gamma^2$ ) ex eodem libro ( $\psi$ ) fluxisse compluribus locis apparet, velut 7,22 secum opinor om.  $\psi$ ; 9,19 tu om.  $\psi$ ; 7,2 miserabiles: mira-  $\psi$ ; 7,18 patrem: parentem  $\psi$ ; 11,13 causa: -e  $\psi$ ; 41,13 circa: -um  $\psi$ , et saepe. in codice  $\psi$  lectiones varias ex alio libro cum M arte coniuncto sumptas extitisse conicias: cf. e.g. 93,1 necessitate: -em  $M\pi\psi$ ; 111,16 ego: ergo  $M\psi$ ; 120,12 istis audeas: audeas istis  $M\psi$ , et similia saepe. hae lectiones saepius in  $\gamma^2$  quam in  $\gamma^1$  receptae sunt, ut e codice E apparet, e.g. 78,8 languido iam: -idi et ME; 102,6 victo: -ncto ME; 115, 10 vitare: visitare ME; 117,8 in myoparone: in meo patrono ME; 120,6 potissimum: poste potissimum ME; 122,11 cogitationi nostrae: in cogi-

<sup>&</sup>lt;sup>15</sup> Exempla a Lehnertio p. XIX allatas nihil valere ad contaminationem familiae γ probandam statuit iam Reitzensteinius, neque melius de exemplis a Dessauero pp. 78–80 allatis iudicare possum.

tatione nostra ME. sed etiam cum exemplari familiae  $\delta$  collatus  $\gamma^2$  videtur: vide sis quae adnotavi ad 42,4; 82,5; 115,3; 140,18; 144,22; 169,11, et saepe alibi; exemplum notabile est 89,3 quam: perquam  $\delta$ : quam per E. etiam inter  $\pi$  et E talis conexio perspicitur, velut 59,14; 60,5; 195,22; 204,14; 238,21, et alibi.

### De vitiis et erroribus archetypi

Archetypi iam speciem locis mendosis allatis generatimque dispositis illustrare conabor.

#### Lacunae

Lacunae maiores paucae tantum inveniuntur: deest argumentum declamationis 1 necnon plura e decl. 16 (vide quae adnotavi ad 321, 18 et 322,3); initio declamationis 17 fortasse unum tantum verbum omissum est (331,7). ceterum vide 2,19; 78,8; 143,1; 282,14; 320,14. bina vel terna verba aliquotiens exciderunt, velut 55,22; 124,1; 242,1; 261,15. saepius autem singula verba supplenda sunt: 8,21; 10,22; 30,12; 35,2; 50,8; 58,13; 60,12 (suppl. E); 74,5; 76,1; 78,18 (suppl. 5); 86,16 et 18; 90,19; 95,23; 96,20; 97,8 et 9 et 14, ut tantum ad pp. 1–100 respiciam; similiter per totum textum verba singula hic illic exciderunt.

Interdum verba vel plura vel pauca omissa esse et deinde vel falso loco vel in margine archetypi addita esse apparet : vide quae adnotavi ad 99,6; 133,11; 155,20; 159,28; 191,3; ib. 5; 273,19; 286,1; 340,24.

# Glossae, interpolationes, lectiones variae

Glossae his locis, ni fallor, in textum irrepserunt: 15,16; 44,11; 140,18; 194,8; 217,13; 378,5. cf. etiam quae ad 56,5 dubitans adnotavi (sive illa verba glossam sive interpolationem vocaveris); 119,16. corruptelam interpolatione adfectam paucis locis credo, velut 141,2 (consue)tudo

(scripsi): magnitudo codd. 194,6 fortasse sententia integra interpolata est; vide quae ibi adnotavi.

Accedunt pauca eiusdem generis, quae in α tantum inveniuntur sed fortasse iam in archetypo extiterunt : vide quae adnotavi ad 109, 15; 132, 14.

De lectionibus variis in una vel pluribus codicum familiis extantibus iam alibi mentionem feci (Textkritische Studien 35 sqq.; 64 sq.; 81 sq.; 92; 99 sq.; 107); utrum eae lectiones in archetypo infuerint necne, vix diiudicari potest.

# Permutationes singularum litterarum

**a**-(**a**)**e**: 22, 13 natura[e]; 187,3 qua[e]; 214,4 me digna(e); 300,15 publice: -ca codd.; 365,9 nefanda: -de codd.; cf. etiam 312,12 affatibus: -fectibus codd.

a-o: 35,5 tanto: toto codd.; 48,14 ultro: -ra codd.; 251,12 tu maris: timoris codd.; 281,17 obiectasset: ab-codd.; 296,5 impotentiam: -patientiam codd.; 301,9 impotentiae: -patientiae codd.; 303, 23 primo: -ma codd.; 327,7 omnem mortis: -e martis, -em artis, -em martis codd.; 384,15 puta: -to codd. (sed etiam saepe alias imperativi formae confunduntur: 209,9 indulge[t]; 294,10 vide[o]; 298,7 posce: posset vel posses codd.; 360,1 vide[o]; 377, 9 sqq. horre[o] - time[o]).

a-u: 71,1 at: ut codd.; 11913 extremum: -am archetypus, ut vid.; 168,2 exanimis: ex unius codd.; 292, 22 substituant: -uunt codd.; 312,19 quaestum: quasdam codd.; cf. etiam 315,19 tam multa: tua m. codd.

**b**–**v**: 9,14 temptabit: -vit codd.; 91,17 iuberemus: iuvaremur codd.; cf. 224,8 verissima: brev- codd.; 308,20 sui: sibi codd.

c-e: 15,9 hae: ac codd.; 156,6 clusistis: elusistis codd.; cf. 372,11 intra pectoris: intrare et oris codd.

c-t: cum sescenties in singulis libris hae litterae permutentur, paucos afferam locos ad archetypum spectantes: 209,13 sic: sit codd.; 301,8 tormenta: commenta vel commentaque codd.; 334,4 lite: luce codd.; 339,20 perculit:

-tulit codd.; 365,1 obiter et: obiceret archetypus, ut vid.; 380,1 constantiam: -scientiam codd.

Interdum cu pro quu scriptum corruptelam effecit: 126,19 aequus (corr. E): caecus codd.; 141,9 iniquum: inimicum codd.; 313,19  $cui \pi$  recte: quod vel quo (scilicet e quoi) codd. cf. 293,8 quoi: quod codd.

**d-u(v)**: 278,4 vivere: videre codd.; 311,4 perdendi: -eundi codd<sup>16</sup>.

e-f: 147,12 fruitur: eruitur codd.; 288,8 fidem: eidem codd.; 311,5 ille fastum: ille est tu codd.

e-i: saepissime permutantur hae litterae, cf. 45,9; 50,5; 71,21; 78,5 et 10 et saepe alibi.

f-s: 262,10 sanie: fame codd.; 298,3 opus inde: opus fide codd.; 313,8 tibi (i)uveni(s) fuit: tibi uni fuit codd.; cf. 314,5 affectum: asp-vel adspectum codd.

f-v: 261,21 funeribus: vulneribus codd.

g-c: 112,7 clademque: gladiumque codd.; 266,20 pagor(um): pacor archetypus, ut vid.; 284,17 nectunt: negant codd.; 300,14 abigebat: -iciebat codd.; 332,11 negat M recte: necat archetypus, ut videtur.

i-a: hae litterae perraro permutantur nisi alia causa accedente, velut 74,1 quam ad: qui ad codd.; 127,9 quae his: qui his codd. (scilicet propter abbreviaturas male intellectas); 306,5 depastis, enectis: depasta senectus codd. (scilicet e depasti senectus); 105,18 egesta saepe visceribus: egestis codd. sine dubio propter sequens visceribus, et sim. restant pauci aliquot loci, ubi permutatio per se facillime oriri potuit: 316,18 illud: aliud codd.; 362,12 ad illud: ad aliud codd.; a pro ii scriptum occurrit 342,10 parricidii: -da (-dae C) codd.

i-u: 69,11 sum E recte: sim cett.; 129,19 dira: dura codd.; 244,8 sint: sunt codd.; 282,12 parva: paria codd.; 333,19 ullam: illam codd.; 334,4 lite: luce codd.

I-b: 145,1 leviora: brev-codd.; 381,4 breviter: lev-codd.

<sup>16</sup> Cf. etiam 323,3 ex duobus: ex nobis codd.

I-i: 308, 11 imple: -pie codd.; cf. 314,7 coitus: vultus codd.

**n-r**: 276,15 furori: funeri codd.; 311,13 dimensus: devel dimensus codd.

**n-ri**: 256,24 praetervehens: -veheris codd.; 283,18 potens: poteris archetypus, ut vid.

Saepe fit, ut nasalis vel omittatur vel falso addatur: omittitur e.g. 16,4; 120,6; 262,16; 288,16; 291,10; 292,17 et 19 (bis) et alibi; falso additur e.g. 130,6; 146,11; 157,13; 166,20; 181,23 et alibi.

**o-e**: 50,8 an opponet: an neponet archetypus, ut vid.; 66,25 morit(ur): meruit codd.; 90,2 commota: -menta codd.; 276,15 furori: funeri codd.

o-u: 113,5 tutum: totum codd.; 127,23 num: non codd.; 152,25 potuit: putavit codd.; 209,9 nun(c): non codd.; 312,7 nun(c): non codd.; 325,18 putes: potest codd.; cf. etiam 193,14 vulgo suggereret: vulgus vel volgus egereret codd. pro -um legitur -o 21,2; 76,7; 224,3; 384,3; cf. 293,9 excusatius: -tio codd.

**p-b**: 45,20 paene: bene codd.; 230,24 praebere: praeparare codd.; 311,5 (o)pibus: bibis codd.

Semel tantum, ni fallor, d pro p scriptum est: 250,2 repimus: redimus codd., propter praecedens imus, ut vid.

**p-f**: 213,23 pallere: fallere codd.; cf. 200,9 inspersum: infernum codd.; 314,5 affectum: adsp- vel aspectum codd. perraro accidit, ut pro-, prae-, per- in archetypo inter se confusa esse videantur, velut 78,20 praemittant: pro- archetypus (cf. 295,11 pensitabis: praestabis codd.), ideoque fere numquam has syllabas in archetypo abbreviatas puto.

r-b: 182, 10 efferarat: -rabat archetypus, ut vid.

**r-p**: 186,20 adorta: -optata (-opta A) codd.; 372,11 intra pectoris: intrare et oris codd.; cf. 209,1 testis querelae: testisque pelle BV, quod in α scriptum esse verisimile est.

s-r: rara permutatio: 10,8 odiosum: -iorum codd.; 314,2 ac duratura: accusatura archetypus, ut vid.

sp- - exp-: 46,21 [ex]spectasti; 236,19 [ex]spectatis; cf. 189,27 [et] stipem.

t-ct: 331, 12 fa[c]ta; 341, 16 praedi(c)tus.

t-d: 211,10 noctes et: -e sed codd.; 289,17 festinas et te: festina sedite archetypus, ut vid.; 293,10 mulier esset: mulieris sed codd.; 296,8 concessis et: -is sed codd.; 312,19 quaestum: quasdam codd.; 336,15 (et 260,21) dicenti: -ndi codd.; cf. 123,4 fide standum: fides tantum V: -de statutum cett.

**t-i**: 290,20 et: ei codd.; 325,19 amicitia est: -iae si codd.; 375,10 iam: tam codd.

ti-u: 355,2 nefanda malitis: -am alius codd.

vi-in-ni-m(i) et sim.: 45,16 vigentibus: ing-codd.; 52,9 dimisit: -visit codd.; 168,2 exanimis: ex unius codd.; 216,16 diu: dñi archetypus, ut puto; 241,9 mortium: -tui codd.; 262,10 sanie: fame codd.

In hac enumeratione singularia quaedam silentio praeterivi; mox finem facturus pauca de syllabis -er- et -ur addam. syllaba -er- in archetypo his locis exciderat: 24,27 fu(er)it; 327,15 ut(er) in. falso addita erat 5,11 peri[er]it; 165,20 sp[er]es; 309,12 potu[er]it; 352,12 occid[er]ent; 368,2 continuas: -nueris codd. syllaba -ur exciderat 66,25; 250,10; falso addita erat 19,17; 365,1.

# Errores varii propter scriptionem continuam facti

Hic illic duo verba in unum contracta in archetypo occurrebant: 156,10 potest autem: potestatem; 198,6 [bene] filii: beneficii; 206,23 quam tum: quantum; 251,12 tu maris: timoris; cf. 17,19 ne sic quae: nescisque, et similia alibi. saepius autem verba falso distinguebantur, velut 13,21 ominosum calamitate: omnino summa cal.; 50,10 inde: in diem; 69,1 ius supremorum: iussu praemiorum; 103,4 error istud: erroris ut (vel aut) archetypus; 106,2 mihi sero: misero; 142,2 quas per: qua spe; 146,19 occidi saeve: occidisse (vel -em) ve archetypus; 154,5 (g) ratissima: artis suae; 177,9 reprehensi odii: -sio de; 281,6 tam honestis: tantone his; 324,9 tunc esse: tu necesse, et similia alibi.

Saepius per haplographiam singulae litterae vel syllabae omittuntur; singulae litterae e.g. 30,15 conscientia(m) mulier; 77,21 ea (a)dicere; 268,15 parva (a)di[c]tu et sim. saepe. syllabae: 62,1 innocentia (ab)rogat; 75,2 credi(di)t; 91,2 humum (in)gerimus; 98,16 du(ra)ret; 178,3 (di)ductas; 193,14 crimin(os)us (criminis codd.); 297,20 blanditiis (se)veritas; 331,9 in(ter) pertinaciam; 382,18 ita(que) quaerit, et alibi.

Contra per dittographiam litterae vel syllabae saepe adduntur: 101,19 nocte[m] mersus; 120,16 obsta[s]si; 148,1 coram eo occidatur: coram me occ. codd.; 193,11 tali[s] satisfactio; 227,19 ulla[m] mortalium; 242,12 invidia [a]ut; 272,4 quam alios: quam malos codd., et alibi; 64,22 [non] contempserit; 141,10 prodesse [se]veritati; 158,6 pari [im]patientia; 187,19 accipit [ita] tamen; 350,14 sine cogitatione: sine negotiatione codd.; 352,11 sederit ratio: -it traditio codd., et sim. alibi.

# Anticipatio

Raro verba vel verborum partes e sequentibus in alienum locum irrepserunt, velut 67,11; 125,1; 300,5 (de quibus vide quae adnotavi). multo saepius accidit, ut sequentis vocis terminatio priorem vocem afficeret: 40,6 hic tantum causas: has t. c. codd.; 135,5 miser[a] pueritia; 156,8 illam uxorias querelas: illas u. q. codd.; 186,17 cotidiana[e] pugnae meditatio; 216,8 novissime annis: novissimis a. codd.; 218,24 terris omnibus: terroribus o. codd.; 233,14 pauci(s) rari; 267,8 defectaque labore senectus: defectoque l. s. codd.; 281,2 indigne ferendum: indignum f. codd.; 285,13 fortuito figuram: fortuitam f. codd., et alibi.

#### Perseveratio

Saepius vox modo scripta in mente scribae permanens vel iterum scripta est vel alio quodam modo sequentia affecit: 44,8 Mars: Mari archetypus, ut vid., cf. 43,17 et 24;66,17 [sacrae] (cf. ib. 16);82,5 odisse: occidisse (cf. ib. 2);160,2 [de] (ex l. 1); 204,1 † cogitationes (ex 203,22); 232,26 residua: viscera (ex l. 24);284,17 vincla: verba (ex l. 16);315,5 vita: vitia (e. l. 4); item prioris vocis terminatio haud raro falsam scripturam effecit, velut 29,11 hereditatem vel innocenti: innocentem codd.; 100,19 impatientiam sua[m];188,5 omnium mortales: o. mortalium codd.; 196,4 homicidas inclusus: inclusos codd.; 197,18 saginam magistrum: magistram codd.; 235,13 qualis alias: q. aliis codd.; 345,17 gaudium me[um]; 348,4 adloquitur ambiunt[ur], et alibi.

#### Metathesis

Cf. 76,12 severas: serenas codd.; 97,7 crudescat: decrescit codd.; 154,5 (g)ratissima: artis suae codd.; 154,13 velut: vultu codd.; 192,3 suspicienda: suscipienda codd.; 215,19 remanere: remeare codd.; 220,5 nisi: sine codd.; 225,22 obviis: nobis codd.; 317,16 aspicies: accipies codd.; 326,4 refert: ferent codd.; 332,5 tamquam: quantum codd.

# De ratione in rebus orthographicis et in apparatu critico constituendo adhibita

Quod ad res orthographicas pertinet, dubitari non potest, quin familia α et in ea praesertim B antiquissimam textus speciem praebeat.quare cum inter formas vocum assimilatas et non assimilatas electio facienda esset, B fere semper secutus sum, excepto scilicet hoc, quod semper pro nunquam tanquam sim. numquam, tamquam sim. scripsi. quod hoc faciendo inconstantiam quandam necessarie textui admisi, nihil curo. formas accusativi pluralis in -is exeuntes, cum in BV traditae essent, semper, cum in aliis codicibus

apparerent, saepe textui admisi; quas sprevi, omnes in apparatu invenies. eodem fere modo electionem feci inter formas genitivi pluralis in-ium et -um exeuntes. quod ad B pertinet, confer sis etiam ea, quae p. IV dicta sunt; de his rebus aliis locis in aliis codicibus occurrentibus singulis tantum locis mentionem feci: de aspiratione omissa vel falso adhibita; de permutatione litterarum ae et e, c et t; de continua scriptura vel falsa distinctione verborum iis locis, ubi cuiusdam libri vel quorundam librorum proprius hic error est neque quicquam adfert ad textum traditum iudicandum.

In apparatu critico constituendo hanc rationem secutus sum: lectiones codicum BVM omnes, codicis π selectas adnotavi17. eas lectiones, quae consensu codicum β vel y vel δ traduntur, omnes adnotavi et selectas lectiones codicum ψ etiam attuli. lectiones, quae in singulis tantum libris familiarum βyδ extant, in apparatu commemoravi 1) si per se dignae videbantur, de quibus mentio fieret; 2) si omnes eiusdem familiae codices ita inter se dissentiebant, ut lectio hyparchetypi constitui non posset; 3) si, licet in ceteris eiusdem familiae codicibus non invenirentur, in aliis tamen familiis, praecipue in α, traderentur. et has lectiones ideo admisi, ut lectores videre possent, quomodo inter se coniunctae essent codicum familiae, et quomodo contaminatio, quae dicitur, grassata esset. perraro lectiones codicum a me ipso non collatorum e Lehnertii apparatu sumptas attuli (cf. p. XI). subscriptiones sollemnes familiae a tantum adnotavi18.

<sup>&</sup>lt;sup>17</sup> Tamen nota  $\alpha$  saepius etiam  $\pi$  comprehendit.

<sup>&</sup>lt;sup>18</sup> Similes subscriptiones exstant etiam in  $\beta\delta$  et in A. hoc loco liceat de alia re mentionem facere, quam Lehnertius silentio praeterivit:  $38^{ies}$  cum in textu vocem *mehercules* habeo, codices nonnulli, praesertim M et  $\beta\gamma$ , formam in -e exeuntem praebent; quibus in locis semper BV (δ) secutus sum.

# Index librorum qui in apparatu critico citantur 19

ALL Archiv für lateinische Lexikographie und

Grammatik, hrsg. von E. Wölfflin, I-XV,

Leipzig 1884-1908.

Becker A. Becker, Pseudo-Quintilianea, symbo-

lae ad Quintiliani quae feruntur declamationes XIX maiores, G.-Programm, Lud-

wigshafen a. Rh. 1904.

Burm. M. Fabii Quinctiliani, ut ferunt, declama-

tiones XIX maiores et quae ex CCCLXXXVIII supersunt CXLV minores et Calpurnii Flacci declamationes cum notis doctorum virorum, curante Petro Burmanno, Lugduni Batavorum 1720.

Dess. H. Dessauer, Die handschriftliche Grund-

lage der neunzehn grösseren Pseudo-Quintilianischen Declamationen, Leipzig

1898.

Ellis R. Ellis, Notes on the nineteen larger de-

clamations ascribed to Quintilian, Her-

mathena 15 (1909), 328 sqq.

Englund Y. Englund, Ad Quintiliani quae feruntur

declamationes maiores adnotationes, diss.

Uppsala 1934.

Golz G. Golz, Der rhythmische Satzschluss in

den grösseren pseudoquintilianischen De-

klamationen, diss. Kiel 1913.

Håkanson L. Håkanson, Textkritisches zu den unter

dem Namen Quintilians überlieferten sog. kleineren und grösseren Deklamationen, Classica et Mediaevalia, Dissertationes

<sup>&</sup>lt;sup>19</sup> Praeterea haec adnotanda hoc loco sunt: quasdam Dessaueri coniecturas in opere eius non extantes in lucem protulit Lehnertius in apparatu suo; ibidem Klotzii quoque coniecturas invenies. Coniecturas quasdam per litteras mihi contulerunt hi viri docti, quibus hoc loco gratias ago: Sven Lundström, D.R. Shackleton Bailey, W.S. Watt, Michael Winterbottom.

#### XXVIII INDEX LIBRORUM

IX (=	Festschrift	Franz	Blatt),	Copen-
hagen 1	1973, 310 sq	ıq.		

Håkanson L. Håkanson, Textkritische Studien zu

den grösseren pseudoquintilianischen Deklamationen, Skrifter utgivna av Kungliga Humanistiska Vetenskapssamfundet i

Lund LXX, Lund 1974.

Håkanson L. Håkanson, 35 Emendationsvorschlä-

ge zu den grösseren pseudoquintilianischen Deklamationen, Eranos 74 (1976),

122 sqq.

Hammer C. Hammer, Beiträge zu den 19 grösseren

quintilianischen Deklamationen, G.-Pro-

gramm, München 1893.

Helm R. Helm, Göttingische gelehrte Anzeigen

173 (1911), 337 sqq. (recensio).

Helm Observatiunculae ad Ps.-Quintiliani de-

clamationes pertinentes, Ut Pictura Poesis, studia Latina Petro Iohanni Enk septuagenario oblata, Leiden 1955, 87 sqq.

H-Sz Lateinische Syntax und Stilistik von

J.B. Hofmann, neubearb. von A. Szantyr (Handbuch der Altertumswissenschaft II

2,2), München 1965.

Kühner-Stegm. R. Kühner, Ausführliche Grammatik der

lateinischen Sprache, zweiter Band: Satzlehre, 2. Aufl., neubearb. von C. Stegmann, I-II, Hannover 1912-14 (denuo

impressum Darmstadt 1962).

Lehnert Quintiliani quae feruntur declamationes

XIX maiores, edidit Georgius Lehnert,

Lipsiae 1905.

Lundström S. Lundström, Textkritische Bemerkun-

gen zu den grösseren pseudoquintilianischen Deklamationen, Kungl. Humanistiska Vetenskaps-Samfundet i Uppsala,

årsbok 1973-74, 63 sqq.

v. Morawski K. v. Morawski, Bemerkungen zu den

sog. quintilianeischen Declamationen,

Zeitschrift f. d. österreichischen Gymnasien 32 (1881) 1 sqq.

Neue-Wagener F. Neue, Formenlehre der lateinischen

Sprache, 3. Aufl. von C. Wagener, I-IV,

Leipzig 1892-1905.

Reitz. R. Reitzenstein, Zu Quintilians gro-

ßen Declamationen, Hermes 43 (1908),

104 sqq.

Reitz. R. Reitzenstein, Studien zu Quintilians

grösseren Deklamationen, Schriften der Wissenschaftlichen Gesellschaft in Strass-

burg 5, Strassburg 1909.

Sh. Bailey<sup>1</sup> D.R. Shackleton Bailey, American Jour-

nal of Philology (1976), 73 sqq. (re-

censio).

Sh. Bailey<sup>2</sup> D.R. Shackleton Bailey, Emendations of

Pseudo-Quintilian's longer declamations, Harvard Studies in Classical Philology 80

(1976), 187 sqq.

ThLL Thesaurus Linguae Latinae.

Vocab. Iurispr. Rom. Vocabularium Iurisprudentiae Romanae

auspiciis instituti Savigniani fundatum,

Berlin 1903 sqq.

Wagenvoort H. Wagenvoort, Sepulcrum incantatum,

Mnemosyne 55 (1927), 425 sqq.

Walter F. Walter, Zu lateinischen Schriftstellern,

Philologus 80 (1925), 442.

Wiles J. J. Wiles, Emendations of Quintilian and

the elder Seneca, Classical Review 36

(1922), 69.

Winterbottom M. Winterbottom, Roman Declamation,

extracts edited with commentary, Bristol

Classic Press 1980.

## SIGLA

- α consensus codd. BVM et saepius π
- β consensus codd. PS
- γ consensus codd. ACDE vel, ubi deest C, codd. ADE
- δ consensus codd. HO
- ψ consensus codd. CDE vel, ubi deest C, codd. DE
- B cod. Bambergensis M IV 13, saec. X
- V cod. Leidensis Vossianus Latinus in quarto 111, saec X/XI
- M cod. Montepessulanus H 226, saec. XII/XIII
- π cod. Parisinus 1618 saec. XII
- P cod. Parisinus 16230, saec. XIV
- S cod. Sorbonianus 629, saec. XV
- A cod. Audomarensis 663, saec. XIV
- C cod. Parisinus 7800, saec. XII
- D cod. Parisinus 7802, saec. XII/XIII
- E cod. Parisinus 15103, saec. XII
- H cod. Leidensis Perizonianus in octavo 4 A, saec. XIII
- J cod. Leidensis Vossianus Latinus in quarto 77, saec. XIII
- O cod. Ottobonianus 1207 (in Bibl. Vaticana), saec. XIII
- N cod. Leidensis Perizonianus in folio 14, saec. XIV

SIGLA	XXXI
JIOLA	ΛΛΛΙ

codd.	consensus omnium codd.
ς	cod(d). $det(t)$ . $vel ed(d)$ . $vet(t)$ .

- s. l. supra lineam
- ≡ rasura unius litterae
- ... lacuna
- verba delendaverba supplenda

Ceterum usitatissimis tantum notis usus sum.

Horum veterum criticorum coniecturas ex edd. vett., maxime e *Burmanni* editione sumpsi:

Almelovenius Gryphius
Ascensius Lucas
Badius Meursius
Francius Obrecht
Gron. (= J. F. Gronovius) Salmasius
Gruterus Schulting

### I. Paries palmatus

(Quidam, cui erat filius caecus, quem heredem instituerat, induxit illi novercam iuvenemque in secreta domus parte seposuit. is noctu, dum in cubiculo cum uxore iaceret, occisus est inventusque postero die habens gladium filii defixum in vulnere, pariete ab ipsius ad filii cubiculum vestigiis palmae cruentato. accusant se invicem caecus et noverca.)

Si iuvenis innocentissimus, iudices, uti vellet ambitu tri10 stissimae calamitatis, poterat allegare vobis amissam cum
oculis cogitationum omnium temeritatem; sed, cum ostendere innocentiam suam moribus malit quam adversis, neque pietatis neque conscientiae suae gravem ferre contumeliam potest, ut parricidium non fecisse videatur bene15 ficio caecitatis. quare igitur non petit, ut illum miserum
putetis, nisi et innocens fuerit; non petit, ut adflictum allevetis, nisi et probaverit esse se infeliciorem quod patrem

1 Titul. et argum. add. manus recens in B (argum. scripsit Laurentius Valla, cf. Dess. 55, Lehnert ad loc.; deest in cett.) ITEM DE CECO IN LIMINE ALIT. INCIPIT PARIES PALMATVS minio, et Thema quod superius M

9 Si – vellet om. B (add. ma. rec.)  $\pi$  10 alligare BM (corr. M<sup>2</sup>)  $\pi$  11 ostedere M 13 pietati[s] Obrecht 15 igitur om.  $\beta \gamma$  (cf. 2, 11) post ut ras. 6–7 litt. M 17 et ex ut M probaverit esse se Reitz. (qui tamen probaverit sese praetulit): -eritis (-erit M $\beta \gamma \delta$ ) sese codd: -eritis esse Englund 57

10

amisit, quam quod oculos. aestimate iuvenem his moribus, quibus videntem aestimaretis: vita, pudore, pietate. quae si omnia sibi, ut erant promissa, constiterint, nullo terrebitur crimine. nec quod sceleratissima feminarum calamitatem nostram cruentato pariete imitata est, expavescimus: quo diligentia sollicitior fuit, ne deprehenderetur, hoc magis indicavit sibi oculos non defuisse. gratias agimus, quod nimium avide suspiciones in nostram transtulit partem: non esse caeci scelus difficilius probaretur, nisi omnia sic acta essent, ut fecisse caecus videretur.

Quare igitur, iudices, non inprobe speraverim futurum, ut suspecta sint vobis quae tam inconsiderate ficta sunt contra miseram caecitatem: primum quod spatium illud ingens domus, quod in medio fuit, ita digesto cruore satiatum est usque ad cubiculum miserrimi iuvenis, tamquam plane timuerit parricida, ne non deprehenderetur. deinde sceleri nox potissimum electa, quo tempore inveniri maritus sine uxore non posset. tum (in) caede, in qua nemo utitur suo ferro, nisi (aufert, nemo relinquit nisi) alienum, gladius adulescentis, ne argumentum deesset novercae, relictus. 20 postremo peractum vulnere uno scelus, quod obiceretur

2 fort. vita(e) 3 omnia pietate sibi (sed corr.) M ME: erunt cett. promissa: cf. 6,11 et Burm. ad loc. quo C2 et coni. Wiles et Sh. Bailey2 187: 5 imitata in ras. M quae codd. Lehnert: quae diligentia quo E 6 prehenderetur M (corr. M<sup>2</sup>) 8 suspiciones scripsi: -nis codd. 9 acraessent B: acra essent V π 11 igitur om. βγ 12 sint : \$\bar{s}\$ B 15 miseri (ex -im) B plane: fort. paene 16 deinde ex -es B 17 invenire M (corr. M<sup>2</sup>): maritus inveniri δ 18 (in) add. S<sup>2</sup> C<sup>2</sup> (aufert - nisi) supplevi 1974, 18 sq. et alienum scripsi: nisi alieno codd.: del. Reitz., approbante Helm 1911: text. trad. frustra def. Englund 50 sq.: (aufert, nemo relinquit nisi utitur) alieno Lundström 77: alieno: auferendo Sh. Bailev 74 relictus novercae (sed transp.) V 21 obiciceretur ante corr. B: obi≣ceretur M

manibus errantis, et tamen contra tam multa incredibilia solum advocat noverca testamentum, vultque illud esse pretium parricidii, ut rerum intellectu in diversum coacto occisum eo probet patrem, quod non meruit occidi. nos 5 vero istud, si crimen putatis, agnoscimus: iuvenis hic patris sui heres solus est, hoc testamentum si vivente adhuc miserrimo sene notum esse in domo potuit, scitis, quis illi debuerit irasci, nam quod invisum fuisse filium patri iactat, crimen novercae erat, si confiteremur; idque probari ex hoc 10 putat, quod secretum non filius accepit a patre, sed caecitas. quo loco dissimulare satis callide conatur invidiam suam: pater, qui filium caecum in semota penatium parte seposuit, eripuit novercae oculis voluptatem, namque ista cum invasisse vacuos penates videretur, cum patri filium caecum hoc 15 esse crederet quod orbitatem, excogitavit indulgentissimus senex, quemadmodum hic miser patri suo in eadem domo esset, novercae in alia: accepit secretum quod erat petiturus, quo sit animo senis factum, potestis interrogare testamentum, neque ego gravissimum patrem suprema sua iu-20 veni iactasse crediderim; ut heredem filium scriberet, non est res quae inputetur, istam magis oportet vel aliquo indicio vel suspicione muliebri arcana mariti deprehendisse et statim omnibus nuptiarum renuntiasse pignoribus. nam cum propter pecuniam ames, idem amoris et spei finis est.

Habuerat adulescens gladium in cubiculo suo semper, 3 sive antequam in hanc fortunam incideret, paratum, sive

25

<sup>5</sup> si s. l. V 6 miserrime sine B (corr. 4 meruerit Vβyδ  $B^2$ ) 10 non filius : filius non Dδ accepit A: -cipit cett. Leh-14 penates vacuos δ 17 secretam ante 11 quod B periturus M (corr. M<sup>2</sup>) 18 animos ante corr. M sua om. V 20 post scriberet (non post crediderim) dist. F. Be-23 estatim B 24 cum om. M (suppl. M<sup>2</sup>) cher, Lehnert. paratam B

quia caecitatis miserae solacium est habere rem videntium. certe numquam illum pater timuerat, numquam noverca obiecerat; palam positum est, sub oculis omnium tota domo notissimum ferrum, scitis, quanto neglegentius custodiat ferrum bona conscientia, quam etiam extra suspicionem sit 5 res sine usu, innocentia facit, ut ferrum subtrahi possit etiam videnti. Sive igitur aliquis ex servulis corruptus est, praesertim [e] tam facili occasione, sive ipsi novercae non defuit audacia ad ferendum, quod facere poterat etiam praesente privigno, utique (quod dubitari non potest, quod 10 facit certum sceleris auctorem) mavult in caede alieno uti quam suo gladio quisquis illum relicturus est.

Reliqua, iudices, si fieri possunt, facta aestimate: dicitur caecus sine rectore, sine duce ex illa penatium parte secreta et paene ex alia domo per inane longum, per tot offensa 15 limina, per excubantes servulos errasse cum ferro; cubiculum deinde patris ingressum in neutram deflexisse partem, sed recto gradu, sicut ducere oculi solent, ad lectulum accessisse leviter, non in torum incidisse, non ante perve-4 nisse, quam crederet. vos, iudices, criminum tumultum ex 20 rerum fide ducite. dormiens senex, quem caecus percussor quaereret, excitatus ante esset quam inveniretur. iungunt his multo incredibiliora, ut occiderit patrem, pepercerit no-

1 Serv. ad Aen. 3,661: hinc Quintilianus dixit: magnum caecitatis solatium est habere rem videntis miserae caecitatis ψ (tam) quam etiam Becker: fort. quom etiam 8 [e]tam scripsi 9 ad ferendum: aff- M (corr. M2) δ: 1976, 123: etiam codd. ad (au)f- 5 Gron. 17 patris deinde δ ingressum BV δ (def. Dess. 76, Englund 6): -us cett. 18 gradu ex -um B 20 antequam ante corr. P: quam om. S (suppl. ex: et  $\alpha$  (corr.  $B^2$ )  $\beta$  (corr.  $S^2$ ) AD (cf. ThLL S<sup>2</sup>) 21 fidem MA 5, 2154, 14 saa.) percursor BE 22 iunguntur J (sed cf. 10, 16 velint; 12, 13 istis) 23 pepercecit B (corr.  $B^2$ ) novercae - explicuerit om. B

vercae, parricidium autem uno ictu explicuerit, quod fere vix etiam his contingere solet, qui oculos manu sequuntur. nulla ergo luminum virtus, sed homo ferrum missurus in casum, satis felix, si percussisset quamcumque corporis partem, in ipsam protinus animam incidit et, an morti satisfecisset, intellexit? officium, iudices, oculorum est renuntiare manibus, quid actum sit. caeci percussoris una securitas fuerat saepius ferire. negat praeterea quicquam se ex his noverca sensisse, cum iuxta iaceret, nec explicat, unde illud acciderit maximae signum trepidationis, si et pater uno ictu peri[er]it neque ista vigilabat: numquam gladium reliquit percussor securus.

Reliqua, iudices, nimium suspecta, inprobe adsimulata: 5 spatiosissimus paries et longissimum domus latus habuit 15 notas sanguinis, quas reliquisse videretur manus revertentis. o quam bene, quicquid volunt, imitantur oculi! stupeo, si qua est fides. omnia privignus illa nocte fecisse dicitur ad votum novercae: gladium in vulnere reliquisse, quem suum negare non posset, deinde per totum parietem quid aliud inscripsisse quam se parricidam? sanguinem patris usque ad cubiculum suum perduxisse et viam sequentibus reliquisse. haec fecit aliquis negaturus? gratulor tibi, adulescens; si non potuisti parricidium illud admittere, nisi ut relinqueres argumentum caecitatis, habuisti innocentiae necessitatem.

1 fere del. M 3 lumini M sed: si Sh. Bailey<sup>2</sup> 189 misurus (sed corr.) B incassum Mπ 4 partem corporis δ 5 et : 7 persoris B ex B (corr. B<sup>2</sup>) 11 peri[er]it Reitz.: -ierit post vigilabat distinxi 1974, 20 13 suscepta BM codd. longissimus M 17 post fides dist., privignus (-um codd.) scripsit et post novercae dist. Sh. Bailey<sup>2</sup> 189 19 totam PD post parricidam dist. Hammer sanguinem AD (cf. Helm 1955, 87 sq.): -ine cett. 22 facit  $\beta$  (corr.  $S^2$ )

Causam igitur miserrimi adulescentis sic apud vos agere proposui, ut primum ipsum defendam, quasi reus tantum sit, deinde cum esse securus de huius innocentia coepero, tunc ingrediar novercae accusationem. spectabitis utrumque suis moribus, suis causis; erit facilior via vestrae religionis: quamquam duos indicia complexa sint, vos tamen tamquam de singulis cognoveritis.

Et primum sic agam, tamquam iuvenis habeat oculos, tamquam impetus eius nulla corporis debilitate frangantur. interrogabo, quid ante perdite, quid flagitiose, quid impie 10 fecerit, per quae se parricidam scelera promiserit. innocentia per gradus certos ab homine discedit, et, ne in maximis trepidet audacia, diu vires in minoribus colligit. nemo inde coepit, quo incredibile est pervenisse. dicas necesse est, quae huic cum patre odia fuerint, quam violenta dissensio 15 inter sacrorum infinita nominum pignora, crede, mulier, etiam tua causa: nam si facile est patrem filio occidere, facilius est uxori maritum.

Loquar nunc de infirmitate miserae caecitatis. temeritas omnis animorum calamitate corporum frangitur, et frige- 20 scunt impetus mentium, quos non explicant ministeria membrorum; ad solum se alligat destituta maerorem. vultus ille perpetua nocte coopertus ac timidus non concipit nefas, ad quod ducibus oculis pervenitur. cogitat semper errare et offendere, cogitat eundi redeundique difficultatem. magna 25

1 miseremini B et (ex miserrimi) M adulescentis: iuvenis M 3 esse ex -et M 5 suisque causis M eritque MBy fort. recte 10 flagiose M (corr. M<sup>2</sup>) 6 iudicia β E vuos B 12 descendit V (cf. adnot. ad 171, 12) 13 nemo: mo M (suppl. M<sup>2</sup>) odia om. M (ante cum suppl. M<sup>2</sup>) quam: quae β 17 filio patrem δ : filio occidere patrem edd. -tio CE: om. D 18 facilius in ras. B 19 temeritas tis B: temeritatis sine causa. 25 magna : gana B 21 quos : quod BM M

innocentiae necessitas est neminem facilius posse deprehendi. semper sibi custodiunt miseri, ne esse miserabiles desinant, et quisquis amisit oculos, laborat, ne merito perdiderit, quid aliud caecitas discit quam rogare, blandiri? 5 odium omne adiuvant oculi, et hunc in pectoribus humanis furorem lumina accendunt, nec levis animis accedit insania, quotiens quem execreris, aspicias, caecus miserior est, quam ut invisus sit, timidior est, quam ut oderit, praeterea nocentibus liberis frequentissimas ad parricidium causas 10 suggessit illud quod videbant. vitiis enim nostris in animum per oculos via est. aliis tradidit in parentum sanguinem luxuria ferrum: luxuria videntium crimen; aliis meretriculae amor inmodica poscentis: amor, cui renuntiant oculi. caecus infelix patrem occidit? deinde cui manum porriget se-15 curior? cuius humeris levior incumbet? quis contumelias servorum castigabit severius? quis calamitatem tam obnoxiam maiore reverentia proteget? inter felices alius est ordo votorum; caecus filius optat superstitem patrem.

Volo nunc scire, quemadmodum dicat explicitum tam 7
20 difficile facinus. caecus parricidium cogitavit? cum quo?
cuius se commisit oculis? iturus per domum totam quem
ducem elegit? ille, qui erat in cubiculo suo solus, secum,
opinor, secum deliberat, sufficit sibi: cum homine expeditissimo loquitur. cur enim socium conscientiae quaerat?
25 omnia potest scire. primum, nox quando sit. deinde prospicere sollicite, an omnis familia dormiat, gradu suspenso ponere certa vestigia et in omnem timoris sui partem sollicitum circumagere vultum. o quam parum est in metu ipsos

<sup>2</sup> mirabiles ψ (corr. C<sup>2</sup>) 4 blandiori B 11 via: invia B 12 post crimen add. in ras. est M<sup>2</sup> 13 oculi s. l. sanguinum V 16 castigavit BM (corr.  $M^2$ )  $\pi$ В caecus autem M В **18** notorum β parentem  $\psi$ 20 difficile ex -ili B secum: sicut β: ut π 23 opinor secum om. ψ 25 sit : scit 26 gradus BM BV28 ipso a

etiam oculos habere! ita non iste sibi dixit: 'occidere quidem patrem volo, sed quem sequentur hae manus? nocte
solus egrediar, sed quando perveniam?' putes nos iunctis
habitare liminibus? domus inter patrem filiumque media;
quantum erroris, quantum morae! spatium ingens et vix 5
metiendum. caecitas inconsulta, quid agis? nox ante deficiet. quid, si deinde uterque vigilaverint? quid, si noverca?
'age limen inveniam, cardinem sine strepitu movebo, dormientis cubiculum intrabo, quiescentem feriam patrem, semel satis erit, nec noverca vigilabit; securus egrediar, 10
sciente nullo revertar.' vota sunt ista, sed oculorum; caecus
desperaret, etiamsi tam multa nox polliceretur.

Hoc loco quaeram necesse est, quae ratio fuerit, ut iuvenis ad parricidium suo potissimum gladio uteretur. nimirum illud in mentem venit, quia erat relicturus. nam si alienum 15 et ignotum in vulnere patris gladium reliquisset, potuerat de percussore dubitari. hic attulit suum, ut, etiamsi evasisset, tamen ferro suo teneretur. 'cur ergo', inquis, 'gladium in cubiculo tuo habebas?' quia habueram semper, quia usurus illo non eram. ferrum ego parricidio meo tot ante annos 20 praeparavi et secundum illum, quem minabar patri, (gladium) tamdiu innocens fui? ego eram ferro ac mente paratus, et tot abiere noctes? ante gladium illum familiarem oculis tuis feci, ante omnibus servulis notum? pependit in cubiculo tamquam testis conscientiae meae, palam, in me-25

7 vigilaverit V π 3 putas βγ 6 ais M noverce BV 10 vigilavit B post egrediar et revertar signum interrog. posuit Lehnert, at 'vota sunt ista', ut dicit ipse declamator nimirum e. q. s.: cf. 11, 14 sq. nimirum - relicturus om. δ  $\alpha$  (quod  $M^2$ ) Lehnert 16 poterat M (corr. M2) D 21 (gladium) post illum suppl. Hammer, transp. Dess. 22 ac : hac π δ ferro ac mente paratus: an versum alicuius poetae adhibet? et: ē B: om. π abiecere V 24 tuis occulis V in cubiculo meo δ

dio, neglegenter, sic ut subtrahi posset. non illum conscientia trepida velavit; tam notus in cubiculo fuit quam caecitas domini. quisquis ferrum praeparat sceleri, sic illud habet, ut possit suum negare.

Ponite nunc ante oculos actum parricidii; deprehendetis 9 difficultatem. dono illud: dum a suo limine egreditur, dum illos, quos accepit a patre, servulos fallit, ecce cubiculum senis invenit aliquando, ecce paries ille defecit et percussoris manus subito destituit, cessere fores sine strepitu; quid 10 postea agit? utrum ipsum cubiculi parietem circumit, an se committit in medium et per spatia tenebrarum armatam manum jactat? ecce patris lectulum tenet et jam dormientium anhelitus imminens audit; unde sciet, quo dirigat ferrum, quem potius feriat ex duobus? temptabit ergo vultus 15 et pectus obiectum, brevissimam periturae animae viam quaeret? et quantus erit sopor, qui ista non sentiat? dices: 'neque ego sensi.' ideo intellegis, quam malam causam habeas, cuius et una et incredibilis defensio est, ita feritur in sinu tuo maritus, et tu nihil sentis? ad latus tuum fata homi-20 nis peraguntur; tu iaces, tamquam te privignus occiderit priorem, ita non ille percussus est, homo quem caecus occidit? te vero, si nihil aliud, calens ille denique cruor suscitasset, sed quam manifesta est conscientia, quae te ad hanc conpellit necessitatem, ut, cum occisum a privigno tuo pa-25 trem videri velis, cogaris dicere nihil sensisse! sufficit, vicimus, innocentes sumus! cum in eodem lectulo fueris, cum

1 ut om. M (suppl. M<sup>2</sup>) 5 oculos actum om. V 6 facultatem M (corr. M<sup>2</sup>) 8 deficit ψ 10 circuit M 12 lectulum patris anhelitus dormientium M 13 sciat VME quoque B 14 temptabit scripsi 1974, 20: -vit codd. 15 object αδ quaeret scripsi 1974, 20: -it codd. dicens BM (corr.  $M^2$ )  $\pi$ : dicis V fort. recte 19 tu om. ψ tuum om. M (suppl. M<sup>2</sup>) iaces A (cf. 38,2 sq. et quae scripsi 1974,21): taces cett. Lehnert privignus te δ 21 ille non β 24 inpellit  $\delta$ 

amplexa sis forsitan illum, qui occisus est, tam incredibilem profiteris soporem? cur ergo tu incolumis es? quae tam iratis manibus sanguinem tuum fortuna subtraxit? certe dormiebas, certe nihil senseras; ita privignus te reliquit, qui 10 deprehendi non timebat? occidit ergo aliquis patrem et novercae pepercit? maximum omnium nefas fortiter fecit, minori sceleri statim par non fuit? omnia humana sacra confudit, violare non ausus est pectus odiosum? incredibile est, sine fide est non occidere novercam cui inputes quod patrem occidat. quid ais, adulescens? tune circa illum sangui- 10 nem defecisti? illa te blandius rogavit anima? perdidisti ergo illud, quod nihil senserat, quod nox, quod silentium, quod tempus supererat sceleris alterius? tu si facere parricidium posses, ideo patrem tantum occidisses, ut tibi et novercam liceret occidere.

Non video, cur videri velint relictam mulierem ideo tantum, ut videretur illud nefas illa fecisse, callide satis, sed hoc alio protinus argumento subvertetur: non est eiusdem consilii novercae parcere, ut substituat ream, et gladium relinquere, quo ipse deprehendatur.

15

20

Saepius uti necesse habeo argumento caecitatis, et hoc etiam loco, quo de illo vulnere disputandum est. (si) me-

tu om. V 3 fortuna: 1 fortā B 2 soporem ex -es B femina δ 4 quae M 5 patris B 6 minoris B 7 confundit 8 est (prius) om. β odiosum Francius: -iorum codd. Leh-10 occidat SE: -as cett. ait M (corr. M2) circa: fort. 11 illa bellandus B (corr. B<sup>2</sup>) citra, sed cf. 19,6 circa te perdidistis B<sup>2</sup> 13 tu: tamen β (corr. S<sup>2</sup>) 16 Non video, cur: Nam video, qui Sh. Bailey<sup>2</sup> 188 cur MS: cur nisi E: cui cett. videre BV δ velint: cf. adnot. ad 4, 22. illa: an ipsa? 18 subvertetur π approbante istud E: om. S Sh. Bailey<sup>2</sup> 189: -eretur cett. Lehnert 19 ream S: rem cett. 20 quos ipse deprehendantur B 21 et : fort. ut 22 (si) add. Reitz, monens v. mehercule numquam in decll, primo sententiae loco poni: mehercule si M \( \beta \) E: \( \text{etsi} \) mehercule \( G \). Bendz

hercule percussor intrasset, qui videret, qui lumen prae se tulisset, non tamen tam feliciter librasset ictum, quem, etiamsi nullae fallerent tenebrae, metus et conscientia incertum magni sceleris tremore fecissent. raro contingit semel ferire carnifici, quamvis conponat ipse cervicem, et spectata manus homicidium novissime velut quoddam genus artis exerceat. sic ergo libravit manum caecus, ut ipsam protinus feriret animam? ego mehercules etiam illud admiror, quod, cum patrem vellet, non novercam percussit.

praeter animum nil virium habet parricidae primus ictus; ille trepidat, ille cogitat, ille erubescit, ille est ab innocentia proximus, ille praestat hoc solum, ut sequens fortius feriat.

Interrogare nunc volo, quae iuveni causa fuerit, ut reliquerit gladium. scilicet noluit novercam suam infamari, abstulit sibi omnem defensionem et se parricidam confessus est. ferrum in vulnere reliquit: si nondum occiderat, iterum feriret, si iam perfectum nefas intellegebat, auferret indicium. sed quid ego rem manifestissimam colligo? si vultis, iudices, scire, a quo sit relictus gladius, cogitate, cui expedierit, ut inveniretur.

'Sed paries usque ad cubiculum privigni vestigio manus cruentatus est.' cogitate, iudices, ante omnia non esse incallidum hominem neque consilii iacentis, qui caecus explicare conetur facinus etiam oculis difficile. ille ergo non aestimat,

1 intrasse quid BV qui alt.: propter plusqu. tulisset fort. si per M (corr. M<sup>2</sup>) se om. B 4 tremore C<sup>2</sup> (qui et tristi timore coni.): tristem (tstem J) more (morte D O) vel -ae codd.: tristem morae Lehnert (cf. quae scripsi 1974, 21 sq.) contingit A: -tigit cett. (cf. 5, 2) 6 expectata  $\alpha$ : et (ut A) exp. cett.: et exercita S2 (ut vid.) 10 homicida parricide M: parricida cett.: -dii Dess., Lehnert primo ictu π (nempe ut stet nom. parri-13 cause ψ relinquerit B (sed corr.) MS: -eret π novit  $B\pi$ : voluit  $\beta$  (corr.  $S^2$ ) 16 est cum ferrum M 17 si iam : suum BV

cum manum cruentam parieti adplicat, vestigium a se parricidii sui relingui? cum dexteram, qua duce utebatur, veste tegere atque ita abire sine vestigio posset, totum parietem cruentabat et ubique aliquid de patre misero relinquebat. quid futurum esset postero die, quantam exspectaret invidiam luce, non cogitabat, sed disponebat indicium certum, indubitatum, sine errore quod noverca sequeretur usque ad cubiculum suum, usque ad limen ipsum. o admirabilem casum! nec cruor ante defecit? utar hoc loco natura ipsius rei: palmatus sanguine paries inventus sic est: totam 10 manum explicuit, omnes digitos diligenter expressit. totum ergo sanguinem consumet intra prima vestigia, pone enim manum cruentatam atque adeo, ut istis etiam blandiar, madentem, pone mensuram itineris, spatium parietis (diu enim in secretam domus partem revertendum est): debet pro- 15 xima pars a cubiculo patris habere plurimum sanguinis, se-12 quens minimum, ultima nihil. nam cruor, quotiens admotus est, transit, aut in manu tarde reptantis arescit. hoc quid esse dicamus, quod circa cubiculum utrumque sanguinis istius vestigium quasi incipit, hinc est paries palmatus et 20 illinc? quomodo pertulit manus quod relinquebat? noverca istud, noverca securis conposuit oculis, illa miserum dextra sanguinem tulit et manum subinde renovavit, palmatus est paries, habet distantiam, vacat aliquid loci, integrum ubique vestigium est; caecus manus traxisset, quaero nunc, 25 unde tantum sanguinis in manu; tunc enim ex omni vulnere

2 re reliqui B (n s. l. B2): 1 cruentatam β D (cf. 11, 22 et l. 13) abire PS2 C2: habire relinque M (corr. M<sup>2</sup>) 3 tergere N 5 esse BV MSC: habere cett. 4 misero et B 6 luce M et coni. Helm 1955: -em cett. Lehnert 9 casum: causam in causum mut. V ipsius rei natura β 12 consument ante corr. B: -eret S2E 14 mensura BV 20 est : esse B rhythmum palmatus, est illing suspiceris 23 manum = vestigium paries est (sed transp.) V

cruor profluit et effunditur, cum ferri recentem viam sequitur. at quotiens eodem, quo factum est, cluditur telo, latet tota mortis invidia. praeterea cum manus ex parte, qua palmare vestigium potest, plicetur in capulo et se, dum telum occupat, claudat, necesse est exteriore ut parte respersa sit. tuus autem qui palmatus est paries? vestigium eius partis ostendit, ad quam cruor pervenire non potuit! vestrum est nunc omnia ista conparare, perpendere. cur prudentior sit iudex in deprehendendo scelere quam reus in admittendo, hoc esse in causa puto, quod alter tantum pro se cogitat, alter pro parte utraque.

Tuitus sum adulescentis miserrimi causam. nunc inspicere volo, quanto certioribus argumentis noverca teneatur.
transeo illum vulgarem et omnibus notum de conparatione
personarum locum. alius diceret maritum et uxorem, nisi
liberis initiarentur, non fortissimis corporum vinculis inhaerere. ego illud potius dicam: decepta est, mulier, exspectatio tua. veneras quasi in vacuam domum et sine herede,
exspectaveras, ut infelix iste iuvenis ab ipsis protinus nuptiarum tuarum expelleretur auspiciis, extorrem et inopem
summoveret pater blando corruptus amplexu et ominosum

1 cum om. M (suppl. M<sup>2</sup>) 2 eodem telo quo M factum est: sc. vulnus, ut vid., sed vix facile e praecedentibus suppletur. fort. quotiens (iter) eodem e. q. s., vel quo facta (sc. via) est Gron. sed cf. e.g. Sen. De ira 6,5 4 telum  $\pi S^2 E$ : om. M: telocupat B: telo occ. cett parteres persuasit B: 5 ut : ex β 6 qui = quomodo interpretatus (cf. 255, 21) parte respersat M post paries signum interrog. posui 1976, 123 7 cruor eius M iūd ex inde prehendo B: ex in deprehenso V in admittendo MC2E: id mittendo B: adm- cett. 10 pro se tantum M alter utrumque ex aliter M tata iter B: cogitat iter V tercioribus B 16 inhaerere vinculis M 19 ab ex ad B ominosum scripsi praeeuntibus Gron. (ominosam calamitatem) et Dess. (ominosum summa, quod recepit Lehnert): summam (et calamitatem)  $\pi$ : animo suma E: omnino summa cett.

calamitate corporis occurrere delicatis uxoris oculis vetaret. invenisti pium et devotum unico senem, et de omnibus coniugis tui desperasti obiter affectibus. miserrimus est maritus, quisquis inducit filio novercam, quod uxori non videtur posse utrumque amare.

Quaero igitur ante omnia: ubi occisus est maritus? in cubiculo suo, hoc paulo ante privigno defendendum non fuit, occisus est in cubiculo senex: ita ille percussor non timuit uxorem? † audio secretum nuptiarum et matrimonialis lectuli solitudinem occisurum intrare; quem quaeram ubi 10 relinquitur maritus ab uxore innocens † noctem autem ad scelus quis elegit? nox tuum tempus est, quid, si accedit huc etiam sceleris occasio? non venire debes a secreta domus parte, nec tota tibi penatium sacra peragenda sunt; tu non cogitas, quemadmodum suspensa manu sonantem blande 15 cardinem flectas, iaces secundum occasionem, et expeditum tibi in proximo facinus est, non times, ne quis deprehendat, ipsi quoque servuli longius quiescunt, et praestatur grande secretum genio loci, tibique ferire, cum velis, scire, an dormiat, licet, nox et ferrum et securus maritus, quid isto deli- 20

2 iuvenis tipium V 1 deligatis B vetaret et β B: ob id MS2 4 uxori filio non B : uxori filioque non  $\pi$  : medius uxori filioque non M sed de invidia uxoris tantum agitur utrumque posse δ 7 defendendo β (corr. S<sup>2</sup>) 9 audeo MS<sup>2</sup>: audet Winterbottom matrimonilis M (corr. 10 occisurus M2 et coni. Winterbottom  $M^2$ ) 11 innocens: -nte Obrecht: -nti Lundström per litteras: fort. quem quaeram (locum, minus) ubi ... innocente (vel -nti)? 12 huc c : hunc B : hinc V: huic cett. 13 a secreta domus parte scripsi 1974, 23 sq.: ad secretam domus partem codd. 14 sacra: spatia Schulting 15 suspensas α (corr. M<sup>2</sup>) fort. recte, cf. 374, 17 manum M: manus onantem B 16 cardin B: tarde inflectas M 17 depre-19 tibique codd.: tibi Lehnert 20 ferrum et om. quid  $C^2$ : quidnam (ex quos, ut vid.)  $S^2$ : quo  $V\pi$ : quos cett. istos M deligatius B: delegat M (-ius suppl. M2)

catius scelere? occisum esse miserum senem, cum tu volueris, scimus.

'Quomodo tamen,' inquit, 'gladius pervenit in meam potestatem, qui privigni fuit?' haeremus; hic difficilis expugnandus est locus. quis credet mihi, si dixero: 'gladium perdidit caecus, illae perpetua nocte clausae genae non custodierunt'? fingere nimirum ad tempus videbor et rem nimium manifestam inpudenter colorare. scilicet semper isti
adposita capulo manus, hae diebus ac noctibus curae. nolo
tamquam callido glorieris ingenio: non decepisti trucem
horridumque latronem; nostri tibi occasionem praebuere
mores. nam quod uno ictu occisus est senex, ad quem suspicio magis respicit? tu praeparare corpus illuc ad ictus potes,
dum videris amplecti, tu blanda manu praetemptare pectus,
ubi adsiduo visceris pulsu non quiescat anima, ubi statim
mors sit. (t)ibi [de spiritu sanguinis] hoc cum explorare
ante et cognoscere licet, potes et uno ictu, mulier, occidere.

Venio nunc ad vestigia parietis cruentati, quibus te satis 15 abundeque pressimus, dum adulescentem defendimus. haec 20 sunt tamen, quae contra te reservata sunt: cum maritus tuus in cubiculo occideretur, sciebas nullum tibi relictum patro-

6 genae : ianuae B2 2 scimus pro fut. positum, ut vid. colorare (ex con- B) BV: 8 imputer M (corr. M<sup>2</sup>) om. Bn comporare O: complorare cett. 9 hae Schulting: ac ista B (om. E : del. S) codd. 12 ad quem  $\pi$ : autem ad quem BV: ad te cett.: (haec) autem ad quem Lehnert magis suspicio M 13 illuc B : -ud cett. addictus BV potest B praepara B 15 visceri BVδ: -rumπ 16 (t)ibi scripsi: ubi manus M codd. de spiritu sanguinis del. Winterbottom hoc cum e BV restitui 1974, 24 : hoccum BV : locum π Lehnert : exitum A : ic-17 potes ante corr. V quod recepi segu. tum cett. exploraret B vocem mulier vocativum interpretatus: potest cett. et post corr. V

cinium, nisi aliquid caecitatis simile fecisses, ideoque sanguinem in illam partem induxisti, in quam quaeri volebas, ut postero die omnis invidia sanguinis notas et vestigia praeparata sequeretur. infama(n)s caecum consilium ex calamitate sumpsisti; sciebas illum non aliter, si dux defecisset, ingredi posse quam vestigia parietis perpetuitate dirigeret. simulasti itaque caecitatem, et, ne quid sceleri impio deesset, mariti tui cruore lusisti. omnia tibi conposita atque simulata sunt per otium et securitatem, tamquam scelus transferretur ingenio: nunc enim tu innocens, quia privigni pladius in vulnere, quia paries cruentatus; hoc sufficere utrumque iudicio putabas. quam facili momento causae fata vertuntur, quod fecisse etiam is scelus frequenter inventus est, qui obiciebat!

'Sed causas,' inquit, 'parricidii iste habuit, quem iratus 15 pater in secretam domus partem relegaverat.' † mulierum † illa forsitan ignominia felicioris videretur esse privigni; caecitatis beneficium est, cum illi secretum datur. o praecla-

1 caecitatis α: -ti cett. 2 quam : qua π 3 notasset Bπ E 4 infama $\langle n \rangle$ s scripsi: infamasset  $\pi$ : infamas cett: -asti Reitz. 6 fort. quam (ut), cf. 63, 4; 149, 20: quam (si) nescioquis (et sic Burm.) 7 sceleris BM 8 tui om. BMπ : tu Vδ cruore parietem lisisti M (linisti M<sup>2</sup>) 9 dissimulata ante corr. M 12 fort. putabas? (sic Burm.) scri-11 cruentatus est BE 13 vertuntur π C<sup>2</sup>D<sup>2</sup>: -antur cett. Lehnert 16 religaverat V mulierum BV : -eri π : cidiis iste habui B -er cett. Lehnert: (sceleratissima) mulierum Englund, at subst. q. e. mulier, licet 72ies (ni fallor) in decll. inveniatur, tamen non nisi sing. numero positum occurrit. pro plur. v. q.e. femina semper (12ies, ni fallor) usurpatur: 2, 4; 27, 9 (cf. ib. 7 et 21 sing.): 45, 2 et alibi. fort. (credo et) meliorem (sc. partem), cf. 17, 12 nefinitum B (corr. B<sup>2</sup>)

ram senis optimi singularemque pietatem! quam blando ille seposuit miserum suum, quam diligenter uxoris gaudentis exclusit oculos, quam multo caecum pudore donavit! 'si felicior' inquit 'essem' pater, 'ego tibi potius cederem domo tota. nunc miser illam occupa partem, in qua nemo te videat, in quam solus ego veniam. sint circa te servuli fideles. non gemitus tuos audiat quisquam, non flebili maerore pascatur. nihil est, quod te sollicitet conversatio[ne] nostri.' secretum, quod caecitati praestatur, ideo praestatur, ut minus oculi desiderentur.

Aliquis odit filium caecum et hac tantum ultione contentus est, ut illi adsignet quietam et sepositam et meliorem
domus partem? ista ergo sic intellegenda, quasi abdicares,
quasi expelleres? iratus igitur senex tenet iuvenem suum
velut interiore conplexu et a limine obstat? rogo, quod duos
separat media domo, te integram, sanam, illum infelicem,
caecum, contumeliae opportunum, iniuriae facilem, utrum
filio irascatur an uxori. 'nolo,' inquit, 'iuvenis, utaris
amoena domus parte, ne sic quae nitidioribus tectis elaborata sunt, pertineant ad oculos tuos.' quis tam stulte irascitur caeco, ut putet illius interesse, ubi habitare iubeatur? te
potius ille summovit, tuis invidiam fecit odiis, tibi dixit:

1 blando (hap. leg.) dubitanter recepi: -de ME: fort. quam 2 quamquam ante corr. B blando ille (amore) 4 pater cum felicior vulg. iungunt sed est subi. v. inquit 5 illa BV 7 tuus BAE 8 conversatio[ne] Gron.: -ione codd. Leh- $\mathbf{B}$ 9 caecitati ex -is M 10 desiderentur ex -antur V quietem B (sed corr.)  $M\pi S$ 13 domus ex -um M: partem domus ista ergo sic intellegenda scripsi 1974, 25 : ita ego sic intellequasi abdicares e. q. s.: imperf. invenitur etiam gebam codd. 15 interiorem V β (corr. S2) AD 359.5 quod: qui PE: quid **16** te om. M D illam  $\alpha\beta$  (corr. S<sup>2</sup>) AD 17 utirum V (sic et 18, 12 sed corr.) 19 ne sic quae Dess. : nescisque (-iesque O) 20 non perticodd. praeter  $\pi$ : ne ea quae et E: ne haec quae 21 videatur y 22 dixit scripsi: -cit codd. neant M

'sufficiat, satis est, habeas maiorem domus partem. absentem puta miserum, in paternis sedibus aliquem angulum relinque.' pater, qui filio sub noverca adsignat secretam domus partem, confitetur uxori se abdicare non posse.

Transit ad aliud genus defensionis: sibi causam caedis 5 non fuisse, cum hic heres inventus sit omnium bonorum. quis enim alius esse debe(b)at, ut huic properandum fuerit ad hereditatem? filius scriptus non timet paenitentiam testamenti. omnium bonorum heres relictus est: non ergo irascebatur pater, cum daret secretam domus partem. non 10 possunt tibi diversa prodesse; eadem obiceres reo, si exheredatus esset. elige utrum voles: si scivit se esse heredem, amare patrem debuit; si ignoravit, non habuit, quod speraret ex patris morte.

Reliquum est, ut intueamur, ille, qui periit, ab utro magis 15

17 vestrum desideretur. te, opinor, hic gravius afficit dolor, inpatientius hic luctus exanimat, te, quae absoluta protinus nubes, et tempori accommodata lugubria flammeo revertente mutabis. at hic vero iuvenis, qui, si fortunae suae mala cum praeteritis comparet, caecus coepit esse nunc primum, 20 quid non miser in hoc sene perdidit! vivebat illi magna pietas, aderant, quodcumque iusserat, de facie patris oculi;

1 sufficit AO: fort. sufficiat, satis sit vel sufficiat satis, si habeas  $BM\pi$ : -es cett. partem domus B absente B puta M edibus βψ : diebus A 3 quis BV novercam BV 7 debe(b)at Sh. Bailey2 189: -eat (debuerat S2) adsignavit P 8 paenitentia B<sup>2</sup> 10 non om. M codd. fuerint M 11 heredatus M (corr. M<sup>2</sup>) 15 matris magis M 16 gravis 17 examinat Vπ AD absoluta (i. si hodie absoluta eris) protinus nubes Reitz.: teque absoleta (-tam S obsoletam S2 obsoleta  $\pi$ ) protinus nube (-em S) codd.: obsoleta (veste deposita) Helm 1955 18 temporaria commodata V revertentem VM 19 aut abis V at om. By 8 21 iuvabat illum M (corr. M) illa  $\beta$  (corr.  $S^2$ ) 22 quotcunque PH: quocunque S (corr. S<sup>2</sup>) iusserant BMS

non inludere infelicibus tenebris contumaces servuli poterant, nec, quod extremum contumeliarum genus est, ut dominum ageret, rogabant. nunc quanta, di boni, ludibria sunt ineunda! iunxere se pariter caecitas et solitudo, quid tibi 5 nunc, miserrime adulescens, hereditas prodest, quam tantum audis? quid enim circa te pecunia potest? quae fruendi voluptates, quid aliud quam spoliorum facilis occasio? quam bene ista omnia paterni oculi custodiebant! quam facile decipi, quam facile denudari, quam sine labore falli 10 potes, quam cito inops fieri! morte patris exheredatus es. quid nunc tibi nisi perpetuus inminet maeror et execratio vitae? miser post omnia et lacrimas perdidit, nec dolentem adiuvant oculi. incipit apud te gladius habere, quod agat. quaerit, ecce quaerit miser ferrum: 'nunc,' inquit, 'huc red-15 dite illud, innocens, donec habuit meas manus tantum, si mori necesse est, illi potissimum incumbam. hoc illa iam olim gravis et infelix anima quaerebat, ubi nunc meae vires, ubi impetus, ubi dextra tam fortis? uno ictu, puto, ne me quidem ipsum mihi continget occidere.'

3 rogabat BVPAD  $\delta$  5 quam tantum : quantum B : qui t.  $\beta$  10 potest V est V 13 gladius te habere  $\alpha$  (corr. M) quid  $\psi$  14 miseri BVA huc : nunc Reitz. 15 mea Obrecht, quod, licet arrideat, non recipiendum puto. : habuerunt meae Golz 17 gravis et : grave sed BV : om. M (suppl. M²) quaerebat  $\pi$  et coni. Schulting : quere-vel quaerebatur cett. : querebatur Lehnert : quaerebatur Sh. Bailey² 189, hoc = hoc ferro (abl.) interpretatus, sed hoc (acc.) = ferro incumbere 19 contigit B: -tingit  $\nabla \pi$  B²

subscriptio deest in **B**M FABI. QVINTILIANI PARIES PAL-MATVS EXPLICIT M. FABI. Q'NTIL MILES MARIA-NUS INCIPIT (minio, praeter INCIPIT) **V** EXPLICIT PARIES PALMATVS INCIPIT THEMA IN MILITEM MARIANVM (minio) **M** 

## II. Caecus in limine

Ex incendio domus adulescens patrem extulit, dum matrem repetiit, et ipsam et oculos amisit, induxit illi pater novercam. quae accessit quodam tempore ad maritum, dixit parari illi venenum, quod iuvenis in sinu haberet, et sibi promissam dimidiam partem bonorum, si illud marito porrexisset, intravit ad caecum pater interrogavitque, an haec vera essent; ille negavit. exquisivit et invenit in sinu venenum, interrogavit, cui parasset; ille tacuit, recessit pater et mutato testamento novercam fecit heredem, eadem nocte stre- 10 pitus in domo fuit: intravit familia in cubiculum domini, invenit ipsum occisum et novercam iuxta cadaver dormienti similem, caecum in limine cubiculi sui stantem, gladium eius sub pulvino cruentatum, accusant se invicem caecus et noverca.

Sentio, iudices, pudori iuvenis, pro quo minimum est quod parricida non est, gravissimum videri, quod absolven-

15

Exordium huius declamationis admodum obscurum est sicut et nonnulli alii loci

MARII

Fabii OVINTILIANI CECUS IN LIMINE INCIPIT B primum fol. deest in V, suppletur ex apographa eius cod. Seldensi 36 Marii Fabii Quintiliani declamationum Liber primus incipit. Argumentum De Ceco IN LIMINE M initium declamationis usque ad 21, 10 nefas deest in S

4 dixitaue MPAD 7 ad eum caecum P -que om. Seld. E 8 exquisivit et invenit : subi. pater, ut vid., licet ex 24,11 filius venům B videatur esse debere 9 interrogavitque PACD FINIT ARGVMENTVM INcubiculu B 12 invenitque Py CIPIT CECVS IN LIMINE M 16 iudex M (corr. M<sup>2</sup>)

dus est contra novercam, et plurimum caeco de reverentia deperire virtutum, cum in patrocinium summae pietatis affertur quicquid defenderet alium innocentem. hoc primum itaque publicis allegamus affectibus, quod pro se reus indignatur uti corporis probatione: solus omnium non remittit sibi, ut incredibilior sit in parricidio caecus, quam fuit cum videret. homo omnium, quos umquam miseros fecere virtutes, innocentissimus parricidium negavit ante quam pater occideretur, et, ne quid hodiernae sollicitudini praestari putetis, fecit, quod est summum in rebus humanis nefas, ne vel in alio crederetur. ignoscite per fidem, quod indignatur se iuvenis in honorem tantum calamitatis absolvi; filium, qui patrem ex incendio sua caecitate servavit, facinus est hoc tantum innocentem videri, quod illum non potuerit occidere.

Nam quod ad mulierem, iudices, pertinet, quae defendi non potest, (ni)si patrem caecus occidit, tam inpudentem delationis necessitatem malo, quam si tantum negaret. viderit qui fiduciam veritatis putat, quod caeco facinus obiectum est; deprehensa mulieris audacia est, quod non potest nisi incredibilium conparatione defendi; et quisquis caecum invicem accusat, solus est reus. aliae, iudices, esse debuerunt adversus hanc debilitatem probationes: caecus in parricidio non debet suspectus fieri, sed deprehendi.

Quaeso itaque, iudices, ut haec prima pro causa iuvenis 2 putetis, quae contra illum nimia sunt. nihil magis debet esse

25

2 reperire B (corr.  $B^2$ ): repp- $\pi$ : perire M P ACD cum: fere = si in codd. (errat Lehnert) patrocinium  $\varsigma$ : -io codd. Lehnert: possis etiam -ia (cf. 40, 9) affertur  $M^2 S^2 J$ : aufertur (auff-M) codd. Lehnert 3 alium defenderet  $\delta$  9 putes M 10 ne: ne putetis  $M^2$  (cf. adnot ad l. 9) 11 credetur B 17 (ni)si  $\varsigma$ : si codd. inpudentis Schulting 25 pro causa Helm 1955 praeeunte Schulting (propterea pro causa): propter causam codd.

pro caeco, quam quod adversus illum fuerunt multa fingenda; et constat de pietate, de innocentia hominis, qui expugnandus fuit parricidii similitudine. congesta sunt adversus miseram debilitatem ferrum, cruor, venenum et quicquid non potest esse negligentiae nisi nescientis. nemo, iudices, nemo diligentior debet esse ad facinus, quam qui parricidium potuit facere caecus.

Iuvenis iste, de quo summa in rebus humanis monstra finguntur, eius fuit erga parentes semper affectus, quem nefas est optare de liberis, cum domus ignium saepta vio- 10 lentia rapuisset miseris senibus omne praesidium, illa festinatione, qua fugimus, erumpimus, in medium cucurrit incendium, in quanto tunc periculo fuit, rerum natura[e], pietas! dum diu multumque attonitus haeret, dum ad utrumque respicit, ad utrumque discurrit, paene infelicissi- 15 mos parentes perdidit pietatis aequalitas, ut deinde miserrimos senes cluserat iam propior ignis (audiat licet invita pietas), patrem iuvenis elegit, et de pariter ardentibus vices disposuit affectus, vixdum posito sene, cum illum quoque miraremur explicitum, iterum flammas aperuit, et undique 20 coeuntis incendii redditus globis arserat iuvenis, si tardius 3 perdidisset oculos, facinus est, iudices, non hoc quoque maximis contigisse conatibus, ut servaretur et mater. minus tamen in utroque fecerat, nisi perdidisset oculos. viderint, qui filium in eo magis parente mirantur, in cuius salutem 25 faciem vultusque consumpsit; patri praestitit caecitatem, qui amisit oculos, dum repetit quam reliquerat matrem.

Non expectetis certum habeo, iudices, ut excusem, quod pater induxit caeco novercam; factum est eo tempore, quo

9 effectus MD 13 natura[e] scripsi 1974, 27 sq.: -ae codd.
15 respicit ad utrumque om. BH (suppl. B²H²) 17 clauserat Seld. 20 mirarentur Schulting aperuit: cf. l. 17 cluserat; l. 10 saepta 21 si - 23, 18 porrigere desunt in S parte folii abscissa
25 magis in eo δ 28 expectatis MPyδ post iudices incipit V

constabat patrem filio senem solvendo non esse. contenderim quin immo iuvenis fuisse consilium, ut pater, cui matrimonium filiumque abstulerat incendium, residua senectutis alia consolaretur uxore, et ut domus, quae caecum tantum 5 habebat et senem, acciperet ex coniugio ministeria custodita. facinus est, iudices, quod bonos privignos novercae facilius decipiunt nec levius oderunt, quam multis insidiis, quam multis artibus patet caecitas innocentis! mulier, cui spem invadendae hereditatis praestabat debilitas privigni, 10 senectus mariti, intellexit hoc solum deesse sceleris occasioni, ut prius infamaretur parricidii caecus, viso igitur hoc, quod sibi iuvenis non videbatur esse privignus, venenum, quod in miseri sinu abdiderat, deprehensura nuntiavit patri, tamquam parricidium pararetur. et quia mendacium 15 poterat facile nudari, si quem conscium nominasset, totam delationem sic ordinavit, ut sibi crederetur promissam dimidiam partem bonorum, si venenum seni voluisset ipsa porrigere, videtis, iudices, qua praeparatione noverca ad 4 testamentum patris accesserit: mulierem, quam credit mari-20 tus noluisse partem bonorum accipere pro scelere, necesse est sic remuneret, ut faciat heredem. o quanto aliter probatur parricidium, quod iam potest deprehendi! mulier, quae se dicebat in conscientiam sceleris admissam, non hoc primum exegit a patre, ut quaereret, quis parasset caeco 25 venenum, quis dedisset; inde maximum sciebat posse fieri quaestionis errorem: instituit, ut innocentissimus iuvenis interrogaretur repente, subito, infamatura velut deprehensi trepidationem, seu tacuisset caecus, seu negasset. adductus

1 sene V contenderam P 7 nec in ras. B odeīt P 10 occasioni ex -ne M vel  $M^2$  11 infirmaretur V viso e. q. s.: cum noverca intellexisset se iuveni nec invisam nec suspectam esse 14 mendatum M (corr. M vel  $M^2$ ) 21 quanta V 25 (sed) inde Dess. 27 infamatura: infamatur ac BV: -aretur ac  $\pi$ : om. M (suppl.  $M^2$ ): inflammatura  $\beta$  28 trepidatione BV

ad filium senex dixit iuveni quicquid audierat, numquam, iudices, tam simplicis innocentiae fuit facinus negare: non esset ausus iuvenis coram ea muliere mentiri, quae prodidit et sciit, ubi esset venenum, ut vero sensit infelix instantem novercam postulantemque, ut sinus iuvenis exquireretur, tunc vero attonitus, haerens, et tota malorum suorum cogitatione confusus intellexit hoc argumentum eius esse, quae parasset, ut posset deprehendi; igitur propere, festinanter omnia membra pertractans et mersis in sinum manibus, dum cuncta suspicionibus, dum tactu iuvenis explorat, 10 5 venenum primus invenit, laudo, iudices, innocentiam silentii, laudo fiduciam, quod interrogatus, cui parasset, non putavit sibi defendendum venenum. rem quin immo fecit eius, qui sciret patrem non crediturum, et, quae maxima est innocentiae contumacia, persuasionem senis nulla voluit ex- 15 cusatione corrumpere, non fuit illud trepidatio, non tacita confessio; quisquis habet venenum, habet et quod respondeat deprehensus.

Fecit post haec senex rem hominis, quem non movisset quicquid invenerat. non torsit ministeria caeci, et de sce-20 lere, in quo solus nocens esse parricida non poterat, non explicuit ordinem quaestionis, sed, quod plus est quam absolvere, remisit iuveni defensionem. utrum deinde intellectis deterrimae mulieris insidiis filium paulisper voluerit exheredatione protegere et diligentius de patrimonio suo deli-25 beraturus interim captaverit, ut videretur mulieris cupiditati iam non obstare privignus, an facillimum fu(er)it, ut

4 sciit: scivit supra lacunam B vel B<sup>2</sup>: ex corr. in ras. P: sciuit J nota sis ut vero – tune vero 5 exquiretur M (corr: M<sup>2</sup>)
15 nulla voluit: noluit nulla (sed transp.) M 17 habet (prius): textum sanum puto, licet scribendum fuerit (sciens) habet vel (paratum) habet et s. l. V 24 teterrimae π exheredatione ex -em B: exhereditatione M 26 captaverit ex -eris V 27 fu(er)it Burm.: fuit codd. Lehnert

exheredationem quoque impetraret noverca caeci ab homine, cui tam multa persuaserat, cogitationibus vestris relinquo; hoc tantum dixisse contentus sum: testamentum
continuo mutavit, et, ne quis miretur hanc festinationem,
statim subsecutum est, ut periret. an interfuerit, iudices,
iuvenis huius, ut viveret pater, qui iam alio moriebatur herede, vos aestimabitis; non interfuit, ut occideretur.

Facinus, iudices, quod illa nocte in cubiculo novercae, 6 quod in lectulo factum est, domus tota sensit, nemo non sibi 10 visus est iuxta fuisse; excitari sola noverca non potuit illo loco, unde venerat fragor, concurrit familia, quo sollicitos atque trepidantis ducebat strepitus, quem sequebantur: invenerunt senem occisum, novercam iuxta cadaver sic iacentem, ne statim possent interrogare, quis occidisset, nuntia-15 tum est deinde facinus et caeco; inventus est, quod innocentiae sufficit, non a scelere rediens, stans in limine cubiculi sui animo quo discurrebant videntes, ut deinde ferrum iuvenis inquireretur, exegit eadem utique, quae postulaverat de veneno, quod in lectulo gladius cruentatus inven-20 tus est, non deprecor, iudices, quin contra caecitatem non minus argumentum putetis quam quod inveniri potuit venenum, in parricidii suspicione gladius cruentatus novissima probatio debet esse, non sola.

Ignoscite magnorum periculorum metus, ignoscite hu-25 mana discrimina; defensionem iuvenis lacrimis primum ge-

1 heredationem V: exhereditationem M 11 cucurrit δ trepidantes πβγδ 13 ociosum V 14 ne statim e. q. s.: voluit noverca prius gladium iuvenis cruentatum inveniri quam accusare-19 veno M (corr. M<sup>2</sup>) 16 expectaveris (sed) stans quo B lectolo M 20 qui BV 22 post venenum distinxi 1974.29 suspicionem π Burm. 24 magnorum Schulting (cf. 316, 22): malorum codd. Lehnert: maiorum Obrecht 25 gemitumque B

mituque prosequimur, perdidit infelix patrem, perdidit [et] caecitas illum senem, cuius oscula, cuius amplexum imponebat vulneribus oculorum, cui praestabat caecus, ut viveret, misera ignorantia, misera debilitas, quod te noverca non sic potius decipere maluit, ut biberes venenum!

Facinus est, iudices, comparationem fieri, utri credibilius sit parricidium, idem vos putatis efficere noctium merita et affectus osculis blanditiisque quaesitos quod natalium pignorumque reverentias? nullas ego facilius perire crediderim quam corporum caritates, et, licet matrimoniis paulatim 10 reverentia gravitatis accedat, possunt tamen distrahi facilitate qua coeunt, uxor est, quam iungit, quam diducit utilitas, cuius haec sola reverentia est, quod videtur inventa causa liberorum, aspicimus matrimoniorum singula momenta rixantia; mutant cotidie domos et per amplexus lec- 15 tulosque discurrunt, placet etiam post liberos alius maritus, et, unde deprehendas omnium scelerum facilitatem, † possunt non amare viventes †. quid, si huic uxoriae vilitati novercale nomen adjungas? mulieri, quae post liberos inducitur, matrimonii non contingit tota reverentia.

8 Quanto alios praestat affectus diligere vitae, lucis auctorem! liberi ac parentis non alius mihi videtur affectus quam

20

1 [et] delevi 2 caecitas ME et (ex -tatem, ut vid.) S: -tatem 4 ignorantia: innocentia M2 A Lucas potius noverca non sic (et corr. in non sic potius noverca) M 6 utri Dess. : ut incredibilius scripsi: incredibile codd. (credibile Dess.) codd. 9 fort. reverentiam et -ias propter sequ. effectus M (sed corr.) β nullas scriptum ego: ergo VM (corr. M<sup>2</sup>) 11 tantum B didicit V 16 etiam : et β 17 facilitate B possunt e. q. s.: fort, possunt non amare (matres) infantes vel tale quid. om. M (suppl. M<sup>2</sup>) utilitati β 20 contigit BVπPAC 21 22 liberi: nota sing. (ThLL 7, 1303, 79 sqq.) actorem B

quo rerum natura, quo mundus ipse constrictus est. quisquamne mortalium confodiet illud sacrum venerandumque corpus, quod potest ex ignibus rapi, pro quo bene consumuntur oculi? non invenio, iudices, quemadmodum possit sesse citra liberos salva reverentia: non est difficile, ut maritum uxor occidat, si non est difficilius, ut filius patrem.

Non est, iudices, quod putetis inter mulierem et virum de scelere quaeri, neque est, quod se noverca sexus occasione tueatur; maior est caecitatis infirmitas. sunt et feminis ad scelera vires, cum habent causas virorum. quin immo, si interroges, facilius haec pectora metus, odium, ira corrumpunt, et, quoniam non habent roboris tantum, unde vitia mentium vincant, plerumque facinus infirmitate fecerunt. sane tamen illis sceleribus sufficere non possint, quae discursum, quae exigunt laborem; quod vero tam muliebre possis invenire facinus quam occidere hominem iuxta te iacentem, aggredi senem, qui se tuis crediderit amplexibus, cuius somnos ipsa disponas, ipsa custodias? omnis alius percussor deprehendi potest, antequam feriat; uxor non sentitur, nisi dum occidit. non est, iudices, incredibile, ut occiderit mulier hominem, quem dicitur potuisse caecus occidere.

Facinus est, iudices, si caecos habere non credimus nisi 9 necessitatis innocentiam. prima est infirmitas caecitatis, ut nolit. fallitur, quisquis hanc calamitatem non animorum putat esse, sed corporum; totius hominis debilitas est oculos perdidisse, et, si diligenter actus intuearis humanos, ministeria luminum sumus. caecus non irascitur, non odit, non concupiscit, et, cum corpora nostra vigorem de luminibus

1 contritus M 5 citra Sh. Bailey<sup>2</sup> 190: contra codd. 10 post causas fort. commate distinguendum 14 illius B possunt πβ ACE 19 potest ex post B 22 caecum M 23 necessitatis ex cecitatis V innocentiam – caecitatis s. l. B 26 si om. B (suppl. B<sup>2</sup>) 28 accipiant de luminibus β

accipiant, pereunt cum suis vitia causis, en ad quod erumpant manus, quae proxima quaeque tamdiu quaerunt, manus quae sua quoque ministeria non explicant! audebit quicquam corpus illud, quod ad singulos sibi videtur decidere motus, cui quicquid ante se est, donec exploretur, abruptum est? facinus admittet, in quo nihil ipse facturus est, facinus, quod totum credat alio? quid, si caecitas sit, quam fecerint ignes? nemo in incendio solos ex homine perdit oculos; tunc facies sentit incendium, cum ambusti defecere gressus, cum opponi non possunt pro oculis manus, et ad 10 lumina nostra flammas omnium membrorum vulneribus admittimus, caecum vel hoc faciet innocentem, quod, licet viribus, licet sufficiat audacia, non habet persuasionem hominis, qui possit imponere.

Nefas est, iudices, hunc iuvenem reliquarum debilitatium 15 10 ratione defendi; quam incredibile est, ut occiderit patrem, qui pati non potuit ut perderet! rogo, quid opus gladio, quid veneno parricidae? quantulum fuit potius servare matrem! 'rapiatur ex parentibus illa infirmior, illa peritura.' parricidium sic facere potuisti, ut optimus filius videreris.

Quantum deinde putatis impatientissimis affectibus accessisse? post caecitatem carior est pater, cum in locum successit oculorum, et tunc est infinita pietas, cum in illa debeas amare quod feceris. quid dicitis, iudices? transferet

20

1 pereant V ad quod : quoad M : quod  $\pi$ 5 exploreatur P (corr. P2): -eantur S 7 alio (sed punctum eras.) B : alio  $V\pi$  : alii qui si (quasi  $\pi$ )  $\alpha$ p. ex homine B 8 igneos B 12 faciat V 15 iuvenem non M reliquarum defendi: eodem modo quo quemlibet caecum defendi. debilitatium = hominum caecorum, ut 21, 23; 22, 4. debilitatium P: -tum (ex -tium BSC) cett. 21 putatis post affectibus δ accessisses V fort. non post accessisse sed post caecitatem distinguendum in s. l. B: om. M: in illa ex ulla (ut vid.) V 24 transferret BP

in facinus hunc caecitatis suae iuvenis favorem, ad quem cotidie laudatura civitas coit, cui assident omnes liberi, omnes parentes? faciet se pariter pietatis et sceleris exemplum? facilius est, ut occidas patrem, a quo sis ipse servatus.

Nullius umquam, iudices, parricidii magis debuistis excutere causas. 'cupiditas,' inquit, 'iuvenem egit in facinus.' hoc si credibile, si verum est, debet videri, mulier heres maritum, an patrem caecus exheredatus occiderit, habeant sane, iudices, hanc nefariae cupiditatis festinationem, quos vi-10 tiorum ardor, quos cotidie luxuria praecipitat. quo caeco hereditatem vel innocenti? oculi sunt, oculi, per quos paupertatem ferre non possumus, oculi tota nostra luxuria. hi nos in omnia cotidie vitia praecipitant: mirantur, adamant, concupiscunt. facilius impleas animi satietatem. quo, per 15 fidem, divitias iuveni, apud quem omnium rerum diversitas perit? circumdes licet hanc debilitatem fulgore, divitiis, caeco tamen tunc magis cuncta desunt, cum contigerunt, nec invenias debilitatem, cui magis cum paupertate conveniat, homo in honorem parentum excaecatus patrimonio 20 sub patre melius utetur.

Et quod, per fidem, parricidii genus iuvenis elegit? 11 
'venenum,' inquit, 'paravit.' cur, per fidem, si sufficit ferro, 
facinus adgreditur, cui adhibere conscium, cui praestare debeat ministrum, cum maius habere possit in gladio parricida 
25 secretum? an postea iuveni succurrit, quid possent facere 
manus, et se circa venenum deprehensa debilitas collegit in

1 fervorem V 2 laudatura a B 4 ut om. V 5 discutere 11 innocenti c : -tem codd. Lehnert 13 cotidie in omnia 14 concupiscant B qua M 16 periit Helm 1955, at saepe-īt pro -iit scriptum est. diutius V 18 cum paupertate 19 homo - l. 24 cum maximam partem desunt in S parte honorem AC: -re cett. Lehnert (cf. 21, 12) 23 greditur B (corr. B<sup>2</sup>) (= per) ex f B24 magis VJ possent : -sit M (corr. M2)

vires? nemo, iudices, nemo nescit, quemadmodum possit occidere.

Intellexit, iudices, noverca, quam incredibile esset, ut videretur caecus parasse venenum; igitur adiecit temptatam se, ut illud ipsa porrigeret. date, per fidem, iudices, †invenite† verba. secreto privignus et noverca de parricidio loquuntur; ita se non putet uterque temptari? quid dicitis, iudices? nullumne tota domo, quod corrumperet, aliud parricida pectus invenit? difficilius hoc credas novercae, si te a nullo alio putes impetraturum, non ergo iuvenis credit hanc 10 omnia loqui cum patre, omnium blanditiarum primum esse sermonem? novercam timeas (nec) negantem. non habet fidem ei credere parricidium, quem scias proditurum, nisi 12 impetraveris, per fidem, judices, diligenter attendite criminis diversitatem: temptatam se in parricidii conscientia (m) 15 mulier affirmat, quis vero dubitet numquam hoc privignum fuisse facturum, si habere conscium potuisset alium? 'atqui venenum iam paravit, emit.' et cum haec ipse facere non potuerit caecus, quis est iste, cui parricidii tantum instrumenta creduntur? cur non idem porrigit seni? vel, si non 20 potest decipi maritus nisi manibus uxoris, cur ante parricidium struitur quam sciat, an noverca promittat? nam quod vult videri promissam sibi partem bonorum, non est argumentum, nisi et ipsum probatur. mulier, quae sollicitatur ad facinus, quemadmodum sibi consulit, ne illam parricida de- 25

3 videtur B (corr. B<sup>2</sup>) 5 neque illud invenite neque illud sine attributo verba recte se habere possunt : invenit \( \beta \) fort. fingite vera (sc. esse) vel tale quid 6 loquantur M 7 ita ut se M (corr. putet M: -etur B: -ent π: -at cett. 8 quod om. BM (suppl. B2 M2) 10 hanc omnia scripsi: hoc omnes codd.: hanc in somniis Sh. Bailey2 190 12 (nec) supplevi 1974, 30 diligenter om. M (suppl. M<sup>2</sup>) 15 conscientia (m) Burm. : -ia codd. 18 emittet cum B : et om. M Lehnert 17 atquid M non ante BVπS (e. l. 20)

cipiat? et probationes prospicere debuit seu factura quod rogabatur, seu proditura. adde, quod neque odit novercam caecus, cui parricidium credit, neque hereditate corrumpitur, cuius contentus est parte dimidia. nemo, iudices, parri-5 cidium faciet, quo alius utatur.

Exigo igitur, ut istud parricidium caeci tu socia, tu conscia manifestius probes, quid opus est, ut iam venenum iuvenis habeat? potius sermonibus vestris interpone testes, fac coram servis loquatur, fac intersint amici, fac audiat pater; 10 facillimum est caeci decipere secretum: utere, mulier, homine, qui se commisit oculis tuis, utere membris, quae regis, manibus, quas moves. volo venenum ipse proferat, ipse porrigat, volo te rursus in facinus hortetur, volo plura promittat: parricidium caeci deprehendi potest, dum tibi fate-15 tur. 'sed,' inquit, 'inventus est tenens venenum.' exiguum 13 argumentum, noverca, de magna facilitate fecisti: non accusas caecum sed ostendis. homo expositus ad omnem occasionem, ad omne ludibrium, quem tactus, quem proxima quaeque decipiunt, quid refert, quid in sinu habeat, ille, 20 quem deprehendere possis qualem relinquas, a quo modo noverca digressa est, cuius ordinavit vestes, tetigit sinus, membra composuit? venenum potest habere sic, ut nesciat, potest sic, ut aliud putet, si mehercule volueris, tenebit et palam, si iusseris, accipiet coram servulis, coram amicis; et, 25 si venenum non dices, hauriet, bibet. nullo magis, iudices,

6 ut om. M ('vel ut' M2) tu (alt.) om. M 10 est om. M (suppl. M<sup>2</sup>) 12 volo ipse porrigat M 14 fetetur V 16 facultate M<sup>2</sup> guum ex -ua M 17 ostendis ex -it M 20 post possis verba quid in sinu – possis repetuntur in relinquis MD: -liqueris E a: ≣ a<sup>h</sup> B 23 ut om. M putet : pavet BV $\pi$  : putat SO (corr. O<sup>2</sup>) voluerit BV et scripsi: te codd. quod del. edd. vett. 24 servulis: hinc usque ad 32, 19 sed folio mutilato singula tantum verba in S leguntur venenum non : bene nomen α diceres (dicas  $\pi$ )  $\alpha \delta$ 

argumento potest innocentia caecitatis intellegi, quam quod videtur deprehensus iuvenis: si parricida est et exquiritur, hanc saltem sibi praestabit dissimulationem, ne teneat venenum.

Neminem, iudices, credo mirari, quod iuvenis interrogatus, cui parasset, verba non habuit. non fuit illud patris indignatio, non fuit dolor; venenum iuvenis expavit. auferunt nobis vocem quae fieri posse non credimus, et silentium est admiratio subita miserorum. nescit tacere deprehensorum scelerum trepidatio, et statim respondet illa cum suo sibi scelere parata defensio: tacere facilius est deceptis quam deprehensis. quid, per fidem, facere vultis iuvenem, quem de parricidio consulit pater ille servatus? miror hercule non dixisse: 'volui, sum veneficus, sum parricida.' et invidiam putarem, si confessus esset. bene quod nescit iuvenis, quemadmodum parricidium neget neque habet illa deprehensorum multa verba. venenum, quod tenet caecus, ipsius est, si illud excuset.

'Sed,' inquit, 'exheredatus a patre est.' poteram, iudices, secretum hoc senis profundumque vocare consilium; contra 20 iuvenem tamen esse non debet, etiam ut de parricidio crediderit novercae. notum hoc, iudices, ac vulgare facinus est, quod plerumque contra liberos amantur uxores, et sequentium matrimoniorum non aliunde quam de damno pietatis affectus est. genus infirmissimae servitutis est senex maritus, et uxoriae caritatis ardorem flagrantius frigidis concipimus adfectibus. quid, quod necesse est inpatientius amet maritus uxorem, qui sibi videtur filium iam perdidisse? fa-

9 mi[se]rorum scripsi 1974, 30 sq. (cf. Ps.-Apul. Ascl. 37 mirabilium admirationem) sed miserorum h. l. = innocentium (cf. quae sequuntur) velut e. g. 73, 24 10 respondet  $M S \gamma \delta$ : -it cett. Lehnert 11 dėf.fessio B: defenșsio V 12 vultis om. V 13 consuluit E 16 habent  $\alpha$  praeter  $\pi$  25 effectus M 26 flagrantibus  $BV\pi$ : -antem M

cillimum est de caeco parricidium credere, cum hucusque erraveris, ut inquireres. volo scire, iudices, quid fecerit homo senex, qui parricidam filium sciat, non culleum parat, non illud porrigit venenum, non saltem abdicatione dimit-5 tit; testamentum tantummodo mutat, et parricida sola paupertate punitur, rogo, quis praecipitat, urget? adeone non potest fieri idem postero die? gravius hoc faciet pater, si non praestiterit uxori, quid, quod hoc ipsum tam placide, tam quiete facit, quasi captet imponere? quid dicitis, mise-10 rorum parentum affectus? exheredaturus filium pater non advocat propinguos, non contrahit amicos, nullis lacrimis tabulae, nulla vociferatione complentur? nescis, senex, quanta tibi opus sit ratione tabularum: exheredas miserabilem parricidam, non est, judices, quod putetis ideo nullum 15 15 adiectum ad exheredationem iuvenis elogium, quia de scelere constaret: nemo umquam ideo non objecit filio parricidium, quia crederetur.

Per fidem, iudices, duorum, inter quos de scelere quaeritur, aestimemus mutato testamento proximam noctem. iu20 venis, seu innocens, seu parricida est, adhuc in suo silentio
stupet, nec facile dixerim, unde maior trepidatio, si alienum
tenuit an suum venenum. noverca rem inter manus habet
anxiam, trepidam. nihil est difficilius quam differre gaudium, quod scias te non mereri, et filio se esse praelatam
25 non est longa persuasio; expectat nunc, ut iuvenis agat causam postero die, ut credulum senem propinqui, ut civitas
universa castiget, et se noverca sensit unius tantum noctis

3 aculeum B : eculeum M A : cuellium S 7 faciat M 8 post quid h scr., in q mut. et deinde del. B 12 stabulae V 13 post ratione ras. 6-7 litt. complentur puncto distinguendum mirabilem MH 15 heredationem M 17 crederet Fran-19 proxima nocte ex -am -em B 20 innocencens B cius manus inter rem β 23 diffilius M (corr. M<sup>2</sup>) 25 expectet ΒΜπΕ fort. recte

heredem, non creditur testamento hominis, qui eadem nocte, qua filium exheredavit, occiditur.

Tractemus nunc, iudices, ipsius sceleris comparationem. caecus ignorat, ubi iaceat senex, an iam quiescat; et quam difficile est, ut credat illum, qui modo de parricidio suspicatus est, dormire patrem! tu sentis, quando senem vicerit lassitudo curarum, caeco quis renuntiat † quod diei noctisve secretum aut sitis † pariter, an una quiescentium fores vallaverit cura servorum? tu facere potes occasionem, uxor et domina. caeco fortassis ad aliud limen errandum est, tibi 10 hoc solum restat, ut ferias, caecus necesse est quietem patris ipsa corporum electione confundat, tu iugulum, tu potes pertractare pectus, dum amplecteris. nobis iterum casus, rursus reditus incerta temptanda sunt; tibi restat, ut statim membra conponas, ut quiescas, non sufficiunt facinus fac- 15 turo solae cogitationes, et vix tam multa pariter sciretis, oculi, per fidem, iudices, ab utro credibilius est occisum senem, a noverca, quae prospexit, ut et alius possit esse suspectus, an a iuvene, cuius invidia periturus est, etiam ut illum alius occidat?

Intuemini, per fidem, iudices, procedentem parricidam. quos non ista vestigia frangant rumpantque somnos! vestigia dura semper errantium, quae non valent suspensis praetemptatisque gressibus librare corpus, et quia diu sunt incerta, nutantia, necesse est gravius premant solum, cui cre- 25

20

8 aut : an M<sup>2</sup> : om. βγ : ut 4 iacet PA 7 quod : quo M Dess., Lehnert: fort. quod diei noctisve (tempus, an) secreti, an sitis pariter sitis α : sentitis A : scis cett. : tu scis Hammer fortasse M lumen P (corr. P2) DH 12 confundat ex fecundat 14 reditus N : redit cett. (redit rursus πβψδ) temptanda ex corr. B2 16 vix ex iux BM sciretis ex -atis M noverca B 19 aut iuvene B 23 dura Burm. cl. 4, 19 accessisse leviter, alia: plura codd. Lehnert **24** et via B (*corr.* B<sup>2</sup>) crediderint βCδ

diderunt. quanto ex hoc plus accipiat necesse est illa nocturni silentii quies! (quid,) quod ambulantis caeci nec manus cessant? praemittuntur, explorant, et adesse se nuntiant †illa per quae complexus veniunt.† non sit in potestate 5 caeci, quin tanto se fateatur strepitu: quicquid occurrit, nequaquam potest evitare caecitas nisi offensa. ut ambulare, ut ingredi nocte possimus, dies facit.

Quam multa deinde supersunt, postquam ad patrem perventum est! exploretur necesse est pariter iacentium prima diversitas, vultus, ora tractentur, detrahantur velamenta corporibus, quaeratur vulneri locus: ita ex duobus neutrum excitat? gravior semper dexterae tractatus errantis. paulatim deinde admovendus est pectori mucro, et, ne qua confundatur ignorantia nimium liber ictus, praecedat oportet gladium manus; unde tantum virium caeco, ut in uno statim ictu mors tota peragatur? incertum vulnus sit necesse est, cuius impetum non regitis, oculi, nec possis custodire destinatum ferro locum, dum ad colligendum vulneris pondus dexterae redire permittitur. utrum deinde iuvenis post vulnus unum continuo fugit (et quemadmodum scit, an facinus expleverit?), an potius expectat, ut de parricidio cadaveri credat? ecce iterum per eadem incerta redeundum est, om-

ccipiat V 2 post quies distinxi et 1 ex hoc quanto M (quid) supplevi 3 praemittunt BV 4 quae : quam β A : 'vel post veniunt suppl. (nescit, cum) Dess., Lehqui vel quae' M<sup>2</sup> nert: veniunt (vestigia) Sh. Bailey 191 fort. unus versus excidit, deinde falso loco restitutus est, ita ut sic fere corrigendum sit : praemittuntur, explorant illa, per quae complexu veniunt (= per quae tactu eunt), et adesse se nuntiant (sc. strepitu qui inde fit)  $\pi M^2 A$ 5 quin tanto scripsi: qua (quod  $\pi$  quo P) toto codd.: quia toto Englund: qui toto Sh. Bailey ib. strepitu fateatur δ 11 neutrum: neminem V 13 admovendus: 12 excitet  $\pi A$ vel movendus M conf datur in lacuna B vel B2 17 registi V

nia rursus periculose temptanda (quae) venienti. fidem vestram, iudices, ut nobis prosit argumentum criminis nostri: caecus si nec venire nec reverti sine strepitu potest, neque sic occidere potuit, ut deciperet novercam.

Te, te hoc loco, mulier, interrogo: quae tam gravis quies, 5 18 ut te mors tam vicina non excitet? parvulis noctium turbamur offensis, excitant nos exigui plerumque motus, vox incerta, longinqua, et aliquando ipsum silentium. illorum sane iuxta te suprema non sentias, quos senectus languoresque dissolvunt; hominis, qui ferro occiditur, tumultuatur 10 exitus et similis est repugnanti, quid, quod necesse est nulla mors inquietior sit, quam quae statim tota est? nam quod dormiens occisus est, non est, quod sic aestimetis, tamquam per illam quietem transierit in mortem; sit aliquid necesse est inter soporem mortemque medium, nec potest 15 iungi tanta diversitas, cum sit somnus ipse pars vitae. non multum interest, quietem nostram ratio vitae rumpat an mortis: hominem, qui dormiens occiditur, ipsa mors excitat. sane non habuerit supremam vocem, habet utique palpitationes, habet motus et quicquid totus lectulus sciat. ec- 20 quando, mulier, seni tuo blandius inplicita iacuisti? sicine dormis, quae modo turbasti totam domum, cuius privignus parricida, miser est maritus? en ecce vitalibus ruptis in amplexus tuos effunditur cruor, et fugiens per vulnus anima agit ante se anhelitus, agit crebra suspiria. en iterum largus 25

1 periculosae B (quae) venienti : (quae) suppl. Watt venie-3 sic nec vere M (ni suppl. M2) nienti M : venienti cett. 10 tumultatur BV vicina ex -am B turbamur ex -us B repugnantis M 14 sic P 15 é/t mortemque M 17 ratio vitae fere = natura vitae = vita erumpat MA 20 ecquando scripsi: et q. codd. 21 sinu tuo B : si nutu M (corr.  $M^2$ ) 23 en om. βγδ ampexus V 24 éfugiens B 25 agitante se αβγ anhelitu M B ACD iterum: fort. interim

ille sanguis circa tuos duratur artus, stringeris deficientium rigore membrorum; non moveris, non expavescis, sed dormis per tot diversitates? non relinquitur, quid aliud simulare possit mulier, cui necesse est iuxta eum inveniri, quem 5 occidit, non est, iudices, quod incredibile putetis, ut quis 19 perferat dormientis simulationem; nihil est, quod facilius humana calliditas possit imitari, sic quidam cadaverum expressere pallorem, et contra verbera, experimenta telorum mortium pertulere patientiam, quanto facilius simulare 10 rem, cuius imitationi sufficit clusisse lumina, laxasse membra, dedisse suspiriis modum et anhelitus neglegenter egisse! inter dormientem simulantemque non est nisi conscientia. nam quod ad tot vestigia, tot manus, tot proclamationes in eodem tenore duravit, nolite mirari: facilius exci-15 tes dormientem, et haec est omnium natura rerum, ne quid diutius perferas quam quod imitaris, simulare somnum habet et hanc facilitatem, quod videtur similis excitato, qui deprehensus est. quid hoc esse vis, mulier, quod te non excitat res, qua domus tota turbatur? illam servilis negle-20 gentiae quietem, illos sine curis, sine adfectibus somnos, illos, qui non statim primo timore prosiliunt, fragor noctis agitavit, quantus deinde fremitus discurrentium tota domo! prima sunt evigilantium praesidia clamores, nec potest quieta res esse noctis auxilium, minore strepitu commota 25 es, cum excitareris, ecce cubiculi vestri fores trepidae festinationis effringuntur inpulsu, en lumen super lectulum in-

1 sanguis B arcus B 5 putetis om. M (suppl. M<sup>2</sup>) expenta B (corr. B2) quidem BMπ 8 verbera et Mβγ 10 suffiicit V telorem B (corr. B<sup>2</sup>) 9 mortuum B limina M (corr. M<sup>2</sup>) 12 verba non est nisi conscientia repetit post conscientia B, post l. 15 dormientem VM E 13 ad tot : atot M (corr. 15 omni β 16 simulares omnium B 17 facultatem B **21** non *om*. M (*suppl*. M<sup>2</sup>) 19 tota domus V 25 excitaveris festinationes VO cubili B

gerunt multae manus, et ad prostratorum corporum † similitudinem † cubiculum gemitu, vociferatione completur: tu iaces et in cadaveris similitudinem usque resoluta es. hoc tu quietem putas esse? patientia est.

Vestrae, iudices, aestimandum relinquo prudentiae strepitum, quem in cubiculo senis fuisse confessi sunt, qui illo potissimum concurrerunt, utrum putetis factum conluctatione morientis, an a peracta caede referentis gladium mulieris fuisse discursum, an hoc quoque inter artes novercae, ut omnibus sceleris sui partibus sensim quieteque dispositis ipsa ad excitandam familiam fecerit strepitum, cui hoc solum supererat, ut sic inveniretur. fragor, quo familia excitata est, si redeuntis caeci fuit, deprehensus iuvenis esset, antequam gladium referret.

Ut sciatis, iudices, neminem fuisse in domo, quem non 15 fragor ille confuderit, caecus quoque inventus in limine est, sicut solet ultro citroque commeare. iuvenis, si inter suum patrisque cubiculum facile discurrit, quid adhuc in limine facit? evasit, effugit, gladium iam reposuit. et quanto facilius est caeco simulare somnos, vultum quietis imitari! 20 quod, per fidem, maius subitae confusionis argumentum est, quam quod caecus exiluit et stetit! gravius necesse est expavescant, quibus de sollicitudine sua non renuntiant oculi, et, cum clusus animus non exit in visus, non habet,

1 similitudinem (e. l. 3): aspectum Winterbottom 3 similitudine  $B\pi\delta$ : silitudine V 4 patientia est : patientiae Bπ prudentia est trepidum B : prudentiaé M 6 professi V concurrent BV : -unt M : -erint ψ 8 a om. V DE ferentis M (corr. M<sup>2</sup>): inferentis O 9 discursum fuisse δ 11 adex≡citandu B: exortandam M 16 confu(ras. 3-4 litt.)derit B que om. M est. (an,) sicut Sh. Bailey 17 fort. (in cubiculo) ultro (cf. 39,2 sq.) comeare V 18 facillime δ discurritur 21 magis V 24 cum clusus β AC : conclusus cett. Lehnert : (cum) conclusus Schulting

unde timori suo par sit. deprehensus est iuvenis, ubi illum destituerat impetus timoris. potest neglegere caecitas in cubiculo suo ducem, in quo dies omnes cunctasque noctes agit iter, quod iam multis offensis, multis edidicit erroribus: extra limen caecitas est, inde error ac tenebrae. nihil est innocentius caeco, qui nec in scelere deprehensus est, nec in dissimulatione.

Proclamat hoc loco iuvenis: 'ut primum,' inquit, 'me, pater, fragor domus et velut tui confudere gemitus, iterum
tamquam te rapturus exilui. tunc primum miser sensi facinus caecitatis; steti, donec mihi nuntiareris occisus, et in illa
discurrentium trepidatione tenui miser otium timoris. o, si
numen aliquod paulisper accommodasset oculos! primus in
cubiculum intrassem patris, invenissem fortassis adhuc aliqua verba morientis, loqui, interrogare potuissem. tarda et
trepida sunt officia servorum; ego te deprehendissem, noverca, vigilantem.'

'Sed,' inquit, 'gladius caeci cruentatus inventus est.' non 22 est, iudices, caecitatis audacia de parricidio referre gladium, 20 et homo, cuius paulo ante exquisiti sunt sinus, non referret in cubiculum suum ferrum, quod non tegere posset, non abscondere, et tamen cruentatum sciat. quis hanc, iudices, inpudentiam ferat? negat caeco surripi potuisse gladium mulier, quae se quiete defendit; et quanto facilius est som-

1 timore V 7 simulatione M (di suppl. M<sup>2</sup>) 8 mi βγ 10 tamquam om. δ sensi (-it S) miser β confundere VE 13 primus 5 : -um codd. Lehnert : primum pro -us positum suspica-14 adhuc (vivum, excepissem) aliqua Watt tur Lundström 15 loqui et βγ possem B 16 tepida S et prob. Ellis: fort. 18 inventus ex invenitur (ut vid.) M : est inv. δ torpida 21 ferrum ex -eum B 22 tamen quod ME quis : quid M 24 at quanto Schulting ≣iud M

nos decipere miserorum! gravior est quies quibus ex lassitudine calamitatium venit. caeco vero facile est etiam vigilanti subripere gladium. † quemadmodum paratur argumentum. quaedam facere non potest neglegentia, et facilius est, ut caecitatem imitentur oculi. gladium cruentatum reponendi hic tantum causas habet, qui occidit alieno.

23 Sentio, iudices, iamdudum indignari miserrimum iuvenem, quod argumentis, quod probatione defenditur. reddenda sunt maximo virorum patrocinia tam piae caecitatis, et agenda reliqua pars causae admiratione, intueri mihi, 10 iudices, videor expeditionis illius incredibilem novamque faciem: vadit rapto patre iuvenis per ardentes crescentesque flammas, dicturum me putatis, ut evadat, ut fugiat? properat miser, ut revertatur! en membra contactu stringuntur ignium, pater tamen toto cooperitur amplexu, et 15 ardentibus tunc quoque paene luminibus texerunt manus alterius oculos. hoc nunc me putatis stupere, mirari, quod huic iuvenis oneri per medios ignium globos et ruentia tecta sufficit? illud est, cui vix habere possit mortalitas fidem: visus est sibi fecisse rem facilem. quantae, dii deaeque, pie- 20 tatis audacia est ire rursus in flammas, illo ubi patrem paene perdideris! iam non erat illud penates, iam non erat domus, ubique tamen iuveni videbatur ardere mater, iam miser undique flagrantibus membris, cum discurrentem clusisset

2 calamitatium VM C : -tjum B : -tum cett. 1 quibus om. V quemadmodum autem M2 B ACD: quemadmodum - argumentum del. Dess. Lehnert, sed cf. 24,7 sq. et Lundström 77 sqq.; fort. quam commodum paratur a. : paritur J 5 gladium - reponendi del. Dess. Lehnert: reponentes  $M^2\beta\gamma$ : -ntis  $\delta$ 6 hic Englund: has codd.: is dubitanter Lundström 78. 8 redda M (corr. M<sup>2</sup>) 14 striguntur B 17 me nunc V fort. recte 20 quantae β ACD : quanta et BVπ : quanta M E : quanta e H: quanta edii O 27 pene patrem  $\pi\beta$ 23 mater: uxor BVπ (quod frustra def. Helm 1955) mira confusione

ignis, quod solum supererat virium genus, matrem quaerebat oculis. non fuit illud † primum ignium † perire lumina candentia: non protexerunt flagrantem sua membra faciem, et oculi quaerentibus matrem manibus arserunt. rursus infelix
5 totum tactu perlustrat incendium, et, unde maximus est conlabentium culminum fragor, illo debilitas tamquam inventura revocatur. solus omnium servatus est beneficio caecitatis.

Protrahatur, iudices, si videtur, in medium reus; plurimum probationibus adicere debent truces vultus, terribilis minaxque facies. hic est, iudices, qui dicitur tota nocte discurrisse, hic ille circumspectus, hic ille felix parricida. recesserunt cuncta debilitatis officia, et hominis, qui circa genua vestra ducendus est, non est qui dirigat gressus, non servuli supersunt, non penates. respondete, per fidem, respondete, mortales: utrum hic patrem occidit an perdidit? quid agis, infelicissime iuvenis? rogandum est, neque habes † totas † preces! perit ille vester ambitus, vestra miseratio! sed nefas est, ut reatus iste sentiat debilitatis adversa: nos agedum, iuvenis, ducimus, nostris humeris, nostris manibus innitere, nos tibi pedes, nos accommodamus oculos. quid aversaris, infelix, quid repugnas? scimus te non rogare pro vita, sed dura, miser, dura; saltem vive, dum vincas. decet te hic

2 in ignium S: igni operire Reitz., Plasberg: crimen ignium Burm. comparans 1.3 sq. cadentia S et coni. Rohde 9 pertra-10 adiecere B : adducere V : hatur MPD reus ⊂ : res codd. truces - facies ironice (cf. 307, 7 sq.) adiacere π 13 circum ψ 14 non qui M seuuli V 16 perdidit an occidit δ an tuas? 19 agendum  $B\pi JO (corr. J^2 O^2)$ 20 ducimus BM<sup>2</sup>: dicimus V: duc immo cett. 21 pedes scripsi: preces (e l. 18) accommendamus ante corr. B aversaris  $\nabla \pi$ : adv- cett. codd.

quoque virtutium tuarum cumulus, decet, ut digneris moriturus absolvi.

## III. Miles Marianus

Bello Cimbrico miles Mari tribunum stuprum sibi inferre conantem, propinquum Mari, occidit. reus est caedis apud 5 imperatorem.

Satis dedecoris atque flagitii castra ceperunt, cum haec furenti tribuno mens subiecta est, ut in medio belli Cimbrici strepitu ante signa (tuis honos sit habitus sanctissimis auribus) iuberet prostare gladio cinctum et vim turpissimam ac 10

1 virtutium PC: -tum ex -tium B: virtuiarum (omisso tuarum) M(corr. M<sup>2</sup>): -tum cett.

MA. FABI QVINTILINI CAECVS IN LIMINE EXPLICIT. IN-CIPIT MILES MARIANVS **B** MARCI FABI. QVINTILJANJ. CECVS. INLIMINE EXPLICIT. INCIPIT PARIES. PAL-MATVS **V** EXPLICIT CECVS IN LIMINE (minio) **M** 

4 BELLO THEMA CIMBRIO B (THEMA del. et ante BELLO add. B²) Mari: om. BMπ: Marii β ACD: Marianus Eδ 5 MARI B: Marii Μπβ DA δ post argum.: MILES MARIANVS (minio) V EXPLICIT THEMA INCIPIT MILES MARIANVS, (in mg.) CAVSA III (minio) M

8 subiecta: confert Burm. Ov. M. 7,304 cinbrici B 9 ante signa: cf. 47,6 signa tuis  $VC^2$ : signa tuus BM ADE  $\delta$  et (ex signatus)  $\pi$ : signatu P: -tum S habitus sanctissimis habitus auribus M 10 cintum B

nefariam temptaret inferre – ne quid aliud dicam – fortiori. haeret aeterna labes, et in exemplum, in quod facillime vitia proficiunt, nova culpa pernotuit, et licet impunita sit reo virtus sua, tamen in hoc ruentis in deteriora saeculi cursu, 5 adfirmo, plures erunt, qui tribunum imitentur, quam qui militem, etsi nil minus convenire videtur partibus advocati, summe imperator, quam reo capite periclitanti subsidium miserationis auferri, memor tamen pro quo et apud quem loquar, audacter atque, ut spero, tuto profiteor militem 10 tuum, quicquid adferat casus hodie, sub ipso fortunae minantis ictu stare securum: aut enim absolves tamquam innocentem, aut punies tamquam virum, fas est vita periclitari, qui natum se meminit lege pereundi, neque in militiam gravissimo asperrimoque bello ita venit, ut nesciret sibi 15 mortem in procinctu habendam, neque est tam inbellis, ut non forti pectore adversa, dum non inhonesta, toleret. ad- 2 firmo tibi, C. Mari, non sic nuper repugnasset, si illum tribunus voluisset occidere, neque ignoravit, quae manerent eum pericula, cum obscenos furiosi corruptoris amplexus 20 gladio divelleret, nec habeo sane quid in milite, praesertim tuo, laudem, si pudicus est tantum, quia expedit, nec si sit vitae cupidissimus, paenitere eum facti sui potest: de interfectore corruptoris fortasse dubites; illud utique scio, de inpudico milite non deliberasses, hunc vero, C. Mari, (de-

1 fortioribus M 2 haeret Reitz. : haberet BV δ : habetur M : habet M<sup>2</sup>By labes (ex habes M): labes viam  $M^2 \beta A$ : labes illa C: l. illam D vitia B 3 novam M 5 tribunümmittentur B 8 auferre Reitz. (sed cf. Englund 63) 6 nihil βγ 7 quod B 11 ictum BV absolvas B (corr. B vel B2) 14 gravissimo -15 tam inbellis est δ 16 adversandum B 17 C. bello om. B 19 corruptores M (corr. M<sup>2</sup>) om. V: gai γ (et sic saepius) 22 cupidissimus vitae δ milite: mite B 23 debites M (corr. 24 deliberasse BM: -et D  $M^2$ ) nunc Mπ C. om. V defendatur ex -etur (quod maluit Reitz.) B

fendatur enim tam fortiter miles tuus quam vindicatus est) nec si damnaveris, paenitebit: si fors ita tulerit, ibit ad poenam pleno gradu, tam paratus mori pro pudicitia quam occidere, laudemque perpetuam fortissimi pudoris secum feret. omnis licet delatorum vis ingruat, numquam tamen 5 effici poterit, ut miles tuus magis doleat, quod accusatus quam quod appellatus est.

Sed neque hoc Mars parens nec signa militaria aquilaeque victrices nec tua, summe imperator, divina virtus sinat, ut tua quoque sententia quisquam vir, et Romanus et miles, 10 nimium pudicus sit. [apud quos ante principia gerendum 3 est.] ecce cum maxime hoc agitur, ut inter Romanarum legionum manipulos scorta deligere et ad stuprum trahere sacramento rogatos post haec liceat ex decreto tuo. nec pudet accusatorem apud C. Marium, quod exemplum di- 15 vinitus nobis datum videtur, quid in homine virtus possit, adsidentibus legatis praefectisque et istis illi prodigio dissimillimis tribunis, toto armatorum iudicio, obicere militi, quod vir sit, tantumque non durum ac rusticum et parum

paenitebis B 3 plenus M gradu: gaudii 2 damnaberis B delitorém V pro om. B (suppl. B2) 5 ferret B 6 quod: quam B (corr. B<sup>2</sup>) 7 appellatustus B (corr. 8 Mars Vat. 1770: Mari BVπδ: Roma Mβγ: Mars parens: armipotens Reitz.: Mars armipotens Plasberg B (corr. B2) div B 11 minimum M (corr. M<sup>2</sup>) apud - est delevi 1974, 32 : quos ante δ : quod stante BV : quem stantae  $M\pi$ : quem ante  $\beta\gamma$  Lehnert principia: om. V: pudicitia totum gerendum: agendum By 12 tum maxime M narum πβCDO: -orum cett. Lehnert 13 deligere VCD J: diligire B: diligere B<sup>2</sup> cett. stupra V traheres B (corr. B2) H 14 hac β : hoc J 15 C. om. V 16 videri β 17 prodigio ex -ia 18 armtorum B 19 et : sed M B ACD

meretriciis artibus queritur eductum. at ego, si qua est fides, pudicitiam in milite etiam laudare erubesco: feminarum est ista virtus; aliter mihi laudandus est vir fortis: idoneus bello, promptus ad pericula, praestantis animi, libere discam: dignior, qui tribunus esset. hoc enim propinquo, Mari, non erubesceres.

Pater huic emeritis bello stipendiis tum, cum tota subnixum Numidia fregimus Iugurtham, exauctoratas armis
manus agresti labori subegit. praedura priscis moribus mater, frigoribus ac solibus perusta et in plerisque ruris operibus marito particeps, adfirmo, quam nemo appellasset inpune. his ortus ipse procul ab omni contactu recesserat puerilis quoque annos aliquo semper opere durando: sequi pecora primo, arcere gregibus feras, aliquid semper audere
maius annis. ludus fuit rotare saxa, vibrare iam tum sudes,
saltus agitare venatu; mox vigentibus lacertis humum scindere, segnem futuris novalibus eruere silvam. sic effectum
est, ut, quemadmodum aliqui putant, posset cito militare.

Interim ex ultimo litore Oceani et dirempta frigoribus 20 plaga gens a rerum natura paene relegata, stolida viribus, indomita feritate, insolens successu, nec minus animorum inmanitate quam corporum beluis suis proxima, Italiam inundavit. nec tamen tantum vi sua quantum luxuria socor-

1 educatum VMβγ āt B: ast E 4 praestans Burm. meritis BM: emeritus M2 hunc B tota: tocita (ut vid.) M 8 numidia ex nim- B<sup>2</sup> iugurtam α AD δ (corr. M<sup>2</sup>) 12 post contactu eras. sum (in mg.) B Helm 1955 : -ore codd. et puerilis V: pueriles βγδ vel B2 13 annos ex -is B<sup>2</sup> 15 fuit : suus M rotare: iactare O iam tum : lamtum B : iactu M E O : amento Reitz. tare B: altus ag- B2 vigentibus 5: ing- codd., quod de pueri bracchiis nimium videtur 18 aliqui ex -id B militore V 20 a: aut P: om. S dirempta (-epta SDE): dira M paene Ascensius: bene codd. Lehnert 21 indomata β 23 vi : in β A

diaque nostrorum ducum elata, dum nos in bello quoque vitia pacis secuntur et delicati sumus etiam miseri, vastitatem agris, solitudinem juventuti, periculum imperio ac prope exitium adtulit, apparuitque numquam populo Romano ad propulsandam perniciem magis viris opus fuisse, itaque cum appareret soluta(m) militiae disciplina(m) et non minorem nobis pugnam cum moribus esse quam cum hostibus, ad unicum, C. Mari, cum virtutis tuae, tum sanctitatis 5 severitatisque praesidium confugimus, et, mehercules, festinarunt parentes ad nomen liberos mittere quamvis asper- 10 rimo bello velut occasionem complexi, ut sub te ponere rudimenta militiae contingeret, cernere cotidie divinae virtutis exemplum, te hortatorem operum habere, te testem. et cum haec communis totius exercitus esset felicitas, dux Marius, tamen - o facinus indignum! - plus reliquis conse- 15 cuti videbantur, quibus tribunus contigerat propinquus tuus, quanta cura robora militum legeris, imperator, ut hostibus prope humanas vires excedentibus opponeres parem dilectum, vel ex eo manifestum est, quod, cum scires non ex censu esse virtutem, praeterita facultatium contemplatione 20 vires animosque tantum [ex]spectasti. quid prodest? en quanta dilectui tuo fit invidia! diceris adversum Cimbros puerum probasse!

1 bella Schulting 6 soluta(m) - disciplina(m) Englund: soluta - disciplina codd. 7 minor MπβγH: -ore O: -or est J pugna Mπβγδ esse V: -et cett. soluta militiae disciplina [et] non minorem nobis pugnam ... esse Reitz. 8 C. om. V meerculis B: me herculis V veritatisque β 12 cerneret V reliquis C<sup>2</sup>E O<sup>2</sup>: -i (ex relinqui B) cett. 15 ŏ B 16 videbant v tribunis B  $\delta$  (corr. O<sup>2</sup>) contingerat B (sed corr.) M 18 propone M (corr. M<sup>2</sup>) 19 delectum MC<sup>2</sup>E 20 praeteritum facultatium contemplationem corr. in -ita -tum (sic 21 [ex]spectasti 5: exp- codd. et πDEδ) -ne B en: et B adversus M J Cinbros BM 22 delectui M

Sed neque te militaris aetas fefellit, cuius certissima mensura est posse fortiter facere, neque illa libido fuit saltem 6 vitiis usitata, quae ad obscenos veneris inpetus formae cupidine incenditur, sed quidam perditus contumeliae amor ac 5 summa flagitiorum voluptas inquinare honesta; hoc ipsum, quod primus ante signa procurrit, quod veteranos tiro praecedit, quod redit pulvere et cruore concretus, istud, istud quod tam vir est. vulgaria inritamenta sunt cupiditatis forma, aetas; singularis res est fortis concubinus: illas cica-10 trices, illa vulnera, illa tot eximiae decora militiae - quid exeguar ultra, imperator? pudet me quod intellegis, transeo oblatam nolenti munerum vacationem et blandius quam militiae disciplina postulat adulatum militi tribunum, imperatas asperrimas expeditiones, ut remitterentur, saepe ordi-15 nis, saepe adfinitatis tuae iactatam gratiam. confitemur, C. Mari: diutius vixit obscenus corruptor, dum ista miles non intellegit.

Non audeo dicere, imperator: 'concipe animo temporis illius habitum, reforma cogitationes tuas.' in aliis forsitan 20 causis permittatur indignitatem rei in oratione exaggerare; de iniuria nostra Latine queri non possumus. parcendum verbis est, inhibenda magna ex parte veritas. praevari-

1 te : re BVH : te post aetas M 5 flagiorum voluntas M honestam V 6 tyros M 7 reddit V istud (alt.) om. VSDO: illud istud A 8 tam s. l. B: om. DE est om. B (suppl. B2) ungaria B sunt ex est (ut vid.) M 9 aetas : vide adnot. ad 312,20 12 vocationem BM (corr. M2) **10** quod β  $\pi AD\delta$  (corr. H<sup>2</sup>) 13 disciplina ex -ae B postulat om. B (suppl. B2): -let E tribunum: trinum B (corr. B2) terem B (corr. B<sup>2</sup>): remittetentur M (corr. M<sup>2</sup>) 15 adfinistatis C. om. B (suppl. B<sup>2</sup>) 18 teporis V 19 reforma i. muta, utpote qui de talibus cogitare non soleas (? mira locutio): refor-20 permittitur M mido Schulting oratione ex -em BM est verbis B

candum mihi est, si pudorem habeo. conlatis cum hoste gravissimo comminus castris, cum totum bellum quodam genere ad pedem venisset et omnium mentes inminentis pugnae cogitatio inplesset, circumfremente undique barbaro ululatu, Romano militi pro vallo excubanti meretriciam obscenae libidinis patientiam aliquis inperat? suum quisque habeat fortasse iudicium; mea sententia non satis pudicus est miles, qui armatus tantum negat.

Hoc expositionis loco, imperator, malo accusatoribus credas, illi narrarunt rem viro et Romano et milite tuo di- 10 gnam: ad primum statim obscenae libidinis sermonem, non aliter quam si in hostem classicum cecinisset, gladium illum, quem a te pro pudicitia nostrarum coniugum acceperat, per pectus infandi corruptoris exegit; et inlatum ultro pedem tantumque non ardorem luminum, horrorem capillorum, 15 fremitum indignationis ante oculos dicendo posuerunt, si omnes milites tales habemus, Mari, vicimus. verebar equidem, ne fugandi corruptoris causa ferrum strinxisset, et, quod accidere interim solet, dum alter recessurum putat, alter percussurum non putat, tam honestum opus casus fe- 20 cisset, neque enim, ut opinor, hoc quoque exigendum fuit, ut, cum caecus amentia corruptor per vulnera ipsa rueret ad praebendos amplexus, miles etiam gladium reduceret, ego vere parum viriliter istum indignatum puto, si in tanto do-8 lore tribunum potuit agnoscere, ipse nihil excusat: 'per- 25

5 metriciam M (corr. M<sup>2</sup>) 7 fortasse habeat M 1 cumlatis B (corr. M<sup>2</sup>) sentia B 10 milite ex -em B 11 primum ex -ma 13 perfectus infrandi B 14 in latus M<sup>2</sup>βγ Lehnert Reitz.: -ra codd. (cf. quae scripsi 1974, 33) 15 tantum quem horrorum B (corr. B2) 17 haberemus β vicinus B quidem O: verebare quidem H 20 cassus refecisset (sed corr.) 21 enim om. M (suppl. M<sup>2</sup>) 23 prehendos BDE tantum dolorem B (corr. B<sup>2</sup>) 25 lexcusat B (corr. B<sup>2</sup>)

cussi', inquit, '- gratia Marti signisque! - occidi, hausi noxium ultrice dextera sanguinem, sive licuit, sive non licuit.' atque utinam plures mortes cepisset, ut inpurum spiritum renascens poena torqueret! parum severe militarem [re]clementibus suppliciis disciplinam continemus, \( \ni \) si tribuno post hoc factum bene cessit, quod occisus est. reum ergo caedis non infitiatione defendam: viro, forti praesertim et innocenti, nihil facere convenit, quod negandum sit. non abnuo crimen, immo, si accusatores tacerent, ipse narrassem. obicite igitur, sed, ut delatores decet, totum. verecundissimum enim militem apud sanctissimas imperatoris aures minus pudet confiteri quam queri.

Parumne dedecoris subimus, quod non de honoribus fortissimi viri quaeritur, et, ut longissime vota procedant, rem 15 honestissimam militi fecisse inpune erit? damnetur etiam, et pudicitiam supplicio pendat? convenite, legiones, intendite animos, contracta undique auxilia: lex dicitur castris, nec pauci sunt, qui hoc nolint licere, illud velint.

Non mehercules possum tenere, quominus in accusato20 rem dolor meus erumpat. quid dicis? tu si tribunus esses,
hoc fecisses, si miles esses, hoc tulisses? date praecepta,
componite disciplinam: miles hac contumelia percussus est.

1 gratia πE et coni. Obrecht: -iam cett. Martis VO: marci auxi BMH: ausi O 2 noctium V ignisque V 5 [re]clementibus scripsi: redeuntibus (-ti- in scens: -a- exrB ras. B) codd. (ni)si supplevi: (non) ante bene suppl. Dess. fortique B 9 abuno B narrasem (-em in ras.) B: -assem ex 12 pudet ex-tet B -arem M 16 incendite β 17 contrata B: animo sancto tractate β: animo sancto tracta (cont- E) γδ 19 teneri Burm. fort. recte 20 qui B (corr. qui ex quid B 21 si miles : similis M (corr. M<sup>2</sup>) 22 percussus : passus M (corr. M<sup>2</sup>) est om. B

indignis vero vocibus contaminatus nihil amplius aliud quam renuet? et quis non illum inter prostitutos habeat, si commiserit, ut possit iterum appellari? 'neget tamen, et ultionem iniuriae suae differat.' ita puto, cum inluxerit, tribuno queretur! inicitur manus, et ab adsignata statione miles abducitur, ut stuprum patiatur: vos interrogo, accusatores, quid faciet? feret libidinosas manus vulnera sua tractantes? deponet arma, an opponet? vir est enim; '(at) auctorem habet, ho(mo) primi ordinis iube[n]t; aequum est tribuno militem parere.' inde sperare etiam processus potest, pro hoc merito accipiet fortasse vitem, ordines ducet, et sub illo alii militabunt. si haec condicio causae est, si defensio sui non permittitur, indicate, praedicite. si corruptorem non licet feriri, feret; non enim potest nuda manu repelli: mementote, corruptor armatus est. inplicitus tamen 15

1 vero om. B (suppl. B<sup>2</sup>) fort. vel amplius vel aliud delendum 2 rennuet BP et om. B 3 iterum possit δ tum M2 A et: ut & 4 inluxerit (ill- B2) BV: illuserit cett. 5 queretur 5 : querit C : -itur cett. Lehnert (cf. Helm 1955, 94) Lehnert 7 faciat B (corr. B2) V et praetulit Reitz. : faciebat S 8 an opponet scripsi 1974, 34 (cf. illud vir est enim): ferret M an neponet  $\alpha$ : an reponet  $M^2 \beta \gamma$  (quod glossam esse suspicatur Sh. Bailey<sup>2</sup> 192): anne ponet  $\delta$ : an non deponet Reitz., approb. Helm vir est: iure Sh. Bailey ib. (sed cf. 44,19 1911 et Englund quod vir sit; 47,8 quod tam vir est) (at) dubitanter supplevi auctorem habet: cf. 55, 19 sq.; Hor. sat. 1, 4, 122 9 ho(mo) scripsi: om. V: hunc hoc P: hoc cett. ordinis A: -es cett.: homines ordines H iube[n]t scripsi: -ent codd. Reitz.: in diem (imdiem M) codd. sperare: perare B: parere B<sup>2</sup>: pare A: om. M: parere imperare sperare parare adnot. M<sup>2</sup> 11 accipiat V vitem BV: vicem cett. 13 mittitur ante corr. B praedicite: prae- et-ite in ras. B: praedicate P 14 fireri B (corr. B<sup>2</sup>): ferire Francius (cf. adnot. ad 43, 8) feret NC: ferit B: feriret A : fieret D : feriet B2 C2 cett. potet V

infando nexui cogitate, quid sibi fecisset; †utrum sit, si plura dispiciat, †immo, si videtur, quo iustius queri possit, patiatur; istud vero flagitium in conatu pereat, nam si libido ad votum obsceni corruptoris processerit, duo occidendi 5 crunt.

Libere itaque dixerim, C. Mari: quam de fortissimo mi- 10 lite sententiam feras, magis tua interest. huius quidem gloriae nihil plus adici potest, quam si pro re tam honesta moritur, hunc mirabitur sola virtutium incorrupta testis ve-10 tustas, hoc factum patres liberis vel post poenam praecipient, tu cogita, quid te sensisse homines sciant, hoc exemplum in neutram partem potest taceri; cogitare certum est id quemque, cum iudicat, probare, quod in re simili ipse fecisset, omnibus enim ad virile robur per pueritiam iter est, 15 et iam contra libidinem maturuisse non prodest, recognosce incrementa tua et honestam tantae magnitudini memoriam pristinae tenuitatis: sine dubio te ad tot consulatus et actos aut destinatos triumphos divina virtus tua sustulit; memento tamen, et tu sub tribuno militasti, nec ad hoc fasti-20 gium dignitatis tam brevi tibi venire contigisset, si sero coepisses.

1 in infando V y (corr. C<sup>2</sup>) nexui Bπ: -u cett. sit: sic β 2 despiciat V β E locus desperatus; veterum improbabiles coniecturas apud Burm. invenies, nuper coniecerunt : fecerit; stuprum fit si plura despiciat Reitz. : utrum (impune) sit si plura despiciat Helm (at displicet illud plura despiciat.) expectaveris aliquid velut vitium sit, si (im) peria despiciat; immo, si (quid iniustum) videtur, quo iustius e. q. s., cf. Val. Max. 9, 5, 2 imperium auod M 3 in om. M (suppl.  $M^2$ ) despexit 6 dixerim ex -erunt (ut vid.) B 9 mirabitur ex -buntur M virtutium BMC: -tum cett. 10 praecient M (corr. M<sup>2</sup>) 11 sciant : dicogita[re] Sh. Bailey2 192: fort. cant Francius 12 neutrum β 13 quod V (et prob. Sh. Bailey): quid cogitari (sc. vulgo) auctos Vδ 18 aut : au B (corr. 17 consolatus BM cett.  $B^2$ ) 20 coepisset β AE (corr. E)

11 Dicam nunc ego praecipuam semper curam Romanis moribus pudicitiae fuisse? referam Lucretiam, quae condito in viscera sua ferro poenam a se necessitatis exegit, et, ut quam primum pudicus animus a polluto corpore separaretur, se ipsa percussit, quia corruptorem non potuit occidere? si nunc placet tibi miles, quid ego Virginium narrem, qui filiae virginitatem, qua sola poterat, morte defendit raptumque de proximo ferrum non recusanti puellae immersit? dimisit illaesum Appium, quem tamen populus Romanus secessione a patribus et prope civili bello persecutus in vin- 10 cula duci coegit, neque ulla res tum magis indignationem plebis commovit, quam quod pudicitiam auferre temptaverat filiae militis. haec sunt honesta, haec narranda feminarum exempla - nam virorum quae pudicitia est, nisi non corrumpere? non sit mihi forsitan querendum adversis auri- 15 bus saeculi in tantum vitia regnare, ut obscenis cupiditatibus natura cesserit, ut pollutis in femineam usque patientiam maribus incurrat iam libido in sexum suum, finem tamen aliquem sibi vitia ipsa exceperunt, ultimumque adhoc huius flagitii crimen fuit corrupisse futurum virum. hoc vero 20 cuius dementiae est? in concubinatum iuniores leguntur, et in muliebrem patientiam vocatur fortasse iam maritus, ego vero gratulor militari disciplinae, gratulor opinioni castrorum, si huius mentis tribunus in hunc primum incidit.

1 precipuciam B curam om. M 3 a om. VS post et eras. 6 nunc ex non B plancet B: tibi placet V 9 dimisit anon. apud Gryphium: nium VCE 7 mortem B divisit codd. Lehnert illaesum anon. apud Gryphium: illi solum codd. Lehnert apium BVDE & 10 a: ā B: č V (corr. B2) V 11 tum: tam β: tamen AE 12 quam quod : qua id B (corr. B<sup>2</sup>) temptaverit β 15 forsitant B: -am M sis  $\varsigma$  (at cf. Liv. 6, 40, 14) 19 ipsa : sua V 21 demencie vel cl- B: cl- MB: demencia V 23 militari - gratulor om. V discplina B (i add. B<sup>2</sup>)

Itane tandem (iuvat enim velut praesentis insequi furo- 12 rem) scorta tua stipendium merentur, et sub signis exoletos trahis? ideo meretrices ab exercitu summoventur, intrare castra feminis non licet? ita puto, non opus est. militem, hoc 5 est plus quam virum, iamiamque in acie staturum, cui pro virili portione salutem suam patria commisit, appellas, fortasse classico sonante ideo stationes circuis, ideo vigilias ambis, en quem tribunum faceres, cum praetextati militabant! non hic profusus est furor, non manifesta dementia 10 est? vides munitum gladio latus, loricam ferro asperam, clausam galea faciem et ad terrorem belli cristas minantis, inscriptum in scuto C. Mari nomen, totum denique virum Martio habitu horrentem: hic tibi cultus prostituti videtur? appellabis de stupro? vim adferes? quid deinde expectas, ut 15 ille te tribunum putet, cum tu illum non putes militem? vacat enim vitiis nostris et ad omne votum fluente fortuna lascivit otium, aut in eo saltem statu res publica est, ut ad restituendam eam satius sit milites inpudicos non esse?

Non de prolatando tibi imperio res est, nec transmarinas, 13 20 ut nuper, provincias petimus; de Italiae possessione certatur, pro aris focisque constitimus. an haec omnia igni fer-

4 ita - est del. Reitz. 5 acie : aere β 6 apellas ex -es B post sonante dist. Reitz. vigilas β 8 praetexati B (sed corr.) M (corr. M2) D militabunt β (cf. Liv. 25. 6. 8) profussus B: professus Obrecht est om. M (suppl. M2) 10 fer B (ro suppl. B2) mentia βE (et fort. B) 11 galeam B belli ex -lo B castra V: constas (con in ras. P2) P: tristas S 13 ambitu O 17 res publica : respus B minantis α: -es cett. ut: et B: et ut M 18 satius scripsi (cf. e. g. 57, 23): satis codd., sed non satis est ad restituendam rem publicam si miles B: sint milites B2 milites impudicos non esse! habetur impudicos esse' M<sup>2</sup> post esse signum interrog, posui 20 certatus V 21 nota omissionem verbi regentis, velut quaeritur ferro ignique P: ignique ferro S vel sim. igi B (corr. B<sup>2</sup>)

roque vastentur, an nobis caput barbarus hostis excidat, an Cimbrice loquendum sit. vita omnium nostrorum et salus (namque aliud ne sub hoste quidem viri timemus) in ultimum discrimen adducitur, influxit Italiae inaudita multitudo, quam ne ea quidem potuit sustinere terra, quae genuit; inusitata corporum magnitudo, mores etiam Germanis feri. strage nostrorum campi latent, iam fugatorum Carbonis atque Silani sub conparatione felix militia est: iacet post amissum Scaurus exercitum, Servili Manliique bina cum tot legionibus castra perdidimus, gens maiorem terrarum par- 10 tem victoriis pervagata tantum in Mario stetit. libere te, imperator, interrogo: in hoc rerum statu tales milites habere malis, an tales tribunos? in tanto belli discursu ne concessae quidem veneri darem veniam, nam quo ad altiorem quisque honorum gradum escendit, magis in exemplum 15 spectantibus patet, cum alii excubent armati, alii claustra portarum tueantur, alii vallum fossasque scutis innixi cingant, cibum ipsum stantes capiant, tribunus inter scorta volutabitur, et has solas vigilias aget? ac ne ideo quidem brevem saltem frugalitatis perferet simulationem, ne haec 20 illum facere milites sciant?

14 Age porro, si viveret tribunus, et hoc ad te factum, imperator, deferremus, circumstaret universus exercitus, nec hanc militis contumeliam sed militiae putaret, quid ageres, quid constitueres? beneficium accepisti, Mari, beneficium: 25 non habes necesse propinguum tuum occidere, nam si vere

2 nostrum  $\varsigma$  (cf. l. 7) et salus et B (corr. B<sup>2</sup>) 7 latenc iam B (corr. B2): latendam V 8 silanis B : sillanis Mπ : sillani βγ excercitum B : exercitūs M 10 terrorem ante corr. B libere scripsi (cf. 45, 4; 51, 6): libenter codd. concessa B (corr. B2) V dare  $M\psi$ : -es  $C^2$ 15 honorem B: bonorum VM escendit Gruterus: extendit BV βγ H: extenditur MπO Lehnert: ascendit anon. apud Burm.: conscendit C<sup>2</sup> 16 expectantibus V 17 aliis vallum M 19 ne : nec δ 23 ne 24 quid om. M (suppl. M<sup>2</sup>) 26 tuum om. B (suppl. B<sup>2</sup>)

aestimemus, imperium populi Romani ad hanc diem militari disciplina stetit. non enim nobis aut multitudo maior est quam ceteris gentibus aut vehementiora corpora quam vel his ecce Cimbris aut maiores opes quam locupletissimis regnis aut mortis contemptus facilior quam plerisque barbaris causam vitae non habentibus; principes nos facit severitas institutorum, ordo militiae, amor quidam laboris et cotidiana exercitatione assidua belli meditatio. itaque plura paene moribus quam viribus vicimus, cum captivae quoque sancte habebantur, et contumelia etiam hosti aberat. quae omnia longa superbae nobilitatis intermissa luxuria tui nobis mores retulerunt. di profecto magnitudinem tuam curant, imperator, ac dirigunt, qui tibi super ceteras laudes obtulerunt tam honestae sententiae occasionem: quod miles fortiter fecit, si absolvis, tuum exemplum est.

Nisi forte hoc me perturbari putatis, quod tribunus fuit. ideo hercule turpior, ideo morte omni dignior. haec enim condicio superiorum est, ut, quicquid faciunt, praecipere videantur, et perniciosissimus est malae rei maximus quisque auctor. quis continebit militiam, quis castrensis disciplinae praecipiet severitatem? quis te, imperator, maioribus curis districto delicta militum coercebit? (tribunus? et quis) tribuni †corpus et peccata corriget? ad quem confugiam, cui querar? sic fit, ut necesse habeamus ipsi nos vindi-

4 aut ex au B2 5 plerique B (corr. B<sup>2</sup>) 6 nos: non M 10 aberat: haberetur BM (corr. M2) 11 luxuriae BV 13 diligunt M et coni. Schulting, fort. recte absolvis ex -as B: -is in ras. P: -as Lehnert 16 pertubari V 20 auctor est ante corr. M conebit M malitiam π AC (corr. 22 distrincto delecta B (corr. B<sup>2</sup>) post coercebit lacunam statuit Reitz.: (tribunus? et quis) supplevi: (tribunus. quis est qui) Helm 1911: (nonne tribunus? sed quis custodiet) Lund-23 tribunus nisi corpus et M: tribuni corruptoris Obrecht, fort. recte: tribuni corpus e glossa natum suspicatur Sh. Bailey<sup>2</sup> 192 corrigat a

16 care. 'tribunus fuit'; et hic miles fuit. tribunus, hoc dicis, cui parere caligatum lex iubet, qui non solum militibus, sed centurionibus praepositus partem quandam imperatoriae potestatis optinet, ita, opinor, contra iura castrorum fecerat miles, etiam si tantum negasset. [nescit quod istius honoris fastigium, quae potestas ordinis: tiro est.] age si ad te, C. Mari, aliquis impudicum militem detulisset, ferres dicentem: 'tribunus me iussit'? quod si par in utraque parte delictum est, hoc tamen crimen militem saltem decet. 'tribunus fuit.' videor mehercules, imperator, oblitus mediocritatis 10 meae, cum vix unius defensioni sufficiam, quaedam pro universo dicturus exercitu; omnes has, quae circumstetere, legiones, florem Italiae, civium sociorumque robora una voce proclamare apud tribunal existima: 'non ignominia tribunis parere possumus, nemo nostrum recusat itinerum 15 laborem nec iniustum super arma fascem, non aestivi solis ardorem nec sub pellibus actam hiemem, ferienda sit fatigato fossa, pro vallo portisque vigilandum. fortiter ancipites inibimus pugnas, vulnera laude pensabimus, mors erit ignominia potior. quicquid in pugna patimur, virorum est. impe- 20 ret asperas tribunus expeditiones, si quo vertice montis hostis pellendus est, si inter infestos armatis saltus speculandum; saeviat denique in terga verberibus, exigat servi-

qu B (i suppl. B<sup>2</sup>) 1 post fuit (alt.) dist. Reitz. 2 iubeo B 5 nescit - est del. Reitz., quem non om. M 4 crastrorum B non sine dubitatione secutus sum; an excidit aliquid, velut (nam non dico quae poteram: nescit e. q. s.?: nescit - ordinis om. P (suppl. P<sup>2</sup>) quid B (corr. B2): quod quam S 7 ferres ex -et 9 decet ex dicet (ut vid.) B fuit tribunus V 11 defensio-12 omnes has quae : omnesque has β nis V circumsteterunt AH14 ignominia BVD: in nomine S: in omnia A: ignomi-15 tribunis B2O: -ni (tribum A) cett. niae cett. 17 fodienda sit : sñt M : est sic Passerat, fort. recte: facienda Helm 1955 22 armatos B: armatis infestos M (transp. M<sup>2</sup>)

lem plagarum patientiam: leno etiam servis excipitur; fortasse hac lege captivos vendes. si meretricia imperatur necessitas, si adversus obscenam vim corruptoris arma tantum contumeliae causa habemus, potius castra capiantur, et vim 5 tribuni interpellet Cimber. nihil tale novere Germani, et sanctius vivitur ad Oceanum.' quid futurum est, imperator, 17 si ad pudicitiam militum pertinet vinci?

An ignoramus, imperator, quanta quondam populi Romani exarserit seditio, cum ex domo feneratoris addictus 10 lacero verberibus tergo prorupisset in publicum, et illas suppliciorum notas tulisse se quereretur, quod vim corruptoris pati noluisset? et ille tamen, quamquam hoc flagitium conatus in addicto ac paene vix libero, videbatur aliquatenus memor fuisse Romanae sanctitatis, qui vim obscenissi-15 mam non temptaverat nisi adversus alligatas manus, eo tamen usque populi Romani vindicta processit, ut ardentibus bello finibus ad dilectum nemo responderet, nisi et poena corruptoris et abrogatione legis satisfactum esset, nolebant militare, quamvis hanc iniuriam non miles acceperat, quid 20 de Fabio Eburno loquar, qui filium impudicum cognita domi causa necavit? iamiam, commilito, quicumque casus manet, etiam si te imperator damnaturus est, habes solacium: satius est quam a patre occidi.

'At propincus C. Mari fuit.' corrumpitis iudicem, et 18 25 (d)amno alioquin levi gratiae pondus imponitis. propin-

5 interpellat M 3 tantum et B 8 ag an V 9 funeratoris 10 illa B 11 queretur M (corr. M<sup>2</sup>): tulisse sequeretur 12 flagium B (corr. B<sup>2</sup>) 14 vim: m P: inde S delictum M2 P 17 bel. lo B allegatas αβ 18 nolebam M 19 acceperat fabius eburnus (ex -ius) quid de fabio eburno e. q. s. B: acceperat fabius inquit eburnus quid e. q. s. M (corr. in mg.  $M^2$ ) 19 impudicum  $E\delta$ : in iudicium  $\alpha$ : in iudicio cett. negavit αβAD 22 imperator te  $\delta$ 23 satius est in ras. B quod B 24 pro≣pincus B : -quus cett. Mari V : -ii cett. (d)amno scripsi: animo (ex ammo) B codd., sed non erat Mario

quus tuus fuit, o rem omnibus narrandam, cum absolveris! nam si quid tibi iudicandi fides tua causa facere permittit, cogitas profecto, quantum tibi hoc ipsum apud aemulos, quos virtutibus offendis, adlaturum sit invidiae, cum videberis aut corruptorem militis iudicasse innocentem aut propinguum tuum etiam vindicare nocentem, olim iam, imperator, inter fulgentes virtutes tuas livor locum quaerit, et natura quidem omnibus novitatis incrementis adversa nobilitas, tuis tamen laudibus pressa et obruta, rimatur occasionem criminum, quodsi bene invidiam novi, hoc quoque tibi 10 obicietur, quod saltem propinquus tuus peccaverit. quare abdicandus, eiurandus est non tuus sanguis, certe nihil minus committendum, quam ut (non) ulciscaris hoc flagitium, in eo praesertim, qui apud malignos poterit videri te permittente fecisse. an ille, si umquam cogitasset se propin- 15 quum tuum, non has virtutes, inter quas fortuna tua minima est, cum ei velut propius contemplare licuisset, toto pectore haurire debuerat, non huic affinitatis suae felicitati referre gratiam? milites te melius imitantur, quodsi post hanc men-

attribuendus levis animus, quod libenter perdit aliquis (cf. 59,6), bene 'leve damnum' appellatur alioqui BV 2 qui B iudi-4 invidia est cum videbaris B 5 corruptorum B nocentem vindicare V sane melius ad rhythmum et haud scio an 7 tuas virtutes M (transp. M vel M<sup>2</sup>) et: ut M obrupta B (corr. B<sup>2</sup>) S 11 peccavit A 12 abdicandicandus eiurandus scripsi 1974, 34 : et iur- codd. : et eiurnescioquis: et abiur- Lehnert 13 omittendum M suppl. Helm 1955, cf. Cic. rep. 1,38 14 praefestim B (corr.  $B^2$ ) 15 se : se esse βγ 17 contemplari πβγδ quia V melius om. V imituntur V post hanc mentem = post hancmentem demonstratam, ut vid., cf. 42,7sq. haec - mens; 52,24 huius mentis tribunus: p. h. amentiam Watt coll. 48,22 caecus amentia corruptor

tem viveret tribunus, necessarium forsitan erat hac quoque eum premi invidia, quod ista fecisset Mari propinquus, quod ex ipsa stirpe virtutum sustulisset se flagitii suboles. nam cum bene sit liberata probro familia, quid attinet illud subinde Mario obicere? optimum fuerat non habuisse talem, proximum est libenter perdidisse.

Perorata, imperator, ut mediocritas ingenii mei tulit, causa 19 scio commendationis partis esse reliquas, sed has supervacuas facit sanctitas tua: quid enim verear, ne noceat reo humilitas apud te, cui vel gratior potest esse nuda virtus, apud quem maximum est ex se coepisse? commendem tibi ordinem caligati militis, quem velut incrementorum tuorum natalem libenter ab alto respicis? adhuc fortasse patricium valuerit genus, sed † ductu tuis longa serie dignitatis ordinem ipsa † virtutum condicionem meliorem fecisti: nondum potuit altius procedere vir adhuc huius aetatis. tamen, cum virum fortem, cum dignum tuis castris, tuis auspiciis probarim, commendo tibi quicquid melius miles fieri potest. hoc quidem profecto non expectas, ut in extrema actione miserabili fletu et humili obtestatione vitam genu nixus pe-

forsitant B (corr. B2) 1 vivere B 2 eum comprimi M 3 flagitii Vπ AE δ : -iis cett. Lehmati B: Marii (ex -ius) M soboles πνδ 4 nam elliptice positum (i. at nunc non necessarium, nam e. q. s.): iam Francius: nunc Gron. paene 6 est Lehnert: et codd.: talem (propinguum,) proximum [et] Dess., et fort. cum Dess. (propinguum) addendum, cum Lehnertio est legendum 7 causam M 8 commendicionis B (corr. B<sup>2</sup>) partes B<sup>2</sup>Mπ δ 10 gravior V 11 est om. B velit B (corr. B2) 14 duc tu V: ducto M: ductum 13 natale O πE Lehnert tuis: eius E: tuum Lehnert dignitatatis B ordineem B: ordinem M 15 ipsam M virtutem B (corr. condicione  $\pi\beta\gamma\delta$  sed auctus tu 1. s. d. [ordinem] ipsam v. condicionem m. f. Reitz. : sed nunc tu tuis l. s. d. [ordinem] ipsam v. condicionem m. f. Helm 1911 et 1955, cf. Liv. 7,32, 13-14 16 huius adhuc β 17 cum dignum : condignum M Lehnert probari β

tat; nec tu rogari ab innocente exigis, nec viro forti opus est precaria absolutione. unum rogat, ut, si quid de causa illius dubitas, des dilationem usque ad proximum proelium. pone in prima acie, pone ante signa, fortiter dixerim, non inter tirones, ubi plus periculi, quo maximus hostium globus ingruet; specta pugnantem. adfirmo: tunc minus ignosces tribuno. liceat ire in aciem, congredi cum hostibus. si perire debet, rogat te, imperator, miles tuus, opera mortis suae utaris.

## IV. Mathematicus

Vir fortis optet praemium quod volet. Qui causas 11 (voluntariae) mortis in senatu non reddiderit, insepultus abiciatur. Quidam de partu uxoris mathematicum consuluit. is respondit virum fortem futurum, qui na-

1 viri B (corr. B<sup>2</sup>) 2 precaria E: -ari cett. Lehnert absolutione BVE: -em cett. Lehnert 5 plus M<sup>2</sup>π E: su<sup>5</sup> B: usus cett. Lehnert: summa vis Plasberg 6 spectat V 7 irei naue V: ire om. M (suppl. M<sup>2</sup>) 8 miles om. M opera M<sup>2</sup> E: -ere B<sup>2</sup>: -eris cett. Lehnert

FELICITER EXPLICAT MILES MARIANVS · INCIPIT MA-THEMATICVS **B** M · F · QVITILIANI · MILES. MA-RIANVS EXPLICIT. INCIPIT MATHEMATICVS **V** FINIT MILES MARIANVS. ITDEM DE EODEM ALITER (in mg. THEMA Quod SVPRA) ACC SATIO MILITIS QVI TRI-BUNVM SVVM OCCIDIT (minio) **M** (spectat hoc ad decl. III<sup>b</sup> quae dicitur, cf. praef. p. VI.)

EXPLICIT MILES MARIANVS .II. INCIPIT THEMA IN MATHEMATICVM (minio) M

12 (voluntariae) suppl.  $\to$  (cf. 61, 2) senatum V 14 respondet  $\delta$  quis B (corr. B<sup>2</sup>)

sceretur, deinde parricidam, cum adolevisset qui erat natus, bello patriae fortiter fecit, reddit causas voluntariae mortis, pater contradicit.

Positus, P.C., in ea condicione tristissimae sortis, ut nec 1 morte dignus sim, nisi me parricidam putetis, nec praemio, nisi innocentem, adeoque ludibriis miserrimae diversitatis [necessitatis] inplicitus, ut impetrandum a vobis habeam odii mei favorem, quaeso praeter omnia, quae ante hoc tempus circa nos ordo praedictae veritatis explicuit, attulisse me credatis urgentium malorum probationem: de parricidio venit, quod occidere me possum, de fato, quod mihi non licet mori. non solus mathematicus saeculo temporibusque praedixit has manus; et ego me parricidium credo facturum. plus quam responsum, quam sacrae artis triste praesagium est, quod mihi sic minatur animus meus. non habeo infelix in cogitationibus, unde non timeam, et facinus, quod sibi pro me pietas patris, quod singularis inno-

2 bella M 3 paṛṭẹṃ pater V EXPLICIT THEMA. INCIPIT MATHEMATICVS. CAVSA V<sup>ta</sup> (minio) M MATHEMATICVS (minio) V vir fortis agit β

4 Scripti mea (omisso Positus patres con-) H: Cum steterim in ea O: Positus patres ascripti in ea J 5 mortem V 6 in nocentem B (si s. l. B<sup>2</sup>) miserrimae Dess.: miserae sim codd. 7 [necessitatis] om. V del. Dess. : div. et nec. M $\beta$ E : div. necessitate  $\pi$  : div. vel nec. 5: miserae simul div. et nec. Helm 1955 (cf. quae scripsi 1974, 35 sq.) impetrandum ex -am M 10 credati surgentium B (corr. B vel B2): -is surgentium M 12 solum  $M\beta ADJ (corr. J^2)$ 13 parricidium me credo M (corr. M<sup>2</sup>) β 14 futurum M (corr. M<sup>2</sup>) quam (alt.): quo β 17 singularis scripsi 1974, 37 (cf. e. g. Cic. in Caecil. 27 innocentia singularis): -orum codd., quod def. Sh. Bailey2 192 ('seems to refer to other people acquainted with the situation, who, innocent themselves, cannot believe that the praediction will come true')

centia \(ab\)rogat, sentio, patior, agnosco. ne quis me tamen laborare putet miserae persuasionis errore, accipite, cur non possim dubitare de fato: parricidium credit qui facturus est, non timet qui periturus est.

Ante omnia igitur a gravitate publica peto, ne pro tota innocentia mea contenti sitis hoc, quod volo mori; nec, quia videor contendere cum mathematico, vincere necessitates, expugnare fatum, ideo mihi bene credi putetis et vitam. aliud est facinus non esse facturum, aliud mori velle, ne facias, quin immo, si qua est fides, hoc, quod vos constan- 10 tiam putatis, infirmitas est. quod ad suprema confugio, animum meum novi, novissima victae mentis integritas est in mea potestate; brevi non habebo nec mortem, fidem vestram, P.C., ne quid amplius de misera pietate speretis. qui mori volo, ne parricidium admittam, non invenio, quemad- 15 modum illud possim non facere victurus, nam quod ad patrem pertinet, qui me retinet vivere nolentem, non miror, quod adhuc recenti gloriae nostrae gaudio stupet, et in opera mea totus oculis animoque conversus parricidam non videt per virum fortem. hic est animus, quo me quamvis 20 denuntiatum praedictumque servavit, et, cum incertis adhuc dubiisque virtutibus praestiterit, ut viverem, praestat meritis actisque, ne moriar, nunc ille, quod pietate, quod

1 (ab)rogat Sh. Bailey ib.: negat Schulting, quod defendi patior: opacior B (o del. B2): pa≣tior M nequissime V 2 cum 8 3 facto M patricidium ante corr. B: parridium V 5 Ante: an B (suppl. B<sup>2</sup>) 7 vidior contedere B 11 suppraemam BM (corr. M<sup>2</sup>) (corr. B<sup>2</sup>) 8 factum M novi om. M (suppl. M<sup>2</sup>) victae erasum in M : vite  $M^2 \beta A \delta$  : vitae Lehnert (huc fort. pertinet decl. min. (Ritter) 9,21 devicta mens (devincta Gron., Ritter)). 13 habeo BMπ AD : -eam E nec om. δ 15 ne : ut B $\pi$  quod retinuit Reitz. supplens (non) 17 qui om. M me retinet : nec meriti nec B : nec admittam. mori nec M (corr. M2) non minor V 19 animosque M  $\equiv \equiv \text{nuntiatum M } (suppl. M^2)$ servit B (corr. B<sup>2</sup>)

videor istius perire reverentia, vocat parricidium suum, et in orbitate, quam facere sibi videtur, non remedium meum, sed suum spectat adfectum. filium, qui vult mori, ne parricida sit, aliter sibi videtur remunerare non posse, quam ut 5 ipse moriatur.

Merito prorsus, merito miserum senem tristes sollicitudines et praescii metus ad mathematicum et responsa miserunt. debui vir fortis nuntiari, parricida praedici. sive enim
miserae coniugis prodigiosa fecunditas tumultuosis pulsibus
maritales inquietavit amplexus, seu per anxias noctes dirosque somnos feralibus senex imaginibus agitatus dicitur
ad notissimum sacrae artis antistitem non spes, non avida
vota, sed suspiria, metus et praesagum magni nescio cuius
incerti detulisse pallorem. quid aliud hoc esse vultis, P.C.,
quam primam fatalis instinctus necessitatem? de partu uxoris non potuit non interrogare, deinde non credidit.

Referam nunc, P.C., cuius artis, cuius fuisse dicatur auctoritatis, quem putavit adeundum, qui sic timebat? homo qui, quod certum habeo, plurimis meruerat experimentis, 20 ut ad illum velut ad oracula deorum plenumque sacro spiritu pectus hominum sollicitudines metusque confugerent, dicitur inspecta totius ratione caeli, digestis sideribus in numeros ad publici privatique fati stupuisse conspectum, et tanta prosperorum tristiumque congerie magis ipso consul-

1 vocat om. B (suppl. B<sup>2</sup>) 2 sibi facere δ 3 filium Reitz.: vul B -ius codd. 4 remunerari B<sup>2</sup>PAD 6 miserum vel misertum B: post miserum ras. 6-7 litt. M: senem miserum β miserunt : miserum B 8 praediti M (corr. M<sup>2</sup>) 11 dicitur : cf. l. 17 et 22 12 antestitem BV 13 praesagum ex -ium M : -ium πО primam B parta B (corr. B2) 15 quam : quo β post timebat signum interrog, posui 20 oraculo B (corr. B<sup>2</sup>) 23 ad B stipuisse M (corr. M<sup>2</sup>) 24 consultor B (corr. B<sup>2</sup>)

10

tore perterritus diu non commississe verbis quod videbat.

4 sed o virum gravitatis antiquae dignumque, cui se fatorum arcana nudarent! cum partus, de quo quaerebatur, multa praestaret, propiora prospera, laetos incipientes annos, non fuit contentus meliora praedicere, et, quae certissima est vera proferentium fides, quicquid deprehenderat, protulit in medium et proclamavit futurum virum fortem, deinde parricidam. quis umquam, P.C., fiducia maiore respondit? cum summum facinus denuntiaret, ante se dixit probaturum.

Fecerat profecto, P.C., interrogando mathematicum pater rem non educaturi, si quid tristius conperisset, nisi hoc primum de fato fuisset, ut viverem. sed nec mathematici fides circa momentum aliquod (ne)que cessavit ordine[m]: non numerus fefellit, non sexus in partu, non iuventa, non 15 robur. illa quoque, quae velut extrinsecus consentiebant, adfuere responso: bellum, hostis, acies ad illam ipsam, qua fortiter facere poteramus, aetatem. pater vero periculi sui denuntiatione non territus arma mihi (pro tristis necessitas!), arma ipse circumdedit et suis ad pugnam manibus 20 aptavit, tamquam mathematico iam credidisset. quis miretur, quod responsum [non] contempserit, dum sperabat, ut

4 praestare Bπ post praestaret comma posuit Reitz. propriprosperat B: -spexerat B<sup>2</sup> 8 fiducicia B 9 ante ora BM e. q. s. : dixit facinus se ante probaturum esse, scilicet cum iuvenis se virum fortem praestaret. 11 profecto ex pro fato (ut vid.) M 14 monumentum B (corr. B<sup>2</sup>) interrogandum B **13** fuit β (ne) que et ordine[m] Helm 1955 : aliquodque (o ex i corr. B<sup>2</sup>) BV : aliquo M : aliquemve βAD : aliquem cumque E : aliquemque δ 16 consentiebant: non sentiebantur M -lo B hosti B (corr. B2) post illam ras. 4 litt. M 19 necessitatis Bπ (sed corr.) & 18 periculi sui : -is in V [non] del. Sh. Bailey 74 recte, ut e l. 19 elucet.

fortiter facerem? mori me non vult, et iam non superest nisi parricidium. o mors laudanda fortibus, expetenda miseris, non recusanda felicibus, quantum te quaesivimus in bello! tuli enim, deos testor, in aciem, tuli non virium iactationem, 5 non gloriae cupiditatem, sed ut patriae praestaret aliquid vilitas mei, ut hunc mihi deploratum spiritum, hoc destinatum damnatumque corpus publicarum utilitatium usus absumeret, ibi primum miser didici, quam multa nescientes, 5 quam multa faceremus inviti: in medios hostium globos 10 perditus pugnator exilui, cessit acies; densissima quaeque certamina solus invasi, resistere nemo sustinuit; obviis ictibus membra nudavi et ad incurrens ubique ferrum vitalia parata circumtuli; vacua circa me tela ceciderunt. miserum me deceptae cogitationis eventu! fortiter feci, dum mereor 15 occidi, recedite, gratulationes, abite, laudantes; non circumeo templa, non reddo vota numinibus: ad parricidium veni. quem ego paulo ante passus sum miserae conscientiae pudorem! ad patrem arma non rettuli; timui quin immo, ne mihi, dum revertor, occurreret, ne in oscula mea plenasque 20 adhuc victricibus telis manus incauto rueret amplexu, quam tunc inter ceteras exclamationes deducentis exercitus vocem, quod circumstantis populi murmur excepi! 'magnum felicemque iuvenem'; si subito moreretur!

Adiuvate, dii pariter atque homines, dum perire concu-25 pisco, dum volo; miseremini, ne hunc ardorem fugientis animae dilatione laxetis. proclamo, testor: in novissimo fati

1 (iam) mori suppl. Reitz.: (nunc) m. Helm 1911 2 miseseris B 6 utilitas V mihi om. β 7 utilitatium BM D : -tum B2 cett. assumeret MS 8 quam (utrumque): quod ante corr. P: 10 exilii βyδ et densissima α 11 obviis ex -vus B: quo S -vius E quod aeque bonum videtur 14 eventum BVπ om. M (suppl. M<sup>2</sup>) a B (corr. B<sup>2</sup>) 19 mi B (corr. B<sup>2</sup>): me 20 victribus M (corr. M<sup>2</sup>) amplexu ex -us M 22 circumstantes BVO 25 miremini B

stamus abrupto, prope est, ut occidat patrem parricida praedictus, cum est mori paratus. quid me, pater, adhuc detines, quid moraris abeuntem? melius quidem fuerat hunc spiritum aut in ipsa maternorum viscerum sede comprimere aut, ut primum contactu suo caelum terrasque polluerit, festinata morte dimittere, sane tamen caritas patriae privatos vicerit metus, et in honorem virtutum scelera nutrita sint; quicquid est, propter quod educari me tanti fuit, explicitum peractumque est, restat una pars fati: ultimum solumque facinus, frustra me consolaris aequaninitate patientiae tuae; non idem utriusque nostrum discrimen agitur: tu mori periclitaris, ego patrem invitus occidere.

Hoc primum itaque excuso vobis, P.C., quod praemium peto. satis sit hactenus viri fortis nomen agnoscere, hucusque auctoritatem sacrae legis attingere, ut illam in advocationem [sacrae] mortis adducam. relaturum me putatis illa optionum verba sollemnia, non capere magnorum pretia meritorum solas aequitates; tanta remunerandum benignitate quod fortiter fecit aliquis, quanta sollicitaretis, ut faceret? nemini umquam minus solvendo civitas fuit: praestiti, post quod mori continuo deberem.

Sed securi estote de aviditate summae potestatis. illud infinitum, illud immodicum, quod nobis voluerunt licere leges, intra se consumit ille, qui morit(ur). titulos, imagines, 25

3 abuentem B: auentem B2 5 polluerat M : -luit Reitz. tamen cum caritas BM\u03c0 et retinuit Reitz., qui sequens et del. 7 in honorem: innorem B (corr. B<sup>2</sup>) patriae om. V 11 patientia (omisso tuae) V : -ia tua A : -iaque tua β δ (cf. l. M 12 tu : ut V 15 sit om. M (suppl. M<sup>2</sup>) 17 [sacrae] (e priore linea) del. Sh. Bailey<sup>2</sup> 193 18 verba - meritorum om. B (suppl. B<sup>2</sup>) 19 remunerandus Lucas 21 solvendo umquam minus B 25 consumat Winterbottom ille qui : il B (cetera moritur scripsi 1974, 39: meruit codd.: mori vult suppl. B<sup>2</sup>) Sh. Bailey 74

honores servate victuris; mihi praestate salutem patris, innocentiam meam, temporum pudorem. quaeso, ne mihi
ideo praemium negetis, quia fortassis et hoc debeatis
odisse, quod fortiter feci; extra invidiam est optio, cum id
sexigam, quod inpetrare potuissem etiam antequam fortiter
facerem. nam quod obiter optionis reddo rationem, quaeso,
ne quis ideo me parum aut praemio fidere credat aut causis,
quia utriusque iuris miscui preces; ignoscite ardori perire
cupientis, quod pariter inploro quae singula sufficere potuissent. fidem quin immo vestram, si qua adhuc lex est, quae
adiuvare possit mori volentem, commodate, conferte. [est
quod in] utriusque iuris auctoritati est, quod in mea morte
tribuatis: praestate causis ut moriar, praemio ut sepeliar.

Sentio, P.C., hoc primum ab adfectibus publicis petendum, ne quis ideo mori me velle non credat, quia potius
ad causas ac verba confugi, quia a vobis malui petere, quicquid ab his potui manibus accipere. merui, fateor, malignas 7
interpretationes: vir fortis, ut morerer, a bello reversus
arma posui, populi favorem, gaudia civitatis intravi. sed sive
hoc est sepulturae suae magna reverentia, pessimeque additae pectoribus humanis infirmitatis, ut esset, quod timeret, qui non timet mortem, seu decuit innocentiae amore
pereuntem tranquillitas magna pereundi, ignoscite, quaeso,

1 salute B 3 quia: qua B (corr. B<sup>2</sup>) quia – feci : cf. 9 suffice V 10 qua : quam B 11 est quod in delevi 1974, 39 sq.: in del. M: est quod βγ 12 iu≣ris B: utris H auctoritati scripsi 1974, 39 sq.: et auctoritas (-tatis E) codd.: est quod in utriusque iuris (honorem vestra praest)et auctoritas Reitz.: est quod utriusque iuris auctoritati [est quod] in mea e. q. s. Sh. Bailey2 193 16 ac : ad ME : at S 19 intravi ex -vit B sine β AD 21 peccatoribus B (corr. B<sup>2</sup>) infirmitatis (ex -es)  $\pi$ et coni. Obrecht: -es cett. Lehnert, at plur. hoc loco ferri nequit; quod ad gen., cf. e. g. 72,7sq. 22 seu Dess. : sed codd. : sive 23 perrereuntem B (corr. B<sup>2</sup>)

cunctationi, patientiae, morae: si me continuo occidissem, tamquam parricida moriebar.

Neque est, P.C., quod excludi praemium putetis contradictione patris, eximus per magnorum operum reverentiam de necessitate parendi, et aut interim nobis magna venit contra nominis huius potentiam de virtutum favore libertas, aut obsequia peracta demum optione repetemus, non est, quod vos resistentis moveat auctoritas; neminem invenias mori volentem, qui non habeat aliquem vetantem: ille, cui praesto non sunt pignera caritatis, lacrimis tamen audien- 10 tium et consolationibus et promptissima semper exhortatione retinetur, parentibus vero circa liberos unus adfectus est: favere vitae, timere mortem. non habent patientiam nec iustae orbitatis, et inter supplicia [†nemo] poenasque omnes tamen illis innocentes, omnes miseri sumus. ego, 15 P.C., communem hanc impatientiam senis accendo pietate, reverentia, fieri non potest, ut se mori debere persuadeat patri filius, propter quem se videtur occidere.

Hactenus leges, hactenus merita virtutum; veniamus ad necessitates. mori volo: ita [ut] non reddidi causas? ita non 20 ex hac destinatione sentitis, quicquid dici potest, quicquid dici non potest? viderit, quid nos hucusque protulerit; hinc incipit ratio, quod volo. fingite unum ex populo turbaque

7 demo obtione B : domum opt. β 10 pignora 14 orbitates V nemo om. E \dd del. Hammer et Reitz. : nos Helm 1955: merito Dess.: merita Klotz, Lehnert 17 persuadebat βD 18 patri ex -is M : filius patri δ 20 [ut] del. Reitz.: s. l. π: habent cett. non (prius): nunc M: om. βγδ: modo Hammer, Lehnert reddi M (corr. M<sup>2</sup>) P (corr. P<sup>2</sup>) 21 -quid dici potest om. B (suppl. B<sup>2</sup>) (alt.) om. M tis  $\varsigma$  (cf. quae scripsi 1974, 41 et Sh. Bailey 75; adhuc dubito) quid : qui Dess. 23 post volo dist. Reitz.

petere ius supremorum; non debet hoc vetari, quotiens habet causas, non potest, quotiens non habet, scilicet enim verendum est, ne ad hoc inconsulte, ne temere levitas humana prosiliat, et credibile est, ut quicquid apud hominem 5 pro vita dici potest, ipsa sibi vita non dixerit? abite, gratulationes, silete, blanditiae; quotiens iam putatis noluisse me mori? primum hoc maximumque pro incolumitate hominis natura commenta est, ut periremus inviti, et contra tot adversos casus patientiae nobis aequanimitate succurreret. 10 inde est, quod inter luctus et desperationes foeda vivacitate duramus, an vos me movere non creditis, quod iuvenis sum, quod modo vitae voluptates, modo gaudia lucis ingressus sum? quantopere mihi blanditur, quod publicis ex acie reportatus umeris laetitiam civitatis implevi! quotiens meher-15 cule haec vulnera et rorantia hostili cruore arma conspexi, animum supra necessitates erigo, supra fatum pono. sed omnia mihi iam discussa, consumpta sunt, et honeste pereundi ratione victa cesserunt, quid mihi amplius cum corpore, quod oderunt oculi sui, cum quo cotidie properans 20 anima rixatur? non sunt mea membra, quae possim velut hostis alicuius lacerare, confodere. homini, qui semel renuntiavit rebus humanis, non redditur vita, sed tempus, et ipsa cupiditas ratioque pereundi hoc ipso quo vetamur, adcrescit. felicior mehercules, qui moritur, antequam debeat,

1 ius supremorum Reitz.: ius supraemiorum in iussu praemiorum (quod habet V) corr. B vel B2: ius praemiorum cett. Lehhoc: hic B (corr. B2) 3 consulte Bπ 6 voluisse MD 7 maximumque Reitz.: maximum quod codd. 8 et : ut Reitz. fort recte; an et (ut)? 11 moveri c *Lehnert* sum E (cf. l. 13): sim cett. 15 haec vulnera: at 65, 13 dixit: 'vacua circa me tela ceciderunt'. conspexi ex -it M 16 fatum c : fretum (fertum E) 19 cũ≣ B<sup>2</sup> codd. 17 honeste BM: -ta cett. 21 aliquis Fran-23 quo : cf. H-Sz. 575 24 qui non moritur B P cius

antequam velit; paene sero renuntiat vitae quisquis sic ad exitum pervenit, ut hoc illum facere nemo miretur, ei tantum debet mors negari, de quo non sufficit hoc poenae genus, ut ipse se potius occidat.

Nam quod lex iussit, ut moriturus redderet causas, quod 5 insepultum voluit abici, si sic properasset erumpere, ut non nuntiaret hoc prius, non fateretur, fallitur, quisquis ideo factum putat, ut teneremur in vita, illa vero non timet pereundi temeritatem, nec secretum doloris alieni libenter inquirit. sciebat illos non [aliter] ausuros proferre causas, 10 quos sceleris conscientia, quos maioris cruciatus metus in suprema compelleret, igitur ne supplicia properato lucrarentur obitu, rursus in poenam nocentis insepulti corporis revocavit iniuria. lex placida, mitis causas mortis reddi voluit, non aestimari.

Possum igitur, P.C., publica quadam voce generis humani respondere quaerentibus causas mortis interrogatus, at ego difficilius redderem vitae: quid iuvat, o misera mortalitas, animam per tot annos, etiam, si natura patiatur, per infinita temporum spatia tristissimo corporis retinere com- 20 plexu? si cuncta gaudia nostra, si voluptates et quaecumque ex hac universitate mundi vel sollicitant aspectu, vel blandiuntur usu, diligenter excutias, tota vita hominis unus est dies. humiles prorsus abiectaeque mentes, quas non implent

15

1 renuntiat sero M quisquis sic E : quisquis (omisso sic)  $\delta$  : quisque (quis me A) sic (sit D) cett. Lehnert, sed quisque = quisquis in decll. non legitur 8 inviti s 10 sciebat: -ci- in ras. [aliter] del. Reitz., Sh. Bailey 75: ante conieci 1974, 42 sq. (cf. l. 7 prius): alteri Watt: frustra def. Helm. 1955. an e voce alieni perperam repetita ortum? 11 quos sceleris conscientia om. quos maioris cruciatus in ras. M 13 obitur αJ: -icitur B<sup>2</sup>: M -iter HO 16 quandam B (sed corr.) V : qda M nocentes δ 17 interrogatis BV 18 ad V vivat ante corr. (corr. M<sup>2</sup>) 23 usu: visu βE dilengenter B (corr. B<sup>2</sup>) hominis vita M

haec eadem semperque redeuntia, at qui honestis operatus artibus sciat, quis finis bonorum, quae vera felicitas, numquam sibi videbitur praematura morte periturus, et lucis causas ad animum mentemque referentium neminem coti-5 die vita non satiat. relaturum nunc me putatis, quanto plura 10 sint in hac aevi brevitate fugienda, comparaturum gaudiis, prosperis metus, calamitates? illa, illa aestimemus, propter quae fatigamus votis deos, propter quae brevem querimur aetatem. nempe sunt vanitas, cupido, luxuria, libido. non 10 pudet propter haec ferre debilitates, luctus, spatia morborum, et, cum liceat evadere, malle pati? finge tibi velut ipsam proclamare naturam: 'receptus es in hoc pulcherrimum mundi rerumque consortium et per succedentium vices in ordinem mortalitatis natus bona nostra vidisti; admitte poste-15 ros, cede venientibus.' nescis te, quanto diutius vixeris, tanto magis inpatientem perire? quantumlibet prorogentur tempora, iungantur aetates, quandoque tamen non potest non exitu perire miseri, qui moritur invitus, miraris, quod suprema mea ipse praecipitem? numquid enim non hoc agunt singuli 20 dies? omnis nos hora per tacitos fallentesque cursus adplicat fato, et in hac turpissima perpetuitatis cogitatione districti per

1 (semper) semperque Castiglioni, bene et fort. recte at Sh. Bai $ley^2$  193: ut codd. qui c : quisquis M : quis cett. operatus B : 7 illa (prius): ex illu B: om. Mβγ estimus M (corr. -tur M  $M^2$ ) 8 querimus MA 10 spatia: si sanum est = longa s.; an [s]pati(enti)a(m)? 12 es: est V 13 succendentium BV 15 viceris β 16 impatientem (Francius) perire Watt: impatientiam parere codd. 18 miser est V invictus M 19 agem (corr. M<sup>2</sup>) singulis M 20 omnes Mβ 21 districti  $\pi$ : de – cett.

exigua festinantis aevi momenta praemorimur, faciamus potius de fine remedium, de necessitate solacium; exeamus sponte, consilio, pleni securitatis, gratias agentes. solus vixit, quoad voluit, qui mori mavult.

11 Indulgete, quaeso, saevae tristesque causae, indulgete, 5 virtutes, ut mori tamquam magno animo velim. ita non sufficit ad maturandos exitus quod fortiter feci? infirmae prorsus terrenaeque mentis est, ut numeretis annos; ego, quae felicissima vel lassitudo vel satietas est, virtute consenui. quid adhuc inter accidentia fragilesque casus ago? homo 10 receptus in publicas gratulationes praesentiae humilitate decresco: minores fiant necesse est diuturnitate, quorum initia confirmavere successus, cum iam nec operibus nec

1sqq. Schol. ad Luc. 4, 478 (Usener 138): unde Quintilianus: faciamus de fine (fune codd.) remedium de necessitate virtutem. solus vixit quoad voluit, qui mori maluit. 2 definéremedium B: definire medium γδ 4 quo advoluit M (sed corr.) S: -que adv. P: qua adv. A 5 tristeque V: -ique Reitz. Reitz. (vide infra): veritates dubitanter Sh. Bailey 75, qui ita locum interpretatur: 'Son wishes for the moment, to pretend that he is moved to suicide by lofty philosophical considerations. The true reason (saevae tristesque causae) ... is therefore requested to remain in the background,' sed propter mentionem virtutum dubito, neque adduci possum, ut credam v. virtutes corruptam esse, cum mox de hac ipsa virtute iterum mentionem faciat ('quod fortiter feci, virtute consenui') - plur. autem propter praecedens plur. et propter rhythmum positum credo. quod si quid mutandum, virtuti cum Reitz. legendum, licet ille locum non recte interpretatus sit. vide etiam quae scripsi 1974, 43 sq. 7 infirmae: inmae M (suppl. 8 numeretis (cf. 73, 3 vultis): numeret aetatis Plasberg **10** quid : d *in ras*. B iter B (corr. B<sup>2</sup>) 12 diuturnitata β non firmavere Schulting, sed successus hoc loco non = 'quae sequuntur', sed = 'felicitas', cf. Calp. Fl. (Håkanson) 8, 13 sq. nescit stare successus, et quotiens prodire felicitas non potest, redit. post successus distinxi

felicitati possit accedere, cum fortuna ruere dementia est et aetatem trahere pereuntem; nullos ego senes degere turpius puto, quam qui fortissimi fuerunt. vultis expectem, ut putres artus foedet pudenda canities, ut sanguine membra vacuata vix nitantur ad gressus, ut hae laudatae manus nec ad cotidianae vitae ministeria sufficiant? quam miserum, quam deforme est meminisse quod fueris, referre cicatricum tuarum redundationes et frigidam praeteritorum memoriam, cum iam fidem membra non habeant, supra sua facta rideri! festinato exire de saeculo debeo, dum alacre corpus, dum spiritus viget, dum teneor, dum desideror, et hoc volo deberi manibus meis, animo meo. favete, dii pariter atque homines: mortem vir fortis inveni. est haec communis mihi cum multis fortasse causa, sed veniamus ad meam.

Si mihi mathematicus denuntiasset damna membrorum, 12 gravem corporis perpetuumque languorem, ignosceres tanta mala vel incerta fugienti. plus est, quod expavesco, quod timeo; minatus est mihi manus meas meus animus, 120 nullumque voluit esse momentum, quo securus intrepidusque requiescerem. iussus sum vitam per anhelitus metusque consumere. quis inter haec spei, quis consolationis est locus? mori debeo tamquam nocens, si mathematicus verum dixit, tamquam miser, si mentitus est.

Quid, quod me futurum dixit parricidam? en quem mittamus in experimentum, cui credamus! placet potius fu-

25

ruere: revere B: re vera B2: vere 1 accedere M : -cidere cett. 5 haec B (corr. B2) et ante corr. 2 nullus B 3 ut : vel B 7 quod meminisse fueris B P 6 cotidianec B cicatricium 10 de saeculo exire δ **12** hoc – meo : cf. 83, 4sq.est - causa: multis fortasse causa moriendi fuit, auod 21 anhelatus B : hanelitus β viri fortes videri voluerunt quis ex qui B 25 dixit futurum δ en quem : ecquem δ : puto en quae legendum 26 cui sc. experimento potius Schulting: post codd., Lehnert

turorum incerta[m] tractare ratione[m] quam ad diversas persuasiones et ad loquacissima humanorum pectorum ingenia variari[s], parricidium dictus sum facturus; si possum post hoc vivere, non sum innocens, etiamsi non fecero.

Interrogare mehercules hoc (loco) libet vos, omnes liberi, omnes parentes: quem mihi post hanc denuntiationem adsignetis animum? homo sum, cuius corpus iratum fortasse saeculo numen velut aptissimam facinori videtur elegisse materiam, cui in primis continuo natalibus adsignata est virtus pariter et facinus, omnium incredibilium diverso- 10 rumque pariter capax, omnibus difficultatibus novitatibusque sufficiens, sceleribus miser et, sine morte sua, nocens, in quo debeatis ipsas quoque odisse virtutes.

Nescioquae me prodigiosa feritas in patrem velut telum 13 aliquod casurumque pondus librat, inpingit. facinus me ma- 15 net, quod contra fidem est, quod profuturum mihi negatur ut nolim, cuius non tempus, non locus, non causa praedicitur. an mori debeam, vos aestimabitis; non debui nasci.

Sentit pater, quanta sit praedicti sceleris inmanitas, et ideo temptat efficere, ut mathematicam artem non putetis, 20 ac modo contendit non esse fatum, et cuncta casu fortuitoque decurrere, modo, etiam ut providentia regantur, non posse tamen humana scientia deprehendi, dum utrumque colligo, interim apud gravitatem vestram depono sensisse

1 incerta[m] (n. plur.) scripsi 1974, 44 : -am codd. ratione[m] scripsi ib. (quo accepto incertă (certā) suppl. Sh. Bailey 75): -em quam scripsi (quid conieci 1974, 44) : qui codd. riari[s] scripsi: -is codd. 5 (loco) suppl. Dess. (cf. 170, 3; 314, 14; 329, 23 sq.; 340, 24 et alibi) 6 post parentes possis etiam commate distinguere denuntiationem ex -es B 8 aptissi-10 pariter om. B vedetur V egisse M (corr. M<sup>2</sup>) 11 omnibus miser diff. B (miser del. B<sup>2</sup>) 14 patre M nollem BM: nollim V non causa non locus δ 19 senti BA (corr. B2) 20 mathemacam V 21 factum BM AD

aliquid etiam patrem, cum metuit. ego mathematicum probavi dixisse verum, ille cre (di) dit esse dicturum.

Casune tibi, pater, haec diversitas videtur in corpus unum dissentientibus solidata primordiis, ut summo vertice loca-5 tus igneus vigor cuncta gravia calidi spiritus ardore suspenderet, profundus umor ad ima demersus, unde cotidie superpositi caloris alimenta traherentur, terrenum pondus in medio quanto superne spiritu, tanta penitus inanitate subnixum librata mole consideret, ut saeculorum infinita series 10 per adsiduas temporum vices sua lege festinet? quid haec fulgentium siderum veneranda facies? quod quaedam velut infixa ac cohaerentia perpetua semelque capta sede conlucent, alia toto sparsa caelo vagos cursus certis emetiuntur erroribus, ista credis passim fortuitoque disposita? rogo, 14 15 quid melius ratio fecisset? deus haec, deus, fabricator operis immensi, ex illa rudi primaque caligine protracta posuit in vultum, digessit in partes, postquam dederat universitati parem dignamque faciem, spiritum desuper, quo pariter

11 sqq. Firm. Mat. err. 17,1 (Ziegler 61,5 sqq.) ... alia plurima sidera quae videmus, ex quibus quaedam velut infixa et cohaerentia perpetua semelque capta sede conlucent, alia toto sparsa caelo vagos cursus certis emetiuntur erroribus.

probavi : conprobavi M 2 cre(di)dit 5: 1 patrem etiam δ credit codd. Lehnert 5 gravia: levia 5: (non) gravia Schulting: aeria Hammer (sed cf. l. 7 sq.) 6 ima: una πPE demersus esset unde M 8 quantum M spiritus M tanto πβE 11 siderumque BV \delta: siderum\bar{\text{\text{M}}} M (-que e sequ. ve- ortum spasa M (corr. M2) 13 tota V ψ colo ante corr. V 14 post erroribus comma posui (signum interrog. Lehnert) immensi : universi S protracta Obrecht: -tum codd.; an suspicari licet ipsum auctorem propter illud operis immensi errasse?

(omnia) animarentur, inmisit, inde est, quod quidquid nascitur, consociata numinis proprietate signatur et in totam aevi sui brevitatem conpositum firmatumque sic accipit futura quasi vitam. haec credo, pater, terrori primis fuisse mortalibus, mox admirationem consumpta novitate meruisse. paulatim deinde hoc, quod stupemus, animus ausus diligenter adtendere in arcana naturae sacrum misit ingenium, et ex adsiduis observationibus notisque redeuntibus latentium ratione collecta pervenit ad causas, miraris fatum hominis posse praedici? defectiones siderum laboresque 10 narrantur, nuntiantur origo tempestatum, lassitudo ventorum, quod sidus immodicos solis ardores, quod severas minetur hiemes, quid significent sparsi longius crines, quid ardentius solito iubar, quid excussa flamma sideribus, non invenio, quid esse possit certius verae artis ingenium quam 15 dicere quid futurum sit, fieri deinde quod dixerit.

4 sqq. Firm. Mat. err. 17,4 (Ziegler 61,30 sqq.) Haec enim omnia cum essent male conposita, terrori primum fuere mortalibus, dehinc consumpta novitate quasi ex longa aegritudine convalescentibus hominibus natus est quidam ex admiratione contemptus. Sic paulatim, quod stupebat animus, ausus est diligenter inquirere et statim in arcana fictarum ac vanarum superstitionum sagax misit ingenium. Tunc ex assiduis tractatibus latentium ratione collecta, pervenit ad causas...

1 (omnia) ante pariter suppl. Hammer, transposui ianima-2 consocita M (corr. M2) 3 aevi sui : me visui B : aevi om. M (suppl. M<sup>2</sup>): sui om. P (suppl. P<sup>2</sup>) formatumque Schulting (sed cf. 162,25; ThLL 6,812,45 sqq.) 4 vita (ex -am) M terroris primi V fuisse primis δ primum Becker 7 sacro - ingenio BVδ: sacra – ingenia M (cf. Firm. Mat., quem supra laudavi) 11 nuntiatur MEδ 12 severas ς: serenas codd. 13 miretur β 14 exclusa BM 15 verae: ve M (re suppl.  $M^2$ ) ingenium Schulting: -nio codd.: indicium olim suspicabar, sed non opus est. **16** sit *ex* si V deinde fieri M

Quod si esse artem mathematicam probant natura, ratio, experimenta, pater quoque, qui credidit consulendum, superest, ut ostendamus verum dixisse de futuris, quem de praeteritis non possumus probare mentitum, accipite pri- 15 5 mam certissimae scientiae probationem: homo, qui de partu consulebatur, non confudit turbavitque responsum, nec per varias ambages indeprehensibilem sparsit errorem; nihil ita locutus est, ut illud audientium interpretatio traheret dirigeretque, quo mallet, atquin in eo tota ratio fallendi 10 est, non dare consulentibus quod deposcant, sed caligine magnaque promissorum vanitate suspensos sic dimittere, ut, quicquid casus attulerit, putent esse praedictum, an scilicet haec fuerit ratio fingendi, quod dicebat usitata, communia, quae futurus pater facile crederet, libenter audiret? 15 'fortiter,' inquit, 'faciet filius tuus.' rogo, ubi magis desinit, qui mentitur? sed quibus ille, dii deaeque, signis, quibus impletus est notis, qui de parricida dissimulare non potuit, cum quaereret pater! artem tantum mirari me, pater, putas? ego miror animum, stupeo constantiam. 'erit,' inquit, 20 'vir fortis - et parricida.' rogo, quae ratio fallendi est ea (a) dicere, propter quae nec prioribus debeat credi? in parricidio quod prospiciebat mathematicus, haec sola ratio fuit mendacii, ne praediceretur.

Fero tamen, ut quis in aliis consultationibus decipi possit; 25 at errare de futuro parricida non magis mathematicus pot-

1 esse in est mut. B: artem esse (sed transp.) M 4 mentium M (corr. M2) (sed corr.) M 6 confundit B (sed 8 illud 5: -um codd. (scilicet -ud ante aud- excidecorr.) VA 9 atqui πδ in om. VMBAD 10 caliginem B varietate  $\leq$  (cf. 154, 17) 12 attulerint V esse om. M 15 faciet : -eret BH : faceiet O 17 est om. M (suppl. M<sup>2</sup>) 21 (a) dicere Reitz.: di- codd. nec om. M (suppl. M2) credi debeat \delta 'vel parricida' M<sup>2</sup> 24 ferro V post possit distinxi et at scripsi 1974, 45: aut codd.

16 est quam pater interrogare, omnes, sicuti apud sacrae artis antistites satis constat, animae proprietates et futuras mentium corporumque formas ex illorum siderum qualitate, quibus in ortu suo †cuncta† gignuntur, accipiunt. aliquis vagi numinis errore perstrictus est: vitam transiget ille discursibus, placida conceptum stella signavit; erit modesta lenitate conspicuus, ardens nascentis horam sidus accendit: viribus pariter moribusque flagrabit. ... languido iam vergentis in proclive mundi: hebescentibus tardior membris similis senectae iuventa pigrescet, iam si cui principalium 10 deorum fulgor inluxerit, in populi consurget imperium. credo mehercules in illum natalem monstri mei diem iratorum numinum conspirasse violentiam sedemque prodigiosi spiritus conlato pariter igne pressisse, si verum est post vetusta saecula et innumerabiles annos reddi rursus aliis 15 corporibus animas, fortassis in me renatus sit aliquis ex illis, quorum scelere violatus dies mundum subito mutavit, quos (per) maria terrasque fugientes furiales faces et ultricum dearum terror agitavit.

Necesse est et maiores notas ventura praemittant, quae 20 non temere nascuntur. sic futuras tempestates pelagi fragor

2 antestites B (corr. B<sup>2</sup>) V : antistes P (corr. P<sup>2</sup>) subjectum sit, cuncta corruptum est; nam etiamsi suo cuncta pro suo quaeque (cf. Stat. Theb. 5, 202) accipias, non placet in ortu suo, si per tautologiam ad gignuntur refertur; quare in ortu suo iuncti signantur vel in ortu sociati (si)gnantur suspicor (cf. 5 transiget  $\leq$  (cf. erit, flagrabit): -it codd. Lehnert 76, 1 sq.) sign≣avit M 7 nacentis M 8 languido : languidi et ME pigrescet Obrecht: -it codd. Lehnert 11 fulgur A 15 vetustos M (corr. M<sup>2</sup>) 16 sit om. β 17 est dies mundi β 20 et : ut M at 'necesse est' sine 'ut' in decll. fere semper suppl.  $\varsigma$ praemittant Lucas: promittant (-ent E)  $V\pi P\gamma H$ : usurpatur. permittant SO: promittunt cett.

et conscium nemorum murmur enuntiat, sic periturorum fata populorum ardentes caelo faces et crinita siderum flamma praecurrit, praedicebar bello, monstrabar armis, 17 agebat ante se ventura feritas publicas calamitates, et om-5 nium malorum consummatione parricida ponebar, at si nunc ista putet aliquis fortuito, non arte sentiri, possit fortasse casu evenire, quod futurum sit; non potest casu fieri, quod praedictum est. ecquando umquam, pater, explicuit manifestius ullius fati necessitatem totus ordo responsi? 10 'vir,' inquit, 'nascetur;' evenit. 'educabitur, quamvis praedictus sit;' accidit. 'perveniet ad iuventae robur;' adolevi. 'viribus erit conspicuus;' eminui. 'aderunt bella;' venerunt. 'ibit in aciem te volente;' misisti. 'fortiter faciet;' feci. 'erit parricida;' si vixero.

Si, pater, tamen secretae profundaeque artis ratio reddenda est, nonne habere tibi grande consortium praedicti videtur ipsa diversitas? virum fortem dixit et parricidam: vicina sunt haec, etiam ut dissimilia, paria viribus, etiam ut mente dissentiant, quid enim me aliud notabilem fecit in 20 bello, quam quod non parco caedibus, cruore non satior, exultans super stratorum corporum strages, palpitantibus adhuc cadaveribus alacer insisto? virtutis sunt ista, cum hostis contigit; pax est, quae nos deprehendit, et cum iusta grassandi materia consumpta est, in facinus necesse est

15

3 praedicabar BVδ 4 (in)omnium suspicor legendum 9 ullius M: ill - cett. ecquando M \delta : et q. cett. Lehnert respondi β 10 praedictus dubitanter scripsi (cf. 62, 21; 341, 16): -um codd.: (parricidium) praedictum \( \subseteq Lehnert, sed \) velut summum fastigium postponitur illud erit parricida (l. 14) 11 iuventutis M robor V 12 eminui Hammer: et minis AE: et nimio O: et nimis (quod in et armis corr. B) cett. 18 etiam (alt.) in ras. M 19 in bello om. S: ante notabi-23 juxta crassandi V lem habet P

5

otiosus ardor erumpat. ecce iam rei publicae praebita est quies; mihi tamen plurimum est cum gladio meo: totis diebus tracto ferrum, ad arma respicio, tela mea laudo, admiror, adloquor. crede, pater: et parricidium tam facile est quam fortiter facere, cum utrumque de fato est.

Sed quousque ratione colligam, quod exitu iam probatum est? quod nullis mathematicus dixit ambagibus, nullis dissimulari artibus potest. partem responsi futuram in alio opere iam vidisti, et, quod praecipue torquet animum, fides sceleris virtus fuit. explicata est auctoritas responsi, cum de duobus praedictis unum factum est, nec possis de veritate dubitare, quotiens cum incertis experimenta consentiunt. in responso, cui cuncta cesserunt, fieri non potest, ut hoc solum falsum sit, quod novissimum est.

'Non potest,' inquit, 'fieri parricidium.' vis mirer, pater, si 15 non creditur futurum, quod, etiam cum factum est, vix creditur? falleris, si adversus praedictas necessitates sufficere credis, quod ego bonus filius sum, quod tu optimus pater. tu non mereris † scire, credo, ego utique nolle me scire †; quid est ergo fatum, nisi quod fit et non habet causas? 'quemadmodum ergo,' inquit, 'istud vitari potest, si fieri necesse est?' scilicet hac sola ratione, ut mors inter facinus hominemque ponatur. vincitur, pater, fatum, si resistas, vincit, si contempseris. ago quin immo gratias hoc solo nomine cru-

1 ocξosus est V 2 totis viribus diebus V 6 post probatum 7 nullis (prius): nullus MP 8 in alio opere: an in est distinxi 10 explicita M (corr. M2) A 13 cuncta = alia c. illa priore? 14 sit : ē sit V 16 factum in fatum mut. M vel M2 19 ego credo utique O: credo utique ego H locus desperatus; e coniecturis propositis nulla placet: (parricidii causas) tu non e. q. s. Reitz., qui et nollem rescire coni. : nolle me scio Obrecht : tu non mereris occidi, credo; ego utique nolle me sci(o occide) re Sh. Bailey 193: fort. tu non mereris irasci (sc. mihi), credo, ego utique nollem irasci 23 factum MD 24 ago bis B (sc. tibi) vicit S inquid immo gratias B : inquit gratias animo M

delissimis fatis, quod maximum facinus non in prima aevi mei parte posuerunt, quod praemissae sunt ante virtutes, magnorumque operum prior ordo defluxit. potest, puto, caveri parricidium, quod et praedicitur et novissimum est.

Fingamus, pater, mathematicum de hac sola vitae meae 19 parte mentitum; quid tanti est, ut credam ista et vivam? 'occidi non potest pater'; sed quid refert, si difficultas ista non est salva animo meo? excedit omnem calamitatem innocentiae suae non credere, diebus ac noctibus timere, su-10 spectum habere animum suum, calumniari manus, incausare visus et parricidalem agere cogitationem, maior mihi ratio moriendi est, si parricidium fieri non potest, et ego me credo facturum. quem tu mihi, pater, imperas laborem, quam asperam exigis patientiam! horreo oscula tua, ne se-15 niles artus nimium gravis amplexus elidat, non sustineo eosdem expetere convictus, ne, quos porrexerim cibos, venena fiant. timeo eiusdem peregrinationis adire comitatum, omne fugio secretum, ne quid fortuna, ne quid afferat casus, quousque timebitur animus? mors mihi praestare pot-20 est, ne parricidium faciam, mors, ut videar nec fuisse facturus, sed me infelicem, quam multa sunt, quae timere debeam etiam citra animum meum! unde scio, an expulsum me repente sensibus meis aliqua magni discriminis imago raptura sit? prosilibo fortasse, tamquam seguor classici vo-25 cantis instinctum, tamquam me ruentis patriae fragor et vociferatio captae civitatis exciverit. me sane custodire pos-

1 prima aevi: praemeua P: praemeua eui S 2 posuerint β 6 mentium PAD istae (i- in ras.) B 7 pater non potest β expedit BVπ 10 incusare πE 11 cogitionem V 16 expetere (cf. ThLL 5, 1693, 28 sqq.): -ctere ante plexus  $\psi$ 22 citra scripsi, cf. l. 19 quousque corr. M prorexerim V timebitur animus?: contra codd. eadem confusione quae 27,5 invenitur 23 sensibus repente δ 26 excitaverit M

sum, sed unde scio, quid adferat nox, casus, error? mathematicus hoc non futurum dixit, ut vellem, sed ut occiderem.

Tu quoque, pater, quanto graviores passurus es ex ipsa dissimulatione cruciatus! felicius illud prorsus est, palam odisse quem timeas. cum bene in osculis meis amplexibusque requiescas, subeat necesse est tacitas cogitationes praedicti periculi metus, et, licet componatur ad fortem superbamque constantiam, naturalis tamen hominis infirmitas potest tam percussorem timere quam mortem. explica nos, pater, tam misero tristique conplexu et longissimas sollicitudines brevi recide patientia; minus indignum est, ut moriar, si innocens futurus sum, quam ut vivam, si parricida.

Denuntio tibi, pater, et de suprema necessitate confiteor: iam non sunt meae potestatis hae manus; non regere dexteram, non retinere sufficio. venit ille nescioquis ardor, non sentio, non intuentur oculi. tunc omnia incipio scire, cum gesta sunt. quid? tu me lacertorum viriumque beneficio stravisse nuper hostes putas? quantum dicuntur narrasse captivi, nescio quem in me monstruosi vultus horruere conspectum. non tela iaciebam, non iaculabar ictus; furialibus miser facibus ardebam, et pectus istud non lorica, non ferrum, sed diri serpentium clauserant nexus. non fuit illud pugna, non acies: in bello parricida vincebam, excesserunt opera mea humanarum virium mediocritatem: quicquid

2 facturum BVπ ut (prius) om. β vallem M (corr. M<sup>2</sup>) quantos BV 4 felicius 5: -ior codd. illud Lehnert: -le 5 odisse Sh. Bailey: occidisse codd. codd. oculis V (sed corr.) E 8 9 potest – timere = timebit (H-Sz. 313) tram E & 16 sentit α 17 post quid dist. Sh. Bailey, ego. om. B 19 post captivi comma posui (signum interrog. Lehhorrore P: horrere SA 20 iaculabar mihi suspectum et nert) fort. propter praecedens iaciebam ortum. an meditabar? 22 istud 23 in : sine Schulting

factum est, rabies, insania fuit. praedico, testor: non ego 21 parricidium faciam, non ego fortiter feci.

Quod si ulla ratione casuve effici potest, ut praedicta non fiant, fidem vestram, P.C., ut mihi potius innocentia quam fato debeatur: ego dicar expugnasse constitutionem, fregisse vincula necessitatis, mea pietas, mea laudetur integritas. dii non sinant, ut inter me responsumque decernat exitus; mathematicum vincere malo quam reprehendere.

Quid nunc agam, P.C., quemadmodum me vir fortis ad preces, quemadmodum parricida componam? dicam 'miseremini', dicam 'succurrite'? sic rogari contra mortem solet. novo mihi inauditoque opus est ambitu: † malorum† nisi morior, periclitor, ideo videor causas reddidisse, ut contradiceret pater, et, si bene novi malignas interpretationes, non exitum captasse dicar sed excusationem. explicate per fidem miseri pudoris aestum! numquam videbitur mori voluisse parricida, si vixerit.

Ad tua nunc genua porrigo, optime pater, has, si vis, 22 tantum fortes manus. per ego, si fas est, quicquid feci, per 20 hanc ipsam mei caritatem, qua me nondum timere coepisti, miserere, filium pietate pereuntem ne velis exitum facere parricidae. praesta mihi patientiam, qua me modo bello credidisti. finge nos in ipso prosperi Martis cecidisse conplexu confectumque magnis vulneribus cadaver adferri. re- 25 linquo tibi pro me omnes (liberos, omnes) parentes. hunc,

4 innocentia potius M (transp. M vel M<sup>2</sup>) 5 (astrorum) const. 6 meae ac pietatis meae Bπ Lehnert 7 me et responsum M (corr. M<sup>2</sup>) 12 post ambitu dist. Reitz., qui post (interpretationibus) malorum coni.; praetulerim malo rum(ore); cf. quae 13 vide (b) or *Plasberg* (cf. 319, 21) scripsi 1976, 124 14 si om. M (suppl. M<sup>2</sup>) v maligna B 19 perago α : pergo 21 exitu facere parricidam Francius 25 (liberos, omnes) suppl. Reitz. (cf. e. g. 74, 5 sq.; 370, 15 sq. nempe omnes liberi, omnes parentes pietatem iuvenis admirantes patrem consolabuntur)

quo nos retinere voluisses, in suprema mea transfer adfectum, tuis manibus compone corpus, exstrue rogos, funeri iusta persolve. deinde cum iam novissimis osculis supremoque discedens satiatus fueris amplexu, tunc te fas est sublatis ad caelum manibus proclamare: 'mathematice, mentitus 5 es!'

Reddidimus causas, peregimus preces. reliqua vos, manus, vos adiuvate, cives. non ut liceat mihi mori; licet istud, etiam ut negetis. vir fortis commendo vobis exitum meum. si non continuo letale vulnus inpressero, si non cum sanguine totam animam properans ictus egesserit, adiuvate dexteram, deprimite telum et ante omnia detinete patrem. nescio quam longe manum sparsurus sit fugientis animae dolor, quo cadat extractus mucro visceribus, in quem se collabentis corporis ruina praecipitet. vultis scire, quantum debeam timere victurus? metuo, ne patrem, dum morior, occidam.

## V. Aeger redemptus

Liberi parentes in egestate aut alant aut vinciantur. Quidam duos filios habebat, frugi et luxuriosum. peregre 20

## 18 sqq. cf. Ennodii dictionem 21

1 voluisse V 2 componere BD rogos ro funeris V dein  $V\pi P\gamma \delta$ : dehinc S 6 .e.5 (i.es ex est) B 7 reliqua M:-as (ex aliquas H) cett. 10 vulnus om. B 16 debeā≣ B M FABI QUINTILLIANI MATHEMATICVS EXPLICIT B M. FABI QVITILIAN. MATHEMATICVS EXPLICIT; INCI-PIT. AEGER. REDEMPTVS V EXPLICIT MATHEM. THEMA IN EGRVM REDEMPTVM (minio) M AEGER REDEMPTVS BV titul. hoc loco om. Mβ (sed cf. adnot. ad 85, 6) 19 liberi – vinciantur om. β parentis B

profecti sunt capti a piratis. luxuriosus languere coepit. ambo de redemptione scripserunt. pater universis bonis in (n)ummum redactis profectus est. dixerunt illi praedones non attulisse illum nisi unius pretium, et eligeret utrum vellet. aegrum redemit. qui, dum revertitur, mortuus est. alter ruptis vinculis fugit. alimenta poscitur. contradicit.

Quamvis, iudices, in tanta malorum continuatione iam po- 1 teram nihil ex accidentium meorum novitate mirari, nullumque mihi reliquerint inpatientiae genus adversa, quae 10 de solaciis remediisque creverunt, confiteor tamen hoc solum me prospicere nullo metu, nulla tristium recordatione potuisse, ut post piratas, orbitatem, famem hinc quoque calamitatibus nostris pondus accederet, quod reversus est filius meus, vivebam miser, ut hunc viderem, solaque super-15 stitis expectatione suspensus avidissimam moriendi cupiditatem contentiosa mendicitate fallebam, pudet persuasionis! redisse se iuvenis adfirmat, ut vindicaretur morte fratris, ut patris orbitate gauderet, nec intellegit maiorem se factis meis auctoritatem hac indignatione conferre; nunc 20 magis sentio, quantum facinus fuerit aegrum non redimere: queritur se relictum, qui potuit evadere, utcumque igitur, iudices, poteram redemptionis illius reddere de praesenti iuvenis impietate rationem, et mihi crudelitas ista praestabat, ut filium viderer elegisse meliorem, non utor tamen

1 sunt capti: an capti sunt?: sunt. capti a piratis ambo de redemptione scripserunt. luxuriosus languere coepit. pater e. q. s. Reitz. 1908 3 ⟨n⟩ummum scripsi cl. Lact. inst. 3, 23, 5 patrimonium in nummos redactum et (de sing.) Plin. ep. 9, 37, 3: unum codd. 5 est et alter BM 6 post contradicit habet INCIPIT EGER REDEMPTVS (minio), causa VI (in mg.) M 7 quavis B potuerim Ascensius, fort. recte 10 -que om. M 12 piratas om. V 17 redidisse B se om. B (suppl. B²) M: me δ affirmatur M

occasionis huius invidia, nec quicquid miserae pietatis inpatientia feci, querela malo defendere. ego vero tunc non mores liberorum mentesque tractavi, nec mihi in illa tristissima condicione succurrit de conparatione consilium. sola, quid facerem, necessitas, sola iuvenum meorum adversa suaserunt. ex duobus liberis neutrum magis amat, qui redimit aegrum.

Illud plane, iudices, ultra omnem malorum meorum fateor esse tristitiam, quod hac asperitate iuvenis, hoc inopiae squalorisque despectu famam optimi fratris incessit. hominem, qui piraticum carcerem, qui praedonum vincla discusserat, decuerat, ne voluisset aliter reverti. ex quo se nobis tanto virium labore restituit, poterat eius quoque admirationem mereri, qui pretio paulo ante cessisset. dii immortales, quam laudem, quem gloriae favorem inpleverat, si pasceret patrem, (qui) redemerat fratrem!

Relaturus vobis, iudices, ordinem hic malorum meorum (et) eventum, quem nemo tam crudelis, nemo tam saevus audiet, ut me non pascat, hunc ante omnia, qui se queritur in fratris comparatione damnatum, secreti doloris indignatione convenio. quid agis, impotens, superbe? tu nescis, utrum fuerim redempturus ex duobus sanis, ex duobus aegris? habui enim, iudices, filios diversissima mentium corporumque qualitate compositos, et, sicut mox probavit saeva

2 querellam B (sed l alt. del.) V 1 impacientaa V 10 famam optimi fratris sc. suam 12 nec voluisse Reitz. 13 eius – cessisset: cf. 90, 12 qui redimi maluit fratrem 14 qui : cui Sh. Bailey2 dum mortales BV 15 post impleverat sen-194 dubitanter tentiam finivit Reitz. 16 (qui) suppl. Sh. Bailey<sup>2</sup> 194 (cf. redimerat VAD: -imeret ME 107, 23 sq.)  $BV\pi H$ : -ine cett. (sed cf. 355, 13) hic Reitz. : namhic BV $\pi$  : eventu Bπδ: del. 18 (et) dubitanter supplevi om. cett. 20 comparationem B secreti ex -is M Reitz.

captivitas, in totam dissimilitudinem vitae quoque genere diductos, hic namque robustus ac patiens, non molliri pro- 3 speris facile, non accidentibus frangi, et quem de voluptatium gaudiorumque contemptu scires parem quandoque 5 fortuitis; traxerat ex firmitate mentis magnam protinus et in membra constantiam, ille vero pariter in laetitiam metusque resolutus, alienus a curis, sollicitudinibus impar, delicatus, impatiens, et iam similis aegro, sed apud patris affectus haec ipsa liberos dissimilitudo jungebat, et erat quaedam in 10 inaequalitate caritatis aequalitas, quod hunc † serie † laudatumque semper, illum iam quadam miseratione diligerem. quid profuit individua pietas? erat etiam me nolente manifestum, utrius magis colloquiis, magis laetarer aspectu. velit nolit, iudices, ipsa quoque querela iuvenis, quid de patris 15 fateatur animo, probat: irasci, quod non sit fratri praelatus aegro, impatientia est hominis, qui magis ametur. accipite, iudices, maiorem pietatis aequae probationem: filium nec peregre dimissurus elegi; iunxi fratrum artavique comitatum, et utroque patris latere nudato visus sum mihi magis 20 habiturus utrumque mecum, si pariter essent. hanc apud me iuvenum aequalitatem etiam in calamitatibus fortuna servavit: uterque captus est, ambo de redemptione scripserunt. dissimules licet, iterum tamen et inter adversa persuasionem carioris invenio: in captivitate communi, puto, minus 25 speravit ille de patre, qui languere coepit.

9 in inaequalitate M<sup>2</sup>β AE H: in aequa-3 voluptatum Vπγδ litatem BV: inaequalitate MπDO 10 serie: serium M: sene vel seue S: seruum E: serio ς: severe Sh. Bailey 75: secure ego 1974, 47: an severum? cf. 96, 13 14 qui de M (corr. M<sup>2</sup>) 15 probatur M 17 maiorem pietatis : maior≣ B (suppl. B²) 18 fratrem MβγO 19 ursus B mihi s. l. B: magis mihi V 20 (ab) essent Winterbottom 21 servabit B 23 dissimiles BVSA iterum (cf. l. 15 sq.): interim M adversam V

Tu mihi nunc, impotentissime iuvenis, tu, quaeso, responde, quid aliud facere debuerit pater duos redempturus. cunctas facultates in pretia collegi; rus, servulos, penates et omnia viliora properantius, festinatione perdentis addixi, et, ultra quam non potest excogitare summus adfectus, nihil senectuti meae, nihil dubiis casibus (pro inconsulta pietas!) nihil neque illis reservavi, quos redemissem. quantum, iudices, ad piratas tulerim, scire potestis ex hac fame: fuerit pretium licet exiguum parvumque, dum totum. fingite quamlibet divitem, quamlibet pauperem patrem: nemo umquam plus pro liberis dedit, quam qui sibi nihil reliquit.

Utrumne igitur, iudices, nemo mortalium habet pretium plurium liberorum, an piraticae feritatis ingenium est in captivorum taxatione solos aestimare redimentes? dii immortales, quam arrogans me pirata, quam superbus excepit! 'parum,' inquit, 'attulisti, senex; languet alter.' quid ego a diis hominibusque merui, quod mihi non redditurus utrumque non ipse potius elegit? saevus et humani doloris artifex negavit a me duos posse redimi, deinde, ut hoc tristius, ut difficilius esset, redditurum se dixit, utrum maluissem. vides, iuvenis, quantum pietati meae testimonium reddiderit ipsa crudelitas: condicio non ponitur nisi duos redempturo.

Expectatis, certum habeo, iudices, ut in tristissimae necessitatis positus abrupto ad aegrum continuo propera- 25

impudentissime Meursius (sed cf. 86, 21; 109, 10 1 nunc om. V 3 in pretia om. V cum adnot.) 2 debuerint B βγδ properantius Dess. (cf. 103, 23): -ibus codd.: properanti ς 5 ultra quam: cf. H-Sz. 595 (at infra, 93,8 ultra 7 illi πβγδ quos B et (ex corr.) M : quem quod) mechil V cett. 13 plurium 5 : -imum codd. Lehnert 14 dum mortales 15 quam (prius) om. β 21 pietatis V (sed corr.) M reddiderit om. B (suppl. B<sup>2</sup>): redderit M (corr. M<sup>2</sup>) 22 duos redempturo om. β redempturos M 25 abruto M

verim. quis non putet audita condicione vincula me statim detraxisse languenti? oderitis licet confessionem meam, deliberavi. tenuit inter illos inexplicabiles doloris aestus, quam longum tenuit pietas misera consilium, et, quod numquam satis manibus filii, numquam satis excusabo conscientiae meae, non statim mihi ille deficiens unicus fuit. dissimules licet, orbitas, ego mihi plurimum morbis, plurimum videor adiecisse languori cunctationis mora, et sensit infelix, quid in electionis huius necessitate fuerim neutro languente facturus. tandem, quod solum habebat ambitus genus, desperatione praevaluit: accepi, fateor, illum, qui solutus quoque non sequebatur, quem non gaudium redemptionis, non laetitia praelati, non hortantis erexit patris amplexus. si esset in rebus humanis ulla clementia, merueram etiam de piratis, ut mihi duo redderentur.

Utinam, iudices, iuvenis illius vita praestaret, ut videretur non periculi miseratione sed caritate praelatus! me infelicem, quod bonam habeo causam! explicuit iustitiam comparationis, qui decessit etiam redemptus, et in perituro filio nihil aliud electum est. in quo fui miser famae periculo! filius meus languore defunctus est; tamen pater occiderat aegrum, si reliquisset. videram continuo, iudices, in carcere illo, quantum promitteret constantia hominis, quem non captivitas, non expectatio patris, non fratris fregisset infirmitas, nec inmerito cuncta de fortissimo iuvene speravi, si fuisset ad omnes conatus explicato languente liberior. tan-

1 me om. M (post statim suppl. M<sup>2</sup>) me statim vincula β quam : perquam δ : quam per E 4 tenuit om. βγδ 6 dissimiles BA: dissimilis ME 7 licet sit M morbis βC: om. DE: -i cett. (cf. quae scripsi 1974, 47 sq.) 8 sensi V 14 illa B (corr. meru B (suppl. B<sup>2</sup>) 16 Utinam : uter P : ut S per- vel restaret Reitz. 1908 (cf. quae scripsi 1974, 48 sq.) aegrum comma posuit Reitz. videram si continuo Bπ : videram sic c. M 25 cuncta post iuvene δ

dem miseros fortuna respexit, et, puto, contra praedonum commota feritatem ipsa consensit, ut nobis quem negave-6 rant, non abstulissent, non quidem mihi, iudices, arrogo temporis illius providentiam; nihil me fateor fecisse consilio, potest tamen utriusque iuvenis exitus necessitatibus 5 meis adsignare rationem: periit quem redemi, reversus est quem reliqui.

Invenisse te putas, iuvenis, patrem cibos et alimenta poscentem? quaerebam pretium tuum, testor clementiam mitissimae civitatis: hae preces, hic rogantis ambitus fuit: 10 'miseremini, date stipes, indulgete, conferte! repetendus est ille, qui redimi maluit fratrem.' sed et hac te decebat reversum proclamare voce: 'erige vultus, pater, attolle tristitiam: vindicati de saevissimis praedonibus sumus; duos redemisti.'

15

Alimenta posco – poteram non adicere filium pater, sed mendicus hominem, sed iuvenem senex, quis enim magis ex ipsis rerum naturae sacris venerandisque primordiis descendit affectus? quid etiam (non) inter liberos ac parentes tam commune, tam publicum, quam ut alicuius famem pro- 20 ximus quisque depellat? voluit nos ille mortalitatis artifex deus in commune succurrere et per mutuas auxiliorum vices in altero quemque, quod pro se timeret, asserere. nondum hoc caritas est, nec personis impensa reverentia, sed similium accidentium providi metus et communium fortuitorum 25 religiosus horror, in aliena fame sui quisque miseretur, sic cibos obsidio partitur, sic inopiam pariter navigantium fre-

2 commota Obrecht: -menta codd, Lehnert 3 quidem s. l. 8 Invenisse: iuvenis se B 10 civitatis in ras. B hae: haec A Lehnert 12 redemi M (corr. M2) A hac: sic Reitz. (cf. quae scripsi 1974, 49) 13 erigere voltus B ac tolle Becker (sed cf. 106, 10 sq.) 17 mendicum V qui BV enim e B 19 (non) suppl. Schulting 27 patitur B (sed corr.) P A nagantum M (corr. M<sup>2</sup>)

quenter unius alimenta paverunt. hinc et ille venit affectus, quod ignotis cadaveribus humum (in)gerimus, et insepultum quodlibet corpus nulla festinatio tam rapida transcurrit, ut non quantulocumque veneretur aggestu.

5 Parentibus vero liberi non praestatis alimenta, sed redditis. quanto, dii deaeque, breviora, quanto minora pro tot
infantiae, tot pueritiae sumptibus, tam variis vel abstinentissimae iuventutis impendiis! si mehercules hoc quoque
officii genus natura permitteret, bene pro deficientibus ali10 quid et vita vestra dependeret, iterumque ex illa, quam
traxistis, anima portio brevis in suum rediret auctorem. vultis scire, quantus nomini nostro debeatur affectus, quanta
veneratio? non est beneficium quod pascitis, sed est facinus
quod negatis.

Liberi parentes alant. pudet sacrorum nominum, pudet religionis humanae: hoc ergo lex erit? quid imprecer homini, qui primus fecit, ut pietate(m) iuberemus! liberi parentes alant. o crudele factum, o numquam tristior fames! ita pascit ille, qui cogitur? 'non meruisti,' inquit, 'accipere.' discede, pietas, quiesce paulisper, infirmitas. † remuneranda sit. primum lex severissima est, ut fortius alimenta poscantur. perdiderunt pulchritudinem sanctitatemque naturae, qui putant illis parentibus iura succurrere, quibus apud liberos salva est de mutua caritate reverentia; collisis

1 venit bis δ 2 (in)gerimus ς : con- E 4 ac gestu V deperderet βy: deprehenderet δ 11 in suum om. B (suppl. 17 pietate(m) iuberemus Gron. : -te iuvaremur codd. Lehnert (cf. 92,3): ne pietate iuvaremur Schulting: non audeo legere pietate $\langle m \rangle$  iuberemur (cf. ThLL 7,582, 8–12) 20 post infirmitas cum c distinxi 1974, 50 (post ille sc. tantum 21 sit: sic S fort. recte: est Winterbottom: paulisper *Lehnert*) remunerandum est primum. Sh. Bailey 76: an (p)raemunienda 22 pascatur S sic (cf. Cic. leg. 1, 34)? 23 succurre M (suppl.  $M^2$ ) 24 salva s. l. B

prospexere pignoribus, et inter tam venerabiles affectus hoc quoque dignum providentia fuit, ut aliquid et odia praestarent. quereris, irasceris, et ideo iuberis. expectandum est videlicet, ut liberorum parentumque concordiam perferant totius merita vitae, et ut pietas, natura, sanguis accipiant cotidie tamquam amicitiae nexum, et, nisi vos promeruerimus obsequiis, adulatione, patientia, natales ortus et pignora prima perierunt?

Si vultis, iudices, ut huic nomini salva sit in omni personarum diversitate veneratio: bonum patrem filius alat, lex 10 malum, non faciam hanc rerum naturae, non faciam contumeliam legi, ut excusem vel pessimum patrem, ut sacro nomini temptem gratiam petere de venia, sim licet crudelis ac saevus, filium tamen diutius amavi. clauserim paternos penates, de testamento, de spe successionis expulerim, oneraverim vinculis manus, foedaverim membra verberibus; persolvi gratia non potest nec malo patri, arrogans, impotens sum? nolo cotidie mereri, quicquid mihi deberi coepit primo die, 'facilis, mitis, indulgens' vocabula sunt ista minoris affectus; propter haec aleretur amicus, pasceretur extra- 20 neus. vestrum quin immo crimen est, quod interdum aliud sumus, et, unde manifestum est diversitatem nostram venire de moribus liberorum, non invenias asperum patrem nisi iam peccantis aetatis. quid ais? rigidus, immitis sum? ideo pasce tantum, pasce, non ultra, malo pro reverentia 25 nominis nostri quicquid praestatis inviti, et cum alitur pater, quem quereris indignum, accipere mihi videntur omnes pa-

1 venerabilis A 2 fuit providentia M (sed transp.) E starent B: -ret M (corr. M<sup>2</sup>) 3 et ideo: et del. Reitz. 1908 perferantur P : proferant Obrecht 5 vita β (corr. S) et ut : ut et (ut s. l. S) β 6 nos AE 11 faciam (hanc) cont. Reitz. 1908 du-13 saevus ac crudelis B (transp. B vel B<sup>2</sup>) bitanter tiam B 23 invenies π 24 agis B: agis E 25 pasce e. q. s. : cf. 93, 1 si vis, affectum debes; ib. 20 sq. 26 nomini nostro B

rentes. si vis, affectum debes, sin minus, necessitate servitutem, patientiam. non tamquam pater alitur, qui tamquam bonus amatur.

Sepone, iuvenis, differ querelas; tunc irasceris, tunc obi- 9 5 cies mihi, cum prosperitatium, cum secundorum officia deposcam. non talis ad tua genua provolvor, ut aestimandus sim. nulli malus est pater, cum esse coepit infelix: aspicis collapsum et ex omni calamitatium genere miserum et, ultra quod accidentium mensura non exit, in orbitate mendi-10 cum. riget squalidi capitis concreta canities, vigor pristini vultus vacuis luminibus intabuit, et per obstantium crinium inluviem tenuis arentium jactus oculorum, haeret adstricta nudatis ossibus cutis, et, in fame sua homine consumpto, iam membra sine corpore, iterum bonus sum, in pristinam 15 religionem de calamitatium honore restituor, adeone non habent haec ipsa supplicia poenas, quod posco, quod rogo, quod mendicus sum filii mei? et quanta, dii deaeque, non possunt pro nobis impetrare leges! quanto plura sunt, quae negantur, cum praestant inviti! non exigo, ut tuis manibus 20 porrigas cibos, ut consoleris, ut foveas; proice, quod rapiam, abice, quod colligam, genus ultionis est pascere nec misereri.

Si tamen, iudices, fas est impietatis huius ullas accipere causas, et filium, qui non alit, putatis reddere posse ratio-

1 necessitatem Mπψ 2 sua, non nominis tantum causa alitur qui amatur 5 prosperitatum VπSδ seculorum B (sed corr.) 8 calamitatum VE & 9 accedentium V 11 obstantiam criminum crinium V: i (alt.) in ras. B 12 pro adiectivo tenuis verbum desiderari putat Winterbottom; fort. (micat) tenuis 14 sine corpore : cf. ThLL 4, 1005, 64 sqq. vel tale quid? calamitatum VπEδ 17 quanta: quam multa Vβγδ fort. 19 praestantur BV $\pi$ : -statis Reitz. verba manibus porrigas cibos ut et foveas proice et rapiam in ras. habet B ita ut -bus porr- et -eas proi- legi nequeant

nem, aestimate per fidem, quod sit facinus illud, cuius ultionem debeat exigere aliquis de fame patris. 'captum me,' inquit, 'non redemisti.' quis non putet queri de filio patrem? quemquamne dicentem feram: 'nihil tibi debeo, quia mihi vitae lucisque beneficium semel praestitisti, quia hunc spiritum, hoc corpus non ex indulgentia tua rursus 10 accepi? iniquissima magnorum condicio meritorum est, si, quicquid non fuerit adiectum, de prioribus perit, et pessimo exemplo gratiam praeteritis auferunt reliqua cessantia. non redemi? non tamen ideo minus est, quod in hunc te divi- 10 norum humanorumque conspectum de nostra protulimus anima. maria terrasque, infatigabiles siderum cursus et cuncta sacro fulgore lucentia nos, ut fruereris, ostendimus; has, quas subtrahis manus, haec verba, quae negant, de meo spiritu, de meis visceribus hausisti. gaude potius, ex- 15 ulta, quod tibi patris asperitas praestat boni filii iactationem; solus habet, quod imputet patri, qui queritur et pascit.

Quam multa, iudices, huic querelae respondere poteram, propter quae filium salva pietate non redemissem! quis non acciperet excusationem, si dicerem: 'impediit quamvis properantem senectus, inopia, languor. pretium non tam festinanter inveni. explicare non potui navigationem iuvenibus quoque fratribusque difficilem; solus ac senex non illa, qua speraveram, prosperitate direxi. per quos metus, per quae peregrinationis incerta properavi!' remove, iuvenis, indignationem; nihil plus pro filio factum est, quem recepi. non fortunam tibi debeo sed affectum, non exitum sed volunta-

2 aliquis Mψ: -id cett.: -i Dess., Lehnert 5 semel om. VM (suppl. M²) 8 fuerit: f (ras. 3 litt.) et B abiectum M periit M 10 redemi eras. B 11 humanarumque B (corr. B²) de nostra eras. B 16 praestat eras. B 19 quae D (non δ, ut autumat Lehnert): quod E: quam cett. 20 impedit ψ 24 direxi: dixerim B

tem. pro duobus pretia contraxi, pro duobus maria conscendi, pro duobus genua tenui. rogo, uter magis amaretur, si mihi piratae duos reddidissent?

Age tu nunc, iuvenis, ad faciendam inopiae patris invidiam, si videtur, exclama: 'famem obtendis, ad quam luxuria prodigarumque voluptatium continuatione venisti. exhausisti senex census in pretia meretricum.' quamquam et
huic iubetur necessitati pietas vestra succurrere, et lex,
quae inopem, quae patrem nominare contenta est, filium
non remisit ad causas. quid vero, si in educationem, in discursus, in pretia vacuatus sum? excedit omnem scelerum
comparationem patrem mendicum facere nec pascere.

Temptat, iudices, hoc, quod non est redemptus, ampliare alia iuvenis invidia: 'fratrem,' inquit, 'mihi praetulisti.' fa15 teamur paulisper hoc crimen, agnoscamus hoc nefas: impudentissime generis humani, tu non feres, ut frater tuus vel magis ametur? vides enim, praelatus est tibi nescio quis affectus, possident caritatis tuae locum pignora de minoribus sumpta nominibus; ille nempe, cuius aeque spiritus de visceribus his trahebat ortum, qui patrem vel solus impleret. pessimus est mortalium, qui amari fratrem suum sine sui caritate putat. tu custodies, utrum frequentius osculer, utrum stringam magis artiore complexu? non est hoc (cari-

1 pro (prius) - conscendi om. B (suppl. B<sup>2</sup>) conscendi : cf. Querol. (Ranstrand) 19,3.: transcendi Burm. 3 duo A Age tu: agere B (corr. B2): age te O: ageto H nunc: non B 5 famam δ 6 prodigarum quoque B (corr. B<sup>2</sup>): proditarumque voluptatum Vπ ADE δ 7 senis M: sevis A M 11 excidit В 14 alia om. B (suppl. B<sup>2</sup>) 15 impudentissime iuvenis gene-16 feris (ex fers B) BV : fers π ris M 19 ille Ascensius (cf. e. g. Stat. Theb. 7, 164): -um codd. Lehnert: lacunam stat. Reitz. 1908 (approb. Helm 1911) et ante illum (alterum praetulisti) 23 artiore πDE : alt- cett. (caritatis) supplevi 1976, suppl. 125; cf. 154, 23

tatis) impatientia, nec circa patris adfectus sacra de pietatis contentione rixa; eum tantum fratrem putes amari magis, quem non ames.

Falleris, iuvenis, longeque te ab intellectu rerum naturae seposuit prava persuasio, qui putas ex paternis affectibus filio perire quicquid in altero de necessitate praeponderat. 12 par est in omnes liberos eademque pietas, sed habet in aliquo plerumque proprias indulgentiae causas, et salva caritatis aequalitate est quiddam, per quod tacito mentis instinctu singulos rursus tamquam unicos amemus: hunc pri- 10 mus nascendi locus, illum gratiorem propior fecit infantia; alium laetior vultus et blandior osculis amplexibusque facies; quosdam magis severitas probitasque commendat; in quibusdam diliguntur impatientius calamitates, et damna corporum debilitatesque membrorum notabilius misera- 15 tione complectimur, salva est tamen universitas, cum, quicquid in ali(qu)o cessare creditur, in altero restituit alter affectus, securus sis: non intercidunt ista, non pereunt, sed invicem vincunt, praevalent, cedunt, filio non potest praeferri nisi (miser) filius.

Blandiar, iudices, paulisper calamitatibus meis, et sic agam, tamquam apud piratas invenerim utrumque sanum. attuli sine dubio pretium duorum, sed utrumque praedo non reddit: offert electionem. suadete, quid faciam; quid dicitis? ita pietas est abire, discedere, irasci scilicet, queri et 25

20

5 parva VM<sup>2</sup>A 6 altera V 8 et C (ex corr.) E: est cett. 11 nescendi V propior Reitz. 1908: prior α ACD δ: prima π: om. β : prae- (i. praefecit) E : patri Burm., Lehnert timur ex -amur M diversitas S 17 ali(qu)o scripsi (cf. l. 8): alio codd. quod frustra def. Helm 1911 alio et altero pro neutro 18 intercedunt Bπ 20 nisi : rasi B A : om. π ser) supplevi 1976, 125, nam unum filium alteri praeferri posse pater dicere nequit, cf. 99,9; 20-23 24 reddidit B 25 dicitis M<sup>2</sup> DE et coni. Reitz. 1908 : dicis cett. descedere B

invidiam facere piratis? vos interrogo, liberi, vos, parentes: non ergo facinus est ideo neutrum redimere, quia utrumque non possis? egregia pietas aequare liberos iustitia desperationis, et ex hoc, quod succurrere non contingit duobus, orbitatem facere totam! tu vero, senectus, accipe quicquid datur, accipe quicquid offertur, dum hoc saltem feritati libet, antequam inpatientia tam saeva crudescat immanitas. interim multa possunt afferre casus: sperare licet, \( \fili \), repeteris, sperare \( \licet \), pater, fortassis evadat. quaecumque explicari coacervatione non possunt, per partes vicesque servantur, et facilius est divisa subtrahere, quorum magnitudo laborat in solido.

Quantum intellego, iudices, filius, cui profuturum non 13 erat, ut (non) eligerem, hoc solum ferre non potest, quod 15 redemptus est frater. quis hanc, iudices, impudentiam ferat? obicit mihi, quod ullum de liberis meis potuerim facere discrimen, deinde queritur non se potius electum, et, cum fratri praeter eiusdem nominis par ac simile consortium reverentia quoque languoris accesserit, indignatur apud affectus patris non eam praevaluisse partem, in qua tantum filius erat. non invenio, iudices, quemadmodum effugere potuerim criminis huius invidiam, si hunc potius recepissem. patri, cui utrumque pirata reddere nolebat, redimendus fuit aut aeger aut neuter.

2 ideo om. β D 4 ex hoc quod: hoc om. BM (suppl. M<sup>2</sup>): ex quo B<sup>2</sup> Reitz. 1908 contigit D et coni. Reitz. 1908 7 inpatientia MPO: -iam cett. crudescat scripsi: decrescit (-at M) codd.: decrescit humanitas Wiles, sed cf. e.g. 100, 5-8: a. impatientia tua s. recrudescat i. Reitz. 8 (fili) hoc loco supplevi: (fili) licet Sh. Bailey<sup>2</sup> 194 9 repeteritis B: repetere M **14** (non) *suppl. Reitz. 1908* (licet) supplevi 15 hanc om. B (suppl. B2) iudicis B 23 pirata utrumque  $\pi\beta E$ 

'Quid, quod,' inquit, 'etiam luxuriosum praetulisti?' parce, iuvenis, maledictis, parce conviciis; reliquistis haec nomina. domi erunt ista vitia, domi erunt istae virtutes, sed, dum fueritis reversi, interim nihil aliud estis quam fratres, quam liberi mei, duo captivi, ambo miseri, et diversitas vestra de calamitatium societate consumpta est. vides, quam nefas sit alterum ex vobis mihi esse viliorem: piratarum non interest, uter eligatur. dic nunc: 'luxuriosum redemisti.'

Comparatione vestra, iuvenis, (si)circa patrimonium honoresve contenderes, et ego proclamabo: vicisses. sed ventum est illuc, ubi non probitas, non mores aestimantur, et de corporibus sola taxatio est. unde tristes toleraret casus, ferret sordes vinculorum, piraticam famem iuvenis, quem torquere solebat nostra frugalitas? unde et in illa solitudine 15 carceris dur(ar)et animus convictibus semper comitatibusque laetatus? expecta tu, quem decet honesta patientia, laudabilis labor, qui tibi difficultatium reddis ipse rationem. tu differris, luxuriosus relinquitur.

Quid ais? praetuli illum, de quo soli tibi querebar, quem 20 cum vellem castigare, reprehendere, te solebam laudare,

1 'Quid, quod', inquit: sic dist. Reitz. 1908 (perperam Lehnert): 'Quid quod' inquit etiam, Sh. Bailey<sup>2</sup> 195 2 reliquisti MDH 3 domi erunt bis: dormierunt bis BO erunt (prius): erant M 4 dum scripsi et post reversi commate distinxi 1974, 50 sq. : cum 6 calamitatum VπSDEδ codd. 8 uter : utrum (ex uter) P : dic nunc VM (cf. e.g. 99, 16): dignum nunc cett. ut S honores ut  $B\pi$ : honoresne P: honore suo AD suppl. Klotz 11 contenderes C2 et coni. Reitz. 1908 : concederet B : conderet  $\pi$ : contenderet *cett.*: -tenderet(ur) *Dess.* proclamo M et: ut VPACDδ: om. SE 16 dur(ar)et Obrecht: duret codd. 17 expecta tu : expectavi B 18 difficutatium B: -tum 19 differris (sc. tantum): differeris BV $\pi$  J  $V\pi ADE \delta$ mitur Mβγδ 20 solo HJ 21 cu reprehendere V

mirari? exaggera, quantum voles, vitia fratris, luxuriosum, 14 perditum voca, dum scias te sic magis probare non animum fuisse patris, sed de calamitate rationem. ille eligit, qui recipit ante meliorem. sed parce, quaeso, iuvenis, adversorum interpretationi. non est electio alterum recipere, cum pretium attuleris duorum; discrimen illud (inter vos) non ego sed pirata commentus est. quicquid [inter vos] in alterutro fecero, affectus est, quo duos amo, et homo, apud quem filius sola praevaluit gratia calamitatis, non fratrem tibi praetuli, sed quod in te fratri praetulissem. consilium hoc putas fuisse patris? fortunae est, qua capti pariter estis, qua decubuit alter, qua non convaluit redemptus. cum propter duos venerim, quod altero mihi pirata cessit, idem est ac si mihi neutrum reddidisset.

15 Sed quousque facti mei dissimulabo rationem? aeger electus est. responde[te] nunc, si videtur: 'luxuriosus, perditus fuit.' parcamus, quaeso, memoriae, revereamur suprema cineris; paeniteret me fortasse, si viveret. iterum ac saepius, iudices, necesse est ipsa criminis mei voce defendar: aegrum redemi. non habent profecto, non habent discrimen liberi nisi de calamitate, et inter homines, quos natura pietatis aequavit, differentiam nisi de dolore non explices. non cum usu nunc vestro, non cum moribus loquor: ille anhelat, illius sunt lassa suspiria, ad illum serius veni. exco-

1 fatris M (corr. M<sup>2</sup>) 6 abstuleris M (inter vos) e 1.7 transp. Reitz. 1908 7 [inter vos] (cf. adnot. ad l. 6): om.  $\pi$ alterutrum M: -utrus P (corr. P2) 8 quo vos V: quod vos 10 praetuli sed : praetulisset BV : -it sed β 11 fortuna[e] MDReitz. 1908 13 altero BV: in altero cett. (cf. 158,14; ThLL pirata om. M (suppl. M2) 3, 725, 42 sag.) ≣cessit M : conces-14 reddidissem B sit E idēm V 15 fati V dissimulabo: 16 responde[te] Reitz. 1908: -ete codd. 18 paenitet differo B 19 iudices (i. iud, ut saepius) scripsi 1976, 125 sq.: quidem M: quod M2 cett.: del. Reitz. 1908: quam Watt

gitasti rursus, fortuna, quod supercresceret caritati, quod posset sacris nominibus accedere; hic solus maior affectus est quam filios amare: filii misereri.

15 Me quidem, iudices, si quis interroget, condicio illa non fuit vera, non simplex, habuitque piraticae feritatis ingenium: aegrum mihi non licuit relinquere, licuit eligere. an fas fuisse credis, ut iuxta moriturum tu reddereris, et homines eius immanitatis, ut possent liberos cum patre partiri, paterentur eum sibi relinqui, quem periturum ex hoc probabant, quod illum pater non eligebat? temptata est misera pietas, et placuit hoc quoque addi calamitatibus nostris, ut onerarer pudore condicionis partes non habentis. cum in comparatione sani aeger offertur, ideo ponitur, ut eligatur.

Superest, nisi fallor, iudices, ut, cum sibi praelatum fratrem queratur, aestimetis, utri tunc magis debuerit pietas 15 nostra succurrere. est quidem, iudices, humanae infirmitatis ista natura, ut ex omnibus accidentibus gravissimum putet quisque quod patitur, et, cum aliena cogitationibus, nostra dolore tractentur, necesse est apud impatientiam sua[m] vel minora praevaleant. languor est tamen, languor, cui merito 20 cesserint cunctae calamitates, in cuius comparatione consolari se potest genus omne miserorum. stringat licet manus saeva captivitas, profunda carceris nocte membra claudantur, datur tamen collidere catenas, artus extrahere nexibus, et habet aliquid aequanimitatis cum poena sua posse rixari. 25 saeviunt regna tormentis, bella vulneribus, sed levius adficit

2 possit BMπ 4 Me : ne V 5 pirate feritas M hinc β 9 ex : et Bπ : periturum videbant et hoc probabant ex hoc quod M: et hoc probabat Reitz. 1908 fort. recte **14** ut : et M (corr. M<sup>2</sup>) 15 tum δ 16 et quidem M 18 nostra VC2: -ro cett. 17 natura est ut M 19 tractentur suam O et sua[m] coni. Reitz. 1908: -am cett. ex -antur M 22 stringet M (corr. M<sup>2</sup>) 24 colludere Mβγδ catenas VE: 26 regnator mentis M (corr. M<sup>2</sup>) -is cett.

quicquid viribus feras, et, cum in plenum adhuc sanguinem adversa ceciderunt, repugnantis roboris colluctatione vincuntur. quos cruciatus compares, quem dolorem, cum penitus visceribus immissa tabes cotidie aliquid ex homine praemittit in mortem, cum cibos, haustus et omnia blandimenta vitae fames fastidit et poscit? desiderare assidentium officia, dehinc ferre non posse; gravari quos appetieris attactus; per totum cubile corpus velut super ardentes exagitare flammas; lux fatigatis luminibus gravis, vox sola de gemitu. cum ex duobus capitivis languet alter, una est inaequalitas patris eligere sanum.

Retuli, iudices, usque adhuc in penatibus suis, iuxta parentes propinquosque languentem. o carcer, o morbi, quem vos non (con)ficitis aegrum? et non ille carcer, quem severitas legum, quem potestatum iustitia commenta est. non possunt humani metus, humanarum cogitationum ingenia satis habundeque concipere quae vidi. iacet sub immensae rupis abrupto tristis et ultra naturalem (modum) profundae caliginis nocte[m] mersus piraticis artibus specus, quem tota circumfusi vastitas maris et undique minantibus scopulis illisa tempestas terrore ruiturae molis everberat. horrent cuncta crucibus, squalent circumiecta naufragiis, nullus nisi in supplicia mortesque prospectus, et ad infelicium captivorum metum praemissus de simili exitu dolor. spiritus solus intus, quem vinctorum trahunt redduntque gemitus, quem tot contulere languentes. hoc erat, ubi iacebat aeger,

4 visionibus β 6 famis V 13 morbi: sordes Obrecht ('quis enim tam stultus, ut nesciat morbos aegrum facere?' Burm.): morae Reitz. 1908 (scilicet uterque facitis legens) 14 ⟨con⟩ficitis dubitans scripsi: facitis codd. absurde: possis etiam quam vos n. f. ae. 18 ultro B ⟨modum⟩ supplevi 1976, 126 (cf. 169, 6) profundo BM 19 nocte[m] scripsi ib.: -em codd. mersum α 24 permissus B

illud tot annorum, ex quo coepit pirata grassari, idem cubile. corpus, quod gravaretur assidentium sedulas manus, iacet inter vincula, quibus instrinxerat adhuc recentem pirata captivum, et quamvis tenuata de nexibus membra labantur, rursus in modum stringentium tenent, quae nullo suspensa nisu velut victo homine sederunt, qualis erat ille sub ferro, cuius exsangues manus vix levia velamenta transferrent? quis inter complorationes gemitusque somnus, quem vix silentia sollicita praestarent? ad quae colloquia tristitia respiraret? undique pares similesque miseri, et ve- 10 teribus capitivis adiectus cotidie novus aliquis impatiens. compara, si videtur, huic aegro captivitatem tantum tuam: tu quereris, quod cibos pirata non praestet; ille remittit 17 oblatos, te nuda humus, nudum cubile frangit; ille ad singulos ardentis corporis motus vi sua supra vincla versatur, et 15 quocumque membra lassata dolore transtulerit, in supplicium redit renovata patientia, breviter saevissimi languoris definienda mensura est: non potest ex illo sanari nec quem redemerit pater.

Insta nunc, si videtur, ac subinde, iuvenis, interroga, cur 20 aegrum potius elegerim. reddi a me posse rationem, cur hoc fecerim, putas? ego vero non possem, nec si te redemissem. quid enim, si respondere iubeas orbitatem, cur in exequias

1 crassari α 2 quo M ad assidentium β 5 in modum ... tenent: quasi tenuata non sint, sed catenas etiam nunc stringant, ipsa membra tenent hominem, quae e. q. s. 6 nisu : uisi P : uisu SA: nisi D 7 sub s. l. B vincto ME exanguis BV : -u\existses transferent M (corr. M<sup>2</sup>) transferrent = tollerent, loco 9 atque BM: adque V 8 plorationes M moverent praestat M spirarent M unde que M (corr. M<sup>2</sup>) 13 quo M (corr. M<sup>2</sup>) 15 ardentes V corpori BV vi sua scripsi : in sua berviter V codd.: insuper Lehnert 17 reddit V 21 elige-23 in om. M (suppl. M<sup>2</sup>) rim M

totos egerat census, quid sibi velit ille funebrium longus ordo pomparum, cur super flagrantes iaceant rogos, cur ardenti non divellantur amplexu? et ego dico, proclamo, fateor: error istud, dementiae furor est, cum feceris. 'hoc 5 est ergo,' inquit, 'quod de te praecipue queror: moriturum mihi praetulisti.' quaeso, iuvenis, ne nobis putes tantum inesse feritatis, ut illum potuerimus aestimare moriturum. vis non sperem victurum filium, quem tunc primum aspicio, complector aegrum, quem pirata non recusat sibi relinqui? 10 si persuasionem patris interroges, quicquid est, quo[d] miser torquetur, afficitur, non languorem credo, sed impatientiam, desiderium, dolorem. hominis, qui apud piratas languet, unum remedium putes, ut redimatur. sed non est, quaeso, iuvenis, quod hoc patrocinium de tam calamitosa 15 pietate concipiam, ut dicam: victurum putavi. exaggero 18 quin immo invidiam criminis mei: redemi, fateor, illum, qui dilationes, qui moras ferre non poterat, in quo mihi pirata vendebat brevia oscula, paucos dies, si mehercules uterque fuisset aeger, illum redemissem, qui prior languere coepis-20 set. si duos pariter naufragia raperent, illi porrigerem manum, quem iam membrorum contentione lassatum fluctus hauriret, si vulneribus confectos remisisset acies, properantius ei clauderem plagas, per quas animam largior sanguis egereret. ignoscite, dii pariter atque homines: non

1 egerat C<sup>2</sup> δ : exegerat Bπ βγ : exaggerat (ex exaegg- M) VM : exaggeret Lehnert (cf. quae scripsi 1974, 51) Burm. 4 error istud Reitz. 1908: erroris ut BV: -or is ut  $\pi$ : dementiae  $M\beta\delta$ : -ia  $BV\pi$ : clementiae  $\gamma$  cf. Flor. -oris aut cett. epit. 3, 21, 18 insaniae furor, Cypr. laps. 26 dementiae furor 9 pira M (suppl. M2) post inesse spatium 4 litt. B 10 quo[d] 14 quaeso fort. delendum (cf. l. 6) Reitz. 1908: quod codd. 19 illum supra ras. suppl. M2 23 quas : quem βγ quae scriptura ideo orta videtur, quia verbis ei - per quas (pro ei - cuius) anacoluthon efficitur 23 la gior M

possum de liberis, possum eligere de miseris, gratias quin immo fortunae, gratias ago, quod adhuc aeger sentit, intellegit, alioquin cadaver acceperam et pretia duorum pro funere tantum supremisque persolveram, nescis, quantum pudori, quantum adiciat affectibus meis inter tam impares aequata condicio, aeger, qui tantundem est piratis, plus est patri, velis tamen nolis, infelix senectus, fatendum est quod merito, quod summa pietate factum est, quam difficile fecerimus, quae tunc mihi cogitationes, quis temporis illius animus fuit, cum inter duos liberos incerta miser electione 10 discurrerem! hunc diutius osculabar; illum putabam desperatione moriturum. lacrimas ad languentem gemitusque transtuleram; et tu mihi videbaris futurus aeger, quotiens catenas tuas soluturus invasi! sed mihi commendabat relictum quod (in) te praetulissem, quam frequenter iam laxata 15 misero vincula rursus imposui, dum mihi tua potius sanitas placet! dissimulare non possum condicionis illius secretas difficultates: redimi debebat aeger, ego te volebam.

Ponere vos, iudices, velut in illa necessitatis meae praesentia volo. ecce infelix ad primum aspectum patris conatus 20 assurgere illas squalentes sordibus manus paululum tamquam amplexus daturus erexit, nec usque in cervices meas spiritu iam deficiente perlatas in suum miser iterum cubile deiecit. totus ille circa nos carceris populus obticuit, et, ne

5 adficiat Lehnert (errore typogr., ut vid.) 3 receperam S inter tam: incertam V: inter iam M (corr. M2) 9 quis codd.: qui Lehnert 15 quod (in) te (i. e. languorem) supplevi 1976, 125, cf. 99, 10 quod in te (i. e. languorem) fratri praetulissem; nam quod pater unum praetulisset, nullo modo alterum commendare poterat quam: quod \( \beta \) **19** illud BVπ (cf. 349, 16) 21 squalentes Burm. : parentes B : psallentes O : pallentes B<sup>2</sup> cett. (cf. quae scripsi 1974, 51 sq.) 22 inter vices BM (corr. M) 24 ne : nec B

colloquiis nostris terribilis catenarum stridor obstreperet, lassatos artus in sua tenuere patientia. ego serius, gravis hinc, si videtur, incipiam: 'luxuriose, meruisti'? ignorat profecto paterni doloris aestus, quisquis solacium putat, ut de 5 languente filio queratur, ut moribus mentique maledicat. abite, virtutes, ignosce, probitas, (potior) est ex liberis ille, qui moritur, mihi vero fateor hinc aliqua languente filio venisse solacia, quod vixit infelix quemadmodum voluit, quod fuit hilaris ac laeta brevis aetas, crede, iuvenis: et pro 10 te iam maluissem, ut luxuriosus esses, cui tu tempori, cui dolori rigorem ultionis, frontem castigantis iniungis! impatientissima res est perdere filium, cui videaris irasci. corruptum me precibus putatis ambituque lacrimarum? hoc vicit aeger, quod non rogabat. assidebam misero; demittebat 15 oculos, interroganti responsum de lacrimis tantum gemituque reddebat, agebat me deliberante iam victum, cum repente miseras manus velut recidentis amplexus posuit in sinu meo, et cum lassa suspiria per ardentis anhelitus egesta 20 saepe visceribus, cum diu collatis uterque singultibus mi-20 scuissemus lapsas sine voce lacrimas, tandem spiritu vix in paucissima verba collecto 'tibi quidem', inquit, 'gratias ago, pater, quod redempturus utrumque venisti; non adeo tamen sensus meos languor hebetavit, ut exitum condicionis huius ignorem, ego luxuriosus, ego perditus; nunc vero su-

1 terribiles B obtreperet V 2 tenere B 6 abice βE (potior) suppl. Englund: (carior) add. C2: (sanctior) Reitz. 10 cui (alt.) : cui tu P : om. S 11 rigore B (corr. B2) 15 gemituque : gemitus 14 assidebat BMπ dimittebat VMO 18 lapsa M M (et add. M<sup>2</sup>) 17 miser has Vδ reticentis M (cf. adnot. ad l. 20) ardentes MπβADEδ egesta scripsi 20 lapsas Francius: lassas codd. Lehnert 1974.52: -tis codd. 23 hebetabit BM 24 ego (alt.) : et ego β super - emorior: ad infamiam hanc meam accedit, quod moriens sum (sc. quibus rebus profecto efficitur, ut fratrem praeferas)

per infamiam nominis huius emorior, utinam hoc saltem misero fata praestarent, ut residuum laborantis animae in tuo poneremus amplexu; sed si mora est longior properantibus expectare pereuntem, ite superstites, ite felices, has tantum reliquias commendate piratis, ne mersus profundo, proiectus in fluctus exitum faciam hominis, ad quem non venerit pater, unde enim sperare possum, ut revertaris, ut facias ...' tunc super abrupta verba tota defectione conticuit, strictisque vitalibus circa dolorem suum membra riguerunt. exclamavi, fateor: 'quid agis, infelix? cur despera- 10 tione conlaberis? attolle paulisper oculos, confirma, dura; te frater elegit.' visa est per hanc vocem meam peracta condicio: continuo pirata detraxit catenas, vincla laxavit. vultis elegisse me negem, vultis in lucem diemque productus carceri suo reddatur aeger? ego vero non habui verba, 15 quibus me deliberare, quibus nolle contenderem. vultis scire, quid pater, quid pirata praestiterit? ego duos redemi, sed alterum accepi.

'Ut scias,' inquit, 'aegrum redimi non debuisse, defunctus est.' crudelissime generis humani, qui nos putas pretium 20 tuum perdidisse, audi, quam multa nobis in morituro filio pirata reddiderit: frater tuus ille inter vincula catenasque deficiens respiravit aliquid in toro tandemque liberas vinculis manus per totius lectuli spatia iactavit; post impias carceris sordes illum cum ferali veste squalorem exuit paulisper 25 aeger, vidit propinquos, allocutus est amicos, mandavit, ex-

2 misero Burm.: mihi sero codd. Lehnert facta M 3 tuos amplexus et V 6 protectus BM 8 conticuit ex const-9 circa vitalibus BV Lehnert: vitalibus post dolorem  $M : post suum M^2\pi$ 12 per : post Vβγ fort. recte suo om. B (suppl. B<sup>2</sup>) 20 quit nos V 22 reddiderit ex redderat (ut vid.) M 23 toto B (corr. B<sup>2</sup>) 25 ferali veste sc. quam in carcere piratae ei non abstulerant. cf. 129,10 sq. quam vestem relictam captivo putas, nisi quae praeda non erat? 26 post aeger distinxi (post exuit vulg.): (convaluit) paulisper Reitz. 1908

egit, et quamvis suprema sorte conlabens prius tamen luce caeli libera satiatus est. contulit mihi grande, velit nolit, 21 fortuna in orbitate solacium: filium, qui relictus mea fuit moriturus invidia, non occidi, sed perdidi. quid ais, iuvenis?

5 ita, si moriturum filium redimere non debui, non sufficit haec tibi de me poena, quod ille decessit? irasci patri tunc fortasse fas esset, si viveret frater; tunc alimenta quaerenti respondere posses: 'posce praelatum.' quantum intellego, qui de mendicitate patris vindicaris, aegri es redempti, iuvenis, inimicus. nescis, quid sit invidiam facere patri; melior erat tua causa, si mei miserereris.

At quanto, dii deaeque, alius fuit ille infelicissimi iuvenis affectus! nuntio enim te audiente et tota civitate teste proclamo: tibi gratias agebat ille, dum moreretur. credo mehercules hoc miserum dolore consumptum, quod sibi videbatur pretium suum mihi perdidisse. non aliter igitur quam si te praesente deficeret 'per illud,' inquit, 'frater optime, natalium nostrorum sacrum venerandumque consortium, per socias peregrinationes, per adversa communia, per hoc, quod et tu languere potuisti, si te vel tua quandoque virtus vel satietas secura praedonum piratico carcere emiserit, commendo tibi senem, quem facimus uterque mendicum. testor immortalia numina et infernarum sedum deos: pascerem patrem, si te redemisset.'

3 filius M 6 tunc Reitz. 1908: tantum 1 caeli luce B 7 tunc in ras. C2: nunc cett. 9 qui de : quidem B 11 miserereris MπPCH: misereris cett. Leh-12 ah quanto B 13 te Sh. Bailey2 195: et codd.: et audiente (te) Reitz. 1908 14 crede δ 15 hoc me miserum 16 tuum Reitz. 1908, sed text. trad. eodem modo interpretari potes 17 frater inquit (sed transp.) M 19 per et hoc B (corr.  $\mathbf{B}^2$ ) 20 velut tua Bπ 21 carcerem miserit B : -ere remiserit V:-ere miserit Mπ 23 sedium B<sup>2</sup>πβγδ 24 redimisset V

'Ego tamen,' inquit, 'mihi debeo, quod reversus sum.' non quidem quicquam velim, iuvenis, de virtutum tuarum admiratione detractum; audias tamen necesse est in hac (im) pietate verum. evasisse te putas? ingrate, dimissus es! mea pietas istud, mea fecit electio. unde enim evenit, quicquid ante captivitas tua praestare non potuit? iacta, quantum voles, effractum carcerem, ruptas catenas; vis scire, quid neglegentes fecerit securosque piratas? acceperant pretium duorum.

22 Intellegit, iudices, et ipse iuvenis non esse se calamita- 10 tium nostrarum iustitiae parem, [et] (si) sic agit, tamquam alere non debeat, itaque transfert in hoc defensionem, ut posse se neget, quid dicitis, iudices? feretis hoc dicentem iuvenem corpore atque aetate robustum? non habes opes, sed membra, sed vires, nam neque ego laborem nec diffici- 15 les posco conatus: contentus sum, iuvenis, ut velis. cibos me poscere putas? humeros, quibus incumbam, manus, quas eliso pectori apponam, sinus, in quos egeram exhaustarum reliquias lacrimarum, ut sepelias, ut haec cum miseri illius membris ossa conponas. non alimenta quaero, sed filium. 20 quid, quod nec grave longumque supremae pietatis exigimus officium? non diu viverem, etiamsi me duo pasceretis. securus sis: brevi te gemitus mei liberabunt, assiduis planctibus everberata vitalia, quid me remittis ad turbam? quid

2 quicquam: quiddam  $B\pi$  Lehnert: quidam M: quicquid E iuvenis velim  $\beta$  4 (im) pietate Reitz. 1908: pietate codd.: parte Obrecht est B 10 iudices: videlicet M esse se: essent BV calamitatum  $V\pi\beta\psi\delta$  11 [et] (si) Sh. Bailey² 195 necnon Winterbottom: et (si) Schulting 17 humeros: numeros posco  $\beta$  19 reliquia V 20 ossa s. l. B 21 nec  $C^2E$  et coni. Winterbottom: ne cett. Lehnert 23 brevi te: brevitate V

facis rursus omnibus gravem? consumpsi fletus, clementiam civitatis exhausi. non alit populus hominem, quem pascere filius debet. quid sibi vult haec aliena calamitatibus nostris, aliena virtutibus tuis, iuvenis, asperitas? abstulisti mihi masorum quoque meorum verecundiam: quicquid faciebam, mendicitas est, ex quo reversus es.

Durat in suscepto rigore iuvenis, et ad misericordiam non memoria fratris, non patris contemplatione deflectitur. exclamaret alius hoc loco: '(1)ex, tuam fidem!' dignus quidem eras, impotentissime generis humani, quem in tormenta mea doloremque redeuntem vincla rursus ac poena carceris exciperet; et insultes huic confessioni licet, alligare non possum. quid mihi miseras ultiones, quid triste monstratis auxilium? faceret hoc pater, qui redimere noluisset.

Age nunc, vivacissima senectus, redeamus ad preces; quod solum ius paternae pietatis agnoscit, hic quoque rogemus. per ego te, iuvenis, illos meos, de quibus nunc quereris, annos, per expertos tibi notosque humanorum accidentium casus, per infelicis illius manes, cui nec hoc saltem contigit, ut te reverso, te praesente moreretur, pasce nunc, quod te redimere volui, pasce, quod fratrem tuum redemi.

2 exausit B 4 aperitas V 5 quicquid: cf. 90, 9 quaerebam pretium tuum. 6 ex : sed α 9 (1) ex scripsi 1976, 126 sq.: ex codd. tuam fidem V (cf. 139, 25): tua fide cett. vulg. 10 impudentissime Meursius, quod verbis impudentissime generis humani (95, 15 sq.) supportari videatur, sed cf. adnot. ad 88, 1; haereo. 12 et: at Obrecht: sed Reitz. 1908 ac : et M 13 mihi bis B 15 \( \exists ge B \) et deinde in ras. EPILOGUS PER montrasti M CONQVESTIONEM B2: epiloga per questionem ante Age V: Nota: epiloga per quietionem (in mg.) π redeamus : sc. antea saepe filium rogaverat, cf. l. 16 hic quoque (= in iudicio) roge-16 ius om. B (suppl. B<sup>2</sup>): vis AD Lehnert paterna pietas 17 per om. β 18 post expertos eras. que et tibi Schulting suppl. B2 **19** hoc *ex* hos B 20 contingit B (corr. B<sup>2</sup>) ut et BVπδ: ut et te M 20 sq. parce (bis) BM

non ego lassitudinem tuam posco, numquam otium meum, nec, ut ipse securus quietusque transigam diem, tuas operibus manus, tuum laboribus assigno sudorem. iungamus mutuae pietatis officia par flebile, par omnibus aetatibus nominibusque reverendum. est nobis negotium cum civitate mitissima. quanto libentius dabunt, cum viderint pariter unaque miseros mutua sustentatione conexos! et ego quidem rogabo, qui soleo, sed in tuos sinus populus congerat stipes. quicquid preces, quicquid impetraverint lacrimae meae, accipe, tuere, dispensa. pro tua fama, pro tua sum 10 pietate sollicitus. ego mendicabo, tu pasces.

## VI. Corporis proiecti

Qui in calamitate parentes deseruerit, insepultus abiciatur. Qui habebat uxorem et filium, captus a piratis scripsit domum de redemptione. uxor flendo oculos amisit. 15 filius retinente matre profectus vicariis manibus redemit patrem. idem in vinculis decessit. abiectus in mare et appul-

1 numquam (= non cf. 375, 6): tamquam Obrecht: non, inquam Sh. Bailey² 195: non Winterbottom: non quaero Watt, praeeunte Schulting (non quaeram) 4 per flebile V 7 conectos V 9 preces: praeesses B 10 fama pro tua s. l. V: om. A 11 pascis B (corr. B²) δ: -eris E

M FABII QVINTILIANI AEGER REDEMPTVS EXPLICIT. INCIPIT CORPORIS PROIECTI IPSA EST MANVS CAECAE (minio) B M. FABI. QVINTILIANI. AEGER. REDEMPTVS. EXPLICIT; INCIPIT. CORPORIS. PROIECTI. IPSA. EST. MANVS. CAE CAE V EXPLICIT EGER REDEMPTVS M

De titulo cf. Dess. 82 sq. INCIPIT ARGVMENTVM CORPORIS PROIECTI M

13 Qui in : quin M 14 habet B (corr. B2)

sus ad litus patrium est eiectus. vult illum sepelire pater, mater prohibet.

Etiamsi, iudices, in hac asperrima condicione fragilitatis hu- 1 manae, in qua nemo prope mortalium impune vivit, haec 5 omnibus natura est, ut sua cuique calamitas praecipue misera atque intoleranda videatur, inter omnes tamen hoc constet necesse est, infelicitatem meam tantum ceteras supergressam, ut prorsus haec sit, quae fleri debeat usque ad caecitatem: quid enim passus sum tam leve, ut non compa-10 ratio mei felices aliorum etiam miserias faciat? grave est a piratis alligari, magis dicat hoc, qui sciat, quam cito capti moriantur: alligatus sum, sed tamen miser magis queror, quod solutus sum. indigna est impietas in suos: quae quanta versetur in hoc iudicio, videtis, sed mihi hoc quoque que-15 rendum est, quod me et uxor nimium dilexit et filius, quid ego putarem in rerum natura posse reperiri, quod orbitate acerbius videretur? non contingit mihi, quod ceteris miserrimum est, filium efferre, parum est, quod iuveni singularis exempli causa mortis fui, et, tam pretiosa redemptus anima, 20 senex ominosus morte filii mei vivo, parum est, quod mihi luctum meum fluctus nuntiarunt, et aliud agenti patri subito ad litus orbitas appulsa est, quod miserum iuvenem toto iactatum mari, etiam si nemo interpellasset, sero sepelirem: adhuc supremo prohibeor officio, et, ne quid solacii contin-25 gat, perdo etiam maris misericordiam, inicit errantem cor-

1 patria V 2 post prohibet MANVS CAE CE (minio) V EXPLICIT ARGVMENTVM INCIPIT LIBER, in mg. causa VII M

3 hac s. l. B 4 prope nemo M 10 est: est etiam M: etiam est  $\beta$  16 ergo M $\psi$  17 acervius V contigit B<sup>2</sup>M $\pi$ D 18 iuveni: iuvenis in B<sup>2</sup> (ut vid.) 20 odiosus ME 21 patri om. B (suppl. B<sup>2</sup>) 25 maris: mortis B: meroris M: matris C<sup>2</sup>E: cf. Petron. 114 si voluerit (sc. mare) misericors ad idem litus expellere

pori manum mulier et piratis et tempestate crudelior, atque, ut accedat dolori meo cumulus, quae hoc facit, uxor 2 mea est! ne quis tamen erret ignotus: non est filii mei noverca, sed mater – o facinus, o cladibus nostris mutata natura! – mater ignem ultimum filio negat, et mulier, quae maritum quoque suum debilitata desiderat (quis hoc de ista credat?), filium non flet, funditus eversa fulmen hoc clademque non sentit. comparet dolorem: quanto minore causa excaecata est!

Huius, iudices, poenae ab ipsa morte repetitae crimen 10 ego sum: ego et ablegavi filium meum et infamavi, et, ne non accedat gravissimi doloris comes paenitentia, in illum mortiferum carcerem mersi. quo fato parentes miser sortitus est, ut illi vitam pater, sepulturam mater auferret? nam ut pietatem filii mei semel indicem: patrem redemit. si, quod 15 ego redierim, uxor irascitur, reddat rationem, cur acceptis litteris meis fleverit. atquin miserrimus iuvenis quomodo magis temperare potuit officia? lex parentibus in calamitate ferre opem iubebat; uterque parens erat calamitate devinctus, unus autem succurrere utrique non poterat. invenit ta-20 men ingeniosa pietas et utrique subvenit dispendio sui: ipse venit ad patrem, me remisit ad matrem. hoc si defendendum est, agnosco partis meas: causam planctibus agam; flere enim certe per legem licet. alioquin diu laudare non

debilitata B: 2 faciat B 5 filium M 6 suum quoque V -tate VM<sup>2</sup> PE: -tato A 7 clademque Obrecht (cf. 114, 5 cognita clade): gladiumque codd. Lehnert 10 repetitae Plasberg: -tite distinctionem post crimen sustulit Reitz. (cf. quae scripsi codd. 11 ablegavi Sh. Bailey<sup>2</sup> 196 (cf. 126, 11): alligavi 1974, 53 sq.) codd. nec M 15 pietate β 17 ad quin V : atqui Mπβγ 19 iubeat βy: -et C<sup>2</sup> 20 invenit (viam) Lehnert: (iter) Walter: ut utrique subveni (re) t (l. 21) Reitz.; cf. ThLL 72, 149, 41 sqq., sed haud scio an invenire sic absolute poni possit; nota sis paronomasiam invenit – subvenit 23 partis BV : -es cett.

expedit, diligenter defendere contrarium est actioni nostrae: ut impetremus funus, moramur. dum nos litigamus,
dum circa cadaver nostrum orbi rixamur, dum agitur causa
defuncti, dum sepulcro lege praescribitur, dum dantur legitima dicentibus tempora, putrescit interim corpus, nec tutum in sicco iacet: cadaver ab incursu avium ferarumque
tantum miserantium corona custodit. convenerunt etiam
alieni parentes, totus in spectaculum populus effusus est, et
ignoto quoque corpori publica humanitas quasi quasdam
fecit exequias. deflent omnes homines, dolent; plurimorum
tamen illa vox est: 'iuvenis insepultus iacet miser, nec patrem habet fortasse nec matrem.' iam hominis figuram vetustas paene consumpsit, iam lenta tabes in terram defluxit,
iam soluta cute ossa nudantur. quamlibet duraveris animo,
non ferres tamen ista, si videres.

Sed audire certe potes. ille est filius noster, cuius spes ipsas amavimus, quem apud omnia templa et surdos votis deos superstitem precati sumus, a quo sepeliri optavimus, ille amabilis infans, ille blandus puer, ille iuvenis etiam ante hoc crimen piissimus, ille, dum par fortuna parentium fuit, propensus in amorem tui. mentior, nisi, cum peregrinatio mea nos diduceret, maluit esse cum matre. me per omnia maria volitantem, ut plus filio relinquerem, circumvenit saevius ipso mari latrocinium. describam nunc ego penden- tem fluctibus carcerem et catenas macie mea laxatas et detritam lateribus meis consciam malorum carinam et obrutam perennibus tenebris feralis loci cruentam caecitatem? ista vero, si quid pudoris habeo, tacenda sunt. alioquin quis

2 ut = etiamsi 3 rixamus V 4 legi B perscribitur V 5 tutum Helm 1911: totum codd. 11 ante miser vulg. distinguunt 16 potest BV 20 fortuna: natura M parentium B $\gamma$ : -tum cett. 22 diduceret P: de- cett. 26 meis: mei  $\beta$  malorum consciam  $\delta$  obruptam MDE H

mihi ignoscet, quod vicarium accepi? etiam scripsisse paenitet. o litterae fletibus tremulae, o parum alligatae manus, o dolenda uxoris oculis epistola! cur indicavi, cur scripsi quod uxor ac filius ultimum legerent, ut incertum sit, utrum me carius redimant an lugeant? cognita clade rarissimi uxor exempli et prorsus talis filii mater totos efflevit oculos, fontemque illum perennium lacrimarum tantum caecitas clusit; si non tenuisset filium, vicerat, continuos inde planctus, incredibilis maestitia, assidua lamentatio † fuit iuvenem nescio in me magis an in te futurum impium, si non redemisset 10 quem tu sic desiderabas, ergo profectionem apparat, ut, quoniam reddere matri non poterat oculos, redderet virum oculis cariorem. sed videlicet est quaedam ultima calamitatium rabies, et novissime in furorem vota ipsa vertuntur. retinuit iuvenem et epistolis meis legem opposuit, o vanae 15 figurationes et pectora hominum alto errore confusa! nemo illam non putabat timere de filio, itaque iuvenis, quod ad solacium pertinere credidit, commendavit amicis custodiam matris, substituit vici curae suae propinguos; neque enim aliter usque ad reditum meum caeca vixisset, quicquid hu- 20 mana ratio valet, contulit, si potuisset redimere oculos matris, qua pietate fuit, vicarios suos dedisset, ipse profectus

3 delenda πPACD δ 5 an : ac B (corr. B<sup>2</sup>) 6 et om. B effluit M (corr. M<sup>2</sup>) (suppl. B<sup>2</sup>) 8 vicerat (ex visc- M) sc. pietate, ut indicat initium sententiae. verba si non - vicerat post l. 9 lamentatio fuit posuit Schulting ita ut iuvenem appositio v. filium esset, approb. Reitz. continuos BV: -uus cett. Helm 1911: (tor)sit conieci: (ob)ruit vel fregit per litteras Sh. 10 redimisset V 11 et V 13 calamitatium BMA: Bailey -tum cett. 16 pecora B (corr. B<sup>2</sup>) 19 sustinuit B  $\psi$  (corr.  $\mathbb{C}^2$ ): sustituit M vici : via V : huic Obrecht : vel vici vel curae delere voluit Burm. 20 redditum V 21 humanarum ratio BV: humanarum rerum ratio π et coni. Ellis redimeret V 22 suos om. B (suppl. B2)

est solo comitatus animo, nec se putavit ire sine pretio, quamvis ad piratas ferret inanis manus. dicat aliquis: 'adeo domi nihil reliqueras, adeo longa aetate sic vixeras, ut ne 5 pretium quidem tui paraveris?' si hoc ita esset, testor deos, 5 de redemptione litteras non misissem. fuit, unde redimi possem, iudices, fuit, sed illud totum filius matri reliquit.

Navigat ergo per horridos fluctus et gementia litora et spumantes scopulos et quacumque miser relatus est inauspicatum metiens iter, prorsus ominose retentus, perversis etiam votis, qui optaret alligari a piratis, quos vitare quoque miserum est. quaerit haec omnia impius ille filius propter parentes, quod non praestitisset frater fratri, non uxor viro, (quid differimus ultra?) non pater filio.

Dii immortales, caeli, maris, inferorum praesides, uni mihi adhuc omnes male experti, vos tamen solos habeo testes, quam invitus redemptus sim; miserum me: perit qui sciebat! nam ut primum pervenit iuvenis ad piratas adferens redemptionis meae se pretium, e ferali navicula avidus exiluit vicarias oblaturus manus; stravit se ad genua singulorum, et, ut cupiditas fecerat blandum, obsecravit omnibus precibus, miserabili planctu et lacrimis paene maternis. nemo umquam sic, ut solveretur, rogavit. nec sane difficile fuit impetrare a piratis captivitatem; maior illi pugna me-

2 a M (corr. M<sup>2</sup>) inanis BV : -es cett. 3 nec E & om. B (suppl. B<sup>2</sup>) 5 fuit unde redimi fuit iudices possem δ occto scoputos V delatus Schulting, sed trad. recte def. Burm. non auspicatum (asp- O) δ 9 omnino se BβD: omnino est retentus sc. a matre, nam 'mali ominis M: om. in lacuna A habebatur retinere, morari et revocare aliquem ab itinere,' Burm. 11 nota sis haec omnia - quod (H-Sz. 431 10 visitare ME 13 differrimus V 14 miserorum β 15 solus V sq.) sum 8 periit πβψδ 18 efferali V A : efferalis M

6 cum fuit, non dignum illud spectaculum latronibus erat, cum pater filiusque de vinculis contenderent, et sibi quisque carcerem vindicaret: ego iam usu defendebam meum et in his annis iam maturam mortem asserebam; at ille contra: 'ego te in calamitate deseram? ego alligatum relinquam? et quomodo ad matrem redibo, quae misera desiderio tui dies noctesque fletibus iungit, quae vivere sine te non potest?' non dicebat tamen omnia, et cum adsiduos planctus et inrequietas diceret lacrimas, adiciebat: 'iam paene caeca est. fortasse, si redieris, videbit. in summa: non recedo; fas est 10 mihi etiam invitis parentibus pie facere, non recedo; si perseveras, demus piratis lucrum: aut vicarius ero, aut comes.' quantum inter haec flevit, quamdiu cecidit oculos suos! si perseverassem, duos excaecaveram. obstupuerunt pietate tanta etiam latrones, et per immobiles ante vultus fletus 15 cucurrit, non tenuissent fortasse iuvenem, nisi redempturos parentes talem filium credidissent. ipse in se transtulit ferreos nexus, et hilarior alligatus est filius, quam solutus est pater, supremum tamen et (nefas!) in aeternum me iam catenatis manibus amplexus, postquam mei cura discesse- 20 rat, 'matrem', inquit, 'tibi per haec merita commendo: tu illam tuere, defende, ama, ne relingue, sic paria faciemus: illic tu eris vicarius meus, si haec feceris, non irascetur mihi 7 fortasse mater, quod ab illa recessi, sic in navim filii mei male permutatus vector imponor, et qua visum oculi dede- 25 runt, ad piratas e puppe prospecto, curva litora et emensum

1 non: num Mπ illum V 3 vendicaret Bπ E : -ret ex -bat 5 deseram om. B (suppl. B<sup>2</sup>) (ut vid.) M usum δ 7 te s. l. 16 redempturos ex -oros B 14 obstipuerunt V 18 solu-20 catenis BO: in cathenis M tus [est] Winterbottom dicesserat S: de- Burm. sed cf. ThLL 5, 1283, 77 sqq. 22 me relinirascitur V que O 23 post meus dist. Reitz. 24 navim B: -em cett. 26 curvantora Bπ : curvant ora V emensum Schulting: imm-codd. Lehnert: rem-Ascensius

sideribus fretum et turritos rupium scopulos retro lego. miserum me, quamdiu a piratis etiam navigatur! mandata tamen tua, fili, perago: assideo, sustento – immo mehercules tu assides, fili, tu sustines, propter quem mihi etiam huius propensior cura est: dum recedere ab uxore nolo, filium non redemi.

At illum interim cotidie situs carceris strangulat, insidunt ossibus catenae; exemplum saeculi in myoparone moritur. mater, iam satis est: habes poenas super legem, sepelissent 10 talem virum etiam ipsi piratae, nisi eos conscientia scelerum metusque poenarum ab omni litore arceret, quod unum poterant, secundis proiecere ventis, excepit mitior matre tempestas, et, si qua dici potest calamitatium felicitas, prospero cursu cadaver tantum quod non ad ipsa maiorum 15 sepulcra depositum est. narretur res saeculo nostro diversa et nescio utra parte mirabilior: filii corpus matri maria rettulerunt, mater mari. magnam quidem partem agnosco culpae meae: ego uxorem adduxi, et, ne miseram matrem dolore fraudarem, ipse meis umeris adversariam meam usque 20 ad litora tuli. et sane † adversus prima verba orbitatis animo aestimantem fefellerunt, quis autem non dolentis adfectum putasset, cum diceret defuncto filio mater: 'quid enim navigasti? quid maria ingressus es? quid piratas petisti?' nam

1 rupium scripsi, cf. Luc. 8, 46 rupis – scopulos : urbium codd. quod delere vult Sh. Bailey<sup>2</sup> 196 3 assideo (cf. assides) πy: -do 4 etiam postpositum 7 transgulat VH: stranscett. Lehnert 8 in myoparone om. in lacuna V: in meo patrono M (y gulat M in mg. add. M2) E 9 legem ex -es V 10 talem: tamen M 13 calamitatium BMSD: -tum cett. 12 seculis B non om. BM 15 res om. V saeculo nostro dat. cum narretur 18 matrem om. iungendus 16 rettulerunt BM: retu- cett. 20 adversus (e perseveratione ortum, ut vid.) : affectus (fort. recte) vel adversae Schulting: adversus (cadaver) Dess. Lehnert: 23 piratis PD an advectae?

illa quidem vulgatissima orbitatis vox est: 'fili, cur me reliquisti?' etiam cum tota supra corpus incubuit, amplexam putavi, etiam cum iniecit tollentibus manum, 'et hoc', inquam, 'solent facere matres, ut funus morentur.' at ista 8 legem recitat et in cadaver fili perorat, tace, tace, misera! ita tu istud optasti? sola scilicet calamitatibus nostris adhuc defuit culpa, ut, cum saevitia nimiae quoque felicitatis turpis sit, procedat inauditum antea monstrum, misera crudelis. si quid irati dii reliquerunt, si quid infelicitas oblita est, suis manibus perdere cupiat, detracta est fortunae invidia, 10 quando suo quoque iudicio mater post amissum filium parum misera est. lacrimas ipsas novissime perdo: inanis domi libitina plangitur, derisus dissignator redit, refertur rogus. inter haec omnia non gemitus ullus matris, non lacrimae, non questus. putes adpulsum ad litus aliquem esse 15 piratam, unde hunc illi animum? si mala sua ideo non sentit, quia non videt, et hoc boni caecitas habet, eruat aliquis oculos meos, si tenebrae corporis affectibus non obstant, estne haec uxor mea, estne ille filius noster? liceat dubitare, si fieri potest, et sane vix iam dinoscendam speciem vetu- 20 stas reliquit, sed adtritae manus et tumida vestigia vinculorum et testis longae captivitatis macies, infelicia argumenta, consentiunt. miserum me, certus luctus est: filium agnosco; uxorem non agnosco.

Ergo quoniam de iure longior pugna, et nobis festinandum est, sint primae precum partes. adeste, universi utrius-

1 cur 5 : cui codd. relequisti B : -linquisti V 3 iniceret β 5 et: e in ras. M ita: ista VAD 7 culpa om. Bπ 8 crudelis (quae) Schulting propter coni. cupiat ut vid., haud scio an recte, nisi post cupiat signo interrog. distinguendum 13 refectus V 17 vidit B eruet V 18 si : sed βγδ 21 attriciae M 25 et scripsi 1974, 57 : est codd. 26 precium P (sed corr.) y

que sexus parentes, dum matrem in exequias filii rogo. per matrimonium te vetus et per mutuam caritatem, quae utrique nostrum magno constat, adice, per commune pignus, per annos pariter actos et beneficio filii plures, per meum in 5 te obsequium, iam mei miserere, cuius soles. crede mihi, hoc, quod patior, carcere peius est, captivitate crudelius. mea ista poena est. quid tibi tantum mali feci, quid offendi? certe ego te non reliqui.

Iam si totum adfectum in hunc consumpsisti virum, et 9
omnis per oculos misericordia effluxit, tulerit sane filius
noster merito poenas, dederit spiritum supplicio. nihil de
praeteritis loquamur; quod postulavit Cicero etiam ab illo
crudelissimo Siciliae tyranno: mors sit extremum. † quod
quidem cum permissum non esset, pernoctabant ante
ostium carceris pretio redimentes sepeliendi potestatem
[quid tandem hoc Marcus Tullius] patres matresque miserae. tu vende saltem, quod sub Verre crudelissimum fuit.
certe ego filium redimam, nec mihi pretium diu quaerendum est: habeo manus.

3 constitit S adice Reitz. : -ici αγδ : -icio β Lehnert miserere mei M solius BMπ 9 iam - l. 19 manus del. Reitz. et approbavi 1974,54 sqq., sed vide Lundström 81-86. verba ll. 13-18 maximam partem e Cic. Verr. 5, 117-19 sumpta primus vidit Schulting consumpti B: -psi B2 10 tulerint β nB: -ichil in ras. B<sup>2</sup> 12 cecero V etiam om. δ morsit BV AD extremum Hammer: -am BV: -a π: -a mafort. (iam detur mortuo funus.) quod quidem e. q. s.lorum cett. **16** [quid - Tullius] del. Helm 1911 patrem B vire P: vere S: subvertes A vende M 19 habeo manus: patrem mendicando pretium filii comparaturum credit Lundström, 83: minari se ipsum occisurum putavit Helm 1911, cf. 135, 19 si vicarium accipitis, me proicite. confert Lundström decl. 9, 8, quem locum Helmii potius interpretationem supportare puto

Nihil moveris nunc, et debilitatem tuam iactas? singulare feminis exemplum ostendi narrarique desideras: sepulturam filii maritus a te impetrare non potuit, vade hercule, si libet, et corpus in fluctum repelle, aut, si parum celebri loco videtur abiectum, inice manum et, ne minus te satiet alienum ministerium, ipsa potissimum trahe(n)s alteram manum cadaveri impone, altera(m duci); duc, qua frequentissimum rotis iter est et nigra limo via; proterat miserum onustum vehiculum et sanctissimum pectus ungulae rumpant. ipsa, quoniam deficeris oculis, elisum caput et 10 oppressa ponderibus praecordia manibus tuis pertracta; si quidem istis audeas, etiam dentibus lacera. litigamus, consistimus: in diversum abimus, nempe cum viceris, omnia paria habebimus praeter animum. non sepelies? vide, quaeso, vide, ne, dum ligitas, harenam fluctus aggeret, iniciat hu- 15 mum misericors populus, obsta, si cuius clementia tumulum fecerit, effode, et, cum talis sis mater, aude indignari et exclama: 'magis amavit patrem.'

Cruces succiduntur, percussos sepeliri carnifex non vetat, ipsi piratae nihil amplius quam proiciunt. mater ... quam- 20 10 quam hoc nomen profanari nefas est: si perseverat esse filii

4 fluctum BM: -us cett. Lehnert, cf. l. 15 celeri H : celari 6 poste (t add. M2) potissimum ME trahe(n)s scripsi 1976, 127: trahes BVπδ: -he cett. Lehnert 7 manum om. M (post cadaveri suppl. M<sup>2</sup>) altera(m duci) (nempe caeca erat) scripsi et ante duc distinxi 1976, 127 sq.: altera duc, qua edd. cum codd., sed quonam modo unam manum cadaveri imponens altera (!) manu ducere potest caeca? et quomodo a litore ad frequentem illum locum corpus trahere sola potest, cum paulo ante eam suis umeris ad litus tulerit maritus (117, 19 sq.)?: altera (te) duc Watt 10 deficeris Burm., Reitz. cl. 370, 2 : defe-8 poterat V ceris codd. Lehnert corpus caput B 12 audeas istis Mψ litigamus e. q. s.: cf. 135, 2 sq. 16 populos B 13 patria B obsta π et coni. Lehnert: -as cett. 17 et (alt.) om. V aposiopesin significavi 21 sic M

sui noverca, ut hac crudelitate videatur digna, quae orbitatem suam intellegat, si ultra hostium adfectum, qui caesos acie saepe tumularunt, ultra tyrannos, ultra latrones parum habet non sepelire, nisi aliorum quoque officia praeciderit, 5 et tantum quod non petita ex fluctibus aqua restinguit ignem, si adeo non genuit filium sed effudit, et illo infelici partu ingratum uteri pondus exposuit, licet inputet nobis, ut volet, quod tueri non potest, singulare mariti desiderium, dicam tamen quod sentio: excusatius odisset virum quam 10 filium, quamquam in hoc mutuae caritatis affectu paria fecimus: illa oculos propter matrimonium neglexit, ego filium; vicem caecitatis orbitate persolvi. tamen, quod inter haec quoque mala privatim doleam necesse est, omnem illam, quam contraxerat, perdit opinionem: iam inimici 15 triumphant, iam passim locuntur: 'illa exempli mulier, illa saeculi decus; virum redimi noluit nec filium sepeliri.'

Equidem, iudices, ut sentio, neminem non mortalium favere hominis sepulturae convenit, quia haec una res est, cuius exemplum ad omnes pertineat, ideoque non nisi ab ultimo parricidio exigitur poena trans hominem. etiam si qua sunt iura, quae obstent, si tamen angustus saltem detur accessus, per quem intrare humanitas possit, vera clementia occasione contenta est. sive omnis in defunctis sensus perit, 11 et ad operiendam foeditatem subtrahendamque dolori ma25 teriam mortui viventium causa sepeliuntur, seu, cum ad infernas sedes anima migravit, unus hic luce viduis honos,

1 haec αδ 3 cumularunt BV 5 restringuit M 6 et ex illo δ haud scio an recte: illo om. M 7 inputet : obiectum est deside-8 potes Bπ rium (quod tueri = quoniam videre) 10 effectu BM approb. Reitz. 12 quod  $\pi$ : quae E: quo cett. privatim = praesertim 14 perdat M 15 exemplum Watt coll. 117, 8 exemplum saeculi, fort. recte 17 et quidem β 19 que om. BMπ

et suprema face, ut vates ferunt, petitam ulterioris ripae stationem contingunt, quae vera esse et credo miser et opto cito iturus ad filium, certe rerum natura ut in generandis alendisque hominibus quae necessaria erant, ex se ipsa prospexit, ita, cum rursus opus suum resolvit, corpora nostra quam primum reducere ad principia festinat; ut desertis etiam locis circa cadaver tracta imbribus terra concrescit, adgerunt pulverem venti, et liquefacta multa die membra paulatim humus bibit, etiamsi nullus operit. at ipsa longo tempore in terram ossa desidunt. nobis vero adversus exanimes genuit non solum miserationem, quae cogitationi nostrae subit, sed etiam religionem. inde ignotis quoque corporibus transeuntium viatorum conlaticia sepultura, inde iniecta ab alienis humus. facinus indignum! cum haec ita sint, sepultus esset filius meus, nisi incidisset in matrem.

Et haec, iudices, non ideo ego dico, ut adfectu iura corrumpam, neque vobis praecipio, sed adversariae exprobro. legem quidem istam quidni horream, cum id unum miserrimo iuveni sit obiectum, quod in calamitate non deseruerit patrem? sed quatenus luctus nostri in ius vocantur, et flenti 20 disputandum est, et orbitati suae mater irascitur, superemus quam exorare non possumus. ecquando duorum hominum miseriora vota vidistis, (quam) ut de his pater, si vicerit, filium suum efferat, mater, si vicerit, abiciat?

6 ut : un(de) Obrecht 1 sq. petita – statione BV $\pi$   $\delta$ multa die: cf. 113, 12 sq. (118, 20) vetuliquefacta eras. re M 9 ante bibit ras. 2 litt. M at: ad B: et M 11 quae in cogitatione nostra ME 17 exprobo lo legem B quidni (cf. 134, 12) horream (iro-18 quidem : quidam MO nice) : quid inhorream (inoream O) βδ : quidni horrea V : quid mihi horream Schulting approb. Reitz. id in unum (usum O) 22 ecquando ς : et qu. codd. Lehnert 23 (quam) dubitanter supplevi ut de his (sc. duobus): ut deis BV: ut dehis M (i s. l. M<sup>2</sup>) 24 afferat V

Quae tamen lex est? qui parentes in calamitate deseruerit, insepultus abiciatur. omnis nobis in hac † prius causa, iudices, de scripto et intellectu legis contentio est, utrum verborum ambiguitate an voluntatis fide 5 standum sit, pars enim diversa id nititur parentem fuisse in 12 calamitate eam, quae deserta sit; cuius rei poena est abici insepultum, quid tum fuerit in causa, quid sit postea consecutum, quomodo legem intellegere conveniat, subterfugit dicere, neque a vestigio scripti recedit, sed nuda recitatione 10 contenta est, nos neque omnibus personis neque omnibus causis scriptam esse legem, et iuveni iustas ac necessarias recedendi causas, et, cui rei semper ius satis plenum est, bonum animum fuisse, postremo non hoc esse deserere contendimus, atque eo causam demittimus, ut non sit absol-15 vendus adulescens nisi etiam laudandus, qui autem dubitat, an scripti voluntatem segui conveniat, is mihi videtur quaestionem temptare † incertus.

Qua de re ideo pauciora adiciam, quod nobis quoque, si ita pergitis, adferet quandam cavillationem ista sermonis 20 ambiguitas, ac videri potuerit omnem actionem partis adversae prima statim recitatione subvertere. nam lex cum

3 prius propter omnis damnavi 4 fide standum \( \text{et def.} \) Burm.: fides tantum V: fide statutum cett.: utrum(ius) - statutum sit  $\subset$  Ascensius 5 diversa (-a in ras. M<sup>2</sup>) innititur M: anniti-9 nulla V et agnovit M2 7 tunc D: tamen E tur E scripsi, cf. 124,16: caecis codd. quod def. Helm 1911: locis 12 recedenti PD: recendi S 14 demittimus Reitz. : di-Reitz. 15 quis BV \dd : fort. quis \( quis \) 16 an om. BV codd. incertus recepit Lehnert post l. 18 re distinguens: inertem Reitz. post hanc v. distinguens: ineptam Plasberg: iam certus vel in certis conieci; ceterum cf. Publ. Syr. 575 Qui in vero dubitat, male agit 19 quandam ex quen- B cum deliberat. 20 ac : hanc Bπ : om. M (suppl. M<sup>2</sup>) poterit βyδ approb. Reitz. fort. recte pars adversa V 21 retractatione BM $\pi$  et praetulit Reitz.

dicit: qui parentes in calamitate deseruerit, ... rursusque cum dicit: insepultus abiciatur, non utique id significat, ut non liceat eum sepeliri, postquam proiectus est. quare aut mihi quoque permittite sic agere, quomodo volo, aut, quod magis vestram religionem decet, indignam sanctissimis auribus verborum captionem ex utraque parte praecidite, et, cum filium singularis exempli probavero, fortiter sentite nullam umquam a maioribus nostris poenam scriptam esse pietati.

13 Atque in eo, quod primum proposueram, non ad hanc 10 rem pertinere legem, non diu versabor, neque dubitatione, quam non habet, adferam moram. neque enim puto, si aetas inpediet infantem, valetudo aegrum, res legatum, dux militem, nihilominus obstricta crudelitas non accipiet rationem necessitatis, et cum semel apparuerit patere in eiusmodi causis defensionem, potero plane esse securus, nec timebo, ne teneri videatur filius meus, si non potuit omnibus succurrere, dum in ipsa lege occupatus est. pater alligatus est, mater caeca est; unus utrique filius; magna locorum distantia; habet lex in medio debitorem. duc ad utrum mavis, ad utrumque non potes, nisi hanc condicionem misero imponimus, ut, quicquid fecerit, proiciendus sit: si exierit, mater sepeliri vetabit, si remanserit, pater.

post deseruerit lacunam statuit Reitz. et 1 qui - 1. 2 dicit om. V suppl. (eum significat, qui et patrem deseruerit.) 3 eum om. 4 autem mihi BV permittit et BV 5 indignam om. V 7 filii singularis exempla M 10 Atque : at β AEδ 11 dubitationem BVS: -num π 12 habet M ψ : -ent cett. : ne, quae dubitationem [quam] non habent, adferant moram Reitz. valitudo VMγδ 14 (lege) obstricta Burm. : adstricta Schulting (cf. ThLL 92, 252, 16) accipiat w 17 timeo M 18 alligatus est : est om. BMπ Bπy: nec cett. 21 potest V 22 proiciendum V

Non puto fore dubium, quin ius in hac lege fuerit et mihi, nisi forte, ut omnia inique iniusteque conquiritis, hic quoque unius occasione verbi aliud putatis iuvare parentes, aliud non deserere, id est, de hoc dubitare vultis, utrum 5 parentibus ubique ferri oporteat auxilia, ut ego aestimo, an vero non mereatur adiutorium, nisi qui praesente filio miser est, nam si deserere in calamitate nil aliud putamus esse quam a misero discedere, duo simul scelera permittimus: primum illud, ut etiam qui aderit, possit inpune nihil prae-10 stare, siquidem absolutus est hac lege, qui secundum miserum stetit. quo quidem modo non adiutores calamitosis parentibus filios damus, sed spectatores, accedit illud vel 14 gravius, quod, cum rerum necessitas cotidie nos dividat, si quaedam fortuna parentes nos deprehenderit, quamvis ex-15 iguo divisus spatio inpune opem non feret, non succurret, ut hac saltem se calumnia defendat: 'non reliqui, sed non accessi, neque pede, quod aiunt, uno a parente discessi.' solutus erit omni auxiliandi necessitate, quando vestra interpretatione absentia impietatis occasio est, hoc voluisse legum 20 latorem putamus, ut natus ex nobismet ipsis in rebus adversis praesidium parenti labore atque praestantia solveret lu-

1 puto Sh. Bailey<sup>2</sup> 196: dubito (nimirum propter sequ. dubium) qui nimius BVπ : quin ius ex correctura M tis V (sed corr.)  $\beta D$ : conquiratis  $\delta$ 6 praesente ex -eute B 9 quia deerit BV nihil B E 8 discere B 12 parentibus ubique expectatores BM<sub>π</sub> Lehnert fi lios (fi li- in ras.) M accedit Dess.: -cidit α: dehinc accidit M2 cett. 13 quo V necessitas 15 divisos Burm. 16 non reliqui e. q. s.: cf. quae scripsi 1974, 57 sq. : reliqui sed V : reliquisset B : -isse  $\pi$  : reliqui sed: si Sh. Bailey2 196 (omisso sed) cett. accessi BV: abcessi MA: abscissi S: abscessi (-it  $\pi$ ) cett. 17 discesserit solutus erit BV: discessi\(\bar{e}\), omisso solutus erit (suppl. M2) M: discessi, erit solutus [erit] Lehnert 18 nostra β 20 natos BV 21 praesidium: praeditum BV & praesentia J

cis usuram ubicumque, nisi forte non sumus parentes nisi palam. quid est ergo non deserere? opem ferre, non deesse. omnia haec enim eo spectant, ut auxilio liberorum tuti sint parentes. quod cum ita sit, tam ad me lex ista pertinuit quam ad matrem.

5

Duo unum vocabamus; videamus, quo ire debuerit. poteram quidem fortiter dicere: 'pater iussi, hoc nomen omni lege maius est; tribunos deducimus, candidatos ferimus; ius nobis vitae necisque concessum est. si non fecerit quod iubeo, non deferam illum ad sepulturam.' necesse habuit pa- 10 rere: non deseruit, sed abductus est. crede, non contemptu 15 tui venit in carcerem, sint sane iura paria, sedeatque medius inter duos filius iudex; non conparabo personas, quamvis apud omnes gentes plus iuris habeat pater, sit sane natura communis; non inputabo quod nomen dedi, quod familiam, 15 quod inpensas, quod, dum illi adquiro, captus sum. non indulgentiae discrimen excutiam, de qua iam lite concessum est. fuerint quidem ista facienda, sed ego ius meum reprimo, inter duos parentes [c]aecus adfectus est; exorabit qui prior rogaverit, tempore certe vinco: ante miser esse 20 coepi. tu adhuc integra es, ego iam alligatus sum; tu sana in domo, ego iam paene defunctus in carcere; tibi adhuc non opus est filio, ego iam rogo, nempe calamitas tua nata est post epistolam meam. nisi te flentem consolari filius voluisset, ante caecitatem tuam exisset, noli mirari, si te gratia 25 vinco: ante exoravi filium, quam tu rogares.

7 iussi: eius si Bπ: ius si V: eius sum M et praetulit Winterbottom, fort. recte: ei iussi Klotz, Lehnert ducimus (sc. in supplicium, cf. Val. Max. 5, 8, 2; 5, 270, 78-80) : didicimus BV : [de]ducimus Sh. Bailey<sup>2</sup> 196 patria adductus MPE contemptui venit B 12 carcere BV MAD 13 filios MD 15 inputatur M (corr. M<sup>2</sup>) 17 litem 19 [c]aecus cum E (aequus) scripsi 1976, 128: caecus cett. Lehnert effectus M exorabit γδ: -vit α: -bis β 24 consolari flentem &

Si (se) quisquam figuratione quadam in hac malorum condicione iudicem ponat, fortuna quaeso absit, cuius tanta calamitas fuit, abstulerat quidem tibi oculos nimius adfectus, et de quinque rerum sensibus pars una cessabat, et 5 tenebras, etiam salvis luminibus alternans, continua nox duxerat, maius est tamen malum, quod sic fletur, nam ut 16 merito queri possis ablatas videndi voluptates, impeditos rerum actus, tamen, si non iniqui iudices sumus nec ambitiose miseri, sunt quae his mederi possint; referam non so-10 lum, quia vincenda mihi, sed magis etiam quia consolanda es. nam quando omne tormentum corporis abest, dolorque membrorum, qui totam cogitationem in se rapit, feliciter cessat, superest, ut cruciet nimium otium et assidua quies, res, si non sint necessitate, iocundae. nam visus damnum 15 sarciunt reliquae voluptates, odor, gustus, tactus, auditus. quibus tamenetsi deesse summam fatendum est, non est tamen maximae calamitatis loco numeranda parum plena felicitas, domus certe propria lectusque genialis, conventus propinguorum, sermo amicorum, ipsa (quod raro contingit) 20 honesta calamitas et in quacumque fortuna beata libertas. tot voluptates obruere possunt unum dolorem, nam lucis desiderium, si malis meis compares, etiam delicatum est. num enim aliquid rerum natura genitura est spectaculo no-

1 (se) suppl. Sh. Bailey<sup>2</sup> 196 quisque D: quisquis E 3 5 alternas V quo recepto nox iunxerat Burm. oculos tibi M his ederi BV: hi sederi E: insideri quae Dess.: qui codd. MβAD: misereri his ederi (mederi O2) δ poss B: possunt ME: quibus mederi possit Ascensius (quae) referam Schul-11 es : est BMδ 13 cruciat M (corr. M<sup>2</sup>) O 14 iucun-15 post tactus add. odoratus β dae 8 visu M 16 tametsi 18 convent≣s M 19 contigit MS 21 βγδ deesset BVn desiderium lucis δ 22 comparares BV δ etiam om. Bπ num scripsi: non codd., sed cf. 128, 1 ac non; num enim invenies Tac. ann. 4, 35

stro novum, ac non, quicquid speciosissimum pulcherrimumque visuri sumus, vidimus? [tenebrae] nempe cotidie
nox oritur, et aequam temporum portionem involvit obscuritas, et ex parte sui ipsa quodammodo caeca natura est. cui
alienis oculis uti licet, audire, imperare, cuius ministeriis
officia non desunt (non enim defuerunt), nisi se erigit et
fortunae suae rationem reddit, et praesertim in tam bona
17 caecitatis conscientia, animi vitio miser est. non debet dolere quispiam, qui potest gloriari.

Quamquam cuiuslibet et quacumque causa hunc incursum passae levius est tamen malum feminae: non enim navigatis, non legationem obitis, non frequenti peregrinatione variatis aspectus, non militaris vos, non forensis ratio deducit. alioquin semper estis intra domum, uno plurimum loco levibus officiis adfixae. tuum quidem adfectum si bene novi, nulla magis causa caecitatem doluisti, quam quod ad redimendum maritum ire non posses.

Haec tua calamitas erat; aestimemus meam. nulli quidem gravior visa est quam tibi, audi tamen, quam multa in illis epistolis non scripserim. o fili, in quibus te malis reliqui! 20 iam illa principalis ac maxima dono deum concessa libertas, nec hominum solum sed ferarum volucrumque sensibus fixa et ingenita, primum spolium fuit: me ipse perdidi, teneor venale mancipium, et civis Romanus merces fio, et libertatem senex dedisco, et natus ingenuus venire opto. minimum 25 est: habitamus in fluctibus, hiberni nos ferunt venti; non

1 ac : hac B (corr. B2) : an Burm. [non] Winterbottom tenebrae om. Mβγδ, et nempe in hac decl. primo sententiae loco ponitur (120, 13; 126, 23; 129, 19) nempe om. M 9 quippiam βγδ 10 cui[us]libet Burm. femininae B 13 miliaris B (corr. B<sup>2</sup>) 14 in loco ψ 17 maritum : virum β possis V 20 o : et M (corr. M<sup>2</sup>) 24 mercis V

statio, non sedes, non quies, sed, quod malorum meorum maxima portio est, tam miseri sunt etiam domini mei. cito praetereunda est memoria propter me uxori gravis, mihi propter filium, transeo hirsutos hostium vultus et imma- 18 5 nium barbarorum feros fremitus, tantumque mihi cotidie esse metuendum, quantum pati captus, audere pirata potuisset, nihil est desiderio suorum gravius; timui, ne quem ex meis viderem, nihil tempestate minacius; cotidie naufragium optavi. nam mortem, confiteor, senili inertia una 10 causa minus cupiebam: ne defunctum nemo sepeliret, quam vestem relictam captivo putas, nisi quae praeda non erat? quales epulas cibosque praebent, qui ipsi rapto vivunt? nam illa quidem satis digne quis dixerit, udum carcerem et inundata sentina vincula et impositum nuda trabe inrequietum 15 latus, revinctas pone tergum manus, alligatos, tamquam esset, qua fugeremus, pedes? solae in carcere tenebrae iuvabant, saepe de auribus questus sum, quae sonum flagellorum gemitumque caesorum quamvis impexis obrutae comis acciperent, dira metus sui exempla. miserum me, fili: 20 nempe morbo peristi, compara terram mari, domum navi,

3 gravis ς : gravius (grave 1 sed: et Schulting approb. Reitz. gravius π) codd.: an gravis, (gravior)? cf. 134,22 sq. mitus feros & fremitus : gemitus V 6 captus vel audere (i s. l. 8 nihil nisi BVπ 9 confitebor VPDH seniles V 11 praedae Francius 13 digne β: -na cett. nudum VS inundata sentina vincula V: i. senti navicula B: inundatam sentina naviculam MβyH: inundata sentinam navinaculam O tergum  $\pi$ : pone tergo (ex ponet ergo) B: pene tergo V: post ergo M: post tergum M<sup>2</sup> cett. 16 tenebrae om. V iubabant V 17 quae om.  $BV\pi$ sonum: solum BA 18 impexis M<sup>2</sup> PE:-it S: amplexis V: implexis (-xs-B) cett. obrutae: -rutae in ras. 19 dira Burm.: dura codd. Lehnert e. q. s.: 'Haec ita accipi debent, ac si cavillaretur adversaria, non calamitate aut saevitia hostium filium perisse, sed morbo. Quod quam sit verisimile ex praecedentibus patet.' Schulting nave B

lectulum carceri, libertatem servituti, desiderium oculorum totius corporis damno, quo nos longius ducit calamitatium nostrarum misera contentio? caeci etiam litigare possunt, captivi nec vivere.

19 Verum haec etiamsi in aequo ponerentur, multum tamen 5 in alteram partem debuisset habere momenti, quod plus mihi potera[n]t prodesse quam tibi. eo labori oportet incumbere, ubi effectus promittitur; stulta cura est, quae spem non habet, ego redimi poteram, tu sanari non poteras. qualiscumque ista calamitas, inemendabilis cecidit; non re- 10 medium accipere, non vicarium potest. adsedisset scilicet lectulo inefficax sedulitas et acceptis epistolis meis iuvenis filius nihil aliud quam cum matre flevisset? quia profectus est, alterius tamen parentis calamitas emendata est, si remansisset, et matrem caecam haberet et patrem captivum. 15 adice eo quod tibi non necessaria filii praesentia fuit; adsidere enim, cibos ministrare, manum porrigere quilibet poterat; mentior, nisi factum est. me ab illis captum tam dura condicione venalem, quod utique in confessione est, nemo alius redemisset quam filius meus.

Et ego sic ago, tamquam hoc tantum filius propter me fecerit, quamquam in hoc litigatu quodammodo tibi ipsa excidisti, et, tamquam id agas, ut merita tua iniuria vincas,

20

2 calamitatum VMψδ 3 litigari V 5 etiam sine quo VD poneretur BV 6 debuisset D et coni. Reitz.: -nt cett. Lehnert 7 potera[n]t Obrecht: -ant codd. Lehnert: promonumenti BM eo BV $\pi$ : ei (et E) cett. Lehnert desse poterant  $\delta$ labore VP: -rem Reitz. sed cf. Sil. 4,818 nostroque incumbe labori 9 ego: nu s. l. B<sup>2</sup> (cf. adnot. ad 131, 3) 10 non remedium adsedisset om. V 12 e lectulo BV 16 adice eo BV: adice hoc 22 hac Bπ litigatu (hap. leg. ut vid.): -to BV: π: adicio cett. -tum O: legatu S: in hac lite fato quodam meo Reitz, sed quodammodo *probum* (cf. 128,4) 23 tamquam Wiles: quamquam (-quam ex correctura M) codd. Lehnert

novum induisti rigorem, non prohibeo tamen testimonium: ad redemptionem meam filium ipsa misisti, cum sic plangeres, cum mortem precareris, cum te omni viduatam voluptate clamares, cum saepius gemeres captivitatem meam quam caecitatem tuam. non erat illi ferreum pectus nec cor silice concretum, ut haec pati posset aequo animo. tu filium prima docuisti sibi non parcere. potius quam plus flere(s), potius quam ipsam rescindere(s) caecitatem, profectus est, maritum tibi reddidit. o crimen grave! si hoc ante fecisset, 20 videres.

At retinere non potuisti. non dicam tibi: habet pietas impetum suum, nec ullum dominum novit adfectus. nec ille potuit te retinere, ne fleres. audi quod est verius: aliud putavit. non erat credibile obstare te redemptioni meae.

15 interpretatus est maternum metum, et maris domui nostrae male experti periculum credidit. iuvenis nisi tibi non paruisset, nemo non vos putasset colludere. ceterum me poterat non redimere, cum tu clamares: 'caeca sum, oculos desiderio viri perdidi, solitudinem ferre non possum'? ita ille ad redemptionem meam excusatius profectus esset, si me minus desiderasses? dubitabitur, an tua causa fecerit? et fi-

3 voluptate B (obscuras litteras s. l. add. B<sup>2</sup>, cf. adnot. ad 130, 9): voluntate V 5 illi om. V 7 flere(s) Burm.: -re (fere B) codd. Lehnert 8 rescindere(s) Burm.: -re codd. Lehnert post caecitatem distinguens caecitatatem V 9 reddit 12 damnum ME 13 te potuit Vπ Sψδ fort. recte redemptionis M 15 nostram B: -ra V 16 iuvenis scripsi: timens (ex -t iuenis ut puto) codd. nisi Dess., Helm 1911: ne si (ex sit M, si om. S) codd. non om. BM $\pi$  ne cum codd. timens ne, si legamus, obstant haec: 1) quod partic, timens minus aptum videtur; saltem expectaveris (ipse) timens vel tale quid. 2) plusqu. putasset. 3) negatio non cum in multis aliis tum in V tradita **20** minim B (*corr*. B<sup>2</sup>) solutudinem V 21 dubitatur δ an id tua M

lium et virum habere non poteras; reddidit tibi quem magis amabas. siste iam lacrimas, maritum reducem, incolumem accipe. quid irasceris, quae tanta mutatio est? quis hoc crederet? quereris discessisse quem odisti, cum eum nolis redisse quem diligis.

5

Atquin si, ut supra probavimus, is parentes in calamitate deserit, qui opem non fert, et, ut nunc ostendemus, optimus filius corpore suo adiutoria matri redemit, profecto opem tulit, id est, non deseruit. nam si, ut ante dixi, ne vestigio quidem abisse a miseris licet, ne ipsorum quidem causa, qui 10 adiuvantur, discedere fas erit, nec cibos saltem petere aut alia usibus necessaria parare continget. si vero, dum adiuvatur parens, nihil refert, ubi sit ille, qui adiuvat, quia praesens cura exhibetur, quidquid tibi ego praestiti ad auctorem muneris, id est, ad redemptorem meum, transferendum est. 15 non assedi, non consolatus sum, non ministravi, non 21 (opem) tuli, non denique totus tibi redivi? verum fatendum est: si desertam te putas, mea culpa est.

Sed iam tempus est ista, quae non excusata debent videri, verum pulchra atque magnifica, animo maiore defendere 20 et, cum iudicium agatur exempli, tandem causam suam intellegere. hoc saltem habebis, miserrime fili, quod honora-

4 nolis ex nobis M vel M2 6 atque Bπ : -i MβγH : at quod si ut : sicut ME : fuit D : si om. S & 8 redimit B 9 id est: om. S: idem ψ nam sicut Reitz. dixi si ne BV quod recepit Reitz., fort. recte 10 amisseris B qui : quia B nec cibos : negi hoc B : ne vel hoc  $\pi$  : ne cibos V 12 contingat α: -it P adiuvetur Francius sed cf. 177, 12 sq. 14 praestiti filio B : p. filii V : p. filio ad auctorem scilicet muneris π : (pro) filio Reitz. approb. Lundström 15 id est : idem D δ 16 num assedi M num ministravi et num tuli M 17 (opem) h. l. suppl. Reitz.: opem non E: om. cett. redibi B : redii B2 **19** ista *om*. M (*suppl*. M<sup>2</sup>) accusata M 22 hoc - contingere om. B (suppl. B<sup>2</sup>) saltim V

tis contingere funeribus solet: defunctus laudaberis. omnia licet huc revocemus praeterita, et ad canendas unius laudes universorum vatum scriptorumque ora consentiant, vincet tamen res ista mille linguas, ipsamque, si sit aliqua corpore 5 uno, facundiam materia superabit, etiamsi nihil dixero, nisi quod obiectum est. lucem libertatemque patri filius reddidit, et, quod ante inauditum est, magis me amavit quam vellem, ingressus est maria, in quibus iam minimum periculi tempestas habet, et, quod inter ista difficillimum est, amore 10 mei vicit etiam matrem suam, tace, nefaria lingua: ergo tu ista laudas? (tu melius, uxor, quae facturum retinebas.) obtulit se captivitati; quia sciebat grave esse alligari, malis patris successit, subit libens poenam pietas etiam sceleribus gravem. [tu melius, uxor, quae facturum retinebas.] conpa-15 rate nunc, si quis patrem per hostes solus tulit, qui, cum venientia in patrem tela excepisset, simplici tamen morte defunctus est. unum legimus, qui vicarias pro patre non quidem piratis aut mari manus obtulerit, sed ubi redimi posset, me miserum! dicendum est, quod hoc ipso admo-20 neor exemplo: in honorem pietatis etiam damnati sepeliuntur.

Haec alii laudant, ego queror. te quidem, iuvenis, omnia 22 saecula loquentur, et admirabile exemplum tenaci memoriae traditum in ipsa astra sublimem pinnata Virtus feret; sed mihi ista laus tua caro constat. non erat satius lectulo matris incumbere et in huius ministeriis deditum secura otia inpendere? soli tibi contigerat, ut posses patrem excusate

1 defunctum laudaveris V 4 aliquo δ 5 matheriam M 6 patris M 7 quam : quod \( \beta \) superavit V 10 me B laudas: cf. 118,5: non laudas M 11 (tu - retinebas) e l.14 15 patre BV Antilochus signifihuc transposui 13 subiit Mπ catur, (cf. Pind. Pyth. 6, 30 sqq.), ut vidit Staffan Fogelmark unum sc. Cimonem 20 honore Bπ Lehnert 24 pennata  $B^2M\pi\beta\gamma\delta$ 27 contingerat V possis BV excusa V: -are MAE

non redimere. me interim, ut coeperat, tabes lenta consumeret, me, quae debebat sola, senem mors redemisset, et, cum exanime corpus in fluctus esset abiectum, si contigisset similis tempestas, quod aequius erat, tu me, fili, sepelisses. fefellit te ingenitus honestis animis gloriae amor, spes tibi perpetuae laudis inposuit: ubi virtus, ubi pietas? peristi, miser, et male audis, non morienti pater adsedi, non aegri caput molliori sede conposui, non fatigatum latus mutavi, non spiritum excepi. absens exstinctus, eversus mortem tuam inveni; nemo aegro vincla laxavit, nemo manus ferro 10 sordidas ad accipiendos remisit cibos, tantum catenarum causa solutus es neglectus, despectus, quidni, vilis senis vicarius? inter tot ardentissima febrium desideria non habuisti quem posceres, quomodo te vincula composuerant, iacuisti. matrem, patrem, propinquos tantum cogitasti. num- 15 quid indulgeo mihi, quod te puto exspirasse in carcere meo?

Nondum matri satisfactum est. quoniam poenas a cada-23 veribus exigis, audi sequentia tempora. mors ipsa filii tui naufragium fecit, per tot fluctus volutatum corpus intumuit, 20 tot inlisum scopulis, tam spatiosis tractum harenis, numquam tamen infelicius, quam cum venit in terram. o quam grave est mori! quanto gravius, quod ego vivo! superstes

1 non te redimere (sc. e correctura vocis excusa male intellecta) 2 debebatur BMπ 5 spes  $\varsigma$ : spem codd. 8 molliori ex -ieri B 9 excepi om. β comma post absens delevi 1974, 59 10 aegra V sordidas ferro V 12 es ς : est codd. exspirasse E: spirasse V: insp. (insp. puto δ) cett. nomine Sh. Bailey2 197 si verba in carcere meo sana sunt, sic interpretemur: sc. ac non potius viventem adhuc in mare coniectum; cf. adnot. ad 129,20 19 filii ex -ium V 20 voluptatum MSDJ intimuit B 22 quam (prius) : quo P : quod S ex con B: convenit V δ (corr. O<sup>2</sup>) 23 post vivo distinxi

filii mei vivo omnibus diis hominibusque sed ante omnis mihi et invisus et infestus, et, ut uxoris quoque pietatem perderem, in funere filii divortium fecit. video haec rerum naturae bona, quae filio abstuli. omnis me aetas mei admoset luctus: senectus, ad quam non pervenit miser[a], pueritia, quam nunc transivit, adulescentia, in qua periit. supersum, ut, si felicissime cesserit, rogum meum videam et edacis circa corpus filii mei flammas; si hoc non contigerit, nigrum cadaver et deforme etiam ignotis spectaculum. inter haec mala credetis, puto, si dixero: vellem oculos non habere!

Quid nunc amplius ad te, uxor, preces convertam inritas, male temptatas? tu vero perge et bono tuo utere. felicem te, quod in hac fortuna irasceris! ad hos confugiendum est: per 24 communes casus, per calamitatem meam, humanae calamitatis exemplar, ita vos coniuges vestrae sic ament, non sic desiderent, ita hoc orbitatis meae ultimum exemplum sit, ita vobis habere tam pios filios non necesse sit, miseremini! si vicarium accipitis, me proicite. non invidiosae preces sunt 20 † nihilominus impero†. non laeta sententiam vestram sequetur gratulatio, non ad templa deducar, sed ad sepulcra. etiam cum vicero, flendum est. si vero vincimur, ibo in litus

vivo om. V omnis BV: -es cett. 1 filio meo β Dess.: ut V: et cett. 3 perderem V : perdo M : -ere cett. 5 miser[a] Reitz.: -era codd. me : mea Bπ 6 nunc: non  $\alpha$ : perit VAD fort. recte 7 laces B: edaces modo Reitz. 10 creditis αE 12 post amplius dist. Lehnert et alii  $VM\pi$ hos ς: hoc codd. Lehnert 13 pergis β 14 fortuna tua β 17 exemplum ultimum Vπ 18 filios pios M coniuge V accepistis BπM<sup>2</sup>: accepitis M: non accisi - proicite del. Reitz. pitis V 20 nihil hominis O imperio S D: imperio H: impetro Gron.: imprecor Dess.: nihil (boni) ominis mi peto Plasberg: an filio funus impetro (cf. 113,2)? letam BV vestra V tur gratulatio: gratuletur M (corr. M<sup>2</sup>)

miser, planctibus aves abigam aut (me feris obiciam,) me corpori filii mei velut tumulus imponam; iacebimus duo insepulta cadavera. aut circa singulorum domos ad genua praetereuntium ibo et recepto tamen miseris more supplex non cibos petam, non stipem; mendicabo terram et conlatas miserantium manu glebas, aut, quod certe licet, filium in mare proiciam: iam, crudeles aquae et venti male secundi, reddo vobis vestrum beneficium; ferte quo libet, licet ad barbaros, licet ad hostes, licet ad piratas. fortasse aliquis iubebit sepeliri; certe, quod sciam, nemo prohibebit.

10

## VII. Tormenta pauperis

Liberum hominem torqueri ne liceat. Pauper et dives inimici. pauperi erat filius. nocte quadam pauper cum filio revertebatur. interfectus est adulescens. offert se pauper in

1 (me – obiciam) transposui 1974, 60: post l. 3 cadavera habent codd.: del. Reitz. 2 tumulum M 3 domos Bπ: -us cett. 4 tamen scripsi 1974, 60 (cf. 181,22; Cic. Sest. 140; Liv. 21,55,10): tam codd.: iam ς 5 collatos V 8 licet ad hostes licet ad barbaros V 10 iubebit ex -debit (ut vid.) M: videbit A 28 sepelire V scio πδ: scio quod E

EXPLICIT FELICITER **B** M. Fabij QVINTILIANI. COR-PORIS. PROIECTI. EXPLICIT (atramento) Incipit Tormenta Pauperis (minio) **V** MARII. FABII. QVINTILIANI. COR-PORIS PROIECTI EXPLICIT INCIPIT ARGVMENTVM IN-TORMENTA PAVPERIS (minio) **M** 

## M. FABII QVINTILIANI TORMENTA PAVPERIS B

12 Liberum – liceat om. M. (cf. adnot. ad 137, 2) ne: non ψ 13 inimici erant M erat om. V tormenta dicens a divite eum interemptum. dives contradicit ex lege.

Sentio, judices, plurimum detrahi calamitatibus meis mise- 1 rationis, quod ad vos detulisse videor nimium fortem dolo-5 rem, et (ad impatientiam) tristissimae orbitatis mihi quoque accessisse novitatem, quod, cum adversus me tam gravia et crudelia deposcam, patior invidiam hominis exigentis aliena tormenta. non possum tamen, (ut) velim, vobis approbare, quid patiar, quod mihi non est relicta miseri patris 10 infirmitas, percussorem filii mei vidi, et miserior sum, quam si nescirem, quis occidisset, fateor igitur, iudices, ipse miror, unde ad hoc probationis genus repente confugerim, veneram tamquam nuntiaturus indubia, manifesta, nec alium expectaveram publicarum suspicionum de filii mei morte 15 consensum, quam si percussorem videretis omnes. hic, hic, ut torquerer, inveni; postquam satis non videbantur explicare verba quod videram, confugi ad fidem doloris, quid faciam, si temeritates quoque nostras conscientia reorum non potest pati? intellexi miser timore factum, qui(a) ut

1 diuuite B: diuuet V eum ex cum B 2 post lege add. M lex: liberum hominem torqueri ne liceat: post lege add. Opus (minio) V: pauper agit β EXPLICIT ARGVMENTVM INCIPIT TORMENTA PAVPERIS et (in mg.) CAVSA VIII M

3 iud in ras. 4-5 litt. M 5 (ad impatientiam) supplevi, cf. et tissime V quoque propter rhythmum insolito 152.8 sa. loco positum ad vocem novitatem pertinet. 8 (ut) (concessivum) velim vobis Obrecht: vel in nobis codd.: vel inde vobis Schulting: vel hinc vobis Burm. 9 quid ex quod M 14 expectaveram BMπ : spect- cett. Lehnert pe≣nte M vidissetis 5 hic semel MD 19 miser (cf. e. g. 149, 3) timore scripsi (partim praeeunte Watt, qui miser per litteras proposuit): miseratione codd. qui(a) scripsi: qui (quid D) codd. querer (torquear O) ut δ

torquerer exegeram, ex quo me dives non putat aliud in quaestione dicturum; neque ego, iudices, quemquam vestrum dubitare crediderim, ex qua conscientia, qua trepidatione descendat, ut quis torqueri nolit inimicum. quos nunc putatis cruciatus divitem pati, quem dolorem, quod hoc mihi negat? quam vellet ideo tantum filium meum non occidisse, ut mihi posset indulgere tormenta! an hoc creditis, iudices, divitem facere legum libertatisque respectu, et reum pro exemplo esse sollicitum? ille vero nunc laceratur, etsi magis nostro dolore fruitur: operae pretium est inimico negare tormenta, cum feceris, ut velit ipse torqueri.

Illud igitur a vobis, iudices, infelicissimus omnium mortalium peto, ne, cum inaudita, incredibilia passus sim, misereri velitis corporis mei; crudelius et indignius est quam torqueri non impetrare tormenta, est adversorum meorum 15 et ista novitas, quod necesse habetis ea mihi ratione succurrere, qua odissetis alium, nec quicquam est homine infelicius, pro quo tormenta sunt. percussorem a me filii mei visum esse contendo; facinus est hoc vos non deprehendere, si mendacium est, facinus est hoc me non probare, si 20 verum est. quod ad me quidem, iudices, pertinet, orbitatis meae repeto praesentiam, et noctem illam rursus ante oculos meos cogitationes reponunt: iam mihi videor et in tormentis esse confessus. filium, iudices, habui, sicut erecti ac sublimis animi, ita qui nondum suos haberet inimicos, et 25 quem nemo adhuc nisi causa tantum mei doloris occideret. o parentum misera condicio, quam novis inusitatisque pate-

1 ex quo = ex hoc quod exegeram, ut torquerem 2 iudices unde  $\beta$  4 nollit M 7 an  $\varsigma$ : ad  $\alpha \psi$ : at cett. 10 etsi E: et sic cett. Lehnert: et  $\langle \text{vel} \rangle$  sic Schulting 21 est om.  $\beta \gamma$  pertinet iudices  $\delta$  26 mei tantium (sic) V (sed transp.) occideret acciperet P: acc. occ. S

mus insidiis! nos exasperamus, nos offendimus, inimici tamen liberos nostros oderunt. quis hoc umquam, iudices, simultatium timuisset ingenium, ut eodem aliquis excogitaret animo et quod parcit et quod occidit?

- Reliqua, iudices, non debebam nisi in quaestione narrare. felices illos in mei conparatione patres, qui perisse liberos suos nuntiis credunt! ego sum inaudita malorum novitate percussus, cuius unicus ideo tantum occisus est, ut viderem.
- Revertebamur nocte pariter, sicut omnia nos vitae ministeria iungebant, et homines, quibus non servos praestabat
  fortuna custodes, tuebamur pauperem mutua pietate comitatum invicem sustinentes, invicem innixi nec nisi magna
  percussoris diligentia separandi, cum dives medio noctis
  horrore stricto mucrone prosiluit et stupentibus attonitisque miseris confodit illum fortiorem, illum, qui fortassis
  aliquid in mea morte fecisset. confiteor, iudices, nihil tunc
  oculorum meorum diligentia, nihil egit cura miseri patris:
  percussor voluit agnosci.
- Vos nunc, cives, vos, omnes humani generis adfectus, miserrimus interrogo pater: suadete, quid faciam. hunc, quem videtis circa me sanguinem, de filii vulneribus excepi; his manibus labentis unici membra sustinui. in oculis adhuc vultus ille morientis, haerent auribus verba super cadaver habita exultantis inimici. fidem tormentorum! quousque percussoris filii mei conscius ero? aperite pectus istud et totum de visceribus meis latronis egerite secretum. vidi, et mihi non creditur! vidi, ita possim et in tormentis idem dicere. aut si conpono, si fingo, urar, lacerer, et non probem. si videtur, torquendus sum, iudices, ut hoc desinam

<sup>3</sup> simultatum  $S\delta$  eosdem M 5 debeam VDH: -eo E narre M (corr.  $M^2$ ) 14 dies M (corr.  $M^2$ ) 15 prosiliuit V: -liit  $\delta$  18 cura mei patis  $\beta$  23 labenti B 24 illius VE: filius  $\beta$ : illi  $D\delta$  27 latrones  $B\pi$  29 aut : at Francius

dicere, nec me, iudices, fallit, quantam molem accusationis etiam in manifesta veritate susceperim: divitem detuli reum pauper, inimicus, occisi pater, et postulo, ut mihi credatur testimonium in mea orbitate dicenti. itaque non deprecor, quominus mihi velitis irasci, donec probem; torquete tamquam mentientem.

'Lex,' inquit, 'liberum hominem torqueri vetat.' per fidem, iudices, quis non hoc eum respondere credat, cuius tormenta poscantur! nemini, iudices, credo dubium legem, quae torqueri liberum hominem vetat, hoc prospexisse tan- 10 tum, ne quis torqueretur invitus, et iura, quae nos a servilium corporum condicione secernunt, inpatientiae tantum succurrisse nolentium, omnium beneficiorum ista natura est, ut non sit necessitas, sed potestas; quicquid in honorem alicuius inventum est, desinet privilegium vocari posse, si 15 cogas, cuncta, si videtur, iura percurrite: nusquam adeo pro nobis sollicita lex est, ut, quod praestat, extorqueat. dedit caeco talionis actionem: num manus recusantis inpellit? iniuriarum, caedis agere permisit, sed non cogit invitos. adeo paene levius est ultionem perire quam potestatem. 20 genus servitutis est coacta libertas, et eadem iniquitas, quicquid de invito homine facias, vis scire, quid lex ista prospexerit? non exigo, ut torquearis.

3 occisi ex ociosi M 5 fort. post irasci (et non post probem) tamquam om. V distinguendum torqueri P: -ere S 16 percurite BV 18 tallionis B (corr. B<sup>2</sup>) V: cuius : cum M penam ta≣lionis M h. l. hanc glossam habent codd. praeter M (add. in mg. M2): talio dicitur quasi tali poena id est simili, ut cui oculus aufertur oculum auferat, vel si quid tale. actionem: om. M: etiam M<sup>2</sup>βAD num: om. M (suppl. M2): unde S: non Εδ 19 iniuriam δ caedis (quod si sanum est = verberationis, cf. ThLL 3,52,16 sqq.): -des M: caesis Obrecht haud scio an 20 paene : cf. 166,7 : delere vult Sh. Bailey<sup>2</sup> 198 recte tione B<sub>T</sub>O

Quam multa, dii deaeque, non minus sunt iusta quam lex! exigit quarundam invidia rerum, ut vinci se consuetudo patiatur, et quicquid accidisse mireris, tantundem poscit in ultione novitatis. filius in conspectu patris occisus est; torquete securi: nihil iniquius fieri potest. ignoscant persuasiones, si facinus istud omnium inlicitarum rerum consumpsit invidiam, et, unde tormentis salva iustitia est, plus est de quo quaeritur, quam quo modo quaerendum est. nullum debet iniquum videri genus probationis esse, quod solum est, et quicquid potuit prodesse [se]veritati, numquam nocuit exemplo. sufficit libertatis reverentiae quod torquetis inviti, quod contra me non alius invenit.

Liberum torqueri non licet, hoc est, iudices, propter 5 quod filium meum dives coram me non timuit occidere.

15 filium igitur meum in conspectu meo occisum esse contendo, quid dicitis? ita non erat contra proclamationis huius fidem, si nunc agere possem quietum modestumque miserum? vultis, cum hoc viderim, tantum testimonium dicam? mirum hercules, si scindo vestes, nudo corpus, ignes, 20 flagella deposco! insaniat necesse est pater, cum solus hoc sciat, fallitur, iudices, quisquis hoc, quod postulo, contemptum, quisquis audaciam vocat: filius urit, exagitat, et inter tormenta fugio dolorem, si mentientis est velle torqueri, invenite, quid facere debeat, qui verum dicit et non probat.

1 iuxta B δ quam (alt.): quod M P 2 invidiae BM vincis B consuetudo scripsi 1974, 62 sq. (cf. novitatis et ThLL 4, 558, 11 sqq.): magnitudo codd.: mansuetudo olim conieci, et sic Watt 3 mirereris B 9 iniquum Ascensius: inimicum codd. esse om. unus e libris Burmanni; verbum otiosum supportat rhythmus 10 [se]veritati scripsi: sev-codd.: severitate Schulting, sed exemplo quoque dativus est (cf. ThLL 5², 1333, 83 sq.) 12 non om. Bπ 14 non om. M (suppl. M²) 17 posse B 19 hercule βγ 22 inter: in ψ δ

'Mentiris,' inquit, bene quod et tu fateris non esse mihi sine quaestione credendum, et quas, per fidem, mendacio meo causas, dives, adsignas? ignoro percussorem, deinde te potissimum, de quo quererer, elegi, an scio, et simultatibus nostris occasionem orbitatis indulgeo? decipi me non potuisse manifestum est: filius meus, cum pariter rediremus, occisus est. an dinoscere percussorem nocte non potui, cum percussor potuerit eligere, fugere? quid ais? iuvenem meum alius occidit, et tu mihi solacium ultionis imples? te accuso scilicet, ut interim nescio quis ille fugiat, evadat? 10 quod tu mihi genus furoris adsignas, ut maximi sceleris ultio pereat falsae accusationis incerto! homo, qui me vidisse contendo, cum occideres filium meum, nisi de te vindicor, 6 non reliqui mihi, ut hoc de aliis probarem, o te extra omnes humanorum pectorum adfectus, inimice, sepositum, nunc 15 qui me putas posse mentiri! perdidi infelix illum cariorem pauperibus adfectum, succurrere mihi putas, quod aliquando dissedimus? falleris, deciperis: hominis, cuius occisus est filius, unus inimicus est. sane possit aliquis hanc doloris [dis]simulationem mendacio perferre verborum; 20 torqueri volo; nihil est tanti, nisi verum, videlicet inter ignes ac flagella sufficit mihi, si dixero: 'hic est inimicus, anime, qui nobis subinde maledixit, hic ille contumeliosus, ille inpotens.' ego nescio, an mihi possit in quaestione sufficere

2 quas per ς : qua spe codd. 3 adsignas B 4 querere relegi 8 fugere (= evitare, ut puto) delere vult Winterbottom 12 occasionis B (corr. B<sup>2</sup>) В 9 te: t- in ras. B vidisset B 14 de aliis hoc δ 18 discedimus VE [dis]simulationem Sh. Bailey 76: diss-codd. pro- (quod habet verborum: 'torqueri volo' dist. Lehnert, S) vel praeferre Burm. sed cf. quae scripsi 1974,63 21 ≣nisi V ignes: ex gnis B: omnes δ 22 animae B

quod vidi. † et quod inimicus me contendit ideo velle torqueri †.

Tormenta postulo, en ad quod confugiat homo, qui se sciat posse mentiri! nulla est ratio quaestionum relicta mor-5 talibus, si adiuvant contra veritatem, et sublata est de rebus humanis necessitatis huius utilitas, si causam ultro tuetur explicatque fingentibus, hucusque durant artis ingenia mortalium, et, licet sit aliquis secreti firmitate conpositus, hominem tamen ultra non sequitur animus, non vacat adserere 10 quae finxeris, tunc, cum vix prodest et verum fateri, et nemo non contra id torquetur, quod dixit ante tormenta. non refert, cuius ad eculeum nominis persuasionem, quas silentii adferas causas; in quaestionibus tantum corpora sumus, et nemo non contra aliquem torquetur adfectum. ex-15 igam quaestionem, an recusem, quid interest tormentorum, brevi futurus similis homini, qui fateatur invitus? novum, iudices, inauditumque rebus humanis aperitur exemplum: nemo umquam ideo torqueri non debuit, quia mentiretur.

Sed etsi fas est, iudices, dubitare de fide quaestionum, 20 alius debet esse suspectus, ille scilicet, in quo servilium pectorum recessus, in quo verniles excutiuntur artes. quotiens tortori est rixa cum membris, tum cruciatus agnoscit adsiduis suppliciis durata patientia, † et homini non est nova res

1 sq. locus lacunosus, ut vid., certe post vidi distinguendum. post torqueri supplevit Sh. Bailey<sup>2</sup> 198: (quia me sciam posse mentiri); an verba et quod - torqueri post l. 4 mentiri ponenda? tormenta postulo M 4 ratio est (sed transp.) V: quaestionum 6 si causam Schulting: suam V: si iam cett. Lehnert ratio β si BVδ 10 tunc : tamen β prodest om. δ ante dixit M 15 interest, tormentorum (vi) Schulting, BMS Lehnert, at cf. 361, 1; tradita def. et interpunctionem mut. Sh. Bai-19 Sed si S 21 artes Burm. : -us codd. cum AD Lehnert: tamen S: dum Dess. 23 homini non: homo cui omnino Dess.

dolor corpus appliciti† quod scissa lacerataque veste primum ferre non potest pudorem, quod nescit ad flagellorum vices membra conponere nec ullo verbera frangit occursu. nos, inquam, sumus, quos leges supervacuum putavere torqueri. unde nobis inter ista secretum? in tormentis libero homini opus est patientia, ut verum dicat.

'Sed,' inquit, 'ideo torqueri non debes, quia exigis, ut torquearis.' aliud sunt, inimice, tormenta, aliud velle torqueri. felices illos, qui recusare voluerunt! meretur clementiam et favorem quisquis ad illa tremens exanimisque per- 10 ducitur, quem vix a genibus tortor abducit, cui iam scissas quoque difficile possis eripere vestes, ego quemadmodum vultis deprecer, qui videor provocasse tortorem? ille, ille sine ulla miseratione laceratur, cui ad singulos ictus dicitur: 'ipse voluisti', quem non decet rogare, qui creditur fingere 15 proclamationes, simulare gemitus, de quo primum videntur 8 vindicanda tormenta. non invenio, iudices, quid sperare possit, qui mentitur et exigit quaestionem. homini, qui vult torqueri, diu non creditur nec verum dicenti, nec est, judices, quod putetis adeo mihi tristissimam orbitatem omnis 20 humanorum pectorum rapuisse sensus, ut non intelligam petere me, quo[d] dives possit evadere, et paene magis pro percussore torqueri; sed quid me facere vultis? non debeo posse mentiri, homo qui, cum filius meus occideretur, interfui. veritati tantum praesto patientiam, exigo quaestionem, 25 in qua quid dicturus sim, nescio; quid debeam dicere, vidi,

1 corporis M  $\psi$  appliciti: applicari  $\pi$ : applicitum  $\beta$  A: applicui Schulting: cf. etiam Sh. Bailey<sup>2</sup> 198 3 componere membra M 4 quos: quod B: in quos V se per vacuum V 7 torqueri: -re  $\beta$  11 cissas V (corr. man. al.) 13 ille semel S  $\gamma$  20 omnis B: -es (-em A) cett. 22 quo[d] scripsi 1974, 63: quod codd. pena E  $\delta$  23 persecussore ante corr. B: -secutore AD 26 vidi: iudices (i.e. iud) Schulting

scio. vultis post hoc argumentis, suspicionibus agam? leviora tormenta sunt!

Non invenio, iudices, cur renuat tantopere dives quaestionem, post quam supersunt adhuc incerta ac dubia. faci-5 nus est tamen me non torqueri, si mihi torto utique credendum est. quousque me, crudelissime mortalium, metus simulatione deludis? ego magis, qui postulo tormenta, timeo, ego, qui nihil facere potui, cum viderem, suspecta tibi est nostra patientia; vides enim, hortatur nos contra dolo-10 rem primae robur aetatis, solidum plenumque corpus. quam facilis, quam expedita res est torquere miserum! adfero ad quaestionem iam planctibus membra liventia; quantum animae, quantum sanguinis orbitas traxit, quanto inbecilliora sunt haec cotidianis lamentationibus everberata vi-15 talia! quicquam ergo fingere potest hic pallor, haec macies et iam torto similis infirmitas? adice quod nihil minus in quaestione diu possis dicere, si mentiaris, quam quod oculis scias, et brevissimum confessionis est genus destituisse quod videris. felices, dives, quos tortor interrogat, qui non 9 20 habent in sua potestate credentis! impatientissima res est posse, cum velis, desinere torqueri.

'Quin potius,' inquit, 'probas?' fiduciam hominis, qui sciat hoc me vidisse solum! sine dubio, dives, multa te poterant argumenta convincere, si deferret alius, et eras manife-25 stissimus reus, si mihi percussor quaerendus esset. quis

1 leviora scripsi 1976, 128 (cf. e. g. 141, 22 inter tormenta fugio dolorem): brev- codd.: possis etiam veriora legere 7 an deludes? 9 post patientia fort. signum interrog. povides: fides B<sup>2</sup> 11 torquere scripsi 1974, 64: -ri nendum 12 liventia βγ: labantia BMπ: libentia VH: labentia codd. 16 ct : haec Klotz, Lehnert 13 imbelliora M (corr. M<sup>2</sup>) adice  $V\pi E$ : -ere cett.: adice eo Lehnert tormento V destituisse Lehnert (ut vid.) tacens: distulisse codd. 20 credentis Bβγδ: -es cett. 23 poteram V

enim credibilior in caede pauperis quam dives inimicus, aut de quo facilius constare posset scelere, (quam) quod non habet nisi de sola ultione (rationem)? non invenit multa verba vidisse; nec mihi debet perire probatio ista, quia poteras et accusari. exigit probationes, cum facinus sic disposuerit, ne possit probari. quem mihi nox testem, quos praestare potuit oculos nuda semper, incomitata paupertas? tibi servus a conscientia sceleris summovendus fuit et ista ratione, (ne) quis interesset, quem putares posse torqueri, et totum facinus in has angustias redegisti, ut illud soli scirent, qui facieba[n]t et cui non crederetur. numquid dubitaretis credere, si alius sciret hoc scelus? facinus est ideo filii mei perire vindictam, quia pater vidi.

Ego vero, iudices, et ex hoc, quod recusat dives quaestionem, partem probationis implevi: accusatoris tormenta 15 numquam timebit reus, nisi de quo credi potest et ante tormenta.

'Cur,' inquit, 'si mihi causae sceleris simultates nostrae erant, non te potius occidi?' saeve, crudelis, ego te hoc

2 scelere quam eo quod  $\pi$ : scelere quod cett. Lehnert (causam) non habet c: quod non habet (testem) Dess. Leh-3 (rationem) supplevi (cf. 147,3): scelere? quod (sc. vidisse) non habet (orationem) nisi de sola ultione, non e. q. s. Sh. Bailey<sup>2</sup> 199 4 probatio perire ista M: perire ista prob. π: prob. ista perire β 5 (aliā) accusari Reitz., sed v. accusari insolitae liberi hominis quaestioni oppositum : accusari ex -re B deposue-7 nuda, semper dist. Lehnert et incomitata BE: incomitataque M 8 et = etiam (altera ratio describitur 9 (ne) suppl. Reitz. et: del. Reitz.: en Helm 147,22-25) 11 facieba[n]t Burm.: -bant codd. Lehnert **10** illi β 12 credere β (cf. quae scripsi 1974, 64 sq.; numquid non Mβγδ aliter Lundström 79 sqq.): credi quaerere B: quaerere Vγδ: creditorquere M : querere  $\pi$ 13 ≣vidi≣ M 17 post tormenta 19 occidi? saeve repetiit numquam timebit reus (sed del.) B scripsi 1974, 65: occidisse ve B: occidissem ne H: occidissemus

maxime argumento percussorem probo, quod mihi pepercisti. tuum fuit hoc, inimice, commentum, occiso filio servare patrem. parcendi tamen mihi vel haec fuit ratio, quod defendi non poteras, si duo perissemus. audire mehercules 10 mihi videor illas cogitationes, illa scelerum secreta consilia: 'quid mihi cum vulneribus, quid cum cruore consumptae et iam paene abeuntis animae? occidatur potius ille iam iuvenis, iam inimicus; de sene vindicabitis me, patris oculi.' vis mirer, quod me nolueris occidere? queri mehercules te puto, quod in senectute magni doloris vita brevis est. pepercisti mihi, quomodo excogitant artes detinere supplicia, et de pereuntibus magis saevitia fruitur dolore suspenso. agnosco noctis illius, inimice, clementiam: quod me torqueri non vis, ex hoc venit, quod neque occidisti.

Temptat, iudices, efficere dives, ut incredibile videatur, quod occisum ab eo contendo filium. dicturum nunc putatis magis interesse securitatis, ut quis facinus sibi tantummodo credat, et id tutius esse inimico patr(ant)e quam conscio? plus est quod affirmo: filium in conspectu patris occidere sic operae pretium est, si illud ipse facias. perdit plurimam de sceleribus voluptatem qui mandat, et minus gratiae rebus ex nuntio venit. occidet alius te iubente, sed vulneribus illis non fruentur oculi, sed plus est, ut singultibus abeuntis animae, ut cruore satieris, ut conlapsum palpitantemque videas, ut me vidente. convenit, iudices, quod ipse dives hoc

ve P: occidissem ve cett.: occidissem? saeve Dess. Lehnert te om,  $B\pi$ 

1 quo M 11 detinere om. V 12 fruitur Gron.: eruitur (eruit V) codd. 13 inimice ex -cu V : clementiam inimice M (sed transp.) E 14 evenit δ 18 fort. id (scelus) totius BD patr(ant)e per litteras Sh. Bailey quod dubitans accepi, nam deest hoc verbum in declamationibus: patre codd.: patr(ar)e ipse conieci, sed abl. abs. melior videtur: (coram) patre Watt 20 plurimam M : -imum cett. 21 graciae bis (sed corr.) V 25 conveniti V

fecit et quod ego vidi. ratio saevitiae est, ut aliquis coram eo occidatur, propter quem occiditur.

1 Fidem vestram, iudices, ne me ideo non putetis vidisse, quia nihil feci. servulorum iste libertorumque dolor est occiso homine statim scire, quid facias, exclamare, procurrere, fidem deorum hominumque testari. † postea cum lacrimis veni. † vultis percussorem invadam, vultis fugientem sequar? interim deficientem quis excipiet, cui se morientis inponet infirmitas? scis profecto, percussor, facinus ordinare, disponere: filium occidere coram patre secretum est.

Miseremini, iudices, igitur, ut hinc quoque velitis aestimare divitis conscientiam, quod contentus est, ne de scelere quaeratur. non habet fiduciam hominis, qui me sciat mentiri, et, quod non minus debetis attendere quam si fateretur, non putat sibi salvum ut iterum neget. dissimules licet, non 15 est innocentiae metus, cum timentur aliena tormenta. quid ais, dives? orbitatem meam in tale scelus (a) usumque convert(i) et si(c) paterni doloris auctoritas facinus inpingit alienum? deinde non ipse adfers eculeos, non ipse disponis ignes? dicerem mehercules te velle torqueri: ego scindo 20 vestes, tu intremiscis, ego ad flagella nudo corpus, te facit pallor exanimem, ego eculeos, ego posco flammas, tu non

eo scripsi 1976, 129 propter aliquis: me codd. (quo recepto non aliquis sed filius legendum erat) 2 occidatur : 4 dolor est : dolorem MD 6 fort. prostra(tum) cum lacrimis (t)enui vel tale quid 7 venire V verum V (quod praetuli 1974, 66, at cf. Lundström 68, Sh. Bailey 17 ais S: ait cett. Lehnert 77) dissimiles BA scelus (a)usumque convert(i) et si(c) scripsi 1973, 318 sq. (tamen et postea propter Lundström 69 addidi): genus usumque convertet si codd. : genus usurae converti et ti(bi) Lundström loc. cit.: (non) orbitatem vel usumque non vertet Sh. Bailev<sup>2</sup> 199 18 (tibi) inpingit Dess. 20 dicerem M: -ere BV AD δ : discere β : dic E : diceres ς 21 intremescis BV

habes in meo dolore patientiam. rogo, quid aliud faceret qui occidisset?

Quid nunc agam miser? gratiam confessionis ante tormenta consumpsi. scio, quanto credibilius fuisset, si hoc

5 statim inter ignes, inter flagella dixissem, et multum de auctoritate primae proclamationis amisi. non est tamen, quod
supervacua putetis esse tormenta, tamquam dixerim, quicquid sciebam; habeo adhuc ex illo multa referre secreto,
quae argumenta faciet dolor. non refert, an me vidisse dixe10 rim; tormentis hoc probaturus sum debuisse mihi credi ante
tormenta.

O quantopere nunc, inimice, torqueris, quod te coram iudicibus interrogo, quod hoc non potes mihi fateri! sed si bene gaudii tui perspicio secretum, non putas te negare, quia vidi. adrogantissime percussorum, evasisse te putabas, quod illud duo tantum sciebamus? meis, meis hoc ignibus nega, et, dum me per singulos artus tortor interrogat, perfer saltem non credendi patientiam, cum ego me vidisse proclamem, tu nullam adferas innocentiae probationem. non potes aliter absolvi, quam ut illud ego negem.

Ne[c] tamen, iudices, putetis solo me calamitatium ambitu petere quaestionem, dabo propter quod me torqueatis irati. filium meum, illum singulis vobis universisque laudandum, iuxta quem felix, iuxta quem adrogans eram, occi-25 dit mea nimia libertas. ita ego te non eculeo efferam, non

4 hoc om. M (suppl. M<sup>2</sup>) 5 ignis PA 7 tamquam scripsi 1974, 66: quamquam (quam A) codd. 9 an ex am 14 (mihi) non putas Dess. : putes V B: tam A 15 percussorem V 18 tamen saltem V credenti B 19 ignoscentiae β 20 aliter bis H2O 21 Ne[c] Reitz.: nec codd. calamitatum 22 querere petere V me om. ψ 24 sq. occidi nimium mea libertas B (de hoc loco cf. quae scripsi 1974, 66 sqq.) 25 suspicor (in) eculeo efferam i. q. ostendam (ThLL 52, 150, 15-19), ut vid.

super ardentis exeram flammas? nunc me vindicas, nunc tueris; modo, modo coram me filium meum dives occidit fiducia tui. concurrite, omnes liberi, omnes parentes, urite, lacerate hos, hos primum patris oculos, distrahite has manus, quae nihil pro pereunte fecerunt, hoc corpus, haec membra, quae de conplexu latronis vulnera nulla retulerunt. sive hoc poenam sive vultis esse clementiam, debeo tam miser esse, dum probo, quam cum viderem.

Miserum me, si fas est in quaestione mentiri! sine dubio dives hoc captavit recusando quaestionem, ne crederetur, 10 sed dura parumper, anime, vidisti. nunc infelix ad nos, misera pietas, redi, quod fieri in ipsa orbitate non potuit, et vires, quas inprovisus abstulit dolor, probatio restituet. cum flammis urentur nuda vitalia, nox illa occurrat, cum membra fiduculae, flagella laxaverint, rursus ante oculos sit morientis unici vultus, haereant verba percussoris, mandata pereuntis. filium spectasse morientem longa praesentia est. nescis, infelix senectus, quanta tibi opus sit veritatis contentione, ut paeniteat divitem, quod non duos occidit. iam nunc tamen vobis, iudices, infirmitatem meam allego, commendo: si me forte fiduculae, flagella mutaverint, ego tamen vidi. si vocem in eculeis ignibusque perdidero, ego

exeram Sh. Bailey2 199 sq. (comparans 1 ardentes MβAEδ 177,13 et 271,16; cf. etiam Hil. in Matth. 12,8 sermo se et in praesens exserit et effert in futurum) : exuam codd. (quo recepto possis 149, 25 eculeo (dat.) offeram legere; locus admodum duvindicas o libertas nunc M 2 dives del. Sh. Bailey<sup>2</sup> bius) 200 3 tua V cucurrite B liberi, omnes om. B $\pi$ fort. recte 10 aptavit BMπ 11 anima é V 12 quod - potuit dictum est quasi non ad nos redi sed 'nobiscum esto' praecedat 15 fidiculae  $M^2\pi\beta\gamma$  (sic et l. 21) 16 mei data vel mens data B 18 contentio y 20 iudices vobis P: vobis om. S alligo B flella M (corr. M2)

tamen vidi. si totus undique dolor pariter admotus occiderit, ego tamen vidi. alioquin, nisi hoc animo meo, nisi liqueret oculis, morerer hoc dolore, quo puto me posse torqueri.

## VIII. Gemini languentes

5 Gemini, quibus erat mater et pater, aegrotare coeperunt. consulti medici dixerunt eundem esse languorem. desperantibus reliquis promisit unus se alterum sanaturum, si alterius vitalia inspexisset. permittente patre execuit infantem et vitalia inspexit. sanato uno accusatur pater ab uxore malae tractationis.

Quamvis, iudices, plurimum infelicissimae matris adversis 1 miserationis abstulerit, quod ex duobus liberis pari desperatione languentibus alter evasit, et plerisque maximum dolorem prima fronte tractantibus videatur aviditas gau-

2 nisi (alt.) om. Bπ liqueret Obrecht: licuerit codd. 3 hoc dolore sc. percussi filii quo: qui Sh. Bailey² 200: quo non cum torqueri iungendum sed = propter quem

M. FABII QVINTILIANI. TORMTA PAVPERIS EXPLICE INCIPE GEMINI LANGVENTIS **B** MARCI FABI QVINTILIANI TORMENTA PAVPERIS EXPLICIT. (atramento) Incip Gemini Languentes (minio) **V** M. FABII QVINTILIANI TORMTA PAVPERIS EXPLICIT (atramento) INCIPIT ARG. I GEMINI LANGVENTES (minio) **M** 

5 gemini ļaņguenţeş quibus V pater et mater πδ 7 se om. Bπ: alterum se M 10 post tractationis EXPLICIT ARGV-MENTVM INCIPIT LIBER GEMINI LANGVENTES (minio), et in mg. causa VIIII M

11 adversus M A 12 in miserationis B

diorum, ut modo ad totius orbitatis redacta patientiam iam non sit unius salute contenta, non possumus tamen affectibus vestris non hanc primam tristissimae calamitatis allegare mensuram, quae ex ipsa quoque solacii sui condicione descendit: minus misera quereretur de marito, si sanari nec ille potuisset, pro quo est frater occisus: nunc infelix par non est dolori, nunc non invenit ulla solacia, ex quo sibi videtur filium perdidisse victurum, super impatientiam tristissimae orbitatis increscit, quod intellegit illum non sine sanitate fuisse languorem, nec persuaderi miserae potest 10 perituro laborasse fato, in quo inventum est, quod sanaret alium, captet licet crudelissimus senex parricidii immanitatem metu maiore protegere, non invenio, unde colligi possit utrumque fuisse moriturum; ex duobus aegris non periit nisi qui occisus est.

Ante omnia igitur illud a vobis infelicissima mater petit, ne maximi sceleris ideo decrescat invidia, quia pati videtur et reus ex orbitate tantundem. non perdidit filium, quisquis occidit, explicat a dolore patrem, quod sibi videtur fecisse rem maximam et in locum iuvenis amissi substituit de vani- 20 tate solacium. alia est, alia condicio matris, quae medico non credidit, apud quam saevissimae condicionis immanitas fidem non potuit impetrare temptandi, pro utroque timuit, pro utroque speravit. facinus est eum maioris pietatis videri, qui de morte filii potuit alterius vel certa salute transi- 25

15

1 modo atotius BM (corr. M<sup>2</sup>) orbitatis om. M reducta 3 alligare (-i- in ras. B) Bπ E (corr. E) 6 est : et nunc: nunc non B: hunc V 9 intellexit BM (corr. M<sup>2</sup>) Vδ 11 perituro – fato : def. Schulting cl. Petr. 119, 19 : per(d)ituro Burm., sed fatum perdit nusquam, quantum scio, legitur: perituri 14 perit V Watt haud male 18 ex om. Lehnert tamen dolore V 21 alia est alia est V 22 suavissimae β impetrare: -rare in ras. B<sup>2</sup> 25 potuit \( \text{Obrecht} : \text{putavit codd.} \) Lehnert

gere. sic debetis odisse patrem, tamquam duos occiderit, cuius non interfuit, uter occideretur.

Est tamen, sanctissimi iudices, quod de crudelissimo parricida queri possit non sola mater: adiecit humanis cala5 mitatibus ipsam sanitatem et morborum languorisque violentiam medicinae concessit. filium occidit, si ipsi creditis,
fortasse moriturum, et hominem, cuius caritas debuerat
ipsa desperatione crevisse, in hoc solum impendit, ut tantundem superesset incerti. non exonerat, iudices, immani10 tatem saevissimi patris, quod ha(n)c ratione(m) credidit:
de languente filio rem inauditam, rem facere crudelem
unam rationem habet, si ipse sanetur.

O tristior indigniorque semper mensura calamitatum, 3 magna felicitas! huncine fecit exitum illa modo civitate tota conspicua mater, ille indiscretus ab utroque latere comitatus, ille gaudentium dulcis error oculorum? quid mihi mortem nuntiatis unius? perdidit misera geminos.

Passi sunt enim languorem miserrimi iuvenes sine dubio pariter unaque, non fraternitate, non animae corporumque consortio, sed condicione fragilitatis humanae, qua sic extranei quoque duo languere potuissent, non negaverim terribilem, gravem, et parentibus utique metuendum, de cuius tamen adhuc, ut parcissime dixerim, remedio quaereretur. quid refert, an medici consenserint utrumque periturum, cum eundem dixerint esse languorem? manifestum est de duobus non dixisse verum, quos de altero constat esse mentitos. iam tamen, iudices, de tam perdita pronuntiatione

5 sanitatem = sanationem, ut hic illic, e.g. 167, 3 violantiam B 10 ha(n)c ratione(m) (sc. esse) scripsi 1974, 69: hac ratione codd. Lehnert: hac (cu)ratione Obrecht: (non) h. r. Schulting: (de) h. r. Dess.: fac(tum) ratione Watt 13 -que om. B (suppl. B<sup>2</sup>) E 14 huccine  $\delta$  18 miseri  $\beta$  19 non fraternitate: infirmitate M 20 quasi  $B\pi$ 

non querimur, quod aegros, quos sibi videbantur explicare non posse, parentibus crediderunt; innocentior est simplicitas desperare, si remedia non noveris, et hanc ignorantiae malo probitatem, ut languorem, quem nescias, tantum neges posse sanari. maximi tamen virorum et quibus \langle g \rangle ratissima solvendo non sit humanitas, si sciebant hoc genus curationis et illud non indicare voluerunt. vultis, ut illos mentitos breviter probem? desperaverunt de languore, cuius remedium, si patri creditis, alius invenit.

Sive enim, iudices, vanissimus nescientium vidit hanc 10 patris in periculo liberorum rigidam nimiamque patientiam et hominem in filiorum languore sollicitum de remedio generis humani, sive captavit ex hoc velut quandam artis imaginem imitari, quod sanare non poterat, et ignorantiae pudorem tegere magno temptavit incerto, sive, ut aliud videretur dixisse quam reliqui, verba desperationis incredibili vanitate variavit magnaque miseros parentes ambage suspendens tutissimum putavit promittere, quod deberet nemo experiri: causas quidem se dixit ignorare morborum, sed salutem spopondit unius, si licuisset alterum occidere, 20 lacerare, perspicere. en, cui pietas patris, cui credere sollicitudo debuerit: dixit se scire remedium, quod nesciebat!

Vultis intellegere, iudices, nihil inpatientia caritatis fecisse patrem? non retulit ad matrem. adacta est a morte filii

<sup>5 (</sup>g)ratissima scripsi 1974,69: artis suae 1 querimus M codd. Lehnert: artis summae (gen. qual.) Schulting: gratias suas 7 indicare non voluerint V -unt vultis in ras. B  $B\pi$ : et cett. 9 pari M (*corr*. M<sup>2</sup>) 11 patri B (corr. B<sup>2</sup>) languorem α 13 velut Schulting: vultu (-um E) codd. Lehimaginem (cf. quae scripsi 1974, 70): om. BVπγ: imdustriam (sic) M: effigiem c 15 videretur: diceretur ante corr. 16 verba≣ şçiliçe V 18 nemo deberet β 19 quidam B ignore verborum M 20 spospondit BA 22 dixit - nesciebat om. 8 quod: et V

vel sanitate discedere. non propinquos consuluit, non amicos, sed sua tantum persuasione medicique contentus, quod nocentius est, quam si ipse occidisset, alterutrum potuit eligere. dicat nunc parricida, quid fecerit illud, quod etiam de (tam) similibus, tam paribus aegris in alterum desperatio illa praevaluit. si medici non interfuit, utrum occideret, constabit vivere utrumque potuisse; si interfuit, constabit non eundem fuisse languorem.

Qualis fuerit illa curatio, quid passus sit iuvenis in morte, qua medicus parabatur, omnium adfectibus, omnium cogitationibus liquere crediderim, ideoque parcimus auribus matris. breviter tamen longae crudelitatis explicanda saevitia est: ex omnibus, quae pertulit, levissimum fuit, quod occisus est.

Non est, quod veniam tristissimae curationis paret, quod videtur in alio fratre explicata promissio: an alterum medicus sanaverit, fortuna viderit; quod negari non potest, alterum medicus occidit. erumpit hoc loco mulier infelix et tota libertate proclamat: 'redde mihi,' inquit, 'marite, filium, quem tibi pariter medicoque commisi, (recipe quem mihi credidisti). hic est ille vester insanabilis, ille moriturus, hic, quem permiseras medico, si maluisset, occidere. vides, quid profecerint anxia vota pietatis, sollicitae preces. dum iam frigidi pectoris calorem superpositis revocamus uberibus, dum frigentia membra continuis osculis et spiritu trepidae matris animamus, dum labentes oculi ad nostras exclamationes nostrosque planctus admissa paulatim luce laxantur, dum multa mentior, multa promitto et fratrem dico

3 alterum M 5 (tam) suppl. Burm. 11 liquere om. S: relinquere P 13 levissimus δ (corr. O²) 17 negare M 19 reddi B (corr. B²) filium meum δ 20 (recipe quem mihi credidisti) huc transp. Reitz.: post l. 21 insanabilis habent codd. 23 profecer V 24 scalorem M 27 admissa π: am-cett.

sanatum, respexit ad vitam, convaluit, evasit. non tamen iacto pietatem, non arrogo mihi prosperae curationis eventum. quid hunc sanaverit, vis scire breviter? quod potuit utrumque sanare.'

Pudeat vos, o iura legesque, quod miserrimi sexus dolo- 5 rem his clusistis angustiis, ita maritum, quod occisus est filius, malae tractationis uxor accusat? perdiderunt legis huius auctoritatem, quae ad illam uxorias querelas, matrimoniorum solent deferre delicias; ego illam datam miseris tantum matribus puto, potest autem ab iniquo coniuge expli- 10 care divortium, et contra maritales tuetur iniurias, ut nolis praestare patientiam, illis succurrit, quas nefas est abire, discedere, quas in pessimi coniugii durum perpetuumque complexum communium pignorum nexus artavit, quae malos maritos pariter et patres nec relinquere nec ferre suffi- 15 ciunt, facinus est ideo evadere maritum, quia damnaretur, si de illo minore dolore quereretur. itaque impudenter facit, quod pro detracto † matrona cultu negatoque comitatu, fastiditis noctibus pulsataque facie filium complorat occisum? sileo adhuc illa, per quae parricidii crevit immanitas; oc- 20

1 respexit ad vitam : coepit velle vivere 3 breviter : pater β 6 clusistis  $\varsigma$ : elusistis (-ti B -s suppl. B<sup>2</sup>) codd.; cf. 357, 25 sq. leges MJ 8 illam Plasberg: -as codd. Lehnert: huius legis V ad (eam) illas vel (eam) ad illas Reitz. (cf. 208, 4 sq. et quae scripsi 1974, 70 sq.) 10 puto. potest autem Reitz: puto potestatem codd: puto potestatem. (potest) Dess., Lehnert: cum v. autem in hac decl. alibi non legatur, fort. enim vel etiam legendum (sed at quoque semel tantum 171, 26 legitur) 12 (illa) illis iniqua B vel illis (lex) Sh. Bailey2 200, sed subjectum facile mente supple-13 dirum αδ approb. Reitz. 14 malos bis V 17 intellege: de illo (sc. marito) minore (cum) dolore qu. dolore minore M (transp. M vel M<sup>2</sup>) 18 de protracto V matrona ex materno B: vel matrona(e) (gen.) vel matrona(li) conieci 1976, 129 sq. 20 adhuńc per quę B

cisum filium obicio, puta luxuriosum, perditum, nocentem, fingite hoc patrem ira, indignatione fecisse. quantum facinus sit filium occidere, nemo magis fatetur, quam qui vult videri se illud fecisse pro filio.

Ecquid, iudices, vel ex hoc totus animus mariti, tota tristissimae coniugis calamitas perspici potest, quod se negat matri communium liberorum debere rationem? placet ergo, mortales, ut de hominibus, in quos plus ex harum sanguine, ex harum transit anima, non habeant partem nisi tantum 10 doloris? solos ergo communicabit misera planctus, et ab omnibus consiliis, quibus ordinatur iuventa, vita disponitur, extranea vilitate seposita circa maerores tantum lacrimarumque consortium orbitate iungetur? si mehercules fas est 7 aestimare, utri plus parenti debeatur ex liberis, non im-15 probe totam potestatem sibi vindicabit adfectus, qui decem mensibus ante vestram incipit diligere notitiam, et, cum vos patres gaudium primum faciat oculorum, ante sunt conscientia matres, facinus est ideo tantum illis minus licere, quia minus facere sufficiunt, vos estis, qui crescentes adhuc 20 in peregrinationes, qui iam adultos in castra magnorum parentum vanitate dimittitis, erubescitis desideriis tamquam infirmitate, et, unde velocissimus transitus est in rigorem, liberos vultis amare patientia, quam multa ideo tantum de filiis facitis, quia licet! et frequentius potestatis ve-

1 abitio M innocentem V B 2 ire M 4 se del. Lehnert, sed videri (-ere β) impersonaliter positum, cf. H-Sz. 357 sqq. Ecquid  $\varsigma$ : haec quid B: haec quid  $\nabla \pi \delta$ : equidem M: et quid cett. 7 Protionem M (nempe Pronem scribere voluit sed aberravit) 11 vita: vita res V 13 iungetur c : -ntur (-untur J) nisi : si Bπ 17 conscienti B (corr. B2): conscie ME 14 uti V minus licere illis V 19 minus om. M 20 magnorum subobscurum: = fortium sec. Burm. sed potius = superborum, ni fallor 23 armare M potentia Burm.

strae iactatione tamquam aliquo gravitatis genere delinquitis. non habet orbitas vestra lacrimas; super ardentes rogos tenetis inconcussam rigidamque faciem, itis obviam consolationibus, et, quod omnem modum feritatis excedit, captatis in magna calamitate laudari. quicquam ergo erit, quod de communibus pignoribus non pari mente, pari [im]patientia, vel, si necessitas postulet, pari rigore faciatis? mali tantum patris interest, ut matri minus liceat.

Sane cedat vobis circa regendas communium pignorum mentes sexus infirmior; vos mores, vos vitae genus, vos 10 matrimonia ceterosque actus vestra persuasione firmetis; numquid arrogans consortium, numquid impotens societas est liberos communes esse languentes? si quis immo pudor est, cede nunc tota potestate matri, illius sit in aegri toro proximus locus, haec adhibeat fomenta, porrigat cibos. si 15 quid impatientia, si quid flagrantium viscerum poscit infirmitas, mater neget, mater indulgeat. illas, quas immodicus ardor discutit, vestes haec super fatigatos reponat artus, illas iactatas toto lectulo manus sedulo contineat affectu.

8 frustra captas videri velut timore mat(er)nae caritatis ab 20 omni curae ratione sepositus. cum circa curationes liberorum non consentiunt parentes, curationis est culpa, non matris.

Quid, quod filium occidit innocentem, cui nihil obicere, nihil poterat irasci? filium, si ipsi creditis, pro fratre mori 25 paratum, cuius suprema ferre non poterat? novum, iudices,

1 derelinguitis B 2 non – lacrimas in ras. B orbitatis B 6 [im]patientia scripsi 1974, 71 sq.: imp-codd. mitis B postulat B (sed corr.) J 15 proximus: primus Lehom. Bn 19 illa MSP2 A Lehnert sed nert 16 flagitium δ possit V illas anaphorice positum 20 velut timore mat(er)nae scripsi nisus sequenti sententia: ultionem (-ne M) magnae codd. intellege: frustra contendis matrem caritatis suae timore prohibuisse, quominus de cura filiorum rationem redderes (cf. 157, 5-7)

et incognitum rebus humanis audite facinus: iam parricidium pietas, caritas et impatientia orbitatis admittit! malo odium, querelas, execrationes, quam ut quis liberos affectu, quo servantur, occidat. quid refert, an per hoc alterius filii 5 anima redimatur? si parricidium fas est ullas accipere causas, filius propter se tantum debet occidi.

Adicite, iudices, immanitati, quod occidit aegrum. omnibus equidem mortalibus maiorem crediderim de languore venire reverentiam, et illorum quoque, quos inter supplicia 10 pereuntis avido spectamus assensu, iuxta valetudines tamen morborumque violentiam quodam innocentiae favore miseremur, in carceribus et in illa profunda nocte poenarum religiosius ille anheli pectoris pallor inspicitur; non sic confundunt obvios gravibus catenis colla stridentia et diutino 15 squalore concreta facies ut ille, quem ad singulos conatus gressusque labentem vix trahit impellitque longus ordo vinctorum, et inter tot destinatos totque perituros omnium tamen in se retorquet oculos unus aeger, quid ais? tu illum, 9 quem nunc nefas est castigare, reprehendere, cuius auribus 20 parcere debuerunt saeviora verba, quem, si quid negares, videreris occidere, ferro, vulneribus aggrederis? non potest hinc tibi venire defensio, ut hoc sis pro alterius salute commentus, inter duos liberos pari desperatione languentes da bonum patrem: non praeponderabit alterutrum, non eliget, 25 sed, ut incertum orbitatis evadat, ipse morietur.

Temptat hoc loco, iudices, crudelissimus senex excusationem temeritatis suae de medicorum trahere consensu: 'desperaverant,' inquit, 'de duobus.' sepono paulisper immani-

<sup>1</sup> cognitum B 10 pereuntis BV : -es cett. expectamus V: valetudines M: vali- cett. spectabamus δ 13 si M (corr.  $M^2$ ) **18** agis B 20 quem *om*. αγδ 21 egrederis B : agrederis ex -ieris M : aggredereris δ 24 praeponderabit: post hanc vocem distinxit Lehnert, corr. Reitz. eligit ante corr. B 28 post duobus repetunt sed ut incertum orbitatis evadat αγδ

tatem patris, qui credidit, et de arrogantissimae persuasionis hominibus queri [de] totius generis humani nomine volo, quam multas artes, misera mortalium sollicitudo, fecisti! fato vivimus, languemus, convalescimus, morimur. medicina, quid praestas, nisi ut iuxta te nemo desperet? dic- 5 turum me putas: 'non credo renuntiantibus, non accedo, cum deserunt relinquuntque langentes'? ego vero medicis non credo sperantibus, aspicite maiorem partem generis humani et, si me interroges, illam robustiorem, illam adhuc in prima rerum naturae veritate viventem: nullos artis huius 10 novit antistites, nec minus tamen bellorum vulneribus morborumque medetur incursibus; non disputationum vanitate sollerti, sed experimentis et, invicem per similes dissimilesque casus observatione ducente, tradita ratione succurrit. non medicina sanat, sed quicquid videtur sanasse medicina 15 10 est. quo vultis animo feram, quod ars, quantum dicitis, inventa pro vita, si dis placet, auctoritatem famamque captat, ut longe ventura suprema prospiciat, ut adesse fata denuntiet, quae nec timentur, et maxima scientiae pars esse coepit sanare non posse? quisquamne ab homine, qui adhuc loqui- 20 tur, spirat, intellegit, sic recedit, quemadmodum relinquitur exanime corpus, et ibi finem vitae putabit, ubicumque scientiae substiterit infirmitas? si fragilitatem mortalitatis incertosque velimus aestimare casus, tantundem periculi habet omnis aeger, iniquissimum est desperationes vocari, 25

2 [de] del. Gron., cf. 166, 26 sq.; e l. 1 repetitum, ut vid. 10 nullos  $\varsigma$ : -us (-um S) codd. 11 antestites V: veritatem B 12 -que om. δ 13 experimendis M dissiantistes BMπ E 16 fera inquit B 17 dis placet V : displicet miles om. VD famamque Watt: formamque codd. (-ciet A) cett. xima 5 : -me vel -mae codd.; licet -a h. l. perfacile in -ae transire potuerit, tamen, cum plane sufficiat atque etiam melius sit dicere scientiae partem esse coepisse e. q. s., fort. legendum (cum) ma-25 desperationes : plur. etiam 69, 10 : desperatione sevoxime cari olim ego

quotiens remedium medicina non invenit, et angustias sive artis seu mentis humanae ad invidiam referre fatorum, nihil magis interesse omnium puto, quam ut spes pro homine tam longa quam vita sit. unde putatis inventos tardos fu-5 nerum apparatus, unde, quod exequias planctibus, clangore magnoque semper inquietamus ululatu, quam quod facinus videretur credere tam facile vel morti? vidimus igitur frequenter ad vitam post conclamata suprema redeuntis. plerique convaluerunt neglegentiae bono, quosdam explicuit 10 quicquid alios fortassis occideret, hos indulgentiae temeritas, illos adiuvit desperationis audacia. detur fortassis huic 11 arti perspicere morbos, profutura meditari, sed unde sciret, quantum inter viscera latentesque pectoris sinus unicuique animae natura concesserit, quam proprietatem spiritus, 15 quam corpus acceperit? non tam variae mortalibus formae, nec in vultibus nostris sedet tanta diversitas, quanta latet in ipsis dissimilitudo vitalibus, inenarrabile, indeprehensibile est, quicquid nos elementorum varia compago formavit, et, prout in nos plura seu rariora de terrenis seminibus caele-20 stibusque coierunt, ita vel duramur tacita ratione vel solvimur. an desperantibus credi debuerit, vos aestimabitis; qui negarunt aegros posse sanari, nec in hoc probaverunt, qui evasit, nec in illo, quem non languor occidit.

Iustas mehercule haberet mulier causas querelarum, si 25 nova incognitaque ratione vel utrumque servasses. num-

2 magis nihil M (transp. M<sup>2</sup>) 4 faenerum V: funeros ante 6 quam = nisi5 plangore αδ 8 redeuntis BA: -es 11 datur βγδ 14 animae gen. cum quantum iungendum, 17 vitalibus nostris enarrabile B (corr. B<sup>2</sup>) prehensibile ex inre- V 18 quicquid nos : de duplici acc. cf. Apul. M. 7, 14 quae me formavit non canem sed asinum caelestique M (corr. M2): -que om. B 23 non: nec M 24 25 servasset VE: -sse P (corr. P2) mehercules M

quam ex magno venit affectu incredibilia vel profutura temptasse, et in re, quae plus de incerto habet, temeritas experimenti solam probat desperationis audaciam, quid refert, cuius sit condicionis aeger, quantum adhuc spei, quantum videatur habere de vita? sacrosancti sint parentum metus, dii non sinant, ut ex liberis vilior incipiat esse periturus. medici desperaverunt; quid istud ad patrem? spera tu, iube sperare matrem, tuis potius affectibus, tuis crede votis, et hoc de parricidii facilitate est circa filiorum languorem ad desperantes potius accedere. fidem habes hominibus, quos 10 mentiri alius affirmat, contra quos iterum credis uni? † praesertim si me † hercule de tua feritate sentirem, si in quacumque filii curatione non adhiberes propinquos, non interrogares amicos, non respiceres ad matris animum; non hanc primam impatientiam, non hunc consulis timorem? de 15 nullo filio minus debet soli sibi permittere pater, quam qui videtur utique moriturus.

'Fratres,' inquit, 'et gemini erant, ideoque credibile est illis eundem fuisse languorem.' rogo, quis in ullo mortalium ferat ignorantiam pariter et adfirmationem? quisquis nescit, 20 quod genus languoris sit, non potest scire, an idem sit. nihil, iudices, in rebus humanis voluit esse rerum natura tam simile, quod non aliqua proprietate secerneret. quid refert, an ex isdem prima illa duorum corporum animorumque conpago seminibus oriatur? sibi quisque firmatur, sibi quisque componitur, et duo pluresve fratres nascuntur fato singulorum. hanc ipsam indifferentiam, quam mirantur occur-

2 haberet M 5 videtur V 6 sinunt ex -ant B 7 iubes facultate B (corr. B2) 8 et = etiam9 hoc *om*. δ post uni cum 5 distinxi 1974, 72, cf. 165, 18 12 pessime mehercule 5 fort. recte: uni praesertim? (severis) sime hercule Dess., Leh-17 utique : fort. ut (r) ique 16 pater om. B (suppl. B<sup>2</sup>) (cf. soli sibi) 18 incredibile V 23 secernite M (corr. M<sup>2</sup>) 25 formatur Schulting, cf. adnot. ad 76, 3 26 facto Bδ

sus, stupent civitatis oculi, parentum tamen agnitio dinoscit, separat notitia nutricum, et fallentibus notis est rursus, quod faciat ipsa similitudo dissimile. in plerisque, quamvis sit indiscreta facies, invenitur tamen alius oris sonus, habi-5 tus, incessus, seu, ut ipsa consentiant, diversa mens, contrarii mores et vitae genera rixantia. quid, quod non eandem esse naturam geminorum probat etiam fortuna dissimilis? hunc pressit paupertate perpetua, illum insperatis opibus excoluit, illius per titulos, honores, illius per ignobiles ob-10 scurasque sordes totam duxit aetatem, simile est quicquid accipiunt ex homine gemini, dissimile quicquid ex fato. nec enim tam pariter in lucem de maternis exiluere visceribus, ut illos eadem origo signaverit: quantum putas interfuisse 13 temporis, dum primum uteri pondus egeritur, dum parum-15 per exonerata vitalia altero rursus homine laxantur? breve fortassis exiguumque videatur inmortalibus oculis, sed si terrena mente perspicere velis orbis huius vastitatem, scies multum esse, quod inter duas transcurrat animas, volvitur super nos haec caeli siderumque compago, et praecipiti per 20 proclive decursu † totius diei noctisque brevitate emensus orientis occidentisque cursus † diversi siderum in primo statim ortu rotato se rursus axe consequitur, hoc tu parum credis esse spatium, quod diversis pariter rebus impletur? quantum inter illa transcurrentis horae momenta nascitur, 25 perit! igitur quando umquam peregrinati sunt una, milita-

1 dinoscit ex -at B 2 rursum M 3 in plerisque fere = quam iussit MD (corr. D<sup>2</sup>) 4 aliis B 5 seu Dess. (cf. quae scripsi 1974, 72): sed codd. Lehnert ipsa: ita δ: ista Francius 7 dissimiles B 11 nec: hec V 15 altero om. M (suppl. M<sup>2</sup>) 16 videatur om. V [im]mortalibus \( \text{at cf.} \) terrena 17 terrenam Bπ 18 transcurrit β 20 decursu (sol) mente totius Francius, Lehnert 21 demersi(s) siderum (ignibus) 22 rotato se: mire positum, cf. H-Sz 295. fort. rotante, sed totus locus desperatus videtur 24 transcurretis B

vere pariter? quid non diducti separatique fecerunt? quando illos languor, quando suprema iunxerunt? et quandoque sit necesse est (aeger) alter ex geminis: quod pariter languerunt, non sic accidit quomodo fratribus, sed quomodo duobus. non eodem fato languere geminos quemadmodum vultis brevius probem, quam quod nec uterque occisus est nec uterque sanatus?

Sed fingamus hoc esse verum, quod desperaverunt medici; relinque nobis, pater, innocentiam calamitatis. salva solacia sint de liberis, quos tibi videris non perdidisse nisi 10 fato. quis ex parentibus nescit in hanc se mortalitatis procreare legem? sed indigni exitus supra orbitatem sunt. ideo magis flemus illos, quos bella rapuerunt, hausit incendium, naufragia merserunt. fortius feras inter adsidentium manus, inter suorum officia labentes, cum se invicem oscula, cum 15 se satiavere sermones, cum data suprema mandata sunt, et se scit pietas omnia fecisse pro vita. igitur verum dixerim: illos mori credimus, hos perire.

Non invenio, quemadmodum excusationem pater de consensu possit accipere medicorum. hoc est, quod omnem 20 comparationem feritatis excedit: filium pater propter hominem occidit, quem non putavit posse sanari. quod tu mon-

1 diducti BM<sup>2</sup>: de- cett. 2 illis B et quandoque : quando VM (quandoque suppl. M<sup>2</sup>) 3 sit om. M (ut sit post necesse (aeger) supplevi 1976, 130. intellege: quandoque est suppl. M<sup>2</sup>) necesse est unus aut alter e geminis aeger sit; quod pariter languerunt, non accidit, quia fratres erant, sed quia duo erant, quorum uterlibet quolibet tempore languere posset 5 post fato ras. 6-7 10 nisi ex fato V 11 hanc V: hac cett. 12 legem α: -ge π cett. (cf. quae scripsi 1974, 73) 15 inter B se om. δ 16 data del. Lehnert, defendi 1974, 73 22 occidit om. a (praeter  $\pi$ )  $\gamma \delta$ : ante filium posuer. Dess. Lehnert, ante propter  $\pi$  et Reitz., post sanari ς; ego β sequor, cf. 170, 16 sq. : filium pater dedit propter M

stri portentique genus es? habes parricidii patientiam, non habes orbitatis; ita demum potes ferre filii mortem, si facinus adieceris! tu occidis, quia desperavere medici? quererer mehercules, si reliquisses, si quid de continuatione curae sollicitudo laxasset. nihil ergo plus facies quam illi, qui nunc plures circumeunt fortassis aegros, quos detrahit, quos avocat alia curatio? filios saltem committe vel matri; de fortuna queratur, diis faciat invidiam. mulieri, quae ferre non potest, quod videris desperasse, numquam ex hoc rationem reddas, quod occideris.

Quis hanc, iudices, inpudentiam ferat? temptat pater, ut et huic rei credatis, quod desperaverunt omnes et quod speravit unus. nostrae quidem querelae sufficit non convenisse medicis, et cum inventus sit, qui contra sensum desperantium genus aliquod sanitatis adferret, fas erat, iudices, ut adhuc inveniretur alius, qui laetiora, utiliora promitteret. hoc nunc me queri putatis, quod in re, de qua credere nec omnibus debuisset, accessit uni? non interest, an supersit remedium, quod temptare non debeas, et ubi tantundem periculi sp[er]es quantum desperatio habet, melior exitus est, qui facit miseros innocentes. quid invidiam prioribus medicis paramus? nemo magis desperat, quam qui se negat nosse languorem.

Quid ais, pater? ita tecum quisquam sic audet agere de 15 25 duobus filiis tamquam de duobus (s)ervis? tu ex geminis

1 portentique om. V : portique M (corr. M<sup>2</sup>) 2 potest B 6 fortassis om. V distrait V: distrahit A adiceris δ advocat 8 quaeratur B : quir- P 11 iudices om. V 12 nota sis huic rei - quod (illi) quod Sh. Bailey2 201 desperaverint 15 adfert Bπ 18 interesse B (corr. B<sup>2</sup>) αΑ 20 periculis periculi habeas speres V sp[er]es Lucas: speres codd. Lehnert (cf. quae scripsi 1974, 74); sc. spes in spes corruptum. 22 quam qui se : quam si Lehnert incerta de causa 25 (s)ervis scripsi 1976, 130 sq.: aegris codd.: agnis Watt

alterum occidendum dabis? non ferrem, si separare expositurus auderes, si contentus esses educaturus alterutrum, non ferrem a piratis captum filium alterius vicaria servitute redimentem, tu de orbitate facies vices, et casum singulorum per utrumque diffundes? parricidium vocarem, si promittente medico, quod sanaret unum, posses eligere periturum, paene crudelius est geminos dividere quam perdere, en scientia, cui debeat credi! negat se scire causas languoris, deinde promittit quicquid licere non deberet nec intelligentibus: 'occidam,' inquit, 'deinde sanabo.' memine- 10 ris, pater, in hac condicione prius esse, ut occidas, non est tanta pietas servare filium, quantum facinus occidere, tu nunc hoc putas profundae artis esse secretum? verba tantum desperationis involvit, et homo cautissimae vanitatis captat illam novissimam circumire veritatem, vides, quanta 15 promissum suum experimentumque caligine medicus involverit: numquam constabit, an fuerit languore moriturus aeger, qui aliter occiditur. 'non novi,' inquit, 'languoris genus.' post hanc vocem mehercule non deberes committere aegros, etiamsi vellet experiri potionis haustus, ciborum fo- 20 mentorumque novitates. 'nescio,' inquit, 'sed, si permiseris alterius aperire vitalia, pectus effringere, remedium fortassis inveniam.' iam excusatus es, medice, matri: sperasti, ne tibi crederetur.

Differo paulisper, quod de fratribus, quod de geminis, 25 quod pater hoc facit non consentiente matre; publico potius mortalitatis contendo nomine non debere genus istud cura-

2 esse BA seducaturus BM (corr. M) A 5 utrum HJ 8 en conscientia credi cui debeat V se om. M (suppl. M²) 9 den depromittit B: dein VSH: de i DO (i del. O²): dende M (corr. M²) 15 veritatem scripsi: brevitatem codd. novissimam veritatem = 'die endgültige Wahrheit' (sc. quod sanare filios nequit) 20 vellet 5: -ent codd. ciborumque M

tionis admitti. peractum est velut de genere humano, si nobis pro salute aegri opus est morte hominis alterius, et paene ratio sanitatis intercidit, si consumit medicina tantundem. ego quemquam dicentem feram: 'ut inveniam valetudinis causas, date mihi corpus aliud, alia vitalia; occidam, deinde salutaria quaeram, profutura meditabor'? ita non facilius est nosse languorem? quae haec est inpudentia crudelissimae vilitatis? aegrum placuit occidere, ut inveniretur, cur non debuisset occidi!

Nullum, sanctissimi iudices, natura morborum genus solis visceribus abscondit, et quicquid causas valetudinis de vitalibus trahit, in corpus emanat. inde pallor, inde macies, quod ad interiorem dolorem superposita consentiunt, non invenio, cur hominem vulneribus exquiras, cum remedia 15 quoque vitalibus per corpus immittas, et in latentes meatus (per) haec, quibus tegimur, medicina descendat, cur ergo non eadem ratione languor admittit intellectum, qua sanitatem? prodit abditos profundosque morbos aut citatior clausi sanguinis cursus aut crebrior anhelitus laborantis ani-20 mae. crede de his ante omnia sensibus, oculis tuis, et ipsos, de quibus agitur, modo singulos, modo pariter interroga, cui potissimum parti grave tacitae pestis pondus insederit, unde prorumpat in gemitus conscius dolor, medicus, qui per haec non potest invenire languorem, non invenit nec reme-25 dium.

1 pactum P : factum S humanos in nobis B 3 paene: fort. interdicit B (corr. B2) D : -dicitur E : -cedit A tudinis  $\varsigma$ : vali- codd. 5 aliud corpus δ 6 ita non e. q. s. : cf. 168,4sq. languorem: sc. quam causas eius (cf. 1.5) 10 solis 11 valetudinis B : vali- cett. 12 trabit M 14 cum Schulting (cf. quae scripsi 1974, 74): cur codd. Lehnert (per) suppl. c 17 qui BMD sanitate B 18 aut om. V laborantis ostendit animae M 19 clausis B

17 Quid? si aliquid sanato medicina potest praestare rationis, sufficit, quod, aliquando iam facta exanimis hominis inspectione, ad totius intellectum naturae medicina profecit. quid adlaturus huic aegroto es, quod non tot saeculorum, tot languentium experimenta deprehenderint? vis tu 5 potius hac audacia, qua secreta languoris exquiris, remedia temptare? brevior via sanitatis humanae, propior nostrae salutis utilitas est. si viscerum nimius ardor stricta circa se membra duravit, adhibe remedia laxantia. si fluitat nimis aeger humoribus, praesto sint, per quae pressis clusisque 10 venis in novas vires corpus arescat, si parum prodest abstinentia, rursus ciborum qualitate foveatur, si spiritus receptis premitur alimentis, ad puriores meatus ieiunio fameque tenuetur, contigit tibi magna experimentorum materia, medice: aegri duo et languor idem. non est opus, ut expectes, 15 quando se per unius hominis patientiam explicet profuturorum magna diversitas; potes experiri pariter eadem, consentanea, diversa, pugnantia. nulla ratio est vulnerum, sanguinis, supremorum, quemadmodum sanari debeat alius aeger, scire non possis nisi ex homine sanato.

Quid, quod, etiam ut idem sit valetudinis genus, necesse est tamen duorum corporum diversitate varietur? numquam in alienis visceribus invenias totum, quod de altero quaeras, et alius languor est, (si) alius aeger. cur maximum

20

1 Quid - 170,2: de his empiricorum argumentis cf. Cels. prooem. 27-44; locum 1974, 74 sqq. tractavi Ouid del. Dess.: (ex) sanato Sh. Bailey dubitanter: locus duquodsi  $\pi$  Reitz. bius 2 exanimis scripsi loc. cit.: ex unius codd.: [ex] unius 4 huic post est V aegroto es Burm. : aegrotare Reitz., Ellis S: aegroto est cett. Lehnert 10 langoribus humoribus V sisque AD 12 qualite (-te in ras.) B 15 aegritudo et V se per 5 (cf. quae scripsi 1974, 76): super codd. Lehnert, quo recepto explicet(ur) Ellis 17 potest B (sed corr.) MS valetudinis B: vali- cett. 24 (si) suppl. Wiles

nefas alterius filii salute defendis? homo, in quo sola quaeritur causa languoris, propter medicum occiditur. adice, quod nec deprehendi ex sanato potest ullius causa languoris: quicquid nos in vitia morborum a naturali sanitate com- 18 5 mutat, facit aut nimii sanguinis pondus exaestuans aut superfluens calor aut ultra naturalem modum humor exundans aut spiritus per tacitos meatus non solita laxitate discurrens, quid horum, si vitalia ferro vulneribusque resecentur, salvum potest esse languentibus, cum compressi spiri-10 tus laborem protinus ille reserati pectoris meatus emittat, sanguis isdem pariter deprehendatur egrediaturque vulneribus? an fas putatis, ut suam servent viscera nudata faciem, ut nihil perdat ex priore natura illud pectoris vitaeque secretum, cum admisit oculos? plurimum in nobis etiam ti-15 more mutatur. quantum aufert sollicitudo, gaudium, dolor et aliquis subitus adfectus! quotiens, dum ad curationem praeparatur aeger, dum componitur ad sua remedia corpus, medentium manus anima destituit! iam vero ad singulos ictus et longissimas vulnerum moras quantum ex toto ho-20 mine convertitur clamore, gemitu! necesse est omnis perire, quibus continetur vita, causas, quotiens ipsa vita consumitur, et cum homine, qui propter intellectum languoris occiditur, ipse quoque paulatim languor emoritur. differ saltem, pater, hanc crudelitatem; quicquid ex filio facis,

3 potest ex sanato V: potes B sanato: laniato Reitz.: (in) exsecto Sh. Bailey2 201: intellege: ne ex sanato quidem, si exsecatur, nedum ex occiso; nam mox (ll. 8 sqq.) de hominibus salutis causa exsectis loquitur orator nec prius quam l. 18 (iam vero e. q. s.) ad hunc iuvenem occisum revertitur 4 committat πPγ guis M (corr. M<sup>2</sup>) 11 idem AE δ 15 aufert V : off- Bπδ : affcett. 16 effectus M (corr. M<sup>2</sup>) D 20 convertit V omnes 23 languore moritur  $M\pi D$  $M\pi AE$ 21 casus M differ V: -rt D 24 ex filio om. V

facies ex cadavere. si potest deprehendi languor, dum occidit, facilius, cum occiderit.

Interrogare mehercules hoc loco libet, utrumne periturum pater an medicus elegerit, negavit sua interesse, quem occideret, hoc, si et alter perisset, probaverat utrumque fuisse periturum; cum convaluerit, probat utrumque victurum, ad saevissimam curationem potuit aegrum facilius mehercules explicare, si esset unici pater, sufficit ergo comparare, decernere? non iterum ille tibi pretiosior, ille 19 melior incipiet esse victuro? ubi est (im) patientia, qua vix 10 dimittitur cadaver in rogos, qua corpus exanime detinetur amplexu? dii immortales, quam saeva, quam crudelis est ipsa cunctatio! dum deliberas, dum unumquemque detrectas, parricidium in utroque consumis. duorum vilitate fit, ut ex fratribus possit alteruter occidi. numquam, iudices, res 15 tam horribilis inauditaeque feritatis admissa est: filium pater propter eum occidit, quem etiam ipsum poterat occidere!

Transfert, iudices, reus in medicum electionis invidiam: 'ille,' inquit, 'aestimavit, ille decrevit.' ergo manifestum est 20 non parem fuisse languorem: ex duobus aegris plus habuit spei, propter quem debuit alter occidi. recede paulisper, mulier infelix; filii tui nobis referenda curatio est. felices

2 occiderit bis B 3 periculum M 4 negavit : sc. medicus, ut e sequentibus apparet, sed cf. 1.20; 173,18; nisi forte (uterque) negavit legendum. sua om. Bπ interesse: esse M (suppl.  $M^2$ ) 6 fuisse : fuis B : esse V cum: om. Bπ: si M 7 putavit BM 8 an sufficis? luit γδ 10 incipire P : -pite S : -peret H (sed corr.) (im) patientia suppl. c : pat- codd. vix B: vixit cett. 11 qua BV : quo cett. detinetur om. 13 ipsa : ista δ detractas M w 14 consumis : -summas Ascensius, fort. recte 15 alterutrum BβA: alterum E: alter 16 inauditaeque MPD<sup>2</sup>: mandatique S: inauditae cett. Lehnert: tam inauditae E et coni, Sh. Bailey2 201 19 transfer V

aegri, qui languore moriuntur, qui supremos anhelitus inter suorum amplexus, inter suorum adloquia posuerunt! ut erat iuvenis primo ipso comparationis incerto, mox electione cruciatus, abacta est a perituro prima mater, et modo se-5 dula ministeria servorum repente mutata sunt in mortis officia, detrahuntur trementibus velamenta membris, et ut grassaturas manus totum corpus admitteret, nudatur miserabilis ac deflenda macies, toto deinde tenditur toro, et ad inmobilem rigidamque patientiam per omnia lectuli spatia 10 duraturus exponitur, accipit carnifex ille telum, non quo dextera statim totum vulnus inprimeret, sed quod leviter paulatimque discindens animam in confinio mortis ac vitae librato dolore suspenderet. haec exhortatio, hoc fuit perituri iuvenis adloquium: 'fortiter dura, patienter admitte; 15 sanabitur frater, non est, quod exanimeris metu, dolore deficias, cave viscera exclamatione ne lasses, anhelitu gemituque concutias, ne remedium pereat alienum.'

Passus est miser discurrentem per omnia reserati pectoris improbum vagae artis errorem. contentum fuisse medicum 20 toto homine discentem primo putatis aspectu? egesta saepe vitalia, pertractata, diducta sunt; fecerunt manus plura quam ferrum. stat iuxta medicum pater apertis visceribus inhians; stillantem animae sedem cruentis manibus agitantem ne festinet, hortatur, iubet altius diligentiusque scrutari, interrogat, dubitat, contendit, adfirmat et accipit de filii morte rationem. at mulier infelix clusis advoluta foribus

2 eras V 4 aperitur ut prima BV 5 servulorum M 10 quod≣ extera V admittent P : -erent S 12 discindens (ex discendens B) BV et defendi 1974, 77 : descendens cett. Lehnert 13 librator V haec: nec P: hoc δ exhortatio edd. vett. (cf. quae scripsi 1974, 77 sq.): exortatio E: exoratio (exho-S) cett. 15 santibitur B 19 fuisset B 16 lasse B diducta Mπ: red- O: ded- cett. cf. 174, 9 26 clásis B : clausis AD

cruentumque secretum toto corpore effringens velut super busta tumulosque clamabat: 'audi, miserrime iuvenis, si quis adhuc tibi superest sensus, exaudi: non permisit hoc mater, crede orbitati meae, crede lacrimis; nec frater hac vellet ratione sanari.' inter haec reficiebatur miser haustibus, detinebatur adloquiis, conprimebatur residuus cruor, cludebantur aperta vitalia. nemo umquam tam nova pertulit commenta saevitiae: tamquam sanaretur, occisus est. ite nunc et quaerite, an potuerit medico sanante vivere, qui tamdiu vixit, dum occiditur.

10

Vos tunc putatis illius tantum languoris medicum quaesisse causas? quaesivit quicquid nesciebat, et usus occasione
rarissima in omnem voluit proficere novitatem. dii inmortales, quantum infelix iuvenis animae, quantum sanguinis,
quantum habuit ex vita, qui pertulit ordinem longissimae
15
curationis! vix aegro misero licuit mori, vix a cruciatibus
suis anima dimissa est. inventum putatis esse languorem?
inventum est illum potuisse sanari. agedum commento tuo,
senex, superbus exulta; habes quod liberis, quod parentibus, quod inputare saeculo possis: fecisti medicum parri20
cida meliorem.

Libet mehercules intueri par illud: aegrum videtis hominem, qualem non salutares medentium manus, non ars inventa pro vita, sed diri ferarum rabidique morsus et animalium fames satiata destituit; hinc alium, in novas vires recensque robur reddito vigore surgentem. vultis scire, iudices, unde venerit tanta diversitas? illum pater curavit, hunc mater. 'quantum,' inquit, 'misera pertuli laborem, dum tam magnam foveo tristitiam! non fuit mihi rixa cum morbis nec

1 cruentatumque M 7 cludebantur in lueb- mut. M vel  $M^2$ 11 nunc  $BM\pi$  13 di V 16 aegro  $\pi$  A : -gre cett. Lehnert 19 superbus exulta : superexulta  $BM\pi$  20 parricidio Schulting 22 partem illuc V 28 pertuli $\equiv$  B : -it A cum repugnantis valetudinis rigore contentio. totus in lacrimas maeroremque resolutus oderat lucem: respuebat cibos,
fastidiebat haustus et vitam parricidii pudore fugiebat. in
omni proclamatione gemituque frater, ille diebus ac noctibus cogitationes, ille torquebat oculos.' de quibus tu aegris,
inpotentissima medicina, mentita es? non fuit, non fuit solo
languore periturus, quem non potuit nec mors fratris occidere.

'Quid igitur,' inquit miserrima feminarum, 'saevissime senex, ex hac recordatione tristissimae orbitatis ad hos vultus faciemque converteris?' sine dubio filius est et post gravissimas denuntiationes redditus vitae, sed ignoscat natura, 22 pietas: non est solacium matri unus ex geminis. felicior ille dolor est, quo transigi saltem cum oculis potest; (hic) renovatur, accenditur, et in his vultibus illum cotidie putat videre pereuntem. sed et ipse gaudio redditae vitae laetitiaque non fruitur, nec se credere potest caritate praelatum, quem medicus elegit. sentit infelix, cuius orbitatis unicus sit, quibus lacrimis perfundantur oscula, quam magnis profundisque suspiriis concutiantur amplexus. misera verecundia sanitatis ingratae: pretium sibi videtur fratris occisi.

Convertitur hoc loco, iudices, mulier infelix et velut ad quandam praesentiam amissi iuvenis 'sive,' inquit, 'tandem securitate mortis explicitus in aliquo (angulo) sedis aeter-25 nae pudore requiescis, sive exclusus ac vagus et inter fabu-

1 valetudinis B : vali- cett. 5 torquebatur  $\delta$  (corr. O<sup>2</sup>) inpotentissima π (cf. quae scripsi 1974, 78): in potentissima potissima S: potissima O: impotissima cett. Lehnert medicina bis non fuit semel SAD 12 naturae Mπ E 14 quo Sh. Bailey 77: qui codd. transigi≣ B : -is D (hic) suppl. Burm. 15 cotidie om. V 21 post ingratae non dist. Lehnert gulo suppl. B. Axelson necnon Sh. Bailey 201 aeterno B pudore: cf. l. 3 pudore fugiebat et om. V

losa supplicia metuendus adhuc laceratione per stupentes horrentesque manes umbra discurris, audi miserrimae matris iniquissimam conplorationem. non quidem licuit mihi in illud conditorium cubiculum tuae mortis inrumpere nec supra carissima membra prostratae meis vulnera tua tegere svisceribus. quod solum tamen potui, corpus, quod medicus, quod reliquerat pater, hoc sinu misera collegi ac vacuum pectus frigidis abiectisque visceribus rursus implevi, sparsos artus amplexibus iunxi, membra diducta conposui et de tristi terribilique facie tandem aegri cadaver imitata sum. hoc set tamen, quod de tristissima orbitate praecipue ferre non possum: propter fratrem videris occisus, nec tamen umquam constare poterit, an tu sanaveris fratrem.'

## IX. Gladiator

Abdicare et recusare liceat. Pauperis et divitis inimicorum filii iuvenes amici erant. filius divitis, cum in piratas incidisset, scripsit patri de redemptione. illo morante pro-

2 manes sub umbra B 3 iniquissimam = acerbissimam, ut recte interpretatur Sh. Bailey<sup>2</sup> 202 decomplorationem  $\delta$  (corr. O) 4 conditorium O<sup>2</sup> et coni. Schulting qui tamen cubiculum delevit: conditorum cett. quod del. et alii et Lehnert, def. Hammer cl. Plin ep. 5, 6, 21 dormitorium cubiculum et sim. 5 prostratae – l. 9 membra om. V 8 adiectisque  $B\pi\beta AH$  et (ex ab-) J 10 tantem B 11 trissima B

M. FABII QVINTILIANI GEMINI LANGVENTES EXPLI-CIT INCIPIT GLADIATOR **B** M. FABI QVINTILIANI. GEMINI LANGVENTES EXPLICIT **VM** INCIPIT GLA-DIATOR (minio) **V** INCIPIT ARGVMENTVM (minio) **M** 

15 post liceat habet Argumentum β

fectus pauperis filius, cum amicum apud piratas non invenisset, quia lanistae venierat, pervenit in civitatem, in qua munus parabatur, sub tempus ipsum, quo pugnaturus erat divitis filius. pactus est cum munerario pauper adulescens, sut vicariis operis redimeret amicum, petitque, ut, si egeret pauper pater, alimenta ei praestaret. ipse in pugna occisus est. divitis filius reversus egentem invenit pauperem. palam coepit alere; abdicatur.

Neminem umquam, iudices, intra tam breve aetatis suae 1 spatium plura terra marique perpessum, quam quae proxima peregrinatione vel tuli vel timui vel vidi, facilis, ut opinor, fides est, cum ex omnibus, quos novimus, mortalibus unus nominari me miserior possit, quem infelicem ego feci. tamen in hac quoque omnia excogitantis in me fortunae violentia confiteor numquam hunc me concepisse animo metum, ne post redemptum per alienas manus filium displiceret patri meo misericordia. illas verebar magis iam non tacitas vulgi opiniones, quibus crudelitatis atque saevitiae reus peragor. apud plerosque sanctos et graves homines nondum excusare potui, quod redemptus sum; obicitur mihi orbatus senex et ille, qui modo salvo filio etiam contra divitem steterat, amissis in uno iuvene omnibus bonis inimicae domus supplex. licet enim totas advocemus in odia for-

1 apud piratas amicum δ 3 munus : unus B (corr. B²) 4 dives (filius dives O) δ 5 vicarius VM²E petiitque Eδ 8 EXPLICIT ARGVMENTVM INCIPIT GLADIATOR (minio), in mg. CAVSA X M

9 neminium B: nemo M umquam om. B: iudices umquam (non quam O)  $\delta$  10 marisque perpessus M 13 ne unus M (corr. M²) 16 animo: animo meo  $\delta$  mecum P $\psi$ O: metu A 17 dispiceret B (1 suppl. B² sed eras.) 19 post peragor cum M² distinxi (post homines vulg.) 20 redemp V 23 advocemus totas  $\beta$  fortunae = divitiarum

tunae vires et unum egentem senem universa gratiae mole calcemus, confitendum est tamen: plus amici nocuimus quam inimici. quin ipsa prorogatae cotidiana stipe infelicis animae videtur quodammodo maligna clementia; quod enim beneficium est efficere, ut vivat orbus? unum tamen 5 vel gravius crimen infelix haec abdicationis meae fortuna defendit, quod vix ad sustinendum spiritum sufficientis cibos, prorsus tantum mortis inpedimenta avara manu dederim. puto, iam ignoscetis omnes, si plus praestare non potui invito patre.

10

2 Quamquam, iudices, oboritur animo meo nonnumquam et illa suspicio, quod patrem non alimenta uni seni parce vivere adsueto nec liberaliter data nec diu danda in offensam meam compulerint: quantulum est enim facultatibus divitis, quod sub patre sane tenaci filio familiae superest! ac 15 si foret maius forte momentum, quis tamen parens tam durus est, ut propter aliquam inpensam carere filio velit? ... quod ipse celatus sit, quod non suae misericordiae pauperem commiserim, non rogaverim, praesertim qui, quicquid umquam petii a patre, exoravi? sed neque haec ultimo ful- 20 mine castigari meruit in differendis precibus verecunda cunctatio, qui dum tempus opportunum, faciles aditus, hilariorem animum capto, interim volui superesse, cui ignosceret, neque infitior tamen fuisse me lentiorem, quam oportuit, tametsi hoc praecipue habere videor patris simile. sed 25 si ulla emendatio paenitentiae est, hic in publico vobis adhi-

1 fort. unum, egentem, senem distinguendum, cf. 192,18: se-2 confidendum B (sed corr.) δ tamen est V nocuimus plus amici β 3 quin : qui in BV : quoniam P : quam prorogata M 4 quod ad modo B 7 sufficientis BV : -es cett. 14 fort. (ex) fac. 17 velit? (an velit) Dess. Lehnert: (an) Sh. Bailey<sup>2</sup> 202: (an irascitur) vel tale quid expectaveris 19 qui *om*. VM 20 petil B flumine M 22 opportunum M: op- cett. 25 tamen si M (corr. M<sup>2</sup>) 26 illa M paenitentia Sψ

bitis rogabo. non ego aes alienum luxuria contraxi, nec profusus in vitia fortuna nostra male usus sum. redemptionis
meae pretium debeo. si in petro, intellegam verum esse,
quod quidam opinantur, ambitiosum patrem publicare voluisse domus suae misericordiam, ne viderentur pauperes
tantum vitam inimicis suis dedisse. si perseverat, ut porrectos egenti cibos mea fame rependat, expulsum ab omnibus
bonis filium similem faciat inimico, vereor, ne iniquis aestimatoribus inexpiabilis illius et saepe reprehensi odii culpa
videatur penes patrem, qui tam facile irascitur.

Verum enim, si placet, fortunae magis moribus dissedere quam suis; nam et paupertatis est proprium, quando alia deficiant, exerere libertatem et, dum contemptus fama vitatur, potentiores vel ambitiose offendere, et nacta bonam conscientiam magna fortuna indignius inparem adversarium patitur. ergo conseruit, ut solet, casus duratura longius a parvis initiis odia, dum contumeliam humilitas facilius intellegit, dignitas gravius. neque ulla fuit aemulatio (quae enim esse inter inpares potest?), sed fato quodam similis ex diversis causis contentio. hic (in) irascendo pertinax erat, ille in cedendo contumax. quamquam, nisi ultimam exprimere confessionem victi ut(r)ique placuisset, multa iam pridem signa dederant veniae finemque pugnae petentis. nam quo pertinuisse credimus, quod pauper adulescens relictis omnibus solum me, quem coleret, quem amaret, ele-

9 et saepe : ≣esse≣ M (corr. M²) reprehensi 7 rependam E odii manus tertia cod. O: reprehensio de codd. 11 magis debet dissedere Dess.: -sidere codd. 13 exercie Burm. (dubitanter), Dess. cl. 271, 16: exercere (excerc- PA) codd. inparem om. V adversarium ex -ius BM 17 humilitatis BV 19 inter pares esse potest V (im s. l. add. manus alia) suppl. < 21 incendo B: incendendo P (sed corr.) E: vicendo 22 ut(r)ique Burm.: utique codd. Lehnert 23 dederat veniam Schulting finem quem BV

gerat? sine dubio a primis aetatis annis iunxerat nos potentissimus amor ille puerilis, dum aut nulla erant inter parentes odia aut a nobis non intellegebantur. post (di)-ductas tamen domos perseveravit, immo inpensius laboravit, et, si quid mihi in eo satis perspectum est, nihil horum fecit invito patre. quantum intellegere potui, pauper sine dubio pudore cedendi, ne damnasse causam suam videretur, simul quod nulla ipsi dabatur gratiae via, stare visus in suscepto circuitu tamen quodam molliores temptavit aditus, et, dum firma tandem pax inpetraretur, filium nobis obsito dem dedit. ac ne meus quidem offendi visus est pater; certe numquam reprehendit, numquam prohibuit. nec clam feci, nec contumacem adversus patris inperia umquam fuisse me vel ipse rerum declarat ordo.

Nam quamvis infestum latronibus mare iussus intravi neque dissimulaverim magnas fuisse causas patri, cur hoc mihi imperaret, quod ipse facere non potuerat. ego, etsi nesciebam, non interrogavi; satis plena ratio fuit patrem velle. felix navigantium condicio, qui procellas modo et saevos tempestatis incursus et albentes fluctibus scopulos aliaque pericula tantum maris pertulerunt! ego miser naufragis invideo: captus barbaris manibus nec tam nexu catenarum vinctus quam pondere inundatum carcerem tuli et vincula macie laxavi. quis non ignosceret omnibus, qui post hoc exemplum navigare timuissent? ergo, qua una spe misera 25 trahebatur anima, litteras de redemptione scripsi patri, testor deos, soli. quid enim sentire viderer de parentis adfectu, si hoc incolumi redemptionem ab alio petivissem?

<sup>3 (</sup>di) ductas ς: duras V: ductas cett. 6 sine: si B 9 quodam δ: quodam V: quosdam cett. quod paene praetuli 12 deprehendit M prohibuit: praebuit B fecit B 17 poterat V 22 nec tam: rectam B 25 nagare M (corr. M²) 28 aliis potuissem M D

nam quod unum mihi secundum patrem fortuna videbatur parasse praesidium, hoc sperare in illa sorte non poteram; quid attinebat amico scribere, quem sciebam non habere, unde redimeret?

Numquamne mihi dabitur liberum tempus conquerendi 5 apud patrem de amicis suis, qui proficisci volentem retinere temptarunt, qui piae festinationi attulerunt moras? profectus esset tamen vel invitis omnibus (quis enim non hoc praestaret filio pater?), nisi quod interim amicus antecessit. 10 illum non pericula maris, non infesti latronibus sinus, non vicinum meae fortunae documentum prohibuit, minus haec miror de amico; illud est, quod pensari nullis beneficiis possit: proficiscentem non retinuit pater. immo, si quid in subsidia vitae seposuerat parca frugalitas, id omne in impensas 15 itineris contraxit et contulit, infelicissime senex, sic egere coepisti! dicam nunc ego, per quos iuvenis praestantissimus navigaverit fluctus, quos accesserit scopulos, quantos lustraverit sinus? faciliora ista putant qui numquam navigaverunt, in omnia praeceps, sine respectu sui, quem iam tum 20 apparebat vitae non parcere, adiit, exploravit, et tamen ille quoque, qui tanto opere festinabat, sero pervenit.

Audite, audite, iudices, novam captivi querelam: iam miser apud piratas non eram; alebat devotum corpus gravior omni fame sagina, et inter dedita noxae mancipia contemptissimus tiro gladiator, ut novissime perderem calamitatis

1 nam si quod M fortunam B 5 conquirendi M (corr. M²) 9 pater filio Mβ intcessit V 10 infesto β 11 hoc AE 14 parca om. M (suppl. M²) in om. BM (suppl. M²) 15 egerere M 16 ego: ergo V 20 abiit Ascensius ('nec male', Burm.)
23 alebam B: -bant M 24 dedita Lucas (cf. Vocab. Iurisprud. Rom. 2, 295, 8 sq.; 4, 297, 45 sqq.): debita (-te M) codd. Lehnert contempsimus M (corr. M²)

meae innocentiam, discebam cotidie scelus, haec tamen omnia sustinui, tuli; adeo difficile est etiam sua causa mori. 6 et iam dies aderat, iamque ad spectaculum supplicii nostri populus convenerat, iam ostentata per harenam periturorum corpora mortis suae pompam duxerant, sedebat 5 sanguine nostro favorabilis dominus, cum me, cuius, ut interiecto mari, non fortunam quisquam nosse, non natales, non patrem poterat, una tamen res faceret apud quosdam miserabilem, quod videbar inique comparatus; certa enim harenae destinabar victima, nemo munerario vilius steterat. 10 fremebant ubique omnia apparatu mortis: hic ferrum acuebat, ille accendebat ignibus laminas, hinc virgae, inde flagella adferebantur, homines piratas putares, sonabant clangore ferali tubae, inlatisque Libitinae toris ducebatur funus ante mortem, ubique vulnera, gemitus, cruor; totum in ocu- 15 lis periculum, si quid est in me abdicatione dignum, iudices, unum crimen agnosco: quod in haec amicum meum misi. est quidem felicibus difficilis miseriarum vera aestimatio, figurare tamen potestis, qui tunc animus mihi, quae cogi-7 tatio fuerit, namque et natura redit in extremis tristis prae- 20 teritae voluptatis recordatio, et mihi cum generis conscientia, cum fortunae conspicuus aliquando fulgor, cum liberales artes, cum omnia quondam honestiora munerario meo, domus, familia, amici ceteraque numquam videnda in ultima mortis expectatione succurrerent tenenti servilia arma 25 et ignominiosa morte perituro, tum, si ulla miseris fides est, quid horum omnium ignari agerent propinqui, nihil peius

1 hoc β O (corr. O²) 7 fortuna B A δ 9 quod : quos B 11 accuebat B: advehebat V: a≣cuebat M 12 lamminas BMπD 13 homines scripsi 1974, 80 : omnis α : omnes π cett.

14 libitinis M choris β 17 háac B: hac π: hoc E meum bis V 21 conscientiam V 22 cum (prius) om. M (suppl. M²) conspicuus scripsi 1974, 80 sq. : conscius codd. Lehnert : congruus Gron. 25 tenent β 27 honorem B: honorum M

de fortuna mea suspicantes, quam quod scripseram. illud tamen gravissimum, quod patrem, qui tamdiu non veniret, captum putabam. ergo tota cogitatione intentus in mortem expectabam cruentum illum confectorem. quis enim dubitet, quid futurum fuerit, si ego pugnassem? ille quoque occisus est, qui inter nos, ut apparet, fortior fuit.

His cogitationibus attonito et in mortem iam paene demerso inopinata subito amici mei species offulsit. obstupui
totumque corpus percurrit frigidus pavor, neque aliter,
quam si vana obiceretur oculis imago, mente captus steti.
ubi primum lux rediit laxatumque est iter voci, 'quid tu,'
inquam, 'quo casu pervenisti huc, miser? numquid et te
vendidere piratae?' at ille complexus cervices meas, effusis
in pectus meum lacrimis solutus, intercepto prope iam spiritu sero iam trepidante me primam vocem et diu solam
edidit: 'satis vixi.' ut vero causas itineris reddidit et venisse
se ad redimendum indicavit, 'et unde,' inquam, 'tibi pecunia, nisi redistis in gratiam, et te pater meus misit?'

Audite gentes, audite populi! non solita iudicium no- 8
20 strum corona circumstet, sed, si patitur natura rerum, totus
ad cognitionem talis exempli orbis circumfluat. tacete,
priora saecula, in quibus tamen a primordio generis humani
paucissima amicitiae paria admirabiliora fecerat longa temporibus nostris fides intercepta. quicquid historiae tradide25 runt, carmina finxerunt, fabulae adiecerunt sub hac conpa-

2 tandiu non inveniret B (corr. B<sup>2</sup>) 1 mea *om*. δ 3 putabat B (corr. B<sup>2</sup>) ego Εδ 4 cruentem illum confictorem B His: is vel iis  $\delta$ cogitatiobus B in: inter BMπ 8 offulsit VSH quod dubitanter recepi: refulsit A: con-O: eff- cett. Leh-**10** quo β 11 redit Vβγδ et sic fort. scriobstipui B nert est usque huc B (et recepit Lehnert) inter B (sed bendum 14 solutus et ψ 12 venisti M corr.) S 15 sero: fort. 17 pecuniam y quod aeque bonum (mi)sero trepidantem α 22 tamen : cf. 136, 4 23 fecerat  $\varsigma$ : -ant (-unt E) codd.

ratione taceant. quis crederet, si dubitari posset, inter duos amicos, quorum alterum immunem malorum omnium fortuna fecerat, alterum piratis ac lanistae tradiderat, meliorem condicionem fuisse captivi? 'si dives essem,' inquit, 'pecuniam pro te attulissem. quod unum pauperibus praesidium est, manus habeo. has piratis daturus fui, has pro te in pugnam vicarias dabo.'

Ignosce, pater, quod nimia contentione adfectus paene tibi orbitatis vulnus inpresserim. testor deos non per me stetisse, quod vivo. neque enim ita me efferarat ludus, aut 10 in tantum duraverat animum caedis longa meditatio, ut eum amicum vellem occidi, qui pro me mori poterat. vindicabam mihi fortunam meam et adhuc necessitatis gladiator depugnare etiam volebam, neque ullis precibus poteram evinci, quamquam se non superfuturum alioquin minabatur 15 idque unum adfirmabat interesse, utrum vicarium mallem habere mortis an comitem. non vici. quid igitur actum sit, quaeritis? duxit me ad munerarium, iudices. quas ego illius preces, quam pertinaces lacrimas, quam miserabilem obtestationem vidi! nemo umquam sic rogavit missionem. transferuntur in illum detracta corpori meo arma, et male aptatis insignibus destinatum par producitur.

Quid me admonetis supremarum amici mei precum, quibus haec alimenta caro empta inopi patris senectuti petit[a]? adiutorium hoc ad causam putatis? me pudet, quod 25

1 dubitare B 2 alterum om. B (suppl. B<sup>2</sup>) 4 inquit essem βE 6 vicarias in pugnam V 7 dabo: habeo et dabo P: habeo 8 adfectus (gen.) = amoris10 efferarat ς: -abat VπD Lehnert: -ebat (off- E aff- O) cett. 12 occidi pro me qui pro me 15 quamquam : quidquid P : quodquod S M se michi non 19 quam – quam : quo – quo β M 16 vellem δ 22 destinatum Burm. (cf. 179, 23 et 180, 10): festcodd. Lehnert 24 petît [a] Winterbottom: -ta codd.

rogatus sum. 'per hanc,' inquit, 'mihi lucem ultimam, per notissimam amoris nostri fidem, non sinas mendicare parentem meum, sustineas, adiuves, praestes affectum, si mereor, tu sis illi vicarius meus.' nec plura dicendi tempus fuit, 5 iamque suprema per galeam dederam oscula, digressisque in diversum ministris permissus Mars erat, o quam sollicitus spectavi! quam attonita mente! quam simili corporis motu! quotiens ad infestum mucronem, quasi ipse peterer, me summisi, quotiens ad conatus erectus sum! o misera cogi-10 tatio, o crudelis natura metus! merito tu, amice, pugnare maluisti. facinus indignum illum animum, illum ardorem non contigisse castris, non bellicis certaminibus, ubi vera virtus nulla pugnandi lege † praemium scribitur. † qua vi proelium invaserat iratus etiamnum tamquam adversario 15 meo! at omnis impetus excipiebatur callide, veterani gladiatoris astu; omnes conatus contra se erant, nec difficilem tamen sub illo praesertim auctoramento habuisset missionem, sed noluit gladiator vivere. igitur iam nudum corpus vulneribus offerens, ut totam pro me mercedem semel sol-20 veret, stans periit. cui licuit in patria, in domo, inter propinquos securo consenescere aevo, cui tranquillam sine reprehensione agere vitam, iacet confectus vulneribus, et primo

2 novissimam Francius 1 ultimam mihi lucem δ non: ne 'vel morior'  $M^2$  (et sic  $\pi$ ) Schulting 3 praestet Bπ 4 dicenti 8 peteret PA 6 fuerat BMπ fort. recte VS me M: om. 12 contigis≣≣≣ B : contigisset V 13 praemium scribitur (scribuntur S praescribitur J): praevia circumscribitur Schulting: praecircumscribitur Dess., Lehnert quod non exstat: an praemio (vel proelio) excipitur? 14 etiam non βEδ 15 post meo (immo βE) interpunxi at scripsi: ad codd. omnis  $\alpha$ : -es  $\pi$ callido Francius (sed. cf. Gell. 12, 12, 1 callide et cum cett. 17 praesentim V 19 pro me Burm. (cf. astu) 16 omnis αβ quae scripsi 1974, 81): prope codd. Lehnert: prope(re) Schulting 22 confictus BM

iuventae flore fraudatus periit miser fato meo. at ego, qui debebar illi fortunae, quem mors sibi destinaverat, emissus ludo nocentior quam venditus etiam viatico illius infelicis revertor. placeamus licet nobis fortuna nostra, pater, pauperi solvendo non sumus.

5

Si qua est fides, iudices, pudet me contra indicare mea 10 beneficia, nec videor vobis rationem posse reddere, quod mihi tam parum obiciatur, redemptoris mei patri in pretium meum orbo, egenti quid praestiti? quod pirata capto, quod lanista gladiatori, exiguam stipem et cibos semper peten- 10 dos, quantulum enim dari poterat, quod non sentiret dominus tam curiosus? de hac re consedistis, hoc concitavit istam iudicii scaenam, panis datus mendico, et dilatata hac impotentiae nostrae opinione videamur amicos ferro occidere, inimicos fame, computemus totam istam meae luxuriae im- 15 pensam, audite summam et miramini, si hos sumptus ne divitiae quidem sustinent. tanti constat patri captivitas mea, cum tam caro redemptus sim. quo tandem patereris animo, si delicatus adulescens, praesertim splendidis opferlibus vel ex aetate mores vel ex fortuna traxissem et tempestiva con- 20 vivia et pervigiles iocos advocata sodalium turba solutus atque affluens agerem, tantumque impenderem, quantum non posset te ignorante consumi (quae tamen ipsa boni patres libenter annis remiserunt), cum abdicatione dignum putes et ultimo patriae potestatis fulmine coercendum, 25 quare mendico seni porrexerim, ut parcissime dicam, quod illi filius misit? non redempta meretrix, non egestum convi-

14 opinio ne V 3 quam: quod β 6 beneficia mea β videamur V: -emur ME: -ebamur cett. Lehnert occidere ferro 15 luxuriae meae β 16 misereamini δ nec B op[er]ibus c: operi- codd. 20 transissem δ 21 locos α : litos A: licos CD: ludos C2 24 libenter om. B (suppl. manus alia) 26 perrexerim B porrexerim solvere ut M animis M

viis faenus, non lenonum parasitorumque cara adulatio in crimen venit; cibaria senis, nempe unius, aetate ac malis confecti. hoc divitias tuas concutit? hoc fundatam paternis avitisque opibus domum exhaurit? si tam avarus es, computa; adhuc de alieno vixi.

At haec fortasse, quae circumstat iudicium, corona et 11 omnis ignara causae turba magnum nescio quid et portento simile crimen expectat, abdicas me, pater, tam cito? modo tibi ex illa funesta peregrinatione insperatus revertor, unde 10 ut venirem, vix optare potuisti; nulla adhuc pro reditu meo soluta sunt vota, non percussae diis immortalibus hostiae; redemptori certe gratiam non retulimus, at ego expectabam, ut desiderio incensus affectus vix posset expleri, ut post infaustam profectionem velut obiurgatus tanto peri-15 culo numquam me post hoc saltem peregre dimitteres. vix salutatis laribus expellor, et apud plerosque dubitari potest, an admissus sim. an hoc agis, ne quid tibi praestitisse videatur, qui me redemit? saevus enim, credo, et impius et, quod maximum omnium vitiorum signum est, ingratus beneficia 20 patris non aestimo; fortasse, cui vitam debeam, nescio, nulla est apud animum meum memoria meritorum, miserum me, quod non possum tantum solvere, quantum accepi!

Quamquam causas abdicationis pater altius repetit et ultra peregrinationem meam inquirit, idque ratione duplici: primum ut reum, quia premere atrocitas criminum non potest, turba confundat, deinde ut gravius videatur iudicium patris, cum is damnet, qui soleat ignoscere. 'cur,' inquit, 12

1 parasitorum quoque B: parasitarum Εδ 6 ad BMD 10 lege vēnirem 11 non om. Bπ iudicum Mπβ 16 salutati-17 an (alt.): om. B (suppl. manus alia): ad E: at  $\delta$ 19 est signum Εδ 20 debeo in ras. BM credo om. V 24 quodquod \( \beta \) abdicationis meae V et - inquirit om. δ 26 quia : que M

'cum ego inimicum haberem pauperem, tu amicum filium eius habuisti?' volo, iudices, omissa omni contentione scilicet sic agere: peccavi, veniam peto; et errare hominis est et ignoscere patris. duxit me similis aetas, evicerunt officia. cepit fides, amantem odisse non potui, nihilominus satis 5 habundeque poenarum [est] et, si pietatem tuam bene novi, plus quam velles, datum est. quantumlibet peccaverim, quid amplius iratissimus dominus exigeret? ludo tibi satisfeci. nullumne cladibus meis finem dari placet? parum est, quod insanos pertuli fluctus et saevis tempestatibus com- 10 missus arbitrio ventorum pependi? parum est, quod in nefarias latronum manus praeda perveni, quae ultima malorum etiam servorum condicio est, sine exceptione venalis? inde me, si voluisset, emere potuit inimicus, parum est, quod me diu piratae in carcere retentum, quia redempto- 15 rem illis divitem promiseram patrem, in ludum vendiderunt tamquam decepti? quod cotidiana pugnae meditatione tamdiu mori didici? quod compositus, armatus, inductus perieram, si melior amicus fuissem, nisi me nova velut in portu adorta tempestas paternis laribus extorrem et neces- 20 sarii quoque victus inopem circum [ad] alienas mitteret domos? pudet enumerare calamitatium mearum gradus: piratam, lanistam, patrem.

13 Atquin pars ista criminis, iudices, mei non defendi meruit sed laudari. neque enim reperio, quid in rebus humanis 25 excogitarit natura praestantius amicitia, quid concordia

2 omni contentione omissa δ si licet V an recte (cf. 177, 11 si 6 [est] delevi 1974,81 sq. 11 in : s. l. placet)? 5 coepit B B : om. D 12 veni δ 15 in carcere piratae δ 17 cotidiana Burm.: -nae αγδ Lehnert: cotidie β 18 cum positus B portum βγ adorta c: adopta A: -optata cett. 21 [ad] del. Schulting, frustra def. Burm. cl. Phaedr. 4, 1, 4 22 calamitatium  $B^2MA$ : -tum cett. 24 at qui M: atqui β ACD δ 25 neque: 26 excogitarit : i alt. in ras. B<sup>2</sup> : -aret ψ ne Bπ : nec M Obrecht

contra fortunam maius auxilium, nam primum praeter cetera animalia induit nostris pectoribus quandam societatem, qua[e] mutuo gaudere congressu, contrahere populos, condere urbes edocuit, et, cum mentibus nostris varios im-5 posuerit motus, nullum profecto meliorem benivolentia tribuit affectum, quid enim foret humano genere felicius, si omnes esse possent amici? non bella, seditiones, latrocinia. lites ceteraque mala, quae hominibus ex se ipsis nata sunt, fortunae accessissent. id quidem nimium deo visum est, at 10 certe honestis convenire mentibus, fidem colere, amoris gratiam referre omnibus temporibus, omnibus gentibus praecipuum et quodammodo sacrum fuit, neque enim nisi optimis mentibus contingit, ut aut sic amare sciant aut sic amari mereantur. hoc ego crimen expavescam? scires, 15 quantopere gloriarer, pater, si cum amico meo ego redissem.

Nisi forte similitudine flagitiorum ductus turpi me coniunxeram iuveni; quae vita sine dubio nomen amicitiae non accipit, [ita] tamen, ad paria ducente natura, vitia convenera[n]t. obice mihi amicum, et habes maledicendi materiam: 'gladiator fuit, quare amicus illius fuisti?' ita, opinor, paenitet! effers te longius, dolor, et nimia concitatus ira,

2 indidit β (sed cf. 197, 20) 3 qua[e] 1 praeter : inter β Lucas (cf. quae scripsi 1974, 82): quae codd. Lehnert 4 vario 6 genere om. B (suppl. B<sup>2</sup>) 7 omnis B 9 quidem at: aut BV: ad B2 scripsi: quia codd. 13 contigit β eum amicum meum M (corr. M2) quod male defendi 1974,82; sensus est: nunc autem gloriari non possum, cum mortis causa amico fuerim (cp. e. g. 184, 1 sqq.) ego om. V (suppl. manus redemissem B: rediissem V 19 ita delevi paria in ras. alia) convenera[n]t scripsi: -ant codd.: vitia non cum paria iungendum, sed cum convenera[n]t 20 obicis Mπ 22 longior M (corr. M<sup>2</sup>) concita M (tus suppl. B: eius V M2): -citus ψ

14 quo progrediare, non respicis. non sentis, pater, hoc te mihi obicere, quod vivam? quisquam de illa amicitia queri potest praeter pauperem?

'At ego inimicum habebam illius patrem.' decuerat quidem simultates, quas maxime omnium mortales esse voluere sapientes, in his desinere, in quibus nascerentur. nam sic quoque immodicas serit discordiarum fortuna causas, etiamsi non hereditaria subeamus odia, ac diutius inimicitiae maneant quam inimici, tamen, si quid adversus te inse commisit adulescens, sit hostis et meus, si innoxius et omni 10 vacans culpa caritatem mereri cupit, si nullius me amici filius validius amat, quid tandem vis, pater? respuam et iratas obiciam manus? tu quoque non odisses pauperem, si te amaret, inserit se et beneficiis certat, noras adulescentem omnia ultro praestantem, et sic me amabat, quamvis tu 15 esses inimicus patris, adice, si tanta in adolescente indoles fuit, quantam nulla umquam cognovere saecula, si fides antiquissima et cum deorum coetu permixtis inaudita temporibus, si me semper habuit cariorem spiritu suo, etiamne despicienda mihi rarissimi boni occasio fuit? at ego perpe- 20 tuam quandam mihi gloriam reor, quod ille caelestis animus me potissimum, quem amaret, elegerit, ego sim probatus tanto iudice, me quoque igitur feret fama per gentis, et

2 amicitia illa M 4 illius : eius δ 5 maxime ς : *om*. V : -mi cett. Lehnert mortales  $\varsigma$ : -alium codd. Lehnert: maxime omnium mortalium (mortales) Sh. Bailey<sup>2</sup> 202 noluerunt P: no-6 sapientis BVδ (cf. e. g. Decl. min. (Ritter) luere O 51,6-109 commisit ipse πδ 11 merere cepit M (corr.  $M^2$ ) 15 omnia om. M 16 patri βADδ 14 interserit M 17 quantum BV : -ta ME umquam - saecula om. BM (suppl. 18 antiquissima : antiquis et una V : si s. l. B : sit M antissima M (corr. M2) 20 dispicienda B D -i boni occasio in ras. B2 21 gloriam mihi V 22 sum V 23 gentis B : -es cett.

amici laudibus inlustrior vivam. credet aliquis idem me pro illo fuisse facturum.

'Cur, cum inimici nos essemus, vos amici fuistis?' aliud 15 hoc loco crimen agnosco: peccavimus enim, fateor, peccavi-5 mus, quod, cum amici essemus, vos inimici fuistis. haec, iudices, diutius exequerer, nisi absoluta essent ipso iudice patre. longum iam istius criminis tempus est; numquam obiecit, numquam excanduit. ecquid hoc inter nos, pater, convenit, ne, si longiores repetis offensas, apud malignos 10 videaris me iratus non redemisse? sed si quid ante commisissem odio tuo dignum, potuisti me redemptum non recipere, manifestum est ergo te patiente, id est te volente amicum mihi fuisse iuvenem, et sane non solus in hac fuisti sententia: idem filio permisit et pauper, atquin si pars haec 15 causae, quae confessione longi silentii absoluta hodie in accessionem criminis alterius deducitur, potest apud vos impetrare veniam, facilior certe sequentium ratio est: ille enim sane fuerit inimici filius, hic iam est amici pater.

Nec ignoro, iudices, quam male ista defensio de humano 20 genere mereatur, si adeo nihil est per se misericordia, ut, nisi ulterior aliqua necessitas pudori vim fecerit, pro summo crimine damnanda sit minus necessaria humanitas. ergo si alienum et ignotum, tamen, quae publica omnium mortalium quippe sub uno parente naturae cognatio est, homi-25 nem cibo forte iuvissem, poena dignum videretur servasse perituram animam et ignovisse rebus humanis et respectu communis omnium sortis velut adorato numini [et] stipem

1 crederet B 2 illo : ipso M 3 cum: tamen S: om. O: non vos - essemus (l. 5) om. M 8 ecquid Obrecht: e quid V: et 9 ne si V : nisi cett. quid cett. repetens M 12 patientem M: -tie P id est : idem w 13 hac om. B (suppl. B<sup>2</sup>) **19** quod β Μβγδ 21 nisi : si  $B\pi$ 26 innovisse H: in nottis 27 numine c Lehnert [et] delevi 1974, 83

posuisse fortunae? si hoc crimen est, laudetur ergo crudelitas, nihil habeatur piratis lanistisque prudentius. ferantur sane profutura humano generi duo exempla: intra tam breve tempus propter misericordiam alter abdicatus, alter occisus est.

Quod crimen si fatendum sit, num animum mihi ipse finxi, aut mea potestate regitur affectus? an arbitrio formantis mores omnium naturae compositus cum crimine meo natus sum? nam sive caelestis providentia sive inrationabilis casus sive assignata siderum cursu nascentibus nobis 10 necessitas multa varietate pectora nostra distinxit nec minus numerosas animorum quam corporum dedit formas. sunt, quorum mentes etiam nocentium supplicia confundant, qui ad omnium sanguinem pallescant, ignotorum quoque miseriis inlacriment, sunt contra, qui ne suorum qui- 15 dem misereantur, mihi mite pectus et mollis affectus ad omnem calamitatium conspectum tremit, noli me aestimare mea fortuna, pater, non habeo gladiatoris animum, utinam mihi quidem causa permitteret sic gloriari: iuvenis conceptus splendidis parentibus cum solum tam speciosae fortunae 20 crederem fructum posse prodesse et contra varios mortalium casus quasi portum benignitatis aperire, concupivi quandam humanitatis civicam gloriam: periturum hominem, sive ille naufragio eiectus, seu spoliatus incendio sive exutus latrocinio erat, naturae patriaeque restitui, paria te- 25

si: est V: sed BE 6 num: non MSS 1 porrexisse ME animum: amicum B 7 formatis B 8 mores E: -re vel -rae 9 sive (prius): si V: si ut D 13 innocentium V inlacriment : -ent in ras. B2 : -ant E nec V 16 misereantur E: -rentur cett. Lehnert (cf. 192, 22; 193, 17) 17 omnium calamitatium MA: -tum B: -tum cett. BM19 quidem mihi **V**πβν 23 hominem om. B (suppl. B<sup>2</sup>) 24 seu : sive M Lehnert 25 latrocio M (corr. M<sup>2</sup>) naturae : cf. Decl. min. (Ritter) 65, 14 sqq.

cum facio, res publica, quae propter me unum civem perdideras. haec me magis decet impensa quam vestis, argentum. ubi pecunia melius poni potest, quam ubi laus emitur, ubi faenus bonitatis extenditur? magna conscientia est felicita- 17 5 tem meruisse, [ignotus sane sit et alienus, quid fuerit ante, non quaero, post hoc erit amicus] et hercule, quo quisque plus potest quoque latius patet ad incursus, hoc magis cogitare debet atque respicere, quantum in nos fortunae regnum sit, quam instabili sede humana consistant, non me 10 aurata laquearia nec radiantes marmore columnae nec graves crustae fecerint immemorem fragilitatis, multa saepe et locupletibus accidunt, saepe in imum summa decidunt, ego vidi pauperem auxilia diviti ferentem, sed sane superbius aestimet miserias longa felicitas et alienum casum facile 15 despiciat securus sui; ego quotiens auxilia calamitatis petere aliquem video, non possum non moveri fortuna mea. succurrit mihi continuo tempus illud, quo ipse clementiam optabam, ignosce, pater, si penitus animo meo hic insedit affectus; amare misericordiam miser coepi.

perderas B (corr. B2) 1 civem ex avem (ut vid.) B<sup>2</sup> pecunia et potest om. A verba quam ubi laus emitur suo loco habet A; in ceteris praeter M post argentum leguntur. M habet post argentum: ibi (del. M2) quam aurum ubi laus emitur ubi pecunia 4 ostenditur δ 5 ignotus - amicus delevi; certe verba magna conscientia - meruisse arte cum verbis et hercule e. q. s. cohaerent; neque verba ignotus et alienus pauperem patrem inimicum significare possunt, sed videtur 'ille naufragio eiectus' e. q. s. (190, 24) describi; fort. haec verba post restitui (ib. 25) inserenda, ita ut post hoc = post naufragium, incendium, latrocinium sit ne  $B\pi : om$ . D 8 fortunae in nos M 9 quam : quod \( \beta \) stabili V huma M (corr. M<sup>2</sup>) 12 in unum MAD 16 vidi V fort. recte. cf. 197, 24 17 mihi om. B (suppl. bus δ  $B^2$ )

'Sed inimicus,' inquit, 'meus est.' nam quis nos tanto opere laudaret, pater, si hoc amico praestaremus? haec est celebranda virtus, haec animi suspicienda moderatio, vincere iram et inter simultates quoque meminisse hominis. ut Fabio Maximo immortalem attulit laudem ereptus ex hostium manibus Minucius, ut Tiberium Gracchum admirata civitas est Scipione in carcerem duci prohibito, te quoque similis animi magnitudo memoriae dabit. tuis enim opibus vivit inimicus; quicquid est istud, quod senex inops ex nostra domo accipit, si non irasceris, tu praestitisti, tibi hoc 10 pulchrum atque magnificum est. nam ego, si quid in patrem servatoris mei confero, non sum laudandus.

Neque expectaveris hoc loco, pater, ut illa dicam: semper odiorum honestus occasus est, et, dum simultates nihil aliud habent quam nocendi cupiditatem, speciosa in melius animi 15 mutatio est cum exempli honore, iunctaeque ex hostili paene concursu in affinitatem manus. unde tantum misero boni, ut inimicus sit? aspice solum, egentem, senem, omnibus praesidiis destitutum; nonne contumeliam fortunae tuae facis, si hunc odisti et adhuc putas tua interesse, ne 20 vivat? nulla tibi contingere maior ultio potest, quam si iam talis est, ut illius etiam nos misereamur. magna mehercule iam de vetere aemulo poena; superest panem eripere mendico et gravissimae per se fortunae manui pondus imponere. age, si perisset, cadaver calcasses? ferae mehercules 25

1 num Dess. Lehnert qui M 2 est : enim B : om. π suspicienda 5 (cf. quae scripsi 1974, 84): -cipienda codd. Leh-5 maximam β 6 Minucius Gron.: mimicus O: inimicus O<sup>2</sup> cett. Lehnert 7 spicione B : spitione V duci : diu V : duci in carcerem δ prohibito te : prohibitate B 10 praestitis B: -istis D 12 salvatoris VM : senatoris Aδ mei om. V 16 mutatio est: mutatione y tum a tum a 19 non B: numne M **21** quod β 24 manui MβAD : magni E : manu cett.: maius Obrecht

generosiores iacentes transeunt, et, (cum) reservati hostes restitutaeque urbes maiora causae exempla sint, quod scio, victis etiam gladiatores parcunt, post orbitatem, post egestatem quid amplius potest pati, nisi quod optat? ulteriorne 5 tibi aliqua ultio quaerenda est, aut aliquid rerum natura peius capit? quis non te omnium mortalium inhumanissimum putet, si hoc adversus inimicum tuum saltem optasti! si mehercules inexpiabiles odiorum causae et compositis quoque fabulis ulteriores inimicitiae fuissent, ausim dicere, 10 si propter illum liberos perdidisses, accipienda tamen erat a fortuna tali[s] satisfactio, certe ad vitandam insolentiae opinionem, quae fere immeritam quoque potentiam carpit, ne vagaretur per urbem invidiosus mendicus et calamitatis auctori crimin(os)us causas vulgo suggereret odiorum. ne- 19 15 scio quo modo omnis pro laborante favor est, nec ulla[m] perpetuam gratiam servat nisi modesta victoria, nostra potissimum clementia sustineatur, ne illius alii misereantur.

Facilis, ut animadvertere vos spero, iudices, defensionis meae cursus est. antequam incipiam habere causam nimium 20 bonam, hic iam conscientia trepidat oratio, et velut inter binos deprehensa scopulos, cum aliud obiciatur, aliud defendendum sit, haeret in dubio; cum beneficiis meis compu-

1 (cum) supplevi 1974, 84 2 urbis BM causae om. M (suppl. M<sup>2</sup>) sunt B (sed corr.) πβD 7 saltem om. πS 11 tali[s] scripsi 1974.85 13 calamitas V 14 crimin(os)us scripsi ib. (cf. 198, 5 sq.): criminis codd. Lehnert: criminans causa BMπ vulgo suggereret scripsi ib. (cf. 7, 10): vulgus (volgus BM A) egereret codd. 15 ne B ulla[m] < : -am 16 servet M (corr. M<sup>2</sup>): servaret β vistoria B (corr.  $B^2$ ) 18 adni advertere M (corr. M<sup>2</sup>) 20 post bonam (non post cursus est) graviter dist. Sh. Bailey<sup>2</sup> 202 conscientiae M dat≣ (i eras.) oratio et M: trepidatio ratio et BV: trepidat et ratio M2 cett., sed ad totum hunc locum cf. Cic. Pro Caelio 51 dubio : -o in ras. B2

tare non audeo. cognovistis expositionem causae, quanta quamque excedentia fidem adulescentis optimi merita narraverim. haec mihi omnia sine dubio ille praestitit, sed quid interest? debitor delicatus sum. quid in hac parte defensionis agam, iudices? dicam: 'referre gratiam beneficiis volui'? 5 [itane tandem aliqui mendicare amici patrem aequo animo visurus fuit?] at ille me redemit, cui nihil debui(t). dicam moveri me supremis amici mei precibus? [egregia vero comparatio.] at ille mihi praestitit quod non rogavi. utro me vertam? tamquam honestum defendam factum an tamquam necessarium? alterum absolvi facilius potest, alterum laudari. rectissimum, opinor, veritatis i[n]ter est.

Audi, pater, alimenta ista, quae donata egenti putas, quanti illi constent. si accepto captivitatis meae nuntio nullis precibus adductus, nullis epistolis vocatus adolescens ad liberandum me vinculis piratarum profectus esset, quibus tamen meritis pensarem, cum id mihi praestitisset, quod ego tantum a patre speravi? intrare maria, praesertim tam recenti documento timenda, et latrones ultro quaerere et, cum praeter vicarias manus nihil esset, navigare voto captivitatis, quis posset alius quam qui paratus esset pro amico mori? magnum hoc per se ac saeculo nostro vix credibile, iudices; illud vero omni praedicatione maius: ad redimendum me profectus est, cum mendicaturum patrem

1 expositione[m]  $\subseteq$  sed tum l. 2 non narraverim sed fuerint expecquamque : quoque β 3 haec e. q. s.: verba obscura; fort. (ultro) ille legendum (cf. 188, 15) 6 [itane - fuit] delevi, nam verba at ille e. q. s. aperte ad verba referre e. q. s. spectant aliqui 5 : -quem codd. 7 debui(t) Dess.: -ui codd. mis: praesumis M (-su- s. l. M<sup>2</sup>) [egregia - comparatio] de-11 facilius est potest V **12** i[n]ter est *scripsi* 1976, 131 : 13 donata: -ta in ras. B<sup>2</sup> 14 constet BV interest codd. advocatus V β (propter praecedens adductus et segu. adulescens ad, 19 recti B ni fallor)

suum sciret. atquin sperare poterat futurum, ut sine periculo suo redimeretur nihilominus amicus, cum haberem divitem patrem, sed noluit ipsum itineris apparatum, et, ne
qua periret redemptionis hora, praeceps cucurrit. pro fidem
5 deum hominumque, quemadmodum ad redemptionem
amici festinat, etiam cui[us] pater lentus est!

Terentium, quem inter ceteros captivos secundo Punico bello Scipio Africanus vinculis exsolverat, memoriae tradidere maiores insigni receptae libertatis pilleo (gratiam) 10 testantem in triumpho ducis esse conspectum, et ille quidem maioris momenti accessio publicam senserat felicitatem, privatim tamen debere se putavit victoriae beneficium. quid me facere convenit, qui per maria latrociniis infesta solus petitus sum, qui lucem, libertatem, denique quicquid 15 patri debeo, non ignarus, ut primo natalis horae tempore, sed videns sentiensque acceperim, nec solum donatus his bonis sed summis periculis liberatus sum? nonne me ex 21 amici fide natum et tenacioribus beneficiorum vinculis fatear esse constrictum? miserum me! amice fidelissime, in-20 gratum me moriendo fecisti. et quantulum est, quod adhuc loquor de mea infelicitate, de piratis! levis [est] ista fortuna, quae etiam nunc recepit moram, solent expectare latrones redemptorem, in ludo fui, qua poena nullam ulteriorem scelera noverunt, cuius ad comparationem ergastulum leve

4 redemptioni[s] Plasberg 1 at qui M: atqui γδ proh DH: 6 cui[us] Francius: -us codd.: cuius etiam Reitz. Scipio: spio M (corr. M<sup>2</sup>) affri- africanus V: affricanus βγH 9 (gratiam) supplevi exsolveram M 10 testante πψ : gestantem Burm. (qui et insigne - pilleum) in om. Bπ  $BAD\delta$ : -ione cett. 12 victoriae (gen.): victori[ae] \( \subseteq Lehnert \) 14 solus om. V 19 miserum me Dess.: miserrime codd. loquor om. B [est] delevi, cf. 292, 3 22 quae scripsi: haec codd. recepit nunc V: recipit  $\pi SE$  Lucas, Reitz. latrones 23 interiorem M expectare V

est. hoc si scisses, pater, affirmo, promitto: cuius pietatis es, nemo te antecessisset, illa, certum habeo, expectas, ut dicam: morabar inter sacrilegos, incendiarios et, quae gladiatoribus una laus est, homicidas, inclusus turpiore custodia et sordido cellarum situ, iamque in eam veneram fortunam, ut me victum recipere non posses, victorem nolles. aderat hora supplicii mei, qua nusquam morandum, iam praebendus erat ingulus et fundenda vita cum sanguine, neque enim dubitare de eventu licet; exemplar fati mei vidi, si me ab his imminentibus malis pecunia redemisset, beneficium tamen 10 potius dicerem magis aestimandum esse quam pretium, sed apud malignos interpretes posset videri vel spem secutus aliquam venturi temporis vel praesentis voluptatem. hoc admirabile et uni tantum pietati referendum est: dedit beneficium, quod numquam reciperet, et, cum amicum, quem 15 redimebat, habiturus non esset, nihil aliud emit quam honestae mortis conscientiam. transtulit ergo in se fortunam meam subiitque non solum fortiter sed etiam libenter id, quod mihi miserum putabat.

22 Res dictu incredibilis: gladiator dimissus, redemptor occisus est! recepit pectore adverso ferrum et quasi, quam emittebat animam, in meum pectus transfunderet, et hoc uno tristis occiditur, quod amplius amicum visurus non erat. eant nunc antiquarum conditores fabularum poetae et se ad

1 scisse B (corr. B<sup>2</sup>) 2 antecessit B (corr. B<sup>2</sup>) 4 inclusus  $\pi$  et tam turpiore V ex quo etiam t. Schulconi. Lehnert: -os cett. ting, haud male 5 situ ex -um B venerat  $\delta$  (corr.  $O^2$ ) victum: nectum α (post nolles habet M victum) non om. 7 hora s. l. B: post mei habet M qua qua V tamen om. V 11 potiŭs V : om.  $\pi$  (cf. H-Sz. 167 et 498) (et) Dess. Lehnert **16** quo β quo β honestae scripsi 1974,86: -am (-um E) codd. 19 misero Vπ .21 adverso pectore V et: ut \(\zeta\) Burm. (cf. 374, 3 sq.) 22 pectus meum et om. β 24 fabularum conditores δ ad om. BV

exhortandam amicitiae fidem magna quaedam composuisse carminibus putent, si dixerint aliquos per maria terrasque asperiorem fortunam amicorum tantum secutos aut principem Graeciae virum in ultionem interfecti amici inauspi-5 cata bella gessisse, nam inter fratres quoque illa maxime admirabilis, tamen alterna mors est. una fingitur coniunx, quae iam perituri vitam mariti vicaria morte sua redemerit, adiciturque miraculo fabulae fecisse hoc eam, quod non praestitisset pater, en indubitabile saeculi decus et fictis 10 maius: ut moreretur pro me amicus, suum reliquit patrem, meum vicit, et sane quid profuisset festinatio patris, etiamsi ad redimendum me prior forte venisset? hoc me pretio nemo alius redemisset, neque vero plurimum fuit praestitisse mortem; namque interim specioso titulo bene vita 15 pensatur. illud honesto amico gravius, nomen gladiatoris accipere, subire dominum lanistam, minus te, amice, laudarem, si vicisses, an ille animus rediret in cellulam, ferret saginam, magistrum, personam denique sceleris? mea depugnasti causa, tua peristi. haec tamen omnia ultima fortu-20 nae nomina, ut mihi detraheret, induit sibi. venit in harenam homo nec sceleratus nec infelix. ecquando, iudices, hoc audistis? bonitate sua gladiator factus est!

Utinam, iudices, haec, quae illi speciosa sunt, tam honesta essent et mihi. quotiens ad infelicissimum respexi senem, cuius orbitate vivo, cum confectum cladibus et tantum

1 exhortandum β E 2 si om. Bπ 4 gratiae B : gracie A 7 quae M: quod cett. Lehnert coniux VE Lehnert redimeret D: -imerit δ (corr. O<sup>2</sup>) 8 eum BAD 11 et : est Βπδ neque vero: ne quaero vero B 14 bene om. β vitam BV 15 honesto amico ς: non esto amico BH: non est a. Vπβγ: non est≣ a. M : non aestimo O 18 magistrum ς: -ram αβγ: mini-21 ecquando  $\varsigma$ : necquando BV $\pi$ : et q. stram δ 19 ultimae S 23 illis α 24 senem respexi β cett.

poenae suae residuum considero, verum fatendum est, pudet me pretii mei, video senem meliore sui parte praesepultum, omnis etiam spei superstitem, orbum, destitutum. illud tamen solacium est, quod, nisi talem amicum habuissem, haec de te dicerentur, huic patri invidiosa quaedam, opinor, et, quae [bene] filii morte pensetur, criminosa liberalitas contigerit egenti, alioquin duo egentes, et circa omnium vel ignotorum domus stipem rogabimus pariter, si quis grandis natu parens est, miserebitur senis, si quis iuvenis filius, miserebitur adolescentis, fortasse proderit mendicaturo mihi, 10 quod ipse aliquando egentem pauperem alui, accipe satisfactionem, in quacumque parte rerum naturae es, amice carissime, non excidere mihi tua mandata; fortuna defecit, opes auferuntur, quod unum mihi relictum est, en polliceor patri tuo vicarias manus, quid vis porro faciam? agrestia 15 opera? delicatior, quod a fortuna non didici, et cotidiani quaestus operis duobus egentibus non sufficit. miserum me! si exsolvere fidem voluero, fortasse mihi in ludum revertendum est.

1 putet M (corr. M<sup>2</sup>) 6 [bene] filii scripsi (bene ex dittographia praeced. litt. -ue ortum suspicatus): beneficii codd.: beneficio gentes M (corr. M<sup>2</sup>) mortis < 7 alioqui BV 8 rogavimus 9 parens est : parenses B : -ntes B<sup>2</sup>  $\mathbf{BV}$ 13 K≣arissime M : 15 patri tuo : tibi V Kar- βψ excedere Bπ quid: quod 18 vertendum B (corr. B<sup>2</sup>)  $BM\pi$ 

M FABII QVINTILLIANI GLADIATOR EXPLICIT INCIPIT SEPVLCHRVM INCANTATVM (minio) B M. FABI. QVINTILIANI. GLADIATOR EXPLICIT (atramento) INCIPIT SEPVLCRVM INCANTATVM (minio) V M. FABIJ QVINTILIANI GLADIATOR EXPLICIT (atramento) INCIPIT ARGVMENTVM (minio) M

## X. Sepulcrum incantatum

Malae tractationis sit actio. Quae amissum filium nocte videbat in somnis, indicavit marito. ille adhibito mago incantavit sepulcrum. mater desiit videre filium. accusat ma-5 ritum malae tractationis.

Quamvis, iudices, inter eos, qui liberorum mortibus desti- 1 tuti cuncta vota et praeparatas spes in senectutem ante se egerunt, id fere acerbissimum certamen conflictationis oriatur, ut unusquisque luctibus ac lacrimis suis credat accedere 10 quandam dignitatem, si miserrimus esse videatur, haec tamen femina neque noto neque publico genere miserabilis non impudenter inter ceteras matres, quae aut unicos aut iuvenes pios filios perdiderunt, eminere et occupare quendam maerentium principatum differentia novae calamitatis 15 affectat, quae sola omnium supra fidem infelix in uno filio iam alteram patitur orbitatem, priorem quidem illam, ut communem ceteris et fato accidentem, fortius utcumque tolerabat, nam et de filio nihil aliud perdiderat misera nisi dies, nec iam timebat, ne ille, quo fruebatur, mori posset. 20 planctibus lacrimisque, paene improbe dixerim, parcius utebatur, nec sibi permittebat dolor lugere venientem, nunc

2 fit BMπ AE nocte om. V 4 maritum bis V EXPLICIT ARGVMENTVM INCIPIT SEPVLCRVM INCANTATVM et (in mg.) Causa XI (minio) M

7 vota: vero B: om. A in senectutem om. Bπ 8 lege egĕrunt fore δ: -et O<sup>2</sup> conflictatione MA 13 iuvenes del. Helm pios del. Reitz.: ⟨aut⟩ pios Lehnert dubitanter: fort. plures 21 venientem: viventem Schulting, cf. 200, 12 sq.; Decl. min. (Ritter) 358, 27; Sen. Helv. cons. 2, 5. sed obstant loci velut 215, 6 sq., 15, alibi

destituta solacio, persuasione fraudata est: dum non putabat perisse, quem poterat videre, †eripuit ingrata filio alterum titulum.† miser ille, nisi teneretur, iam et ad patrem veniret.

Tantum misera petit, ne minus perdidisse videatur, quam ipsa desiderat. non inani persuasione nec cogitationibus ficta lugentis umbra veniebat, nec agitabat incertos levis imago somnos, ac ne confusi quidem tristi cinere vultus et inspersum favilla caput noctibus suis obibat, sed filius erat qualis aliquando, et iuvenis et pulcher habitu, nec aspici 10 tantum viderique contentus, verum, si quid desiderio creditis miserae, quae sola vidit, amplexus et oscula dabat et tota 2 nocte vivebat. multum perdidit mater, si contingebat hoc illi, non minus, si videbatur. nunc tenebras inanis et longas oculis flentibus noctes iuxta somnum mariti pervigil et tantum deserta metitur, [non desiderio fictus aut fucatus habitu nec, ut somniorum vanitate conspicitur, sed experta non totum mori hominem illud, quod nec flammis uritur nec cineribus extinguitur nec urnis sepulcrisque satis pre-

2 locum obscurissimum vereor ne frustra explicare conatus sim 8 ac : [ac] vel at Sh. Bailey 203, sed 1974, 87; prorsus haereo cf. 208, 7 ac ne – quidem ne : nec BM Lehnert 9 inspersum Burm. cl. Apul. M. 9, 30, 2 comae semicanae, sordentes inspersu cineris (cf. et ThLL 7, 1950, 67 sqq.): infernum codd.: informe Gron.: inferna Schulting: infern(a nigr)um Plasberg (nec similis) noctibus suis Sh. Bailey ib., sed cf. 206, 22 noctes suas, 218, 25 12 misera V 14 inanis Bβ: -es cett. 15 tantum (non) Schulting: tamen Reitz.: tamquam Sh. Bailey2 203 dubitanter: fort. tandem nam non statim post filii mortem sed nunc tandem deserta erat, fieri potuit, ut -dem ante de- excideret et tan in tantum temere mutaretur 16 [non - expectat] del. Reitz. (cf. quae scripsi 1974, 16) non om. M (suppl. M<sup>2</sup>) fictum aut fucatum Sh. Bailey<sup>2</sup> 203: fugatus BVSE: fusc- π 17 expertam B

mitur, expectat] nunc ista carcere obseratam animam et repugnantem magico iuvenem cogitat ferro. infelicissima omnium mater plus aliquid esse quam umbram filium putat, postquam potuit includi, nec sua tantummodo poena pro5 prioque supplicio deserta consumitur; rescissa orbitate vel magis cruciatur, quod non licet filio venire cupienti: 'nunc barbaro carmine gravem terram totis noctibus pulsat, et impositum sibi sepulcrum, quod non possit evolvere, quae solebat ipsos discutere inferos, umbra miratur. miser, quem non tantum verba clauserunt (nam forsitan per illa transisset), sed vincula ferrea solidique nexus ad mortem reduxerunt. quomodo tenetur infelix, qui ne propter hoc quidem venit, ut queratur!'

Misereor feminae, cuius invidiae totum facinus ascribitur. maritus sic filium inclusit, tamquam se inquietari mater
ista quereretur. igitur, iudices, nemo miretur, si ad tam crudelem, ad tam immitem patrem umbra non venit. sciebat,
ubi lacrimas, ubi posset invenire singultus, a quo magis desideraretur. namque isti ferreum pectus et dura praecordia,
nec sunt de orbitate sensus. quid enim inhumanius patre,
quid inveniri truculentius potest? invidit matri, ne filio frueretur, nec hoc ideo fecit, quia videre ipse malebat; ne viven-

19 Hier. ep. 14, 3, 2 non est nobis ferreum pectus nec dura praecordia

1 'vel istam' M<sup>2</sup> (sed cf. e. g. 206, 6) 4 propriaque βD post consumitur dist. Plasberg, post orbitate vulg. 9 quem : quae 10 forsitan: sor M (corr. et suppl. M<sup>2</sup>) pertransisset  $\pi ADH$ 12 ne  $V\pi PDA\delta$ : nec cett. Lehnert quidem om. 14 cuius gen. obi. tantum Reitz. sed maritus totam culpam in uxorem transfert 15 inquietari se β 16 isto Burm. quaeretur B (corr. B2) ne moreretur B ad tam: altam M 18 desideraretur : -etur in ras. B<sup>2</sup> : -eratur β Leh-(corr. M<sup>2</sup>) 21 qui invidit M<sup>2</sup>E nert: -eretur A fruetur M (corr. M<sup>2</sup>) 22 ne : nec Mπ

tem quidem adhuc et incolumem tam blanda tamque debita pietate prosequebatur, ut defuncto servaturus affectum etiam sepulti pater videretur, tanto magis effusa mater et suis ac paternis vicibus occurrens: haec pallidior ad metus, ad vota pronior, non diebus secura, non noctibus, et ille miser intellegebat, utri promptior ex parentibus et facilior esset affectus, itaque ab huius osculis, ab huius feminae cervice pendebat, et, quia longum est officia praeterita debitae pietatis agitare, illo ipso languore, quo filius caducum illud et fragile corpus amisit, quam perdite mulier et usque 10 in exemplum modo super ora pallentis infelices lacerabat oculos, nunc siccata frustra ubera querebatur, nunc superstitem caedebat uterum! notabat haec ille deficiens mandabatque morti suae, cui periret, ubi sunt, qui cito iubent stare lacrimas, quibus non placet longum agere maerorem? retu- 15 lit umbra gratiam matri, scio et intellego: cum inter gementis iacet medium cadaver, et cum omnis videtur remisisse curas, tunc sentit aliquid et intellegit et inter suos iudicat. moneo te, orbitas, moneo, effusius fleas, effusius (te) efferas, numquam perisse (lacrimas) credas. filii sui umbra cui 20 non apparet, irascitur.

4 Iam gelidi piger corporis sanguis omnis in mortem strinxerat venas, et nutantium fulgor extremus vanescebat oculorum, et iam desperantibus medicis crediderat pater. ad-

<sup>1</sup> et incolumem om. MA pietate tamque debita β 6 utri : uti BD : uter M : ut B ac: aut B 7 ab eius oculis β (oculis etiam EJ) 10 et om. M 11 infelicis BV 14 morti suae : cf. 205, 23 cui : sc. patri 15 agere longum β matris  $B\delta$  (corr.  $O^2$ ) gementes BMπ E δ gratias B nes πβγδ remisse V 18 tunc : tamen β 19 (te) suppl. Wagenvoort cl. 187,22 feras B (corr. B<sup>2</sup>) 20 (lacrimas) supplevi 1976, 132 (cf. 216, 2 adfirmat perire lacrimas) 23 natantium Gron. fort. recte nis B: -es cett. Lehnert lorum extremus vanescebat V

huc tamen spirare matri videbatur, et quamcumque corporis partem osculis misera tepefecerat, illo vitae calorem redisse clamabat. oderat ignes, oderat rogos; reponi corpus et
servari membra cupiebat. et nunc infelicem magis matrem
5 paenitet, quod sepultus est, qui poterat reverti. scitis ipsi,
quo exequiarum die(s) labore extracta sit, quamdiu filium
tenuerit a lambentibus flammis. unde enim speraret, ut
postea videre contingeret, ut extra orbitatem haberet oculos? iam magum misera quaerebat, ut umbra evocaretur.

Reliqua, mater infelix, tu ad iudices referre debebas, et, nisi orbitate, nisi lacrimis vox mutaretur in gemitus, noctes tuas quanto melius tuo ore lugeres! ego, utcumque potero, perferam. satiare, misera, satiare saltem memoria diei illius, quo exequias unici duximus. 'iam planctus,' inquit, 'lacrimasque consumpseram et tenebras veluti perpetuas venire gaudebam, iam fatigata propinquorum officia defecerant, iam plangorem familiae altus sopor vicerat. rogo, ne quis 5 tam contumeliosus sit in matrem, ut per quietem contigisse filium dicat; unde miserae tunc, unde somnus? nihil de te, marite, nihil queror; satis magnas dedisti poenas. si totis noctibus mecum flere voluisses, vidisses utique, non quemadmodum tenues rerum imagines solent cogitationibus ac-

1 spirare MB (defendi 1974, 88): sperare vel spare cett. squalorem M ter E & 2 oculis B 3 oderat oderat ignes reponi (omisso rogos) δ 4 matrem magis β 6 die(s) Gron.: 7 a lambentibus  $BM\pi P$ : a lab-  $VS\psi\delta$ : ab alb- A: die codd. 9 magnum B AD: misera magum β adlamb- Lehnert vocaretur Bπ 10 reliquam δ debeas VM (corr. M2) AE 13 illius diei β 15 venire om. B (suppl. M 14 dicimus B  $B^2$ ) defecerat ante corr. B 16 gaudebam V 17 planguorem 20 dedisti (sc. filium non videndo) Reitz. et Sh. Bailey<sup>2</sup> 203, qui et post poenas distinxerunt : dedisse  $B\pi PD$  : dixit O : dedisses cett. Lehnert

cipere corpus, cum vanae absenti animo † cogitationes † finguntur, sed ipsum filium, qualis blandissimus erat, et, si dimittatur, videbis. subito ante me diductis constitit tenebris, non ille pallens nec acerbo languore consumptus, nec qualis super rogos videbatur et flammas, sed viridis et sane pulcher habitu nescio ubi totam reliquerat mortem: non igne torridae comae nec favilla funebri nigra facies nec vix bene cinere composito umbrae recentis igneus squalor. proclamaret mater infelix, etiamsi talem videre desisset. primo tantum stetit et se permisit agnosci. ego tunc plurimum stupui; non ausa oscula dare, non iungere amplexus; infelix primam perdidi noctem, dum timeo, ne fugeret.

Hanc tu, marite, persuasionem putas et vanum animi mei lugentis errorem? quicquid est in filio, plus apud matrem fit, cum desinit. vis denique scire, quid uxori tuae detraxe- 15 ris? ex defuncto filio non habet aliud, quod speret.

Iam nox altera aderat, et primis statim tenebris praesto filius erat, non ille, ut pridie, procul et tantum videndus, sed audacius et propius et ad matris manus tamquam corpus accedens. nec iam nisi cum luce certa fugatisque sideribus 20 invitus ille vanescebat ex oculis multum resistens, saepe respiciens, et qui se promitteret etiam proxima nocte venturum.'

1 cum – finguntur del. Reitz. absentiae V cogitationis V: substantivo male repetito persuasiones (cf. l. 13; 206, 6) vel tale quid excidisse puto 3 videbis Gron. et approb. Sh. Bailey<sup>2</sup> 203: -bo codd. Lehnert diductis  $\pi$ : de- cett. 8 bene: fort. paene, cf. 57, 13 paene vix libero umbrae: membra B 10 permisi M (corr. M<sup>2</sup>) 11 osculum β 13 mei del. Reitz. 14 plu(ri)s Schulting patrem Bπ E 15 sit  $B^2S$ : sint B 16 aliud habet δ aliud: Emplius (a eras.) B (aliud s. l. B2) cf. 50, 1 amplius aliud 21 evanescebat V (cf. 202, 23)

Iam maerori locus non erat: mulier filium nocte videbat, die sperabat. quid attinet singula referre? 'nullis,' inquit, 'destituta sum tenebris, donec scelerata tacui; satiabar osculis, satiabar amplexibus et colloquebar et audiebam. missera plus perdidi, si nemo credit. iam coeperam tuam quoque, marite crudelis, agere causam rogabamque iuvenem, ut paternis oculis quoque laetus occurreret, et tibi, ingrate, dimidia nocte cedebam. iam miser et ille pollicebatur. haec me fiducia perdidit, ut confiterer.' rogo, quid tam muliebre, quid tam maternum fieri potest? 'gaude,' inquit, 'marite, gaude; filium fortasse nocte proxima videbis, illum, quem crudelibus flammis exussisti, ex quo cineres et ossa supersunt, iuvenem videbis et forte etiam † die speres † ego certe totis noctibus mater sum, video, fruor, iam et narro.' exitum paterni affectus quaeritis? filium videre timuit.

Sic magum protinus nescia matre, cuius horrido murmure 7 imperiosisque verbis dii superi manesque torquentur, excogitator iste mortis alterius advocat, non ut exorati manes deducerentur, nec ut evocata nocturnis ululatibus undecumque umbra properaret, sed tamquam parum sepulcra premerent et tumulorum leve pondus esset, 'filius,' inquit, 'meus non satis periit; adhuc fulgore siderum fruitur et nocte nostra. nam cum dies occidit, imponit morti suae finem, domum repetit et maternos territat somnos. inveni

4 et (alt.) om. B 6 iuveni B 8 tota dimidia V 9 quid : qui M (corr. M<sup>2</sup>) S 11 fortassis S 13 die speres : diu frueris Reitz.: die [speres] Sh. Bailey<sup>2</sup> 203 (sed cf. ll. 8 et 11): \( \au \) dies, prendes conieci 1974, 89 (cf. l. 4): an ut forte et iam diu speres? 14 totis om. M (suppl. M<sup>2</sup>) noctibusquae ME videor B iam et narro : haec verba sane suspecta videri possunt, sed cf. 219, 2 16 magnam B: magnum A murmure: mufruar et tacebo 19 diducerentur V ψ nere B 17 dis B 24 inveni ali- in ras. B: inveni (ferri) aliqua Wagenvoort haud male, cf. 201, 11

aliqua, inveni vincla verborum, sed arte tota, sed labore toto. magna tua gloria est, si retines filium, qui redit etiam a morte ad matrem.' noxium sepulcro circumdatur carmen. tunc horrentibus verbis urna praecluditur, tunc primum miser filius mors et umbra fit. ite nunc et putate vana fuisse matris solacia; filium ista si cogitationibus et inani persuasione vidisset, adhuc videret.

At quae supplicia sustinuit infelix illa statim nocte! iam totam domum ac familiam quies prima sopiverat, et tacentibus tenebris venerat tempus dulcissimum matri. iacebat 10 haec insomnis, inquieta, cum diceret: 'iam statim apparebit, iam statim veniet. numquam tamen tardius venit. miseram me, fili, proxima nocte iam veneras. ecce iam medios sidera tenent cursus; indignor, irascor; ita demum mihi satisfacies, si apud patrem fuisti. miseram me, iam maligna mundus 15 luce clarescit; quando venies? iam redire debebas.' ac post-quam alteram tertiamque noctem deserta vanis questibus duxit, tum tristiora lugubria, tum squalidae magis placuere vestes, tum repetitis sanguinavere planctibus iam convalescentes lacerti. nihil est infelicius matre, quae perdidit aliquid in filio, postquam extulit.

Cum vero comperit noctes suas iuveni[s] necessitatibus magicis et cantato perisse ferro, quam tum illa praefixum clausumque tumulum nudis cecidit uberibus, quo fletu se-

2 gloria tua β 3 sepulchrum BV **6** si: nisi Bπ: *om*. M (suppl. M<sup>2</sup>) 9 ac: ad β: et Εδ 11 iam statim veniet iam statim apparebit δ **12** tamen : cf. quae scripsi 1974, 89 sq. iam proxima nocte veneras V medios iam δ 15 patrem om. M (suppl. M<sup>2</sup>) 16 debeas M (corr. M<sup>2</sup>) ac a: at cett. Leh-17 quaestionibus BMJ 22 iuveni[s] Schulting: -is nert codd. 23 et Dess.: ex codd. Lehnert quam tum Gron.: quantum codd. 24 nudum M uberius B (corr. B<sup>2</sup>)

pulcra perfudit, quo gemitu audientem forsitan et exire cupientem frustra vocavit animam! o natura crudelis, plus magum posse quam matrem! ubi sunt, qui acerbas mortium necessitates et ferrea jura fatorum et invictas nec ullo mae-5 rore mutabiles inanium leges querebantur umbrarum? filium tuum, mulier infelix, non impositae inferis clusere terrae nec spissa perpetuae noctis caligo compescuit, non fabulosa vatibus palus multumque celebrati curvato igne torrentes. haec permeabat, haec omnia nocte transibat levio-10 remque mortem suam fecerat, quam si peregrinaretur et abesset, et nunc minus mali pateretur, si non sentiret: ille, qui non venit, in quendam carcerem translatus a tumulo patitur veneficia vitae. magnae sunt ergo umbrarum catenae, et quamquam volatilem vagamque imaginem, morti 15 stringunt atque alligant tamquam reum corpus animam. ferro vero ac lapidibus artare et, ut solent bellicae robur accipere portae, ipsam umbram iam catenis alligare, iam claustris, non dico crudele, est portentosum, nefarium, utique si hoc faciat, qui sensurum filium credat, et nunc illos 20 miserrima mater in corpus putat et in membra descendisse mucrones.

O mage saeve, crudelis, o in lacrimas artifex nostras, vel- 9 lem non dedisses tam magnum experimentum! irascimur

1 et om. αD 4 factorum V invictos V: victas M (corr. 6 inferis : infelix δ clausere B 8 curvato: cf. ThLL 4, 1548, 83 sqq. 9 permanebat M 10 quam si : quasi ψ beneficia BM ψ: veneficia magicas artes esse vid. Schulting et Wagenvoort (cf. 218, 23 veneficum pondus) mage BVπ reum: rerum VA: verum E 16 vero ferro π : (sepulcrum) vero ferro Reitz.: Wagenvoort lapidibus = sepulcro interpretatus est cl. 213, 20 ita ut ferro ac lapidibus εν διά δυοίν sit et intellegendum: ferro sepulcri lapidibus praefixo artare animam 18 post crudele dist. Burm., post est Lehnert alligari M por-20 patat B (corr. B<sup>2</sup>) 22 lacrimis B tentuosum M vellem desisses B

tibi, et blandiri necesse est: dum cludis umbram, intelleximus solum te esse, qui possis evocare.

Videtur itaque mulier infelix a dignitatis dolore secedere, quod tam(quam) uxorias in forum querelas et tamquam delicata matronae desideria pertulerit? non enim vestes nec aurum nec ambitiosos quaerit ornatus; contenta est orbitas sordibus suis. ac ne pelicis quidem dolore compellitur, nec tacita gaudia mariti impatientia et muliebri vanitate complorat. sed nec relictum torum desertumque genialem velut contempta vilitas uxoris ulciscitur: alia longe, alia de noctibus cura est. ne timueris, quaecumque dignitas es magni doloris; nihil queritur misera nisi par orbitati, nisi matri dignum, quod publicos consumat oculos, quod ignotas quoque exigat lacrimas. quantam enim a marito acceperit iniuriam, scire vultis? sola mater filium perdidit nec potest invidiam facere morti.

Ante itaque quam sciatis, iudices, quis dolor quisve maeror, quae tanta impatientia eruperit, ut mulier aliquando
dulcium oblita tenebrarum clarum nitorem publicae lucis et
diem etiam domi invisum in foro interque leges notabilis et
20
sepulcris abstracta pateretur, certum profecto habetis non
audaciam neque impudentiam nec vanitatem umquam querelas habuisse miserorum. quam verum est quicquid exclamat calamitas, nec ab infelicibus ficti temere exeunt gemitus! mulier, quae sanguinantes ad iudicem porrigit lacer25
tos, quae scisso laniatoque vultu, quae lividis profertur uberibus, magno dolore cogitur, ut hoc potius agat quam cine-

1 claudis  $\beta$  3 dignitate doloris Reitz. cl. l. 11, sed vix necessarium 4 tam $\langle \text{quam} \rangle \varsigma$ : tam codd. Lehnert 7 suis sordibus B ne: nec BM $\pi$  Lehnert 8 tanta  $\beta$  10 contenta VM 11 es V: est cett. Lehnert 12 matri ex -tre B 18 ut: om. B: nec P 23 quam: quod  $\beta$  24 ne V 25 utrum iudices ex -em, an versa vice, incertum in B 27 quam: ut P: quam ut S

res osculetur, quam complectatur urnam. gravis testis querelae suae orbitas est.

Et antequam ad genus illatae inique ei iniuriae venio, 10 cur, marite, quae ex te filium perdidit, quicquam potest 5 queri? crudelis orbitatem feris adhuc alio dolore, tamquam parum desideria conficiant, quae de unico gerit; non pateris animam vacare lacrimis suis tu, qui sinum debes, qui colloquia et amplexus, quam misera est, quae queritur et de solacio suo! nun(c) coniugis desideriis large indulge[t]: ni-10 hil aspere, nihil contra voluntatem! habet privilegium suum mater infelix. molles manus et mitia fomenta magnis vulneribus admoveas, quae se adhuc secari plaga permittit, in summo est. viri forsitan, quomodo fortior sexus, sic et contra dolorem quam imbecillis animus magis pugnat, itaque 15 totum istud lugere femineum est, et simul orbitas imbelle pectus invadit, animus ille, qui luctus suos sequitur, incipit indulgentiam sentire lacrimarum, fidem tuam, marite, coniugi flere liceat; satiare gemitu orbitatem, permitte, quamdiu velit, flere. odi patrem, qui, cum filium et ipse perdide-20 rit, putat nimis lugere matrem.

'Quid ergo queritur?' inquit; hoc primum: filium (non), 11 quomodo debes, scelerate, desideras; magno animo orbus es, loqueris fuisse mortalem et interpretaris nihil superesse post flammas. flet iuxta latus et plangit uxor, tu siccos oculos habes, illa totis noctibus funebres exercet ululatus, tu

1 testis querelae : testisque pelle BV 3 inique ei V : iniqua ei  $\pi$ : iniqua eique B: iniquae M: inique  $\beta$  AD: inique  $E\delta$ ex te (natum) f. Reitz., sed vix necessarium quicquid Mô potest - tamquam om. Bπ 5 queritur M 8 quae om. M (suppl. M<sup>2</sup>) D 9 nun(c) scripsi 1974, 90 sq.: non codd. dulge[t] Gron.: -et codd. Lehnert 13 sic Gron. : sit codd. Leh-14 quam: quod β 18 orbitati βyδ 19 odit Bπ patrem del. et matrem s. l. M2 **21** (non) *suppl.* 5 23 es om. M

graves somnos ac placidam quietem, pater crudelis, pater immemor, quid vis tibi amplius obiciamus? ex quo perdidisti filium, numquam sic desiderasti, ut videres, quid, quod eripuisti matri solacium, puta vanum et supervacuum? nolo iudices, nolo corripias; scires, quantum esset hoc, si tantundem doleres, res indignior non est, quam quod tibi de eo postulas credi, quod non vidisti, indulge sane vanae rei, ignosce; libenter se orbitas decipit, magnas calamitates una ratio sustentat, quod indulgent mala persuasionibus suis. quicquid ad miseros pertinet, crudelius eripitur quo minus 10 est. clamat itaque, clamat mater infelix: 'si mihi aliquam imaginem filii mei vel parvuli vel iam adulti vel novissimam iuvenis auferres, inicerem tamen misera tamquam corpori manum, illam similitudinem flens tenerem, illos oculos, illam gratissimam faciem et risus oris, expressos et adumbra- 15 tos artificis manu vultus, sed illum perdidi, unde imago, 12 unde similitudo, unde solacium. fili, plus hodie amisi, quam cum elatus es: post mortem te tuam vidi. si mehercules notas in corpore unici vestes subtrahere temptares, dicerem: succurre solacio meo. haec omnia apud me filii mei 20 membra sunt; ego osculabor, amplectar, flebo supra. non est ratio fortasse; adeo quicquid rationem vincit, affectus est. nihil est sceleratius prudenti orbitate.'

'Levia,' inquit, 'levia loquor; ego filium meum videbam.' quaenam istum fortuna, quae indulserat condicio naturae? 25

2 ex quo e. q. s. : cf. 218, 7 7 vanae om. M una Obrecht: vana codd. Lehnert (scil e praeced. vanae) risus A et coni. Almelovenius: rictus cett. 16 manu: umbra manu B 17 hodie : odi et V 18 te om. B: tuam te V (sed si mehercules notas hercules in B (h s. l. B<sup>2</sup>) transp.) D umbra V supra: an semper? 22 adeo dubitanter scripsi (cf. ThLL 1, 612, 41 sqq.): ideo codd.: ideo (parce) Reitz. vincit  $V\pi$  et approb. Reitz. : vicit cett. Lehnert 25 quae om. V

non excludebat orbitas oculos tuos, eras iam consecuta, mater, ut iuvenem die absentem putares, maximam perdidit mors acerbitatem, si possis videre quem amiseris. videre ergo tibi contingebat, o mulier, vultum, habitum, corpus, 5 incessum? non crederem, nisi te perdidisse sentires, tempora ergo cum morte diviseras, et superstite filio fruebaris omnibus tenebris, quantum perdideris, hinc aestima: hoc tibi si non contigisset, non eras tam improba, ut optares. aliquis, o pietas, sepultus et conditus, veteri(s) corporis 10 cinis et favilla, tamen corpus sumebat in noctes, et ad solida viventis membra revocatus praebebat se matris oculis qualem non crederes recessurum! nec queri de luce poteramus; quantum licebat, aderat. videbas ergo, mulier, ac praesentia fruebaris? 'videbam', inquit, 'et fruebar, et ad quem perti-15 nebat, rogo, etiamsi decipiebar?' sed quid ego utor testimonio tuo? mago credo et vidisse te filium et nunc non videre.

At tu misera nihil crudelius ex marito timebas, quam ne 13 tibi non crederet. 'nemo,' inquit, 'oculis meis fidem detrahat. fili, indulgentissime adolescens, vidi te, nec semel vidi; 20 certum est, fixum est, eripi non potest. quatenus impius pater et hoc tibi auferre conatur, ut te venisse non credam, nec illud garrula nec vana voce vulgavi; venire te nulli indicavi, nisi qui deberet optare, ut hoc posses. patri tantum

1 oculos tuos orbitas β 4 ergo igitur M 8 contisset M (corr. 9 veteri(s) G. Bendz in colloquio (cf. 216, 16): ceteri codd.: cetera Francius, Schulting 10 noctes et Burm. : nocte 11 iuventus MP sed codd. Lehnert 13 adherebat M 14 fruebar: -bat M (corr. M<sup>2</sup>) 15 rogo om. B 19 filii Bπ: post fili (non post detrahat) dist. non om. MA 21 tibi: mihi Schulting post credam signum interrog. Reitz. posuer. et alii et Lehnert, sed cf. 220, 2 22 vulgvi M (corr. M2)

tuo, patri – ignosce deceptae – confessa sum, dum interrogo, an te et ille vidisset.'

Itaque das, mulier infelix, graves (satis) nimiumque poenas, effecit magus, ne filium videres, et solum apud te reliquit, ut meminisses, quod videras, totum tamen illud solacium tuum refer, misera, si potes, et primum confitere simpliciter, an soporis pondus illud et nesciae quietis vanitas fuerit, apud me quidem satis misera, satis eras, mater, infelix, etiamsi tale somnium perdidisses. 'miserere,' inquit, 'melius de affectibus meis sentias, non ego fatigata plancti- 10 bus sensi venisse noctem; videre filium pervigiles meruistis, oculi. sed primum, dum metuo, umbra processit. subito dii boni, quod ego gaudium, quam vidi felicitatem? - constitit ante me filius discussis tenebris; ita dimittatur aliquando! prosilui protinus et accessi, vultus, comas, ora per- 15 spexi: meus erat. quam laetum se, quam hilarem offerebat, 14 quomodo persuadebat mihi, ne crederem morti! scelerate, nescis, pater, quam similem viventi filium cluseris, circuibant totum corpus oculi, non inveniebam, quid ignis egisset. subinde dicebam: hunc ego extuli, hunc rogo imposui? ex 20 hoc ego cineres et ossa collegi? si talis est, quid habeo, quod lugeam? perisse filium meum hoc uno intellegebam, quod illum non poteram et patri ostendere.

1 decepta β 2 an te om. M (suppl. M<sup>2</sup>) 3 infelix om. M (satis) supplevi (cf. 186, 5): nimiumque (severas) (suppl. M<sup>2</sup>)Klotz.: nimiasque E 4 efficit BM 5 videras β : -ebas cett. Lehnert 6 refers BM 7 illud pondus BM 8 quidem om. M (suppl. M2) mater eras M 9 perdisses M 12 sed primum e. q. s.: mater filium non statim agnovit, ut vid.; sed cf. simillimum locum 204, 3-12, ubi mater hoc solum timet, ne fugiat. locus dubius dum (nondum) Sh. Bailey<sup>2</sup> 203 sq. ante subito distinxi cum Lucas propter rhythmum et propter 204, 3: post subito vulg. 15 ora ex opera B: ora comas V prospexi β ψ δ clauseris filium β 23 et om. V

Confitebor, primae tamen nec ego credidi nocti, et tamquam victis irascebar oculis et erubescebam misera, si quies fuisset, ecce iterum iuvenis, ecce iam cotidie venit! quid habeo, quod ... interpreter? verum est utique quod semper 5 est. novissime, non tamquam umbra veniebat sed assidebat, sed amplexus dabat, ego sentiebam et recipiebam, quotienscumque domus fuerat grato sopore prostrata, aderat ille, quales humanis se offerunt oculis propitii dii, quale laetissimum numen est, cum se patitur videri. sicut omnis 10 religio templorum, omnis religio lucorum, cum tacuere mortalia et profani procul erravere sedibus totis, solitudine frui et de suis dicitur exire simulacris, ita iuvenis meus noctibus totis agebat filium et paterna domo et penatibus suis fruebatur placidus et mitis et matri propitius; ut numen et 15 deus delabi sideribus et venire de liquido puroque aere videbatur, quid imprecer sceleratissimo patri? umbram probare voluit!"

Miseremini, iudices, ut hoc facinus, quibus debetis, accipiatis animis, maius parricidio, maius, quam si filii sepulcrum funditus eruisset et sacratos morte lapides, etiam cineres et ossa religiose quiescentia fracta sparsisset urna.
advocatur homo, cuius ars est ire contra naturam, qui simul
ore squalido barbarum murmur intonuit, pallere superos,

1 prime B (a s. l. B2): prima M (e s. l. M2) nocte BM (corr. 4 lacunam statui; expectaveris (aliter) vel (quietem) interpreter vel tale quid 8 oculis offerunt δ dii propitii V templorum - religio om. M (suppl. M<sup>2</sup>) 11 profani E: -is 13 domo et codd. (errat Lehnert) 14 matre β: propitius 15 pueroque B 18 ut : et V 19 maius (prius): matre δ magis V: maius est M maius (alt.): magis V si om. B funditus eruisset om. B (suppl. B2) 21 quiescia M (corr. M<sup>2</sup>) 22 non post naturam, ut vulg., sed post fama est (214, 2) distinxi 23 pallere codd.: favere Meursius, Lehsuperos: os V: superbos (ex super hos ut vid.) H: super\o
o
super\o
o
o
o

audire inferos, tremere terras, ut experimentis loquentium fama est. constitit iuxta tumulum miserrimi iuvenis mors certior: 'nunc,' opinor, inquit, 'arcana mea tenebrae adiuvate me digna(e), nunc omne terrenum numen et religio, quam isti inrogo, propius adeste, succurrite, magis mihi laborandum est, quam cum sidera mundo revelluntur, cum iubentur hiberni fluviorum stare decursus, cum potentiore carminis veneno victi rumpuntur in mea strumenta serpentes, custodiendus est iuvenis, assignandus est inferis et densioribus transfuga claudendus est tenebris, quanto facilius 10 opus erat, si revocaretur!' mox in ipsam dicitur incubuisse pronus urnam et inter ossa et inter cineres verba clusisse. hoc tamen subinde respiciens confitebatur: 'repugnat umbra, itaque carminibus non satis credo; praefigamus omne tumuli latus et multo vinciamus saxa ferro, iam bene habet, 15 expiravit aliquando, non videri, non progredi potest. an mentiar, scies proxima nocte.'

Omnes mehercules parentes, utique qui liberos perdiderunt, ire in istos oculos, in ista ora debebant! tu sic filium tuum clusisti, tamquam nocentes ad inferos revocari soleant 20 animae, quae inter languentium familiam et tristes penatium morbos vagae errantesque magica sanitate captantur. laqueone vitam damnatus eliserat, noxium per sua viscera

4 me digna(e) Englund (cf. Stat. Theb. 1, 87): me digna codd.: medica Dess., Lehnert: maligna Plasberg: malignae Reitz. renum Obrecht, quod dubitans recepi (cf. Ov. Met. 7, 248) : pervium (perium D) codd. Lehnert 5 quam istum rogo BV: perquam istum rogo M 8 veno M (corr. M<sup>2</sup>) 9 iuvenis - claudendus est om. M (suppl. M2) 12 verbra P: umbra S gnabat w itaque umbra carnibus B 18 utique om. B (suppl. 19 tu: tunc β 20 revocare β 21 lugentium δ tum H: -arum O 22 sanitate = curatione sec. Wagenvoort: vanitate ζ Lehnert nihilo melius 23 super sua BM: sua super π

exegerat ferrum, an ex conscientia venena praesumpserat, nec recipiebat se nisi carmine inclusus? quando domum tuam funereus et squalidus, quando te terruit? crudelissime omnium pater, de filio tuo malam umbram fecisti! quas 5 nunc putas uxoris miserrimae esse cogitationes, qua materna viscera persuasione torqueri? 'nunc filius meus illic, unde venire consueverat, iacet strictus, alligatus, inpatiens. queritur subito terram graviorem, utique cum sentit venisse noctem, quando umbrae feliciores dimittuntur ad matres. at 10 vero, si qua inter manes colloquia sunt (et esse credo), non deest, qui iuveni meo dicat: 'quam vilis tuis fuisti, quam libenter te perdiderunt.' quid? illa mater, ad quam ire consueveras, has tibi catenas, haec vincula pro merito reddidit?' ita infelicissima omnium mulier, et si magus etiam 15 recedat, hoc periclitatur, ne filius se putet venisse ad invitam.

Agit iam hoc loco nobiscum maritus gravius, altius, sapientius, ut homo sine dolore; negat ullos esse manes, contendit omnia perire cum corpore, nec remanere viventes a 20 cinere sensus, nec tam videri imagines hominum quam cogitari et oculos luctibus credere. quod si ita est, magum ad quid advocavit? pessimi parentium, qui liberos suos sepeliunt flere contenti, ut obiter ab rogo siccis oculis revertan-

3 tuam om. B squalidus repetiit quando V: s. introivit te om.  $B\pi$ : te fruit P 4 omnium om. B (suppl. B2): quando π malam om. B (suppl. B2) pater omnium M (transp. M<sup>2</sup>) consuerat ADH 8 venire V 15 recedet β ad vitam BD vobiscum MP 17 agit etiam V sapientios B 18 illos V 19 remanere remeare P (remanere del. manus alia): remeare cett. Lehnert (cf. quae scripsi 1974, 92 sq.) 21 ad om. V simi Sh. Bailey<sup>2</sup> 204: -me codd. parentum BMπγδ qui, (dum) ... [ut] Sh. Bailey ib. 23 (ita) vel (sic) flere Ellis

tur! negat ad manes, negat ad umbras pertinere quod plangas, adfirmat perire lacrimas, adfirmat perire singultus. o sceleratum hominem, quisquis luget et timet, ne hoc per-17 dat! vana ergo sapientes persuasione frustrati, qui constare homines et perfici corporis elementis animaeque dixerunt; corpus caducum, fragile, terrenum, ut sicca humidis, calida frigidis, resolutis adstricta pugnarent, partim aut doloribus adfici aut novissime annis et senectute dissolvi, animam vero flammei vigoris impetum pernicitatemque non ex nostro igne sumentem, sed quo sidera volant et quo sacri tor- 10 quentur axes, inde venire, unde rerum omnium auctorem parentemque spiritum ducimus, nec interire nec solvi nec ullo mortalitatis adfici fato, sed, quotiens humani pectoris carcerem effregerit et exonerata membris mortalibus levi se igne lustraverit, petere sedes in(ter) astra; donec in alia 15 fata saeculo † pugnante † transmigret, diu prioris corporis meminisse, inde evocatos prodire manes, inde corpus et vultus et quicquid videmus accipere, occurrere suis imagines caras, aliquando et oracula fieri et nocturnis admonere praeceptis, sentire, quas mittamus, inferias et honorem per- 20

1 pertinere Francius (cf. 211, 14 sq. et adnot. ad 272, 16): -venire codd. Lehnert 3 nec hoc perdet B 5 corpori B : -ra M : elementis  $\varsigma$ : ali- codd. animasque M (corr. M2): -reis E 6 hudis B (corr. B<sup>2</sup>) -aque βE 7 adstrictis B : ≣a≣stricta M partim fort. corruptum: parti(u)m Obrecht aut - aut = et -8 novissime Burm.: -mis (-mus D) codd. Lehnert et Meur-9 virgoris V pernicitatemque Mπ : perenitasius: aut codd. nire B: temque B : perenni- cett. Lehnert 11 a≣xes B: ares P 12 dicimus B (sed corr.) MA 13 humani actorem B pectoris humani M 15 in(ter)  $\varsigma$ : in codd. 16 facta B pugnante: fugiente conieci 1974, 93 sq.: purgante Schulting, Eldiu scripsi ib. : dñi (domini π) codd. : deinde ζ Lehnert inde: in V 18 currere Bπ 19 ammoneri β

cipere tumulorum. rogo, cum filius perit, nonne satius est hoc credere?

'Tuae tamen,' inquit, 'hoc quieti praestiti, ne attonitis agitata terroribus sollicitas semper ageres suspensasque du-5 ceres noctes.' ita, parricida, commune facinus fecisti et inputas, quod filium videre desiimus? somnum enim a te petebamus et placidum soporem? crudelis, nunc inquieta, nunc attonita mater est, nunc perdidimus noctes! um- 18 bramne tu fili rem formidulosam, rem plenam putasti esse 10 terroris? quid illa laetius facie, quid illo blandius vultu, quid magis adulatur oculis, quid possunt videre libentius lacrimae? non magis metuenda est umbra filii quam cadaver, [necesse est, ut mors horrida fiat aliena] sed ali(en)ae forsitan animum imagines territant, et tunc inferi vocantur, 15 cum ignoti sunt; itaque prudenter, si tantum ad suos veniunt. sceleratus ille, ille impius, quicumque defunctum filium vidit et meminit quod elatus est! 'terrebaris,' inquit, 'et sollicitis noctibus laborabas.' itane es, marite, crudelis? tu clusisses filium, etiam si ad te veniret? 'nec magus,' inquit, 20 'inclusit umbram, sed persuasioni tuae succurrit, ideoque putas non venire illum, quia nec ante veniebat, [quia] nec factum est aliquid, nisi quo avocareris.' hoc ipso incipit mater sibi gratulari. 'ita non tenetur,' inquit, 'ille, non premitur, nullo carmine, nullo inclusus est ferro? removete 25 ergo omnia et interrogabo, ego autem scelerata tam cito

3 praestitisti B 4 torroribus M (corr. M<sup>2</sup>) sollicita[s] Castiglioni, sed cf. l. 18 5 commune (sc. etiam ad me pertinens) praedicative positum 6 a te V: ante cett. Lehnert putabamus β 9 putatis M (corr. M<sup>2</sup>) 13 [necesse - aliena] delevi 1974, 94 ali(en) ae Schulting, Wagenvoort: aliae codd. Lehnert 16 sceratus M (corr. M<sup>2</sup>) tamen M ignota δ 21 quia (alt.) del. Sh. Bailey 77 22 nisi scripsi ΒVπδ 1974, 95 : in (ex n ut puto) codd.

credidi; ita non ille ad me veniret solutus et liber, non ad hos oculos, non ad hos properaret amplexus? quando enim me iuvenis ipse nisi flentem, quando non lividum pectus et sanguinantes vidit lacertos, quando non erubuit matri fecisse maerorem? arte cluditur miser, arte retinetur.' quid vis carmina amplius tibi praestent? effecerunt quod repromiserant: desinis erubescere iam, quod filium non vides.

19 At tu, cuius in leges di superi manesque torquentur, qui nocturno terribilis ululatu profundum specus et ima terrarum moves, modo servientium revocator animarum, nunc 10 idem crudelis et inexorabilis custos, aliquando preces et matris admitte. paciscere quantilibet, totos lugentis posce census, non ut labores, nec ut horridum carmen exerceas, sed ut ferrum tuum refigas, ut verba tua resolvas, ut nihil feceris; dimitte tantum, et evocasti. nihil ipse crudeliter; 15 patri, scio, paruisti, sed et huius etiam lacrimis, planctibus huius indulge. consule famae tuae: execrabilem te, mage, facies et invisum, si facilius de filio exoraris, ut includas. nec tu marite, nec tu timeris, ne ultricis umbrae vanis exagitere terroribus, ullis imaginibus; huic secura dabitur quies; scit 20 ad quam debeat venire dimissus.

'Iuvenis piissime, iuvenis indulgentissime, numquam matri tuae umbra nec manes, si modo veneficum pondus et terris omnibus verba graviora mago patiente discusseris, ad me,' inquit mater infelix, 'ad tuas noctes, ad meas lacrimas, 25

5 maerorem scripsi 1974, 95: terrorem codd. 9 specus: pec-10 saevientium evocator Reitz., et fort, saevientium letus B 12 poşçentiş lugentis M : lugentes Εδ 18 nec tum maritae nec timueris B 19 exagiter V 20 nullis V : ullisque ME: ne ullis β imaginis ante corr. B 21 d M (a s. l. M<sup>2</sup>) 23 beneficum B : veneficium M 24 terris scripsi demissus V 1974, 96: terroribus codd. 25 ad tuas : at tuas B : ad meas β A : ad meas noctes ad tuas lacrimas Lehnert errore typogr. (?)

ad illos viventes mihi semper amplexus, miserere, propera. scio, quid mihi nocuerit, scio, quid me torserit. fruar et tacebo.'

## XI. Dives accusatus proditionis

5 Pauper et dives inimici. utrique terni liberi. bellum incidit civitati. dives dux creatus profectus est in castra. rumor ortus est ab eo prodi rem publicam. processit pauper in contionem et accusavit divitem proditionis. absente eo populus lapidibus liberos eius occidit. reversus dives est victor a bello, petit ad supplicium filios pauperis. pater se offert. contradicit dives. erant enim leges, ut proditor morte puniretur, et calumniator idem pateretur quod reus, si convictus esset.

Expectaveram quidem, ut de inimici mei supplicio non 1 15 quaereretur, nec me decipi posse credideram in ultione,

S.I.E. INCIPIT DIVE'S ACCVSATVS PRODITIONIS **B** M

FABI QVINTILIANI SEPVLCRVM INCANTATVM EXPLICIT (atramento) INCIPIT DIVES ACCVSATVS PRODITIONIS (minio) **V** S. I. e. (atramento) EXPLICIT SEPVLCRVM INCANTATVM INCIPIT ARGVMENTVM (minio) **M** post sollemnem subscriptionem sequuntur haec in β: Legi et emendavi ego dracontius (dracōcius S) cum fratre ierio (Krio P) incomparabili arrico (sic codd. ambo: grammatico Rohde: vicario Dess.: Attico L. Herrmann) urbis rome (⟨oratore⟩ suppl. L. Herrmann) in scola fori traiani feliciter.

5 Pauper: p (prius) deest in lac. B liberi: filii BMπ 6 civitate B (corr. B²) est om. V 8 contentionem BMD 12 victus B EXPLICIT ARGVMENTVM INCIPIT DIVES ACCV-SATVS PRODITIONIS, in mg. causa XIªI (minio) M

quam mihi debebat civitas tam liberi doloris, sed quatenus eo malorum novitate perveni, ut in vindicta primum mei consulere leges ac iura velletis, quaeso, ne quis prodesse pauperi velit, quod nec defendi potest nisi genere poenae. plus meretur pati homo, qui, si ipsi creditis, debet occidi. hoc est quin immo, iudices, quod super omnes calamitates meas ferre non possum: videtur sibi satis vixisse pauper, postquam occidit liberos meos, operae pretium putat coram impatientia mea felicem consummare patrem, et gaudiorum suorum satietati hoc quoque adicit, ut orbitatem 10 meam liberis suis relinquat. fidem vestram iudices, ne pereat, quod ultioni meae contigit bonus pater! actum erat de solaciis meis, si liberos suos pauper mallet occidi. illud plane, iudices, etiam in hac pauperis impudentia miror: liberos meos pudore deceptae civitatis occidit, deinde me 15 crudelem vocat, parvulos suos ostendit, allegat, tamquam non ego potius querar hoc de quoquam patre fieri, nec intellegit, quantum debeat ad impatientiam nostri doloris accedere, si passus sum, quod et in ultione miserum est. 2 facinus est, iudices, quemquam calamitatum suarum invi- 20 diam pati, sic ultionem meam debetis aspicere, tamquam et liberos suos pauper occiderit.

Nec me fallit, iudices, plerosque credere callidissimum pauperem nec mori velle, et hoc quod nudat iugulum, pectus opponit, artes esse pro vita. sed ego illum non credo 25

1 tam om. V 3 pauperi prodesse V 4 potest om. V Reitz.: sine codd. (quod def. Helm. 1911) 15 pudore (cf. 173, 3; 230, 8): furore Gron. approb. Reitz. 16 alligat BMD 18 debet V **19** et *om*. M (*suppl*. M<sup>2</sup>) 23 falli M (corr. M<sup>2</sup>): iudices fallit δ 24 vellet M nudatum iugulo BMπ: nudato iugulo dubitans Reitz, qui verba pectus opponit sensu proprio evanido posita suspicatus est cl. 317, 15 25 ego non credo illum δ

mentiri, ego, qui scio, quid maluissem. numquam hoc adversus nos excogitasset nisi inpatientissimus pater et hanc poenae meae suppliciorumque novitatem de sua pietate commentus est. nihil magis de inimico efficere velis, quam 5 quod ipse ferre non possis.

Habet hoc mali, iudices, principum innocentia, quod inimicos esse nobis, nisi postquam nocuerint, nescimus, et
tunc omnibus patemus insidiis, quotiens nos odit inferior.
homo, qui omnem adversus superiora rabiem de sui vilitate
sumebat, qui genus libertatis putabat odisse maiores, nulli
caritati, nullis inplicitus adfectibus, quod humilis, quod
esset abiectus, in furorem se magnae conluctationis exer[c]uit: primus se meum dixit inimicum. o dii deaeque, cuius
ego monstri artes pertuli, in cuius feritatis conluctatione
duravi? inimicum habui neque occidere contentum et mori
paratum.

Gratias ago civitati, quod in illis necessitatibus, in quibus 3 nihil adulationi, nihil praestabatis obsequiis, laudatus sum testimonio periculorum: bellum mihi fatumque publicae 20 sollicitudinis credidistis. sed neque ego rem melioris ducis facere potui, quam quod sine liberis meis profectus sum; non reliquisset illos dux proditurus.

Non puto, iudices, adhuc quaeri, unde illae falsarum sollicitudinum fabulae repente proruperint, quis primus trepi-25 dae civitatis aures rumore complev(er)it, cum videatis,

1 qui : que BM 3 meae : suae V 6 principum H : -p≣um innocentiam BVπ 7 nisi: nichil V M: -pium cett. om. M (suppl. M<sup>2</sup>) 11 nullis om. M (suppl. M<sup>2</sup>) 12 exer(cluit scripsi 1976, 132 et propter acc. in furorem et ut verba se exeruit (fere = se extulit) vocibus humilis et abiectus apte opponerentur 14 in cuius om. V conluctatio V 15 contemptum V 19 testimonio: -io ex corr. M: -ni P 23 sollicitudinem B proruperunt B fabulae om. V 25 complev(er)it Reitz.: -vit codd. Lehnert: -plerit Burm.

quis sic egerit, ut crederetis. vidit hanc inter metus vestros occasionem, et, quia semper apud sollicitos in deterius prona persuasio est, abusus est hoc, quod poterat videri timere vobiscum. igitur homo, qui nullum conscium meum, nullum mihi crimen obiecit, de mendacii magnitudine fidem veritatis aptavit. civitas deinde, cui accusator proditam se esse persuaserat, fecit quicquid hic de me facere potuit: liberos meos, quos inimicus tota sua contione monstraverat, occidit genere quo pereunt innocentes. feretis me, iudices, liberius aliqua dicentem? rem pessimi exempli passus eram, 10 etiam si prodidissem.

Scio vos, iudices, hoc loco mirari innocentiam meam. ut primum enim mihi calamitates meas nuntius in castra pertulit, non arma proieci, non stationes vallumque deserui; totam orbitatem meam in bella converti, tamquam liberos 15 meos ibi perdidissem. si umquam, iudices, in me habuissent profanae cogitationes locum, si patriam odisse vel pro liberis meis possem, proditorem me feceratis.

Necesse est, iudices, hoc primum reversus exclamem: 'ita pauper etiam nunc liberos habet? adhuc inimici mei plena 20 domus est?' o miserae cogitationes, o decepta solacia! sic ego revertebar quasi vindicatus. quas ego legionum vestrarum indignationes, quem fortissimi exercitus conpescui dolorem, dum omnibus promitto liberos suos, dum minus pro

2 apud semper M (transp. M vel M<sup>2</sup>) 1 qui δ nostros M 5 magnitudinem M 6 captavit βγδ 4 temere βAO haec forma clausulae in hac decl. non invenitur se om. V 8 contentione BM AD Lehnert, sed cf. 226, 3; idem error 219,8 occurrit 9 nocentes E 11 etiam om. V vindicaturus M sed e praecedentibus apparet eum credidisse se iam vindicatum esse (i. e. liberos pauperis a populo iam occisos) ego om. M (suppl. M2) 23 exercitu B 24 suos: tuos V: meos E: locus suspectus; an ultos? minus = parum(Schulting)

vindicta mea puto quicquid ipse fecissem! congerantur iam licet adversus omnium mortalium nocentissimum cuncta supplicia, ego tamen maximum ultionis meae solacium perdidi, quod pauperi vos potius debueratis irasci. quoniam igitur adhuc cum paupere legibus ac iure consisto, liberos eius in supplicium patris peto. quid satis inprecer homini, qui fecit, ut quisquam deberet sic vindicari?

'Calumniator,' inquit, 'idem patiatur.' permittunt mihi, iudices, calamitates meae queri de hac lege, tamquam 10 parum nobis in ultione prospexerit, contra nos inventus est vindictae modus, quo non debeamus esse contenti, quisquamne mortalium idem vocat facinus et poenam, tantumne doloris venire de suppliciis quantum de calamitatibus putat? nescit profecto, nescit, quantam patientiam pa-15 ret mereri, quantum animo membrisque rigoris induat, quod patiaris, agnoscere, innocentia opus est, ut miserum faciat color. constet licet utrimque mortium numerus, totidem nobis ultio cadavera adsignet, plus tamen est de innocentibus, et quicquid patiuntur deprehensi, licet solacio 20 idem sit, aequitate minus est. ut idem sit supplicium nocentis et facinus, una ratione efficias, ut illud ferre non possit. frustra aestimatis, quam crudele, quam saevum sit, quod petimus, in quantum excesserit usitata genera poenarum; explicata est, iudices, explicata legis invidia, cum quis, quod 5 25 patitur, et fecit.

1 congregentur ME 4 vos potius om. V 6 puto M idem : vel β 10 prospexerit: prosperique B: prospiciatur speroque M: prospexerit spero \(\bar{q}\) (in mg.) M<sup>2</sup> 12 tantundem Gron. 15 mereri BV: merori cett. induat BV: -dicat A: -ducat cett. 22 quam - quam : quod - quod β 23 excesserit E: -erit B: -erint cett. 25 patiatur Bπ Reitz. : cum quis patitur quod Schulting

Quid, quod hoc solum est poenae genus, in quo non debeat nocens nisi de se queri, et tanto minus debeat esse miserabilis, in quantu(m) maior(e) est quod patitur, invidia? quid aequius excogitari, quid iustius potest? grassatus aliquis est ferro; praebeat et ipse cervices, miscuit noxium svirus; refundatur in suum facinus auctorem. oculos rapuit, effodit; reddat de sua caecitate solacium. in nullo mortalium perferre possum sceleris sui impatientiam. verissima est iustitia vindictae, cum facinus mensura poenae est, et, si naturam ultionis aspicias, optime vindicatur quisque quo 10 modo miser est.

Fidem vestram, iudices, ne ideo tantum putetis iustum, quod exigit reus, quia ego recuso. non ferretis me pauperis mortem petentem, si liberos suos optulisset. ex omnibus tamen, quicumque incognita, inaudita passi sunt, nullos hac 15 lege magis vindicandos puto, quam quorum liberos aliquis occidit. quid mihi pro hoc redditis, leges? ubi respiro, ubi claudo gemitus, unde sumo solacium? bene, bene admones, dolor: illos, illos, liceat invadere, qui nunc magis amantur, quos orbitas nostra commendat. sic quoque circumscribimur, nisi totidem sunt, nisi illis par est ac similis aetas et ante omnia optimus pater. deceperas me, fortuna, deceperas, si mihi tam grande fecisset facinus homo, qui liberos non haberet.

6 Quid, quod ex omnium scelerum comparatione nihil est 25 detestabilius hominibus, qui leges ipsas faciunt nocentes? vestro mehercules nomine calumniantibus debetis irasci,

1 quid : quia β : quis A 3 in om. M quantu(m) maior(e) scripsi (maior (e) etiam Sh. Bailey 204): quanto maior codd. aliquis Mπ AE: qui V: aliqui cett. 8 verissima scripsi 1974, 96 sq.: brevissima codd. 9 iustitiae vindicte B (vindicta poenae om. M (suppl. M<sup>2</sup>) 15 passa δ 16 quam : quod 20 circumscri-18 bene semel MAD 19 illos semel M D bitur Bπ 26 destestabilius B: detestalius M (corr. M<sup>2</sup>)

quorum nefas non potest nisi per iudicum facinus inponere. actum est de rebus humanis, si de criminibus nostris tantundem mendaciis licet, nec ullus innocens hucusque felix est, ut diligentiae fingentium par sit. quemquamne mortalium in re, quam finxerit, quam conposuerit, (non) invenire aliquid, quod potest probationem vocare et facinus explicare facilitate verborum? magis oderis mendacium, cum simile vero est. quotiens manifestum est aliquem perisse sine causa, calumniantibus irasci debeas, ut possis illis ignoscere, qui crediderunt.

Adicite huic execrationi, quod calumniatus est in bello, quod de proditione, quod de duce, quod haec omnia fecit inimicus. non est, quod se publico tueatur errore, nec in excusationem adferat, tamquam crediderit et ipse fingenti15 bus. nemo sic decipitur, ut de inimico suo mentiatur. 'rumor,' inquit, 'fuit te prodidisse.' bene admones. hunc primum calumniae tuae obicio rumorem. quis enim, iudices, nesciat hanc famae esse naturam, ut sit primo unius hominis audacia? de nulla re locutus est continuo populus, nec quicquam adeo subito statimque notum est, ut in illud pariter omnium sermo consentiat. quam non possit movere civitatem, quem non replere populum, si quid omnibus obviis narres, in nullo non coetu loquaris, et de re, quam cum maxime fingas, iam dicas esse rumorem? quanta tibi deinde

1 iuditium V : -icium y O 4 figmentum V sparsit M inveri B 6 vocare : probare fixerit V (non) suppl. Burm. 17 obici Bπ Lehnert 13 publice BM 7 odoris B notum 5: totum codd. Lehnert in om. V illud scripsi: -um 22 replere : cf. Verg. Aen. 4, 189 obviis Gron. (cf. quae scripsi 1974, 97): om. M: nobis cett. Lehnert  $BM\pi$ nullo: illo β loqueris ex-aris B 24 deinde tibi M

succurrit? nihil est tam capax malignitatium sermonumque quam bellum. quid interest, unde sumpserit rumor ortum? quod negari non potest, tu contionaris, accusas, tu crimen de fabula facis. in rumore, cuius probationes, cuius argumenta non habes, calumniae genus est primum credere.

'Sed,' inquit, 'mori debeo, quia lex, qua te accusavi, hoc proditorem pati iubet.' poteram quidem breviter respondere legem, quae calumniatorem idem pati iubet, eius poenam exigere, quod fecisset, non quod facere voluisset; fingamus tamen non hoc pauperem captasse, quod accidit; cui 10 debet inputari exitus, qui de calumniae tuae fluxit errore? vultis scire, iudices, aliud quaesitum, quam quod lex, † quae mori iubeat? † accusavit me eo tempore, quo non poteram damnatus occidi. dic nunc: 'non ego effeci, ut occiderentur liberi tui,' et aude civitatis illud vocare facinus, non tamen 15 ullis efficies artibus, ut non potius miserear rei publicae meae: non minus et illa facinus est passa quam pater: coacta est liberos imperatoris vincentis occidere.

Fallitur, iudices, quisquis ullum facinus in rebus humanis publicum putat. persuadentium vires sunt, quicquid civitas 20 facit, et quodcumque facit populus, secundum quod exasperatur, irascitur. sic corpora nostra motum nisi de mente non sumunt, et otiosa sunt membra, donec illis animus utatur. nihil est facilius quam in quemlibet adfectum movere populum; nulli, cum coimus, sua cogitatio, sua mens, 25

1 malignitatium M : -tum cett. Lehnert 2 quid : quod B 12 quae om. β: quae mori calumniatorem iubet iubeat M aperta interpolatione, nam proditorem vel reum, non calumniatorem scribendum erat; locum lacunosum puto, nam cum verbum vocis lex, tum subiectum verbi mori desideratur. si ellipsin verbi audaces recipimus, possimus legere mori (reum) iubeat 15 liberi : filii H feci M: profeci H 16 misear M 19 ullum 22 sic : si B 24 in om. V 25 coimus: om. M (suppl. M2) om. in lac. A : cogimus ψ

ulla ratio praesto est, nec habet ulla turba prudentiam singulorum, sive quod minus publicos capimus affectus, sive
neglegentior est, qui se non putat solum debere rationem,
et multi fiducia facimus omnium. quam non possit rem publicam turbare, confundere, si quis repente proclamet:
'prodidit vos imperator vester, addixit, et nunc ille liberos
habet?' si mehercules post hanc, inimice, vocem templa
monstrasses, sacrilegum continuo flagrasset incendium, si
convelli simulacra voluisses, fecisset omne de numinibus
suis facinus audacia. vis scire tuum esse, quicquid civitas
fecit? gloriareris illo, si prodidissem.

Non est, iudices, quod vos a gravitate iustitiae dolor ultionis abducat; quod mortem suam inimicus offert, non petit illud, nisi quisquis ipse non debet occidi. seposita igitur
paulisper lege mei doloris hoc tantum ab adfectibus vestris
omnium mortalium nomine peto, ne cui nocenti poenae
praestetur arbitrium. infinitam, iudices, sceleribus aperitis
audaciam, si poenam licet eligere condemnato, nec iam ulla[m] mortalium innocentiam trepidatione contineas, si patitur deprehensus quisque quod maluit. levat omnes cruciatus, omnem dolorem praeparata mentem conposuisse patientia. fallitur quisquis humana tormenta sola nominum
atrocitate metitur; nulla poena est nisi invito. non habemus

2 minus: nimis Sh. Bailey<sup>2</sup> 204, sed intellego: sive quod minus (fere = non) publicis affectibus pares sumus capimus om. B debere: non debere M 4 multa Mβ 5 si om. δ imperator noster β 8 flagraret β 12 dolore Schulting non post abducat ut ego, sed post offert, ut vulg., distinguens (sed eras.) B: legem ei M (corr. M<sup>2</sup>) meis V 16 nomine: iure peto nec innocenti β 18 condemnato: contemptu V ulla[m] scripsi 1976, 132: -am codd. 21 praeparatam BM mente B

ullum nisi ab impatientia dolorem, et, ut aliquid crudele, saevum sit, metus faciunt, supplicium quisquam vocat ad quod prosilitur, quod exposcitur, quod circa se non habet moras? illo, per fidem, illo trahite damnatos, quo non sequantur, tunc est poena, cum periturus trepidat, haeret, cum restringit supremo vincla conatu. volo perituri prius videre pallorem, audire gemitus, volo circumspiciat, volo queratur, fidem vestram, judices, ne nocentibus supplicii sui contingat electio! minus iniquum est, ut evadat nocens poenam, quam ut contemnat. mortem vero damnatis quisquis 10 praestat, indulget, nec sunt ulla beneficia poenarum. fallitur quisquis illam velut omnium suppliciorum summam putat; occidi non est poena sed exitus, neque enim habet impatientiam aut dolorem, quod possis aspicere quasi fatum. quid, si liberos relinquas, immo si serves? quam felix exitus 15 est plenusque laetitiae! lucri facit mortis atrocitatem, quisquis laudatus occiditur.

'Me,' inquit, 'occidite.' non habet liberos, inimice, non habet, quisquis hoc te velle miratur. saeve, crudelis, ego tibi permittam mori? et quid iam mihi melius optem? vides 20 quantum feceris nefas: idem pro liberis meis offerre non potui. tu vero parvulos tuos tene, ut in isto potius moriantur amplexu. tu nunc quoque non evades, non effugies: quacumque te duxerit orbitas, sequar; effundam, si quod paraveris venenum, subtraham omne ferrum, incidam quoscum-

4 per fide B: pro fidem V: perfidos Mπ illo (alt.) om. M 5 comperiturus B (suppl. M<sup>2</sup>) sequuntur BM 6 restingit 7 audirem B circumspiciat: cf. e.g. Plin. ep. 7, 17, 13 ingum B (corr. B<sup>2</sup>) 10 quis M 11 nec - poenarum delere vult Winterbottom ulla scripsi: alia codd. 20 et scripsi: ut codd. (quod delere vult Winterbottom): at c qui M mihi om. Mß vides: -es in ras. B: -eo S 21 meis om. B (suppl. B<sup>2</sup>) om. V

que strinxeris nexus, ab omni revocabo praecipitio. etiam occisis liberis tuis non idem patieris, inimice, nisi vixeris.

Nec vereor, iudices, ne putetis utriusque nostrum orbitatem simili esse ratione tractandam. admoventur en ecce 5 contra lacrimas meas liberi, quos nemo nosset. patris innocentis occisi sunt parvuli, quos nunc circa templa ferretis, circa quos se celebraret vestra laetitia. facinus est, iudices, minorem esse transactarum mortium miserationem.

Non invenio, quemadmodum liberis prodesse debeat 10 odium patris; perierunt etiam illi, quorum nec pater debebat occidi.

Me miserum, quod sic quoque multa habiturus es, quibus ego, qui vindicabor, invideam: osculaberis ante perituros, alloqueris, accipies suprema mandata et moriturum te continuo promittes. exonerabis gemitus tuos, cum meorum sepulcra numerabis, siccabit oculos, quod meam nunc quoque respicies vacuam domum. me miserum! pauperis tantum solacium futurum est, quod pares sumus. quid, quod in ipsa 10 conparatione mortis non idem patientur liberi tui? occidentur uno fortassis ictu, et erit ultio manibus contenta carnificis. parvulos meos occidit quicquid fuit tota civitate telorum, omnis sexus, omnis aetas, omnis infirmitas. nihil est crudelius morte hominum, quos populus occidit, et solus hic exitus est, a quo non est nec cadaveribus salva reverentia.

25 hoc me nunc conplorare tantum putatis, quod non sum liberis meis ante satiatus? miser ego nec ad cadavera ac-

2 liberis in ras. om. B (suppl. B<sup>2</sup>) 1 praecipio PA iudices ne : un ne P (uti add. P2) : unde ne S 3 verear B 4 en om. βγδ 7 iudices : unde  $\beta$  : iudices est  $\delta$ debeat  $\alpha$  (om.  $\pi$ ) D : debeat pater E 12 bibiturus β 15 exonerabilis BM (corr. M): exhoinvidiam B (sed corr.) A eorum D & 16 nunc : vivi M 17 respitias V occiderint V : occident β : -derunt γ H 25 conplurare M (corr.  $M^2$ ) 26 ante liberis meis V

cessi, non in sepulcra maiorum meis manibus intuli, nec licuit super ipsa corpora proclamare: 'non feci!'

Qualem ego illum, patria, perdidi diem, cum duces ab explicito bello revertuntur! non me laetae cinxere legiones, non effusi obviam cives triumphali circa currus meos exultavere laetitia; sequebar captivos meos tristior victor, maestus undique claudebat exercitus, occurrentium lacrimae propinquorum et erubescentis circa me populi timida solacia. o successuum quoque nostrorum misera condicio! ergo ego victoriam meam non narrabo sine fletu, nemo amicorum propinquorumque coram me de bello meo loquetur?

11 nihil est crudelius calamitate, quam gaudia reducunt. quotiens redierit ille laetus vobis in supplicia mea dies, lugubres mihi ferte vestes, renovate, servuli, planctus, parate solacia, propinqui. nulli liberi inpatientius desiderantur, quam qui 15 propter patrem videntur occisi.

Sed verum, iudices, fatendum est: timeo mehercules, ne par solaciis meis non sim, ne me iste, quo pro liberis irascor, affectus in media ultione destituat. sed adiuvate, miseremini, propinqui, adiuvate, amici, et, si forte defecero, tu 20 ultionem meam, popule, consumma. timeo mehercules ne, cum carnifex propius accesserit, subito proclamem: 'iam malo patrem!' sed si quis est pudor, oculi, differte lacrimas, abite, gemitus; horridum, trucem debeo praebere et miserum. deprehendam, omnium mortalium callidissime, 25

in sepultura maiorem B 1 non: nec M 2 corpora om. M 4 me me  $\delta$ 3 patria illum V 6 undique maestus M 11 de bello : dello B 12 est om. MS tumida δ 18 sum B pro quo ß liberis meis V **22** iam *om*. β 24 praebere scripsi 1974, 97 sq. (quo recepto et miserum delere vult Winterbottom): praeparare codd. : me parare Burm. et (= etiam) : ut  $V\pi$  : fort. (me) et 25 deprehende ME

hunc, quem simulas, quem nunc imitaris adfectum. tunc sciemus, quo animo rogaveris, ut potius ipse morereris. sed si bene novi capax omnium malorum scelerumque pectus, inimice, vives et libenter et fortiter et quasi vindicatus.

## XII. Cadaveribus pasti

Cum civitas fame laboraret, misit ad frumenta legatum praestituta die, intra quam rediret. profectus ille emit et ad aliam civitatem tempestate delatus duplo vendidit et duplum frumenti modum comparavit. illo cessante corporibus suorum pasti sunt. reversus ad praestitutam diem rei publicae laesae accusatur.

Quamvis, iudices, innumerabiles me indignandi causae initio statim actionis strangulent, quia nec dicere universas semel possum nec gregatim erumpentes differre gemitus

1 si malas B mutaris B 2 moriaris V 3 pectus scelerum (sed transp., que omisso) V 4 vinces ME: vices D vindicaturus Schulting

CADAVERIS PASTI (nullo spatio intermisso) **B** feliciter emendavi. M. FABI Q<sup>I</sup>NTILIANI DIVES ACCVSATVS PRODITIONIS EXPLICIT (atramento) INCIPIT CADAVERIS PASTI (minio) **V** EXPLICIT DIVES ACCVSATVS proditionis INCIPIT ARGVMENTVM (minio) **M** 

Tit. Cadaveribus Burm.: -eris codd. 6 Cum: Com. miniator in B 7 praestituitque diem M 8 est tempestate B EXPLICIT ARGVMENTVM. INCIPIT CADAVERIS PASTI, in mg. CAVSA XI<sup>a</sup>II M

12 Quamvis: Q om. miniator in B: quam M (suppl. M<sup>2</sup>) 13 transgulent VD universas B: -sa A 14 simul Francius (sed cf. 247, 15)

(levior est enim dolor, qui disponitur), primum tamen ille sibi adserit locum, qui est ex hoc iudicii tempore et tam lentae vindictae dilatione ortus animi mei prope dixerim furor, quod hominem tam sceleratum, ut nos quoque fecerit nocentes, legibus accersimus, quod defendi patimur, quod, ut puniatur, precamur, quod damnatus quoque vel morte defungetur, quam nos in illa funestissima fame, dum sepeliri licuit, optavimus, vel exilio, quod hic quantopere contemnat, apparet, qui tam lente in patriam revertitur, quamquam de quo exilio loquar? quantalibet ignominia dimittite 10 domo noxium; habet quo eat, non publicis manibus exeuntem discerpsimus, non, quoniam semel consueramus et bona fide ferarum esse civitas coeperat, hic primus nobis ex tam tardo commeatu placuit cibus? sic enim istum laniari, sic confici, sic consumi oportuit iure nostro, quis credat? 15 ego me ab hoc abstinere potui, cum et esurirem et irascerer?

Sed frumento occupati sumus, nec quicquam aliud videmus. o quanta es, fames, quae tam grandem iram vicisti! at ego, etiamsi talis ultio contigisset, si me a nefario grassatore 20 rei publicae non lingua sed dentibus vindicassem, nihil tamen irae, nihil vindictae praestiteram; hoc et meis feci. aestuant adhuc intra pectus sepulta ventribus nostris cognata viscera, et tumescere intus atque indignari videntur et sera paenitentia redundant. iam enim vacat nobis lugere, 25 iam cibos nostros efferimus, residua cremamus; nam cetera

6 precamur om. B (suppl. B2) 5 accersimur ex corr. M dum om. M (suppl. M<sup>2</sup>) 8 quanto opere αγ (et sic hic illic codd. diversi): tantopere δ 10 dimitate M 11 noxium: notatum habe (bi)t Golz (cf. adnot. ad 249, 9) exeuntem sc. e navi (Burm.) 12 discerssimus MAE consueveramus MBE civibus  $\alpha \delta$  (corr. O<sup>2</sup>) et sic M 18 fumento B (corr. B<sup>2</sup>) aut ego BMπ 26 residua scripsi (cf. 245, 20 ad sepulturam residua conferuntur): viscera (e l. 24) codd.: [viscera] cremamus (ossa) Sh. Bailey<sup>2</sup> 205

nobiscum sepelientur. o fames inaudita, in qua levius est, quod esurimus! ignoscite tamen, violati manes meorum, hic vos adloquor, ignoscite, quod ora temeravimus, quod ab homine descivimus. non ut infelicem animam sustineremus, son ut invisum spiritum produceremus, fecimus; una causa mortem distulimus, quod, si expirassemus, idem timebamus.

Et ego quidem me consumptis excuso, qui mihi ipsi (nisi) irasci non possum, at iste interim stat, ut videtis, longa 10 via saginatus et satur atque habundans publico commeatu; ad mentionem ciborum nostrorum plenum fastidio vultum trahit et exsangues ac pallidos ad calculum vocat, quasi ego non confitear illum etiam nimium multum attulisse tam pauci(s), rari per vias interlucent, et quamvis odio everso-15 ris nostri evocatus e latebris suis populus subsellia non inplet, pauci sceleribus pasti, alienis mortibus salvi, quod vivunt, ipsi sibi rei, graves aegra et tabida membra in publicum protulerunt, hae sunt civitatis reliquiae, quas videtis, sic tabuimus, ut miseri nec vivos habeamus nec mortuos, hic 20 est populus, hae vires, hae spes, hae opes. nisi tandem ad vadimonium, legate, venisses, non multorum dierum commeatum habebamus, quo nunc tantum frumenti, quo clas- 3 sem commeatu gravem? multum hercule negotiatione tua actum est: frumentum habeo, populum non habeo. nus-25 quam prodest, nusquam opus est: iam licet vendas.

1 levius : lêtiius B : leti vis M 2 exurimus M violenti VJ 4 homine non  $\delta$  (corr. O vel  $O^2$ ) 6 quod si : quasi M 8 (nisi) supplevi, cf. e.g.l.17 ipsi sibi rei 9 irasci del. Sh. Bailey<sup>2</sup> 205 13 nimium et multum ME 10 satur : -us B 14 pauci(s) Gron.: -i codd. Lehnert, post attulisse distinguens: del. Dess. rarique M 16 paucis M 17 sibi ipsi V graves = gravati **18** hec Vπ δ 20 hae ae vires B 21 commeatus M 25 vendas om. A &

Dum tu salutis publicae nundinator proximum quemque emptorem admittis, dum aut funera nostra vendis aut scelera, dum populo tuo fame moriente alienae civitati legatus es factus, nos interim cibos ex malis invenimus, et fames se ipsa pavit, et miseriae nostrae crudeles factae sunt. patiamur te defendi, si absolvi saltem nos possumus. haec nunc, iudices, ego solus queror, ad me magis pertinent, aliquid proprie passus sum? non communem dolorem accusator habeo cum iudice? quisquam in hac vindicta alteri cedit? non publica inopia, non totius populi una mendicitas fuit? - 10 nisi, quia funestas epulas et nefarios invenimus cibos, non putamus famem fuisse. in omnes gentes, in omnia ventura saecula proscripti sumus, omnes haec prodigia narrabunt, omnes execrabuntur, nisi qui non credent. famem ipsam infamavimus, et, quod miseris ultimum est, miserationem 15 quoque perdidimus, adhuc tamen una defensio fuit, quod videbamur in haec omnia istius opera inpulsi, si hic innocens est, nostra culpa est.

Etiamne publica mala narrabo et miseriis nostris convicium faciam? exibunt verba, subsequetur sermo? non alli-20 gabitur lingua? plane nihil non possumus: exponamus ordinem cladis nostrae, et simpliciter omnia indicentur; decet ista nostro ore narrari! sed novimus et nimium meminimus. iudex doceri non debet, opinor; reo indicanda sunt, qui a malis publicis afuit, qui hoc certe maximum debet patriae 25 suae beneficium, quod a fame solus dimissus est. audi ita-

2 admittis Schulting (cf. 253, 13): di- codd. 3 civitatis MO legt M (suppl. et corr. M<sup>2</sup>) 5 ipsam δ crudes M (corr. M<sup>2</sup>) 6 nos: non BMy 10 mendicitas una βψ 13 proscripsimus  $BM\pi$ omnes : -is BV 14 omnes : -is B fame BV 21 non exponamus βδ (cf. quae scripsi 1974, 98 sq.): -ponimus A: -ploramus cett. Lehnert 22 et : ex B : ut π indicantur Obrecht (sc. exploramus recipiens) 24 quia a V 26 beneficium - fame om. V

que, audi, frumentum istud, quod lucri fecisti, quanti nobis constet.

Aliqui fortasse, iudices, miratur, etiamsi huius feralis anni fructus cessavit, quod tamen illa superior longi tempo-5 ris beata fecunditas tabuerit, et secum iste dubitat, quid sit in causa, cur civitas opulenta quondam nihil frumenti, nisi in spe, habuerit, sic fit: ubi vicinis civitatibus vendimus, et, undecumque offulsit lucrum, sine respectu salus publica addicitur, in vacuam possessionem fames venit, etiam si quid 10 residui erat, ut carius quidam venderent, ad annonae incendium suppressum est, testor tamen conscientiam vestram, non sumus questi, quamdiu duplo emebamus, non enim vulgaris illa labes frumenti fuit, nec qualis alias ab agricolis accusari solet perfidia terrarum et ingratae messis inritus 15 labor, nova et inaudita abominanda lues, quae nihil homini reliquit praeter hominem, aut astricta citra conatum sata sub ipsis tabuere sulcis, aut levi rore evocata radix in pulverem incurrit, aut perustis torrido sole herbis moribunda seges palluit, nullus imber sitientis soli pulverem tersit, nulla 20 super arentes campos saltem umbra nubium pependit. calidi spiravere venti, maturitatem praecepit aestus, etiam sicubi forte ieiunae herbae solum vicerant, vanis tantum aristis spem fefellerunt, et inanis culmos tristis agricola iactavit ventis nihil relicturis, levia queror; prata exaruerunt, perie- 5 25 runt frondes, germina non exierunt, nuda terra et rudes glebae et aridi fontes erant. nisi haec omnia inter scientes dicerem, poteram videri falso questus de hoc anno, quo tantum frumenti vendidimus, utinam saltem nobis rudem

<sup>3</sup> aliquis E\ddot (-i O2) fort. recte mirantur MπSA 5 ista 9 quid: quis M 7 fit : sit β 13 alias Lucas : -iis codd. : 16 relinquit V 19 sitienti BMπγδ fort, aliis delendum 22 solum vicerant herbae V 23  $BM\pi$ 21 maturitate B inanis BV: -es cett. 25 et rudes : crudes Bπ : fefellerant B crude M 26 interficientes BV δ 28 tanto M

victum silvae ministrassent, et carpere arbu[s]ta, concutere quercum, legere fraga licuisset, et quaecumque primi mortales ante traditos divinitus mitiores cibos contra famem obiecerunt, pestifer annus reliquisset! non eram delicatus. sed o tristis recordatio, funesta necessitas: nihil habuimus, quo viveremus, praeter famem.

Nec tamen in totum queri de numinibus possumus, maria certe secunda experti, si voluisset servare legatus diem, quem illi felicitas temporis dederat, potuit nobis frumentum bis adferre, ut primum tanti mali sensus in civitatem percre- 10 bruit, cum iam urgente inopia cotidie malum artius premeret, et praesente fortuna peior tamen esset futuri metus, apparuit nullum ex propinquo esse praesidium, cum finitimas quoque civitates incendium nostrum adussisset, erat quidem aliquid in vicino adhuc frumenti, sed iam nemo 15 vendebat, ergo ut vidimus salutem publicam trans mare 6 petendam, se in curiam quisque cogunt. ut arma bello, ut aqua incendio inclamari publice solent, ita uno quodam consensu non aetatibus [ex]spectatis, non honoribus, pariter rettulimus, probavimus, decrevimus, pedibus manibus 20 (r)uimus in sententiam necessitatis, nec ordo nos officiorum moratus est. legationem multi pollicebantur, nec innocentiae iste beneficio vel auctoritatis meritorumque re-

1 capere BVπD arbu[s]ta Becker cl. i a. Verg. ecl. 3, 92; Georg. 1,147 sqq.: -sta codd. Lehnert 2 fragla V 8 scunda B (corr. B<sup>2</sup>) 3 minores β 9 frumentum om. 10 percrebruit SADδ: -buit (-puit E) cett. 11 urgiente B 12 futurae Francius (corr. B<sup>2</sup>) 17 cogunt om. Bπ 19 [ex]spectatis ς: exp- codd. Lehnert ribus legitur in β: pedibus manibus ruimus (ruumus P) (r)uimus scripsi 1974, 99 nisus lectione codd. β supra adnotata: ≣imus B: imus V et (in ras.) M: iimus vel ivimus cett. (etiam β cum h. l. verba repetuntur): iimus Lehnert sententiam: senectutem M (corr. M<sup>2</sup>) 23 actoritatis B

spectu electus est; una causa nos movit, quod se cito rediturum pollicebatur. pecuniam sine numero infudimus, frumentum sine modo mandavimus; quantum potuisset, adferret, festinaret modo. hoc una voce supplices acclamabamus, ac, ne moraremur, ne hoc quidem diu rogavimus; una tantum vox fuit, quam iste pro quodam praeiudicio amplexus est: 'nihil agis adferendo frumentum, si post illum diem veneris.' nostris manibus legatum in navem tulimus, ac, ne quid morae esset, pro sua quisque portione etiam commeatum dedimus, retinacula incidimus et litus ingressi classem publicis manibus inpulimus. inde fugientia vela longo visu prosecuti facilem emptionem, secundos ventos, placidum mare, non secus (ac si) ipsi navigaremus, precati sumus.

Quis credat hoc de tam miseris? omnia a diis inpetravinus. scilicet unum superest, ut pro aliena civitate vota solvenda sint. cito pervenit, cito emit, cito rediit, quo voluit. quid prodest? [expectare] alia civitas prior est, et sane religiosus legatus diem expectat.

Nos interim coacta primo ex agris pecora diripuimus et, 20 ne venturo saltem anno prospici posset, non reliquimus, qui ararent, boves. iam servis fugas imperavimus, iam procumbentes ante limina principum pauperes in ipsis precibus expirant. plorantibus liberis legatum promittimus. iam tantum sibi quisque cura est. nihil tamen horum etiamnunc in invi-25 diam legati queror; adhuc prior cursus est, hactenus nostra

2 infundimus VM (sed corr.) π AD 3 auferret V 9 qui M (corr. M<sup>2</sup>) 10 litus = aquam litori proximam 11 longa Lehnert (errore typogr.) 13 (ac si) suppl.  $\varsigma$ : quam suppl.  $\pi$ : nihil 15 scilet B suppl. Lehnert 14 ta' V 16 redit BM expectare delevi (sc. e sequenti sententia falso additum); subiectum verbi prodest e praecedentibus supplendum, sc. quod omnia tam bene legato cesserunt. 20 relinquimus B (corr. B<sup>2</sup>) V  $B(corr. B^2)$  24 fort. cura(e) in om. PD  $\delta$  invidiam est legati B 7 mala tulimus; in reliqua legatus nos vicarios dedit. si quicquam tibi humani sanguinis superest, nisi nimia saturitate alienae fortunae cogitatio excidit, respice patriae casum, respice gravissimam fortunam. miseri te misimus, expectant pallidi exsanguesque cives tui, et quicquid extremi spiritus adhuc superest, spe tui trahitur. figura tibi exesos vultus, decrescentem populum, iam praemortuas vires. nec quicquam horum potes ignorare: si quid tibi credimus, fame laborantem civitatem vidisti. festina, dum supersunt, quibus legationem renunties, festina, dum mori ultimum est, frumento digni sumus. quid in nos convertis etiam alienae civitatis famem? quatenus nobis computandum est, propter te duplum mali tulimus.

Tu supra frumentum publicum stertis et omnes maris circumvectus oras litora portusque cognoscis, tu inter duas 15 civitates fatorum arbiter alienae conditor, tuae eversor, salutem nostram peregrinis admetiris, et secunda tempestate in patriam ferente contrarios ventos exoptas. nos per arentes effusi campos morientium herbarum omnes radices vellimus, eo quidem fortius, ut, si fieri possit, in venenum 20 incidamus subeuntes insolitis cibis. et sicubi forte uberius paulo pabulum contigit, de pascuis rixa est. amaros fruticum cortices et ramorum male arentium pallidas frondes

3 excidi B (corr. B<sup>2</sup>) 5 tui : cui B 7 quicquid βO potest Bπ A 9 et 10 festinandum VJ post ultimum est repetit festina dum superest quibus legationem renunties B: repetit festinandum super≣est (s eras.) q. l. r. V, ex quo ultimum est, (festina dum) frumento Wiles 14 supra om. B publicum om.  $\mathbf{v}$ omnis BMπ 16 civitatis A 15 cognoscit V M 17 peregrinationis BM admeritis B: admetis M ferente O: -tes cett. 19 herbarum radices vellimus omnes radices vellimus BV A & Lehnert omnes om. β ψ: post vellimus habet π 20 posset BM 21 insolitos cibos  $\pi E$ 23 ardentium M

decerpimus morbidi; nam quicquid fames coegit, corpus admisit. iam passim moriuntur, et pestilentium more pecudum subinde aliquis ex populo in ipsis pascuis procumbit. crebrior cotidie interitus et latior strages, et – me miserum!
 iam fames desinit. quos tester deos? superosne, quos per 8 tantum nefas fugavimus, an inferos, quos nobis permiscuimus, an nostram malam conscientiam omnia nos ante fecisse, quae nemo praeter nos fecit? pecora cecidimus, campos evolsimus, silvas destruximus; novissime nihil relictum
 est praeter esurientes et mortuos.

Si qua est fides, libenter hanc partem accusationis subinde differo. adeo, ubi tantum nefas narrandum est, etiam
exigua temporum lucra sectari libet. at necesse est reo indicare, qui a malis publicis afuit, quam multis non ad diem
venerit. ignoscite, dii hominesque, sceleri quidem ultimo,
sed tamen quod fecisse miserrimum est. non habitant una
pudor et fames, et cum semel intrarit inpotens domina,
feras etiam et ingentes beluas subigit. terram morientes
momorderunt. memetipsum, si nil fuisset aliud, comedissem. sed confitendum est: legati beneficio non defuit. postquam omnem patientiam vicerat ignea fames, postquam
spes quoque, quae miseris ultima est, omnis abierat, et frumentum totiens sibi frustra promissum animus iam ne cupere quidem audebat, subiit furor et alienatio mentis, et

1 decerpsimus MJ morbidi nam M (post morbidi dist. Gron.): morbi nam BVδ: morbida βγ Lehnert: morbidi cum π omittens non quicquid Reitz. 2 amisit β 5 deserit δ tester : τ B: testor M: teste S: testes y (corr. A2) -ne in ras. M<sup>2</sup> 7 an : ad codd. praeter 8 9 evulsimus Vγδ 11 hanc: ac B & at (ex et) D et coni. Schulting; et cett. Lehnert iguam B qui a β : quia cett. publicis om. β 15 ultimos et BM (corr. M2) 16 tamen in ras. M miserrim M (corr. M<sup>2</sup>) 18 etiam et : et tam BM: etiam βE ings M terra B: -am ex -as π morientis BV 19 me me ipsum α nichil V δ 24 quidem in mg. V

tota sui arbitrii fames facta est. animus malis deriguerat, os insolitis cibis stupebat, feris invidere coepimus. primo tamen furtim et intra suas quisque latebras admisit hoc monstrum, et, si paulo citius venisses, potuisset hoc negari: si quid ex strage corporum defuerat, sepultum putabamus. 5 nec tamen indicavit quisquam, nec deprehendit aliquis. nemo, ut hoc faceret, exemplo inpulsus est; se quisque docuit, omnes scire coepimus, postquam omnes fecimus. quotiens tamen, antequam inciperem, in portum cucurri, quamdiu in altum intentus, si quae essent in conspectu naves, oculos fatigavi! tibi, legate, tempus differre facile est, qui tuam tantum partem non vendidisti. tu, quem habeas diem, videris, ego septimum expectare non possum.

Ergo rabidi supra cadavera incubuimus et clausis oculis, quasi visus conscientia acerbior esset, tota corpora morsibus consumpsimus. subit interim horror ex facto et taedium ac detestatio sui et planctus, sed, cum ab infaustis fugimus cibis, urit iterum fames, et quod modo ex ore proiecimus, colligendum est. nunc mihi illa foeda videntur, nunc abominanda, laceri artus et nudata ossa et abrepta cute intus 20 cavum pectus, nunc occurrunt effusa praecordia et lividae carnes et expressum dentibus tabum et exhaustae ossibus medullae. quantulum enim corporis fames relinquebat! nunc illud horreo tempus, si quando aut manus incidit aut facies aut aliquid denique, quod hominem propria nota si- 25

1 diriguerat  $\nabla \pi \beta A \delta$ : om. DE 3 inter B 4 si (prius) om. M 5 quid VM : qui B Lehnert (qui falso dicit V quid in (suppl. M<sup>2</sup>) qui mutasse) : quis cett. ex trage B (corr. B<sup>2</sup>) J putabamus: vide adnot. ad 241,14 6 nec: non nec V 7 hac B (corr. 12 vendisti MD 13 ego et β et expectare BM AD δ 17 infaustis: infa B (cetera suppl. B<sup>2</sup>) 18 interim M quo 20 arepta M: arr- A 22 et  $B\pi J$ ore≡ V 21 effossa D (prius) om. BM 23 reliquerat Reitz. 25 designat M

gnat, nunc cibi succurrunt, quos inponere in mensam non ausus sum. confitendum est enim: devoravimus homines et quidem avide, qui diu nihil ederamus, et tamen coepisse difficillimum fuit. postquam ius factum est, postquam nemo 5 erat in civitate, quem confiteri puderet, tum vero iam in posterum prospicimus et funera horreis condimus. retro aguntur exequiae; aut circa (corpora) aut ad rogos pugna est, heres cadaver cernit, novum et incredibile, nisi nossemus, monstrum habuimus: sine rogis pestilentiam, mortium 10 ratio non constitit; perisse cives scio tantum, quia inter viventes non video, aegri adsidentes timebant et labentem 10 animam (a) supremis domesticorum o(s) culis reducebant. primo tamen nihil rogabant suos nisi tantum sepulturam, ut maior urgere necessitas coepit, beneficium factum est ex-15 pectare, dum moritur, nemo adeo adfinis fuit, nemo tam coniunctus, quem pietas abstineret. nostros comedimus, nostros, nam si alienos vellemus, nemo [audebat] cedebat.

Nihil est tamen, quod indignari velitis; narravi vobis lucrum vestrum: frumentum duplo vendidimus, et callidissimus legatus vicinae civitati inposuit. plena nunc horrea, bonae rationes, onustae naves sunt, et, quo magis gaudeamus tanto bono, pauci sumus. nam quod ad temporis excu-

3 tamen: tantum M 4 est et \beta 7 citra βγδ (corpora) supplevi 1974, 99 sq. aut ad om. V 9 mortium c: -tui codd. Lehnert 12 (a) suppl. Burm. o(s)culis Schulting men ex tantum M tantum Becker quod dubitanter recepi (nam potes et solam legere): totam codd. Lehnert, at quis credat verba 'totam sepulturam volo' idem significare atque 'integer sepeliri 14 urgere: ut gerent B: urgeret V necessitas putaremus coepit BV an illud mirum putaremus e mg. prioris folii (vel prioris columnae eiusdem folii) irrepsit, ita ut correctura v. putabamus 240, 5 re vera sit? 16 quem : quo 5 Reitz. 17 [audebat] del. Reitz.: nemo audebat, nemo cedebat π Lehnert, sed l. 7 de cadaveribus etiam pugnare audent 19 vendimus PJ

sationem pertinet, nihil est, opinor, quod aestuet (aliquis: fames) in desertum non incidit populum, nec sane fuit, cur festinaret; etiam nunc expectare poteramus, sola est nostra civitas, quae fame perire non possit. dissimulaturum me putatis istius patrocinia? confiteor, venit ad ultimum diem, adtulit frumentum. gratulemur, quod iam nulla civitas fame laborat.

O si vires sufficerent, latera durarent, aliquid ex aridis diu faucibus residuae vocis exiret! quanta indignatione opus erat, ubi pro omnibus dolendum est! † quod cum si universi, 10 qui adsumus, proclamemus, haec tota contio in unam vocem consentiat, non esset tamen futura par crimini invidia; ut omnes accusemus, quota pars queritur! secum quisque reputet, quae tulerit, quid admiserit, plane immanis belua est et non tantum necessitatis causa per nefas pastus, qui, 15 11 quod comederit hominem, non irascitur, succurrite, dolor et seri vomitus et ultrix paenitentia, ades, longi ieiunii imperiosa necessitas, et vos intus inplicitae, si quid potestis, admonete, animae, et a ferali ventre prorumpite, dum commissum nefas devoto capite expiamus et quasi lustrata urbe 20 feralem victimam violatis manibus mittimus, decent nos tales hostiae, in judicium perduxi publicum scelus, et infamatae civitati quaero velamentum, nemo non commisit ali-

(aliquis: fames) supplevi 1 opinor : omnino V 2 in - populum: desertus non erat populus, quia cadaveribus pasci poterat (deseri fere = carere,  $ThLL 5^1$ , 682, 43 sqq.). 3 sola sc. quia sola tam scelerata est 10 quid B si B : om. V : sit simul M : sit cett. praeter  $\pi$ : quod cum ita sit  $\varsigma$ : quod cum (fieri non pos) sit Klotz, Lehnert male: quodsi \( \pi \) Reitz. fort. recte nisi quamquam si le-11 qui om. V tota om. M (suppl. M2) 12 par om. gendum B (suppl. B<sup>2</sup>): par futura M 13 ut  $\varsigma$  (cf. 113, 2) : aut (aut si M $\pi$ ) codd. Lehnert accusemus omnes δ queratur δ M (ne s. l.  $M^2$ ): admovete E vente V 21 violatibus (-ibus in ras. P2) β hostiae tales M (transp. M<sup>2</sup>) 23 civitat B

quid; habetis tamen, si vultis, unum et pro omnibus nocentem.

Rei publicae laesae accuso, mirari vos certum habeo, cum civitas tota consumpta sit, cum populus in se tabuerit, 5 hanc verbi segnitiam, quo perstricta tantummodo patria et leviter, quod aiunt, manu offensa intellegi possit; sed ferenda est, ut in ceteris, haec quoque rerum naturae iniuria, quod non tam inmanibus factis paria verba accommodavit. et fames nostra fames dicitur, et cibi nostri cibi vocantur et 10 res publica nunc laesa, nec scilicet nisi peracto legitimo ordine reus non punietur, omnia, rogo, scrupulose agantur. videte, ut iure irascamur, qui contra ius viximus. immo etiam, si libet, defensionem audiamus, etiam nunc nos moretur, neget laesam rem publicam, quia plus quam laesa est. 15 non enim discussos alicuius operis angulos nec recisas lucorum frondes nec publicarum aedium dispersos parietes obicimus; ac, si videbitur, adiciet forsitan non esse rem publicam, quae perierit. id enim superest, ut iam hoc nomen extinctum audiamus! procedet eo usque fortasse, ut esu-20 risse nos neget, non infitior autem parum proprie hoc legis 12 verbo nefas istius signari non posse, maiores enim ne laedi quidem rem publicam impune voluerunt, ideoque existimo

4 populus : cop- M : om. β populus in se = ipse1 et : ex B 5 hanc verbi segnitiam hoc loco habet  $\pi$ : cett. p., cf. 247, 9-15 habent hanc verbi (-bis BM) post certum habeo (1,3), et tantum segnitiam (egn- B : -iem y Lehnert) hoc loco. totam expressionem post certum habeo posuer. 5 Lehnert, sed tunc quo vix intelliquo : qua π : quo(d) Helm gendum, ut monuit Reitz. αυο δ 11 non BV $\pi$ : om. cett. Lehnert, sed potius crediderim auctorem propter coacervationem negationum errasse (cf. 1.20) 13 moremur BMπ scopulose δ 15 enim *om*. β 17 at S esse = superesse cf. 247, 1819 exinctum B (corr. B<sup>2</sup>) eo ex eos M 20 infiteor BV (nisi) parum Schulting, Lehnert sed cf. adnot. ad l. 11 21 ne: nec BMπ Lehnert

etiam hoc esse comprehensum. nemo autem verebatur, ne absolvi posset crimen lege maius.

Quid, quod actionem rei publicae laesae temptat in legem male gestae legationis deflectere? eligit reus crimen, hoc est, noxius crucem optat! non sustineo, iudices, in tanto animi motu argumenta conquirere, nec impetus irae meae in digitos descendit, hoc tamen scio: non cadit in formulam publicus dolor, nec, si adeo iudicibus, quid passi sint, exciderit, ut has ferant cavillationes non diluentis crimen, sed differentis, populus quoque inpunitum nefas sine lapidibus 10 praeteribit, non praescribes, accusare te male gestae legationis possum? age porro, si occisos obiecero homines, non tu es causa mortium? si violata sepulcra; non propter te rogos fraudavimus? sed legatus fuisti. quod tamen ipsum quid est aliud, quam rem (publicam) tractare? rem autem 15 qui male agit, ut arbitror, laedit, an existimas hanc legatis dari peccandi licentiam, ut quaecumque scelera in eo officio commiserunt, cum his omnibus hac una lege decidant? o nimium invidendam huius legationis condicionem, si tibi et famem remisit et legem! sed erraverim sane, et, quia nullum 20 in foro nostro iudicium fuit, desuetudine ipsa iura exciderint: quomodo legem meam effugis? nam nisi malis stupeo,

1 ne : nec y 2 posset om. δ 8 quod Reitz. sint \( \int \) Francius: sunt codd. Lehnert (et def. Englund cl. 261, 4, sed ibi quae 9 diluentis (acc.) V : deluentes BM : diluentes rel. esse potest) cett. 10 differentis (acc.) V : -es cett. 11 (huic legem) non pr. Reitz. te accusare y 12 post possum signum interrog. posui; 'tantum' post legationis subaudiendum puto abiecero αD propter te : propte M (suppl. M<sup>2</sup>) 14 tamen quid est ipsum M (transp. M<sup>2</sup>) 15 quid est : quidem β AD : quid E (publicam)  $suppl. \varsigma (om. Lehnert)$ tractare est \( \beta \) autem: ante β nimium : omnium πδ 20 fort. quia (iam diu) nullum vel (diu) nullum: missum A: om. δ 21 nostro om. M deconsultudine  $\pi \delta$  (corr. H) 22 meam om. M (suppl. M<sup>2</sup>) effugi(e)s vel-i(a)s?

duo sunt omnino, quae in eiusmodi crimine quaeri soleant, 13 an laesa sit res publica, an ab eo, qui arguitur, laesa. in quibus si quid tibi fiduciae fuisset, non a criminibus crimina appellares, nec ad alteram poenam transfugeres, sed te ab 5 hac, quae intenditur, tuereris.

Dico laesam esse rem publicam, oratione hic opus est, aut reliquorum more accusatorum hoc nunc mihi quaerendum, quomodo res verbis adgravetur? adeo infirma est calamitatium memoria? quae si posset excidere, non tamen 10 narranda vobis, sed ostendenda erat ruina publica. agedum, si videtur, extra portas prospicite squalida arva et spinis obsitas segetes et semesos arborum truncos, viduis cultore agris errant a fame nostrae innocentes ferae, inanes villae sunt et deserta horrea in ruinam procumbunt, nullus inver-15 sis aratro glebis campus nitet, nullum solum opere renovatur, iam et in sequentem annum famem timeo, redite in domos vestras: videbitis noxios focos et ignes tabo cadaverum extinctos et tecta mortibus gravia; cum maxime inferimus in tumulos ossa insepulta, ducimus opertas exequias, 20 et ad sepulturam residua conferuntur, et tandem cadavera igni permittimus, ubi vero universas familias fames extinxit, quae pars maxima est, inanes domus situm ducunt, iacent relictae sine herede sarcinae, invenitur interim clusa domo conditus dominus, si cuius mors famem evasit, quem riman-

5 tuerereris B 6 esse om. B 7 more om. B 8 infirmata 9 calamitatum π AE δ M 10 nobis ME 11 si : sibi B : si 12 obsistas B (corr. B<sup>2</sup>) 13 erant BA: errat S tibi M nullis Bπ E 15 nitet : viret E 17 nostras S A 18 gravi(d)a Francius approb. Reitz, fort. recte (cf. 261,11 sq. sed etiam maxime ex -ma V 20 tantundem BV: tantum π cadavera: non de illis 'ossibus insepultis' et 'residuis' dictum, sed de illis 'horreis conditis funeribus' (241,6), quae etiam supra l.18 (tecta mortibus gravia) commemorantur 22 domos δ clusa: clausa VβAE inclusa B 24 dominus om.  $B\pi$ rimante M (corr. M<sup>2</sup>)

tes non invenere proximi, qui inter suos ultimus decessit.
quo vos mitto? ipsam intuemini contionem, unius deficientis speciem tota civitas habet, cavum macie caput et conditos penitus oculos et laxam cutem, nudos labris trementibus dentes, rigentem vultum et destitutas genas et inanes faucium sinus; prona cervix, tergum ossibus inaequale, infernis imaginibus similes, foeda etiam cadavera. aut si quis talis non est, confiteatur se usque ad saturitatem comedisse. sua quisque consulat misera praecordia, suum ventrem conscientia gravem. dic nunc, legate: 'innocens sum, quod ad illum diem veni.' at ego propter te nocens sum, quod ad illum diem vixi.

Quae comparata nobis mala non delicatas lacrimas habent? aliquem populum hostilis exercitus intra portas coegit; solet venire ultima obsessis inopia, sed everti certe licet: 15 victor captivum aut occidet aut pascet. tormenta quidam piratarum tulerunt; felices, quibus contigit innocentia! mors certe finis est, nec saevitia ultra fata procedit. aut etiamsi quis adeo hominem exuit, ut ibi poenam quaerat, ubi sensus doloris non inveniat, nempe tamen cadavera feris obiciet. 20 circumdati sunt quidam flammis, ipsa tamen poena habuit sepulturam. nos incendii cinerem perdidimus, nostra etiam ruina tabuit. nostra mala nunc latent: non ignis defunctos cremavit, non ferae laceraverunt, non aves attigerunt, et tamen cadavera mortibus adnumerare non possumus. citra 25 spem convalescendi adflicti sumus, immo etiam citra vo-

1 vel (aut) qui vel (vel) qui vel (sive) qui Sh. Bailey<sup>2</sup> 205 quo vos mitto : hos amitto P : nos omitto S contentionem B2: conditionem S 3 canum M post caput habent in contextu BM: quomodo fame corpus tabefiat 7 simile ME 10 dic : di 11 veni - diem (l. 12) om. S M (corr. M<sup>2</sup>) propter te : pro certe P 12 vixi: veni M (corr. M<sup>2</sup>) 15 obfsessis inopia est sed 20 obiciet et licet M 18 facta M 21 poena om. M (suppl. M<sup>2</sup>) 23 nos ignis V 25 tamen om. M defructos B (suppl. M2)

tum. gravior in dies facti paenitentia est, pudet vitae, lucem ac sidera intueri non audeo. cotidie felices mortuos clamo et malae conscientiae facibus agitatus nihil fortunatius in aeterna sede utcumque compositis puto. adeo mors placet: 5 iam etiam cibis nostris invideo!

Praeterita differo; ipsa ex nimia cupiditate nocet habundantia. desideratos diu cibos avide haurimus et lassam famem saturitate strangulamus. morimur adhuc etiam frumento tuo. atqui ceterae rei publicae partes, quae sunt ad 15 usum populi comparatae, et leviore cum damni sensu pereunt et facile remedium accipiunt, cum reparari possit amissum: opera restituam, aerarium replebo, naves, arma reficiam. hic vulnus altissime penetrat, hic ipsa vitalia feriuntur, ubi populus ruit, ubi continuis funeribus omnis selus atque aetas semel sternitur. exhausta est civitas et desolatae domus, triste florentis quondam fortunae indicium laxi muri. quam multi in civitate nostra perierint, quaeritis? minima quidem portio est, sed etiam ex hoc intellegi potest: esurienti populo satis fuerunt.

Plurimum tamen interest, quomodo perierint. felix pestilentia, felix proeliorum strages, denique omnis mors facilis! fames aspera vitalia haurit, praecordia carpit, animi tormentum, corporis tabes, magistra peccandi, durissima necessitatium, deformissima malorum. haec ad humile opus nobiles manus mittit, haec alienis pedibus mendicantes prosternit, haec saepe sociorum fidem fregit, haec venena populis publice dedit, haec in parricidium pios egit. adhuc tamen unum videbatur remedium non expectare mortis

3 fortuna  $\delta$  4 positis VE 7 diu om. M 8 transgulamus VM 10 levior edum damni B: leviore damni M pereunte  $B\pi\psi\delta$ : -tes M 17 perieri $\equiv$ nt V: -ierunt  $\gamma$  18 est = superest, cf. adnot. ad 243, 17 23 necessitatum  $V\pi S\gamma\delta$  26 venena – dedit: de talibus miseriis dici puto, quales 238, 19 sqq. describuntur 27 publice = sine exceptione, populis totis

diem et tabescentem cotidie spiritum supervenientibus malis subducere. nam in fame nemo quidem mortibus inmunis est.

At non tua culpa fames coepit; sed vulneratum iugulasti, titubantem stravisti, fumantem incendisti. ne quid inique 5 faciam, dividenda sunt mala: primam famem fortunae inputo, ultimam tibi. moram tuam itineribus separo. denique ex eo inopiam tibi obicio, ex quo propter te tuli. itaque caritas annonae, rarum frumentum, caedes ac direptio pecorum fuerint fortunae, fuerint anni, fuerint temporum; 10 aliam condicionem habent civium mortes et cadaverum dira laceratio et peiores inopia cibi. haec fames iam tua est.

Puta me nihil in praesentia dicere nisi hoc unum: tardius quam potueras venisti. nondum tibi obicio duplicata tempora nec remensum totiens mare nec graves ancoras, 15 nondum tantam moram, quanta legationi satis esset. si innocentes essemus, populum septem diebus perdidisses. angustos humani spiritus terminos fames fecit. morimur, deficimus; festina misericors, omnes excipe auras; etiamsi tota secundis flatibus vela tetenderint venti, tamen remis 20

2 nam - est : si textus sanus est, sensus est: nam in fame nemo quidem mortibus sc. alienis immunis (= salvus) est; vox mortibus vim instrumentalem habet. cf. 233, 16. totum locum sic fere interpretor: adhuc tamen non ad ultimum malum venerat, nam adhuc nullum peius remedium in mentem veniebat quam mortem sibi ipsum consciscere; postea alienis mortibus pascebamur sti iugulasti δ 5 neque iniqua facie M (corr. in mg. M<sup>2</sup>) 7 deque M (corr. M<sup>2</sup>) 13 in praesenti adicere faciem B πβγδ 15 graves fere = tardas16 tantum δ nae Sh. Bailey 206, at verbo moram non totum absentiae tempus significatur sed tantum pars eius, ut e l.7 apparet (moram tuam itineribus separo); hanc temporis partem dicit orator legationi satis 18 defecimus VM (corr. M<sup>2</sup>) AD δ (corr. O<sup>2</sup>) fuisse non tota M 20 tenderint  $BV\pi\delta$ 

adiuva. salutem publicam vehis, spiritum populi tui reportas, omnium nostrum in ista classe navigant animae. iuramus per tuum reditum, effusi per gradus templorum vota suscipimus, tendimus manus; nam, quas feriamus hostias, 5 non habemus, quid spem publicam ad ancoras alligas? non stat interim dies, et plenis velis mors venit, festina, merita tua non conditores aequaverint, non ipsi dii plus praestiterint, tibi nos, tibi liberos nostros, tibi quicquid homini iocundum est, tibi debemus quicquid vicinae civitati praesti-10 tisti. non dico illa, quae poteram: 'puta caerulus imber in naves ruit, classis inter fluctus latet, nec inter canentes collisarum aquarum spumas vela dinoscimus; egerit ex fundo harenas mare, micant ignes, intonat caelum, scissis rudentibus tempestas sibilat, denique sidus hibernum conditur, tu 15 tamen persevera: frumentum vehis.' nihil horum necesse est feliciter naviganti, festina; quererer, si naves commeatu tardasses, dum velocitatis ratio haberetur, mallem accipere dimidium, non delicati sumus, non luxuriae quaeritur ab- 17 undantia; unde spiritum sustineamus, unde mortem differa-20 mus, in praesentia quantulumcumque; si plus opus fuerit, redibis.

Siccae fauces sunt, aeger anhelitus os tendit. iam frustra in sinu parentium liberi plorant, et nondum editi conceptus intra uterum famem sentiunt. iam nemo dives est. auras

1 adiuva remis M (transp. M<sup>2</sup>) 2 nostrorum δ 3 per gradus alligas om. Bπ 4 tendimus manus : manus attolimus M : tendimus om. ψ (cf. quae scripsi 1974, 100 sq.) 5 post habemus notam R habet V, notam Kme habet E 9 debe(bi) mus Reitz. sed in hac decl. praesens hic illic pro futuro ponitur, velut 244, 22; 16 aves  $B\pi$ : (nimio) naves Reitz. 253, 14; 264, 1 19 sed unde spiritus β **20** est si β ostendet B: os tendet V: om.  $\pi$ : os ostendit  $\beta$ : ostendit  $\gamma$ sinum α parentium BPAEO: -tum cett.

captamus et rore vescimur, et iam spirare tormentum est. cotidie vires deficiunt: iam non imus in litus, sed repimus. in editis scopulis populus sedet, dum naves expectat, in pascua non redit, aquas ingredimur, et unus ad te spectantium rictus est, et, cum defecerunt omnia, expirant, te, te expectantes intentis oculis morimur, in mare mortui cadunt. quotiens sole percussa nubes refulsit, navem putamus, quotiens fractus vento fluctus incanuit, vela interpretamur, o mobiles miserorum spes! ad unaquaeque solacia ab unoquoque quomodo mutant (ur). 'haec certe navis est; ecce vela pan- 10 duntur, propius appellitur et accedendo crescit. nostra est, suos in utramque partem ventos habuit, nostris votis gubernati flatus sunt.' haec dicimus, at illa interim transvolat. fletus inde et desperatio et lucis odium, nihil enim gravius quam destitutae spes torquent, ne interrogare quidem licuit 15 aut quaerere; nemo applicabat, ergo incerti omnium rerum pependimus, nihil quisquam cognovit. saltem si scire licuisset, ubi frumentum vendidisses; ipsi petissemus. iam quomodo ad singula momenta temporum mutabantur animi! 'bene est, serenus sol occidit, purus se dies tollit, ad nos 20 18 venti ferunt. iam veniet.' pendet interim fames, et illud,

1 spirare ex corr. A et coni. Dess.: sperare cett.: cf. Luc. 2 repimus scripsi 1974, 101 sq.: redimus codd. 4.327-30 editis: ditis B (corr. B<sup>2</sup>) scopulis ex -us B populus om. BM (suppl. M<sup>2</sup>) 4 egredimur β unus e. q. s.: omnes ore aperto anhelantes ad mare spectant (cf. 249, 22 et 252, 1 sq.) int e e aetamur B : vela inter-5 expectante B 8 incanduit E 10 mutant (ur) Burm. cl. l. 19 (qui cepta nave interpretamur M tamen locus paulo aliter se habet): mutant A: nutant cett. sed 11 proprius B nutare a re ad rem non invenitur 13 at : ad 16 ante ergo notam K habent BVM (del. BM) 15 nec JO rerum om. V 17 saltim BM D, notam R habent AE mutabuntur B AD 21 interius M

quod iam diu cogitat, differt, ita tamen, ut subinde computet, quot dies ad mortem supersint. numquid profecit? meministis, cum contrarii venti flare coepissent, et in altum fluctus a terra volarent, quanta conploratio, quanti planctus 5 fuerint: 'retinebitur, stabit, laborabit!'

At, si diis placet, legatus noster tum maxime bene navigabat. nos in hac fortuna, in tam gravi casu, in eiusmodi cogitationibus sumus; tu sinus maris circuis, et per omnis curvatorum litorum ambitus terram legis, sic fit, ut te iuvet 10 diu navigare, nullus amoenus praetermittitur portus, nulla celebris civitas invisitata transitur, mentior? etiam ad esurientis adplicas, dein, si quam tu maris iniuriam quereris, non feram te morantem; quomodo satis accusabo vendentem? spiritus nostros transcribis, salutem nostram exponis. 15 quae diu inaestimabilis fuit, innocentiam publicam vendis. frumentum non naufragio perdidimus, non latrocinio; lucro perimus! tempestas quoque aliquam navem in meum litus impingeret, nec ex classe numerosa omnes fluctus exhausisset. perit frumentum, quia classis venit in portum. ita nos 20 alienae civitatis legatum misimus, et vilia ac devota capita vicinorum deliciis morimur, nobis nihil iam residui spiritus

1 iam quod diu δ differtur V tantum M ut ex vel V numquid Schulting, Sh. Bailey2 206: nam nil quidem M: nam quidem πβAD: nam quid E Lehnert: num quidem cett. contraria BV in om. V 4 a: ac (in ras. V) α ADδ laborabit signum interrog. pos. Sh. Bailey 6 At : ac y cum AD navigabit πβ 8 sinum M omnes Vπyδ negare  $\delta$  (corr. O<sup>2</sup>) 11 post mentior signum interrog. posui esurientes Vπγδ 12 deinde BAE tu maris Burm. (cf. quae scripsi 1974, 102): timoris (-es P) codd. Lehnert querereris 14 transibis M (corr. M<sup>2</sup>) 17 meum (cf. 252, 9 et 15; 254, 2 et alibi) : medium δ 18 nec Schulting: et codd. A: frtuctus B: fructus cett. 19 periit Eδ **20** civitati[s]  $\subseteq$  fort. recte, cf. 234, 3 21 nihil nobis πδ devocata BVπ A

superest, nos in conspectu mortis stamus, nos legatum frumentumque nostrum ore aperto expectamus; classis nostra vecturam facit et vicinarum civitatum copias reconducit. paene a conspectu nostro vela conversa sunt: quantulo minus quam con(g) esti frumenti pulverem vidimus? tantum iam temporis transiit, ex quo pecuniam contulimus, legatum creavimus. iam dinumeratis temporibus, quae secundi venti breviora fecerunt, cotidie spero, et sane prope est. at legatus meus ad emendum modo proficiscitur. tibi ergo tot civium mortis inputo, tibi stragem populi, tibi liberum parentumque miserrimas poenas, tibi quicquid passi sumus, tibi, quod gravius est, quicquid fecimus.

Et scilicet speras, ut tantam sceleris invidiam ab animis nostris duplae pecuniae strepitus avertat? nescis, quam multa vendideris. 'duplo vendidi.' ita infelicitas mea cocio15 nanti tibi lenocinata est: 'quod fame perire cives meos patior, quod, ut vestram civitatem servem, meam everto, quod a tam vicinis litoribus classem torqueo, quod ad diem redire non possum, quod pretium constituitis, quid occul-

2 expectavimus V nostram Vδ 3 fecit Mψ 5 con(g)esti ς : comesti (-edisti Ε) codd. : an convecti? 7 creavimus: cavimus M (corr. M2) transiit VE: -ivit cett. venti: vit B (en s. l. B<sup>2</sup>) allegatus BM (corr. M vel M2) mortis B: -es cett. liberum Bβ: -orum (miserorum A) cett. ante duplo notam K habent 14 nescit B 15 venderis M BMπ D, notam R habent AE meo B cocionanti Dess. : conc- $\alpha \delta$ : negot-  $\beta \psi$ : aliter negot- A 16 quod – possum : rediit ad diem legatus, neque orator hoc negat (cf. e.g. 259, 18), sed hoc loco facit eum credentem, si vicinis opem tulerit, se ne ad eum quidem 19 post possum habent V β et M2 (in mg.) quod diem venturum. prope civium constitit (constit S) discrimen quod e sequentibus verbis quod pretium constituitis (quae omissa sunt in V) ortum primus vidit Reitz. ceterum cf. adnot ad 253,8 constituistis BMψ: -isti A quid  $B\pi$ : quod cett.

tum datis? duplum? patrocinio meo quantulum lucror?' at nos inepti ac vesani de fame querebamur, gravis nobis inopia, intolerabilis et misera accersita mors videbatur. non agimus gratias industriae legati? res publica nostra locuple-5 tior perit. sacrosanctus mercator oportunum, opinor, invenit mercis exactum. miror hercules, si tam bene negotium gesseras, quomodo nobis pecuniam non retuleris. 'duplo vendidi.' decepisti vicinam civitatem, circumscripsisti; itaque queritur? 'duplo vendidi.' hoc enim unum supererat, ut 10 devectum tantidem venderes! 'habita est itineris ratio, habita usurarum.' ego vero malo quod tam magno vendidisti. apparet enim te nihil coactum, sed si semel ponis hastam salutis, si redemptores vitae admittis, et nos admone; melius vendis. nos quicquid in domibus habemus, quicquid in 15 templis, quicquid civitas suum vocat, congerere parati sumus. frumentum pecunia remetimur, libertatem nostram

1 post duplum signum interrog. dubitans posui : del. Reitz.; locus dubius, cf. 260,17 meo est M 2 ac vesani om. V morte M (corr. M<sup>2</sup>) 3 accersita mors: cf. Plin. ep. 1,12,1 sq. 4 gratias om. B 6 herculis B : -le Mβψ 7 gesserat M ante duplo notam O habent ay 8 post vendidi habet M: ita infelicitas mea opinor mercis exactum invenit. duplo vendidi decepisti e. q. s.: Bπ ACD hic repetunt 252, 15 ita infelicitas - 253, 5 invenit; adnotabo ea quae in B a prioribus lectionibus eiusdem codicis differunt: 252,16 meos: hos 19 quod pretium constituitis om. et habet quod prope civium constitit discrimen 253, I lucro 2 ac vesani om. (cf. adnot ad loc.) 3 accersit amor 4 nostra: est sacrosanctos 8 decepistis β curumscripsisti M 9 superat BVS AE δ : supirat M 11 vendisti M (corr. M<sup>2</sup>): post hoc v. notam #: habet M 13 admones M 14 vendi B (sed quicquid in templis quicquid in domibus habemus B: in corr.) E domibus - l. 15 quicquid om. A dominibus B quicquid in templis om. BM (suppl. M2) π 15 congregare B (corr. B<sup>2</sup>) S remetimur Reitz. : remeapecuniam BVπ 16 frumention B mur B: -tiamur cett: -tiemur Obrecht

addicimus, fines publicos tradimus. omnia licet eadem vi20 cina civitas polliceatur, plus non potest. prosit mihi quod
apud negotiatores solet: in antecessus dedi. triplum, quadruplum, quantum poposceris accipe, et illa pecunia frumentum licet vicinis adferas. si nobis nihil de commeatu
nostro partiris, nos vicinae civitati vendemus; liceat servire,
ubi frumentum est. non exigua res est: pro vita, pro sepultura, pro innocentia licemur. non potest hic commeatus tam
care emi quam expectari.

'Sed nisi vendidissem,' inquit, 'fame laboranti civitati, timui, ne raperet.' et ita utique occupare voluisti, ut nobis
iniuriam tu potissimum faceres? multum mehercules vos
fallit opinio, iudices, si ullam causam ita evidentem deferri
posse in forum putatis, cui nulla ne mendacii quidem velamenta contingant. opinione sua defenditur, et, quae res minime coargui potest, utitur se teste. ne nos periremus, non
timuisti, ne repetiti commeatus post diem nostrae mortis
applicarentur, non timuisti. nostris certe malis quamquam
nihil poterat accidere inopinatum, tamen inter metus tempestatium et ancipites incerti maris casus, confiteor, ne frumentum salva classe perderemus, non timuimus. non dico:
'ut maxima vis parata sit, ut more inmanis latrocinii turba
raptorum litus premat, vel repugna vel fuge vel roga, incensurum naves depressurumque minitare. potius quam totum

3 tecessus M (suppl. M<sup>2</sup>) 1 eadem om. V triplum : triumphum M (corr. M<sup>2</sup>): templum A 5 nihil  $M\pi$  et (ex corr.) V: -ilo 11 et : id Francett. 6 vende[mus] Reitz. 8 ligemur Mπ cius 12 mehercule vos M : -le suos V βγδ 13 ullum Bπ mendaci B 17 tiisti B ne repetiti - timuisti om. Bπ 19 20 ne : in B : an π : ut S tempestatium BM: -tum cett. 21 post dico lacunam statuit Sh. Bailey<sup>2</sup> 206 supplens (quod timeres 22 latronii B : latrocii M : latroni E : latrocinii bis P : 23 latronum raptorum P: latronum S latrociniis latrocinii S post minitare distinxi 1974, 103

frumentum utique populo pereat, partire vel gratis, dum nobis aliquid, quo respiremus, adferas.' illud quo certe nihil asperius accideret, rapi patere; faciat fortuna quod voluerit, legatus a praecepto non recedat, refer nobis saltem iniu- 21 5 riam nostram, mitte nuntios; ira famem differemus, rapiemus furentes arma, et se in obsidionem civitatis inimicae sine dilectu populus effundet, vastabo interim fines, hoc est, per aliena prata pascar, si qua in villis deprehendero pecora, diripiam; bellum me alet, citius ad frumentum perve-10 niemus, quam tu cum frumento redibis, adiuvabunt pugnantem iusta sacramenta, si contigerit aequum fortunae iudicium, non meos tantum commeatus recipiam; si minus, certe dabitur bene mori. liceat et manum conserere, in aciem confligere: condant se postea licet muris, in longius 15 obsidio eat, interim certe hostium potius cadaveribus vivemus.

Sed nulla vis fuit, nulla exterior iniuria; tuum certe commeatum nemo rapuit. iure miseri sumus, et ex stipulatu legati nostri perimus. vendidit quantum voluit quanti voluit, 20 et, ut hoc ad nostras accederet moras, fortasse diu cocionatus est. omnis cum fide persoluta pecunia est. hoc qui colligo? qui quanti voluit vendit, iudices, potest non vendere.

2 quo (prius): quod MS 1 pereat populo M certe quo 3 accidet V faciet ay H 4 praescripto Francius recedat : credat Bπ refert MA saltem nobis V: nobis salutem BM (corr. M<sup>2</sup>) Eδ 5 ira: ita VA differremus B 6 furentes: ferentes ante corr. V 7 delicto V 8 paraliena BM deripiam BM Lehnert perveniemus - frumento om. V sic B contingerit BA aecum B 12 comeatum 14 in om. βγδ 15 erat AC (corr. C2) D : erit E 17 cum 20 ad nostras hoc V cocionatus Salmasius (cf. 252, 15): conc- vel cont- codd. 21 qui : quid M 22 vult VS: vulit P potest : post B post vendere notam K habent BVM, notam R habet n

nam, per fidem, si rapere alienum frumentum et possunt et volunt, quid ita duplam pecuniam solvunt? nam quomodo in magna inopia quicquid emi potest vile est, ita, cum possis habere gratuitum, duplo carum est.

Sed mihi credite: color iste patrocinii est et diu in saturo otio cogitata defensio. non potest similis usquam fames fuisse. nos grave huius anni sidus adflavit, nostrum hoc fatum fuit, quos non tantum sata sed etiam empta fallunt, qui nostra pecunia, nostra classe, nostro legato, nostro vento, felicissimo cursu commeatum tamen perdidimus. nos a frumento longius sumus, ad illam civitatem potuit frequenter accedere negotiator, saepius adplicari onusta classis. itaque non misere legatos, nullus illis commeatus longius petendus fuit. quod felicissima annona, affluentibus copiis, fortunatis opibus contigit, nihil emerunt nisi devectum. quare nulla 15 causa istius, quem fingis, metus fuit, nulla utique vis. forum legisti, et, quia adhuc supererat tempus, obiter negotiatus es.

'Rapturos putavi.' quid dicis, scelerate? et cum hoc timeres, adplicabas? onustus viator apud latrones hospitaris, 20 commeatum publicum in scopulos annonae inpingis et plenae frumento classis ancoras ad famem ducis? non praecidis medium mare, non velut inhospitales Syrtis aut voracem Charybdim praetervehens tota in fugam vela torquebis? nusquam est periculosius legationis tuae naufragium: tu, ut 25

2 solvunt · r · M : solvuntur P : om. in lac. A 6 umquam BMπ 11 illa B 12 navis V 14 afluentibus BM Leh-Lehnert nert 15 apibus BV contingit E Burm. 16 utrisque M: 18 es B : est M 19 ante Rapturos notam K habent itaque \( \beta \) 20 victor V BVM 22 praeripis Reitz.: praecipis Plasberg (locum tractavi 1974, 103 sq.) 23 Syrtes πβγδ 24 caripdim ex carrpidim B: carib\equiv dim M: caribdim cett. praetervehens Plasberg: -heris codd. totam BM w torquebas M 25 est om. M

cogi posses, tu, ut auferri frumentum posset, effecisti. tantum habituri sumus, quantum reliquerit pudor esurientium. quid te duplo frumentum iactas vendidisse? potuerunt nihil solvere; quod refers, alienum beneficium est.

Alterum confingitur hoc loco mendacium: 'tempestate,' inquit, 'appulsus sum.' ita plane; infelix navigator es et cuius votis aurae non respondeant, nescimus te duplo me- 23 lius navigasse quam speraveramus, nescimus singulis commeatibus bina itinéra confecta, nescimus in una legatione 10 ventos quater secundos? sat erat verbo negare quod verbo ponitur, remove hanc spem eludendae mendacio civitatis. quo damno probas tempestatem, quid amisisti? frumentum certe totum venit in portum, nec laborasse, tamquam nimium onustas, naves simulaveris; duplum adferre poterant. 15 non vexata armamenta turbatosque funes aut scissos velorum sinus quereris; classis statim exiit et, quod magnum integrae signum est, cito redit. porro tempestas in unum agebat angulum? nihil potuerunt obliquata vela deflectere? non potes ultra procedere; citra applica, effuge raptores, 20 effuge non dimissuros, si aliud fieri non potest, cum tempestate decide, naufragio in desertum litus inpinge. quid devitata procella prodest, quid subducta nubium minis clas-

1 posses E quod dubitans recepi: -set cett. Lehnert, cf. decl. min. (Ritter) 72,28 cum adnot., Wahlén 17; potest impersonaliter positum nusquam alibi in decl. mai. invenitur, ni fallor mentum Vπ 2 esurientium · r · M 4 quod π : quid cett. Lehnert: (quic)quid Dess. 8 speramus Bπ 9 confesta ante corr. B:-frecta β in una legatione om. V 11 veritatis V 12 quod anno M 13 laborasse scripsi 1976, 133: -asti codd. Lehnert: -asti, (neque) Sh. Bailey<sup>2</sup> 206 14 ante naves 2 litt. eras. B 19 potest BVπ classus B **20** non potest fieri δ 21 decede  $\beta AD \delta$ : discede E 22 nubium scripsi: -ibus codd. minis BV AD :  $om. \pi$  : mimis S : nimis E : nimis cett. : nigris Burm.

sis? in portu naufragium fecimus et frumentum ad ancoras perdidimus.

'Ego vero,' inquit, 'attuli, et quidem duplum.' o nos felices! rumpamus saturitate praecordia, pascamur in praeteritum et famem cruditate pensemus! frumentum attulisti? quid, quod medicina mortuorum sera est? quid, quod nemo aguas infundet in cinerem? quid, quod extincto populo etiam novendialis tarde venit? quid, quod iam ego frumentum non desidero? naufrago tabulam abstulisti, mortuo adplicas navem. duplum est? infunde in sepulcra et admetire 10 tumulis! ibi sunt, qui mandaverunt, quid aliud effecisti adferendo frumentum, quam ut nos, quod adhuc fecimus, paeniteret? nunc me magis pudet, nunc cibos meos 24 obiurgo; potui heri non comedisse. o nefas, in quo me scelere commeatus deprehendit! sicine paria fecimus: adhuc 15 nihil habuimus, sed nunc licet reponamus? quis autem umquam pensabit necessaria supervacuis? duplum attulisti, sed illis, qui perierunt, nihil, sed non possumus iam non fecisse quod fecimus, sed plerumque sera pro nullis sunt, et temporum ista momentis aut pretiosa fiunt aut vilia. vis 20 scire, quantum inter hoc tempus et illud intersit? tempta igitur forum tuum; totum hoc non potes dimidio vendere.

Superest adhuc unum patrocinium, in quo spes omnis profligatae causae consistat: 'ad diem veni.' † stare hoc certe †, iudices, nam ferri non potest, exundat altius dolor. 25

3 o nos: onus M 4 saturnitatem B: saturitate ex saturnitatem M 5 crudelitate BM A & 8 novendialis (cena) Reitz. frumentum om. β 9 naufrag≣o M : -io Sψ 15 deprehendit  $\varsigma$ : -det (-deret H) codd. Lehnert siccine codd. praeter BV 16 reponamus r⋅ M 17 fort. pensavit 18 possum B 19 pro nullis sunt: 'vel nulli prosunt' 24 fligatae B: con- suppl. B<sup>2</sup> stare hoc BVn : state hic (hec A) cett. Lehnert: fort. (ob)state, occurrite cf. Enn. sat. 5 occurrunt, obstant 25 certe om. β ferre B extundat B

pudorem publicum quamvis proiectum et iam olim sepultum hucusque protrahis? cur non expectavimus, cur famem
non ad constitutum distulimus, cur ad tantum nefas accessimus? in hac lance publica causa, iudices, pendet: aut iste
tarde fecit aut nos cito. hoc videlicet exspectasti, et, ne
captiosum esset officio tuo maturius redisse, ex industria
tempus trivisti. non tempestas in causa fuit, non vis ulla
vicinae civitatis; una ratione moratus es: nondum erat tempus. adeone nobis miseriae publicae exciderunt, adeo insperato frumento obstipuimus, ut haec audienda sint? ultimum omnis memoriae reum una vox innocentem facit? populatorem eversoremque civitatis nisi ad supremum damnabo, absolvatur; publicus reus redit.

'Illum,' respondet, 'diem dedimus.' tu tamen, si interpel15 latus tempestatibus serius venisses, excusares mare et ambiguos flatus, et tibi bonam causam habere videreris, cum
diceres: 'ante non potui.' et nos hoc cogitavimus, his casibus
ampliavimus tempus. nos illum tibi diem dedimus, sed quid
attinet? citius emisti, quam speravimus, supra votum no20 strum navigasti; ad proximum litus mature classis adplicata
est. ego tibi possum satis irasci? felicitatem nostram perdi-

1 publicum pudorem δ 2 hunc usque B 4 iste tarde: istarde B (corr. B<sup>2</sup>) 5 facit V hoc sc. ut ad diem venires videlicet : iudices β H : iudł M [ex]spectasti Schulting 6 esse 8 rationis B (corr. B<sup>2</sup>) 9 adeone – exciderunt om. BM (suppl. M<sup>2</sup>) π 10 obstipuimus Bδ: obstup- cett. ad ultimum 12 ad supremum (supplicium) conieci 11 memoria est M 1974, 104 13 post absolvatur signum interrog, posuit Sh. Bailey<sup>2</sup> redit V: reddit B (sed corr.) π: rediit cett. 207 14 respondit 15 venisse β BVMmares ante corr. M 17 diceris B : -xeris his: hic β 18 nos: non BVπ quid attinet scripsi 1974, 105: q; ad illud B: quia ad illud VM<sup>2</sup>: q ad illud M: quae ad illud π : quia illud (-uc E) cett.

disti. ergo, quantum in te, tempus consumptum est, dies excessit; peius pati nihil possumus, sed pessima diu patimur. inputas nobis propitios ventos et secundum mare et civitatis opulentae liberalitatem, quae tantum frumenti vendidit, quantum duobus populis satis esset. quantumlibet velocitate tua glorieris, computa, si placet, quando primum conterminos portus onusta classe deprehenderis; quam tarde a vicina civitate venisti!

At etiam, si dis placet, animo defenditur et quam causam vexandae civitatis habuerit, quaerit. istud ego interrogare 10 debueram. non ubique, iudices, morandum est: alioquin, si quid requirere vellem, multa occurrissent. solent enim negotiatores praeter haec aperta pretia privatum aliquid ac proprium stipulari, utique cum alienam rem vendunt. potest fieri, ut primo lucrari voluerit pretium, serius deinde 15 subvenerit reddendae rationis dicendaeque causae cogitatio. veniit fortasse frumentum lucro, redemptum est patrocinio. potest fieri, ut aliquam gratiam speraverit a civitate servata; occulta quaedam in civitate sua odia, quae plerumque ex inanibus causis oboriuntur, habuerit. multa 20 succurrunt, sed, si qua est, iudices, dicenti fides, ego nihil

1 tantum quantum V fort. in te \(\langle \text{fuit} \rangle \vel \langle \est \rangle (cf. decl. min. (Ritter) 317, 1; 412, 17 sq.) vel  $\langle est, \rangle$  tempus consumptum [est] diem (sic Reitz.) excessit 3 inputa ψ 4 tantum: tum Bn quantumlibet : quantum licet BMπ 7 conterminatos δ deprehenderis V: conde- B: comp- cett. 9 at : aut Bπ si displicet M quam : quod β 10 ergo V D 12 enim E M<sup>2</sup>: 13 negotia V in B: hi vel hii cett. 15 voluerint Vδ redden devoluerint rationis B: reddendeque voluerit rationis 17 lucro frumentum M (transp. M<sup>2</sup>) cogitationes M redemptum M : -to (ex -ta B, retento  $\pi$ ) cett. patrocinium M (cf. 20 manibus M (corr. M<sup>2</sup>) π aboriun-253.1) **19** in *om*. Bπ 21 dicenti c : -ndi codd. tur Bπ

invidiosius reputo, quam quod civitatem suam sine causa perdidit.

Quaecumque ratio, quodcumque propositum fuit, audi quae passi sumus, postquam redire potuisti, transeo tor-5 menta nostrae inopiae, maciem corporis, vulsos terra destrictosque ramis cibos, quod aris altaria non inposuimus, quod populus corporibus suis vias stravit, quod mendicus, quem rogaret, non habuit, non obiciam tibi famem, o tristis recordatio, o tormentis omnibus conscientia gravior, rumpe 10 ferreum pectus, et ardentia scelera viventisque intus epulas excute! luctantur intra viscera animae, et uterum funeribus gravidum in os agunt, credibiles fabulas fecimus, felices miserias, scelera innocentia. omnes quascumque clades fama vulgavit, solacia hinc petant, hinc audient occisos sine san-15 guine, sepultos sine ignibus (homines hominibus) cibos. si quis mentitus est Cyclopas, Laestrygonas, Sphingas aut inguinibus virginis latratum Siciliae litus et quaecumque miser didici domi committens, [quaere] hinc argumentum, hinc fidem accipiant, quaedam plane falsa sunt: sol in ortus 20 non occidit, nec ad humanorum viscerum epulas diem vertit. vidit nos funeribus pastos et ad eviscerata corpora inluxit. publice monstra commissa sunt, et inexpiabile nefas

1 invidiosus M (corr. M<sup>2</sup>) quod om. BVπ 5 districtosque **V**π **P**δ 6 altariae B: -ibus M: om. δ 10 viventesque 14 petent E occi≣sos B : ociosos P πβγδ 11 discute δ 15 inguibus M (corr. M<sup>2</sup>) (homines hominibus) suppl. Plas-16 ciclopas V β E: cyclophas δ lesthrigonas BM: legrysphyngas β AD : psyngas E : spingas δ gonas S 17 Siciliae: sycie M (corr. M<sup>2</sup>): om. π 18 committens scripsi: comites codd. [quaere] delevi : quaere B : -ret M : quaero vel quero cett. argumentum B (corr. B2) M 19 in ortus: in ortis PAH: mortis ψO: in ortu O<sup>2</sup> 21 funeribus Burm.: vuln-codd.

uno ore civitas fecit, poenis nostris iam ne fames quidem satis est. hoc non immanes ferae faciunt, et quamvis sensu careant muta animalia, pleraque tamen innocentibus cibis vescuntur, utique quae mansuerunt inter homines, etiam si 27 qua alienis membris inprimunt dentem, mutuo tamen laniatu abstinent, nec est ulla supra terras adeo rabiosa belua, cui non imago sua sancta sit. nos, quibus divina providentia mitiores cibos concessit, quibus sociare populos, mutuo gaudere comitatu, sidera oculis animisque cernere datum est, busta nos fecimus: nigros sanie dentes pallidis cadaveri- 10 bus inpressimus, et inter horrorem ac famem restrictis labris morsa abrupimus, cadavera rogis devoluta sunt, et ad funera tamquam ad naves concurrimus, deficit aliquis extremo iam spiritu pendens; tamen durat, quia prius moriturum alterum putat. invicem expectant, et, si spei figura- 15 tione tardius cadit, morsibus pugna(n)t. non in omnibus mortes expectantur: pater liberos esurit, et oppressa decimo mense mater sibi parit: redit in uterum laceratus infans, cludunt domos, ne quis funus eripiat; solae sunt divitiae mortium, velut infaustae aves supra expirantes stamus. 20

1 ne: nec M fames: cf. 263, 16 sq. 2 immanes Watt: omnes codd. Lehnert 3 multa B 4 utique quae tamentéá B mansuerunt scripsi: uti quaeque consuerunt codd. 8 concessit populos om. M (suppl. M<sup>2</sup>) **10** busta nos *scripsi* (cf. 264, 4 sq.; Ov. met. 6, 665 seque vocat bustum miserabile nati): ius annos B: ius (vel uis) an nos V : vu annos M (or s. l. M2) : ius nos inaudita nos execranda impudenter π : vis (vix O) vel ius annos (agnos S animos E) cett.: visa non ante nos c Lehnert sanie scripsi 1974, 105 : fame codd. restrinctis V 11 hoc rorem B morsa Reitz.: -us codd. abrumpimus ay Lehnert (quis) **16** cadit  $\pi$  et coni. Burm. : -et cett. Lehnert : cedet Sh. Bailev<sup>2</sup> 207 pugna(n)t scripsi (sic et Sh. Bailey loc. cit.): -at codd. 17 expectant ≡ B: expectant P decimse B 20 infaute expirantes  $\varsigma$ : asp- $\alpha\delta$ : sp- $\beta\gamma$ 

secreta miseri petunt, in solitudinem fugiunt, et, ubi nulla spes vitae superest, mortis suas abscondunt; iam morituri ad feras confugiunt!

Dehisce, terra, et hanc noxiam civitatem, si hoc saltem 28 5 fas est, haustu aliquo ad inferos conde. caelestes auras contaminato spiritu polluimus, et sideribus ac diei graves invidiam saeculo facimus. nullas iam spero fruges, propitios deos non mereor, quomodo me a scelere meo divellerem, in quas ultimas terras, quae inhospitalia maria conderem? 10 † meum sine conscientia†: urunt animum intus scelerum faces, et, quotiens facta reputavi, flagella mentis sonant. ultrices video furias, et in quamcumque me partem converti, occurrunt umbrae meorum. habitat nescio quae in pectore meo poena, et, ne morte saltem hos metus effu-15 giam, occupant gravia apud inferos supplicia, volucris rota et fugacibus cibis elusus senex, adeo ne apud inferos quidem ulla poena est fame maior, et ille haec patitur, qui hominem apposuit epulandum, nobis imminet saxum, nobis stridunt ferreae turres, nostris causis urna iam stetit, nobis 20 vivax ipsum crescit iecur, quia illic quoque viscera tantum

1 et – confugiunt om.  $B\pi$ 2 mortis V A : -es cett. 5 aliquo: auras VM<sup>2</sup> y : -res cett. 10 meum (meram S) sine conscientia (-iam S) codd.: mea sine (fine) c. proposui 1974, 106: mecum simul conscientia (iret) Sh. Bailey<sup>2</sup> 207: conderem meam miseram conscientiam? Watt: an conderem me[um] sine conscientia? uranium B 11 reputo Mπ 12 quacumpatrem B (corr. B2): partem me VE: me om. P que B converto Vπ 13 qua BVπδ 14 spectore ante corr. M 15 inferos quidem ulla poena supplicia (e l. 16 sq.) M tim BV adeo: non audeo BV: non (corr. M vel M2) w 16 clusus M adeo π : ideo S 18 hominem: hec ominem B: et hominem V apposuit diis e. M 19 strident VS ferreae turres : cf. Verg. Aen. 6, 554 sq. nostri BB

aves laniant. excipiunt nos in proximo litore inhumatae nostrorum animae. miserum me, verane haec sunt, an mens aspicit? laceros video manes et truncas partibus suis umbras. quid hoc est? non de sepulcris insurgunt, non aliquo terrarum haustu procedunt umbrae nostrorum; de populo exeunt. illuc ite, illi taedas intendite, illum anguibus petite et tam longae morae exigite rationem. vobis dicat: 'duplum attuli', vobis dicat: 'ad diem veni'. ego, si huius poenam videro, possum reddere rationem, quod vixi.

## XIII. Apes pauperis

Damni per iniuriam dati sit actio. Pauper et dives in agro vicini erant iunctis hortulis. habebat dives in horto flores, pauper apes. questus est dives flores suos decerpi ab apibus pauperis. denuntiavit, ut transferret. illo non transferente flores suos veneno sparsit. apes pauperis omnes 15 perierunt. reus est dives damni iniuria dati.

Ps-Hier. ad Praesid. de cereo paschali 11,2: puto te Quintiliani controversiae recordari, in qua pauper causatur dolens ob interitum apum flores ab impotentissimo divite venenatos.

1 laniant aves V : ave B (corr. B<sup>2</sup>) excipient π inhumatum P -ati S 2 -ne om. δ 3 tuncas V mens vana a. M 5 de : num de P : non de S 6 incendite VE unguibus M 7 duplum - dicat om. V 9 video β rationem reddere & M. FABI. Q'NTILIANI CADAVERIS Subscriptio deest in B PASTI. EXPLICIT. INCIPIT APES PAVPERIS V EXPLICIT CADAVERIS PASTI. INCIPIT ARGVMENTVM (minio) M

Titul. om. BS 11 Damni – actio om. S data BM (corr. M) fit  $M\pi\gamma$  EXPLICIT ARGVMENTVM INCIPIT de APIBVS

Credo ego, iudices, plerosque mirari, quod homo tenuis et 1 iam ante quam quod habebam perdidi, pauper, ausus sim iudicio lacessere divitem utique vicinum eumque notae inpotentiae, expertae crudelitatis, in tantis fortunae viribus 5 perniciosum inimicum, etiam si venena non habeat, neque hoc ipse periculum ignoro expertus non levi documento, quanti steterit mihi, quod semel inperata non feci. sed neque illud, iudices, damnum tolerabile est pauperi, cum tam parvis etiam divites moveantur, et mihi, quamquam prope 10 nihil iam relictum est, quod perderem, si tamen ista impune sustinenda sint, solacium erit iram potius quam contemptum pati, nec sane vitae causa iam superest, si ad ceteras humilitatis nostrae contumelias hoc quoque accedat, ut, si habemus aliquid, migrandum sit, si perdidimus, tacendum. 15 unum oro, ne cui minor dignitate vestra videatur causa litis meae, ante omnia enim non debetis expectare, uti pauper magna perdiderim, sed quantulum est, quod abstulerit mihi dives, minus est, quod reliquit. et tamen quis indignatur apes formula vindicari, cum venenis etiam flosculi vindicen-20 tur? quae tamen, iudices, quamquam eversus et ab omni spe tuendae paupertatis exclusus, aequiore animo omnia tolerarem, si cuius mihi conscius culpae etiamsi iniustam

VENENO ASPERSIS ET SIC OCCISIS LIBER, (in mg.) CAVSA XII<sup>a</sup>II (minio) M

1 ego om. M et iam Gron. : et AE : etiam cett. Lehnert 3 undique Schulting (cf. 267, 11 sqq.) note ex-cte M: sum V notte S 6 ipse hoc Vβγδ 7 quanto V quod om. δ 9 moveatur (ex -eantur) M 15 dignate B damnum om. A & 16 uti Gron. : nisi S : ubi cett. Lehnert : (sed corr.) M (corr. M<sup>2</sup>) 17 fort. abstul[er]it 18 etamen B indignetur A ut < formulam B : -a hac M venis V 20 quae Lehnert, quod dubitans recepi: quod codd., et retineri potest, si l.21 omnia cum  $\pi \beta AE$  omittitur; Dess. quod tamen = attamen interpretatus est 21 spe : pe M (corr. M<sup>2</sup>) omnia: cf. adnot. ad l. 20

poenam, meritam tamen iram tulissem. sed circumspicienti omnia nihil mihi obici potest a divite, nisi quod vicinus sum.

Est mihi paternus, iudices, agellus, sane angustus et pauper, non vitibus consitus, non frumentis ferax, non pascuis laetus; ieiunae modo glebae atque humilis thymi, et non late pauperi casae circumiecta possessio, verum mihi vel hoc fuit gratissima, quod non fuit digna, quam dives concupisceret, in hoc ego vitae meae secreto remotus a tumultu civitatis ignobile aevum agere procul ab ambitu et omni maioris fortunae cupiditate constitui et, dum molesta lege 10 naturae transiret aetas, vitam fallere, hoc mihi parvulum terrae et humilis tugurii rusticum culmen aequitas animi regna fecerat, satisque divitiarum erat nihil amplius velle. quid prodest? sic quoque me latentem invenit invidia. nec ab initio, iudices, vicinus divitis fui; pares circa me habita- 15 vere domini, et frequentibus villis concors vicinia parvos limites coluit. quod cives pascebat, nunc divitis unius hortus, postquam proximos quosque revellendo terminos ager locupletis latius inundavit, (postquam) aequatae solo villae et excisa pagor(um) sacra et cum coniugibus parvisque li- 20

14 Hier. quaest. Hebr. praef.: me quoque procul ab urbibus, foro, litibus, turbis remotum sic quoque, ut Quintilianus ait, latentem invenit invidia. Idem vita St. Malchi 6 (44): sic quoque me latentem invenit invidia

3 agillus sine B (corr. B<sup>2</sup>) 4 frumenti EH 6 pauperis M dives: pauper V 8 ergo VA meae: mae 7 gratissime M B: om. A artumultu B 10 constituit ante corr. BM vitas Bπ vitam fallere: cf. 268, 8 sq.; Ov. epist. 1, 1, 9 spatiosam fallere noctem et sim. 12 tuguriis B (corr. B<sup>2</sup>) 17 cives : cf. unius ME: hunus B: unus B<sup>2</sup> cett. hortus est A: 19 (postquam): vide ad-(est) hortus Reitz. 18 quoque M 20 pagor (um) Lehnot. ad 267, 2 et (sed eras.) aequato M nert: pacor  $BV\pi$ : paria M: patria  $M^2$  cett.

beris respectantes patrium larem migraverunt veteres coloni et latae solitudinis indiscreta unitas facta est, [postquam] ad apes meas divitis fundus accessit.

Namque ego, iudices, dum fortius opus permisit aetas, 5 terram manibus subegi, et difficultatem labore perdomui, et invito solo nonnihil tamen fecunditatis expressi, cito labitur dies, et proclivis in pronum fertur aetas; abiere vires, census meus, defectaque labore senectus, magna pars mortis, nihil mihi reliquit nisi diligentiam. circumspicienti, quod conve- 3 10 niret opus invalidae senectutis curae, succurrebat segui pecora, fetuque placidi gregis paupertatem tueri, sed ex omni parte circumiectus divitis ager vix tenuem ad gressus meos semitam dabat. quid agimus? inquam, undique vallo divitiarum clusi sumus, hinc hortuli locupletis, hinc arva, inde 15 vineta, hinc saltus; nullus terra[e] datur exitus. quaeramus animal, quod volet, nam quid apibus invenit natura praestantius? parcae, fideles, laboriosae. o animal simile pauperibus! et sane dabat occasionem mihi oportunitas hortuli mei; est namque positus ad ortus solis hiberni, apricus om-20 nibus ventis, modicus fusus ex proximo fonte rivus trepi-

2 postquam hoc loco del. et 266, 19 post inundavit inseruit 5 ≣ficultatem B (suppl. B<sup>2</sup>) 4 fortior Schulting defectaque 5 (cf. 271, 6 sq.): -oque codd. Lehnert 11 fetusque paupertate ex -em B 12 vix: iuxta BMπ egressus E et coni. Gron. (cf. l. 15) 14 clausi V AE: inclusi π 15 hic B (corr. B2) n terra[e] Gron.: -ae codd. Lehnert 16 nam quid: quidnam O 17 o: om. BD: cum E 19 hortus BπSD etpricus B : et a. VM 20 post ventis dubitans distinxi (cf. ThLL 2,318,65 sqq.): vulg. post medius (quam vocem in modicus mutaví) distinguunt, quod et malam clausulam nec sensum idoneum efficit, cum o.v. medius nil aliud nisi o.v. patens significare possit, ut ThLL (8, 596, 17) interpretatur; at e contrario tranquillitatem et teporem apes amant (Verg. Ge. 4, 8 sq.: Colum. 9, 4, 1; Varr. r.r. dantibus inter radiantes calculos aquis utrimque ripa virente praeterfluit, satis consiti flores et viridis quamvis paucarum arborum coma nascentibus populis prima sedes, unde ego frequenter consertum novae iuventutis agmen ramo gravescente suscepi, nec me tanta capiebat voluptas, quod fluentia ceris mella conderem, quod ad sustinendas paupertatis impensas deferrem in urbem quod divites emerent, quam quod adversus omnia lassae taedia aetatis habebam senex, quod agerem: iuvabat aut lenta vimina vernis fetibus texere vel, ne aestivus ardor aut hiberna vis gravi- 10 dam penetraret alvum, hiantis rimas tenaci linire fimo, aut fessis apibus ultro praebere mella aut fugiens examen aere terrere aut bella sedare pulveris iactu, tum, ne quid periculi saltem singulis esset, avidas longe fugare volucres et arcere parva (a) ditu animalia, reclusas interim scrutari apium do- 15 mos, ne per vacuas alvos foeda pestis insidiosas texeret plagas.

4 Dederam laboribus meis iustam senex missionem; habebam, quae pro me opus facerent, quo non penetras, livor

3, 16, 12 quem locum declamator in mente habuisse videtur) modicus scripsi: medius codd. quod adiectivum cum verbo praeterfluit non quadrat: viduus vel vacuus Burm. (post hanc vocem distinguens) ex: et Bπ: e VM: om. Aδ proximus B H

1 virente ripa M (transp. M<sup>2</sup>) cf. cum hac rivuli descriptione Varr. r.r. 3, 16, 27 2 satis (cf. 283, 5) - flores: Varr. r.r. 3, 16, 12 si pabulum naturale non est, ea oportet dominum serere, quae maximum sequuntur apes 4 ergo B 7 defferrem V: diff- δ 8 lassae et t. M 10 vel ne  $\pi$  (cf. quae scripsi 1974, 106): vel BV: ne cett. aut: ad B gravidam (fere = plenam): grandinis J 11 hiantis  $\alpha$ : -es  $\pi$  cett. linere M \beta \psi 15 (a) ditu Reitz. (cf. 269, 22): dictu codd. 16 vacua saluos in -ua aluos corr. M : vacuas obscurum : an cavas? insidisas B

improbe, quidve scabrae malignitati clausum est? invidit pauperi dives! cum evocasset me subito trepidum totoque fortunae suae strepitu circumstetisset, 'quid? tu,' inquit, 'non potes imperare apibus tuis intra privatum volent, ne hortorum meorum floribus insidant, ne in meo rorem legant? remove, transfer!' inpotentissime tyranne, quo? numquid tam latum possideo agellum, ut illum apes transvolare non possint? neque tamen tantum inerat pectori meo robur, ut non perturbarer denuntiatione notae inpotentiae. volui relinquere avitos lares et conscios natalium parietes et ipsam nutriculam casam iamque pauperem focum et fumosa tecta et consitas meis manibus arbusculas destinatus exul † decreveram †. volui, iudices, decedere, volui, sed nullum potui invenire agellum, in quo non mihi vicinus dives esset.

Nec tamen licuit diu quaerere, forte serenus pura luce fulserat dies, et hilaris matutini solis tepor ad cotidiana opera laetius solito agmen effuderat, quin ipse spectator operis (praecipua namque haec mihi voluptas erat) processeram sperans fore, ut viderem, quemadmodum aliae libratae pinnis onera conferrent, aliae deposita sarcina in novas prorumperent praedas, et, quamquam angusto festinaretur aditu, turba tamen exeuntium non obstaret intrantibus, aliae militaribus castris pellerent vulgus ignavum, aliae longum permensae iter fatigatae anhelitum traherent, haec ad aestivum solem porrectas panderet pinnas, miserum me,

3 qui M 4 ut intra V volet B (corr. B<sup>2</sup>) 5 insidiant V et ante corr. B (in -eant corr. B) M (in -ant corr. M): -eant E 7 tam: iam B H (et fort. O): vel iam tam A angelum B: -gulum B<sup>2</sup>M 8 neque enim tamen V 11 causam B H (corr. B<sup>2</sup> H<sup>2</sup>) 13 decreveram αγδ: omittere decreveram β Lehnert: deserue-ram (= deseruissem) Schulting: fort. defleveram vel (vendere) decreveram 18 processerant BM (corr. M vel M<sup>2</sup>) 19 quem-admodum e. q.s.: vide adnot. ad 270,2 20 pinnis B: pe- B<sup>2</sup> cett. 23 pellere BV: -et E 25 pinnas Bπ: pe- B<sup>2</sup> cett.

5 ignoscite modo gemitibus meis: non flosculos perdidi, nec caduca folia proximo lapsura vento; [apisci K cum volarent] suffugium tenuitatis meae, solacium senectutis amisi. numquam me alias pauperem putavi. triste me excepit silentium et inanis alvei inchoata tantum opera et rudes cerae. vos, iudices, aestimate, quatenus recipiatis hunc adfectum meum: libenter bibissem, si invenissem, venenum.

Hoc mihi damnum non brumae glacialis penetrabilis (intulit) rigor; non suppressi longa siti flores induxerunt ieiunam miseris famem, non aviditas iniusta domini nihil mellis 10 reservavit; non aliquis fessas morbus invasit, non damnatis sedibus suis avias fuga petiere silvas, apes pauper miser in opere perdidi, paravit homo nefarius ante omnia tantum veneni, quod posset et divitis hortis satis esse, et linivit flores maleficis sucis et in venenum mella convertit, sparsit 15 omnibus floribus mortem, et quanto plura interim corrupit quam quae apes abstulissent! illae studio cotidiani operis excitatae, ut primum aurora lucem vocavit, in adsueta miserae pascua volant, ut, ante quam noctis umorem radii solis ebiberent, matutinos legerent rores et caelestis aquas ad 20 horreum ferre possent, nec sibi sed operi biberent, hic triste

apisci (aspexi V) K cum volarent BV : apes 2 proxima BV (lac.) cum volarent H: apes cum volarent (-luerent D) cett. (et Lehnert) praeter  $\pi$ : apes dum circumvolarent, quod 269, 19 post quemadmodum inseruit Reitz., dum deleto. et sane credo lectionem codd. BV ex verbis apes circumvolarent in mg. archetypi scriptis 3 effugium BAE& 4 tristi M (corr. M<sup>2</sup>) excepit VAEδ: excepit expectat B: e. expectatque cett. Lehnert mihi (dedit) Sh. Bailey<sup>2</sup> 207 pruinae AD (intulit) suppl. 9 indixerunt V Gron. 11 reservantis MβD Watt: aequalis (inaequalis A) codd.: letalis Schulting, Winterbot-12 in opere om. V 14 et (prius) om. V A omnibus om. B (suppl. B<sup>2</sup>) 16 corrumpit BVS Lehnert 20 ibiberent (inb-  $\pi$ ) matinos B flores V caelestes π P γ δ 21 possint B (corr. B<sup>2</sup>) V E δ

spectaculum et tantum non ipsi, qui fecerat, miserandum: illa ad primum feralis suci haustum insolito consternata gustu fugit, sed fugisse nihil prodest. illa longiores expetitura pastus in altum tollitur vitamque in aura relinquit. haec primo statim flosculo inmoritur. illa rigescentibus morte pedibus exanimis, sicut haeserat, pendet. alia defecta nisu volandi adhuc per terram languide repit. si quas tamen usque ad sedem suam distulit mors lentior, sicut aegrae solent sub ipsis pendere portis, in globum nexas et mutuo amplexas mors sola divisit. quis figurare possit, quis dicere, quam multas mali formas, quam varia leti genera fecerint tot mortes! semel ut ipse tristem finiam expositionem, dicendum est: omnes perdidi. celebre illud alvearium et domino suo notius ad nihilum recidit.

15 Audete nunc lacessere divitem, quibus vitae causa superest, exerite libertatem fortibus verbis, si quid offenderit; et quod difficillimum fuit iam expertus est: venenum. quod si mihi fortuna vel ingenii vires vel suas dedisset, crimen istud non privatam taxationem formulae merebatur. venenum leges habere, emere, nosse denique vetant, inevitabilem pestem occulta fraude grassantem. male haeret ibi innocentia, ubi in potestate est secretum scelus. [velut] venenum, et

2 succi codd. (corr. B2) et sic hic illic singuli libri propter rhythmum suspicatur Winterbottom 4 reliquit ADδ defacta B (corr. B2) 6 exananis B 7 usque: unusque B: -s- in ras. M 8 aegri BVπ 9 amplexus M (sed corr.) A post semel comma posuer, edd. perperam tristem finiam: tristes num B: finiam om. M (suppl. M2) A 15 causam M rite (-it E) codd. (errat Lehnert) (habet) et Dess. Lehnert (locum tractavi 1974, 106 sq.) et : id A et coni. Schulting, sed et 19 privata BV (= etiam) probum taxationem 5: actionem ME: exact- A: extat- cett.: aestimationem Reitz. cl. 275, 21, sed cf. ib. 19 20 tem B 21 ibi: tibi V 22 velut del. Gron. et quidem : equidem B2

quidem praesentaneum, inventum, compositum, datum est. quantulum interest, quis biberit! homo dedit; et homini dari potest. non adeo desunt odiorum causae, ut iam rara simultas sit, et, ut videatur aliquis nihil magis quam [m]alios odisse, libebit aliquando longius manum porrigere et indulgere animis. credite mihi, iudices: difficilius est venenum invenire quam inimicum.

Sed me conscia mediocritatis infirmitas intra meas tantummodo continet querelas. nam damnum, id est, iudices, gravissimum pauper vulnus accepi. quod mihi diutius de- 10 flendum apud vos quam probandum est, nam coarguendi quidem criminibus quis labor est adversus confitentem? habent divites hoc quoque contra nos contumeliosum, quod non tanti videmur, ut negent. porro qui confessum defendit, non absolutionem sceleris petit, sed licentiam. longius ista, 15 quam timui, quaestio pertinet; non de praeterito tantum litigamus; hoc agitur, ut, etiam si quid forte reparavero, iterum diviti liceat occidere.

In duas enim, quantum animadvertere potui, quaestiones dividit causam: an damnum sit, et an iniuria datum. negat 20 esse damnum, quod animal liberum et volucre et vagum et extra imperia positum perdiderim. negat iniuria datum,

2 dederit BMπ 4 [m]alios scripsi 1976, 134 sq.: malos (-lo M) codd., sed ipse potius malus est, qui et oderit homines neque a venenis abhorreat porrigere et : -eret O : et om. 5 libebis β 8 mediotrinitatis B (corr. B<sup>2</sup>) 6 est om. Bπ me has A HJ 9 querellas B: -elas B<sup>2</sup> id est : idem  $M\pi P\psi$ 10 gravissimus BM (corr. M<sup>2</sup>) pauper(i) Schulting 11 coarguendi M: -dis A: -dum cett. Lehnert mira sane verborum constructione. locutio criminibus coarguere invenitur Cic. Verr. 5, 104 16 pertinet Gron.: -venit codd. Lehnert (cf. adnot. ad 216, 1) 17 reparavero ς: prae- codd. 19 anima vertere B (corr.  $\mathbf{B}^2$ ) 20 sit om. V et an : an et P : et om. S : et s. l. A perdiderim Sh. Bailey<sup>2</sup> 207 sq. (cf. e.g. 276, 1 et 2): -diderit codd.

quod in privato suo, quod eas, quae sibi nocerent, extinxerit, postremo, quod sparso tantum per flores veneno ipsae
apes ultro ad mortem venerint. ut nihil esset, quod his possem respondere, aequum erat inter vicinos sic agi? sed excutiam singula, nec prius meis argumentis nitar, quam diversa reppulero, quoniam quidem quaeritur, an damnum sit
perdere, quod lucrum est habere.

Liberum est animal, puta; non dico fetus meis manibus 8 exceptos et in tutam conditos sedem et, reservatis ad sup-10 plementa generis favis, examen vernaculum, quoniam quidem tyrannorum iura defendis, natos in privato meo. puta me vel inanis arboris trunco vel cavis inventos petris domum favos retulisse; multa nihilominus, quae libera fuerant, transeunt in ius occupantium sicut venatio et aucupa-15 tio, nam, ut cetera animalia hominum causa finxerit providentia, quod omnibus nascitur, industriae praemium est. quid autem non liberum natura genuit? taceo de servis, quos bellorum iniquitas in praedam victoribus dedit, isdem legibus, eadem forma, eadem necessitate natos; ex eodem 20 caelo spiritum trahunt, nec natura illis sed fortuna dominum dedit, cur infrenatis equis victor insidet, cur iniusto cotidie iugo boum colla deterimus, cur in usum vestium saepe pecori lanae detrahuntur? taceo de sanguine et epulis per mortem paratis, si omnia, quae libera generantur, na-

4 aecu B (quum suppl. B<sup>2</sup>) agi sed : egisse V : egisse sed  $\pi$ 8 puta mire collocatum; an excidit aliquid velut puta (sine domi-9 sed in BV : sed et in 8 11 defendes a 12 inanis: cf. Ov. fast. 3,743 cavis ex casuis B 13 nihil hominus B finxerint M (sed corr.) D 16 hominibus V 17 autem: ante 19 post natos habent codd. cur - insidet (l. 21); transp. B<sup>2</sup> 20 illis AE Gron.: vilis cett. Lehnert 21 aequis B (corr. B<sup>2</sup>) victor def. Becker p. 46: vector Gron.: rector Burm. **22** bouum B (u *del*. B<sup>2</sup>) π VM : -is β vestiunt BM (corr. M vel M2) 23 taceco M

turae reddemus, desinitis divites esse. si vero haec condicio est, ut quicquid ex his animalibus in usum hominis cessit, proprium sit habentis, profecto quicquid iure possidetur, iniuria aufertur, ut volucres † mutae et alia, quae per rusticas villas quaeque ditibus cellis saginantur, in quibus tamen domini (non) ambigua possessio est, et vaccae et armenta et omne pecudum genus.

'Sed illa inpositus cohibet magister.' peiusne domino in his ius est, quibus custode non opus est? nam si hoc dici[ti]s, nihil esse nostrum, quod perire possit, ex nullius animalis 10 damno haec edi formula potest. nam et errare pecudes solent et fugere mancipia. si hoc in ceteris non obstat, (apes) vagari tu nolles, in opus exire et ad cotidianum censum laboris assidui non detractare militiam? at non ipsae domum sua sponte revolant finemque laboris sui sole metiuntr, et omnis intra solitas domos turba conditur, noctemque modesto silentio trahunt? age porro, ut non sit earum certa possessio, dum volant, nempe cum remearunt, cum cludi,

1 redemus B: reddimus B<sup>2</sup>: demus βγδ 4 ut : aut α (corr. mutae: mites  $\varsigma$  (cf. 284, 11 ferae volucres): mu(l)tae Helm 1911: et alia muta Reitz.: volucres mutae = pavones fort. credat aliquis interpretandum cl. Ov. medic. 34, sed ibi quoque alia B2: -iae cett. muta dubium videtur; fort. multa[e] et alia 6 domini (non) Schulting et Sh. Bailey<sup>2</sup> 208, tamen = quam-9 est (prius): es B quam aves sunt, interpretatus non est E custodi B (sed corr.) V : -dia M dici[ti]s scripsi : (corr. B<sup>2</sup>) 11 hac dedi B 12 (apes) hoc loco supplevi: post dicitis codd. 13 vagåri B : vagare V nolles AE Lehnert pensum Gron. sed cf. militiam et 282, 18 statione 14 detrectare MSD  $(corr. B^2)$ : an  $\varsigma$ nonne B<sup>2</sup> Lehnert: num M<sup>2</sup> 15 suam β O sponenta erevolant B 16 solitas intra M (transp. M<sup>2</sup>) 18 remearunt : remediarum B : remeant arto tor B (corr. B2) δ cum cludi scripsi (possis et cum (in)cludi legere) : concludi codd.

transferri, donari, venire possunt, in potestate sunt. quomodo autem potest sine damno meo perire, quod cotidie meum est?

'At extra imperia positum est.' mirum hercules, si negato commercio sermonis humani sunt in ceterorum animalium forma. tamen quam dominus dedit, incolunt sedem, lascivientem luxuria fugam tinnitu conpescimus. etiam, si diversis regibus coorta seditio ad bellum inflammavit iras, exiguo pulvere vel unius poena ducis residit omnis tumor. illa vero admiranda sedulitas, quod operi totus insumitur dies, in dominorum reditus ablata supplentur. age, si obsequi possent, quid amplius imperares?

Intellego his vanis ultra necessitatem esse responsum. si non sunt apes meae, ne id quidem, quod his efficitur, meum est; atqui nulla umquam inveniri potuit inpudentia, quae fructus mellis in dubium vocaret. hoc ergo fieri forte potest, ut quod nascitur, meum sit, quod generat, alienum? age, si 10 mihi alvei furto abessent, utrum nulla daretur actio? an viminis modo vilisque texti pretium formula taxassem, et proinde agerem, quasi inanes perdidissem? nisi fallor, esset aestimatio et apum. an tandem quas subripere non liceret, liceat occidere? non est damnum, quod exutus sum, quod

2 sq. meum est cotidie V 4 hercule β ψ 5 consortio se B 6 lauscivientem B (corr. B<sup>2</sup>) 7 luxuria V : -iae AE : -iam cett.: (in) luxuriam Dess. Lehnert 8 choarta B: cohorta V: 9 residit Lundström per litteras: -sedit codd.: -sichoorta M timor M (corr. M2) SAE det Lucas 11 redditus MSD possunt B (corr. B<sup>2</sup>) 14 his : iis O : non H 16 forte potest M: fortes, omisso potest BVδ: forte omisso, potest βy: forte putas 19 texit BVπ : tex M : texi S : -iit δ formulata saxem B: formulatas axem V et - perdidissem om. V 21 et s. l. P : om apum an : apuma in BV : apium ut π subrrpere (sic) V 22 laceat B

reditus perdidi, quod annuos fructus, praesidia paupertatis amisi? non est damnum id perdidisse, quod, ut proximo utar argumento, si habere voluero, emendum est? quid ergo tibi opus est maleficis sucis, cum liceret palam trucidare et plenas vel cremare igni vel aquis inmergere alvos? an est aliquod animal, quod non liceat nisi venenis occidere?

'Ut damnum sit,' inquit, 'iure tamen feci in privato meo.' per fidem vestram, judices, succurrite exemplo; non sufficit his partibus unus rusticus pauper, obviam publice eundum 10 est et obiciendae adversus nascentem licentiam consensu manus, credite mihi, maior lite quaestio est, hoc vobis hodie iudicandum est, ubi scelus facere non liceat, nam cur non hoc idem de homicidio respondeat, cur non de latrocinio? non enim iure ista sed modo differunt, aperitur ingens fu- 15 rori via, et obluctantia diu legum velut claustris scelera libera porta prorumpunt, si in privatum iura non veniant, et in manifestissima quoque noxa non de facto quaeritur, sed de loco, non aequa portione cum sceleribus terras divisi-11 mus; ubi enim non iam divitum privatum est? parum est 20 proximos (solo) aequare terminos et possessiones suas velut quasdam gentes fluminibus montibusque distinguere. iam etiam devios saltus et silvas vasta solitudine horridas

1 redditus VMβγ 3 utar : ut B & argumentis V 5 alveos 8 in om. B (suppl. B<sup>2</sup>) D  $B^2M\beta \Psi$ 9 iudices vestram δ exemplo distinxi 1974, 108 11 concensu B 13 dicandum B (corr. B<sup>2</sup>) 14 respondeat cur: respondeatur M 15 furori Reitz.: funeri codd. 16 viae B 17 post prorumpunt plene dist. veniunt Reitz. (cf. quaeritur) 18 noxia α bus π Reitz. ('haben wir, und zwar ungleich, mit dem Landbesitz zugleich die Verbrechen [das Recht auf Verbrechen] unter uns verteilt') : -eris BV : -eratis cett. Lehnert 20 parum est om. V (solo) suppl. Burm. possiones ante corr. B

occupant, tot(ae) aquae intra paucorum umbram latent, e finibus suis populus excluditur, nec ullus procedentis finis est, nisi cum et in alterum divitem inciderit. adhuc tamen spolia transeuntium et abacti pecorum greges sub hoc titulo defendebantur; iam privati veneni transcriptio est? iterum ac saepius, iudices, admoneo, considerate, dis(pi)cite: aut nihil usquam contra ius licet aut in privato omnia.

'Etenim adversus inferentem damnum iusta ultio fuit.'
dicam nunc, quam iniqua sit invicem iniuriae conpensatio
quamque non solum legi adversa sed paci? barbarorum mos
est populorum, quos procul omni iuris humani societate
summotos proxime beluis natura efferavit. nos ideo magistratus legesque a maioribus nostris accepimus, ne sui quisque doloris iudex sit, et adsiduae scelerum causae [se] re15 bellant, si ultio crimen imitabitur. damnum accepisti? erat
lex, forum, iudex, nisi si vos iure vindicari pudet. at mehercule, si ad arma mittimur, et instituitur perniciosa nocendi
contentio, et in vicem legis ira succedit, premetur quidem
obnoxia infirmitas, et paucorum dominio subiecta plebes

1 tot(ae) aquae scripsi, cf. Sen. ep. 89, 20, quem locum declamator imitatur: tota qui B: totaque V: totas atqui ME: totas quia  $\pi$ : tot aquae cett. later. (sic) B : latent V : -eret M 2 excluditcur nec nullus B 3 et om. VS 5 post est 6 iudicis P: om. S signum interrog, posui amoneo V dis(pi)cite scripsi 1974, 108: dicite M: -scite cett. Lehnert 9 iniquam ante corr. B 10 pati BM n S enim c barbarum B 11 omni π : -is cett. Lehnert Lehnert societatem BV proximos M : -ma βγ magistratos B (sed corr.) summotus B 14 vindex AE fort. recte (cf. l. 16 vindicari) scripsi, cf. Plin. nat. 21, 144; 25, 174: se refellant codd. ultio: vicio BH: vitio VO: vitia A mutabitur MH accepisti signum interrog. posui 16 vindicare B (sed corr.) V mehercules V (sed corr.) Aδ 17 si: iam βγδ instituit M 19 dominiorum BM: dominorum B<sup>2</sup>V plebs V

triste servitium perferet; est tamen et pauperibus interim dolor, et, ut facilius nobis noceri potest, ita vobis latius. postremo, placeas licet tibi opum tuarum fiducia, dives; si mihi vivere non expedit, pares sumus.

Quid ergo? si quid tibi damni attulissent apes meae, non mihi auferretur [r]actio, sed forsan aliqua daretur et tibi. nunc vero quid quereris? credo, depopulatos agros eversosque reditus; non enim debet leve esse damnum, quod dives ferre non possit. 'decerpebant,' inquit, 'flores meos.' ecquid intellegitis, iudices, quanto dolore dignum sit quod ego perdidi, si etiam hoc damnum est? 'flores aufere(bant).' ita plane. alioquin tu illos in vetustatem reservabas, et durarent adhuc, nisi ad hortum tuum apes venissent. cuius rei inveniri potest brevior aetas? namque dum inmaturos exterior alligat cortex, nondum dixeris florem. paulatim deinde vividiore suco tumescit uterus et albentis accipit rimas, necdum tamen flos est. at cum se ruptis iam tunicis in patulum capita fuderunt et velut fissa in orbem, iam quae tenera

1 perfert VSA: -ferret MEδ (corr. H<sup>(2)</sup>O<sup>2</sup>) et: nec 2 et om. M nobis om. V 3 opuum B ς (cf. 265, 12; 271, 15): -dere codd. Lehnert; dicit se desperationis audacia potentiam divitis aequaturum 6 afferretur M [r]actio scripsi 1974, 108 sq. : ratio (narratio  $\pi$ ) codd. 7 vero : vequid om. M (suppl. M<sup>2</sup>) nero V versosque BV 8 redditus **9** ecquid  $\varsigma$ : et q. (quidem  $\pi$ ) codd. MSAD 10 iudices om. aufere (bant) scripsi: auffere BV: au-11 post est distinxi ferre MπD: -rri cett. Lehnert, haec verba cum prioribus coniungens; sed et ita plane et alioquin indicant haec divitis esse verba (cf. 281, 12 et, de v. auferendi, 279, 3): auferri? (flores amisi) 15 flores A 16 huco V albentes π AE 17 at cum : Reitz. tum V 18 locus dubius: velut – 279, I et (alt.) om. A  $\delta$ (suppl. H<sup>2</sup>) fixa MπS fort. post orbem excidit aliquid quae Dess.: iamque (que om. πS) codd. Lehnert; intellege: quae (= id quod, nempe ad vocem maturitas accommodatum) maturitas

eorum videtur maturitas et ingenitus occasus est, et iam sine ventis quoque soluta natura labitur gratia, nec quicquam est flos nisi novus, quare si dicerem: abstulere peritura, et, quae protinus humi iacuissent, in usus hominum 5 conversa, inauditus tamen livor videretur etiam apibus invidere, nunc vero disserendum mihi est, quam momentosa sit huius animalis rapina? nescimus, qua pernicitate plerumque vix contactis floribus revolet discurratque per singulos velox experimento, quam etiam, ubi inmorantur, libratis 10 pendeant alis? quis umquam quod ferentem apem viderat, ubi deesset, invenit? quantulum vero est, quod ex his manu 13 consitis floribus legant! prata silvaeque vel maturae fructibus vites et fraglantes thymo colles, quantum coniectura suspicari potest, pabulum ministrant, non omnibus floribus 15 carpunt utilia operi suo, sed in omnibus quaerunt, praesens quidem illa protinus redditur merces, quod omnibus, quibus insedere, odorem mellis inspirant et brevi contactu vim sui relinguunt, hoc tu damnum intellegis? hoc veneno vindicas, quod mehercule inhumane etiam fumo prohibuisses?

esse videtur, etiam occasus est tenera eorum scripsi 1974, 110: earum ME: terrarum cett. Lehnert: del. Dess.: eorum 5: apertorum Sh. Bailey<sup>2</sup> 208

1 maturis B: -rus π ingenitus Dess. qui et innatus coni. : ignotus codd.: admotus Gron.: vicinus dubitans Sh. Bailey 3 novos B 6 est mihi M mementosa B: momentosa (hap. leg.) potius de parvo pondere rapinae dictum quam de brevitate vel velocitate sec. ThLL 8, 1391, 53; verba sequentia intuenti in mentem veniat quam[mo] ventosa i. levis, pernix, ventis inmorabantur (-ratur π) αγδ 9 quam : quod β pendeant: ant B (cetera suppl.  $B^2$ ): -eat  $\pi$  et (ex -eant) M videat β A: viderat ubi viderat V 11 his om. 13 fragentes B: frang- B2: fragrantes 12 vel : mel BVπ M: flagr-SA: fraglantibus δ 14 de omnibus A: ex o. ς

An non te se du lus vicinus colui, non frugum mearum primitias omni vere misi, non, si quis ceris novis candidior incidit favus, tuis reservatus est mensis, cum parvis mediocritate munusculis illa semper adiceretur commendatio: 'hoc tibi mittunt apes meae'? puto, relata est mihi gratia!

'Admonui,' inquit, 'et, ut transferres, denuntiavi.' idcirco contumacem merito punisti? non enim video, quid aliud patricinio tuo conferat haec denuntiatio supervacua; si non licuit tibi facere quod queror, iniusta; si licuit, iusta; aut sine ista, aut ne cum ista quidem valeat. pudoris vero quod 10 velamentum est male audire culpa, defendi superbia! an tandem tuas pecudes quamvis diffusa stabula non capient, tibi omne armentis mugiet nemus, tu gregibus arva sulcabis, et ad excolendos agros procedet ignota etiam vilicis familia, tuis horreis populi annona pendebit, nec tamen invidebi15 mus, nec quisquam tam(en) grave putabit sibi istud fortunae tuae pondus? nos si paucas apes intra angustias paupe-

1 se(du) lus scripsi: solus codd. sed dives plures vicinos habuerit necesse est, neque interpretari possumus 'solus e vicinis tuis' nam huc non pertinent ceteri vicini: solum Sh. Bailey<sup>2</sup> 208, sed utrum divitem solum coleret necne, nihil ad rem. nec legere audemus solus (pro voc. positum) vicine (cf. 267, 11–13) 4 munusculus B (corr. B2) 6 admovi V igitur inquit M 7 post punisti signum interrog, posui video quid : ideo qui BV ll. 7-10 tractavi 1974,110 sq. sed non nego Winterbottom fortasse de hoc loco melius iudicare, qui sic legit : denuntiatio [supervacua] : si non iniusta, si licuit, (supervacua) [iusta]. 9 iusta: causa Sh. Bailey<sup>2</sup> 209, praecedentia verba eodem modo quo Lehnert constituens aut: ubi A: ūE: ut δ 11 culpa BV: -am cett. Lehnert tandem  $\varsigma$  (cf. 275, 21): aut in tandem BV: aut vitandum M: aut tandem cett. Lehnert 12 defusa V 13 sue cabis O: succabis H: sicc- AJ 14 procedat α vilicis om. B (suppl. B2) 15 16 tam(en) Obrecht: tam codd. sibi om. V 17 tantum M tales M pauperi B (corr. B2)

ris horti conposuimus, quae tamen vobis mella faciunt, id prorsus indigne ferendum est, et, quod numquam fando cognitum est, vicinus diviti pauper molestus est? adeo 14 parum est plurimum possidere, ut, cum servis quoque vestris habere peculium liceat, invidiosum nobis putetis quicquid egestatis nomen excesserit? tam honestis in hac, ut putamus, aequissima libertate legibus vivimus, ut nobis habere medellam non liceat, vobis habere liceat venena?

Postremo quidem divitis patrocinio non putavi, iudices, respondendum, nisi rideri vestram maiestatem contumeliosa defensione non ferrem. 'ultro enim,' inquit, 'ad mortem venerunt apes tuae.' ita plane; alioquin tu venenum floribus dederas. impudentiaene, iudices, eius adsignem, si hoc nihi(1) apud vos obtinuerit, an stultitiae, si speravit? si venenum homini dedisset, diceret ipsum labiis admovisse pocula; si percussorem posuisset in saltu, ipsum in insidias ultro venisse clamaret; si telum obiectasset in tenebris, inla-

1 nobis δ 2 indigne  $\varsigma$ : -num codd. Lehnert: -num (nec) Schulting 4 quoque post habere habet δ 5 habene V 6 tam honestis scripsi 1974, 111: tantone his codd. Lehnert: tam bonis Gron.: tutone Obrecht: tam iniquis Burm.: tam novis Sh. Bailey2 8 medellam BM : -elam cett : mella c 7 legibus om. V sed cf. 286, 14 sq. vobis - liceat : om. B : contra π tumeliosam BMπ defensionem Mπ 11 ne sic distinguamus: 'ultro' enim inquit e. q. s., obstat 277,8 13 impudentiane B: eius iudices β E 14 nihi(1) scripsi (intellege: si hoc (abl.) nihil (acc.) a.v.o. sc. dives): mihi codd.; 1974, 111 sq. aliter de hoc loco iudicans i.a. obtenderit conieci, quo recepto [si speravit] Sh. Bailey<sup>2</sup> 209 obtinu[er]it Winterbottom fort. speravit (sc. fore ut obtineret): superaverit M: speraverit A: spavit β 16 potuisset BMAC (corr. C) D: posuit sed V obiectasset  $\varsigma$ : ab- codd. 17 venisse ultro Aδ AE et fort, vel hoc vel Lundströmii (per litteras) (sine) sua (282, 1) recipiendum

tum sua culpa contenderet. ego, iudices, quid dico? duo esse sola, quae omni in crimine spectanda sint, animum et eventum. quis animus divitis fuit, cum venenum sparsit? ut apes perirent. quis eventus? perierunt. in summa, iudices, quis dubitat, quin damnum ei sit imputandum, sine quo non accidisset?

Intellego neque prudentiam vestram desiderare plura de 15 causa neque vestram fidem ac religionem egere exhortatione vere iudicandi. quid moror igitur? tenet me dolor et adsuetae voluptatis desiderium, sunt quaedam in hac causa, 10 quae sarcire poena non possit. maior forsitan materia videatur adfectus, si pauperes amare nisi parva non possumus, et necessario nobis pretiosa, quae sola sunt. animum meum extinctae unius horae momento tot animae movent ... quod perierint de me bene meritae, quin ipsum leti ge- 15 nus addit indignationem: veneno perierunt! quis hoc ulla satis persegui possit invidia? apes veneno! haec illis gratia refertur, quod fructibus nostris invigilant, quod cotidiana statione laboris adsidui ne damno quidem summoventur? nam ut cetera animalia videtur mihi natura usibus nostris 20 genuisse, haec etiam deliciis, cum eo quod in illis, quae vel

1 ego sum iudices qui M 2 sola esse Aδ expectanda 5 dubitet C 3 diviti[s] Francius sit ei Sδ infe- $BM\pi$ 6 accendisset B : accessisset Mπ rendum imputandum V post prudentiam habet B fidem ac religiointellego si neque BV nem desideraret (-ret etiam V) e. q. s. (errat Lehnert) neque de BV fide (ex -em) ac religione (ex -em) B 12 post adfectus repetit non possit adsuetudo voluptatis Bπ parva Burm. (defendi 1974, 112): paria codd. Lehnert horae om. V post movent lacunam statui 15 quot SA qui in B (corr. B<sup>2</sup>) 17 prosequi Vπβγδ perierunt SDE quod a cot. A 20 ut scripsi 1974, 112 sq. : et codd.

scindendo solo vel maturando itineri comparamus, multus ante reditus insumitur labor, et, cum perdomanda, cum alenda sint, nihil tamen possunt sine homine, et tantum coacta prosunt. apes (opus) faciunt iniussae, ac sine ullo rationis humanae ministerio totus fructus ultro venit. adice quod cetera aut satis incurrunt aut vitibus nocent, primaque, ut fama est, hostiae causa pecudi fuit laesa fruges. harum ita innoxius per prata silvasque discurrit labor, ut tantum factum opus appareat.

10 Qua satis digna prosequar laude? dicam animal quodam- 16 modo parvum hominis exemplar? hoc humana excogitare non potuit sollertia, etiam ratio nostra, quae sub terris lucrum invenit, quae maria inquisitione sua sideribus inmiscuit, hoc tamen efficere, consequi, imitari non potuit. 15 venena potius invenimus, iam primum futurae laudabilis vitae digna principia: non illas libido progenerat, domitrixque omnium animalium Venus, utque homines in excusationem sui fabulis tradiderunt, etiam deorum potens, has regnis suis excepit, abest inimica virtutium voluptas castis 20 sine labe corporibus: solae omnium non edunt fetus sed faciunt, ipsae paulatim, sicut stipatae sunt per mella, vivescunt, et, ut oportet, animal laboriosum ex opere nascitur. inde ut adolevit iuventus, et ad similes labores aetas roborata convaluit, relinquitur liber parentibus locus, et, ne co-25 acta in angustum multitudo nova turba laboret, quasi habita

1 naturado B (corr. B<sup>2</sup>) uultus B 2 redditus MBC (sed 3 sine homine possunt δ 4 prosunt: possunt B corr. C) D (opus) suppl. Winterbottom, cf. e.g. 268, 18 sq. ac H2 Lucas: faciunt  $M\pi AE$ : favos  $C^2$ : fac cett. 7 pecudi del. Winterbot-8 itaque BMπ labo B (corr. B<sup>2</sup>) 16 progenerant M 18 suis M de eorum α O : dominorum P potens 17 utquia V Wiles: poteris BM: posteris  $VM^2$ : poteritas  $\delta$ : posteritas  $\beta \gamma$  Leh-19 regni BM (corr. M<sup>2</sup>): suis regnis β virtutium BVπ: 21 ipsa et stipata BVδ vivescunt BVπ: -iscunt -tum cett. cett. 23 labores om. M (suppl. M<sup>2</sup>) 25 nove turbe β

verecundiae ratione cedit populus minor, suspensumque proximis ramis examen humanas manus expectat; acceptas cum fide colit sedes. et, cum ingenia nostra, quae nos scilicet ambitiosi nostri aestimatores proxima divinis credimus, ad percipiendas disciplinas multo labore desudent, nulla apes nisi artifex nascitur, quid credas aliud quam divinae partem mentis his animis inesse? quid praecipuum referas? 17 non, ut cetera animalia per pastus vaga, incertum quieti capiunt cubile noctis arbitrio semper habitatura (e), sed tutae sedes continent; urbes tectis, turba populos imitantur. 10 non ut ferae volucres, non praesentis modo cibi memores in diem vivunt; duraturus hiemi reponitur victus, et repletis vere cellis tutus annus est. etiam cum ad humanos usus opera subducta sunt, reparare amissa contendunt, et labor damno incenditur, et numquam deficit animus ante quam 15 locus, quid, quod inter animalia, quae non verba coniungunt, non vincla rationis invicem nectunt, tantus operis consensus est, tanta difficillimae rei laboris concordia? non humano vitio in proximos quaeque usus lucrum ducit; in publicum vivitur, et communes opes congeruntur in medium, 20 nec fas est delibare gustu prius quam plena horrea securos spondeant menses, quis porro tantus ardor operis quaeve

3 nos: non B: om. M 5 perficiendas α Lehnert nisi: sini B (corr. B<sup>2</sup>): non M 7 anim(alib) us Becker praecipium B 9 habitatura(e) sed tutae scripsi 1974, 113 (cf. 273, 9): habitaturas et totis BV: habitatura sed totis noctibus M: habitatura sed (sed et E) tutas βyδ 10 continet δ  $BV\pi$ non (alt.) om. A 13 cellulis A 11 fere α B: in M 17 vincla Gron. qui et iura coni. : verba (e l. 16) codd. Lehnert nectunt Reitz.: negant codd.: regunt Obrecht, Lehnert: ligant Gron. **18** laborisque β 19 proximos : primos M : proprios AC<sup>2</sup> haud male 21 nefas α AE δ Lehnert tantus (-to B, corr. B<sup>2</sup>) porro BM qui BV ardor: sus arbor (-dor B2) B

officiorum partitio, ut aliae congerant onera, aliae accipiant, aliae linant! quae severitas in castiganda inertia! multa dictu visuque miranda: praevidere tempestates nec dubio se caelo tradere nec ultra viciniam nubilo tendere. 5 iam si levis iniquior aura rapuit, ad dirigendos in destinata cursus modico lapilli pondere librare pinnas, illa maiorum pectorum: motis pro rege castris procurrere et inire bella mortemque honestam pro duce oppetere, adice quod, si quas aut aetas longior aut morbus oppressit, efferuntur 10 prius corpora, posteriorque operum quam funerum cura est, quid inligare cruribus flores, quid ore sucos in publicum 18 ferre? me tamen ipsius operis praecipua admiratio subit: non eas temere nec fortuito figuram et sedes modo reponendis cibis quaesisse credas; rudis cera componitur, acce-15 dit usibus inenarrabilis decor, nam primum tenacibus vinculis fundamenta suspendunt, tum ab exordio in omnem partem opus aequaliter crescit, nec quicquam ex inchoatis parum est quod non sua portione perfectum, † sit iam † nec

1 congerent BV 2 liniant V: ligant S 4 dubio se : dubios a B (corr. B2) c. credere Francius, Burm., Becker cl. Verg. Georg. 5 iam c : nam codd. 4.192 in nubilo M levis (acc.) BV: iniqui hordura (h del. B2) B : iniquiori dura V piunt B: -iuntur V: -iat π Reitz. 6 pilli M (corr. M<sup>2</sup>) pinnas  $BV : pe- B^2$  cett. illas βψ Lehnert maiorem BM motis Burm.: votis VM: totis (tectis D) corum M (corr. M<sup>2</sup>) 9 referuntur αδ 11 fucos V quod def. Becker cl. Verg. cett. Georg. 4, 39; idem illud mirum quid illigare cruribus flores e Georg. 4, 181 crura thymo plenae fluxisse credidit, haud scio an 12 admirant BV subito V 13 eas Obrecht (defendi recte 1974, 113 sq.) : has  $\pi$  : est cett. Lehnert fortuito scripsi loc. cit. : -itam (-itum S) codd. sedens B: sedis P (corr. P2) tamen β: cum ψ 18 locus dubius parum ψ: pravum π: parvum cett. quod om. BV nec: ne a Burm. explicat: 'ita nimirum cellas suas singulas perficiunt, ut nulla sit pars totius aedificii non sua portione ita perfecta, ut non opus esset aliis partibus',

alia parte opus esset. (ipsi enim sibi invicem anguli haerent, et ita mutuo vinciuntur atque inligantur, ut, quod voles, id medium sit.) gemina frons ceris imponitur, et, cum foraminibus tantum spatium detur, quantum ad generanda examina (na)tura[m] apum capiat, his textis, ne universi mellis effluat pondus, intersaepta onera cluduntur. quis non stupeat hoc fieri posse sine manibus, nulla interveniente doctrina hanc artem nasci? quid non divinum habent, nisi quod moriuntur!

19 An vero auctorem vini Liberum colimus, primitiae frugum Cereri referuntur, inventrix oleae Minerva (ve)neratur, mella genuisse minus est et in temperanda gustus voluptate tantum effecisse, quantum ne ipsa quidem rerum
natura per se potuit? ad plurimarum incursus valetudinum
remedium est praesentissima medicina – nam quod ad cibos 15

sed tum saltem parum est  $\langle \text{et} \rangle$  quod vel parum, et quod expectaveris; fort. parum est quod non (fere = non solum non) sua portione perfectum (cl. 1), si  $\langle \text{e} \rangle$  tiam nec alia parte operis est vel sed  $\langle \text{e} \rangle$  tiam nec a. p. o. e., si quidem alia parte pro pro a. p. dixit, sicut sua portione = pro s. p. (cf. e. g. Quint. 10, 7, 28 sit pro sua scilicet portione perfectum)

1 ipsi - sit huc transposui (nec nego haec verba etiam post crescit 285, 17 collocari posse): post l.5 capiat habent codd. ipsis (-is M) sibi : se α (corr. M) 2 alligantur (-atur S) β et angulis α (na)tura[m] apum Burm.: exanimina turam spem B: examinaturam spem V: exanima natura spem M: examina puram spem 11 ceteri M (sed corr.) O me nerva B dubitanter scripsi 1974, 114: narrantur B: -atur cett. quod languet: possis etiam (ho)noratur legere 12 in temperanda scripsi: interponenda codd. gustus: gustu suo BME: gustu voluntate V 14 valetudinum ς : vali- codd. π: est et C<sup>2</sup>: post est comma pos. Lehnert, sed credo praestantissima medicina (= mel) subiectum esse; si minus, cum  $\pi$  vel C<sup>2</sup> medicinam B nam om. BMπ faciendum

quidem pertinet, divites viderint. his animalibus aliquis insidiari potuit, et insidiari qua re mella facerent, haec pestiferis sucis, exquisita per fraudem morte confecit, et, quod sit indignissimum, quo facilius deciperet, fortasse venena melle permiscuit? quae tam inhumana crudelitas, quis tam inauditus livor! nihil est enim, quod utaris patrocinio tuo, dives: paucorum damno foliorum doluisse te simulas? dum meas apes occidere vis, flores tuos inutiles fecisti.

## XIV. Odii potio I

10 Meretrix amatori suo pauperi dedit odii potionem. adolescens desiit amare. accusat illam veneficii.

Sentio, iudices, hanc quoque calamitatibus meis accessisse 1 novitatem, ut vobis nondum videar odisse, nec me praeterit plurimum perire de nocentissimae potionis invidia, dum me putatis adhuc inpatientia priore miserum. quaeso tamen vel hinc totam delati sceleris probationem gravitas vestra pro-

1 pertinent α (corr. B²) ψ (corr. C²) is B (corr. B²) 2 qua re (i. venenato florum nectare) Francius: quare codd. Lehnert 3 mortem M J 6 enim est ψ patrocio M (corr. M²) tuo om. β A 7 filiorum B A: florum π sed cf. 270, 2 subscriptionem om. B M FABI QVINTILIANI APES PAVPERIS·EXPLICIT Incipit odij Potio V EXPLICIT DE APIBVS VENENO OCCISIS·INCIPIT LIBER ODII POTII (sic) minio M

Argum. om. BM (in mg. add.  $M^2$ )  $\pi S$  10 adolescens : ille  $M^2$  11 illam : eam  $M^2$  CAVSA XV (minio) M

13 praeterit : poterit β

spiciat, quod dolori meo querelaeque non creditur; nec amo, qui accusare possum, nec odi, qui amare mallem. quid est aliud quod bibi quam venenum?

Licet igitur nocentissima feminarum rideat quod accuso, et in manifestissimi sceleris confessione per ludibrium malorum evadere temptet meorum, sed quod hodie me torquet ac lacerat, quod a taeterrimae mulieris caritate discessi, sed quod remedii mei patior dolorem, – fidem iustitiae, fidem severitatis humanae! – ne meretrici prosit, vel quod praevaricatione videor explicatus! pro me forsitan 10 fuerit, ut amare desinerem; contra me inventum est, ut invitus odissem.

2 Hoc primum itaque, iudices, a clementia publica peto, ne, quod videtis tristem habitu dirumque conspectu, verbis asperum, contentione terribilem, mores putetis. haec est illa sanitas mea, hoc odium, in hanc corporis mentisque dierum noctiumque feritatem ille modo laetus, ille, si creditis, nimium remissus amator excandui. miseremini, iudices,

1 doloriri B 5 in om. Bπ 6 temptet : -at β : t. evadere E : om. BV $\pi$  (pro quo videatur evadere  $\pi$ ) et damn. Reitz. sed cf. evaderem eorum B sed quod: defendi 1974, 114 sq., sed locus dubius est: (non) [sed quod] hodie Helm 1911: fort. sed (non) [quod] hodie 7 alacerat B (corr. B<sup>2</sup>) deterrimae VE Lehnert dicessi B discessi sed : discessisset B 8 hodie (e l. 6) remedii M fidem 5: eidem (eius- E) codd. 9 humanae meretrice BV: -ci ex -ix M possit BV adhibeatis ne M 10 13 iudices : id BV δ : om. π praevaricationem BV 14 dirum (ex dierum) M 15 contentionem V mantia Bπ est illa : stilla B : illa est M 16 hoc odium Gron. : hic (haec  $\pi$ ) hanc Gron.: ac B: hac B2 cett. omnium codd. Lehnert feritatem BAE: -te cett. Lehnert: fort. [in] hac ... feritate lentus 

Lehnert, sed laetus praecedentibus verbis tristem - conspectu, verba nimium remissus praecedenti locutioni contentione terribilem opponuntur

ne vobis venefica sic imponat, tamquam hoc mei caritate commenta sit; suum animum, suum tantum secuta fastidium est. odii potionem contra se nemo dabit homini, nisi quem oderit.

Quaeso itaque obtestorque vos, sanctissimi viri, ut calamitatis meae penitus velitis aestimare mensuram: perdidi infelix, quod quandoque potui amare desinere, patior necessitatem rei, quam † breviter utique noluissem. excogitatur contra animum futuramque rationem, ne, quod relinqueretur, meus esset adfectus. iterum cum meretrice compositus sum, rursus in se cogitationes meas, rursus retorsit oculos, et hominem, quem ab incommoda caritate vel satietas vel aetas vel fortunae suae fuit dimissura condicio, ad perpetuam inpatentiam viribus nimiae diversitatis inplicuit.
15 hoc solum insanabile genus (a) moris est, ut odisse cogaris.

Festina(s) ad complorationem praesentis doloris, anime, festinas, et te a prioribus malis recens abducit indignitas; altius gemitus, altius querela repetenda est: cum meretricis sit, quod amator odi, cuius putatis esse, quod pauper 20 adamavi?

1 venefica C<sup>2</sup> (defendi 1974, 116): venena codd. Lehnert imponant BVE 2 est fastidium V 6 aestimare Burm. : existcodd. Lehnert (cf. adnot. ad 291, 17) 8 breviter = ut breviter dicam, sec. ThLL 2, 2187, 24 sq., sed valde dubito, fort, brevi tem-(pore) (cf. 300, 3 sq.) voluissem PE fort. excogitatum (sc. 12 quem *om*. M ab om. Bπ 13 vel aetas om. B (suppl. est) 14 inpoientiam B (corr. B<sup>2</sup>) 15 (a) moris Obrecht: mortis (est mortis V) codd.: morbi Gron. cogitaris B 16 festina(s) Reitz.: -na codd. praesentis doloris: fidelis V et te Reitz. : festina sedite (vel sed ite) BV δ : festina sed te MβCD Lehnert: festina sed item (ita E)  $\pi$  E: fort. festinas et ita te adducit B: aducit V 18 gemitus altius om. M ad B

Non quidem ego, iudices, ex illis umquam fui, quibus nobiles opes, adfluentes indulsit fortuna divitias, quorum felicitas capere possit in amore luxuriam. habui tamen, unde ad vitae necessitates concessa gaudia parca mediocritate sufficerent. ideoque meretrice tantum, et, quae certissima est in voluptate frugalitas, una fui semper eademque contentus. at ista seria, gravis, quae nunc amari recusat, o quam voluit amari! quibus artibus, qua calliditate miseram simplicitatem meam sollicitavit primum, deinde tenuit, donec quantulamcumque substantiam in huius sinus credulus iam iamque securus amator egererem! iam frustra captavit videri miserari condicionem, in quam nos ipsa detraxit. breviter totum nocentissimae mulieris accipite facinus: pauperem me fecit, deinde ferre non potuit.

Sive enim, iudices, † pro communium † quae ad corrumpendas expugnandasque mentes excogitant ingenia meretricum, placuit experimentum, et in me temptatum est,
quantum quis amare, quantum quis posset odisse, seu mulier omnibus exposita mortalibus vanitatem fastidio mei despectuque captavit, et fama inde quaesita est, ut a solis 20

1 numquam M 2 nobilitas Burm. apes B et affl. π A et coni. Winterbottom: flu-S: aflu- Lehnert 3 habuit M 5 sufficerem Gron., an recte? metrice M (corr. M<sup>2</sup>) et q; B: te quae β 6 voluptate MEH: frugalitate V: volunfui semper : fuissem per BV β ACD : fuissem M : fuit semcett. eandemque BACD 7 contemptus Mβ per E ad Bπ 8 artibus : om. B : verbis M : blandiciis  $\pi$ gravisque quae M 10 simus B 11 iam om. B (suppl. B<sup>2</sup>) VDE aui B  $B (corr. B^2) M (corr. M^2) A$ 14 potui α 15 pro om. Mβγδ: pro communibus Lehnert: poculorum omnium Helm 1911: exspectaveris pariter omnium (n. pl.) vel tale quid 16 -que om. ingenia: ingentia more M (more del. M<sup>2</sup>) 19 expositam dispectuque B (corr. B<sup>2</sup>) **20** et *Obrecht* : et ei  $\pi$ , *Reitz*. dubitanter : ei cett. Lehnert

videretur amari debere divitibus, non eram profecto, qui paulo ante; patiebar iam tunc haustus affectus. quod scortorum foribus haerebam, quod, si istis creditis, pallore deformis, macie (notabilis) paupertatem in lupanarium obsequia transtuleram, inde veniebant, unde nunc quod excandesco, quod fremo. numquam hoc tantum meretrix scit, 4 quemadmodum non ametur.

Quod negari igitur, iudices, non potest, virus homine firmius, mente constantius, quod inmodico ardoris aestu et 10 exundante inpatientia possit etiam recusantis animi dolorem conpescere, diris utique carminibus et feralium precationum terrore permixtum, lenitate vultus et blanda porrigentis dissimulatione protectum iam perustis, iam laborantibus visceribus infudit et hominem solaciis potius ac mol-15 lium remediorum ratione tractandum exasperavit ira, dolore concussit, magnaque miserum commutatione renovavit. an fecerit, iudices, ut amare desinerem, vos aestimabitis; fecit, ut amare mallem. explicitum me putatis et ab

1 eram Reitz. : -at codd. qui  $M\pi$ : quid BV: quod cett. Lehpatiebar C: -batur cett. Leh-2 post ante dist. Reitz. nert iam tunc om. δ haustus scripsi (cf. adnot. ad 294, 16): nert 3 isti[s] Obrecht, sed advocatum habet puella noster codd. pallore deformis, macie (notabilis) Reitz. cl. 305, 2: pallor et indeformis macie BVM: hoc loco om. cett. et post transtuleram (1.5) habent πy δ pallor et deformis (inde- AD) macies : post veniebant sequitur in \( \beta \) pallor et informis (-es P) macies quod recepit Lehnert 4 paupertasque M lupanarum β Lehnert 5 veniebat 10 exundante E: exud- M: ex-9 imente B aestuet V sud- cett. 11 precationum terrore : -tionum tr- in ras. B : praecantationum t. C2 13 dissimulatio V projectum M concussit Reitz. (cf. 294, 14): conclusit codd. 17 desinerem DO et s. l. A: -siderem cett. Reitz.: an malaque? aestimabitis VO: exaest- Bπ: ex est- M: exist- (-bilis S) cett. Lehnert 18 ut om. B δ

incommodo hilariorem dimissum? nunc, nunc me fateor debere sanari. habet aliquod solacium, quisquis in amore miser est, levior calamitas, cui blanditur aliquid de voluptate laetitia. nunc infelix uror ac laceror, nunc retinere mentem, nunc regere non possum. crudelius est odisse meretricem.

Veneficii ago. seposita paulisper, iudices, noxiae potionis 5 invidia, nonne vobis videtur implere sceleris fidem, quod abstulit fidem condicio personae? veneficium, iudices, tota vita meretricis est. parum se lenociniis, parum putant agere 10 mendaciis, et, cum omnis ad expugnandas mentes cura conlata sit, (non) sufficit tamen, ut de sui caritate corpori credant: in hoc noctium dierumque sollicitudo consumitur, quemadmodum de libidinibus fiat adfectus, qua ratione transcurrentia cotidie desideria teneantur, ne cui prosit of- 15 fensa, ne quem explicet pudor, ne quem satietas aliquando dimittat, en quam putetis ignorare, quibus vinciantur oculi, quae per incommoda desideria flagrantes mentes corrumpa(n)t primum, deinde consuma(n)t, cum sciat, quibus oscula, quibus artissimi rumpantur amplexus, quae pro lae- 20 titia dolorem, pro blanditiis gaudiisque tristitiam praecipiti velocitate substituant, infinitum est, quantum ex hoc medi-

1 hilariorem Mπ C et s. l. A: -ore cett demissum BV vel aliqua vel laetitia(e) suspicor, cf. adnot. ad levior est M 7 veneficii causam ago M 8 quod abstulit fidem om. 1.22 MγJ 11 mendicus B (corr. B<sup>2</sup>): mendicis M (corr. 9 totam B 12 (non) suppl. C<sup>2</sup>  $M^2$ ) corpori ex -re B: -ris Vπ ne quem (prius) : neq; B : neque V 17 vinciantur oculi Reitz. (oculi iam Gron.), cf. 289, 11; 301, 4: vincatur oculis codd. Lehnert: v. (p)oculis Helm 1911 18 flagrantesque BV : -ntis β corrumpa(n)t et consuma(n)t Gron. : corrumpat (-unt E) et consumat (commusat B, om. π) codd. Lehnert 22 substituant  $\varsigma$ : -uunt (-uit π) codd. Lehnert expectaveris vel quanta vel (293, 1) notitia(e)

camento deprehendi possit notitia peiorum; ... nemo scit tantum remedium.

Temptat, iudices, mulier inpudentissima sceleris invidiam nomine potionis effugere, et venenum negat esse nisi tantum quod occidit. facinus est, iudices, evadere nocentes, quia iam facinus vita deplorat. quid refert, animo noceat aliquis an membris? eodem scelere porrigitur omne, quod non licet, unumquodque ex his, quoi datur, venenum est. excusatius mehercule adhuc pro sexu tuo, pro condicione, 6 mulier, esset, ut illa nosses gratia tui, desideriumque posses ingerere nolentibus; excogitasti, per quod maritos a coniugum caritate diducas, per quod iuvenum mentes abiungas ab aliis fortasse meretricibus. odii medicamentum numquam ideo tantum meretrix habuit, ut illo contra se uteretur.

Me quidem, iudices, si quis interroget, in comparatione veneficii, de quo queror, minus odisse debeas, quod occidit, et si qua ex ipsis quoque mortiferis mitiora sunt, quae statim tota velocitate grassantur, et dolorem inter exitum vitamque non detinent, ita crudelius quod sic ordinatur, ut corporis parcat invidiae et sit tantum animi venenum. quid

1 lacunam stat. Reitz. et (amoris) suppl., fort. recte, cf. 3 temptavit BMπ 4 nisi tantum  $\pi$  Almelovenius, Becker: tantum nisi cett. Lehnert (quod H-Sz. 583 falso explicatur): tantum del. Gron. 6 vita deplorat scripsi 1974, 116 sq.: plura devitat codd. 8 unumquodque AEδ: -quoque quod M quoi scripsi: quod codd. 9 excusatius mehercule scripsi 1974, 118 (cf. 294, 22; 121, 9; 131, 20): excusatione hercule B: 10 mulier, esset scripsi loc. cit. praeeuntibus -tio mehercule cett. Obrecht (mulieris esset) et Reitz. (mulier his ... sed ut) : mulieris posses  $\varsigma$ : -et codd. sed codd. Lehnert 12 diducas βγ : ducat B: -as  $\pi$ : deducat V: -as M: educas  $\delta$ 13 fortasse ab aliis V 18 si qua : si quis BV : si que M : qua A : sicut ç crudelius est quod M crassantur α **20** non *om*. β 21 sit : om. B: post animi habent M A: post venenum habet π

ais? non est noxium virus, nisi quod occidit? quid ergo vocaremus illud, quo lumina sola raperentur, quo pars aliqua membrorum debilitate languesceret? tu te veneficam negas, quae potes potione facere, quantum offensae, quantum ira, quantum dolor? amabit, cui permiseris, execrabitur ille, quem iusseris; accipient a te desideria nostra ortum, finem, modum, sane et amor et odium naturales videa(n)tur affectus; veneficium sunt, cum iubentur, quid, quod non potest non habere vim veneni, quod contra voluntatem homini datur? vide[o], cur sibi medicina permittat corporum vitia 10 membrorumque morbos infusis medicaminibus expellere, et sine animae spiritusque contagione quaecumque extrin-7 secus accidunt, potione vincuntur, non potest ullus adfectus sedibus suis per virus expelli nisi totorum concussione vitalium, et, cum anima constet ex sensibus, quaecumque 15 auferre temptaveris, illa statim primo haustu † parte prioribus retento † confectoque quod petebatur, reliqua quoque viribus vicinae tabis expirant, quaedam fortassis medicamina possunt aliud vocari quam venenum; dare quod non licet, non est aliud quam veneficium.

Quantum, nefanda, de poenis humanis excogitare potuisti! innocentius mehercules fuerat, ut amaret aliquis invi-

20

3 languesceret: -eretur β 4 potest B potionem BxE quantum (prius) eras. M 5 dolor suaserit amabit M amabat 6 nostram B 7 et amor : eum et a. M naturales videa(n)tur \(\zeta\) et recepi propter pluralia sunt et iubentur : -lis videatur 10 vide[o] Schulting: -eo codd. Lehnert codd. Lehnert cinam BV 12 et del. Schulting amine B spiritus B (que suppl. B<sup>2</sup>) M (suppl. M<sup>2</sup>) 13 ullus S et (ex -ius) O: illius 15 ex senibus B(2)  $BV\pi A$ : ullius cett. quemcumque 16 primo haustu scripsi (cf. 300,3): prima nostri Βπβδ parte: partite E: parte subtrahuntur pr. M: fort. pereunt praecordiis retenta vel tale quid 17 quoque : vero V 18 vicina et ab his (is B his  $B^2$ ) BV fortassis  $M \to \delta$ : fortis  $BV\pi$ : forte cett. 19 vocari aliud M (transp. M<sup>2</sup>) 20 veneficium: 22 innocentiu B (corr. B<sup>2</sup>) -ficum BM fuerat : ex -ant B : om. V

tus. potionem excogitasti, qua bella committere, qua se totum humanum genus posset odisse. potes efficere, ut non ament liberos parentes, ut propinquitates, ut fraternitas, ut amicitia se collidat. odii potionem nemo accipit, nisi contra 5 hominem, quem non debet odisse.

Temptat hoc loco nocentissima feminarum de scelere suo facere beneficium: 'meretricem,' inquit, '(ad)amaveras.' differo paulisper, iudices, affectus huius excusationem. dii deaeque, quantum in hoc contumeliae est, quod sibi (ma10 le) meretrix videtur adamata! tu tibi cuiusquam adfectus censoria gravitate pensitabis, tu tibi aestimare permittis, quam frequenter aliqui lupanar intret? tu, cui non licet excludere debilitates, fastidire sordes, exposita ebrietatibus, addicta petulantiae, [et] quaeque novissima vilitas est, noc15 tibus populoque concessa, mores iuventutis emendas? aequiore animo feras, ut meretrix velit adamari.

'Eras,' inquit, 'et pauper.' volo, iudices, sic apud vos pau- 8

1 qua : q; Bπ : q̄; B<sup>2</sup> : Que V committeret M 2 potes B: -est cett. Lehnert 4 se om.  $BV\pi$  sed collidere pro -lidi sensu translato vix reperitur. cf. Ennod. ep. 7,1 (CSEL 6, p. 172,11) et alterna se partes intentione colliderent 7 (ad) amaveras scripsi (cf. 1. 10 et 16): amaveras codd., sed tum potius amabas expectave-9 in om. V ho B (c suppl. B<sup>2</sup>) est om. M supplevi; numquam negat pauper se meretricem adamasse (cf. e. g. 289, 19 sq.) neque in eo contumelia est, quod eam adamavit, sed quod amor eius meretrici indignus videtur, ut e sequentibus elucet. possis et (immodice) supplere (cf. 296, 6) 11 cessoria B sitabis Burm.: praestabis codd. Lehnert, quod non capio: pensaintret codd.: -iret Lehnert erbis Lucas 12 aliquis M AEδ 13 sordis B **14** [et] quaeque scripsi (cf. 304, 1): et quae[que] 5 : et quaeque (-cumque E) codd. Lehnert iuventis B (corr. B2) 15 populo V amator et pauper  $E \delta$  sed et = etiam

lisper agere, tamquam in hoc me adfectu propingui amicique castigent, non ego alicuius matrimonii corruptor invigilo, nec efferas cupiditates per inlicitos duco conplexus. inventas credo meretrices, ut esset aliquid, quod liceret amare pauperibus, nullam ego circa corpora ista consistere 5 impotentiam puto; diliguntur inmodice sola, quae non licent, ut in furorem caritas aliqua convalescat, opus est difficultatibus, brevis de concessis et statim satietati vicinus adfectus est. non fovet, non nutrit ardorem concupiscendi, ubi frui licet, et quaecumque in mentibus circa permissa coales- 10 cunt, non sunt desiderii sed voluptatis, hoc ipsum tibi, mulier, obicio, quod nos in fabulas sermonesque misisti. solus debet amare meretricem, quem meretrix oderit, pauperi dedit odii potionem; quid illam putatis dedisse divitibus? si mehercules repente nobis contingerent opes, iterum nos in 15 sui caritatem alia potione revocaret, et ista nunc seria, gravis vellet inpatientia priore retinere, meretrix pauperem amatorem propter se tantum non potest pati.

'Amanti,' inquit, 'dedi.' hoc si remedium est, detur scienti; prima pars sanitatis est, ut libenter accipiat. quin 20 immo cur non potius datur amaturo? quanto melius, quanto providentius! et minore bibentis dolore constabit, ut adhuc

1 mea defectu α (me ad eff- π): me adefectu H: me adffectu 6 impotentiam scripsi (sic) O: me de defectu J 4 inventus B 1976, 135: impatientiam codd. sed non negat pauper se cum impatientia amasse (cf. l. 17); hoc loco notio requiritur immoderationis 8 et 5 et coni. Sh. Bailey2 209 : sed (si O) (cf. sequens furorem) codd. Lehnert societati V 11 voluptatis  $\varsigma$ : voluntatis (-tas S) 13 meretrix: mere M (cetera suppl. manus codd. Lehnert 15 repent B: -inae B<sup>2</sup> nobis om. δ 16 ipsa Winteralia) 19 amasti B<sup>2</sup> si om. M (suppl. M2) 18 potes B bottom 21 datur om. δ 22 post providentius distinxi 20 qui B minori (-i in ras.) M libentis D  $\delta$  (corr. O<sup>2</sup>) ut:etV

labentem adgrediaris animum, ut coa[du]lescentis ardoris impetus in parvis extinguatur elementis: eo tempore das potionem, quo pariter duos patiar adfectus; aliam inpatientiam paras, et accipio odium, qui[a] iam amorem ferre non 5 possum, non desino, sed esse aliud incipio, nec emendor in amore, sed transferor. illa vero sunt remedia, quae fugatis 9 morbis causisque languoris postea non sentiuntur, et ea tantum innocenter dabuntur, quae potentiae suae qualitate consumpta desinunt, cum profuerunt, tu mihi dedisti quod 10 semper exasperaret; perpetua res est odisse sine causa. ducam licet uxorem, te tamen odero; in peregrinas expeditiones patria dimittat, te tamen cogitationes sermonesque respicient, quid interest, quemadmodum possederis animum meum, quemadmodum mihi a te non liceat abire, disce-15 dere? fecisti, ut te ubique perseguar, ut meis fortassis manibus invadam, velim dare venenum. qui meretricem odisse non desinit, amator est.

'Sed, infelix, misereris mei.' quid ergo sanitate tam rigida? paulatim potius ratione conpesce, misceantur consilia 20 blanditiis, (se)veritas temperetur. alioquin non est, quod abigas, quod expellas; exasperant necessitates, et in amore contentio semper accendit. adiuvabit te interim libertas ipsa, qua fruar, tempus, satietas et fortassis amator alius.

1 coa[du]lescentis scripsi 1973, 319 sq. (cf. 296, 10): cum adulescentis BV: tum a. MACD Lehnert: tamen a. β: adulescentis πΕδ 2 impletus B elementis extinguatur ante corr. V 4 qui[a] scripsi 1973, 320: -ia codd. 10 exasperaret: r alt. ex c vel e B: -peret MBE fort. recte 11 odoro V 12 respiciant BV tamen post ducam δ 13 possi-17 desinit: meminit M (desinit s. l. M<sup>2</sup>) deris BVP 20 post blanditiis, non, ut vulg. post consilia, pesci BV : -is π (se) veritas Gron. : veritas codd. Lehnert comma posui 22 adiuvavit  $\alpha$ : -bat  $\beta$ amare  $\gamma$  (corr.  $\mathbb{C}^2$ ) et coni. Walter : -ses B : -se cett. Lehnert post alius distinxi 1973, 320 sq.

admoneas condicionis, sed inter oscula, inter amplexus; paupertatem non tamquam † exploraris †, sed tamquam miserearis, adlega. quamquam quid opus, inde si non curer, ut desinam, si, quantum adfirmas, invitum miseraris ac diligis? amatori summum remedium est amari. si tamen necessariam putas emendationem, quam multa sunt amantium remedia citra venenum! exclude, dimitte fastidio, posce quantum non possit praestare paupertas. fac, ut me potius ipse castigem, ut erubescam, ut aliquando desperem. is tantum in amore sanatur, qui, quod desinit, sibi debet.

10

10 Homo igitur, qui merito indignarer, si hoc tantum fecisset aliquis, ut diligi desinerem, quanto iustius queror, factus cum iam sum alius infelix, alia patiens! decipiunt vos refum falluntque nomina: et ille, qui odit, de amore miser est. non refert animi, quid nimium velis, et inter sanitatem languo- 15 remque nihil interest, si utrumque ferre non possis. frustra mihi quisquam blanditur remedio, cuius patior tormenta, cruciatus; aliud est, ut amare desinas, aliud, ut oderis. re-

1 admoneas scripsi loc. cit. : -nens αγδ : -vens β post ample-2 exploraris : expellas (scilicet verbum propxus distinxi loc. cit. ter sequentis verbi terminationem -axis falso additam corruptum) suspicor (cf. e. g. 297, 21) 3 qua quam V inde si non scripsi 1976, 136: fide sine (ex-îde sin, ni fallor) codd. Lehnert; interrogat pauper, quid omnino opus sit, ut desinat, ut e sequentibus (amatori – amari, si tamen e. q. s.) patet 4 invitum: qui non vult miseraris (ex -earis B H) αSACDδ: -earis PE Lehsanari diligas V (quod Lehnertio recipiendum fuit) summum ib. scripsi: -oris unum codd., sed mox exclamat multa 7 fastidium M B y Lehnert : -idi Sh. Baiesse amantium remedia posce scripsi 1974, 119 (cf. 314, 16): posset αβγ Lehnert: -ses δ quantum - possit om. V 8 non om. M (suppl.  $M^2$ ) 12 diligeret E **13** iam *om*. M (*suppl*. M<sup>2</sup>) patens BMnos D 14 qui odit : quod (ex -ot) id B de om. M amorem B misertus est BV **15** ami M (*corr*. M<sup>2</sup>) ferrum B

cessisse nunc me tantum putatis ab amore meretricis? ablatus est mihi ille hominis melior adfectus, perdidi miser quicquid est, unde gaudium, unde venit vitae tota laetitia, amor ille, per quem rerum naturae sacra primordia totiusque 5 mundi elementa creverunt, qui tenet haec figitque rixantia et de contrariis repugnantibusque seminibus molem perpetuae societatis animavit, fugatus, eiectus[que]. non habeo infelix adfectum, quo quandoque possim ducere uxorem, amare liberos, appetere amicitias, sperare convictus, quis-10 quis odii medicamentum biberit, unum fortassis oderit, sed amare neminem potest. dii immortales, quid ego hausi, quale visceribus virus ingestum est? non fuit illud unum venenum: bibi miser execrationis quicquid totius mortalitatis ira contulerat, quo[d] erat omnium ferarum, omnium 15 serpentium congesta rabies, odii medicamentum quid aliud est quam assiduus animi labor, perpetua tristitia? en homo ab omnibus gaudiis in contubernium doloris adductus!

Fieri non potest, ut virus tam inpotens semel in viscera receptum stet in uno[m] tantummodo sensu[m] mandetur-20 que potioni, quousque dominetur. ecce iam, mulier, odi; 11

1 tantum om. V 4 naturae : nare B 5 tenent BV  $\pi$ : hunc  $\alpha\delta$ : nunc cett. Lehnert 6 contariis B (corr. B<sup>2</sup>) repugnantibusque E (defendi 1974, 119 sq.): de rep- A: de pugnπ sed -que sic non ponitur in decll. : depugn- cett. Lehnert eiectus[que]: -usque BV M2 PCD: eiecque M: armavit BM -tusque est π A : erectusque S : deiectusque E δ 8 infelix om. quo: quoque B 10 bibit S: -bet δ unam V stum B (corr. B2) 13 amortalitatis BV 14 quo[d] Reitz.: quod codd. ferarum Lehnert: furorem B: furorum VMβy: animalium ferorum δ: animalium furor E: (furor) ferarum Dess. 16 quam *om*. V labor : dolor Εδ post tristitia distinxi et en scripsi: et codd. 18 tam: tamen B visceribus B uno[m] - sensu[m] Plasberg, Reitz.: sit et in unum - sensum codd. mandareturque BVS: maneturque M (corr. M<sup>2</sup>)

quid tamen adhuc facere illud in vitalibus putas? paulatim se necesse est per totum diffundat animum et, quamvis primo statim haustu illud expugnet, in quod datur, brevi tempore in nominis sui potentiam omnes reliquos stringit adfectus. medicamenti, cui tantum contra animum [primum] licet, prima fortassis vis erit odium, exitus iste, ut venenum sit.

Respondere, iudices, illis libet, qui me paulo ante dicunt in amore fuisse miserabilem. quanto crudeliora, quanto graviora patior, qui dicor explicitus! modestior, cum amarem, et quietior; fuerat sane pallor in facie, sed ipsa quoque comis, optanda tristitia. inveniebam conloquia merebarque sermones; nunc me omnes fugiunt, aversantur, oderunt. tum frequenter a lupanari deducebat pudor, abigebat occursus; nunc publice detinet quod queror, adsisto, convi12 cior. pro miseranda condicio! rideor ubique, narror, ostendor, ego sum tota civitate meretricis inimicus; si(c) patior miser illas lupanarium insultationes, illa † corporarium † maledicta, convicia. non possum satis tormentorum exprimere mensuram: odi, nec umquam visus sum magis amasse. 20

Intellegitis, puto, iudices, hominem, qui tantum ad vos detulit animi mentisque cruciatus, et pro vita queri; sic pa-

3 impugnet V 4 potentium B stringet Reitz. fort. recte medicamenti M ACD : -tum cett. : -to Reitz. [primum] om. VE 6 odium erit V exitum siste ut non v. M et del. Reitz. patiar B & decor B<sub>π</sub> amare B 11 fort. quietior fu(i); erat 13 aversantur ς: adv- codd. 14 abigebat Gron.: e. q. s. -iciebat codd. Lehnert 15 publice detinet Schulting, (defendi 1974, 120): -ica detinent codd. Lehnert quod queror : conqueadsistor a 16 condio B (corr. B<sup>2</sup>) si(c) 5: si codd. Lehnert civitatem M : civitate ex -tem B lupanarum B ψ δ Lehnert (cf. 291, 4) illas α corporarium (in -alium corr. B et sic  $\pi$ )  $\alpha$ : -alium cett.: corrivalium  $\varsigma$  fort. recte meledicta M (corr. M<sup>2</sup>) 19 exprimere tormentorum M iudices puto δ 22 suspicor detuli[t] legendum, cf. 298, 11 sic

tior infelix quicquid est, per quod paulatim proficitur ad mortem; assidue mecum rixatur adfectus, et brevi necesse est consumar, quo cotidie vincor. quae putatis esse tormenta, quem dolorem, cum mens vetatur oculos sequi, cum a luminibus suis animus abducitur? odio, quod non proficit, hoc superest, ut occidat. me infelicem, si venenum istud non habet mortem, si mihi inter hos dolores longior vita ducenda est! quas ego post hoc animi vices, quae tormenta prospicio? si meretricis impotentiae omnia licent, hoc erit remedium, ut amare rursus incipiam.

## XV. Odii potio II

Meretrix amatori suo pauperi dedit odii potionem. accusat illam pauper veneficii.

scripsi: sed codd. Lehnert: [s] et Reitz. patior Reitz. (cf. l. 17): potio (pono E) codd. Lehnert: potio operatur infelix M

1 quicquod B: quid quod V est om. Bπ proficiscitur  $VM\pi D$ 2 necsese B 3 quo om. β ψ δ vincar V 5 anmus B (corr. B<sup>2</sup>) odio om. MACD 6 felicem δ si: sed B quas MA et coni. Reitz.: qur B: cur cett. Lehnert tormenta Obrecht (cf. l. 3): commentaque πβψ: commenta cett. Lehnert 9 impotentiae  $\varsigma$ : -patientiae (-ia P) codd. (cf. adnot. ad 296, 6)

subscriptio deest in **B** M FABI QINTILIANI ODIJ POTIO EX-PLICIT. **V** EXPLICIT ODII POTIO; INCIPIT DE POTIONE QVAM DEDIT PVELLA IVVENI VT CONTEMTIS ALIIS SE SOLAM AMARET (minio) **M** 

Titul. om. B argum. om. BπβΕδ: THEMA (in mg., minio) in aliis sic tema incipit (sequitur argum.) M EXPLICIT THEMA (minio) M post argum. INCIPIT EIVSDĒ PARS ALTERA V CAVSA XV M

13 veneficii (-ci B) α

- 1 Etsi, iudices, ita a natura conparatum est, ne sit ullus iustior dolor quam beneficii sui perdidisse rationem, nihilque gravius adficiat conscientiam bonorum, quam quotienscumque nulla merita ceciderunt, non efficiet tamen nefandum praesentis reatus indignumque discrimen, ut misera puella non gratuletur sibi, quod illam pauper accusare iam potest. timuerat infelix, ne remedio suo sic repugnaret pauper, ut magis amaret, ne iuvenis in omni genere animi contentiosus ac pertinax potionem illam dolore coactae sanitatis expelleret, bene, quod et terribilis et minax est pauper, quod poe- 10 nam nostram, quod sanguinem petit! non expectes, ut statim gratias agat, qui sanatur invitus. nobis tamen, iudices, hodiernam pauperis mentem non prima fronte tractantibus miserrimus iuvenis nondum videtur explicitus, et, si bene prioris ardoris inpatientiam novi, quod cum maxime facit, 15 ira, non odium est. alioquin, si profecisset remedium, et, a pristino furore iam liber, animo intellectum sanitatis admitteret, omnem adhuc puellae vitaret occursum, non sibi crederet ultionem et ipsum quoque iudicii timeret adire conplexum. deprehensa est, puto, novissime potionis superva- 20 cua persuasio: amat, iudices, amat, qui queritur, quod non ametur.
- Quid agam hoc, iudices, loco? sub quo temperamento defensionem periclitantis adgrediar? timeo, ne, si coepero

3 quotiensque BMπδ (quod in decll. non legitur): -queque V 4 nulla praecesserunt merita convitia inciderunt M nulla: irrita Gron.: multa Burm. efficient BVδ 6 gratuletur: tuletur accusare iam: accurre iam non B 7 ne : nec  $\delta$  (corr. O) 10 et (prius) : ≣et M : de BVπ H : dé O : om. 8 in: non Bπ expectes ut : expecut B : -tat ut B2 11 quod : et β tamen: manen B (corr. B<sup>2</sup>) 15 post inpatientiam ras. 16-18 litt. cum om. Mβyδ 16 proficisset B 19 conplexum (cf. M 150, 6): -sessum Schulting: -spectum Burm. 24 ne, si: nisi Bπ

simplicissimae puellae laudare mores, referre probitatem, amare rursus pauper incipiat, sive enim, iudices, malignitas est persuasionis humanae formam vacantem vocare meretricem, seu miserae nomen istud inposuit aliquis amator, 5 cui cum corporis bonis fortuna non dederat, unde severi matrimonii castitati sufficeret, laboravit necessitatium suarum custodire probitatem, nullius umquam per hanc matrimonii turbata concordia est, nemo questus est pro filio pater, nemo exhaustas facultates in avidissimos sinus paeni-10 tentiae dolore deflevit. temptet licet ingratissimus iuvenis invidiam miserae facere prioris adfectus, non poterat obicere meretrici et quod amarit et quod amare desierit, ne quem igitur accusator hac prima fortunae suae conploratione decipiat, tamquam meretricis caritate consumptus sit. 15 securi estote pro innocentia nostra, talis incidit, talis adamavit, nec habuit, quod perderet in tam inmodico ardore nisi mentem, vidistis enim notissimum tota civitate miserum, cum lupanari noctibus diebus deserviens et, quamvis indulgentissimae puellae simplicitate frueretur, modo ta-20 men maledictis opprobriisque vulgi, modo crebra rivalium contentione pulsatus, abigi tamen conpescique non posset, movit mitissimam puellam hic infelicis adfectus, laboranti primo sui voluit facultate succurrere, sed quicquid indulserat, fovebat ardorem, quaeque in hac impatientia prona

3 formam : cf. 314, 5 4 miserae nomen istud  $\pi$ : m. nominis iūd. B: nominis misere (sed transp.) id V: misere probrum nominis iudices M: m. nomen id cett. Lehnert inposuit ioco a. M se veri V B cui : quia Burm. 5 bona BM π 6 castitati A<sup>2</sup>: -ate cett. necessitatium BM: -tum cett. 8 nemo : no (ex mo) faceret pris B 11 invidia B (corr. B2) V poterit πC2 15 securi om. B $\pi$  incidit talis om. B (suppl. B<sup>2</sup>) diebusque y Reitz. fort. recte (cf. 288, 17) 20 maledictisque opprobriis B 21 pulsatur M 22 movet BV 23 primo ς: -ma codd. 24 in hanc patientiam a Lehnert

persuasio est, quia nihil praestanti meretrix tam saepe contingeret, amator sibi videbatur. postquam nihil miseratio, 
nihil proficiebat humanitas, temptavit asperitate discutere: 
poposcit, exclusit. non defuerunt misero preces; adhibita 
sunt ex ipsa iuvenis condicione consilia, sed ista vincebat, et 
vires amoris impedimenta perdebant, donec intellegeret 
hominem, qui explicari ratione non poterat, necessitate servandum. puto, iudices, frustra male audit inmodico pauper 
ardore: meretrix magis amavit hominem, a quo noluit 
amari.

10

Consumptis igitur optimae feminarum cunctis indulgentiae severitatisque consiliis, dum apud omnes de pauperis sui amore conqueritur, incidit remedium, quo iam dicebatur alius amator explicitus. quae prima igitur medicamenti pariter ac dantis integritas est, non negatura porrexit. adiuvit deinde quod dederat, imperavit sibi, ne quas admitteret amplius preces, ne querelis adsistentis, ne lacrimis moveretur exclusi[t]. vultis scire, iudices, ubi sit medicamenti, quod obicitur, totus effectus? quisquis odium dedit, omnia post hoc facit, ne debeat amari. quanto, iuvenis, hoc melius! 20 in forum aliquando venisti, incipis agere serium, gravem, iam leges, iam iura loqueris, conviciaris maledicisque me-

1 perpersuasio B praestant B (corr. B<sup>2</sup>) 5 sed (ardor) ista conicio: sed ipsa (sc. puella) Sh. Bailey<sup>2</sup> 210 6 perdebant: prode- Sh. Bailey loc. cit. negans perdebant pro 'irrita faciebant' intellegeret AC2: -erent (-ant DE) poni posse, sed cf. 314,13 9 amovit α hominum B 7 hominum Bδ poterant B (corr. B2) a om. BVπ 11 optima Vπδ Burm., Reitz. 13 queritur M incidit (in) Francius, Reitz., sed remepauperi B dium nom. (cf. 240,24) quo: quod BVπβ 15 necatura β moverenimperavit: sper- M (corr. M<sup>2</sup>) 17 amplius om. β 18 exclusi[t] Reitz.: -it codd. 19 effectus Badius: tur a aff- codd. Lehnert dedit: bibit (et deinde desinat pro debeat) Schulting omnium M 20 ne scripsi 1974, 121: ut codd. quando V β γ δ 21 grave αA 22 leges iam om. 8

retricibus. hunc tu animum modo inter libidines ac scorta perdebas macie notabilis, pallore deformis solaque inpatientiae tuae fabula notus. perieras, infelix, nisi bibisses venenum.

Veneficii agit. credam mehercules, iudices, ad subscriptionis huius immanitatem expectasse publicae severitatis
aures, quodnam saeculo nefas nuntiaret hic gemitus, quae
prosiliret orbitas de novercalibus questura commissis, quem
pestiferis heredum medicaminibus enectum tristis conploraret adfinitas. non pudet ergo, quod vacatis lupanarium
querelis et ad vos deferuntur amantium rixae? videtis hunc
accusatoria fronte terribilem; oscula poscit, destitutos queritur amplexus. vultis vos abire potius in vestra secreta, ibi
gaudia querelasque mutua conversatione consumere? non
15 agnoscunt leges ac iura miseros; hic audiuntur seriae calamitates. non est ultione dignus, de quo potest efficere meretrix, ut queratur.

Ecquando umquam, iudices, audistis de veneficio vivum querentem? facinus hoc semper ex mortibus accepit invi-20 diam. si latrocinium probes cruore, vulneribus, si sacrilegium spoliis numinum praedaque templorum, ita, veneficium si arguas, oportet ostendas putre livoribus cadaver, inter efferentium manus fluens tabe corpus, ut iam istud

1 tu om.  $B\pi P$  (suppl.  $P^2$ ) libidinis PC 3 perieras – agit om. 5 veneficii causam agit M subscriptionis credebam M B A et manus alia in V : -nes O : -nem cett. 7 quodnam 5 : quoddam (ut qu. E : quidam S) codd. Lehnert gemitus minabar qu. 8 questura 5 : quaesi- vel quesi- codd. 9 heredum Burm. : enectum: necdum Bπ: nec tum V: evectum βD -em codd. tris B 11 ad vos : duos M animantium B nunc BVπ E δ Lehnert 13 ibique ψ 14 querelaque V mutua Burm.: mutata codd. Lehnert 15 miseros = perdite amantes, cf. 303, 17 et 18 Ecquando ς : et q. codd. Lehnert 21 spolii (corr. B<sup>2</sup>) nominum B

obicere possit et vita, debet aliquid esse passa, quod invidiam mortis imitetur. veneficium voca quod caecitate grassatur, quod in aliqua deprehenditur debilitate membrorum. profer agedum corporis notas, in quas se (partes) noxiae potionis vagus fervor effuderit, ubi depastis, enectis visceribus saevitura consederit. aspicio par laboribus corpus retinere sua ministeria, sufficientem animum seriis actibus, accusatoria firmitate robustum. crede, iuvenis, hominibus, qui te modo noveramus, nunc acrior, erectior: rediit in sensus vigor, in membra sanguis, viribus velut novae iuventutis 10 exulta[n]s. bibisse te medicamentum probare non posses, nisi meretrix fateretur.

Quodsi permittitis, iudices, ut, quicquid contra consuetudinem datur, ad huius vocabuli referatur infamiam, (in) veneficium male audiendo vertetur sanitas, statimque merebitur sceleris invidiam quicquid profuerit invito. illud tantum noxium virus vocavere leges, quod non admitteret in-

1 post vita distinxi (post possit vulg.) 3 quo V 4 vagedum BV: agendum PD in quas se (partes) Reitz.; recepi, nam neque 'in notas se effundere' credo dici posse, et propter coni. effuderit sententia secundaria interrogativa sit necesse est 5 ferror B (corr. ubi - consederit om. B effuderit : -i- ex corr. B : -eret β depastis, enectis Gron., Schulting: -ta senectus (suppl. B<sup>2</sup>) codd. Lehnert 6 sua retinere V 8 omnibus c 9 nonerā B: noverant M Lehnert erectiorque βγ rediit Gron.: resedit codd. Lehnert: es; rediit olim ego, sed cf. e.g. 304,21 11 exulta[n]s Lucas quod dubitans (cf. iuventis M (corr. M<sup>2</sup>) 313, 17) recepi: -ans codd. Lehnert 13 permittis BM (corr.  $M^2$ ) ex contra B : extra πβγδ **14** ad: a B (corr. B<sup>2</sup>): ab vocabuli Obrecht: vulgi codd. infamia V (in) veneficium dubitans scripsi: beneficio BVπ E H: veneficio O: benefi-15 diendo B: dicendo B<sup>2</sup> vertetur Dess.: ut et cium cett. Bδ: ut ad V: om. π: vitetur MβAD: utetur CE sanatio) δ: -tatis cett.: beneficium male audiendo vertetur sanitatis Lehnert: locus dubius statum que V 17 vocare BVπδ (corr. O<sup>2</sup>)

terpretationis incertum. iniquissimum est venenum videri, quod in potestate bibentis est an sit remedium.

Sentit, judices, juvenis crimen, quod detulit, nec nomine nec effectu scriptionem legis implere; itaque ex vocabulo 5 mulieris quaerit invidiam. 'meretricem,' inquit, 'accuso.' nescis, mihi crede, iuvenis, sceleris, quod detulisti, qualem mihi debeas probationem, rei expecto mehercules ut sit ante omnia minax vultus, feralis habitus; horreant squalore crines, rigeat super nefandas cogitationes efferata tristitia. 10 facinus, quod dicitur inquietare superos, sidera diris agitare carminibus, tumulos, busta scrutari et amputatis cadaveribus ipsas in scelus armare mortis, fieri non potest, ut auctorem suum non statim primo prodat aspectu, vides veneficae non horridos vultus placidamque faciem; si cogitatio-15 nes, si consilia pertractes, sola cura de forma, omnis in hoc conlata meditatio, ut sollicitet aspectu, sermone detineat. 6 audio subinde exactas mero noctes, † tua mulier † convivia, perditas amantium rixas, meretricis unum veneficium est, ne desinat amari.

Numquid inique, iudices, in tanti sceleris subscriptione deposco, ne nominibus reos velitis aestimare, sed moribus? venefica tua quid prius umquam, quid simile commisit? cuius per hanc expugnatus animus? quis queritur iuvenis, quis

1 venenum – est om.  $B\pi$ : venenum et quod – est om. M (suppl. videri: iudices β 3 crimen: venenum M (corr. M<sup>2</sup>) nec om. B (suppl. B2) legis valet i. M ex om. Bπ  $\delta$  (corr.  $O^2$ ) sceleris om. δ quelem B (corr. B2) scripsi: rem (res expetit E) codd. Lehnert: del. Plasberg rigeant Bπ 11 criminibus δ tumulos et b. B 12 mortis V: -tes (ex -tis B) Bπ : manus (-nes A<sup>2</sup>) cett. fleri BV (corr. V) 14 si consilia si cogitationes M 15 pertactes B 16 sollitet M (corr. M vel M<sup>2</sup>) 17 audio: fort. addo vel adde: audio - rixas del. Reitz. tua mulier recepit Lehnert: tumul(tuosa) Gron. fort. recte 19 ne : non δ 21 aestimare velitis δ

senex, quis dives, quis pauper alius? in te ergo solo venefica, in te tantum aliud ista quam meretrix? vultis integritatem puellae breviter probem? hanc, quam nunc pauper detestatur, accusat, amare mallet.

Omnia, iudices, facinora, ni fallor, causas vel de cupiditate vel de simultatibus trahunt. quod odium de amatore meretrici, quae praeda de paupere?

'Odium,' inquit, 'accepi.' ecquid, iudices, satis eam contra infamiam veneni vel solum medicamenti nomen absolveret? nec invenio, cur debeat idem videri, quod non potest 10 idem vocari. agedum, iuvenis, potionis inple huius inmanitatem, dic: 'odium accepi contra coniugem, contra liberos meos, ut a sacris avocarer adfectibus, ut pignora sancta despicerem.' illud odium in meretrice facinus est, quo utitur in sui caritatem. ita vel hoc solum sufficit excusationi, quod 15 illa contra se tantum dedit.

'Odium,' inquit, 'accepi.' nunc te hic reposco, iuvenis, invidiam, quam fortunae nostrae paulo ante faciebas. dic: 'meretrix dedit, prostituta porrexit'; o quam timueram, ne (a)diceres 'amatorium sui'! consurge agedum, iuvenis, et 20 totis corporis animique viribus inple susceptae accusationis horrorem. est quod audiente tota civitate proclames: 'miseremini mei, adiuvate, succurrite! bibi medicamentum crudele, saevum: desii pauper amare meretricem! iamiam non

qui pauper BVπ D 1 qui dives B veneficia B D (corr. D): -tia VM 2 alius BM 5 nisi V β γ δ puditate B 7 quae : quo M 8 ecquid (= nonne, cf. e. g. 157, 5)  $\varsigma$ : et q. codd. eam scripsi: me codd. sed numquam sic de se ipse loquitur advocatus absolv[er]et, ut conieci 1976, 137 10 quod potest non idem Sh. Bailey 210 **11** inple 5: -pie codd. (cf. 1. 21) **17** hic : ibi M (*corr*. M<sup>2</sup>) 13 adfestibus B 14 quod BM δ (a) diceres Reitz.: di- codd. atorium B sui c: sibi codd. 21 animisque B 23 bibe B

inquietis noctibus vagus vilissimi cuiusque perditos patior ictus, nec exclusus ante lupanarium fores posterum diem pervigil amator expecto. possum navigare, colere terras, sufficio militiae, redditus mihi est animus, quo fierem maritus, quo senectuti liberisque prospicerem.' quantum, dii deaeque, remedium condicione bibentis valuit! fecerat te † potius istam felicem si divitem puella. †

Ita vel hoc non solum, iudices, innocentissimae puellae pro defensione sufficeret, quod nihil fecit causa sua? amatorem dimisit, explicuit illa, quae captare dicitur, ut ametur, quae sollicitat, quae corrumpit adfectus. ingrate, quanta de te potu[er]it gloria frui! non quidem confers pretia, non stipes, sed adsides, sequeris, haeres, praestas comitatum, favorem, laudas ubique, miraris. hinc ergo causa[m] meretricibus, quod illas etiam pauperes ament, quod facile contingant, quod laboribus exorentur adeuntium: faciet hic amator, ut divites ament. in crimen maximum captas trans-

1 quietis M (corr. M<sup>2</sup>) 3 terram B 5 senecti  $\delta$  (corr.  $O^2$ ) quantum (cf. 295, 9): quam te B  $\delta$ : quante V: -ta  $\pi$ : quale Reitz. (qui et patuit pro valuit) 6 conditioni Mβγ libentis 8 potius : -tio M ψ : -tu A istam B: -ta inf. π: -ta f. cett.: fecerat te potio ista felicem si dives etiam fuisses Sh. Bailey<sup>2</sup> 210: locus desperatus, sed ad sequentem sententiam respicienti in mentem venire potest fecerat se potius ipsa felicem, se divitem puella (venefica \( (= si venefica fuisset) 8 ita (non) vel hoc [non] Reitz. puellae om. M 10 et explicuit M 12 potu[er]it Schulting: -uerit codd. Lehnert: -uerat vel -erat Gron. pretia: praemia 13 adsidisse quaereris erat B : absedisse quereris heret V : assidisse quereris heres δ 14 favorem: -or est V miseraris V causa[m]  $(= c\bar{a}[m])$  scripsi 1976, 137: iam codd. 15 illas del. Reitz. meretrices subi. esse docens, sine causa, ut puto (cf. 1. 17 ut divites ament) contingat PE 16 faciet Reitz. : -ies codd.: (invidiam) facies Dess. Lehnert hic (= talis, i. pauper): hinc y 17 in : ut β

ferre beneficium: ut aliquis amare desinat, non nisi ab amante praestatur.

Quid ais, iuvenis? ita bibisti potionem, quae finem cupiditatibus daret, premeret ardorem, desideria restingueret? abi, recede, dum puellae publico generis humani nomine gratias agimus, quod hoc fieri posse monstravit. furor ille, qui, si credimus, numina quoque detracta sideribus misit in terras, qui de sacris venerandisque pigneribus monstra commentus est, ardor, qui miscuit hominum ferarumque concubitus, ferrum, ignis, claustra laxabat, per interiecta 10 late maria fugiebat, vetatur, perit. accipite, quod magis debeatis stupere, mirari: remedium amoris mulier invenit. desinite nunc incestum timere, mortales, nulla pietas horreat nefandae cupiditatis instinctum, quicquid non parentium irae, castigationes, non serii propinqui, non paupertas, 15 non necessitas poterat efficere, haustus brevis, facilis, unus extorquet. o si quis odium posset omnium bibere vitiorum! felix profecto mortalitas, si reliquos lapsus incommodosque mentis errores fas esset infusa potione compescere, facinus est, quod maximum remedium gratiam sui vocabulo perdit 20 auctoris, miraremur hominem, qui illud contra meretricem dedisset.

Tibi tamen ultra omnes inmodica cupiditate flagranti, tibi praecipue succurrendum, iuvenis. cuius homo condicionis

1 post beneficium signum interrog, posuit Lehnert 4 restringe-8 pignoribus Vy 6 agamus M 10 ignes Mβγ: zeugma vix ferendum mihi quidem videtur; fort. ferro, igni interiecta c: interita P: interrita P2 cett. 11 laetae B invenit om. β 13 desinite – mortales om. δ nulla: nunc illa parentium VCD: -tum cett. Leh-14 infandae BMπ 15 irae Ellis (cf. Sen. dial. 3, 15; Lact. ira 23, 14): minae E Lehnert: mirae vel -re cett. castigationis V servi δ actoris B 23 tibi (alt.) om. M 24 erat iuvenis M

adamaveras! divitiis opus est, ne simus in amore miseri, et inpotentissimi mali difficultates illi fortasse non sentiant, quos contra fastidia ceterosque contemptus explicat felicitas magna perdendi. felix profecto, qui modo facultates in 9 lupanari effudit; tu perdis animum. ille fastum opibus exorat, tu lacrimis rogas, pallore blandiris, et, quod ad pessimum spectat eventum, miserabilis sis oportet, ut amator esse videaris. finge te nullum huius adfectus sentire cruciatum; sed amare te, pauper, saltem non pudet? homo, cui non vacaret agere longa languoris, aegrumque non deceret totarum noctium quies, excusari non possis, si tantum perdideris dies. cuius census ex manibus, ex laboribus substantia, quem cotidie poscit ultro rationem in dies (cibus) di-

1 divitiis: divinum M 2 sentiunt B 4 perdendi Lucas (defendi 1974, 122): -eundi codd. Lehnert qui modo scripsi: quam (ex quom vel simili corruptela ortum, ni fallor) BV : qui non  $M\beta ACD$ : qui  $\pi E\delta$ : qui non (nisi)  $C^2$  edd. 5 post animum distinxi et ille fastum opibus exorat scripsi 1974, 122 : ille est (es C: om. Εδ) tu bibis uxor attu (uxoria tu Mβ ADEδ) codd.: ille aes (c); tu bibis uxoria, ut Lehnert, quod non capio  $B\pi$ adventum δ 8 fingu te B: fingite V: fingo te M (corr.  $M^2$ ) cruciatus BVπ A δ Lehnert 9 sed Ellis (defendi 1974, 123) : id (-em E) codd. : adamare Gron. 10 aegrum quem π : quem aegrum Gron., Lehnert diceret (et ras. 2 litt. V) BVM (corr.  $M^2$ ): duceret  $\pi$ : doceret A 11 totarum (nempe pauperi mane surgendum): tota M (corr. M<sup>2</sup>) excusari V: -re (-rire S ut vid.) cett. Lehnert 12 censum α laboris α pascit Ellis, quod male defendi 1974, 123 sq. ultro (i. alienis monitis opus non est, nam ultro te tua paupertas admonet) scripsi: (cibus) post poscit suppl. Burm.: post quem suppl. -ra codd. Lehnert: transposui 1974, 124 dimensus scripsi: de- 5: dimersus BMπ : demersus cett. : quem cotidie poscit (cibus operae) rationem Sh. Bailey<sup>2</sup> 211

mensus, amentiam pateris: † adversus felicium oscula tantum amplexusque meditaris, et, unde tibi calamitatis huius non potest nec venia contingere, de voluptate miser es. expectandum videlicet, quando te famis, inopia castiget? sed inter ista coepisti; quid iam facere potest ratio, consilium? odio sanandus est, quem non explicat, quod pauper adamavit. nun(c) tamen intellegere possumus te non sola fuisse paupertate miserum; non opes tantum tibi, non facultates defuerunt: non erant, quantum video, propinqui, non amici, alioquin illi te potius nostra potione sanassent, vel, si 10 ignorassent huius graminis vires, vinculis nexibusque tenuissent, quid? blandis adfatibus inpotentissimum eludis adfectum? datum est remedium dolori, qui saepe egit in laqueos, in praecipitia compulit, qui cruciatus laborantis animae vulneribus emisit. quantum amori in homine liceat, illi 15 magis sciunt, qui (non) amantur.

10 Iunge nunc cum fortuna tua condicionem mulieris adamatae. incideras quidem, miser, in puellam minime superbam minimeque difficilem; quaestum tamen non possumus circumire meretricis. quam multa pro illis exigit sexus, 20

1 amentiam M ψ : amantia B : amantiam A : amentia (ex -antia (in) adversis Schulting: adversus del. C2: amentiam pateris, adversa (cf. 313, 7) felicium (= divitum) : oscula tantum 2 amplexque M (corr. M<sup>2</sup>) e. q. s. conieci loc. cit. 7 nun $\langle c \rangle$  Burm.: non βψδ fort. recte 6 sanandum BV sola - paupertate miserum scripsi 1973, 321 sq. : codd. Lehnert solam - paupertatem iterum codd. Lehnert, post paupertatem distinguens et cum Dess. solam (sanaturam) legens 11 vires M<sup>2</sup> ψ (cf. 315, 12; 317, 6): -us cett. Lehnert 12 adfatibus ς : -fectibus 16 (non) supplevi **15** hominem β γ fort. recte 19 quaestum scripsi 1973, 322 : quasdam codd. mire (cf. 166, 15): -cidere Burm. meretricis scripsi loc. cit: -ces codd.

aetas! poscit semper necessitas, petit corporum cultus, poscit tristissima stationis inpatientia. totos infelix dies lupanarium foribus inpendes, ut quando prostituta pauperi vacet, et contentione numerantium dilatus, exclusus otium meretricis expectas. negatur tibi complexus: indignatione persequeris; contingit vero: felicitate corrumperis. spem gaudia parant, adversa contentionem; ex utraque fortuna desideria coalescunt. nobis crede, qui vidimus: quis tibi, (i)uveni(s), fuit corporis habitus, quis pallor, quam miserabilis, quam pudenda tristitia! quotiens tu venenum bibere voluisti!

Non est igitur, iuvenis, quod tibi queraris illam mitissimam partem humanae mentis ablatam; non caritatem, sed inpatientiam, non voluptatem, sed tormenta, non amorem, sed quod adamaveras, perdidisti. amoris, si sapientiae sequamur auctores, antiquissimum numen, et cui se naturae debet aeternitas, sed ille mitis et serius, honestis cupiditatibus et viribus sacrae caritatis exultans, ut qui cuncta priscae noctis operta caligine diduxerit primum, deinde miscuerit. hic vero, cui perditis visceribus adhaeremus inquieti, lascivientis adhuc aetatis instinctu tumultuosus ac petulans, te-

1 aetas: hoc loco et 47,9 fere = iuvenilis pulcritudo, ut vid. semper - poscit om. BM (suppl.  $M^2$ )  $\pi$ 2 tristissimae ψ inpendes ς: -dit BVπ: -dis cett. quandoque (ex quanque) M 4 et om. βγδ Lehnert 6 contigit BM AD vero Helm: verum codd.: iterum codex quidam Burmanni 7 contentionem Gron. (cf. 297,22; 316,14): conditione BVπ: -trictionem MS: -tritionem cett. Lehnert 8 (i) uveni(s) scripsi 1974, 125: uni codd.: tunc Obrecht, Lehnert 14 adamaveras VH: ama- cett. Lehnert patientiae (sic et S) sequar  $B\pi$ 15 auctores : antiquis 18 diduxerit y : de- cett. B: actores β dein V 19 cui π: quod BVδ: quo cett. Lehnert aut ad lascivientis BV δ : ad l. Mπ: an audax l. (cf. Cic. Sull. 71 audax, petulans, libidinosus)? 20 instinctum VMπ tumultuosa BVδ tellis B: stellis V: tellus δ

11 lis, funereis facibus armatus. praestat igitur ille mortalibus liberos ac duratura coniugia pietate, hic incesta, libidines, adulteria, meretrices. referam nunc fabulosas inmodici furoris prodigiosasque novitates, conceptum nescientibus oculis ignoti hominis affectum, formam suis in se luminibus ardentem, virgines patrum senectute flagrantes, mortalium ferarumque coitus usque in monstruosa fecunditatis onera perlatos? ex omnibus tamen, quae nobis patientibus extorquet affectus, hoc saevissimum patimur, quod nemo vult in amore sanari.

'Ego tamen,' inquit, 'amare mallem.' hoc est ergo, propter quod opus odio fuit. nihil agebant castigationes et preces consilia perdebant. odio debet amator explicari, quem sanat adamata. interrogare te hoc loco libet: numquid accusare posses, si, quod fecit medicamento puella, fecisset 15 animo? licuit te reposcere, quantum numerare non poteras, fastidire, contemnere. iam indignaris, quod te maluit remedio quam dolore sanari? mulier, cui ad dimittendum amorem sufficiebat, ut odisset, ipsa pro te commenta est, ut illam tu potius odisses. finge te tamen aliqua remedii tui 20

10

1 fueriis BV: furiis π: funeriis M (corr. M<sup>2</sup>): funeris βE facibusque M<sup>2</sup>βγ Lehnert (cf. quae scripsi 1974, 125) ratura Helm 1911: accusatura BV & : ac usita M : uxoria (omisso coniugia) π : hac (haec S) usitata β ACD Lehnert 3 nunc: num BV: non Mδ Lehnert furosis B (corr. B<sup>2</sup>): amoris V 4 inprodigiosque BVδ nescentibus B (corr. B<sup>2</sup>) 5 affectum Sh. Bailey<sup>2</sup> 211: asp- vel adsp- codd.: agitur de Acontio et Cydippe sec. A. Henrichs (vide Sh. Bailey loc. cit.) O: -as cett. suis om. Εδ 6 ardentes Mπ virgines  $\pi$ : -em BM : -um Vγδ : -is β patrum  $\varsigma$ : -uum  $\alpha H$ : parvum O: par-7 coitus Klotz: vultus codd.: an concubitus (cf. 310,10)? 8 quae nobis : quem (que  $M\pi$ ) bis (his  $\pi$ )  $\alpha$  (corr.  $M^2$ ) patentibus BV 8: pat≣entibus (et ante ras. 6-7 litt.) M 9 quo BVδ 12 et scripsi (cf. 304,5): nec extorqueat δ codd. 13 perdebantur Mπ 20 finge te : fingite BV : finge remedia  $\alpha$  (corr. M<sup>2</sup>)  $\delta$ tua BVπ δ

sentire tormenta; adrogantissime miserorum, tu autem sperabas ardoris inmodici felicem statim sanitatem? quid, si queratur aeger abstinentiae dolore sanatus? excussa sunt plerumque languentium vitia verberibus, redempta debili-5 tate vit[i]a, ignibus, vulneribus interdum profutura grassata sunt, et quae fuissent mala sanitatis, in gratiam remediorum de maioris periculi comparatione redierunt, vix mehercule 12 contingere potest, ut hilares ab hac inpatientia laetique discedant, quos pudor, quos satietas, quos paenitentiae ratio 10 dimittit, nec sine aliquo morsu resilitur a malis, quae voluptate tenuerunt. †iterum materia amoris est desinere nec queri. opus fuit pari diversitate, viribus, quantis adamasti, ut resipisceres, neque frequenter in media sanitate subsisteres, quale tibi remedium debuerit adhiberi, vel ex hodierno 15 senti, iuvenis, adfectu: pro homine, qui post odium queritur, quod non amet, parum fuit, si amare desineret. audi, igitur, ingratissime, quatenus ad publicas aures secreta vestra proferre voluisti. 'dedi. quid enim,' inquit, 'facerem, quae remedia tam multa perdideram? ferre misera non pot-20 eram, quod te iam coeperunt omnes ridere meretrices. repete agedum illarum conloquia noctium, quibus te frequenter alterius et fortasse divitis amatoris iniuria receptum inter oscula amplexusque monui: 'quid, miser, cum fortuna, quid cum mea condicione rixaris? parce necessitatibus 25 meis, duo pauperes sumus.' sed et tu quotiens in sinus meos lacrimis fletuque resolutus exclamasti: 'sentio furorem, sed

4 vitia om. My redemptaque (-dept- M) MC2DE 5 vit[i]a Dess.: -ia codd. remediorum sanitatis V **6** gratia α 8 inpatia V 10 voluptatem M 11 iterum : an miseri (cf. adnot. ad 312.7)? maria B: matheria V 13 ut scripsi 1974, 122 : ne neque : ne Vβγδ 14 adhiberi Mψ: -ere cett. amare: sanare V 17 nostra SAE 19 tam Obrecht: tua αγδ Lehnert: om. \beta: iam Burm. 20 odire V recepete B (corr. B<sup>2</sup>) 22 fortassis M

imperare oculis, sed animum regere non possum! quam libenter te, mulier, odissem!'

Non est igitur, ingratissime mortalium, quod beneficium 13 nostrum nomine potionis infames, remedium bibisti, sed illud odium tuum est. quid? quod furis, conviciaris, exclamas, non est haustus illius adfectus; et am(at) or talis fuisti. aliud sunt, aliud illi, quos in voluptates superfluentium facultatium mittit secura felicitas, inprobius pauperes amant. sic tumultuabaris admissus, sic moras, sic inpedimenta ferre non poteras. maledicebas populo, conviciabaris intrantibus. 10 cuius umquam felicius commutata fortuna est, si tunc omnes oderas, nunc unam, pauper, odisti? quin potius, iuvenis, admittis consilii rationem? quid agis, infelix, cur redditam modo sanitatem rigore nimiae contentionis exasperas? praedico, testor, consumis odium; nondum totam mentem 15 vis perfusa possedit, adhuc circa te duo maximi rixantur adfectus. adiuva potius, adiuva potionem. contradic agedum quicquid est illud, quod tumultuatur, exaestuat, totumque sanitas componat hominem, tunc te sciemus amare desisse, cum desieris odisse.

14 Et innocentiam quidem puellae satis, ut spero, defendimus; magnitudo periculi † vocet † preces. consurge agedum, miserrima feminarum, reliquam defensionis tuae partem

20

[quid] dubitans Sh. Bailey 77 1 imperatores B 5 esse V quod om. M (suppl. M<sup>2</sup>) fures BV : -ens π convinciaris B 6 adfectus: eff- Watt fort. recte et: sed Mβγδ Lehnert am(at)or scripsi 1974, 126: amor codd. 7 aliud (alt.) om. V voluntate α facultatum VπSAEδ 9 tu tum. M 11 fortuna 14 praedicor M 15 fort. consumes 16 micommutata 8 ximi B (corr. B<sup>2</sup>) 17 contradicat BVπ 18 illud Obrecht: aliud codd. Lehnert quid BV 20 dedisse B (corr. B<sup>2</sup>) VA vocet: nocet P (et fort. A): -cat Francius: (e)vocat vel vocet (ad) Burm. : (ad) vocet conicio consurgere BV δ

tuere lacrimis, accusator, quid speras, quid expectas? ad genua tua non mittimus eam, toto licet infelicem terrore convenias, non exosculabitur manus; mortem, suprema denunties, te non rogabit. frustra tibi aliquid de periculo no-5 stra metuque promittis, nescit puella, non habet odii remedium. sane tamen viribus potionis effectum sit, ut accusaveris innocentem; sufficit ultioni vidisse pallentem, satis est audisse gemitus, memineris hanc esse, quam tu non, iuvenis, odisti, quid ais? etiamne perferes illud pronuntiationis 10 anceps, illud humanae salutis incertum? numerabis ergo sententias, et, si damnaveris, exultabis, nefande, gaudebis? puto, non adamasti. an et sequeris, dum carnifex trahit, intereris, dum hos oculos occisura contingit manus, dum haec amplexibus tuis nota cervix ad supremos nudatur ic-15 tus? non exilies, non pectus oppones, non fidem hominum deorumque clamabis? aspicies percussam imper(turbatus super) palpitantia membra consistens? potes hoc videre, potes hoc ferre? sanatus es.

2 mittimus eam : propter ordinem verborum et propter malum rhythmum suspicor sic legendum: mittimus. iam (vel nam) rorem BM (corr. M vel M2) SD 3 manes BVπ 5 nescit Gron. (cf. 271, 19 sq. venenum leges habere, emere, nosse denique vetant): -is codd. Lehnert: (si) nescis ('let me tell you') Sh. Bailey 77 6 fit V 7 ultionis α 8 memine B: memini M: minime π tu om. M (suppl. M<sup>2</sup>) non om. BMπ: non(dum) Schulting: si non sanum est, odisti praeteriti notionem (= oderas) habeat necesse est, sed fort. non (diu) leperferis B: -ras B2: 9 ais M: agis cett. Lehnert -reris V: -rs Mπ 11 sentias V damnaveris om. M deorum hominumque V 16 aspicies Burm., Helm 1911: accipies (-iens π) codd. Lehnert imper(turbatus super) palpitantia membra consistens dubitans scripsi (membra consistens iam ς): nuper palpitantia merori ad consistentes codd. praeter V: numquid non palpitantia merori ad consistentes membra nudabis potest ante corr. B

Quodsi quid tristius iudicii huius attulerit eventus, di † ripite pereuntium beneficiorum semper ultores, di, quos iste
crudelis in amplexibus puellae frequenter maerore, lacrimis
aut finem amoris rogavit aut mortem, date nobis iustam de
ingrato iuvene vindictam. non inprecamur debilitates, naufragia, morbos: pauper sit et amet quamcumque meretricem et amare non desinat!

## XVI. Amici vades

Duo amici, ex quibus uni mater erat, peregre profecti ad tyrannum appliciti sunt. mater cognito, quod filius haberetur a tyranno, flendo oculos amisit. oblata est a iuvenibus tyranno condicio, ut dimitteret alterum ad visendam matrem ad diem praestitutam reversurum, ita ut, nisi occurrisset ad diem, de eo, qui restiterat, poena sumeretur. et iureiurando adstrictus est. venit iuvenis in civitatem; mater 15

1 quis  $\alpha$  iuditium M huius om. BM $\pi$  diripite  $\alpha \beta \gamma$ : di (dei O) rapite  $\delta$ : dii rapide  $\varsigma$  Lehnert: di turpiter Sh. Bailey<sup>1</sup> 78: di propitii conieci 1974, 126: di rite Watt 2 di: de BV $\pi$ : dei A $\delta$  quo V 5 ingrato: integro  $\delta$  precamur  $\beta$  debilitates  $\delta$ : -ti V: -te E: -tis cett. 6 morbos  $\delta$ : -bi (vel morbi  $\pi$ : -bo E) cett.

subscriptionem om. B M≣FABI QVINTILIANI MEDIOCRI-TER ODII POTIO EXPLICIT. INCIPIT AMICI VADES, et iterum (minio) INCIPIT AMICI VADES V EXPLICIT ODII POTIO; INCIPIT ARGVMENTVM (minio) M

Haec declamatio lacunosa est atque etiam corruptior quam ceterae videtur. Titul. om.  $B\pi S$ : vades amici P 9 Duo – erat om.  $\alpha$  (pro quibus uterini duo fratres M) 10 fort. filius (vinctus) vel (in vinclis) 11 amisit oculos V est iuvenibus a M 12 ad: ad 6% B: et ob M 13 reversurus  $BV\pi$ 

detinet ex lege, qua parentes in calamitate deserere non licebat.

Etsi, sanctissimi viri, olim omnes videor humanorum pec- 1 torum adfectus in solam amicitiam contulisse, et patior invi-5 diam hominis, qui sibi non reliquerit, ut amaret et matrem, quotiens tamen universam pietatis meae conscientiam intueor, in qua minimum est, quod videor bonus amicus, non possum non hanc primam electionis nostrae conplorare fortunam, quod mihi necesse est aut amicum relinquere aut 10 matrem, facinus, severissimi viri, facinus fit inpatientissimis adfectibus meis, quod succurri non potest duobus, excedit omnem querelae meae complorationem, quod me tam diversis meorum conatibus adversa conveniunt, ut videar eligere, quid non darem miser pro luce matris, qui, ut illam 15 viderem, amicum dedi! fidem vestram, iudices, ne inter maximas necessitates pereat usus hominis, qui paratus est duobus inpendi! iam hic est tota ratio clementiae, ne ibi me detineatis, ubi non prosum, nec dissimulo, sanctissimi viri, perferre me cum maxime tam incredibilis exempli fidem, ut 20 non immerito possim videri cum matre colludere, ego videor excogitasse istum colorem, et hoc, quod detineor, amicitiae vocatur infirmitas. miseremini, iudices, temptate me

## 1 desere V EXPLICIT ARGVMENTVM INCIPIT AMICI VADES, et in mg. CAVSA XVII<sup>a</sup> (minio) M

3 Etsi - olim om. B (suppl. man. rec.) π: Etsi - omnes om. V: dum hinc matrem praesentem, hinc fratrem contueor absentem, omnes e. q. s. M ante pectorum eras. corpore V 5 relinquerit 7 benus B 8 non om. V B (sed corr.) π vestrae Bπ 12 me om. βγδ Lehnert sed cf. 350, 20; 352, 1 sq. sit MSDE 13 ut non videar scire eligere M 14 guid M: guod tamen BV 19 proferre \(\zeta\) Burm. (cf. adnot. ad 92, 4) 18 prosim β cett. tamen (tam π) credibilis α : tamen in- E

et dimittite. an voluerim reverti, scire non potestis, nisi revertor.

Illud, sanctissimi iudices, illud adfectus meos torquet ac lacerat, quod sim ingenti expectatione deceptus: speraveram futurum, ut hoc loco rem magnam faceret et mater. 5 paraveram apud tyrannum hanc iactationem, ut me crederet remissum, et genus ostentationis adamaveram, ut mirarentur homines fidem etiam in orbitate. quo vultis hoc animo feram, quod, etiam ut revertar, amico meo mater inposuit? et quantum ad hanc pertinet, maximum iuvenem 10 decepit, illum, qui meos crediderit adfectus. non possum, iudices, litis huius dissimulare facinus: innocentius fuerat, ut ego nollem reverti.

Viderint, sanctissimi viri, ... sed receptas nominum persuasiones velut aliquam servitutem caritatis attendunt. me 15 si quis interroget, nullos affectus tantum nasci puto, et si quis omnia vera ratione respiciat, quicquid liberos, (parentes,) fratres, propinquos invicem tenet, amicitia est. homines igitur, quos cum maxime incredibilium rerum loquitur invidia, sumus sine dubio non eiusdem pars animae, non 20 eiusdem pondus uteri; sed quanto minus in causis, tanto plus in affectu est. admirabilior caritas, in quam coimus

5 futurum nisi: nisi cum M 4 sum puto 1 valuerim M 8 homines ζ (defendi 1974, 127): -nès V: paraveram om. Bπ 11 accepit M -nis cett. Lehnert 10 maxime MA meos crediderit (-erint M) adfectus: meis crediderat affectibus Schulting: fort. meo se credid[er]it adfectui 14 lacunam statuit Dess. sed: qui c 16 nullus BV 17 perspiciat Francius (parentes) ante liberos suppl. Sh. Bailey<sup>2</sup> 212, transposui 18 hominis α 20 profecto sine dubio V uteri sed Vπ : -is et B : -i et cett. Lehnert 22 effectu Reitz. est bis V qua Mß

viribus nostris. non pudet, iudices, hanc fateri persuasionem: minus debetur homini, qui aliquem ideo tantum amat, quia necesse est. ita est, iudices, ita est: a primis statim aetatibus in eandem coire vitam habet aliquem fraternitatis affectum.

Sic effectum est, ut nos statim fama committeret, et tali certamine coimus, ut, si quid accidisset, uni deberet alter[i] exemplum. inde est, quod et pariter † reverti † contempsimus, et, quasi facilius esset † inter fides † placuit sub incerta pelagi cohaerere. nec tamen vanitate, nec discursu putetis 3 extractos; magnas et inexplicabilis navigandi fuisse causas vel hinc potestis aestimare, quod nos non detinuit haec mater.

Utrumne igitur, iudices, sumere de nobis etiam nunc voluit experimentum ipsa amicitia, et parum fortuna credit hominibus adhuc tantum feliciter amantibus, an haec est magnae semper opinionis invidia, nec ulli umquam tam plena confessione laudantur, ut illos non ipsa quoque ...

7 ut: et Bπδ 1 hac B quis M occidisset δ : accidisse BV post hanc vocem comma posui; vulg. post uni ponunt alterfil Schulting: et alteri VDE: alteri cett. Lehnert 8 exemplum = et: s. l. B: nisi Sh. Bailey<sup>2</sup> 212 factum laudabile evehi Reitz. : fort. [r]everti (sc. naufragio) contendimus Burm., 9 fidos C<sup>2</sup>E Reitz.: (iter) inter fidos Burm.: Lehnert, Reitz. fideles Mπ: in terra fides A Lehnert, quod, licet ridiculum sit, haud scio an recipiendum, nisi forte i[n]ter fide vel fidei legendum incerto \(\zepsilon\) sed arridet plur. (ceterum cf. adnot. ad 328,11) 11 inter explicabiles (-is BV) α D δ discursu = ambitu fuisse causas navigandi δ 12 haec :  $nec \pi sed haec = talis$ 18 illas BV δ non - ad om. M post quoque habent By amicitia temptare velit quod recepit Lehnert, sed e. l. 14 sumpta verba videntur et vereor, ne lacuna aliquanto maior sit; verba quae sequuntur usque ad 322,4 admodum obscura, in adnot, ad 322,3 pauca de iis quae perierunt restituere conabor. ad  $B\delta$ : ab  $B^2$ : a VH<sup>2</sup>: om. cett. sed ras. ante litoribus habet M

† ad† litoribus appulsi sumus. homines, quorum omnis casus fama custodiebat, † consumimus † terrore, qui parentibus statim caecitas est. hinc illud evenit, quod (non) sumus pariter alligati: sic magis adversus solutum carcer inventus est. pudet, iudices, fateri: iam in hoc victus, iam inferior recessi; ex duobus magis amatur, quem tyrannus paratus est alligare.

Quantum tibi, amice, debeo! non potuit nos dividere nisi mater. ubi primum caecitas nuntiata est, tuus hic affectus fuit, quod hoc credidit tyrannus. quid ille non fecit! ut rex 10 desideravit vicarium corpus, amplexus est catenas; sponderi sibi voluit hominem rediturum per maria, per matrem; repromisit de incertis tamquam de animo suo. quis hominum pro se tam multa fecisset? praestitit, inquam, amicus, praestitit rem, quam videbatur ideo tyrannus indulsisse, ne fietet, et hominem, qui in rebus humanis hunc esse nolebat affectum, decipimus, dum temptamur.

4 Ego non invenio, cur horreat mater arcem, quid sibi velit quasi destinatas operire cervices. non odit me tyrannus,

1 omnis πJ: -i BVHO: -ia cett. Lehnert 2 consumimus  $B\pi M^2 \delta$ : -mi M: -imur cett. Lehnert: -fundimur Helm 1911 (non) supplevi (et sic per litteras Winterbottom quoque), nam tyrannus solum matris filium alligasse videtur, ut fidem amici temptaret; deinde post nuntium maternae caecitatis versis vicibus filium solvit, amicum alligavit. amicum liberum apud tyrannum manere ex his locis apparet: ll. 10 sq.; 328, 2 sqq. et 13 sqq.; 329, 16. haec in lacuna supra memorata accuratius exposita fuisse credo tum sc. amicum meum qui primo liber mansit neque me deseruit 6 amator V : amat[ur] Winterbottom Sh. Bailey<sup>2</sup> 213 9 ubi scripsi: tibi codd. 10 tyrannus credidit 11 desideravit VE: -erit cett. ponderis ibi V rediturum, non post matrem vulg. distinguunt per matrem del. Helm 1911 14 inquam ante rem posuit Reitz. fort. recte tyrannis M (corr. M<sup>2</sup>) 16 volebat ME videbat B 17 temptamus π cf. 327, 4 sqq. 18 horrea M (corr. M<sup>2</sup>) 19 destinatas – cervices : cf. 325, 1

cuius non interest, an alium occidat. miserere, mater, si quis est magnorum meritorum pudor, querere, quod unum decet, impatientius ex \( \)d\( \)uobus amari semper absentem. cui tu fortunae, quibus necessitatibus inicis manum! me ad amicum meum admitterent alterius catenae tyranni, nunc mihi portas aperiret, subsidio navigium pirata praestaret. si mehercules ante morerer, ire deberes, mater, ad diem. misera, non intellegis, quanto te magis [plus] obligaverit amicus? plus debes homini, qui me tibi remisit, ex quo pati non potes, ut revertar.

Libet mehercules, iudices, libet misereri hominum, qui me laudant revertentem. amicus mihi credidit, ut redirem. ita nunc ego facio rem magnam, ego sum ille bonus amicus, ille mirabilis, ille narrandus? si qua dicentis fides est, facinus mihi videtur, quod scio me non esse periturum.

Sentit, iudices, et ipsa mater rem se facere turpissimam, si necessitate detinear; itaque mulier, quae adhuc de affectu cuncta fecerat, ad legem subito convertitur. pessima, iudices, causa matris est, in qua plurimum lex potest. liberi parentes in calamitate ne deserant; facinus est, iudices, hoc dici homini reverso. ita nunc ego contemno matrem, ego despicio caecitatis obsequia, homo qui omnium

1 cuius misericordia non interest ut alium V : cuius nunc interest decet scripsi: de (d B) caecitate codd.: hoc unum de caecitate Burm., Lehnert 3 (d)uobus (sc. e matre et amico) scripsi (cf. 322, 6): nobis codd.: querere unum quod de caecitate (didicisti,) impatientius (ex) nobis e. q. s. Sh. Bailey<sup>2</sup> amari B<sup>2</sup>: -ris codd. 213 4 fortunae Obrecht: -as codd.: fortunas uberius impraecabaris quibus e. q. s. M inicis: inimicis 5 admitteret βy: -mittas δ alterius - portas om. δ catenae Dess.: -ae et M: -a π: -a et cett. tyrannus MBy 8 [plus] om. Mπ E: pius Gron., Lehnert 9 qui me om. 10 potest V: potest ut non r. M 11 misere B 14 mirabilis C<sup>2</sup> E: misera- cett. dicenti[s] Gron. fort. recte 17 detineor V:-eat M

calamitatium mearum ambitum in hoc consumpsi, ut redirem, qui inter supremas sollicitudines non pro me rogavi? mihi quisquam contumacium supplicia liberorum, mihi neglectae pietatis minatur invidiam? bone Iuppiter, quanti mihi constitit, ut malus filius viderer! inputem tibi necesse est, mater, quod meum amicum propter te reliqui, ad quem facinus est non reverti.

Nondum, iudices, necessitates meas, nondum amici merita refero; interim contendo tunc esse tantum legis huius usum, cum in calamitate soli sunt parentes. magnam partem 10 mortalium fortuna dimisit a legibus, nec ulla iura tam tristia sunt, ut ea in adversis patiantur homines. ego, cum me necessitas rapit, sic † habeo queri † quasi relinquar. excusatae sunt parentibus liberorum calamitates, et si quem lex ista deprehenderit in alterius fatum, transeat necesse est 15 tamquam orbitatem. quid enim, si me detinente matre pater a latere revocaret? et si bella militem poscerent, si legatum patria dimitteret, vel, uti ad propriam descendam necessitatis meae conplorationem, si me damnatum poena constringeret, videlicet effringeres carcerem, mater, inice-20

1 calamitatum VπβAEδ 3 contumacia Bπ mihi (alt.): mi (sed eras.) B 4 iupiter Vβγ 5 constitit ut : constitui B : -ui ut V: -ui ne  $M\pi$ : -it ne (ne om. O suppl.  $O^2$ ) cett. Lehnert quem : at V 9 tunc esse ς : tu necesse BVπγδ : tu necessarium M: tum (tamen S) necesse β tantum om. B 10 usum iudicas soli om. Bπ cum M parem B 11 tristitia B 12 post ut ras. 8-10 litt. M hominis BV 13 capit BM fort. sic [h]abeo 15 factum MP (corr. P2) A [queri] quasi relinquam? detinentem B (corr. B<sup>2</sup>) pater a latere (sc. matris) scripsi 1974, 128 praeeuntibus Schulting (pater ab altero latere) et Obrecht (pater e latere): altero latere BV: alter a latere  $\pi$ : alter (-liter S) e latere MβγH Lehnert: alter latere O 17 vocaret π poscerent militem (ait militem O) δ 18 dimitere et vel B: -mitteret et v. M

res carnifici manum et perituri filii iugulum auctoritate iuris operires?

Dii deaeque, quam longe est lex, quae retinet hominem, 6 qui poenae non venit! nescis, quantum intellego, mater, 5 quantam invidiam debeant facere liberis parentes, a quibus relinguuntur, mater, quae se deseri queritur, illud exclamet: 'filium meum civitas peregrina sollicitat; ut amoenos nescio cuius recessus orbis petat, debilitati meae subtrahit umeros.' 'iuvenis meus abducitur amore meretricis, et ab 10 officiis caecitatis vitiis abstrahitur oculorum.' eiusmodi gemitu filium necesse est persequaris, ut, quod detineor, obiter et poena sit, non facit ista lex ad liberos, qui misericordia detinentur, ut turpe sit, quod recedo, in eo tantum est, ad quem revertor, et ut facinus sit relicta mater, non faciunt 15 nisi causae relinquendi, homo, qui ad tyrannum revertor, si malo animo relinquo matrem, dignus sum, qui detinear. non est itaque, quod subinde nominis vestri beneficia, mater, opponas, non est, quod vilitati tuae fieri putes, si credimus esse in rebus humanis et alterum affectum, amicitia est, 20 quam mihi videtur natura excogitasse, ut coire invicem possit totum hominum genus, quae ideo nondum circa se tenet omnes admirationes, quia tota non contigit, quae tamen

4 poenae (cf. ll. 11 sq.): penae P<sup>2</sup> CH: paene 3 locus dubius π D Ellis: pene cett. fort. quam longe est lex (ab ea) vel (ei) quae retinet hominem qui bene non venerat 6 se deri B : deseri se exclamat VM A 8 cuius : quos Winterbottom, sed orbis = debilitatis M 9 umoras B regionis urbis V 10 caecitatis Schulting (defendi 1974, 128 sq.): civitatis codd. Lehnert 13 turpis et BV 14 matre V 15 mihi nisi δ genitu B utilitati Mψ putes Gron.: potest codd. 20 qua V P δ amicitia est Reitz.: -iae si codd. 21 omnes tenet contigit scripsi 1974, 129: -tingit codd. 22 totam BVπ tam BV δ : iam Lucas, Reitz.

pervenerat ad incredibilium fidem, nisi illa vos inpediretis; amicitia, plurium corporum unus animus, vicariae manus, fortior quam matris affectus.

Rogo, quid refert, quid vocetur ille, qui sic amat? quid 7 interest, ex quibus magna merita descendant? vultis scire, quid de hoc affectu sentiat mater? et amicum meum putat malle, ne revertar.

Finge me (se)positis paulisper meritis, quibus obligatus sum, hoc tantum dicere: 'amicus alligatus est.' ire volo, mater, ut redeat, ut consoler, ut † dominum regem, ut, si tyran- 10 nus exegerit, vicarium corpus opponam, quid detines, quid moraris? hoc est tempus, propter quod coimus, nescias, an diligat, cuius non habet experimenta nisi sola felicitas, et, si vitae praestes omnia secunda, amicus otiosa res est. dicturum me putas: 'hoc expectat alligatus'? expectat totum 15 immo genus hominum, et nos in hanc fidem persuasiones receperunt, ut, si hoc faciam, nemo miretur. vis scire, mater, quem affectum, quam reverentiam in calamitatibus amico praestare debeamus? nullam legem timuit, ne relinqueretur.

20

1 incredilium M illam M B ACD Lehnert fort. recte rium E et coni. Reitz.: -imum (ex -imorum M vel M²) αβ ACD: vicariae: in caritate M: in carne P -imorum δ ferent (-ant  $\pi$ ) codd. amatur M 5 scire om. M (suppl. M<sup>2</sup>) 8 (se-) positis Winterbottom qui confert 159, 28; 227, 14; 292, 7: positis codd.: paulisper positis (sed transp.) V 10 consoler, ut ς: consoletur codd. dominum rogem 5 edd.: fort. ut dem meam legem, i. ut eadem qua ego lege domum ipse quoque reverti possit, 11 quid (prius): qui B (corr. B2) M (corr. M2) detinis B (corr. B2) 12 tempus : corpus (sed corr.) V praestes: insolita inversio pro vita praestet (sc. tibi) ut vid. immo: immotum BVπ genus: nus B (cetera suppl. B<sup>2</sup>) persuasiones scripsi 1974, 130: -nis codd. 19 fort. nulla[m] lege[m] (= non timuit, ne ulla lege e. q. s.)

Differo interim causam amicitiae; agere paulisper omnium libet. et tyrannus mihi credidit; volo reverti. nulli umquam, mater, plus commisit fides, neminem magis obligaverunt expectationes. credidit mihi homo, cui res favorabilis contingit, si decipitur, qui sibi excogitasse contra omnes amicos videtur, ut illi inponeremus. non est, quod mihi supplicia, quod omnem mortis apparatum, mater, opponas; facinus est id tantum hominibus bene credere, quod expedit, et actum est de rebus humanis, si sola servatur utilitatium fides. infinitum est, quantum mihi crediderit tyrannus, si me occiderit reversum.

Intellegit, iudices, et ipsa mater, quantae reverentiae locum amicus optineat, quae incipit contendere adfectu. nisi
fallor igitur, cum ego sim materia litis, hoc primum aestimare debetis, ut (er) in mea calamitate plus fecerit. ante omnia permitte mihi de hoc adfectus tui genere, mater, queri.
quid tibi tam rabido, tam praecipiti dolore voluisti, quid
adversis tuis praestare faciem et in oculos tuos accipere
nuntium? non reliquisti tibi, ut redimeres. sine dubio adiecisti ad matris adfectus; oculos in media orbitate fudisti; sed
illud non laxat catenas, non explicat corpus. quid mihi
prodest iste, qui se citra filium consumpsit, adfectus? plus
fecisset mater, quae isset ad tyrannum. alligatus sum; tu
nunc sic flebis, tamquam solvar in lectulo, tamquam in tuis
manibus expirem? in quibusdam calamitatibus desperatio
non est summus affectus, et quisquis orbitatem statim cre-

1 vel amici[tiae] vel amicitiae (meae) suspicor, quod utrumque aptius opponatur sequenti omnium (sc. causam) 2 fort. libet. 3 fides : fide si BV 4 expectationis B 6 illum ponere-[et] 7 omnem mortis  $\varsigma$  (cf. 322, 18 sq.): omne martis B: omnem artis (martis δ) cett. 9 et : ut δ utilitatium BC:-tum cett. 10 quanta B 14 si materialiciis B 15 uter c: ut 16 mihi codd. mea: media V: post mea ras. 5-6 litt. M 19 adieciti M (corr. M<sup>2</sup>) permitte 8 tui om. B 20 media = dubia (cf. l. 26) 22 circa S 24 nunc om. M

dit, festinat ad inpatientiae securitatem. dissimules licet, mater tantae pro me inpatientiae, tam incredibilis adfectus: amicus rem difficiliorem fecit, quod servavit oculos suos, ut alligaretur. dii deaeque, quantum ille praestitit (mihi), qui [mihi] [in]vidit poenam meam nec recessit! ille, ille terribilem carcerem facit, qui inde procedit. iam non corporis nexus haerebat, nec aliud quam resederant pondere catenae; consumpti longo squalore vultus, concretae noctibus diebusque super ora lacrimae.

Miseremini, iudices, ne perdat auctoritatem meritum, 10 quod ultra expectationem est. ponite sub oculos alligatos, quorum alterum amicus redemerit, alterum mater: rogo, uter plus fecerit? bone Iuppiter, quam avide, quam fortiter vincla nostra tractavit! quibus ille precibus exegit, ut sibi crederetur! 'accipe,' inquit, 'has manus, haec membra, si 15 fieri potest, ut amicum matri remittamus. in totum explebo, si videtur, vicaria poena locum recedentis, vel, si vis utique tibi dimissa membra restitui, spondeo quemcumque iusseris aperto iugulo diem.' fidem deorum hominumque, quid non factum est, ut amicum meum paeniteret? ingestum est misero illud carceris tenebrarumque secretum, gravioribus vinculis opus esse carnifex dixit ad bonum amicum. accedere ad illud cubile iussi sunt homines nocentes, et subinde dictum est: 'vide tamen, amice, si tanti est.' una vox, unus

1 dissimiles M (corr. M<sup>2</sup>) A 2 impatiae M (corr. M<sup>2</sup>) quos B 4 deque B mihi (quod transposui): me BV: om. δ 5 [in]vidit scripsi: inv- codd. nec: non Bπ ille semel 8 contrate B: -ctae π diebus noctibusque \( \beta \) oculis  $M\pi AE \delta$  (cf. 321, 9) 12 amicis redimerit B 13 iupiter  $V\pi\beta ADE$ 14 tractabit BV 17 videatur (et sic exigit BV ψ) ex vicaria M loco V 19 qui M 21 tenebrorumque M • 22 at bonum M 23 illum BVM Lehnert cubile (apte confert Burm. Sen. Thy. 70): custodire M 24 unus : -ius VE

miseri gemitus: 'urite, lacerate, distrahite, ille tamen revertetur.'

Miserere, mater, magna res agitur. amicum meum reliqui contendentem cum tyranno. excuso me vobis, humani geseris adfectus, et tibi ante omnia, mater, excuso, quod hoc fieri passus sum. ulla ergo in rebus humanis necessitas tanti fuit, ut illum amicum meum in carcerem ipse deducerem, ut squalorem meum, meas catenas in membra festinantis exuerem, ut tam abrupti commeatus diem contra tot incerta promitterem? testor te, misera conscientia, et si quod nos in illa necessitate numen aspexit, quantum simus rixati circa catenas, quam omnia fecerim, ut ille potius veniret ad matrem. fateor, iudices, unius cogitationis pudore victus sum, quod tam magni beneficii difficultatem ab amico non accipere adfectus videbatur hominis, qui non credidisset.

Miserere, mater, ne me solutum putes; amicum alligavi. hae sunt catenae, quae ligant membra, quae per maria, per infinita terrarum spatia restringunt. sic non potest carcer effringi. invideo tyranno: scit alligare amicos, scit tenere dimissum. iterum ac subinde proclamem necesse est: ego amicum meum alligavi, et, ut te viderem, poenam meam altero homine implevi. scio, quo hoc amicus praestiterit animo, sed ego rem feci hominis non reversuri. interrogo hoc loco inpatientiam tuam, mater, interrogo: quid faceres, si nos ad te videndam deduxissent alligatos aliqui satellites.

8 membra ex -re B: -ris M (corr. M<sup>2</sup>) 9 exueterem (sed corr.) B: -cuterem Mπ 11 nomen V 14 acciperem sumus V 15 effectus M 17 haec BDE ligant scripsi (sed possumus etiam tenent legere): tegunt (e ex corr. M) codd. maria quae per δ 18 sic: hic Schulting carcere a 19 'fingi B (f s. l. B2): fungi V amicos om. V 21 et utut te B praestitit animo≣ (s eras.) M 25 deduxissent Mδ : -et V : duxisset  $B\pi$ : deduxisset cett. Lehnert aliquis Mπ DE satelles πβψ

si barbarus aliqui? fruereris osculis, fruereris amplexibus. non est, quod te ista tamquam levior, tamquam expeditior condicio decipiat, quid putas esse, quod me dimisit solutum ire, quo vellem? crudelis artifex non reliquit nobis, ut inponeremus.

5

20

11 Supervacuo igitur hoc vos in matris causa movet, quod caeca est. hoc, quod nobis invidiam facit vulneribus oculorum, nolite detinendi putare causas; idem videns faceret, nec plus est, quod non potest caecitas ferre, quam mater, ut aliqua filio carere non possit, non umquam calamitas facit. 10 quod si, iudices, in persona mea nec adfectu nec meritis inferior est amicus, quid aliud iustitia vestra debet attendere quam uter plus patiatur? iam satiavit dolorem mater, egessit aestus, effudit impetum; iam non desiderant oculi, cum cadunt, adice, quod hanc qualemcumque fortunam in- 15 ter amicos tenet, inter propinquos; habet omnia ministeria sua debilitas, suas comparationes. vis scire, quanto intolerabilius sit, quod patitur amicus? excaecavit te, quod ego sic tenebar, accipere cibos, quos carnifex, quos tortor † appendebat ...

## Desunt plura

1 aliquis MπE osculis fruereris om.  $B\pi DE$ osculis (obsc-S) β : oc- cett. post amplexibus vulg. signum interrog. ponunt 2 peditior B 4 irem BV (corr. V): ut irem Mπ 7 invidia fit 8 causas putare δ videns om.  $BV\pi$ faceres v numquam BVβACDδ: numquam E calamitatis fuit V quid aliud : qui tali ut B : qui talia ut V 13 patitur V 15 at dice B (corr. B<sup>2</sup>) 17 comparationes = ea quae opus sunt, ut vid., nisi corruptum est : cooperationes 5 lius V 19 post tenebar finis in V appendit M : -ponit  $\beta \gamma \delta$  : post hoc v. habet M amicus dedignatur

subscriptionem om. BV EXPLICIT LIBER amici uades. INCIPIT ARGVMENTVM (minio) M

## XVII. Venenum effusum

Filium ter abdicare voluit pater, victus. invenit quodam tempore in secreta domus parte medicamentum terentem. interrogavit, quid esset, cui parasset. ille dixit venenum et se mori (velle). iussit pater bibere. ille effudit medicamentum. accusatur a patre parricidii.

... lassatusque per diversos miserae mentis aestus et eundem dolorem, dum me ab utroque animi genere semper
quod inpulerit, abducat, et in\(\text{ter}\) pertinaciam desperationemque neutram mihi liceat perferre patientia, hoc primum
a notissima clementia vestra peto, ne miremini, quod inter
tam varia tristissimaque fata consilio diductus sum; nec pro
malis meis quicquam melius invenire potui, quam ut morerer, nec pro innocentia, quam ut viverem. novo igitur, iudites, inauditoque genere discriminis utriusque animi reus

Titul. et verba filium – invenit om. B (suppl. manus recens) π: titul. om. V (suppl. manus alia in mg.): Filium – victus om. A: unicum filium invenit senex pater quodam tempore e. q. s. M

2 ilium V fort. (ter) victus invenit eum q. V 3 tenentem αβ (sed cf. e. g. 349, 11) 4 esse β 5 (velle) C² E (defendi 1974, 130) effundit BM Lehnert EXPLICIT ARGVMENTVM · INCIPIT VENENVM a Filio effusum, in mg. Causa XVIII (minio) M

7 lassatusque V : om. BMπ (pro quo licet iudices inveniam per diversos e. q. s. M): me lassatus P: Elassatus S: lassatus γδ: delassatus c Lehnert 8 dum: cum Gron. uteroque B 9 abducit dubitans Reitz. in(ter) Reitz.: in genere om. B codd. Lehnert 10 neutrum (sc. animi genus) Lucas: -ra[m] Sh. liceat  $B\pi C^2$ : -cet cett. Lehnert patientiam Vy Lehnert (cf. quae scripsi 1974, 131) 12 tam: tot V tristissima fata C2: -cta cett. variaque δ deductus MPA nec: non  $BM\pi$ 15 anime B (corr. B2)

qua satis calamitates meas comploratione, quo deflebo gemitu? filium mori volentem paene occidit, quod intervenerat pater. vidistis adhuc illa secreti nostri contentione rixantem: quidquid citra suprema, citra exitum est, contumaciam vocat, tamquam absolutionem aspicit vitam. quis post hoc quaerat ac dubitet, quo me affectu iusserit virus haurire? qui parricidium vocat, quod non biberim, permissurus fuit, si bibere voluissem.

Quaeso itaque, iudices, delationis hodiernae penitus velitis perspicere causas. obicere putatis parricidium patrem? 10
pro se negat. uritur sine dubio, torquetur; vitam ex hoc
tamen non potest ferre, quod mori filium iussit nec coegit,
et scit facinus fuisse in inperio, si innocentia est, quod recusavi. suae quod crudelitatis est, vel ab invidia se criminibus
meis defendit, excusat, et, ne vocem illam tamquam peractum facinus oderitis, substituit pro malo patre miserum. hic

1 comploratione  $\varsigma$  (defendi 1974, 131 sq.): -paratione codd. 3 vidistis  $B^2V\pi$  (nempe praecessit patris oratio accusatoria): -itis B: -etis cett. Lehnert contione B<sub>π</sub> 4 quidquid βy: quid cett.: quod Reitz. excitum B: exitium ACD tamquam scripsi 1974, 132: quantum codd.: quartam Burm.: quo vultu Sh. Bailey2 214 absolutionentas aspicit B: absolutionem voluntas a. V: absolutio non etas a. π et vitam V quod utrum accipiendum necne, incertum quis C<sup>2</sup>E : qui cett. : (viderit) qui Dess. Lehnert male, cf. e.g. 336, 19 6 me om. V 8 si: sibi B (sed corr.) A: si ibi M biberit BMπ 9 dilationis  $BV\pi$ : delectionis ante corr. M 11 negat M (defendi 1974, 133): necat BV δ: pro sene at π: necatur βγ Lehnert qui post se distinxit extorquetur vitam hoc t. V 12 tamen: iam Reitz.: licet pater mala conscientia torqueatur, tamen filium insuper quod: quo M 13 fort. innocentia(e) (cf. l. 14) vel: quod M: qui Sh. Bai-14 credulitatis αψ ley<sup>2</sup> 214, et fort, vel corruptum; fort, post est excidit aliquid velut (vel me occidere conatur) vel 16 misurum B: -ssurum B<sup>2</sup>

est, iudices, deprehensae impietatis aestus: nemo umquam volet innocentem filium videri, quem voluerit occidere.

Illud quoque, iudices, a gravitate publica peto, ne quis me mori voluisse non credat. contumaciter adhuc, prioris constantiae meae more, defendor; alia est mihi ratio, cum vici. fortior sum reus quam absolutus, et tunc tantum par esse non possum calamitatibus meis, cum me constare coepit nihil aliud esse quam miserum. bene, quod rursus vocavit in forum, iussit integritatis agere causam! fecit, ut mihi videar perdidisse mortem: si paenitet patrem, quod me bibere iussit venenum, ego ferre non possum, quod effudi.

Licet igitur inmitissimus senex confundere publicos conetur adfectus querelarum fronte mutata, non sumus novi vobis accusator et reus, nec nos modo pietatis eversae recens
15 adseruit inmanitas; parricidam me olim vocat. ita est enim,
iudices, ita est: iam pridem omnium nefandorum solis nominibus accusor; sic mihi illa prima patris maledixit asperitas. hic est ille, quem desinere iam iusseratis, qui semper ad
vos recurrit et vincitur. fallitur, quisquis ullam de moribus
20 senis lassitudinem vel patientiam sperat: patri, qui abdicare
non potuit, minus est filius nocens (reus) quam absolutus.

O pertinacissimum accusatorum genus, victi parentes! 3 dum auctoritatem nominis vestri fortius imperiosis adseritis

1 nec novum umquam BV : nec novum quam  $\pi$  : nec nunquam 2 nocentem α 3 qui Bπδ 4 voluisse om. V M 6 et scripsi 1974, 133 sq. : sed codd. 5 defensor y vivere BV 14 accusatur BV 15 adserum B : -rit Mπ omnium Reitz.: hominum (ex -em B) codd. solus Sh. Bailey 78, sed solis nominibus = nullis argumentis adhibitis; nempe ter 17 accusor Schulting (defendi 1974, 134): -atur victus pater est codd. Lehnert: -ator Reitz.: -at Gron. 19 ullam scripsi: illam 21 (reus) suppl. Reitz.: (odio) vel (odio-20 quid V sus) est Helm 1911: (ob)est vel (odio) est Sh. Bailey<sup>2</sup> 214: 23 vestri  $\pi$  E J : om. S : -is cett. nocens alligatus quam M

adfectibus, et, ne pudorem paenitentiamque fateamini, contumacia vindicatis errorem, calamitatibus meis accessit, ut ter absolverer, namque ut erat in supervacuo odio mei senex prima lite deprensus, ferre non potuit, quod reddebar invito, et, quia a judicibus non inpetraverat, ut abdicaret, apud se tenuit, ne desineret hoc velle. credidit tamen aliquid profecturum querelarum errore repetito, et speravit, iuxta contentionem suam ut lassesceret aliquando pro me iusta miseratio, quid facerem igitur, quo verterem iam fatigatam innocentiam? nec exire me decebat ex domo, ne 10 viderer quicquid vos non credideratis, agnoscere, nec expectare poteram, cum mihi rursus aliam seriem malorum minaretur, quod me iam coeperat pater contentione, qua vobis irascebatur, odisse, tandem infelix miseritus mei, miseritus patris, cum de praeteritis prospicerem iurgia tam 15 longa quam vitam, captavi, fateor, hominis † occursum † quem mihi videbar exasperare praesentia, exorare, dum morior, et tamquam novissimi ambitus genus excogitavi, ut me in honorem sui reverentiamque pereuntem sic odisse desineret, quomodo parcere solet ira cedenti. non habet 20

2 accessit – erat om. δ 3 ter : t M 4 senes V lite Obrecht (defendi 1974, 135): luce codd. Lehnert 5 quia iam a B credidi BVπ 7 repetitio B: om. V fort. (ita) tenuit, ne suam om. M (suppl. M<sup>2</sup>) lacesseret BM TS AE 9 iusta M iuxta V verterem : vellem BVπ 10 excire B dicebat BM (corr. M<sup>2</sup>) 11 vos: nos BV 12 cum: fort. dum 13 pater om. M (suppl. M<sup>2</sup>) 14 miseritus (bis): -rtus (ex-ritus B) BVπβAD : -ratus E 15 patris: patus B: pactus B<sup>2</sup>: patri M 16 (vitare) captavi Dess. Lehnert: captavi (fuprospicere Bδ gere Helm 1911 (omnes l. 16 omnem occursum legentes) minis V: -nem B: -num  $\pi$ : omnem cett.: hominem [occursum] Reitz., sed cf. 346,1 sq. fort. hominis occursum (fugere in aeternum $\rangle e. q. s.$ 20 cedentis  $\alpha$ 

alium quam mortis exitum filius, qui nec reconciliari potest nec abdicari.

Erat in domo nostra locus, in quem secedebam semper 4 reus, in quem revertebar absolutus, querelis meis lacrimis-5 que iam conscius [in quem se ferant]. in hunc, non tamquam custodiae patris inponerem, (nam quid posset inveniri, quo non me captantis aliquid deprehendere cura sequeretur?) sed sicut solent, qui mori volunt pudore, non ira, ab omnibus, quae videbantur avocatura, secessi. nam nec 10 placuerat exitus genus querulum, tumultuosum aut quod faceret invidiam, sed quid mihi tecum est, integritatis nimia simplicitas? non putat se posse deprehendi, quisquis venenum parat ipse poturus, totus oculis animoque conversus haerebam miser in opere moriendi, nec dissimulo, cum 15 quadam cunctatione, cum mora, sicuti bonae conscientiae lenta mors, nec praecipiti per suprema trepidatione festinant, quos hoc solum, quod sui miserentur, occidit, abiit per tacitas conquestiones mens in obitus contemplatione posita, et hausurus potionem, qua renuntiarem rebus humanis, to-20 tam apud se reputabat animus innocentiam suam, cum pa-

4 querelis – imponerem om. δ : absolutus reus qu. codd. (corr. C) 5 consciis coni. Lehnert [in - ferant] del. Reitz.; praeter E variam lectionem verborum in quem secedebam (l. 3) puto. 6 inponerem Εδ: -ere cett. qui M (corr. M2) posset Reitz.: -it 7 me om. B E  $\delta$ : non me om.  $\pi$ 8 sicut : si dicunt BV : codd. sicut dici  $\pi$  : sicuti M fort. recte (cf. l. 15) mori M: minori A: immori cett. Lehnert: emori Gron. 13 oculus B 15 quandam bonae : bona et BV $\pi$  : om. M (suppl. M<sup>2</sup>) 17 miserentur Mπ (cf. 334, 14; 343, 3): -erent cett. Lehnert 18 conplatione 19 ausurus BVM: hausturus C<sup>2</sup> totum V 20 repetebat VβCD δ Lehnert: -petabat A

ter secretum, quod per inpatientiam pereuntis impleveram, quantum credo, lacrimis meis gemituque perductus, intravit. non potest videri, iudices, suspicatus aliquid de parricidio: quid tererem, cui pararem, nesciebat, qui interrogavit.

Nuntio vobis, sanctissimi viri, nihil a morientibus fingi; 5 nihil vita laborante simplicius. ad subitum interventum patris non tamquam deprehensus obstipui, facinus me tacente non pallor, non est confessa trepidatio, nec, sicut accidere nocentibus solet, illa obvia semper errantium patrociniorum verba variavi, cum me repente interrogatione subita 10 avocavit, abduxit, quaesivit, quid tererem, cui pararem. sed ego sine cunctatione, sine tarditate respondi; et me mori velle eadem veritate et confessus sum venenum esse, quod terebatur. date, iudices, patrem, qui filium mori nolit et credit; quis habeat, iudices, dicenti fidem? venenum filii, 15 quod invenerat pater, non ille potius effudit; stetit quin immo intrepidus, adrogans iuxta orbitatem, quam videbat, et mihi mortem, quam promiseram, quam minabar, ingessit. 'bibe,' inquit. quis post hoc, iudices, expectat, ut conti-

1 inpatientiam: innocentiam (corr. M2) et ras. 2-3 litt. M 2 gemitumque ante corr. B preuntis B: praetereuntis V quid : qui id VMπ : quid id δ tenerem  $\alpha\beta E$ cui : quod cui id α: quod cui δ (cf. 331, 4; l. 11 sq.) 6 laborans Bπ : -ntes V : 7 obstipui (ex -it M) αPACO: -stupui cett. -nte≣ M 8 trepidatione sicut BVπ 9 errantium sc. hominum 11 tenerem VMπ 12 [et] Sh. 10 verba om. V repete BV Bailey<sup>2</sup> 214 post velle distinguens 13 veritatem V confessu-14 parem Vπ : dicendi fidem M rus sum M nolui Bπ : -uerit et credet Reitz. 15 fort. credat habet M (corr. M2) C<sup>2</sup>: -ndi cett. Lehnert fili B 16 pater non: paternum BV: pater nam M: pater num (omisso ille) π effundit BV trepidus BVδ 18 promiserat V 19 post hoc: aput hoc P: posci S

nuo paream iubenti? ita demum mihi non est aliud relictum, si patri par(a)vi.

Audite nunc, dii pariter atque homines, quid post tres 6 abdicationes et querelas totiens iudicum gravitate percussas 5 velut attonitus, amens nuntiet saeculo pater: parricida saevus, parricida crudelis non bibi venenum! hoc est totum facinus meum: vivo, respondeo, non fugio iudicem, non cedo criminibus. iam non miror, quid sit, circa quod inpatientia deceptae crudelitatis exaestuet: plus quam orbitatis 10 gaudium (erat), quod modo perdidit senex: speraverat, ut occidere me posset meo veneno. sed quatenus invenisse se putat, quod crederetis, et, (ut) contentionibus subinde damnatis auctoritatem de novo dolore circumdaret, inusitata commentus est, quae sola mihi superest ratio vivendi, 15 facinus ea simplicitate, ea fide denego, qua confessus sum de veneno.

Parricidii agis. abstulisti quidem mihi partem, ut exclamarem hoc loco: 'fieri non potest'. scio, quantum defensioni meae difficultatis adiecerit, quod iam pridem in domo 20 nostra humanorum pignorum ratio non constat; sed pronuntiatum liquet, utri ex nobis facilior sit inpietas, uter

2 par(a)vi 5: parui codd. Lehnert, sed neque hoc verbum sensum idoneum praebet, nec tempus praeteritum huius verbi aptum videtur. ita demum - si occurrit etiam 206, 14. 4 percussus Reitz. 5 nuntia et V saevus parricida om. BMπ haud scio an recte 6 bibi(t) Gron. 7 non non fugio (ex fuio) B est om. Bn 8 credo BVπβ (corr. P) in patientia Lehnert 10 (erat) supplevi : quod del. Gron. 11 se om. Εδ 12 ut om. a : et om. cett., corr. Reitz. 13 circumdare δ 15 nego BM 17 parricidium partem ('den Topos, den üblichen Teil' mihi quidem β Reitz.) dubitans recepi: pater Obrecht, Schulting, quod arridet 18 defensionis VM 19 abiecerit MA 20 ratio om. β utri: uteri B A: vitari Vπ: uter S

iuxta alterius languorem, suprema † non fecerit: tu unicum cotidie proturbare conaris e domo, velles inopiam meam, velles aspicere squalorem, ego osculor illas expellentis manus, ego abicientis genua teneo, et ad patrem, qui me tam notabiliter odit, non habeo, cur velim redire, si non amo[r].

Praevaleret nominis tui fortassis auctoritas, si contentio nostra coepisset a veneno. consumpsisti quicquid est, quod parentes ab omnium scelerum suspicione defendit, non habet pater, unde parricidium de filio credat, nisi quem posset occidere, me quidem, pater, et infelicis huius persuasionis 10 simplicitatem si quis interroget, nec a te parricidium fieri posse credo nisi meo veneno, facinus tamen in omnibus incredibile pignoribus nullis difficilius quam liberis puto. vos adhuc in suprema nostra praecipitat auctoritas, qui filium occidere vocatis plerumque gravitatem, sicut abdica- 15 tionis emendationem, sicut reliqua supplicia nostra rationis fronte protegitis, cunctosque praerigidae mentis adfectus vocabulo molliore lenitis, nos nec felices facinus istud possumus concipere nec miseri, non perveniunt ad nefas istud nec necessitates, omnis citra desperationem dolor, ira lan- 20 guescit. et quanto, dii deaeque, difficilius, si paretur sine conscio, sine ministro, totumque facinus et animum filii poscat et manus! memento, cuius obicias immanitatis horrorem; patrem occidere velle hinc tantum accipit vires, ut mori possis deprehensus.

1 fort. nil fecerit ut conieci 1974, 73 (cf. 139, 17) vel non fleamo[r] Gron.: -or codd. Lehnert 5 nobiliter VA verit non: unde V tui vel f. M 8 omni ß 10 pater et : patet M (corr. M<sup>2</sup>): et om. βγδ 15 abdicationem emendationis (sc. fronte protegitis) Winterbottom 18 meliore M 21 patretur conscio sine B: conscisi ne V 22 mistro B 23 post horrorem distinxi 1974, 135 sq. (post velle vulg.) 24 occide V accipit scripsi loc. cit. (cf. 350, 18 sq.): -pis codd. quod def. Sh. Bailey 78, verba patrem occidere velle delens, ut vid.

25

'Ut sciatis,' inquit, 'verum esse quod obicio, et abdicare volui.' non potest, pater, efficere pertinacia querendi genus probationis. tu, cum dicis 'filius me voluit occidere,' videris tibi facere prioribus iudicibus invidiam, exclamare: 'vos fa-5 ciles, vos misericordes, hunc mihi redditis?' sed iniquissi- 8 mum est, ut abdicatio, quae nec in sui valuit effectum, fidem maiori crimini praestet, non sum reus inexplorati pudoris, nec ante acta vitae meae sub hodierna primum lite tractantur, felicior innocentia est citra suspiciones, certior 10 post reatum, et quantum infamiae praestant obiecta dum nutant, tantundem auctoritatis absoluta restituunt, an scilicet superatus est gratia pater, et apud senes et apud parentes auctoritate praevalui? viderint, qui calamitatibus suis sic blandiuntur, ut sibi adfuisse credant misericordiam, favo-15 rem; filius a patre delatus numquam poterit superior esse nisi causa, sane tamen feramus, ut prima abdicatione non egesseris totum dolorem, multa tibi de criminibus meis verecundia querendi, multa paternae pietatis abstulerit infirmitas; quid non implet repetita delatio? reversus es in 20 forum iam ad iudices iratos, quanto terrore cuncta perculit pudor ille iam victi et redeuntis in damnatam conluctationem! acrior semper ex verecundia dolor, sed et iudicum cura quanto malignior circa redditum reum! quam multis placet illa de dissimilitudine pronuntiationis auctoritas, et 25 severior videtur diversa sententia!

4 facile suos M (corr. M<sup>2</sup>) 6 effectu E 7 criminis V circa V 10 praestans B: -nt in ras. M innocentior δ nutant (-unt B): damnato (et post absoluto) Gron. 16 nonne gesseris V tatem B 19 qui V repetit adelectiore versus V 20 iam ad : amat V iratus α A perculit Gron.: -tulit codd. 22 est ex v. M 23 redditurum M ψ (corr. E): rediturum C2 quantis quam multis M D 24 ille BVπ dedissimilitudinem V ut a

Tertia vero abdicatio, dii inmortales, quem adparatum, quem movit ambitum! ego miror, quod mihi licuit audiri, quod me non statim primus querelarum tumultus oppressit. quid post ista novi, pater, obici potest? inter leges, inter iura consenui, non habeo in moribus meis, quod non melius iudices sciant. scilicet capit natura rerum, ut futurus parricida non praemiserit notas, nullis ante sit maximi sceleris inmanitas tumultuata flagitiis, et quandoque culleo, serpentibus expianda feritas sub placida mente primam pertulerit aetatem? aliud est miserorum genus, quod clementia, quod succurrendi favore dimittitur: absolverunt me qui sciebant non profuturum mihi, quod non abdicarer.

Proclames igitur licet: 'subinde detuli, saepe questus sum, ter abdicare volui!' hoc tamen res ista debet efficere, ut tibi non oporteat credi, quicquid aliud obieceris. non 15 enim sequitur, pater, ut me tuis criminibus accuses, quod nocentem tuis moribus probes. filium parricidam non facit severitas vestra, non saevitia, non terror; ad tam grande facinus non ira opus est, sed moribus, non dolore, sed mente. omnes iniuriae levius exasperant, levius offendunt; 20 innocentis fili ultio est mori.

10 Quod si manifestum est nihil tunc in moribus meis fuisse, quod posset esse suspectum, aestimemus, unde postea traxerim parricidii causas. vos hoc loco libet interrogare, iudi-

1 dii: dum BP 2 movet P: novit S lecuit V 4 novit V 6 fiant M (corr. M<sup>2</sup>) 8 collo V 11 favorem a (corr. M vel 13 qua estus V 14 ita V 15 obiceris BS 17 post probes distinxi 1974, 136: post filium vulg. signum interrog. ponunt, sed ut = licet, quod = ut, ni fallor 20 offendunt Schulting (cf. 345, 18): oderunt codd.: oderunt (innocentes): innocentis 21 innocentes B 23 posita V Schulting, Lehnert hoc loco libet hic. om. codd. et habent post innocentiam (341, 1) ubi libet om, M: transp, C2: post vos habent tete Bδ, estote V

ces: quis magis debet innocentiam amare? vici patrem, omni nunc sollicitudine, omni labore custodiam illam gratiam, illum ambitum meum, quo remuneror advocatos, quo persolvo iudicibus, illud propter quod audeo domum reverti, propter quod non timeo casus, non subita pro patre, non maligna fata. fidem non capit, ut me tres absolutiones et innocentem probaverint et effecerint parricidam.

Praeterea, pater, quam infirmum me, quam trepidum reddit ipsa victoria! an scilicet ignoro, quod me reversum circumstat totius domus maligna cura, quod vivo inter homines, quibus apud te gratiam parat, si de nobis aliqua mentiantur, fingant? videlicet hoc nos in facinus praecipitat, inpellit, quod aliquid speramus de testamento tuo. quid? ego non sentio, quod, sim licet remissus in domum, a caritate tamen exclusus, abiectus sum? rogo, qua fiducia facinus paro totiens delatus et paterna conquestione praedi(c)tus? quod vis patrocinium sperem pro parricidio meo? defendi non possem, si bibisses tu venenum. finge me parricidii voluntatem, finge habere causas; unde occasionem, unde fiduciam? ego nec mori possum, nisi ut deprehendar. venenum paro, qui ministrum, qui non invenio conscium? 11 despicior a liber(t)is, contemnor a servulis, evitant sermo-

3 illum : -am BMπ 4 persolvor βCD 5 subita sňt pro M 8 prepterea M 10 circumstat Plasberg: -sistat 6 facta BM codd. sed. cf. ind. vivo et Verg. Aen. 10,904 sq. scio acerba meorum circumstare odia maligni V 11 gratia M paratur 12 nuncientur BVπ : nuntiantur CEδ : nuntient[ur] Reitz. 14 sim licet remissus Obrecht: simili 13 aliqui M (corr. M<sup>2</sup>) scelere missus codd. 15 exclusis B 16 cum questione M praedi(c)tus Reitz. (cf. 79, 10; 343, 8): -ditus codd.: petitus  $\leq$ Lehnert, quae clausula pessima est 18 fige V 22 liber(t)is a (alt.) om. V évitant B

nem meum, conloquia fugiunt, et caritatem tui simulant odio mei. an videlicet spero posse fieri, ut ipse porrigam? est enim mihi ad convictus tuos facilis accessus. venenum mehercule putabis quicquid dederint hae manus. et virus praesentaneum paro, quod statim, quod subito corripiat? at quemadmodum mihi supersit ulla defensio? an lentum et quod tarda peste consumat? scilicet ut non statim exclames, ut te meum virus bibisse non credas? rogo, cui paravi venenum, quod dare non possum nisi mihi?

'Ita,' inquit, 'parricidii argumentum est et hoc ipsum, 10 quod habuisti venenum.' omnibus, iudices, quibus ad scelerum conatus adiuvatur deteriorum cotidie fecunda mortalitas, non hanc solam potentiam natura concessit, in quam malis mentibus et nocentium ducuntur ingeniis, sed illis usus ex animo est, totumque, quod faciunt, de conscientia 15 possidentis accipiunt, quid enim, si latronem gladio tantum probes? sic munimus et somnos, excute peregrinantium sinus, haerent tela sollicitis, non vetant ista leges parare, prospicere, nec instrumenta prohibent, sed aestimant usus. finge me velut in media prosperitate vitae proclamare: 20 'venenum paravi, ad quod incerti casus, ad quod languor, 12 dolor, ad quod confugeret improvisa debilitas.' Miramini, quod hoc fecerim home, qui circa me fortunam, qui discrimina humana lassavi? cui nescio quid adhuc paret totiens victa delatio? debuit habere in sua potestate mortem, quem 25 iam pater poterat occidere.

simulent (ex -eant M)  $M\pi$ 1 et: ut BMπ 5 corriat M (corr. M<sup>2</sup>): corrumpat β at AC: ut αδ: et P: est S: ad D: ac E 7 consumat sciri non possit scilicet M 10 inquit : quit B : inque π : quidem M parricidii Dess.: -da (-dae C) codd. 11 sceleris β 12 deterior M: deterior est π 14 dicuntur VC (corr. C<sup>2</sup>) DO 22 confugiret B (sed corr.) V 24 lassavi humana δ quid : qui B 25 quem : qi B

'Non est,' inquit, 'credibile, ut mori volueris absolutus, qui reus noluisti.' poteram quidem dicere: pater, vixi, dum spero fas esse, ut incipias aliquando misereri, ut te squalor meus frangat, mitigent lacrimae, pallor exoret; sed ignosce innocentiae, tunc me decuit pertinax, rigida defensio. vixi, ne me videretur expulisse de saeculo profundorum scelerum deprehensa trepidatio, ne super cadaver meum proclamare posses: 'certe merito timui, merito praedixi; venenum qui (bibit), vivendi non habebat audaciam', ne supremis meis conviciareris, ne quid posses obicere iam non negaturo. verum tibi de impatientia mea fatendum est: eadem mente nolui mori, cum abdicares, qua non bibi, cum iuberes.

Sed fruere iterum, fruere saepius confessione tam misera, et, quia oculos spectaculo non licuit implere, satientur aures: volui mori. adice, si videtur, hanc malis nostris contumeliam, ut interroges quare; abdicare me subinde voluisti. quid ais, rerum natura, pietas? ita (non) iustiores causas habet (haec) inpatientia quam corporum damna, quam facultatium tristis eversio? in suprema praecipitat me pater.

1 nolueris P : voluerit S 2 pater - misereri om. B (suppl. 4 inignosce V 5 ignoscentiae M: ignoc-S me om. M (suppl. M2): medicuit V pertinax et By Lehnert rigidaque 6 ne om. V 8 posse BV 9 ante venenum vel (bibit) vel (sumpsit) vel (duxit) (quod recepit Lehnert) supplere voluit venenum illius qui π (bibit) hoc loco supplevi et interpunctionem mutavi 1974, 137 habebam M: -bant DE convinciareris a (corr. BM) ACD posset BV 11 patientia BMπ (def. Englund 48) 15 sacienter V 17 subinde me (me om. P suppl. P2) B 18 natura et β: -rae C ita: ista ante corr. D et coni. Reitz. (non) et (haec) suppl. Schulting: fort. ita (non haec) iustiores legendum (cf. 344,1) 19 facultatum 20 praecitat M (corr. M<sup>2</sup>) **V**πβΑΕδ

ita non haec una vox complectitur omnes calamitates? non videmini nunc vobis universos audire miseros? possimus fortassis aliorum accidentium sperare finem; non habent proximorum odia regressum, quaecumque nexus accepere naturae, et quae sanguine visceribusque constricta sunt, non laxantur diducta, sed pereunt, et quae de primo tenore nascendi vix in contrarium victa deflectunt diuque pravitatis suae rigore durata, mox in pristinum cursum remissa non redeunt, sed quo totum pondus omnesque vires inclinata traxerunt, vigore, quo sibi permissa crevissent, in ipsius vitii 10 13 robur adolescunt, in hoc est tota difficultas, ut incipiat non amare filium pater. hoc cum frontem confessionis accipit, reliqua praecipiti furore decurrunt, et redituris caritatibus obstat quicquid obstiterat ab odiis, semel sibi parentes liberique mutantur, semel auferuntur. felices, qui habent in 15 conscientia sua, quod debeant emendare, corrigere! illa demum potest ira desinere, quae coaluit ex vitiis liberorum. ego quid facio, cui non luxuria, non est mutanda petulantia, cuius abdicatio non de meis, sed de patris moribus venit? frustra mihi exhortationes, frustra blandientur vana solacia. 20 hominis, quem pater odisse non desinit, unus exitus est, ut se oderit.

Et quantulum habet de toto dolore nostro ille, quo venitur ad iudicem, dies! ego, cum dico: pater me odit, illud exclamo: omnes sine me sunt festi dies, omnis laetitia sine 25

completitur B: -plentur π 1 una: ita V 2 possumus 6 laxentur B : lassantur V DΕδ 14 accipere BVPD pereunt et quae M: pereunte quae BV: pereunt ducta VP atque π : pereunt quae cett. : quae delere vult Winterbottom diu[que] Sh. Bailey2 7 vix = cum difficultate tempore B 215 11 difficultates V filium non amare B 12 haec π accipiunt Bπ 13 reddituris VS 17 caluit VS 19 patriis 20 exhortationes frustra : exhorta B (suppl. B<sup>2</sup>) 21 desinit om. B (suppl. B<sup>2</sup>) 23 habes BVH

filio; non adloquitur maestum, non adsidet ille languenti. gratissimus, quisquis de nobis tristius aliquid attulerit, quisquis maledixerit, conviciatus fuerit absenti. ego si hoc possum ferre, merui. alia sunt adversa, quae de continuatione sui patientiam parant, quae durant adsiduitate firmantque mentem; quod te pater oderit, cotidie novum est. minus fortassis urant invicem simultates et mutuis detestationibus invisa respirent; odium is tantum filius perferre poterit, qui et ipse oderit patrem.

Vos nunc, iudices, universos quin immo mortales infeli- 14 cissimus iuvenis interrogo: quid me facere vultis? explicuit nos sine dubio de criminibus exitus, quod absolutus sum; tamen non hoc effecit, ne mori velim, sed ut mihi liceat et vivere, victus sum enim mehercules, victus sum, iudices, 15 absolutionibus meis, et, quae certissima est animae laborantis infirmitas, misera felicitate defeci, quem mihi vultum domum reverso, quem suadetis animum? non decet gaudium me[um]: exaspero hilaritate, offendo tristitia. capto sermonem; invisus sum, tamquam adroganter insultem 20 doloris causa dicor, si propius aspiciar, videor, si recedo, contemnere, quousque vincemus? nesciunt prorsus abdicationibus mederi, qui non statim cedunt, qui conscientiae suae rigore nituntur, non vincitur pater, non sum absolutus: cum domum veni, nemo me diligit, nemo reveretur. iam ad 25 nos de penatibus illis non pertinent nisi secreta, nisi late-

2 gratissimum M 3 quisquis conviciatus M 4 quae om. M (suppl. M2): qui P 7 simulantes BM: -tantes V 12 quod : 13 efficit V 15 certissima (i. maniauo π 14 iudices om. β festissima, cf. Sen. dial. 2, 3, 4 certissima firmitas): tristissima defeci : que feci V **16** mira M (*corr*. M<sup>2</sup>) post hilaritate add. non decet maeror c Obrecht: -um codd. 19 adrogantur B 20 sic recedo B

brae. non exuo, non depono sordes, et mihi cotidie senex tamquam accusaturus occurrit. attendo, quid faciam, quid loquar, qualis aspiciar, et, quod malignissimum est sollicitudinis genus, me ipse custodio. satiasti me, vita, satiasti, et cum felicibus quoque veniat ex nimia prosperitatis continuatione fastidium, quod taedium paras lassitudine miserorum! consumpta est in lacrimis, in precibus aetas, exacti sordibus dies, anxietate noctes. quid mihi contra tam indigna, tam gravia promittit integritas? abdicari debet, quem nocentem pater odit, mori, quem innocentem.

15 'Sed, ut credamus,' inquit, voluisse te mori, cur potissimum veneno?' possis quidem, pater, hanc de omni supremorum genere litem facere morientibus, et, quia rerum natura varias fatorum vias indulsit animae, in nullo non exitu simili ratione reprehendas, quicquid electum est. sic super 15 strictum nudatumque mucronem proclamares: 'cur non veneno?' sed nihil est delicatius exitu, quem non supplicia, non metus, sed collecta de calamitatibus commendat infirmitas. mihi tamen praecipue cum hoc mortis instrumento propria concordia est: non spargit cruorem, nec trucem cadaveris relinquit aspectum; placida est, quieta est. ingratissime senex, ego et hoc sic moriendo prospexeram, ne me occidisse alius videretur.

Te nunc adprehendo, te interrogo, pater: ita parricida sum ego, qui venenum adfero in domum tuam inparatum, 25

4 ipso B (sed corr.) V 1 exuno V senectam quam BMπ 5 continuationes V 6 miseriarum Gron. 7 exactis ordibus 10 nocentem: innoc. V 11 noluisse V 13 genere litem: generalitatem V 14 factorum V 15 reprehendas c : deprecodd. Lehnert 17 sed ~ infirmitas om. δ: post sed lacunam statuit Sh. Bailev<sup>2</sup> 215 **19** morte B (*corr*. B<sup>2</sup>) 20 propia B (sed corr.) V 21 est (prius) om. V 24 nunc: tunc a Lehnert apprehendam V

rude, terendum, cui tam multa restant, ante quam dari possit? ita parricida sum, qui iuxta te quaero secretum, qui de potione tibi incerta, quam nemo detulit, tam simpliciter, tam facile respondi? secedo in medios penates, nullos ab introitu praepono custodes, non evito transitus, non excludo venturos. rogo, utrum haec omnia sunt occidere volentis an mori? venenum, quod tibi pararetur, invenisses absconsum, reconditum; multum circa illud palloris attoniti, concisa verba, trepida suspiria et me negantem. parricida deprehensus effudisset venenum, ne fateretur.

'Cur ergo,' inquit, 'si tibi paraveras, non bibisti?' breviter, 16
pater, et secundum naturam condicionis humanae respondeo nihil aliud esse in potestate miserorum, quam ut mori velint. ego cum dico 'mori volo', non hoc dico 'moriturus sum'; de animo meo respondeo, non promitto de fato. miraris quod, quamvis iam teneam venenum, multum tamen adhuc casibus incertisque superest? accepere perfossis plerumque visceribus vitam tamen ab ipsa desperatione redeuntem; strictos circa colla laqueos aut nexus aut ipsius corporis ruina decepit; rotatos per abrupta mollis iactus explicuit. tam consentaneum est, ne moriatur qui velit, quam quod morimur inviti. sed malo, sicut coepi, simplici tecum ratione consistere. nihil aeque, pater, impetu constat, quam mori velle, nec quicquam res humanae inpatien-

1 tenendum BM (corr. M<sup>2</sup>) πE 3 tam π : quam cett. Leh-6 sint π occide B : -di B2 8 reconditum multum circa nert 11 crego B : cur ego δ 9 parricida bis BV bis B cum M (transp. M<sup>2</sup>) : cum iudico B 15 [re]spondeo Burm. sed cf. Papin. dig. 50, 1, 17 ext. facto M et coni. Burm. sed cf. l. 17 casibus incertisque 17 accepere ς : -cipere codd. despirationem ante corr. B: desperationem V 20 mollis V: mobilis E: molis cett. iactus: cf. Lucan. 9, 107 22 simplici tecum: simpliciter con M

tius habent pereuntis adfectu. hunc si retinere velis, sufficit, ut moreris, et rationem quoque homini mortis eripiet, si quis abstulerit ardorem. frangit animum quisquis intervenit; abducit, avocat, quisquis adloquitur. ambiunt[ur] cuncta moriendi spatia pro vita. ideo nos mehercules crediderim (in) eiusmodi exitum eligere secretum. minimum est, quod confundat hominem infirmitate morientem, et exiguis causis opus est, ut displiceat obitus, quem misero suasit integritas. quid, si interveniat aliquis, qui gaudeat, qui vindicari se putet, si testis adhibeat oculos, quibus invidendum sit? statim mehercules adrogans vita s(t)imulabitur, statim contumax dolor cum deprehensa morte dissentiet.

Nescis, quantum mihi haesitationis paraveris, cum interroges, dum respondere cogis † setis quem et † reddere, 15 iterum litigare, defendi. me vero tunc pariter omnes tenuistis, adfectus, indignatio, pietas, reverentia, dolor. ego propter patrem mori possum, coram patre non possum.

1 velis Gron. (cf. adnot. ad 349, 22): vales A: velles cett. Leh-4 ambiunt[ur] Gron.: -ur codd.: \land bl\an-2 mereris B diuntur Schulting, sed -ur e verbo praecedenti repetitum puto ideo nos: an ideo nos (iure)? nam si text. trad. recipimus, illud mehercules mihi quidem non satis aptum videtur; cf. 349, 5 merito crederim ante corr. BM (corr. M2) prorsus e. q. s. suppl. Burm. nec dubium est, quin secretum subst. sit (cf. e. g. 349,6; 347,2) 7 infirmitatem M 8 sua sit V 10 testis α: 11 s(t) imulabitur Sh. Bailey 215 : sim-codd. -es M<sup>2</sup> cett. interrog(ar)es Hammer 15 respondero V cogisetis (-ss- V) quem et BV : cogis sed quem et MCD : cogis sedis quem et βA : cogis sed his (is E) quem et  $E\delta$ : cogis sinisque me redire in forum, litigare defendi Lehnert: cogis et (in) ius tecum redire conieci 1974, 137 sq.: fort. cogis (v)icesque me[t]reddere M (corr. M<sup>2</sup>)

adice nunc, quod et dixisti: 'bibe!' si mehercules saucium palpitantemque iussisses adigere ferrum, premerem clausis vulneribus animam; (si) stringere aptatos ad colla nexus, conarer abrupto desilire laqueo; si non iniceres manum ad 5 praecipitia properanti, flecterem in plana cursum, merito prorsus, anime, secretum solitudinemque captaveras, intervenit pater, actum est, perit ille susceptae mortis ardor et utroque nos resolvit adfectu: mori non debeo, si vetuerit, non potero, si iusserit. 'bibe', inquit. nondum quidem po-10 tioni virus aptatum est, sed me ideo deprehendisti, quia adhuc terebatur, multa tamen mihi, pater, ante facienda sunt: volo prius convocare servulos, contrahere libertos, complorare, conqueri, mandare, defendi. 'bibe.' mihi vero tunc adiecisse visus es: 'teneris, haeres, eamus ad iudicem!' 15 'bibe.' sic hoc jubes, tamquam negem venenum. interrogare vos velut in illa secreti nostri praesentia libet: quem mihi post hanc vocem animum datis? dicit hoc accusator, dicit hoc victus, dicit secreto, dicit sic, ut possit negare, si bibero. 'bibe.' ego quidem volo, et hoc cum maxime paro, sed to-20 tum hunc animum, senex, tua aviditate mutasti. 'bibe.' quid restat, quam ut recusantis ora diducas, ut infundas per op- 18 positas manus? mihi vero tunc excidit, quid vel(1)em, quid

1 bibe si: bibes BV 2 palpitatemque BV : -que om. δ clusis V B CD 8 3 (si) suppl. c stringerem Mπ β γ 4 eniceres B (corr. B2): niceres V 5 properenti V 6 anime V: -ae BM: -a cett. sollicitudinemque (-que in ras.) M 7 illae ante et ut utroque Bπ 9 potuero B iusserit: vixerit quidem - tamen fere = poteram quidem dicere ... sed haec tamen maioris momenti sunt 14 abiecisse M 15 si DE δ 18 siberem B nostri om. V 19 cum : om. Mπ : quam D nudasti M quis BM 21 restat locus quam M: r. aliud quam deducas MP 22 vel(1)em Winterbottom et ego scripsi-Sγδ mus: -lim codd.

pararem, vidi truces loquentis oculos, vultus parricidali ardore suffusos, iuberi mihi videbar, ut biberem tuum venenum. nescisti, pater, pertinaciam meam servare, nescisti, filium propter te mori volentem deprehendisti; vis occidere? veta; invade poculum, ne hauriam; bibam, exclama: 'temerari, quid facis? iam desino irasci, iam revertor in gratiam!' properabo, ut hoc secum aures ferant, ut inpatientia tua fruantur oculi, tibi inputes, quod me retorsisti, quod ablata sunt sacramenta pereundi; innocenti facilius est mori, si rogetur, ut vivat. fidem deorum, in quam me con- 10 tumaciam, pater, in quem tunc inpulisti contentionis ardorem, cum diceres 'bibe'! nec vivere mihi libuit nec mori, ereptus sum miser animo meo, et inprovisa voce percussus steti sine affectu, sine [ne]cogitatione attonitus, amens et me paene aliter occidi, nihil est profecto inprovisorum do- 15 lore torrentius, et fractae malorum contentione mentes ad inexpectata caligant, non querelas post hoc invenio, non verba, non lacrimas, ad nullius rei conatum sufficit mori alterius animo et suo veneno.

19 Licet igitur nova me reatus mole convenias, non paenitet 20 tamen flexisse, non paenitet, illum spiritum rigoremque

3 nescisti (alt.): nesciti M (corr. M<sup>2</sup>) 5 veta - te- (vocis temerari) om. Bπ vetat V: vaca M ne: tene V bibam: ne exclamate merari V : -ante mirari A : exclama mirare M : exclama te mirari β : exclama temerarie Eδ 6 facias Bπ gratiam patri tribui (filio tribuit Lehnert) 7 properabo in prosperabo mut. M<sup>2</sup> ferent M (corr. M<sup>2</sup>) 8 inputes: -pates V 12 ne vivere M (corr. torsisti B<sub>π</sub> 9 est om. M (suppl. M<sup>2</sup>)  $\mathbf{M}^2$ ) 13 perculsus D quod fort. recipiendum (cf. 339, 20 percu-14 [ne]cogitatione Walter (defendi 1974, 138): negatione lit)  $\pi O$ : negoti- vel negociatione cett. 15 ne penaliter V paene aliter occidi fere = paene aliter (sc. stupore) occidi et horrentius BV: dolore horrentius Mπ 21 flexisse Gron. : fix- BVπδ: fr\(\exists x\)- C: BM: expectanda π finx- cett.

pereundi; tamquam parricida moriebar, pater, qui queritur, quod non bibi, iam nunc diceret: 'deprehensus erat, negare non poterat.' essem nunc ter abdicatus, et me contenderet ad judices meos redire non ausum, bene quod sic effudi, 5 tamquam rursus vita placuisset; venenum, quod videretur deprehensum, nemo ideo bibisse crederetur, quia sibi paraverat. dic nunc: 'non fui passurus, si bibere voluisses.' deinde hoc sic probas, ut me hodieque coneris occidere? non eras passurus? quando, per fidem, inicis manus? potuit 10 eadem, potuit peragi brevitate, qua iusseras. non eras passurus? deinde non timuisti, ne mihi animum pereundi vel hoc faceret, quod putabam me iuberi? facinus est, si morior, ut postea quaeratur, an volueris occidere, tu licet invidiam vocis illius alterius mentis simulatione defendas, occi-15 suri tamen fuit ipsum experimentum, nec interest rigoris, quaedam patiaris an temptes. numquam movebit patrem filius hoc, quod moritur, quem non movit hoc, quod paratus est mori.

Quid nunc faciam, iudices, pertinacissimo rigori? in quod 20 me conponam patientiae genus? videtis hominem, quem nullus animi mei status mutat, quem constantia nostra, quem offendit infirmitas. vivere volo; proturbat, expellit. mori conor; interpellat, exagitat. iam fortassis aliquid, si nobis hodieque clementia vestra succurrerit, paravit, inve-25 nit. qui finis, quis exitus incredibilium malorum? de filio absoluto fecit, ut mori mallet, de moriente, ut viveret.

1 pereundi assumpsisse t. M 3 ter: om. SE: tibi (del. manus 4 iudices B : -em (omisso meos) π alia in P) PA 5 vita rursus videret M 6 deprehensum – crederetur om. Bπ credederetur M 7 bibe B **8** sic : si  $\alpha$  (corr. M<sup>2</sup>) C (corr. C<sup>2</sup>) 9 fide≡ 13 quaeritur B: queratur oc (sed del.) an V nolueris (ex nu- B) BMπ 14 vocillius B : -ci illius B<sup>2</sup> : illius om. M (suppl. 16 movit : novit B : movet P 19 quod: quid B 25 quis finis Mβyδ fort. recte conscientia δ Obrecht

20 Vos vero, sanctissimi viri, quo iam ambitu, quibus possim convenire precibus? ille vester infelix, ille vester absolutus flere vetitus est, non habet gratiam suam totiens genua complecti et ad fatigatam misericordiam novi discriminis pondus attulimus, o mors semper imperata miseris, negata cupientibus, quando succurres? me infelicem, perdidi venenum! sed quatenus aliquid, pater, expectationi tuae repromisi, nolo desperes. fruere quin immo ante suprema, ante exitum meum hac voce: vicisti. nescio quidem, quod rursus eligam obitus genus, an placeat reparare virus infelix, 10 sed praedico, testor: quaecumque sederit ratio leti, miserere, ne iubeas, miserere, ne cogas. facilius me occid[er]ent gemitus tui, lacrimae tuae. et, ne mihi pute[ti]s illam secreti nostri excidisse vocem, venenum quidem te iubente bibere non potui, quandoque tamen hoc occidet, quod bibere ius- 15 sisti.

1 possim (ex -em ut vid.) M:-em cett. Lehnert 3 fieri (ex fiere B) Bπ : fiere V vestitus V 5 imperata: impata codd. plerique: -parata Lehnert sed cf. 347, 21 sq. miseris (proleptice dic-7 pater aliquid β tum): invitis Sh. Bailey' 78 expectationis ante corr. M : -one P 8 volo PADE qui nimio M 11 ratio Schulting (defendi 1974, 139): traditio codd. Lehnert 12 facilius: cilius M occid[er]ent scripsi loc. cit.: -eret B: -erent 13 pute[ti]s  $\varsigma$ : -etis codd. Lehnert cett. 15 no<sup>n</sup> B hoc om. ΒΜπ

spatio relicto subscriptionem om. **B** M FABI QVINTILIANI OPTIME MIRABILITER VENENVM EFFVSV (ras. 3–4 litt.) M. EXPLICIT. INCIPIT BENE INFAMIS IN MATREM (INCIPIT sqq. minio) **V** Explicit VENENVM A FILIO EFFVSVM INCIPIT ARGVMENTVM (minio) **M** 

## XVIII. Infamis in matrem I

Malae tractationis sit actio. Speciosum filium, infamem, tamquam incestum cum matre committeret, pater in secreta parte domus torsit et occidit in tormentis. interrogat
 illum mater, quid ex filio compererit; nolentem dicere malae tractationis accusat.

Etsi, iudices, callidissimus parricida facinus suum sic ordinavit, ut vobis matrem faceret invisam, sive dissimularet misera mortem filii sui, sive quereretur, tantaque monstrorum novitate circumdatam eo perduxit, ut sibi videatur infamaturus iterum vel patientiam nostram vel dolorem, matri tamen, (in) cuius calamitatibus † ne minimum sibi vindicat orbitas locum, ideo ad vos fugiendum fuit, ut sciretis non illi praestari, quod tacet maritus. laudo, iudices, laudo miseram, quod interrogare noluit domi, quod nihil fecit et ipsa secreto. hic coram civitate, coram liberis ac parentibus et, licet dissimulare parricida videatur, coram rumore mater inquirit, quid tormentis unici quaesierit, quid

Titul. om. B (suppl. manus recens) argum. praeter verba malae – infamem om. et add. (minio) Require in secunda Parte huius operis V

5 comperit M S EXPLICIT ARGVMENTVM. INCIPIT LI-BER DE MATRE QVAE MARITVM ACCVSAT PROPTER MORTEM FILII. CAVSA XVIIII (minio) M prima pars (rubricator in mg.) V

7 Etsi – ordinavit in lacuna 9 linearum om. B (et  $\pi$ ), add. manus recens: multa judices dirus pater conci\(\begin{cases}
\text{ndo}\) (corr. M<sup>2</sup>) replicavit ut vobis e. q. s. M 9 miseram MA quererentur V 10 meo VM (corr. M vel M<sup>2</sup>) produxit V **12** (in) *suppl.* ς ne del. Gron.: an vel? an (sa)ne? hine M 16 ipse α 18 rumorem BM uni B: unius M

morte compererit. respondeat saltim reus, fateatur iratus, cui in peracta crudelitate modestia[e] frontis obstitit. nec uxori potest videri parcere, de qua scire voluit, an esset incesta, nec filio, quem, tamquam sciret, occidit.

Ante omnia igitur, iudices, mulier infelicissimi pudoris hoc ab adfectibus publicis petit, ne vobis accusare videatur: ream se incesti, ream parricidii putat, exhibet populo conscientiam suam et adversus quemcumque sermonem, quodcumque secretum marito famaeque praestat interrogandi potestatem. vellet innocentiam suis probare visceribus, vellet in eculeos, in ignes hanc miseram praecipitare pietatem.

2 ignoscite, iudices, inpatientiae, quae contra callidissimam dissimulationem libertate doloris exaestuat; incestum probaretur silentio patris, si taceret et mater.

Equidem, iudices, tam contrarios adfectus senis satis admirari, satis stupere non possum: in rumore tam suspicax, post tormenta (tam) patiens, modo ad fabulas vulgaresque sermones pronus ac facilis, in orbitate, in parricidio, (in) reatus quoque dolore conticuit. quo repente conversus est, in quam modestiam desperationemque defecit? torsit tamquam dicturum, tacet, tamquam dixerit. fidem igitur ve-

1 comperit a S saltem MBAE cui scripsi : cur codd. in perata BM: inparata M<sup>2</sup>: imperata V: imparata π: iam peracta Schulting modestia[e] frontis obstitit (sc. ne responderet) scripsi adiuvante Sh. Bailey in colloquio: modestiae fronte substitit codd. 3 incerta V 4 nec om. BMπ quem ex quae 6 hec β 7 incerti B : -rtis V populo suo \( \beta \) (et sic E) BM 8 suam om. V 11 in ignes om. V D 12 calidissimam B (corr. 15 et quidem BMπSCD 16 ruere B (corr. B<sup>2</sup>) (tam) supplevi 1974, 139 sq. (cf. e. g. 370, 8) vulgeresque B 18 (in) supplevi 1974, 140 21 docturum V

stram, iudices, ne cui praestet magnae severitatis auctoritatem non posse defendi, neve ideo suspicari nefanda malitis,
quia se silentio parricida miratur. parcere nunc illum cuiquam tacendo creditis? loqui se cum maxime putat, et, si

5 bene artes et profundae mentis consilia perspicio, respondere sibi videtur plus quam mater interrogat. fallitur, quisquis hunc esse credit inexplicabilis doloris aestum et inter
silentii confessionisque causas miserum pudorem; alium exitum non habet, quam ut respondere nolle videatur, quisquis filium occidit et probare non potest, propter quod debuerit occidi.

Coniungat, quantum volet, nocentissimus senex cum rumore populi silentium suum, et relaturae ordinem tristissimae sortis conlata malignitate cludat ora, compescat auditus. securi tamen estote, mortales, fas est, fas est innocentissimae matri velut in templis, velut apud ipsos proclamare
superos: 'amavi filium meum!' matrona, iudices, cuius puellares annos, primam rudemque coniugii mentem nulla libidinum respersit infamia, cui impudens rumor, suspicax maritus nihil umquam potuit obicere nisi filium, quae pudicitiae prima fiducia est, edidit partum, quem maritus agnosceret. non timuit, ne stupra furtivosque concubitus parvuli
vultus aut crescentis infantiae similitudo detegeret. natum

1 nec M (corr. M<sup>2</sup>) praestat Vβ 2 non: nunc β ACD possum V nefanda malitis C2: -dam (-da E) alius codd. 4 et : ae B: ac B<sup>2</sup>: e V 5 fort. profunda[e] (cf. 32, 20) 6 plus: prius Burm. sed cf. 387, 10 10 debuerit (-buit D) Mβγ (defendi 1974, 140 sq.): erubuerit cett. Lehnert: meruerit Reitz. lent B : velit π 13 relaturae  $\pi$  (defendi 1974, 141 sq.) : -re BV : -rus M: -ra cett. et def. Sh. Bailey<sup>2</sup> 216 14 auditus c : adiectus  $B\pi$ : abiectus V: aditus cett. Lehnert: (vocis) aditus Sh. Bailey loc. 15 fas est semel MDδ 16 matris VM (corr. M vel M2) 18 libidinem BM: -nis B<sup>2</sup>: -ne M<sup>2</sup> 20 vultis B: adulti M infamiae  $\alpha \gamma$  (corr.  $C^2$ )  $\delta$  simitudo M (corr.  $M^2$ )

de te continuo, si quid ipsi creditis, inpatientius complexa quam reliqui parentes non in nutrices nec in ministeria seposuit; suis aluit uberibus, suo fovit amplexu. numquid et hos annos, parricida, numquid et pueritiam miseri iuvenis infamas? actum est de sacrorum nominum fide, si, ut videatur innocens mater, aetas tantum filii facit. accendebat hanc erga unicum optimae matris inpatientiam rigidus pater, asper maritus, et sibi videbatur parum implere, quem pro duobus conferebat, adfectum, rarus hic namque ad oscula, difficilis amplexibus, et qui unicum aspiceret animo, quo 10 quandoque posset occidere, fecit, ut notabilior esset caritas matris, omnis igitur miserae sermo cum filio, omnis in publicum pariter egressus, gaudebat etiam, quod laudandus occursibus, quod omni frequentia coetuque conspicuus po-4 pulo iam ipse fateretur, quod plus amaretur a matre, mise- 15 remini, iudices, ne nefandas suspiciones maritum ex ullius traxisse credatis indiciis; suum rigorem, suum tantum secutus est animum. filium si non ames, videatur tibi mater

Questurum nunc me, iudices, putatis de licentia sermonis 20 humani? ego vero iuxta hunc patrem non accuso rumorem. quae materia fabulae tam inpudentis, qui fuerit auctor, iste probavit, qui credidit. facillimum fuit, ut loqueretur populus de incesto, de quo mirabatur patrem suspicari.

adamasse.

Haec sunt, iudices, quae mater fecit secure, simpliciter, 25 palam, coram marito, coram civitate. referat nunc suum iste

2 reliquae C<sup>2</sup>E 3 aluabit ante corr. B : post aluit ras. 6-7 litt. 9 ad – quandoque bis B 11 possit αδ 14 populo: po B illius  $\beta \gamma$  (corr.  $\mathbb{C}^2$ )  $\delta$ (suppl. B<sup>2</sup>) 16 ne om. BVπSE 18 filium e. q. s.: locum tractavi 1974, 142 credatis traxisse δ [non] Sh. Bailey<sup>2</sup> 216 (signo interrog. post adamasse posito) ames in ras. B<sup>2</sup> 20 questurum C<sup>2</sup>: quesi- vel quaesi- (et sic Lehnert) codd. 21 iusta M 22 actor β 24 incerto BV : -sto M

secretum. iuvenem, quae integritatis prima simplicitas est, nihil timentem in partem domus, qua nulla proclamatio, nullus poterat gemitus audiri, rapuit, abduxit. ibi verberibus, ignibus, omni crudelitatis arte consumpsit. quis umquam, iudices, peius de innocentia temporum, de sacris meruit adfectibus? torsit filium, ut probaretur incestum; occidit, ut crederetur.

Ponite nunc ante oculos, iudices, duorum parentum confessionem. mater exclamat: 'filium amavi!' pater dicit: 'oc10 cidi.' nefas est utrumque putetis innocentem. iam quidem,
nocentissime senex, grande deprehensae feritatis indicium
est, quod, cum filium occideris, ut interrogeris, expectas:
non erumpis ab illo secreto tuo terribilis in publicum, et
homo filii cruore perfusus non proclamas, non deos homi15 nesque testaris, non occidis et matrem? scilicet modestia te
scelerum tuorum cum maxime decet, et ideo tibi relinquis,
unde sis quietae patientiae: miser parcis uxori, coniugales 5
deos et lectuli iura revereris. o quam non habet nec quod
mentiatur!

Malae tractationis agimus. placet ergo, iudices, ut illa voce, qua matrimoniorum conquerimur iniurias, gemitu, quo corporum contumelias, damna cultus et negatos in publicum deflemus egressus, orbitates ac liberorum suprema plangantur? quid tamen facere vultis miserum dolorem, si non habet aliam sexus hic legem, si intra iuris huius angustias omnis nuptiarum querela constricta est? mater, quae de

8 potite B 10 ut utrumque  $\beta$  haud scio an recte 11 iudicium BV  $\beta\gamma$  13 erupis  $\beta$  secreto tuo : secrotuo B (e s. l. B<sup>2</sup>) 15 occidis et : occidisset V 16 cum : quam M<sup>2</sup>  $\pi\beta\gamma\delta$  tibi relinquis : cf. 319, 5; 327, 19 20 tractionis B (corr. B<sup>2</sup>) V 21 conquitur B : -queritur B<sup>2</sup>M 22 cultus gen. esse monui 1974, 142 26 omnis : somnis V

morte filii maritum malae tractationis accusat, non vindicat, sed probare contenta est, quod non debuerit occidi.

Omittamus paulisper, iudices, orbitatis tristissimae dolorem, et in parricidio malae tractationis reddamus aliunde causas, ita non iuste quereretur uxor, si diceret: 'adulterium 5 de me facile suspicatus es, cito credidisti'? matronalis pudor tutelam non ex sua tantum innocentia habet, infirmitas huius sexus non potest totam [in]probitatis existimationem debere tantum moribus suis; omnis in feminas venit maritorum praedicatione reverentia, omnes sermones originem 10 de vestris pectoribus accipiunt. tristior vultus, querela, fastidium fatum est coniugii. de pudore pronuntiat, mittit in ora populi, mittit in fabulas. hoc proxima ministeria narrant, hoc exteri putant, nemo peiore exemplo temere de uxore credit, quam cui omnes credituri sunt. sane faciat vos 15 pronos ad suspiciones nimia caritas, et (ex) inpatientia diligendi plerumque descendat, ut credas facile, quod timeas; furtiva stupra raptosque concubitus obiciat vel falso maritus; fas est, fieri solet; parcius tamen, si iam sit et mater, si in fidem castitatis uxoria fecunditate profecerit, quid, si sit 20 iam iuvene quoque filio severa, iam nurum nepotesque pro-6 spiciat? miseremini temporum, ne alienae innocentiae interpretationem de suis quisque moribus trahat. incestum

1 accusat malae tractationis β 2 occidit β 3 dimittamus 5 aduulterium B : ad ulterum V 6 suspicatu B (corr. B<sup>2</sup>) 7 cautelam E habet innocentia V 8 [in] del. c Gron., retinuit Lehnert (cf. quae scripsi 1974, 143) 12 factum V coniugii = conjugis, nisi -jugi vel -jugi[s] legendum (cf. 364, 4), quod et meliorem clausulam efficiat. 13 populi pervenire M : pervenire del. et mittit in fabulas suppl. M2 14 peiora exempla M tenere B **16**  $\langle ex \rangle$  suppl. manus alia in C (cf. 326, 5): et in ex mutav. Dess., Lehnert, sed asyndeton hoc loco parum aptum mihi videtur 20 uxoriam V qui M (corr. M<sup>2</sup>) A 21 filio quoque β murum B: mirum A

posse fieri pater hoc solo vult probare, quod filium potuit occidere.

'Rumor,' inquit, 'fuit.' est hercules, cui contra rerum naturam, contra parentes liberosque credatur! 'rumor fuit.' 5 hoc ergo sic audiemus, tamquam si diceres: 'conscius detulit servus, nuntiavit ancilla, inprovisus adstiti, dum non timeor, adveni'? rogo, iudices, utrum credibilius putatis incestum de matre an de rumore mendacium? rem inpudentissimam populus loquendo fecerat, nisi pater credidisset.

Pessimum, iudices, humanarum mentium malum est, quod semper avidius nefanda finguntur, nec umquam se maius operae pretium putant maligni facere sermones, quam cum incredibilia quasi deprehensa narrantur. necesse est contentiosius loquaris quod probare non possis, et adfirmationem sumit ex homine quicquid non habet ex veritate. est tamen hoc iniquissimum de loquacitate populi, quod plerumque accendit contentio non credentium fama(m): materiam miraris rumoris, de qua nemo nec sibi credit, quam qui narrat, adsignat alii. rumor res sine teste, sine indice, res ex incertis inprobissima, maligna, fallax et similis silentio tuo. quid et ipse de rumore senseris, vis breviter 7 probem? tormentis quaerendum putasti, an verum diceret.

Sane sit aliqua publici sermonis auctoritas in illis, ad quae

3 est: et Lehnert: fort. (hic) est rerum om. M (suppl. M2) 4 rumor - diceres om. M 5 tamquam si: tamquasi B B: adsti V: om. A non om. V 11 umquam Francius (cf. l. 13 cum et adnot. ad 256, 6): usquam codd. Lehnert 14 contentiosus B (sed corr.) S A δ : contentio suis M (corr. M<sup>2</sup>) 17 accendit ς: -cidit codd. (cf. 376, 12) contentio non : contentionen ante corr. B: -nem Mπ  $fama(m) \varsigma : -a \ codd.$ materia mirari (-ris π) α 19 qui om. M (suppl. M<sup>2</sup>) 20 iudice MBAE& Lehnert res: -mores M 22 putatis M (corr. M2)

fas est populi pervenire notitiam. vide[o], cur adulteria proferantur in fabulas: explicantur per ministeria, per conscios; habent inconsulta gaudia. pars voluptatis videtur esse iactatio. facinus vero, cui, si fas est, ut illud humanae mentis capiat audacia, circumdatur undique nox profunda, densior caligo tenebrarum, quod nocentes suis quoque oculis vix fatentur, non servo, non creditur ancillae. quid internuntiis, quid opus est ministeriis? sufficit animus duorum, explicat omne filius materque secretum. incestum tanto incredibilius est, quanto et de illo plures locuntur.

10

O misera condicio sexus, cuius ipsae plerumque virtutes fabulas parant! 'cur ista nullis in publicum gaudet egressibus? unde adversum omnes tam rigida conversatio, tam severus adfectus? nihil concupiscit, nihil ergo desiderat? filius possidet cuncta tempora, universos occupavit adfectus, filius matris tota iactatio est. rogo, numquid adamavit?' mihi credite, non est nefandorum ista simplicitas. da, ut sit haec inter matrem ac filium conscientia; parcent osculis palam, abstinebunt coram patre complexibus, omnis familiaritas substringetur in publico, sermones, occursus coram servulis libertisque vitabunt, et maximi sceleris ardor captabit adfectare gravitatem. elige, parricida, quod voles: incestum diligens suspectum non erit, neglegens deprehendetur.

Sed quid ego sic ago, tamquam inauditum, incredibile scelus locutus sit populus? teneo in hoc sermone facinus 25

vide[o] Schulting: -eo codd. proferentur V 1 notiam M 2 febulas M (corr. M<sup>2</sup>) 4 si om. V illud ad humanae V capiat: capiti ad V unque M (corr. M<sup>2</sup>) 7 credit V incertum B 10 et om. A 12 gaudete gressibus M 13 adver-15 filius – iactatio est om. δ 16 numquid: non qu. β 20 restringetur  $\pi$ : sub- om. S 21 captavit BV finge S 23 suspectus Mβ deprehendetur β: -itur (-it A) cett. Lehnert 24 Sed : se B incredile M (corr. M<sup>2</sup>)

unius. mali mariti non interest, incestum de uxore fingat an credat. quid? iste ergo non timuit tam nefandae rei famam, nec ad aures patris pervenire rumor erubuit? dissimules licet, a te malignitas accepit ortum, te secutus est, quisquis 5 hoc ausus est narrare, proferre. da bonum patrem, bonum maritum; dicturum me putas, non credet? nesciet esse rumorem. ite nunc, iudices, et adhuc dubitate, quis famae fuerit auctor, cuius pater agit causam.

'Speciosus,' inquit, 'fuit.' non magis hoc facinus in matre 9
10 est quam crimen in filio. 'speciosus fuit.' ut hoc obici possit,
 ut debeat, adice, 'et adulter et raptor; in illa matrona maritali dolore paene percussus, in illa virgine publica subclamatus invidia.' quamquam haec quoque intra notos decurrunt iuventutis excursus. quid ais? ab incesto libidines coe15 perunt? hoc primum umquam iuvenis admisit? hoc solum
 argumentum sumis ex forma? dic potius: 'deprehendi iuvenem mihi venena miscentem, in necem meam conscientia
 sceleris est armatus.' infinitum est, quantum debeat ante
 fecisse filius, ut de illo incestum pater sibi credat. 'speciosus
20 fuit.' quis enim non est formosus filius matri? amant debilitates, amplectuntur illum morborum suppliciorumque pallorem, et in vires caritatis adcrescit ipsa miseratio. non in-

1 post unius dist. Reitz. (post mariti vulg.) 2 ergo iste M erubuit rumor B dissimiles  $\beta A$ 4 malignitatis β 5 dabo 7 dubitet te B bonum V 6 meritum V 8 actor B 9 inquit speciosus om. Bπ 10 possit  $\pi$ : -ses B: potesset ex potestet 12 percussus est M M: posset cett. subclamatus: matus B (suppl. B2): in lacuna om. A: subcl. est M 13 nostros M iuventutis - coeperunt om. V incerto B 16 sumis ex corr. M vel M<sup>2</sup>: sumus (corr. S) β 18 est om. V 19 incertum B materi V : -tris β E 21 supplicioremque ante corr. V

pedit (s) acrae pietatis animum deformitas, pulchritudo non auget; amare liberos unus adfectus est. liberi, marite, liberi non amantur oculis, non complectitur mater ore, non vultu, sed est in filio matri nescio quid homine formosius. possit forsitan novitas sollicitare visus, expugnare mentes; 5 in matris aspectu coalescit infantia, pueritia consurgit, iuventa subrepit; speciosum suum cotidie videt, miratur, amplectitur. quae tamdiu amavit, quando incipiat amare desinere? non est opus, nocentissime senex, ad hoc nefas caritate, sed amentia, sed furore. ut in iuvene suo mater possit 10 concupiscere, quod formosus est, oderit oportet, quod filius est, et adeo sacris adfectibus non adiuvatur in facinus, ut ad illud nisi per oblivionem sui transire non possit.

Quid, quod et hoc incredibilius est, quod parem duorum poscit insaniam, et ad incestum opus est, ut adamet et filius, 15 non ut adametur? ab utro deinde vultis incipere preces, venire sermonem? audebit hoc rogare filius matrem, mater hoc inpetraturam se sperabit a filio? hunc animum tuum, senex, quo cum maxime taces, si non est callida, non mali-

1 (s) acrae scripsi 1976, 138: agre BV: egre MβAEO: agere π: aegre vel -rae (et sic Lehnert) cett.: (int)egrae conieci 1974, 144: (m) agnae Lundström 65 sq.: caecae Watt (cf. 313, 17 sacrae caritatis; in hac decl. 356, 5 sacrorum nominum; l. 12 sacris adfectibus) 2 amare autem 1. β unus: an (s)ummus? complectitur dubitans retinui propter 96, 14-16: liberi om. V non [con]flectitur vel non compellitur olim conieci : complectitur (eos) Francius: an ora, non vultus (vultus A)? 4 homine om. 6 coblescit V 5 fortan V sollicite V 8 a matre BV AD: (ad) amare [desinere] Sh. Bailey<sup>2</sup> 216: fort. a matre deficere, cf. l. 13 9 nefax M 11 formosius βE **13** illud (sc. facinus) c : aliud codd. Lehnert per om. Bπ 14 hoc π : hic adamet: -manet B: -moneat cett. Lehnert 15 incertam B 16 adametur sc. tantum utroque  $M\pi$  (corr.  $\pi$ ) м 18 inperaturam V speravit BV π

gna simulatio, de fide tanti sceleris interrogo: an potest mater admittere, quod loqui non potest pater?

'Speciosus fuit.' libet interrogare hoc loco omnes humani generis adfectus. placet ergo, ut, si filio optigerit indulgentior facies, vultus erectior, refugiat mater amplexus? si virginem usque ad notabilem speciem natura formaverit, timeat oscula pater horreatque contactum? dii deaeque male perdant tam inpudentes sollicitudines, tam nefarios metus! prope est ab incesto timere, ne fiat. malo simplicitatem, quae non vereatur infamiam, malo nudos adfectus inconsultamque pietatem; nihil de se fingi, nihil credant posse narrari. teneat insatiabiliter, avide; tanti fama non est, ut amet filium mater sollicitudine pudicae.

Me quidem, marite, si quis interroget, omnes matres libe15 ros suos, tamquam adamaverint, amant. videbis oculos
numquam a facie vultuque deflectere, comere caput habitumque componere; suspirare cum recesserit, exultare, cum
venerit, conserere manus, pendere cervicibus, non o(s)culis, non conloquiis, non praesentiae voluptate satiari. hoc
20 est ergo (in) tam nefanda suspicione saevissimum: incestum non potest fingi, nisi de optima matre. execrarer mehercules, iudices, si crimen istud clarius obiecisset filio pater, si usque ad verborum processisset amentiam. nemini
minus fas esse debet credere incestum, quam qui propter
25 illud paratus est filium occidere.

4 optegerit B (corr. B<sup>2</sup>): optimo tegerit V 5 amplexu V pudentes M (corr. M<sup>2</sup>) 9 incerto B 10 videatur V BV12 teneat (sc. mater filium): -eant M avidi Bπ 13 pudicitiae MBY 16 comere om. M 18 o(s) culis  $\varsigma$ : oc-19 voluptate  $M^2\pi$ : volunt- cett. codd. 20 est om. δ (in) incertum B: -cestumque M: -certumque M<sup>2</sup> suppl. < 23 ne minimus V

11 Quid, quod non credis tantum, nefande, sed quaeris? ita tu non times monstri huius agitare secretum? 'populus loquitur incestum;' sed tu nega. 'civitas infamat;' tanto magis osculare unicum et coniugem, tene pariter, duos circa tuum stringe complexum, pro inaudita feritas! ita patri non sufficit non credere incestum, quod non potest probare? ferrem tamen adhuc suspiciones tuas, nefandissime senex, si dissimulanter indicia tanti sceleris agitasses: observa sermones, secreta custodi, omnium dierum noctiumque momentis sagax scrutator insiste. quid tibi cum abruptis, quid cum su- 10 premis? incestum iam credas oportet, ut torqueas, at tu pro nefas! - verberibus, ignibus et tota crudelitatis arte scrutaris rem, de qua non deberes interrogare servos, de qua vernilium quoque corporum patientiam petulanter excuteres. laminas accendis, eculeos moves et parricidio su- 15 spicaris incestum. nescis, quod praeceps, quod abruptum tam nefandae diligentiae furore commoveas? pater, qui de incesto filium torquet, non est neganti crediturus.

Omnium quidem, iudices, incertorum suspiciones pessime semper a corporibus incipiunt, nec bene de cuiusquam 20 moribus illam partem hominis interroges, quae non animo, sed dolore respondet. nondum dico, quem torqueas, quis inter eculeos ignesque ponatur; criminis argu(men)ta prius, indicia praecedant. novissimum debet esse, quicquid

1 credit βE 4 coniugem tene, pariter Lehnert: distinxi cum 5 inauditit B (corr. B<sup>2</sup>): inaudit Reitz. duos circa = circa d. 7 tantum B si om. B : dissimulanter si π 8 indigia B (sed corr.) V 10 insistere BV abruptus B 15 laminas β : iam 16 praeces M: praeces praeceps S minas cett. 17 furorem 22 sed: sub BMπ dolor M 23 criminis scripsi 1974, 145: cuius codd.: del. Reitz.: certe Helm 1911 (men) ta Schulting: arguta codd. Lehnert

obiter et torquet[ur] et punit. fidem hominum deorumque, ne gravitatem putetis a novissimis ultimisque coepisse! non habet probationem facinus, de quo pater non potest alium torquere quam filium.

Video, qua possis ratione defendi, si omnia ante fecisti, 12 ut incestum aliter erueres. quid ais? interrogasti servulos, nec potuit conscius inveniri? exquisisti ancillas, non apparuit ministra flagitii? non obscena litterarum commercia, non fatentis deprehendisti nefanda blanditias? nihil invenis maritus, dominus, pater? i nunc et dic scisse rumorem!

Sed, ut torqueas, ducatur tamen quaestio per coniugis ministeria, per filii servulos, in illa potius vilitate desaeviat. prius est, ut repudietur uxor, ut divortio fiat in domo grande secretum. excedit omnem inmanitatem filium ideo torquere, ut scias, an nocens torqueatur. unicum pater ignibus verberibusque interrogas; rogo, quid facturus, si pernegaverit? videlicet, ut laudes, deinde dimittas, ut amplectaris perusta vitalia et laceri pectoris vulnera pietati rursus ad-

1 obiter et scripsi loc. cit. praeeunte Lehnert (obiter) : obieret B : obiret V: obicit n: obieret H:-iceret JO: om. cett. torquet[ur] 5: -ur codd. Lehnert punit(ur) Hammer, Lehnert deorum hominumque \( \beta \) 5 si : scilicet Obrecht 6 qui ais B : quia his V : quia si M interrgasti V 7 nec: non \( \subseteq Lehnert \) hendisti 5: re- codd. Lehnert, neque nego in sermone inferioris aetatis verbum reprehendere pro de- poni (cf. Souter, A Glossary of Later Latin s. v. reprehendo, I Wilhelmsson, Studien zu Mutianus dem Chrysostomosübersetzer p. 27 adnot. 2) nefanda Reitz. (cf. quae scripsi 1974, 146): -nde codd. invenis(ti) Reitz. i: u V: om. S AD 12 filii B : -li V 13 fiat : (pate) fiat Sh. Bailey<sup>2</sup> 216 15 nocens Bδ: inn- cett. Lehnert 16 post interrogas signum interrog, posuit Sh. Bailey<sup>2</sup> (corr. B<sup>2</sup>) 17 ut: (a)ut vel (aut) ut Sh. Bailey loc. 216 quid est f. M 18 pietatis M (sed corr.) D

moveas? solus superest pudor homini, qui torsit unicum, † ut torquere debuerit †. faciat te necesse est res ista pessimum patrem, et oderis oportet filium, cui satisfacere non possis. iamiam malo venena, ferrum, subitos ictus inprovisamque mortem. incestum qui non credit, torquere non debet; qui credit, statim debet occidere.

Quodsi tormenta etiam filii placent, si praestanda est satisfactio tam nefanda rumori[s], exigo, ne perdas quaestionem. in media civitate, in ipsa constitue fama, advoca illos malignos, illos loquaces, et saeculi rem exquire audiente 10 populo, coram omnibus torqueri debet, de quo locuntur omnes, interroget quisque, quod volet, suis auribus, suis credat oculis, cur in abditam semotamque partem iuvenis abducitur? secretum quaestionis nec incesto filio debetur nec innocenti. dabo adhuc inter secretum publicationem- 15 que temperamentum: advoca propinquos, adhibe amicos, circumpone iuveni serios senes, intersint magistratus, adsistant, quibus habere possit civitas fidem. praestare debes aut tibi, ut probare possis, si confessus fuerit, aut filio, si perne-13 gaverit. at tu, nefande, crudelis, tollis quaestionis alteram 20 partem: efficis, ne possit amplius innocens esse, qui tortus est, quid agunt contra populum tormenta secreta? praedico, testor, iterum dantur malignis alimenta sermonibus, et a quaestione seposita in maius reditur incertum, coram omni-

1 fort. unicum (etiam) ut (= etiam si) 2 ista: ita V 4 iam semel MSD 5 incertum B oderis : oculis ß filii etiam B 8 nefanda V:-ndo B:-ndam M:-ndi B<sup>2</sup>M<sup>2</sup> cett. Lehnert rumori[s] scripsi 1974, 146 praeeunte Francio (nefando - rumori[s]): -ris (rum- om. δ) codd. Lehnert fort. corruptum, licet conferas 117, 15 res saeculo nostro diversa et 364,13 scrutaris rem: (pudo)rem Winterbottom, qui confert 67.2: 369, 12, haud scio an recte: (rubo)rem Reitz. 16 et adhibe B 17 magistratos V adsistent B 19 23 a om. M 24 incestum VBE prosis M

bus torquere debet filium pater, et qui vult absolvere et qui est paratus occidere.

Non vultis, iudices, ad facinus indignissimae quaestionis accedat et quod ipse torsit filium pater? adeone non potuit 5 libertis aut servulis necessitas ista mandari, non carnifex potius adhiberi? pater in tormentis filii non aversos tenuit oculos; ipse vestes scidit, velamenta laceravit, manibus flagella concussit, renovavit ignes et mori filium contentione non sivit; diduxit os, quod iam suprema claudebant, fovit animum, ut longis cruciatibus patientia sufficeret. o dignum patrem, cui dicat innocens filius 'feci'!

Non mehercules inprobe mihi proclamaturus hoc loco videor hominem, qui torquetur in matrem, debere coram matre torqueri. cur excluditur infelix a sua causa, a sua quaestione? adhibe speciosi cruciatibus hanc nimis amantem, huius gemitus excipe, huius suspiria oculosque custodi; si quod facinus admissum est, torquebis quidem filium, sed fatebitur mater.

Inrumpere me cum maxime puta in illud tuum, parricida, 14
20 secretum; inicio properanti quaestioni manum: inhibe ictus,
subtrahe paulisper ignes. quicquid est, quod eruisti, profer
in medium. memento te fecisse de filio, propter quod tibi

2 paratus est SE: est p. est P 3 Non vultis (n. vultus V): non sine dubitatione recepi interpretatus = nonne vobis videtur, cf. Decl. min. p. 66, 15 sqq. (Ritter) non vultis in his causis, in hac criminum summa misereatur hominum, qui dicunt 'et tu iuvenis es'? : non ultimum conieci 1974, 146 sq.: nun(c) ultimum Sh. Bailey 79: non(ne) videtis Lehnert dubitanter in app. 4 quod et Francius 5 liberis β ista om. BM (suppl. M<sup>2</sup>) π 6 adversos 9 scivit B : sciunt ψ : scivit cett. Μπ S ψ dixit BMπ ψ 19 proclaturus M (corr. M<sup>2</sup>) 13 torquet Bπ 15 quaestionis B (corr. B<sup>2</sup>) 16 supira B 19 me cum : me quam π : metum A : me tum Lehnert 20 manus B et (ex corr.) 21 proferre δ

non debeat credi. quid spiritum dolore praecipitas, quid miserae intervalla patientiae pertinaci crudelitate continuas? [si] frustra tibi sufficere credis, quod audieris, nuntiare, proferre: incestum ut credatur, ipse debet audiri.

Mirabar et ego, iudices, si tam nefanda quaestio alium exitum potuisset habere quam mortem. hic est parricidii pudor, sic desinunt, quae incipere non debent. facinus quaestionis operis scelere maiore: exire tibi videris per orbitatem. scimus, unde venerit ista contentio: nihil extorsit saevitia misero. vincit torquentem qui occiditur.

10

Iamiam non miror, quod post ista non habes vocem, verba non invenis. unicum sine teste lacerasti, unicum occidisti soli tibi. deinde vis videri celare facinus, et in parricidio quaeris aliunde tristitiam. praepostera res est filium occidere, deinde erubescere. fas non est non esse notum, propter 15 quod se parricida putat innocentem. eligas utrum voles: aut tormenta damnes necesse est aut silentium. quod non debet indicari, non debet quaeri. posses videri fortassis, crudelissime senex, silentium filio praestare, si viveret; consumpta est paterni nominis religio, omnis pietatis sublata reverentia. si hoc ille meruit, parum in quaestione, parum ultionis in morte est. vindicare vis confessionem? traduc cadaver, et super illa vulnera omnes pone causas. non est eiusdem fateri, cur torseris, et tacere, cur occideris.

15 Quid ais, severissime parricida? filium consumpsisti per 25 flagella, per laminas: potes tacere? viscera de tuis concepta

**<sup>2</sup>** sq. continuas  $\pi$ : -ueris cett.: continuas? [si] Sh. Bailey<sup>2</sup> 217 6 posuisset ét B: potuisset et π quod audieris om.  $\delta$ qui Sh. Bailey loc. cit. 13 post tibi dist. Reitz. (post occidisti 14 saliende B vulg.) vis vis V praepostera rara (et rara π) 15 est non om. y 18 posses scripsi (cf. e. g. adnot. ad 356, 11) : -sis codd. 19 vivere V 20 paterna BM (corr. M) tacere Gron.: agere (ardere E) codd. Lehnert (cf. 26 potest V 369, 3)

vitalibus, sanguinem, qui de tua fluxit anima, non insania, non furore sed, quantum vis videri, consilio, gravitate lacerasti: potes tacere? super vulnera unici, super exustos artus metuendus adsistis, et causas quaerente matre, quaerente 5 populo hoc solum dicis: 'occidi; contenta esse debet incerto.' interrogari nunc te, marite, credis a matre sola? causas mortis illius reposcit sollicitudo generis humani: stant circa liberos attoniti parentes, horret invicem se caritas fraterna complecti, rupta est illa osculorum inter soceros gene-10 rosque simplicitas, quousque nos cum silentii tui interpretatione committis? si nihil factum est, quod debeat erubescere temporum pudor, quid sibi volunt verba media, suspensa? si nefas prodigiosis simile fabulis deprehendisti, miserere, ne sis una morte contentus, incestam gravius odisse 15 debes, quod et venit in forum, quod audaciam innocentis imitatur, et tacenti videtur irasci, cum filium propter rumorem torseris, propter tormenta occideris, non est media res, ut neutrum sciamus.

Mater quidem, iudices, innocentissima hoc complorat,
hoc ferre non potest, quod nihil parricida respondet, sed
nobis videtur iamiamque esse dicturus. non fallit nos, nefande, quid captes: hoc, quod supra silentium trahis alta
suspiria, quod in prorumpenti videris exclamatione deficere, mendacio paratur auctoritas, et in fidem erupturae
vocis adfertur, ut fateri videaris invitus. dic tamen! par est
huic rei matris integritas, ut mentiaris. o quanto nunc dolore torqueris, quod instantem non potes aliqua truci pro-

3 potest B (sed corr.) V exustos D et coni. Schulting (cf. 5 verba contenta - incerto 365, 18; 370, 18): -utos cett. Lehnert dubitanter patri tribui: advocato tribuit Lehnert, signo interrog. post incerto posito, sed tum aut interrogari vel tale quid expectaveincerto  $\varsigma$ : -rta (-sta  $V\pi$ ) codd. ris. contempta BVπ 10 nos om. V 11 quo[d] Francius fort. 9 tenerosque V 14 incestum M 16 videatur V 23 in om. βγ recte 26 huius Mπ 27 stantem V pars  $\alpha$ 

clamatione discutere! non verba tibi contra miseram, sed argumenta desunt, non voce, sed probatione deficeris. quod solum datur, relinquis infamiae, et nos cum perpetua sermonum malignitate committis. qui interrogantem uxorem nec damnat nec absolvit, rumore contentus est. modestiam 5 mariti pariter et patris accipite: de muliere, quae convinci non potest, sufficere sibi putat, ut incesta credatur. quis umquam tam nefandas artes, tam cruentum deprehendit ingenium? quia non potest probare, quod dixerit, captat, ut credatur, quod non dixerit. dissimulas, taces, saeve, crude-10 lis; invenisti tormenta matris.

Audi, quid misera simplicissimo dolore proclamet. 'non efficies,' inquit, 'callidissime parricidarum, ut non audeam cadaver amplecti. ego vero incesta sum, si possum moderari gemitus, conprimere lacrimas. coite in funus, omnes liberi, 15 omnes parentes, custodite planctus meos, observate suspiria. si quid feci, si quid admisi, fatebor. ecce supra lectulum effusa feralem laceros artus et perustum complexa corpus exclamo: teneo unicum meum, velit nolit invidia, meum misera formosum. hoc erat, quod infelicissimam matrem 20 ultra solitae caritatis exagitabat adfectus: amabam, marite, periturum. infames quantumlibet hanc inpatientiam, ego mihi videor defuisse, cessasse, multum de laetitia, multum perdidisse de gaudiis. nemo umquam filium nimis amavit.'

'Excuso tibi,' inquit, 'iuvenis innocentissime, quod supremis tuis nondum praestiti misera comitatum. vivere quidem

<sup>2</sup> defeceris BMD: -fecisti π: -ficis β 6 patris: matris M convinci: cum v. M 7 incerta BM 9 capta V ut ut M 11 matris scripsi 1974, 147: patris codd. 14 vera BβAδ: vere Lehnert incerta BD 17 supra om. V 18 perustum: peritum V 20 miserata M 22 hanc. om. V 26 inquit tibi V 27 praestitisti BV

te defuncto continuo non debui, sed mori marito tacente non potui. rumpam taedium lucis invisae, si prius licuerit coram civitate manibus tuis iusta persolvere, cum damnato supra callidissimum silentium parricida nihil te dixisse constiterit. ignosce, quod ad iudicium istud orbata duravi. timui, ne, si ad exitum impatientia, si praecipiti pietate properassem, faceret alium parricida de mea morte rumorem.'

## XIX. Infamis in matrem II

Malae tractationis sit actio. Speciosum filium infamem, tamquam incestum cum matre committeret, in secreta domus parte pater torsit et occidit in tormentis. interrogat illum mater, quid ex iuvene compererit; nolentem dicere malae tractationis accusat.

1 debui sed: debuisset V: debuis sed ante corr. M 2 si prius Francius: sed pr. codd. Lehnert 3 damnatus α 6 ne si: nisi α (corr. M²)

Haec subscriptio sequitur in  $\alpha \beta A$ : descripsi (scripsi  $\beta$ ) et emendavi (om.  $\pi$ ) Domitius (domis tuis V: drachontius domitius  $\pi$ ) Dracontius (-iuus P) de codice fratris hieri (hieronis S: heri A) feliciter mihi et usibus meis et dis (diis  $M\pi\beta A$ ) omnibus.

Subscriptionem sollemnem om. **B** M. FABI. QVINTILLIANI BENE INFAMIS IN MATREM EXPLICIT. INCIPIT EIVS-DEM PARS ALTERA **V** INCIPIT DE MATRE QVAE MA-RITVM ACCVSAT PROPT MORTEM FILII (minio) **M** 

Titul. om. Bπ A: argum. om. β: titul. et argum. om. Eδ 11
pater om. M (suppl. M²) 12 compereret B (sed corr.) V:-perit
M 13 post accusat habet verba Debebatur - misero, deinde
BENE INFAMIS. PARS ALTERA (minio), tum nova in linea
pudori e. q. s. V EXPLICIT ARGVMENTVM. INCIPIT LIBER
D° eadem RE QVE SVPRA (minio), in mg. CAVSA XX M

1 Debebatur quidem tristissimae orbitatis misero pudori, ut iam taceremus omnes, et post tam prodigiosas rerum sermonumque novitates oportuerat hoc esse novissimum de malis infelicissimae domus, quod occidi filium pater; sed quoniam mulier inmodici semper adfectus super cuncta, quae vel passus sum paulo ante vel feci, reatus quoque me dolore concussit, veni petiturus a vobis, ne me scientem silentium contentioni praestare credatis; non quia occidi filium, taceo, sed occisus est, ut tacerem. utinam, iudices, negare possem, quod occidi, utinam totum miserae necessi- 10 tatis ordinem fas esset intra pectoris huius premere secretum! miratur hanc aliquis patientiam meam? ardor ille, qui me modo inpegit in filium, ipsa sui immanitate consumptus est, quicquid erumpere posset in proclamationem, parricidio peractum est, in orbitate conticuit. non habeo adfec- 15 tum, nisi quo cuncta tantum patiar, audiam, feram. utrumque de filio fieri non potest, ut et occiderim et fatear, cur meruerit occidi.

Quapropter, iudices, satis admirari, satis stupere non possum, quod mulier, cuius praeter optimam sane conscientiam sexus quoque maiorem malis nostris pudorem 2 praestare debebat, tacere non potest silentium meum, novo

1 Debebatur - misero om. B (suppl. manus recens) π (de V cf. supra): quia iudices multa signa processerunt pudorum (pudorum etiam B, corr.  $B^2$ , pudor est  $\pi$ ) ut iam e. q. s. M 2 maceremus BM (corr. M<sup>2</sup>) π omnes om. M (suppl. M<sup>2</sup>) pos B 3 -que suppl. in ras. M<sup>2</sup> 4 domus: damus B (sed corr.) V occidit M 6 dolore me M 7 cussit B: percussit M 8 praestare : cf. 21.9 9 iudices negare negare in neg. iud. neg. mut. V miserere V: miserae totum Mπ 11 sesset V intra pectoris Burm. (defendi 1974, 147 sq.): intrare et oris codd. Lehnert 12 15 conticui[t] Gron. **16** quod M 22 aliquam M (corr. M<sup>2</sup>) silentio meo (= aeque atque ego taceo) olim suspidebeat BS cabar

quin immo fabulosoque secum inpatientiae genere dissentit: queritur de populo, quod loquatur, de patre, quod taceat, nec contenta confessione mariti nihil se dissimulare,
nihil scire reatus auctoritate testantis, mavult de silentio
5 meo facere secretum. orbitatis istud amentia sit an innocentia, perditus dolor viderit; ipsius animus potest scire, quid
filius meus dixerit, quae me putat habere, quod dicam.

Fidem igitur vestram, iudices, ne vos orbitatis miseratione confundat sola mater, neve maximae calamitatis ibi
tantum putetis resedisse sensum, unde vos lacrimae gemitusque conveniunt. mei magis debetis in uxoris conparatione misereri, qui filium et perdidi et occidi: ego sum infelicior ex parentibus duobus, qui quicquid, iudices, ista conplorat, et patior et feci. felicem ignoratione conscientiam
matris, quae sufficit interrogare! maior me inpatientia,
maior urit adfectus. cur filium occiderim, indicare non possum, nec paenitet, quod occidi.

Infelix senectus, misera patientia, sic quoque quam multa dicenda sunt! fuimus quondam, iudices, fuimus felicissimi parentes, cum adhuc rudis unici nobis blandiretur infantia, duravitque domus tota prosperitas, quamdiu pariter fruebamur, pariter dileximus, quamdiu civitas de nobis hoc solum poterat loqui, filium nos habere formosum. ut vero in eam adolevit aetatem, in qua corporalibus bonis iuventus insolenter exultat, superbus atque adrogans in nullum vitae genus, non in privatos, non in publicos actus florentem duxit aetatem. dii inmortales, quantus qualisque circa iuve- 3

2 quod (prius): quid V 3 contempta BV 5 sit imnocentia 6 dolere M 7 putabat B M 8 vestra V 11 comparatio 12 sum om. V 13 qui *om*. π A iudices om. βγ ignorantione B: -atione Vπ BD: -antiae cett. Leh-(alt.) om. V nert (vide quae scripsi 1974, 148) matris conscientiam β maior me: maiorem et BV 19 condam BV superatque adr. V **26** in publicos : in om.  $B\pi$  : impudicos M (corr. M<sup>2</sup>)

nem rumor ingemuit! omnium maledictis succlamatus, omnium denotatione damnatus est, donec et ipse consensum circa se publici doloris agnosceret. inde rarus in publico, et tamquam patris occursus, tamquam civitatis ora vitaret. non est leve concipere verbis, in quantam civitatis execrationem, in quantam culpam iuvenis inciderit: dictus est occidere posse patrem, dictus est dignus, quem posset etiam pater occidere. quid facerem, iudices, infelicissimus senex? iamiam non evitabat fama nec patrem, iam meis auribus nemo parcebat. interrogare non audebam, dissimulare non poteram. fallitur, quisquis me putat quicquam fecisse consilio: impetus ac temporis ipsius nescio quis ardor explicuit. praeparari filio tormenta non possunt.

Est in miseris penatibus pars remota, seposita, profunda tenebris, tristis accessu, omnibus apta flagitiis, et in qua 15 audeat facere facinus et pater. illo, fateor, dum me variae cogitationes per totius domus spatia circumagunt, quantum intellegere licuit, inprovisus adveni. et ille quidem ad conspectum meum tamquam deprehensus obstipuit refugitque trepidus, puto, ne quaererem causam. inrumpo festinanter, 20 avide, sine liberto, sine servulo, sicut me deprehenderat temporis illius fatum, manibus, ictibus et quaecumque ex obviis dolor in telorum transtulerat usus, ultra vires senectutis adgressus; ignes ex proximo raptos, verbera, quae casus obtulerat, non diviso dolore, non per partes nec per 25

1 increbuit Francius sed cf. l. 3 publici doloris 3 scirca V 5 concipite V: incipere β tamquam : cf. 196, 21 verbis: urbs V quantam : quata B : quantum V 6 inciderit: occ-β occidere etiam pater V 10 audibam V 11 quicquam: -quid (-quid P) β 16 illam M (corr. M<sup>2</sup>) 17 cotiones V spatia domus M 18 advenit et M ad: a V 19 obstupuit 21 sine (alt.) om. V 22 factum B (sed corr.) M πβψ verberaquae in -aque mut. M 25 nodiviso B

intervalla suspenso, sed semel, sed pariter invado. pars secreti fuit, ut ipse torquerem. dii inmortales, quae contuma-4 cia, quae fuit illa patientia, cum domi torqueretur a patre, non invocare matrem! non repugnavit iuvenis, non opposuit manus, nullum imploravit auxilium; mersis tantum deiectisque luminibus, tamquam numquam flagella sustinuisset, tamquam meis torqueretur oculis, omnis ictus excepit in faciem; verberibus, ignibus laudatos vultus, velut illis irasceretur, opposuit. reddo testimonium novissimum pudori: cum iam mori vellet, occisus est.

Laudo, iudices, patientiam matris: cum et ipsa semper plurimum esset domi, et ab illo secreto fortasse non longe, intervenire noluit, interpellare non ausa est. sed et manibus meis gratulor, quod non propinquus aliquis, non amicus inrupit; occidissem, quisquis me tunc ausus fuisset interrogare pro filio. sepelivi tamen lacera membra, funus indulsi, ossa collegi. non iniecit uxor lectulo manum, non inter exequias planctibus elisisque uberibus mihi fecit invidiam. unde in hanc inpatientiam prorupit, exiluit? domi me nihil interrogavit.

Possum iam, mater infelix, coram liberis ac parentibus, possum audientibus diis hominibusque clamare: et ego amavi filium meum, non osculis, non infirmitate, non lacrimis, sed viribus, dolore, patientia. unicum, quem, si acie 25 clausisset hostis, vicaria morte servassem, si subitum cinxis-

1 suspenso  $\pi$ : -os cett. pars: per V 2 quae contumacia 3 dominator queretur V torquaeretur B (re post patientia 8 6 numquam (= non, cf. 110, 1)  $M\pi$ : umquam cett. omnis BV : -es cett. 10 iam c : tam codd. meis: eis V 11 et: ex B (corr. B2) 12 et om. M 14 aliquis propinguus δ 15 interrogare: me rogare M (inter suppl. M<sup>2</sup>) 19 in hanc nunc domi me nihil: domine n. B (corr. B2) δ: domi n. me M 22 - que s. l. B : om. D 23 non (alt.) s. l. V 25 cincisset M

set incendium, extulissem relicta meorum parte membrorum, eripui malignitati, abstuli famae. habeo, quod inputem tibi, natura, pietas: rem difficillimam feci, quod non me potius occidi.

Malae tractationis accusat. adeone, uxor, tibi parum videor dedisse poenarum post parricidium, ut labores, ne lucrifaciat pater, quod occidit filium suum? non pudet ergo, si(c) irasceris parricidae? quid tibi cum lege, quam propter alios minores accepistis adfectus? querelas habet ista, non gemitus, et matre seposita solam conplorat uxorem.

Rursus ad populum vocas miserum pudorem, materiam novi rumoris accendis; perdidi ergo rationem secreti mei. sic omnia feceram, ne quid aut quaeri posset aut dici. iam vero quid inpudentius, quid indignius quam cum sibi de liberis credunt licere tantundem, et aequum ius patris ac 15 matris esse contendunt, quasi nesciant nobis arbitrium vitae necisque commissum! non est privilegium filium occidere, cum fieri potest, nec quisquam tantum ideo fecit, quia liceret. viscera unici lacerare suffeci; ignosce. si non potes, mihi crede: nemo filium suum occidit odio; non erit tanti iuvenis 20 invisus. illud est in patribus usque ad parricidium terribile, quod amant, quod succurrunt, quod sibi videntur aliter non posse misereri. non est, quod vos ab aestimatione malorum meorum mollior sexus abducat; maioris adfectus est filium occidere quam vindicare. desine igitur me, mulier, fatigare 25

1 relictam eorum BV: parte meorum relicta membrorum M 2 malignitate y 3 naturae Mβγ 6 parricidium ut Schulting: periculum et codd. 8 si(c) scripsi: si codd. nempe lege parum apta usa impudenter facit mater. qua V 9 alios Dess. quod dubitans recepi: avos BV $\delta$ : nos ME: quam protervos  $\pi$ : vos BAD: suspiceris hos non bis V 10 supposita (supo- P) β 11 populo V materia B 14 indignus V 17 nescisque B 18 ideo om. V 19 suffeci  $E\delta$ : -fici (-ficit  $M\pi$ ) cett. 20 crede V:-ere cett. Lehnert occidi V 25 me om. V

interrogationibus tuis, ita tibi non videtur omnia respondere pro filio, qui dicit 'occidi'? et licet comprimantur exclamationes, ora claudantur, nihil negat, qui hoc fatetur. atquin summorum facinorum ipsa inmanitas innocentia est. 5 filium pater non demens, non insanus occidi - hominem extra sensus adfectusque positum, quisquis non miseretur! - occidi[t], vides senem sanguine suo fluentem, laceratis 6 exustisque illis sanctioribus carioribusque visceribus super exanimis unici corpus cruentis manibus iacentem; horre[o] 10 cadaver et velut corpora, quae caelestis exanimavit ignis, adire propius time[o], ad quaedam facinora sufficit claudere oculos, vultus avertere, tacere, mirari et incredibilis calamitates relinquere suis causis. miserere, ne quid amplius quaeras, ne quid interroges. dicturum me putas: 15 'parce saeculo, parce marito, parce patri'? tu vero parce illi, qui occisus est.

Novum, iudices, uxoris in marito crimen audite: silentium est, de quo queritur. solebat indignatio vestra convicia nostra ferre non posse, et matronalis indignatio dicere vide-20 batur: 'non parcis erga me, marite, verbis, nullam habet nostri tuus sermo reverentiam; facile prorumpis in oppro-

4 atqui βγδ 5 clemens M et fori. V 3 cludantur V hominem - miseretur: ita distinxi 1974, 148 sq. 6 quisquam non c: nunc codd. Lehnert non miseretur? Watt mi-7 occidi[t] scripsi loc. cit.: -it codd. seratur βyδ 9 horre[o] et l. 11 time[o] scripsi loc. cit. : illis om. V horreo et timeo codd. quod cum prioribus adeo non cohaeret, ut Schulting verba horreo - timeo post 1.13 suis causis collocaverit, quem secutus est Lehnert 10 exinanivit δ 11 proprius V time[o]: cf. adnot. ad l. 9 quendam V 12 últus B incredibilis BV : -es cett. 18 querit B : que- vel quaeritur cett.: quae- Lehnert (sed cf. e. g. 379, 4) 19 indignatio: fort, vox e praecedentibus falso repetita.

bria, facile quodlibet obicis, exclamas, et, dum nimium libertati vocis indulges, potest populus aliquem de me facere rumorem.' tu, mulier, obicis mihi rem, quae nulli umquam crimini fuit, solam in nostris moribus innocentiam, voce(m) repressam [taciturnitas]. vide, cur manus, cur verba peccare videantur: illis infamamus, his torquemus, occidimus. vis scire, quam non possis queri de silentio meo? felicissima fueras, si idem fecissemus omnes.

Finge me paulisper sepositis silentii causis hoc tantum
respondere: non prodo secretum. ex omnibus, iudices, quibus humana pectora seriis gravibusque complentur adfectibus, nullam difficiliorem quam silentii credo virtutem,
adeoque promptissimo sermone facile delinquimus, ut constantiam tacendi neque in aliis ferre possimus. crimen hoc
in me mulier vocat, quod in priscis illis morum mentiumque
rectoribus fuit prima sapientia, quod quosdam totius vitae
pertulisse patentia[m] magis illa seria miratur antiquitas,
quam quod temporum vices, siderum cursus et profunda
naturae velut conscia ratione sanxerunt. quae, per fidem,

2 potest : post V 3 nulli crimini fuit humquam V ce(m) Watt qui et repressam cum β legit : voce codd. hensam (-sa π) codd. praeter β. nempe verba vocem repressam verbis libertati vocis l. 1 sq. opponuntur (cf. etiam 386,18 premere vocem), et taciturnitas glossa est taciturnitatem \( \beta \) : voce reprehensam (tuetur) taciturnitas 5 Lehnert vide cur : videtur B hi istorquemus B: hiis tor- V 7 viscere V 8 fecissem B 11 petora B -que om. V complentur Badius: -plectuntur codd. Lehnert: -spiciuntur Gron. 13 promtissimos 15 illis om. M (suppl. M<sup>2</sup>) facile sermone B BVπ 17 patientia[m] Gron. : -iam codd. 16 vit≣tae B seria Schulting: misera codd.: severa Gron. magis B miseratur M 19 conscientia V

inpotentia est effringere rigens sacra dissimulatione pectus, evolvere animum, quem supra sua secreta compositum non laetitia, non dolor, non necessitas, non fortuita laxaverint! quisquis de tacente queritur, multo minus ferre poterit lo-5 quentem, nec adeo conjugali societate cuncta miscentur, ut nihil sibi adversus hanc concordiam proprium relinquat animus, est aliquis etiam a sanguine suo secretus adfectus genusque reverentiae, ut tacenda minime velis scire carissimos, quaedam non possis verberibus, eculeis eruere, et ple-10 rosque videas fortiter supra sua secreta morientis, agedum, si videtur, utrumque sexum, omnem condicionem, omnem scrutemur aetatem: nullum sine conscientia pectus, nulla vita sine causis tacendi. si te interrogaret omnia maritus, haberes aliquid et tu, quod non fatereris, et quanto silen-15 tium gravius est in sene, verecundius in marito, sanctius in patre! pudeat nos, mulier, infirmitatis: vicit nos modo iuve- 8 nis ille constantia; mori voluit, ut taceremus.

Vides, mulier, quibus in (ter) pretationibus praestes tuum dolorem? diceris ideo me interrogare, quia scias omnia me 20 potius pati malle quam loqui. quis enim in hac civitate non novit taciturnitatis meae rigorem, quis ignorat, qua cuncta soleam ferre patientia? ne occisurus quidem suspiria gemitusque praemisi, nihil feci, unde erupturum quandoque per orbitatem patris animum aut tu praescio timore sentires aut

3 fortuna PE 2 super M non om. V 6 hanc adversus (sed transp.) V 7 est etiam aliquis M 8 velis: vis M (corr. 10 morientis BV: -es cett. 16 muliere 15 est om. V B: mulieris in -iebris mut. V 17 constanciam B 18 vide B (s suppl. B2) et coni. Schulting, sed cf. 382, 1 in(ter)pretationibus  $\varsigma$ : inpatrationibus B: in- vel impetrationibus (-tract- S) 19 scias BV δ : scis cett. Lehnert 21 ignorant B quic B (corr. B<sup>2</sup>) 22 pacientiam B 23 fecunde B: unde om. erepturum BM D (corr. D)

ipse periturus. hanc nunc me iactare constantiam putas, quod nihil in publico, nihil in ullo mihi permisi proclamare conventu? ego vero non sum questus de iuvene nec tibi, nec captavi, ut illum mecum et mater odisset. frustra te putas extorquere accusatione posse, quod mihi non ipsae calamitates, non dolor, non meditatio orbitatis expressit. uras licet, durabo, perferam. passus sum iam, quod erat difficilius: occidi.

'Torsit,' inquit, 'filium meum.' breviter, iudices, ratio reddatur: infamem; quid refert, an innocentem, si aliud 10 omnibus liquet? iuvenem cunctis pignoribus invisum, omnibus adfectibus gravem maligni fecere sermones. quid agimus, anime, quemadmodum effugimus, evadimus? in tanta infamia nihil facere credentis est. vis me circumire singulos, reclamare populo, cum rumore rixari? tuae fortassis infirmitati conveniat negare; me tantum fortior adsertio unici decet: eripiendus est non contentione verborum, sed ut civitas stupeat, ut erubescat. torquere me filium putas? invidiam facio populo: videor mihi illis verberibus lacerare famam, illis ignibus increpare rumorem. quaestio de infami 20 filio unam rationem habet, ut probes innocentem.

Dii mala prohibeant, ut noveris illum dolorem, quo potest torquere filium pater! nihil est infelicius homine, cui de unico suo mors sola non sufficit. iuvenem, in cuius animo perdiderant nomina nostra respectum, quem cotidie necesse habebamus excusare rumori, qui inter nos formosum

1 constantiam Sh. Bailey<sup>2</sup> 217 (cf. 379, 17; 378, 13): -scientiam codd. 2 praemisi V 3 conventum M 4 odisses Francius fort. recte te putas: temptas β 4 posse post putas V 6 iras V 10 post infamen (sc. torsi) distinxi 1974, 150 13 quaenam modum BV: quonam modo π 19 mihi: nihil B 21 probet MA 22 innoveris V 26 habeamus VP: -emus E

malebat agere quam filium, verberibus ignibusque consumpsi. vis scire, quanta tormentorum ratio fuerit? debuit etiam tortus occidi.

Si tamen utique, mater, vis scire causas, breviter audi.

5 prospiciebam miser in grande quandoque facinus prorupturum, quod otio vitam, quod desidem domi perdebat aetatem. non peregrinationibus excolere mentem, non experiri militiam, non temptare maria, non rura colere, non administrare rem publicam, non ducere volebat uxorem. praeterea traxerat ex frequentibus castigationibus taedium patris, et in execrationem mei conscientia, quia non emendabatur, exarserat. timebat occursus, non audebat adire conloquia; oscula convictusque fugiebat. breviter perditissimae mentis definienda mensura est: oderat me filius et timebat.

15 Filium igitur totius civitatis existimatione damnatum, quem adhuc vivere mirabantur homines, torsisse me putatis? ego vero occidi tarde, diu. quaestionem illud vocas? poena, supplicium et malorum meorum exitus fuit. nulla ratio est interrogandi hominem, cui non est fas nisi negare.

20 quanta tamen mihi fuit et in quaestione moderatio! non 10 enim praecipiti raptus inpulsu exsilui repente, subito, nec captus dolore caeco inpatientiae meae velox vulnus inflixi. non potest non ratione occidi filius, cum ante torquetur.

aiebat

1 malebat: meioat B: malebat B<sup>2</sup>: om. V (suppl. in lacuna 2 vis MπSE: vis vis cett. Lehnert manus alia psima iedat) 4 mater om. V: vis mater β debuerat M breviter scripsi 5 praerupturum VMπ : per- S 1974, 151: levi- codd. 6 de se idem BVπ 8 colore B 10 ex : et BπP : om. M 12 ire V BMπ : qua cett. emendebatur VE 14 filium V 16 torsissi ante corr. B: torsissime putatis propter sequ. vocas fort. puta[ti]s legendum 19 ratio est: ratione (= ratio est) B 22 vultius V inflixi Gron.: -duxi (-u- P) β : -dixi cett. Lehnert

dedi moras, spatium, tempus indulsi. vides, quantam hinc malignitatibus potuerim praestare materiam: si in illo secreto gladio tantum, si vulneribus egissem, exitum fecerat iuvenis deprehensi.

Non est igitur, mulier, quod mihi facias duplicatae questionis invidiam, id est, quod torsi et occidi. sola est huius necessitatis ratio de morte. illud est parricidium, filium torquere victurum. putas iuvenem vivere potuisse, cui iam non poterat nisi morte succurri? quem contra ma(li)gnos sermones adserere coeperam, non reddidi rursus infamiae, neque in oculos et ora vulgi de secreto patris emisi. providentia[m] mea[m] tibi quoque, mater, ne in hunc interrogetur, eripui. ille vero non fuit post tormenta laturus vitae pudorem, ut interrogaretur a singulis, ut negaret. verum, mulier, adfectibus tuis renuntiandum est: ad totius domus nostrae 15 pertinere innocentiam credidi, ne se ipse potius occideret.

Sentit, iudices, mulier ad ius querelae suae nec quod torserim, nec quod occiderim pertinere, itaque quaerit, quid mihi dixerit ille, de quo nescit, an dixerit. quid ais, mater inpatiens? ita in morte filii tui nihil aliud ad te pertinet, 20 quam quid locutus sit, ita, si respondero, remittis parricidium, tormenta non obicis? o inconsultam muliebrem sem-

1 quantum Bπ huic δ 3 exitu V 5 que- vel quaestionis codd., sic ut in hac differentia paene nulla eorum auctoritas est: quaest- Lehnert 6 idem est M haud male: idem (omisso est) 9 ma(li)gnos ς : magnos codd. 11 in oculos om. M (suppl. providentia[m] mea[m] 5: accusativum trad. ut exclamationis frustra def. Reitz. 12 interrog(ar)etur Gron. fort. recte renovandum Bπ 16 ipse se M 17 mulier iudices δ nec : ne - ne M **18** itaque E (cf. 108, 12; 307, 4; 323, 17) : ata B: ista M: ita B<sup>2</sup> cett. Lehnert 19 illeque B (fort. hoc -que in mg. parentis scriptum erat et re vera post ita librario ponendum erat) 21 respondeo AD 22 non obicis tormenta β consultam M (corr. M2)

per amentiam! quid iuvenis in tormentis dixerit, tamquam ignoret, interrogat; nihil me comperisse non credit, tamquam sciat, quid dixerit!

Fidem communis sanguinis, fidem communium ma11 sorum! ne parricidii me velis agitare secretum, ne calamitatibus nostris gravem facias innocentiam tuam! viderit, quid meruerit, iuvenis ille; ego iam possum suprema revereri et post exitum unici revertor in patrem. maior defunctis liberis praestanda reverentia est, nec quicquam minus convenit adfectibus patris, quam si insultare videatur occiso. in gratiam me cum filio reduxit orbitas, iram nostram mors severa conposuit. quin immo recogitanti mihi totum secreti illius ordinem subit tacita miseratio. quantam ego debeam reverentiam filio, quem potui torquere solus, quem potui solus occidere!

Perseveras, cogis, instas? invicem te, mulier, interrogo, cur, si tanto opere volebas scire, quid interrogarem, quid ille loqueretur, non inruperis in quaestionem, quam nullis ministris, nullis custodibus vallaverat pater. quanto melius, 20 mater, ipsum adisses, quanto fortius interrogasses una, quanto tibi plura dixisset! quis te, mulier, adfectus abegit, tenuit, exclusit? agnosco verecundiam tuam: timuisti, credo, ne, si in illo secreto fuissemus omnes, occidisse filium diceretur et mater.

Instas tamen et miseri senis ora diducis? puta me hoc solum dicere: ex maximi facinoris colluctatione veniens, quid audierim, nondum scio; totus adhuc sum in parricidio meo, et post mortem unici omnia, quibus laceratus, occisus

2 interroget V 8 patre B 10 patris  $\varsigma$ : matris codd. Lehnert 16 in te rogo sur si V 18 quem V 19 quanto: -tam V 23 ne si: nisi  $B\pi$  25 tamen: mater M (corr.  $M^2$ ) diducis  $\varsigma$ : de-codd. 26 'vel colluctatione'  $M^2$ : conjunctione  $BM\pi$ : -iunctatione (-iuct- D)  $VP\psi$ : -mutatione SA: colluctatione veniens om.  $\delta$  venies  $BV\pi$  27 post parricidio finit V

est, in animum meum tormenta redierunt. est quidem difficile, ut aliquem pati pudorem parricida videatur, verumtamen stupore (m), amentia (m); et in silentium orbitate defeci: ablata est mihi omnium verborum fides, omnis sermonis auctoritas, nec habet causam loquendi, cui non potest credi. desine, mulier, interrogare; filium, quem occidit pater, nec absolvere nec accusare iam debet.

'Quid,' inquit, 'dixit, cum occideres?' miseram parricidii innocentiam, quod hoc me non potestas, non magistratus, non propinquus aliquis, non amicus, non ille semper loquax 10 populus ac malignus interrogat! quiescitis, tacetis; me infelicem, numquid scitis omnes? puta me, mulier, hoc tibi respondere: non habent incredibilia vocem; quaedam maiora sunt, quam ut illa capiat modus sermonis humani. tu vero crede nihil aliud fuisse quam furorem, insanisse me puta. 15 videbam quae non fiebant, audiebam, quae nemo dicebat. hoc solum non insanientis habui, quod tacebam. finge me respondere: nihil dixit, nihil locutus est. non credis? atquin multo minus creditura quid dixerit.

Accipe, mulier, brevem veramque rationem, cur in 20 quaestione iuvenis occisus est: torquebam nec interrogabam. si qua ad aures tuas ab illa quamvis remota domus parte perlata vox est, meus gemitus fuit, meorum viscerum

2 verum tantum β 3 stupore(m) amentia(m) (sc. pati videri potest) Sh. Bailey 79, quod dubitans recepi; displicet enim sequens et, qua re fort. stupore(m) amentiae[t] legendum scripsi 1974, 151 (cf. 354, 20): -tio codd. orbitatis M (corr.  $M^2$ ) puta C2: -to 14 humani om. M 15 insanissime B codd. 16 fiebant - non om. B (suppl. B<sup>2</sup>) diceret δ 19 creditura quid dixerit : nota brevem locutionem pro: creditura, si narravero, qu. d. 20 brevem quae veraque B: post brevem eras. 4 M 21 occisus est: de indicativo cf. ThLL 4, 23 parte: per arte M 1446, 41sqq. prolata S: vox perlata meus: omnis M

dolor. quaeris, cur nihil dixerit? quia non habuit, quod scire vellem, quod audire deberem. nihil aliud quaestio illa captavit quam silentium, quod praestare vita non poterat. quisquis in tormentis occiditur, ideo tortus est, ut occideretur.

5 an tu quaestionem illam fuisse credis, qualis vernilibus corporibus adhibetur? ideo enim eculeos movebam artifex senex, ten(d)ebam fidiculas ratione saevitiae, ut leviter sedibus suis remota compago per singulos artus membra laxaret. consumptus est spiritus silentio sui, et verbera ignesque animum pariter vocemque cluserunt. videbatur mihi premere gemitus, tenere suspiria, et sic nihil dixit, tamquam torqueretur ab homine, qui sciret. miraris hanc in filio contumaciam, in iuvene patientiam? patri torquenti non potest aliter responderi, quam ut mori malit quam confiteri.

Ouod sufficit igitur, interrogantibus respondeo, mulier: occidi. fallitur, quisquis expectat, ut obiciamus illa communia. ego vero proclamo non luxuriosum, non amore meretricis infamem; nihil ille delinquebat, quomodo liberi solent. monstrum erat inenarrabile, quod nollem deprehendere, quod ferre non possem.

Miratur aliquis, quod non abdicaverim, nec notissima ultione patrum fuerim tantum expulisse contentus? tuus, mulier, nefarius, tuus inconsultus non permisit adfectus. filium, cui contra severitatem meam ignoscebas, quem mecum 25 odisse non poteras, secuta fuisses abdicatum.

3 quam : quod P : quod S 4 ideo: video B 6 artifex om. β: suspiceris carnifex sed non opus est 7 ten(d)ebam Gron.: tenebam (-ebo M) codd. fiduculas BMO 9 est om. B 10 pariter vocemque: pariterque M (vocem suppl. M<sup>2</sup>) 12 quis B (sed 13 invene B 14 respondere B (corr. B<sup>2</sup>) post igitur an post interrogantibus comma ponendum, dubitari 18 infamo M 22 affuerim BM (corr. M vel M2) potest

Finge iuvenem dixisse nescioquid; ego audire nihil potui. non enim potestatis alicuius more consederam, nec torquentibus aliis agebam iudicem pater, ego tunc cuncta et passus sum pariter et feci. non vacabat aures praestare verbis, excipere gemitus, aestimare singultus; avocavit me contentio, dolor, orbitas, parricidium. omnia facta sunt festinatione praecipiti, idem patris adfectus est torquere, ut scias, occidere, ut nescias.

'In meam,' inquit, 'infamiam taces.' ita nunc primum laboras, misera, de fama, et post unici mortem pertinere ad te 10 coepit, quid loquantur homines? scilicet filius inpensus est, ut erubesceres, ut male audires, adeone hoc captanti non 14 erat satis rem totam commisisse rumori? ego vero me famae tuae, mulier, opposui, et inter matrem filiumque medius parricidium feci, unicum occidi, ne quid aliud loque- 15 rentur homines, alioquin si hoc capto, quod putas, quousque taceo, in quod tempus differo illam, quam me putas premere, vocem? ecce reatus, iudicium, pronunti(ati)o: ego tamen scire me nego, egregiam rationem malignitatis: locuturus adversus uxorem feci, ne mihi crederetur!

Fateor igitur: nihil ad certum indubitatumque perduxi. hoc est quin immo, propter quod ad mortem usque contendi, non explicant tormenta quaestionem, quae occidunt.

20

'Quid,' inquit, 'dixit?' felicem te, misera, si nescis! 'quid dixit?' ita non es contenta conscientia tua? non sufficit, 25 quod non habuit ille, quod negaret, quod fateretur? poscis

<sup>1</sup> nichil in ras. M<sup>2</sup>: fort. nil legendum 2 consideram BAE: -siderabam B<sup>2</sup> 3 patrem pater π : patrem βyδ : iudicum (vel tunc cuncta: tuncta B: tam c. M -cis) partem Gron. om. M (suppl. M<sup>2</sup>) 13 remotam B: rem notam M 18 pronunti(ati)o (sc. iudicum) Obrecht: -nuntio codd. Lehnert tantum B 22 hoc est quin immio B 25 es : ex O : est H

verba quaestionis, cogis, extorques? testor, tu facis, ne possis negare, quod dixero. 'quid dixit?' parasse se parentibus venenum? negas. proditionis agitasse sermones? negas. tyrannidis inisse consilium? negas, et quicquid dixero, negabis. o bonae conscientiae incauta simplicitas! ita non times, ne coactus loqui multa fingam, multa componam? si potes scire, mulier, an mentiar, scis, quid dixerit. 'quid dixit?' nihil. 'quid dixit?' omnia: maledixit saeculo, fecit temporibus invidiam, detestatus est patrem, conviciatus est matri. 'quid dixit?' plus quam interrogabam. vicisti, mulier, obstinationem meam; audi breve succinctumque responsum, quid dixerit: quod quaeris, quod putas.

O si quis in illam vos secreti nostri potuisset adhibere 15 praesentiam! vidissetis novum genus quaestionis. stabam 15 senex furiis monstrosae feritatis accinctus, manibus exertis, hinc ignibus, hinc verberibus armatus. super ora, super oculos iacentis adsistens clamabam: 'furiose, demens, tace!' et ille velut exustis amputatisque, per quae dolor exit in verba, fuit adtonitus, amens. quotiens admotis ignibus ad aliquam 20 corporis partem totum pectus inposuit! quotiens hiatu oris avide flammas adversus exeuntia verba collegit! cum vero iam totus calor verberibus expulsus viribus novissimi doloris erumperet, pertractis ab ima pectoris parte suspiriis brevissime collecti spiritus, ille, quo redditur anima, singultus 25 fuit similis exclamaturo nescio quid, quod et tu fortassis audires, occupavi, fateor, et advocatis, quas iam consumpseram, viribus, manibus, telis totoque corpore pariter adnisus, antequam mentiretur, occidi.

3 proditionis – negas om.  $\delta$  4 quid M (corr.  $M^2$ ) 12 quod – quod  $\varsigma$ : quid – quid codd. 13 secreti nostri (ex mei) vos M 15 monstruosae M $\pi$  B $\gamma$   $\delta$  (de forma vide ThLLs. v.) saeveritatis B 17 iacentes B 19 admontis BM 23 pertractis  $\pi$ : -tractatis B: -tractatis (-trect- H) cett. Lehnert 24 collecti ex -is (et sic  $\pi$ ) M: -us E animas incultus B 27 admissus BM $\pi$ : avisus P

Misera temporis illius recordatio! deficientem in manibus meis filium vidi, aspexi ora pallentia, frigidos anhelitus, interrupta suspiria et animam magno silentio exeuntem. non tamen tormenta laxavi, non subtraxi restinxique flammas. miserere, mulier, ne quaeras amplius vocem huius adfectus. 5 filium, qui moriebatur, occidi, non perdidi tamen, non perdidi unici mortem, fortuna, non perdidi: iam me non interrogat nisi sola mater. consiste agedum, mulier, loco meo, et in habitum paterni furoris accincta admove eculeos, flagella, laminas; praedico, testor, aliter non possum loqui, 10 aliter mihi non potest credi.

Quamquam, miserrime iuvenis – fas est enim iam tuos alloqui manes – exprimere mihi vocem nullus poterit dolor. quantum volet, laceret, vel occidat; vincere me tormenta docuisti. si tamen fas est cogitationis memoria tractare 15 verba miserae quaestionis, cur me coram populo magis interrogas? eamus, uxor, in illam desolatam domum, in illud iam patris filiique secretum; ibi me interroga, ibi, ubi torsi, ubi occidi, ubi adhuc forsitan filii tui vaga per maestos penates anima discurrit. porrigat aliquis imaginem iuvenis occisi, ponat in sinu matris illas vestes, quibus ipsa iuvenem misera comebat. eamus ad tumulum, misceamus supra busta lacrimas. ibi aut tacebimus pariter aut invicem confitebimur.

Iamiam miser mori possum: explicui[t] te, sollicitudo, 25 pietas. non scribo tabulas, testamento suprema verba non credo. et ego moriar in tormentis meis. illud tantum novissi-

<sup>4</sup> restinxique  $\varsigma$ : restr- codd. 9 furoris : doloris  $\delta$  10 lamminas BPE 12 iam om. BM $\pi$  16 meo B 19 maiestos B 20 occisi iuvenis M (transp. M²) 22 misera om. M (suppl. M²) super  $\beta$  25 explicui[t] scripsi 1974, 152 : -uit codd. 26 suprema M : -mo M² cett.

mis precibus a te, civitas, per liberos † ferre coniuges paterne † a te, uxor, per occisi iuvenis umbram peto, a te, mater, ne quid amplius quaeras † tu famam ne dicas †.

1 ferre: perque  $\pi$ : per  $\beta$  AD fort. recte: ferre per E: per liberos per natos per coniuges ne a te uxorem dissentire permittas (manifesta interpolatione, ut saepe) M paterne (patñe B): per natos  $\beta \gamma$ : per penates Dess. Lehnert, sed lacunam statuendam puto, nam e textu tradito non elucet, quid pater a civitate petat 3 in famam  $\psi$ : fama  $\varsigma$ : tu, fama, ne dicas Lehnert male

Subscriptionem om. **B** MARII FABII QVINTILIANI DE CLAMATIONVM SIVE CAVSARVM SEV ACVMINVM LIBER FELICITER EXPLICIT (minio) **M** sequitur in D: Invidia quondam suppressus rethoricorum In lucem redeo quintilianus ego.

## INDEX NOMINUM

Achilles cf. 197, 4	Lucretia 52, 2
Acontius cf. 314, 4 sq.	Manlius 54, 9
Admetus cf. 197, 7	Marianus 42, 3
Alcestis cf. 197, 6	Marius decl. 3 passim
Antilochus cf. 133, 15	Mars 44, 8; 49, 1; 83, 23 et
Appius 52, 9	193, 6 = bellum, pugna
Bacchus vide Liber	Martius 53, 13
Carbo 54, 7	Maximus vide Fabius
Castor cf. 197, 5	Minerva 286, 11
Ceres 286, 11	Minucius 192, 6
Charybdis 256, 24	Myrrha cf. 314, 6
Cicero 119, 12 (cf. ib. 16)	Narcissus cf. 314, 5
Cimber cf. 45, 20 sqq.; 46, 22;	Numidia 45, 8
55, 4; 57, 5	Oceanus 45, 19; 57, 6
Cimbricus 42, 4; 42, 8	Pasiphae cf. 314, 6 sqq.
Cimon cf. 133, 17	Patroclus cf. 197, 4
Cyclops 261, 16	Pollux cf. 197, 5
Cydippe cf. 314, 4 sq.	populus Romanus 46, 4; 52, 9;
Eburnus vide Fabius	55, 1; 57, 8. 16
Fabius 57, 20 F. Eburnus; 192, 5	Punicus 195, 7
F. Maximus	Pyriphlegeton cf. 207, 8
Germanus 54, 6; 57, 5	Romanus (subst. et adi.) 44, 10.
Gracchus 192, 6 Tiberium Gr.	12; 48, 5. 10; 52, 1. 9; 55, 1;
Graecia 197, 4	57, 14; 128, 24
Italia 45, 22; 53, 20; 54, 4;	Scaurus 54, 9
56, 13	Scipio 192, 7; 195, 8 S. Africanus
Iugurtha 45, 8	Scylla cf. 261, 17
Iuppiter 324, 4 et 328, 13 bone	Servilius 54, 9
Iuppiter	Sicilia 119, 13; 261, 17
Ixion cf. 263, 15	Silanus 54, 8
Laestrygon 261, 16	Sisyphus cf. 263, 18
Liber 286, 10	Sphinx 261, 16
Libitina 118, 13; 180, 14	Styx cf. 207, 8

Syrtis 256, 23 Tantalus cf. 263, 16 Terentius 195, 7 Tityos cf. 263, 20 Venus 283, 17 Verres 119, 17 Virginius 52, 6 Virtus 133, 24

## INDEX VERBORUM ET LOCUTIONUM

abdicatio 33, 4; 176, 6; 180, 16; 184, 24; 337, 4; 338, 15; 339, 6. 16; 340, 1; 344, 19; 345, 21 abdico 17, 13; 58, 12; decll. 9 et 17 passim; 385, 21. 25 abeo = mori 147, 7.23abiectus 70, 24; 221, 12 abiungo 293, 12 ablego 112, 11 abnuo 49, 9 abominandus 235, 15; 240, 19 abrogatio 57, 18 legis abscondo 39, 22; 347, 8 absconsum absens 204, 1 absenti animo absentia 125, 19 absolutio 60, 2; 272, 15; 332, 5; 341, 6; 345, 15 abstinens 91, 7 abstinentia 168, 11; 315, 3 absumo 65, 7 abundantia 247, 6; 249, 18 abunde satis abundeque: 15, 19; 101, 17; 186, 5 abutor 222, 3 accerso 232, 5 legibus accessio 189, 16; 195, 11 accessus 121, 22; 342, 3; 374, 15 accidentia (n. pl.) 72, 10; 85, 8;

90, 25; 93, 9; 100, 17; 109, 18; 344, 3 acclamo 237, 4 accommodo 18, 18 accresco 69, 23; 361, 22 accusatio 6, 4; 140, 1; 142, 12; 239, 11; 308, 21; 380, 5 accusator 44, 15; 48, 9; 49, 19; 50, 6; 146, 15; 222, 6; 234, 8; 245, 7; 303, 13; 317, 1; 333, 14, 22; 349, 17 accusatorius 305, 12; 306, 7 acerbitas 211, 3 acies 53, 5; 60, 4; 64, 17; 65, 4. 10; 69, 13; 79, 13; 82, 23; 103, 22; 121, 3; 255, 14; 375, 24 acquiro 126, 16 illi actio 59, 19; 113, 1; 123, 20; 140, 18; 199, 2; 231, 13; 244, 3; 264, 11; 275, 18; 278, 6; 353, 2;371,9 actum 62, 23; 339, 8 actus 9, 5; 27, 26; 127, 8; 158, 11; 306, 7; 373, 26 adamo decll. 14 et 15 passim; 320, 7; 360, 16; 362, 16. 17; 363, 15 addictus 57, 9, 13 adigo 154, 24 = cogoaditus 176, 22; 268, 15; 269, 22

adiutor 125, 11	aeternitas 313, 16
adiutorium 125, 6; 132, 8; 182,	aevum 71, 6; 72, 1; 76, 3; 81, 1;
25	183, 21; 266, 9
admetior 238, 17; 258, 10	affatus 312, 12
admiratio 32, 9; 40, 10; 76, 5; 86,	affinitas 47, 15; 58, 18; 192, 17;
12; 285, 12; 325, 22	305, 10
adolesco 61, 1; 79, 11; 344, 11;	affirmatio 162, 20; 359, 14
373, 24	affligo 1, 16
adoro 189, 27	affluens 184, 22 solutus atque a.;
adulatio 92, 7; 185, 1; 221, 18	290, 2
adulescentia 153, 6	agellus 266, 3; 269, 7. 14
adulter 361, 11	aggestus 91, 4
adulterium 314, 3; 358, 5; 360, 1	agmen sc. apum: 268, 4; 269, 17
adumbro 210, 15	agnitio 163, 1
adversaria -ius 117, 19; 122, 17;	agnosco 3, 5; 48, 25; 95, 15; 109
177, 15; 183, 14	16; 112, 23; 117, 17; 118, 24;
advocatio 66, 16	139, 19; 147, 13; 305, 15; 355
advocatus 43, 6	21; 374, 3; 383, 22
aedes 243, 16	agricola 235, 13. 23
aegroto 151, 5	ala 279, 9
aemulatio 177, 18	alacer 73, 10; 79, 22
aemulus 58, 3; 192, 23	albeo 178, 20; 278, 16
aequalitas 22, 16; 87, 10. 21; 96, 9	alienatio 239, 24 mentis
aequanimitas 66, 10; 69, 9; 100,	alimentum 75, 7; decl. 5 passim;
25	168, 13; 175, 6; 176, 12; 182,
aequitas 66, 19; 223, 20; 266, 12	24; 194, 13; 366, 23
aer 213, 15	aliquatenus 57, 13
aerarium 247, 12	allego 1, 10; 21, 4; 150, 20; 152,
aes 177, 1 alienum; 268, 12	3; 220, 16; 298, 3
aestimatio 180, 18; 275, 21;	allevo 1, 16
376, 23	alloquium 171, 2. 14; 172, 6
aestimator 177, 8	alloquor 345, $1 = consolor$
aestivus 56, 16; 268, 10; 269, 25	altaria 261, 6
aestus 83, 16; 89, 3; 105, 4; 235,	alvearium 271, 13
21; 291, 9; 330, 14; 331, 7;	alveus 270, 5; 275, 18
333, 1; 355, 7	alvus 268, 11. 16; 276, 5
aetas 47, 1 militaris; 47, 9; 92, 24	amarus 238, 22
peccantis aetatis; 236, 19; 247,	amator decl. 14 et 15 passim
15; 266, 11; 278, 14; 283, 23;	amatorium 308, 20 sui
285, 9; 289, 13; 313, 1. 20;	ambages 77, 7; 80, 7; 154, 17
321, 4; 340, 10; 346, 7; 356, 6;	ambiguitas 123, 4. 20
373, 24; 379, 12; 381, 6	ambitiose 127, 9; 177, 14

```
ambitiosus 177, 4; 208, 6; 284, 4
                                        276, 6; 279, 7; 282, 20; 283,
ambitus 1, 9; 41, 18; 83, 12; 89,
                                        10. 17. 22; 287, 1
                                      annona 235, 10; 248, 9; 256, 14.
  10; 90, 10; 105, 13; 149, 21;
                                        21; 280, 15
  251, 9; 266, 9; 324, 1; 334, 18;
                                      annus 235, 4. 27; 236, 4; 237, 20;
  340, 1; 341, 3; 352, 1
                                        248, 10; 284, 13; 356, 4
amentia 48, 22; 312, 1; 362, 10;
  363, 23; 373, 5; 383, 1; 384, 3
                                      antecessus 254, 3 in a. dedi
amicitia 92, 6; 181, 23; 186, 26;
                                      antiquitas 378, 17
  187, 18; 188, 2; 197, 1; 295, 4;
                                      antiquus 188, 18 fides antiquis-
                                        sima; 196, 24 fabularum;
  299, 9; decl. 16 passim
amoenus 251, 10; 325, 7
                                        313, 15
amplio 95, 13
                                      antistes 63, 12; 78, 2; 160, 11
                                      anxietas 346, 8
ancilla 359, 6; 360, 7; 365, 7
ancora 248, 15; 249, 5; 256, 22;
                                      aperio 22, 20 flammas aperuit;
  258, 1
                                        143, 17 aperitur exemplum
anguis 264, 6
                                      apes decl. 13 passim
angulus 18, 2; 173, 24; 243, 15;
                                      apparatus 161, 5; 180, 11; 195, 3;
                                        327, 7; 340, 1
  257, 18; 286, 1
angustiae 146, 10; 156, 6; 161, 1;
                                      apricus 267, 19
                                      aquila 44, 8
  280, 17; 357, 25
anhelitus 9, 13; 36, 25; 37, 11;
                                      ara 53, 21; 261, 6
                                      aratrum 245, 15
  73, 21; 105, 18; 167, 19; 171,
                                      arbiter 238, 16
  1. 16; 249, 22; 269, 24; 388, 2
                                      arbitrium 186, 11; 190, 7; 227,
anima 5, 5; 9, 15; 10, 11; 11, 8;
  19, 17; 36, 24; 65, 26; 69, 20;
                                        17; 240, 1; 376, 16
                                      arbor 245, 12; 268, 3; 273, 12
  70, 19; 78, 2. 16; 84, 11. 13;
                                      arbuscula 269, 12
  91, 11; 94, 12; 103, 23; 111,
  19; 121, 26; 145, 13; 147, 7.
                                      arbutum 236, 1
  23; 153, 19; 157, 9; 159, 5;
                                      arcanum (subst.) 3, 22; 64, 3
                                        fatorum; 76, 7; 214, 3
  161, 14; 163, 18; 167, 19; 169,
  18; 171, 12. 23; 172, 14. 17;
                                      arens 235, 20; 238, 18. 23
  176, 4; 178, 26; 189, 26; 196,
                                      aresco 168, 11
  22; 201, 1; 207, 2. 15; 214, 21;
                                      argentum 191, 2
  216, 5. 8; 218, 10; 233, 4; 241,
                                      argumentum 2, 20; 5, 24; 10, 18.
  12; 242, 19; 249, 2; 261, 11;
                                        21; 13, 13; 24, 7; 25, 21; 30,
  264, 2; 282, 14; 294, 15; 312,
                                        23; 31, 16; 32, 1; 36, 1; 38, 21;
  14; 320, 20; 345, 15; 346, 14;
                                        40, 3. 8; 118, 22; 145, 1. 24;
  349, 3; 369, 1; 387, 24; 388, 3.
                                        147, 1; 149, 9; 226, 4; 244, 6;
                                        261, 18; 273, 5; 276, 3; 342,
animal 172, 24; 187, 2; 262, 3;
                                        10; 361, 15; 364, 23; 370, 2
  267, 16. 17; 268, 15; 272, 21;
                                      aridus 242, 8
  273, 8. 15; 274, 2. 10; 275, 5;
                                      arista 235, 22
```

```
armamentum 257, 15
                                      auctoramentum 183, 17
armentum 274, 6; 280, 13
                                      auctoritas 63, 17; 66, 16; 67, 10;
arroganter 345, 19
                                        68, 8; 85, 19; 148, 18; 149, 5;
arrogans 92, 17; 149, 15. 24; 158,
                                        156, 8; 160, 17; 236, 23; 325,
  12; 160, 1; 315, 1; 336, 17;
                                        1; 328, 10; 333, 23; 337, 13;
  348, 11; 373, 25
                                        338, 6. 14; 339, 11. 13. 24;
arrogo 90, 3; 156, 2
                                        355, 1; 359, 23; 369, 24; 373,
ars 23, 8; 38, 9; 61, 14 sacra; 63,
                                        4; 384, 5
  12 sacra; 63, 17; 71, 2 honestis;
                                      aucupatio 273, 14
  74, 20; 76, 15; 77, 1. 18; 78, 1
                                      audacia 4, 9; 6, 13; 21, 20; 28,
  sacra; 79, 6. 15; 80, 8; 101, 19;
                                        13; 39, 19; 40, 21; 141, 22;
  143, 7. 21; 147, 11; 154, 13;
                                        161, 11; 162, 3; 168, 6; 208,
  160, 3. 10. 16; 161, 2. 12; 166,
                                        22; 225, 19; 227, 10. 18; 343,
                                        9; 360, 5; 369, 15
  13; 171, 19; 172, 23; 180,
  23 liberales; 206, 1; 218, 5;
                                      auditus 127, 15; 355, 14
  220, 25; 221, 14; 226, 15; 286,
                                      aura 248, 19; 249, 24; 257, 7;
  8; 290, 8; 355, 5; 357, 4; 364,
                                        263, 5; 271, 4; 285, 5
  12; 370, 8
                                      aurora 270, 18
artifex 88, 19; 90, 21; 207, 22;
                                      aurum 208, 6
  210, 16; 330, 4; 385, 6
                                      auspicium 13, 20; 59, 17
arto 87, 18; 207, 16
                                      auxilior 125, 18
arx 322, 18
                                      auxilium 37, 24; 49, 17 = auxilia
aspectus 104, 20; 307, 13. 16;
                                        res; 90, 22; 109, 14; 125, 5;
  346, 21; 362, 6
                                        126, 3; 187, 1; 191, 13, 15;
aspere 209, 10
                                        375,5
asperitas 86, 9; 94, 16; 109, 4;
                                      avide 2, 8; 241, 3; 328, 13; 359,
  304, 3; 333, 17
                                        11; 363, 12; 374, 21; 387, 21
assensus 159, 10
                                      aviditas 66, 23; 151, 14; 270, 10;
assertio 380, 16
                                        349, 20
assiduitas 345, 5
                                      avis 113, 6; 136, 1; 246, 24; 262,
assigno 90, 6; 110, 3; 142, 3. 11;
                                        20; 264, 1
  214, 9; 359, 19
                                      axis 163, 22; 216, 11
atrocitas 185, 26; 227, 23;
  228, 16
                                      barbarus adi.: 48, 4; 54, 1; 178,
attactus 101, 7
                                        22; 201, 7; 213, 23; 277, 10.
auctor 4, 11 sceleris; 26, 21 vitae,
                                        subst.: 55, 5; 129, 5; 136, 9;
  lucis; 50, 8; 55, 20 malae rei;
                                        330, 1
  91, 11; 132, 14 muneris; 193,
                                      bellicus 183, 12; 207, 16
  14 calamitatis; 216, 11 rerum
                                      bellum decl. 3 passim; 64, 17; 65,
  omnium; 224, 6; 286, 10; 307,
                                        3; 67, 18; 79, 3, 12, 20; 100,
  12; 310, 21; 313, 15 sapientiae;
                                        26; 187, 7; 219, 4; 221, 19;
  356, 22; 361, 8 famae
                                        222, 15; 225, 11; 226, 2; 230,
```

```
4. 11; 236, 17; 255, 9; 268, 13;
                                      caligo (verb.) 350, 17
  273, 18; 275, 8; 285, 7; 295, 1;
                                      callide 3, 11; 10, 17; 183, 15
                                      calliditas 37, 7; 290, 8
  324, 17
belua 45, 22; 239, 18; 242, 14;
                                      callidus 15, 10; 220, 23; 230, 25;
  262, 6; 277, 12
                                        241, 19; 353, 7; 354, 12; 362,
beneficium beneficio cum gen.:
                                        19; 370, 13; 371, 4
  1, 14; 41, 7; 82, 17; 119, 4;
                                      calor 75, 7; 155, 24; 169, 6; 203,
  236, 23; 239, 20
                                        2; 387, 22
                                      calumnia 125, 16; 225, 17; 226,
benevolentia 187, 6
benignitas 66, 19; 190, 22
                                        5.11
blande 10, 11; 14, 15; 36, 21;
                                      calumniator 219, 12; 223, 8;
  47, 12
                                        226, 8
blandimentum 101, 5
                                      calumnior 81, 9; 224, 27; 225, 9.
blanditiae 26, 8; 30, 11; 69, 6;
  292, 21; 297, 20; 365, 9
                                      campus 235, 20; 238, 19; 239, 8;
blando (hap. leg.) 17, 1
                                        245, 15
                                      candidatus 126, 8
bona (n. pl.) 18, 6, 9; 20, 6; 23,
                                      cănens 249, 11
  17. 20; 30, 23; 85, 2; 303, 5
bonitas 191, 4; 197, 22
                                      canities 73, 4; 93, 10
bos 237, 21; 273, 22
                                      cantatus = incantatus 206, 23
brevitas 71, 6; 76, 3; 163, 20;
                                      capax 74, 11; 226, 1; 231, 3
                                      capillus 48, 15
  351, 10
                                      captio 124, 6
bruma 270, 8
bustum 172, 2; 262, 10; 307, 11;
                                      captiosus 259, 6
  388, 23
                                      captivitas 87, 1; 87, 24; 89, 24;
                                        100, 23; 102, 12; 108, 6; 115,
caducus 202, 9; 216, 6; 270, 2
                                        23; 118, 22; 119, 6; 131, 4;
caecitas decll. 1, 2, 6 passim; 224,
                                        133, 12; 184, 17; 194, 14. 20
  7; 322, 3. 9; 323, 22; 325, 10;
                                      captiva, -us 55, 9; 57, 2; 82, 19;
  330, 9
                                        88, 14; 101, 10; 102, 4, 11;
caelestis 161, 19; 188, 21; 190, 9;
                                        130, 15; 182, 4; 230, 6; 246, 16
  263, 5; 270, 20; 377, 10
                                      capulus 13, 4; 15, 9
caerulus 249, 10
                                      caput 242, 20 devoto; 251, 20 vi-
calamitosus 103, 14; 125, 11
                                        lia ac devota; 278, 18 capita sc.
calculus 233, 12 ad c. vocat;
                                        florum
  268, 1
                                      carcer decll. 5 et 6 passim; 159,
calens 9, 22
                                        12; 178, 23; 186, 15; 192, 7;
calidus 216, 6; 235, 20
                                        201, 1; 207, 12; 216, 14 huma-
caligatus 56, 2; 59, 12
                                        ni pectoris; 322, 4; 324, 20;
caligo (subst.) 75, 16; 77, 10;
                                        328, 5. 21; 329, 7. 18
  101, 19; 166, 16; 207, 7; 313,
                                      cardo 8, 8; 14, 16
  18; 360, 6
                                      carina 113, 26
```

```
caritas 26, 10 (plur.); 66, 6; 68,
                                      cellula 197, 17
  10; 83, 20; 87, 10; 89, 17; 90,
                                      censorius 295, 11
                                      census 46, 20; 95, 7; 103, 1; 218,
  24; 91, 24; 95, 18, 22, 23; 96,
                                         13; 267, 7; 274, 13; 311, 12
  8; 100, 1; 119, 2; 121, 10; 153,
  7; 154, 23; 158, 20; 159, 2;
                                      centurio 56, 3
  173, 17; 188, 11; 221, 11; 248,
                                      cera 268, 6; 270, 5; 280, 2; 285,
  9; decll. 14 et 15 passim; 320,
                                         14; 286, 3
  15. 22; 341, 15; 342, 1; 344,
                                      certamen 65, 11; 183, 12; 199, 8;
  13; 356, 11; 358, 16; 361, 22;
                                        321,7
                                      cesso 94, 9; 96, 17; 231, 9; 235,
  362, 9; 369, 8; 370, 21
                                        4; 370, 23
carmen 181, 25; 197, 2; decl. 10
                                      cibaria 185, 2
  passim = incantamentum; 291,
  11; 307, 11
                                      cicatrix 47, 9; 73, 7
carnifex 11, 5; 120, 19; 171, 10;
                                      cimbrice 54, 2
                                      cinis 99, 18; 200, 8; 204, 8; 205,
  229, 20; 230, 22; 317, 12; 325,
                                         12; 208, 27; 211, 10; 212, 21;
  1; 328, 22; 330, 19; 367, 5
                                        213, 20; 214, 12; 215, 20; 246,
caro 240, 22 (plur.)
                                        22; 258, 7
caro (adv.) 133, 24 constat; 182,
  24 empta; 184, 18 redemptus
                                      circuitus 178, 9
casa 266, 6; 269, 11
                                      circumago 7, 28
castigatio 310, 15; 314, 12;
                                      circumeo fere = evito: 166, 15;
                                        312, 20
  381, 10
                                      circumfremo 48, 4
castitas 303, 6; 358, 20
                                      circumiecta (subst.) 101, 22
castra decl. 3 passim; 157, 20;
                                        (cf. 266, 6; 267, 12)
  183, 12; 219, 6; 222, 13; 269,
  23 sc. apum (cf. 285, 7)
                                      circumscribo 224, 20; 253, 8
                                      circumspectus 41, 12
castrensis 55, 20
castus 283, 19
                                      civilis 52, 10 bellum
casus 5, 4; 12, 9; 34, 13; 43, 10;
                                      civis 56, 13; 84, 8; 128, 24; 191,
                                        1; 238, 5; 241, 10; 248, 11;
  48, 20; 57, 21; decl. 4 passim;
  88, 6; 97, 8; 98, 13; 109, 19;
                                        252, 10. 16; 266, 17
                                      clades 112, 4. 7; 114, 5; 186, 9;
  135, 15; 160, 14. 24; 166, 4;
                                        197, 25; 234, 22; 261, 13
  177, 16; 190, 10; 191, 14; 238,
  3; 251, 7; 254, 20; 259, 17;
                                      clangor 161, 5; 180, 13
                                      clare 363, 22
  322, 1; 341, 5; 342, 21; 347,
                                      classicum 48, 12; 53, 7; 81, 24
  17; 374, 24
causa vitae c.: 55, 6; 265, 12;
                                      classis decl. 12 passim
  271, 15
                                      claustrum 54, 6; 207, 18; 276, 16;
cavillatio 123, 19; 244, 9
                                        310, 10
celeber 120, 4; 251, 11; 271, 13
                                      clementia 89, 14; 90, 9; 109, 1;
celebro 207, 8; 229, 7
                                        120, 16; 121, 22; 144, 9; 147,
cella 196, 5; 274, 5; 284, 13
                                        13; 150, 7; 176, 4; 191, 17;
```

193, 17; 288, 13; 319, 17; 340,	commutatio 291, 16
10; 351, 24	compago 161, 18; 162, 25; 163,
coacervatio 97, 10	19; 385, 8
coalesco 296, 10; 297, 1; 313, 8;	comparatio 13, 14; 21, 21; 26, 6;
344, 17; 362, 6	34, 3; 54, 8; 86, 4. 20; 89, 18;
cocionor 252, 15; 255, 20	95, 12; 98, 10; 100, 13. 21;
coetus 188, 18; 225, 23; 356, 14	111, 9; 139, 6; 164, 21; 171, 3;
cognatio 189, 24	181, 25; 195, 24; 224, 25; 229,
cognitio 181, 21	19; 293, 16; 315, 7; 330, 17;
cogo 3, 3 rerum intellectu in	373, 11
diversum coacto	compensatio 277, 9
coitus 314, 7	complexus 17, 15; 35, 4; 70, 20;
collaticius 122, 13	82, 9; 83, 23; 95, 23; 150, 6;
collido 91, 24; 100, 24	156, 14; 296, 3; 302, 19; 313,
collis 279, 13	5; 360, 19; 364, 5
colloquium 87, 13; 102, 9; 300,	comploratio 102, 8; 174, 3; 251,
12; 315, 21; 342, 1; 363, 19;	4; 289, 16; 303, 13; 319, 12;
381, 12	324, 19; 332, 1
colluctatio 38, 7; 101, 2; 221, 12.	conatus 22, 23; 51, 3; 89, 26;
14; 339, 21; 383, 26	108, 16; 159, 15; 183, 9; 183,
colludo 131, 17; 319, 20	16; 228, 6; 235, 16; 319, 13;
colonus 267, 1	342, 12; 350, 18
color 256, 5 patrocinii; 319, 21	conceptus 78, 6; 249, 23
coloro 15, 8	concisus 347, 9 verba
columna 191, 10	conclamo 161, 8 post conclamata
coma 268, 3 arborum	suprema
comedo 242, 16; 246, 8	concordia 92, 4; 186, 26; 284, 18;
comes 112, 12; 116, 12; 182,	303, 8; 346, 20; 379, 6
17	concresco 122, 7; 328, 8
comis 300, 12	concubinatus 52, 21
comitatus 81, 17; 87, 18; 98, 16;	concubinus 47, 9
139, 12; 153, 15; 156, 18; 262,	concubitus 310, 10; 355, 22;
9; 309, 13; 370, 26	358, 18
commeatus decl. 12 passim;	concupisco 27, 28; 29, 14; 296, 9
329,9	concursus 192, 17
commendatio 59, 8; 280, 4	concussio 294, 14
commentum 147, 2; 172, 8.	conditor 196, 24; 238, 16; 249, 7
18	conditorium 174, 4
commercium 275, 5; 365, 8	confector 181, 4
commilito 57, 21	confessio 24, 17; 89, 2; 109, 12;
commissum (subst.) 305, 8	130, 19 in c. est; 145, 18; 177,
communico 157, 10	22; 189, 15; 288, 5; 321, 17;

343, 14; 344, 12; 355, 8; 357, 13; 331, 12; 355, 5; 369, 2; 8; 368, 22; 373, 3 374, 11; 387, 4 conflictatio 199, 8 consocio 76, 2 confinium 171, 12 consolatio 68, 11; 73, 22; 158, 3 confusio 38, 21 consortium 71, 3 mundi rerumcongeries 63, 24 prosperorum que; 79, 16; 97, 18; 107, 18; tristiumque 153, 20; 157, 13; 158, 12 congressus 187, 3 conspectus 63, 23; 82, 19; 94, 11: coniectura 279, 13 190, 17; 252, 1; 252, 4; 288, coniugalis 379, 5 14; 374, 18 coniugium 23, 5; 156, 13; 314, 2; constantia 62, 10; 77, 19; 82, 8; 355, 18; 358, 12 87, 6; 89, 23; 333, 5; 351, 21; conquestio 335, 18; 341, 16 378, 13; 379, 17; 380, 1 conscendo 95, 1 maria conscendi consterno, -are 271, 2 conscientia 1, 13; 4, 5 bona; 7, 24; constitutio 83, 5 sc. siderum 8, 25; 9, 1. 23 manifesta; consuetudo 141, 2; 306, 13 11, 3; 23, 23; 30, 15; 37, 12; consulatus 51, 17 consultatio 77, 24 65, 17; 70, 11; 89, 5; 117, 10; 128, 8; 137, 18; 138, 3; 146, 8; consultor 63, 24 consummatio 79, 5 148, 12; 157, 17; 177, 15; 191, 4; 193, 20; 196, 17; 215, 1; consummo 220, 9 felicem 235, 11; 239, 7; 240, 15; 246, patrem 9; 247, 3; 261, 9; 263, 10; 302, contactus 40, 14; 45, 12; 66, 5; 3; 319, 6; 329, 10; 335, 15; 279, 17; 363, 7 342, 15; 344, 16; 345, 22; 354, contagio 294, 12 7; 360, 18; 361, 17; 372, 20; contamino 50, 1; 263, 5 373, 14; 379, 12; 381, 11; 386, contemplatio 46, 20; 109, 8; 335, 25; 387, 5 18 conscia, -us (subst.) 23, 15; 29, contemplo 58, 17 23; 30, 17; 31, 6; 147, 18; 338, contemptus 55, 5; 87, 4; 126, 11; 22; 341, 22; 360, 2; 365, 7 141, 21; 177, 13; 265, 11; consenesco 72, 9; 183, 21; 311,3 340, 5 contentio 96, 2; 103, 21; 123, 3; consensus 137, 15; 159, 27; 164, 130, 3; 150, 18; 173, 1; 177, 19; 236, 19; 276, 11; 284, 17; 20; 182, 8; 186, 2; 277, 18; 374, 2 288, 15; 297, 22; 303, 21; 313, consentaneus 168, 18; 347, 21 4. 7; 316, 14; 332, 3; 334, 8. consilium 10, 19; 11, 23 consilii 13; 337, 12; 338, 6; 350, 11. iacentis; 23, 2; 32, 20; 72, 3; 16; 359, 17; 367, 8; 368, 9; 86, 4; 89, 4; 90, 4; 99, 10; 147, 372, 8; 380, 17; 386, 5 5; 157, 11; 297, 19; 304, 5. 12; contentiose 359, 14 307, 15; 312, 5; 314, 13; 316, contentiosus 85, 16; 302, 8

contentus 148, 12 = anxius	copia 252, 3; 256, 14
continuatio 85, 7; 95, 6; 165, 4;	corona 113, 7; 181, 20; 185, 6
345, 4; 346, 5	corporalis 373, 24
continuo, -are 368, 2	corruptor decl. 3 passim; 296, 2
contio 219, 8; 222, 8; 242, 11;	cortex 238, 23; 278, 15
246, 2	cotidie 213, 2 = omni nocte
contionor 226, 3	credulus 290, 10
contradico 85, 6; 137, 1; 219,	criminosus 198, 6
11	crinis 76, 13 siderum; 93, 11
contradictio 68, 3	obstantium c. inluviem; 307, 9
contrarius 113, 1; 238, 18; 251,	crinitus 79, 2
3; 299, 6; 344, 7; 354, 15	crista 53, 11
contubernium 299, 17	cruciatus 70, 11; 82, 4; 101, 3;
contumacia 24, 15; 332, 4; 334,	138, 5; 143, 22; 171, 4; 172,
2; 350, 10; 374, 2; 385, 12	16; 227, 20; 298, 18; 300, 22;
contumaciter 333, 4	311, 8; 312, 14; 367, 10;
contumax 19, 1; 177, 21; 178, 12;	367, 15
280, 7; 324, 3; 348, 12	crucio 127, 13
contumelia 1, 13; 7, 15; 17, 17;	crudelitas 85, 23; 88, 22; 121, 1;
19, 2; 47, 4; 49, 22; 54, 24; 55,	124, 14; 155, 12; 169, 24; 175,
10; 57, 4; 92, 11; 177, 17; 192,	18; 190, 1; 265, 4; 287, 5; 332,
19; 265, 13; 295, 9; 343, 16;	14; 337, 9; 354, 2; 357, 4; 364,
357, 22	12; 368, 2
contumeliosus 142, 23; 203, 18;	crudesco 97, 7
272, 13; 281, 10	cruditas 258, 5
convalesco 99, 12; 156, 1; 160, 4;	cruento 12, 4; 15, 18; 20, 14; 25,
206, 19; 246, 26; 283, 24;	19. 22; 39, 18; 40, 5
296,7	crus 285, 11 sc. apum
convenit = $decet: 43, 6; 49, 8;$	crusta 191, 11
123, 8, 16; 147, 25; 383, 9	crux 101, 22; 120, 19; 244, 5
conventus 127, 18; 380, 3	cubile 101, 8; 102, 1. 14; 104, 24;
conversatio 17, 8; 305, 14;	328, 23
360, 13	culleus 33, 3; 340, 8
convicior 300, 15; 304, 22; 316,	culmen 41, 6; 266, 12
5. 10; 343, 10; 345, 3; 387, 9	culmus 235, 23
convicium 98, 2; 234, 19; 300,	culpa 43, 3; 117, 17; 118, 7; 177,
19; 377, 18	9; 188, 11; 234, 18; 248, 4;
convictus 81, 16; 98, 16; 299, 9;	265, 22; 280, 11; 282, 1; 374, 6
342, 3; 381, 13	cultor 245, 12
convivium 184, 20; 184, 27;	cultus 53, 13; 156, 18; 313, 1;
307, 17	357, 22
cooperio 6, 23; 40, 15	cumulus 42, 1; 112, 2

```
dedecus 42, 7
cunctatio 68, 1; 89, 8; 170, 13;
  335, 15; 336, 12
                                      dedisco 128, 25 libertatem
cupiditas 24, 26; 29, 6. 9; 47, 8;
                                      deduco 65, 21 fere = prosequi;
  52, 16; 65, 5; 69, 23 pereundi;
                                        126, 8 = ad supplicium d.; 128,
  85, 15 moriendi; 115, 21; 192,
                                        13 non forensis ratio d. (vos)
  15; 247, 6; 266, 10; 296, 3;
                                      defectio 76, 10 siderum; 106, 8
  308, 5; 310, 3. 14. 23; 313, 6
                                      defensio 9, 18; 11, 15; 24, 23; 25,
cupido 47, 3 formae; 71, 9
                                        25; 32, 11; 50, 12; 56, 11; 108,
curatio decl. 8 passim
                                        12; 124, 16; 159, 22; 189, 19;
curia 236, 17
                                        193, 18; 194, 4; 234, 16; 243,
currus 230, 5
                                        13; 256, 6; 281, 11; 302, 24;
curvo 207, 8 curvato igne; 251, 9
                                        309, 9; 316, 23; 337, 18; 342,
  curvatorum litorum
                                        6; 343, 5
custodia 114, 18; 196, 4; 335, 6
                                      defero fere = accusare: 140, 2;
custodio 4, 4; 15, 6; 19, 8; 27, 18;
                                        145, 24; 300, 22; 307, 6; 339,
  35, 17; 81, 26; 95, 22; 346, 4;
                                        15; 340, 13; 347, 3
  370, 16
                                      deficio 10, 11 circa; 120, 10 defi-
custos 139, 12; 218, 11; 274, 9;
                                        ceris oculis; 202, 13; 203, 16;
  347, 5; 383, 19
                                        230, 20; 248, 18; 250, 2; 267,
cutis 93, 13; 113, 14; cf. 167, 16
                                        8; 271, 6; 369, 23; 370, 2;
  haec quibus tegimur; 240, 20;
                                        388, 1
  246, 4
                                      definio 102, 18
                                      defluo 81, 3 ordo defluxit
damnum 57, 25; 96, 14; 130, 2;
                                      deformis 73, 7; 135, 9; 247, 24;
  247, 10; decl. 13 passim; 343,
                                        305, 2
  19; 357, 22
                                      deformitas 362, 1
debilitas 6, 9; 21, 23; 22, 4; 23, 9;
                                      defungor = mori: 89, 21; 106,
  26, 4 (hoc loco et saepe = homo
                                        19; 113, 4; 117, 22; 121, 23;
  debilis); 27, 25; 28, 15; 29, 16.
                                        126, 22; 129, 10; 133, 1, 17
  18; 41, 6, 13; 71, 10; 96, 15;
                                        simplici morte; 202, 2; 204, 16;
                                        217, 16; 232, 7 vel morte vel
  120, 1; 294, 3; 295, 13; 306, 3;
  315, 4; 318, 5; 325, 8; 330, 17;
                                        exilio; 246, 23; 371, 1; 383, 8
  342, 22; 361, 20
                                      delatio 21, 18; 23, 16; 332, 9;
debilito 112, 6
                                        339, 19; 342, 25
debitor 124, 20; 194, 4
                                      delator 44, 5; 49, 10
decedo 110, 17
                                      delicatus 14, 1, 20; 46, 2; 87, 7;
decor 285, 15
                                        184, 19; 194, 4; 208, 5; 236, 4;
decresco 72, 12; 152, 17; 238, 7
                                        246, 13; 249, 18; 346, 17
decretum 44, 14
                                      deliciae 156, 9; 251, 21; 282, 21
decumbo 99, 12
                                      delictum 55, 22
decursus 163, 20
                                      delinguo 56, 8; 158, 1; 378, 13;
decus 47, 9; 121, 16; 197, 9
                                        385, 18
```

dementia 52, 21; 53, 9; 73, 1;	desuetudo 244, 21
103, 4 dementiae furor	detestabilis 224, 26
demergo 181, 7 in mortem paene	detestatio 240, 17; 345, 7
demersus	deus 78, 10 principalium deorum
denotatio 374, 2	= siderum; 107, 23 infernarum
dens 120, 12; 232, 21; 240, 22;	sedum; 205, 17 dii superi; 218,
246, 5; 262, 5. 10	8 di superi; 357, 18 coniugales
denuntiatio 64, 19; 74, 6; 173,	deos
12; 269, 9; 280, 8	devectum (subst.) 253, 10;
denuntio 62, 21; 64, 9; 73, 16;	256, 15
82, 13; 160, 18	devoro 241, 2
depereo 21, 2	devotus 14, 2; 179, 23; 251, 20
deprecor 25, 20; 140, 4; 144, 13	differentia 99, 22; 199, 14
derigesco 240, 1	difficultas 6, 25; 9, 6; 74, 11; 81,
desaevio 365, 12	7; 98, 18; 104, 18; 267, 5; 296,
descendo 90, 18 ex primordiis;	7; 311, 2; 329, 14; 337, 19;
152, 5 ex ipsa condicione; 358,	344, 11
17 ex impatientia	digitus 12, 11; 244, 7 in digitos
deservio 303, 18	descendit
deses 380, 6	dignitas 51, 20; 59, 14; 177, 18;
desiderium 103, 12; 121, 8; 127,	199, 10; 208, 3. 11; 265, 15
22; 130, 1; 134, 13; 157, 21;	dilatio 60, 3; 65, 26; 103, 17;
185, 13; 200, 11; 208, 5; 209,	232, 3
6; 282, 10; 292, 15. 18; 293,	dilato 184, 13
10; 294, 6; 296, 11; 310, 4;	dilectus (subst.) 46, 19. 22;
313,7	57, 17; 255, 7
despectus 86, 10; 290, 19	diligentia 2, 6; 139, 14. 18; 225,
desperatio 69, 10 plur.; 89, 10;	4; 267, 9
97, 3; 104, 11; 106, 10; 151,	dinosco 118, 20; 163, 1; 241, 12
12; 153, 8; 154, 16; 155, 5;	direptio 248, 9
159, 23; 160, 25 plur.; 161, 11;	disciplina 46, 6; 47, 13; 49, 5. 22;
162, 3; 165, 20; 166, 14; 250,	52, 23; 55, 2. 20
14; 327, 25; 331, 9; 347, 18;	discordia 188, 7
354, 20	discrimen 25, 25; 54, 4; 66, 11;
destinatio 68, 21	81, 23; 97, 17; 99, 6. 20; 126,
destino 51, 18; 65, 6; 159, 17;	17; 302, 5; 342, 23; 352, 4
180, 10; 182, 22; 184, 2; 269,	discursus 27, 14; 38, 9; 54, 13;
12; 285, 5; 322, 19	78, 5; 95, 10; 321, 10
destituo 39, 2; 145, 18; 199, 6;	dispendium 112, 21 dispendio sui
205, 3; 250, 15	dispenso 110, 10
destitutus 6, 22; 198, 3; 200, 1;	disputatio 160, 12
246, 5 destitutas genas; 305, 12	dissensio 6, 15
,	

dissignator 118, 13	effero, -rre $149, 25 = ostendo$
dissimilitudo 87, 1.9; 339, 24	(cf. app.); 187, 22 effers te lon-
dissimulanter 364, 7	gius; 202, 19 te efferas
dissimulatio 32, 3; 39, 7; 82, 4;	effuse 202, 19
161, 17; 291, 13; 354, 13;	egero 103, 1. 24; 139, 27; 171,
379, 1	20; 184, 27; 199, 8; 249, 12
distantia 12, 24; 124, 20	egestas 84, 19; 193, 3; 281, 6
diuturnitas 72, 12	eiuro 58, 12
diversitas 29, 15; 30, 14; 35, 10;	elaboratus 17, 19
36, 16; 37, 3; 61, 6; 75, 3; 79,	electio 34, 12; 89, 9; 96, 24; 99,
17; 92, 10. 22; 98, 5; 161, 16;	1; 104, 10; 108, 5; 170, 19;
168, 17. 22; 172, 27; 289, 14;	171, 3; 228, 9; 319, 8
315, 12	elementum 161, 18; 216, 5; 297,
divinitus 44, 15; 236, 3	2; 299, 5
divitiae 184, 17; 185, 3; 262, 19;	elido 108, 18; 214, 23
266, 13; 267, 13; 290, 2; 311, 1	elogium 33, 15
divortium 135, 3; 156, 11; 365, 13	emendatio 176, 26; 298, 6;
doctrina 286, 7	338, 16
documentum 179, 11; 194, 19;	emendo 130, 14; 297, 5; 344, 16;
265, 6	381, 11
domesticus 241, 12	emetior 75, 13; 116, 26; 163, 20
dominium 277, 19	emptio 237, 12
domina, -us 19, 2; 20, 11; 129, 2;	emptor 234, 2
131, 12; 180, 6; 184, 11; 186,	eneco 305, 9; 306, 5
8; 197, 16; 239, 17; 245, 24;	epistula 114, 3; 126, 24; 194, 15;
266, 16; 270, 10; 271, 13; 273,	plur. pro sing.: 114, 15; 128,
20; 274, 6. 8; 275, 6. 11	20; 130, 12
domitrix 283, 16	epulae 129, 12; 234, 11; 261, 10.
dubitatio 124, 11	20; 273, 23
dux 4, 14; 6, 24; 7, 22; 16, 5; 39,	erectus 138, 24; 306, 9; 363, 5
3; 46, 1. 14; 120, 7; 124, 13;	erumpo 70, $6 = celeriter mori$
195, 10; 219, 6; 221, 20. 22;	equus 273, 21
225, 12; 230, 3; 275, 9	ergastulum 195, 24
	esurio decl. 12 passim
ebrietas 295, 13	evado = <i>convalesco</i> 151, 13; 156,
eculeus 143, 12; 148, 19. 22; 149,	1; 161, 23
25; 150, 22; 354, 11; 364, 15.	eventus 65, 14; 86, 18; 156, 2;
23; 379, 9; 385, 61; 388, 9	196, 9; 282, 3. 4; 311, 7; 318, 1
edax 135, 7	everbero 108, 24; 145, 14
edisco 39, 4	eversio 343, 20
educatio 95, 10	eversor 233, 14; 238, 16; 259, 12
effero, -are 307, 9	eviscero 261, 21

avactus (aubat) 252 6	240 7: 276 0: 210 10: 221 8:
exactus (subst.) 253, 6 examen 268, 12; 273, 10; 284, 2;	240, 7; 276, 9; 319, 19; 321, 8; 358, 14
	exeo $72, 2 = mori$
286, 4	exequiae 102, 23; 113, 10; 161,
exardesco 57, 9; 381, 12	
exaresco 235, 24	5; 203, 6. 14; 241, 7; 245, 19;
exaspero 139, 1; 226, 21; 291,	375, 17
15; 297, 10. 21; 334, 17; 340,	exercitatio 55, 8
20; 345, 18	exercitus 46, 14; 53, 3; 54, 23;
exauctoro 45, 8	56, 12; 65, 21; 222, 23; 230, 7;
excandesco 189, 8; 288, 18;	246, 14
291, 5	exesus 238, 6
exceptio 186, 13	exheredatio 24, 24; 25, 1; 33, 15
excido 130, 23 tibi ipsa excidisti	exheredo 18, 11; 19, 10; 29, 8;
excipio 52, 19 finem sibi vitia ipsa	32, 19; 33, 10. 13; 34, 2
exceperunt	exhortatio 68, 11; 171, 13; 282,
exclamatio 65, 21; 155, 26; 171,	8; 344, 20
16; 369, 23; 377, 2	exilium 232, 8. 10
excolo 163, 9	existimatio 358, 8; 381, 15
excubo 4, 16	exitium 46, 4
excursus 361, 14 iuventutis	exitus = $mors$ 36, 11; 70, 2; 71,
excusate 121, 9; 131, 20; 133, 27	18 et sic saepe
excusatio 24, 15; 83, 15; 94, 20;	exoletus 53, 2
159, 26; 164, 19; 225, 14; 241,	exonero 153, 9 $fere = excuso$ ;
22; 283, 17; 295, 8; 308, 15	163, 15; 216, 14; 229, 15
excutio 29, 5 causas; 126, 17 in-	exordium 285, 16
dulgentiae discrimen; 143, 21	expedit 11, 19; 43, 21
verniles artes; 273, 4 singula;	expeditio 40, 11; 47, 14; 56, 21;
364, 14 vernilium corporum	297, 11
patientiam	expeditus 7, 23; 14, 16; 145, 11;
execrabilis 218, 17	330, 2
execratio 19, 11; 159, 3; 225, 11;	experimentum 37, 8; 63, 19; 73,
299, 13; 374, 5; 381, 11	26; 77, 22; 80, 12; 160, 13;
execror 7, 7; 234, 14; 294, 5;	162, 3; 166, 16; 168, 5. 14;
363, 21	207, 23; 214, 1; 279, 9; 290,
exemplar 135, 16; 196, 9; 283, 11	17; 321, 15; 326, 13
exemplum 43, 2; 44, 15; 54, 15;	expeto 62, 2; 81, 16
94, 19; 111, 19; 114, 6; 117, 8;	explico 5, 1. 9; 6, 21; 7, 19; 11,
120, 2; 121, 15; 124, 7; 129,	23; 22, 30; 24, 22; 28, 3; 66, 9;
19; 132, 21; 133, 20. 23; 135,	79, 8; 80, 10; 83, 15; 89, 26;
17; 138, 9; 141, 11; 143, 17;	94, 22; 97, 10; 99, 22; 137, 16;
178, 25; 181, 21; 190, 3; 192,	143, 7; 155, 12. 16; 156, 10;
16; 193, 2; 202, 11; 222, 10;	161, 9; 170, 8; 173, 24; 223,

24; 230, 4; 288, 10; 291, 18; fasces 56, 16 300, 10; 302, 14; 309, 10; 311, fastidium 233, 11; 289, 2; 290, 3; 360, 2. 8; 374, 12; 386, 23; 19; 298, 7; 311, 3; 346, 6; 388, 25 358, 11 expositio 48, 9; 194, 1; 271, 12 fastigium 51, 19 expugno 15, 4; 62, 8 fatum fastus 311, 5 exquiro 20, 8; 24, 5; 32, 2; 39, 20 fatalis 63, 15 fatum decl. 4 passim; 152, 11 peexter(us) 358, 14 extorris 13, 20; 186, 20 rituro fato (cf. app.); 324, 15 in extraneus 92, 20; 153, 20; alterius f. 157, 12 fauces 242, 9; 246, 5; 249, 22 extrinsecus 64, 16; 294, 12 favilla 200, 9; 204, 7; 211, 10 exul 269, 12 favor 29, 1; 61, 8; 67, 19; 68, 6; 86, 15; 144, 9; 159, 11; 193, fabricator 75, 15 operis immensi 15; 309, 14; 339, 14; 340, 11 fabula 181, 25; 193, 9; 196, 24; favorabilis 180, 6; 327, 4 197, 8; 221, 24; 226, 4; 261, favus 273, 10. 13; 280, 3 12; 283, 18; 296, 12; 305, 3; fax 78, 18 furiales; 79, 2 ardentes 354, 17; 356, 22; 358, 13; 360, caelo; 82, 21 furialibus; 122, 1 2. 12; 369, 13 suprema; 247, 3; 263, 11 scefabulosus 173, 25; 207, 7; 314, 3; lerum: 314, 1 funereis 373, 1 febris 134, 13 facies 327, 18 adversis tuis praefecunditas 63, 9; 235, 5; 267, 6; stare f. 314, 7; 358, 20 facilitas 26, 11. 17; 31, 6; 37, 17; felicitas 46, 14; 58, 18; 71, 2; 73, 162, 9; 225, 7 1; 118, 7; 127, 18; 153, 14; facio 325, 12 facit ad 191, 4; 195, 11; 212, 13; 236, facultas 46, 20; 88, 3; 176, 14; 9; 259, 21; 290, 3; 311, 3; 313, 303, 9. 23 sui; 311, 4; 312, 8; 6; 316, 8; 326, 13; 345, 16 316, 7; 343, 19 femineus 209, 15 facundia 133, 5 fenerator 57, 9 faenus 185, 1; 191, 4 fera 45, 14; 113, 6; 128, 22; 136, fames decl. 5 passim; 168, 13; 1; 172, 24; 192, 25; 232, 13; 172, 25; 177, 7; 179, 24; 184, 239, 18; 240, 2; 245, 13; 246, 15; decl. 12 passim; 270, 10; 20. 24; 262, 2; 263, 3; 299, 14; 312, 4 310, 9; 314, 7 familia 7, 26; 20, 11; 38, 11; 38, feralis 106, 25; 113, 27; 115, 18; 12; 59, 4; 126, 15; 176, 15; 180, 14; 235, 3; 242, 19. 21; 180, 24; 203, 17; 206, 9; 214, 271, 1; 291, 11; 307, 8; 21; 245, 21; 280, 14 370, 18 familiaris 8, 23 ferax 266, 4

feritas 45, 21; 74, 14; 79, 4; 88,

familiaritas 360, 19

```
13: 90, 2: 97, 6: 100, 5: 103, 7:
                                      flos 56, 13 Italiae; decl. 13 passim
  158, 4; 162, 12; 164, 21; 170,
                                      flosculus 265, 19; 270, 1; 271, 5
  16; 221, 14; 288, 17; 340, 9;
                                      fluito 168, 9
  357, 11; 364, 5; 387, 15
                                      flumen 276, 22
ferreus 116, 17; 131, 5; 201, 11;
                                      fluvius 214, 7
  207, 4; 261, 10; 263, 19
                                      focus 53, 21; 245, 17; 269, 11
ferrum = gladius decl. 1 et 2 pas-
                                      foeditas 121, 24
  sim, et alibi; 201, 2 magico fer-
                                      foedus 240, 19
  ro (cf. 206, 23; 207, 16; 214,
                                      folium 270, 2; 287, 7
  15; 217, 24; 218, 14)
                                      fomentum 158, 15; 166, 20;
fervor 306, 5
                                        209, 11
festinanter 24, 8; 94, 21; 374, 20
                                      fons 114, 6; 235, 26; 267, 20
festinatio 22, 11; 25, 4; 29, 9; 37,
                                      for 281, 2 fando cognitum
  25:88,4:91,3 = homo festi-
                                      foramen 286, 3
  nans; 179, 7; 197, 11; 386, 6
                                      forensis 128, 13 ratio
festus 344, 25
                                      fores 9, 9; 34, 8; 37, 25; 171, 26;
fetus 267, 11; 268, 10; 273, 8;
                                        291, 3; 309, 2; 313, 2
  283, 20
                                      forma 47, 3; 47, 9; 161, 15; 190,
fides 137, 17; 139, 25 fidem tor-
                                        12; 271, 11; 275, 6; 303, 3;
  mentorum!; 232, 13 bona fide
                                        307, 15; 314, 5; 361, 16
  ferarum
                                      formidulosus 217, 9
fiducia 21, 19; 24, 12; 64, 8; 145,
                                      formosus 361, 20; 362, 4. 11;
  22; 148, 13; 150, 3; 205, 9;
                                        370, 20; 373, 23; 380, 26
  227, 4; 245, 3; 278, 3; 341, 15.
                                      formula 244, 7; 265, 19; 271, 19;
  20; 355, 21
                                        274, 11; 275, 19
fiduculae 150, 15. 21; 385, 7
                                      fortunatus 247, 3; 256, 14
figura 113, 12 hominis; 285, 13
                                      forum 208, 4, 20; 244, 21; 254,
figuratio 114, 16; 127, 1; 262, 15
                                        14; 256, 16; 258, 22; 277, 16;
figuro 180, 19
                                        304, 21; 333, 9; 339, 20; 369,
fimus 268, 11
                                        15
firmitas 87, 5; 143, 8; 306, 8
                                      fossa 54, 17; 56, 18
flagellum 129, 17; 141, 20; 142,
                                      fragilis 202, 10; 216, 6
  22; 144, 2; 148, 21; 149, 5;
                                      fragilitas 111, 3; 153, 20; 160,
  150, 15. 21; 180, 12; 263, 11
                                        23; 191, 11
  mentis; 367, 7; 368, 26; 375,
                                      fraglans 279, 13
  6; 388, 9
                                      fragor 25, 11; 37, 21; 38, 12. 16;
flagitiose 6, 10
                                        39, 9; 78, 21; 81, 25
flagitium 42, 7; 47, 5; 51, 3; 52,
                                      fragum 236, 2
  20; 57, 12; 58, 13; 59, 3; 187,
                                      fraternitas 153, 19; 295, 3; 321, 4
  17; 340, 8; 374, 15
                                      fraudo 117, 19; 184, 1; 200, 1;
flammeum 18, 18
                                        244, 14
flebilis 17, 7; 110, 4
                                      fraus 271, 21; 287, 3
```

fremitus 37, 22; 48, 16; 129, 5	furialis 82, 20
frequentia 356, 14	furiosus 43, 19; 387, 17
frigeo 155, 25	furo 42, 7
frigesco 6, 21	furor 7, 6; 53, 1; 103, 4 demen-
frigidus 388, 2	tiae f.; 114, 14; 142, 11; 221,
frons, -ndis 235, 25; 238, 23;	12; 232, 4; 239, 24; 276, 15;
243, 16	296, 7; 302, 17; 310, 6; 314, 3
frons, -ntis 151, 14 prima fronte;	315, 26; 344, 13; 362, 10; 364
286, 3; 333, 13 querelarum	17; 369, 2; 384, 15; 388, 9
fronte mutata; 338, 17 rationis	furtum 275, 18
fronte; 344, 12 frontem confes-	
sionis; 354, 2 modestia frontis	galea 53, 11; 183, 5
fructus 190, 21; 235, 4; 275, 16;	garrulus 211, 22
276, 1; 279, 12; 282, 18; 283, 5	geminus (subst.) decl. 8 passim
frugalitas 54, 20; 98, 15; 179, 14;	gemo 115, 7 gementia litora
290, 6	gener 369, 9
fruges 263, 7; 280, 1; 283, 7; 286,	generosus 193, 1
10	genius 14, 19
frugi 84, 19	genu 41, 13; 59, 20 g. nixus; 83,
frumentum decl. 12 passim;	18; 95, 1; 115, 19; 136, 3; 144
266, 4	11; 317, 2; 338, 4; 352, 3
frutex 238, 22	germen 235, 25
fuga 237, 21; 270, 12; 275, 7	glacialis 270, 8
fulgor 29, 16; 78, 11; 94, 13; 180,	gladiator decl. 9 passim
22; 202, 23; 205, 22	gleba 235, 26; 245, 15; 266, 5
fulmen 112, 7; 176, 20; 184, 25	globus 22, 21; 40, 18; 60, 5
fumosus 269, 11	hostium; 65, 9 hostium;
fumus 279, 19	271,9
fundamentum 285, 16	gloria 51, 7; 62, 18; 65, 5; 86, 15
fundo 185, 3	gloriae favorem; 134, 5; 188,
fundus 249, 12; 267, 3	21; 190, 23 civicam; 206, 2;
funebris 103, 1; 204, 7; 209, 25	309, 2
funereus 215, 3; 314, 1	gradus 4, 18 recto; 6, 12 per g.
funestus 185, 9; 232, 7; 234, 11;	certos; 7, 25 suspenso; 44, 3
236, 5	pleno; 54, 15; 186, 22; 249, 3
funus 84, 2; 104, 3; 113, 2; 118,	gramen 312, 11
4; 133, 1; 135, 3; 161, 4; 180,	grandis 198, 8 natu; 224, 23 faci-
14; 234, 2; 241, 6; 261, 11. 21;	nus; 232, 19 iram; 340, 18 faci-
262, 13. 19; 285, 10; 370, 15;	nus; 357, 11 indicium; 365, 14
375, 16	secretum; 381, 5 facinus
furia cf. 78, 18 ultricum dearum;	grassator 232, 20
263, 12; 387, 15	grassor 79, 24; 102, 1; 171, 7;

224, 4; 271, 21; 293, 19; 306,	hilaritas 345, 18
2; 315, 5	hirsutus 129, 4
gratuitus 256, 4	historia 181, 24
gratulatio 65, 5; 69, 5; 72, 11;	homicida 196, 4
135, 21	homicidium 11, 6; 276, 14
gravitas 26, 11; 64, 2; 65, 5; 74,	honor, -os 21, 12; 29, 19; 42, 9;
24; 158, 1; 227, 12; 287, 16;	49, 13; 66, 7; 67, 1; 93, 15; 98,
295, 11; 333, 3; 337, 4; 338,	10; 121, 26; 140, 14; 163, 9;
15; 360, 22; 365, 2; 369, 2	192, 16; 216, 20 tumulorum;
gregatim 231, 14	236, 19; 334, 19
gressus 28, 10; 34, 24; 41, 14; 73,	honoro 132, 22
5; 159, 16; 267, 12	hora 163, 24; 195, 4. 15 natalis;
grex 45, 14; 267, 11; 277, 4; 280,	282, 14
13	horreum 241, 6. 20; 245, 14; 270,
guberno 250, 12	21; 280, 15; 284, 21
gustus 127, 15; 271, 3; 284, 21;	horror 48, 15 capillorum; 90, 26;
286, 12	240, 16; 262, 11; 308, 22; 338,
	23
habeo 33, 22 inter manus; 214,	hortator 46, 13
15 bene habet	hortulus 264, 12; 267, 14. 18
habitus 47, 19; 53, 13; 163, 4;	hortus decl. 13 passim
200, 10; 204, 6; 211, 4; 288,	hospitor 256, 20
14; 307, 8; 313, 9; 363, 16	hostia 185, 11; 242, 22; 249, 4;
haesitatio 348, 14	283,7
harena 120, 15; 134, 21; 180, 4.	humanitas 113, 9; 121, 22;
10; 197, 20; 249, 13	154, 6; 189, 22; 190, 23;
hasta 253, 12 ponis hastam salutis	304, 4
hebesco 78, 9	humilitas 59, 10; 72, 11; 177, 17;
hebeto 105, 23	265, 13
herba 235, 18. 22; 238, 19	humus 45, 16; 91, 2; 102, 14;
hereditarius 188, 8	120, 15; 122, 9. 14
hereditas 18, 8; 19, 5; 23, 9; 29,	
11; 31, 3	iaceo 11, 23 consilii iacentis
heres 3, 6; 3, 20; 13, 18; 18, 6.	iactatio 65, 4; 94, 16; 320, 6; 360,
9. 12; 20, 10; 23, 21; 25, 6;	3. 16
29, 7; 34, 1; 241, 8; 245, 23;	iactus 93, 12; 268, 13; 347, 20
305,9	iaculor 82, 20
hiatus 387, 29 oris	iecur 263, 20
hibernus 128, 26	ieiunium 168, 13
hiems 56, 17; 76, 13; 284, 12	ieiunus 266, 5
hilaris 105, 9; 116, 18; 176, 22;	ignis 112, 5 ultimum; 216, 9 non
212, 16; 292, 1; 315, 18	ex nostro igne (cf. 216, 15);
	- 11

249, 13 = fulgur; 315, 5 in me	11; 178, 13; 272, 22; 275, 4;
dicina adhibitus	332, 13
ignobilis 266, 9	imperturbatus 317, 16 (e coni.)
ignominia 16, 17; 56, 14; 56, 19;	impetus 6, 9. 21; 19, 18; 35, 17;
232, 10	39, 2; 47, 3; 131, 12; 183, 15;
ignominiosus 180, 26	244, 6; 297, 2; 330, 14; 347,
ignoratio 373, 14	23; 374, 12
ignorantia 26, 4; 35, 14; 154, 3;	impexus 129, 18
154, 14; 162, 20	impietas 85, 23; 93, 23; 108, 4;
illicitus 141, 6	111, 13; 125, 19; 333, 1; 337,
illucescit 50, 4	21
illustris 189, 1	impingo 148, 18; 251, 18; 256,
illuvies 93, 12	21; 372, 13
imago 63, 11 feralibus; 66, 25 =	implico 50, 15; 61, 7; 242, 18
statua; 81, 23; 154, 13 quan-	impono fere = fallere: 28, 14; 33,
dam artis; 181, 10 vana; 200, 8	9; 289, 1; 320, 10; 335, 6
levis; 203, 22 tenues rerum;	impotens 86, 21; 88, 1; 92, 17;
207, 14 volatilem vagamque;	109, 10; 142, 23; 158, 12; 173,
210, 12. 16; 215, 20 ho-	6; 269, 6; 311, 2; 312, 12
minum; 216, 18; 217, 14; 218,	impotentia 184, 13; 265, 3; 269,
20; 246, 7 infernis; 262, 7; 388,	9; 296, 6; 301, 9; 379, 1
20	imprecor 91, 16; 223, 6; 318, 5
imbecillus, -is 145, 13; 209, 14	improbe 5, 13; 316, 8
imbellis 209, 15	improvisus 150, 13; 342, 22; 366,
imitatio 37, 10	4; 374, 18
immanitas 45, 22; 74, 19; 97, 7;	impudens 21, 17; 95, 15; 293, 3;
100, 8; 152, 12. 22; 153, 9;	355, 19; 356, 22; 359, 8; 363, 8
156, 20; 159, 7. 28; 305, 6;	impudentia 39, 23; 97, 15; 165,
308, 11; 333, 15; 338, 23; 340,	11; 167, 7; 208, 22; 220, 15;
8; 365, 14; 372, 13; 377, 4	275, 15; 281, 13
impatienter 323, 3; 356, 1	impudenter 15, 8; 156, 17; 199,
impedimentum 176, 8; 304, 6;	12
316,9	impulsus (subst.) 37, 26; 381, 21
impendium 91, 8	imputo 3, 21; 94, 17; 252, 10;
impensa 126, 16; 176, 17; 179,	282, 5; 324, 5
14; 184, 15; 191, 2; 268, 7	inaequalitas 87, 9; 101, 10
impense 178, 4 -ius	inaestimabilis 251, 15
imperator decl. 3 passim; 226, 18;	inanitas 75, 8
227, 6 imperatorius 56, 3	inauspicatus 197, 4 incallidus 11, 22
-	
imperiosus 205, 17; 333, 23	incanesco 250, 8
imperium 46, 3; 53, 19; 55, 1; 78,	incantatus 199, 1

incendiarius 196, 3	indulgens 3, 15; 92, 19; 211, 19;
incendium decl. 2 passim; 164,	218, 22; 303, 19; 363, 4
13; 190, 24; 227, 8; 235, 10 an-	indulgentia 94, 6; 96, 8; 126, 17;
nonae; 236, 14. 18; 246, 22;	161, 10; 209, 17; 304, 11
376, 1	industria 253, 4; 259, 6 ex i.; 273,
incesso 86, 10	16
incessus 163, 5; 211, 5	inefficax 130, 12
incestum 310, 13; 314, 2; decl. 18	inemendabilis 130, 10
passim; 371, 10	inenarrabilis 161, 17; 285, 15;
incestus 370, 14	385, 19
inclamo 236, 18	ineptus 253, 2
incolumitas 69, 7	inertia 129, 9; 285, 2
incommodus 289, 12	inevitabilis 271, 20
inconcussus 158, 3	inexorabilis 218, 11
inconsiderate 2, 12	inexpiabilis 177, 9; 193, 8; 261,
inconsulte 69, 3	22
inconsultus 8, 6; 88, 6; 360, 3;	inexplicabilis 89, 3; 321, 11;
382, 22; 385, 23	355,7
incorruptus 51, 9	inexploratus 339, 7
incrementum 51, 16; 58, 8; 59,	infamia 106, 1; 306, 14; 308, 9;
12	339, 10; 355, 19; 363, 10; 370,
incresco 152, 9	3; 380, 14; 382, 10; 386, 9
incursus 113, 6; 128, 10; 160, 12;	infamis 353, 2; 371, 9; 380, 10.
178, 20; 286, 14	20; 385, 18
indeprehensibilis 77, 7; 161,	infamo 11, 14; 16, 4; 23, 11; 23,
17	27; 234, 15; 242, 22; 353, 11;
index 359, 20	378, 6
indicium 6, 6; 11, 17; 247, 16;	infans 113, 19; 124, 13; 151, 8;
356, 17; 357, 11; 364, 8. 24	262, 18
indifferentia 162, 27	infantia 91, 7; 96, 11; 355, 23;
indignatio 32, 7; 48, 16; 52, 11;	362, 6; 373, 20
85, 19; 86, 20; 94, 25; 157, 2;	infatigabilis 94, 12
222, 23; 242, 9; 282, 16; 313,	infelicitas 111, 7; 118, 9; 195, 21;
5; 348, 17; 377, 18. 19	252, 15
indignitas 47, 20; 289, 17	inferi 201, 9; 207, 6; 214, 1. 9.
indiscretus 153, 15; 163, 4	20; 217, 14; 239, 6; 263, 5.
individuus 87, 12	15. 16
indoles 188, 16	inferiae 216, 20
indomitus 45, 21	infirmitas 6, 19; 27, 9. 13. 23; 62,
indubitabilis 197, 9	11; 67, 21; 82, 8; 89, 24; 91,
indubitatus 12, 7; 386, 21	20; 100, 16; 137, 10; 145, 16;
indubius 137, 13	148, 9; 150, 20; 157, 22; 158,
madolas 107, 15	140, 7, 150, 20, 157, 22, 150,

## 410 INDEX VERBORUM ET LOCUTIONUM

16; 160, 23; 229, 22; 272, 8; 277, 19; 319, 22; 339, 18; 345,	insidiae 23, 7; 139, 1; 221, 8; 281, 16
16; 346, 18; 348, 7; 351, 22;	insidior 287, 1; 287, 2
358, 7; 375, 23; 379, 16; 380,	insidiosus 268, 16
15	insigne 182, 22; 195, 9
infitiatio 49, 7	insolens 45, 21
infitior 176, 24; 243, 20	insolenter 373, 25
infligo 381, 22	insolentia 193, 11
ingeniosus 112, 21	inspectio 168, 3
ingenium 15, 10; 16, 10; 59, 7;	instinctus 63, 15; 81, 25; 96, 9
74, 2; 76, 7. 15; 88, 3; 100, 5;	tacito mentis; 310, 14; 313, 20
101, 16; 139, 3; 143, 7; 290,	institutum 55, 7
16; 342, 14; 370, 9	instrumentum 30, 19; 342, 19;
inhospitalis 263, 9	346, 19
inimicitia 188, 8; 193, 9	insultatio 300, 18
iniquitas 140, 21; 273, 18	insulto 345, 19; 383, 10
initior 13, 16	integritas 62, 12; 83, 6; 304, 15;
iniuria 17, 17; 50, 4; 57, 19; 70,	308, 2; 333, 9; 335, 11; 346, 9;
14; 130, 23; 140, 19; 156, 11;	348, 9; 357, 1; 369, 26
208, 14; 209, 3; 243, 7; 251,	intellectus 3, 3; 96, 4; 123, 3;
12; 254, 12; 255, 4; 255, 17;	167, 17; 168, 3; 169, 22; 302,
264, 11. 16; 272, 20. 22; 274,	17
4; 277, 9; 315, 22; 340, 20;	intercido 96, 18; 167, 3
357, 21	intercipio 181, 24
iniuste 125, 2	interfector 43, 22
innocenter 297, 8	interimo 137, 1
innoxius 283, 8	interitus 239, 4
inopia 86, 9; 90, 27; 94, 21; 95,	interluceo 233, 14
4; 234, 10; 236, 11; 246, 15;	internuntius 360, 7
248, 8. 12; 253, 2; 256, 3; 261,	interpello 57, 5; 111, 23; 259, 14;
5; 312, 4; 338, 2	351, 23; 375, 13
inquieto 161, 6; 201, 15; 307, 10	interpres 196, 12
inquiro 25, 18; 353, 18	interpretatio 67, 18; 77, 8; 83,
inquisitio 283, 13	14; 99, 5; 125, 18; 306, 17;
insania 7, 6; 83, 1; 362, 15;	358, 22; 369, 10; 379, 18
369, 1	interpretor 131, 15; 209, 23; 213,
insanio 141, 20; 384, 15. 17	4; 250, 8
insatiabiliter 363, 12	interrogatio 336, 10; 377, 1
inscribo 5, 20	intervallum 368, 2; 375, 1
insepultus 60, 12; 91, 2; decl. 6	interventus 336, 6
passim; 245, 19	intolerabilis 330, 17
insequor 53, 1	intolerandus 111, 6

intono 213, 23	iuventa 64, 15; 78, 10; 79, 11;
intremisco 148, 21	157, 11; 184, 1; 362, 6
intrepidus 73, 20; 336, 17	iuventus 46, 3; 91, 8; 268, 4; 283,
introitus 347, 5	23; 295, 15; 306, 10; 361, 14;
intueor 27, 26; 34, 22; 40, 7; 82,	373, 24
16; 247, 2; 319, 6	
intumesco 134, 20	labes 43, 2; 235, 13
invado 3, 13; 23, 9; 148, 7; 297,	laboriosus 267, 17
16	laceratio 174, 1; 248, 12
invalidus 267, 9	lamentatio 114, 9; 145, 14
inventrix 286, 11	lamina 180, 12; 364, 15; 368, 26;
invicem 20, 14; 21, 22; 139, 13;	388, 10
160, 13; 284, 17; 320, 18; 345,	lana 273, 23
7; 388, 23	languide 271, 7
invidia 3, 11; 13, 3; 16, 3 et saepe	languor 36, 9; 73, 17; 89, 8; 94,
alibi	21; 97, 19; 100, 20; 102, 17;
invidiosus 135, 19; 198, 5; 261, 1	103, 11; 105, 23; decl. 8 pas-
iocus 184, 21	sim; 202,9; 204,4; 297,7; 298,
irrationabilis 190, 9	15; 311, 10; 338, 1; 342, 21
irrequietus 116, 8; 129, 14	laniatus 262, 5
irritamentum 47, 8	lanista 175, 2; 182, 3; 184, 10;
iubar 76, 14	186, 23; 190, 2; 197, 16
iucundus 127, 14; 249, 8	lanx 259, 4
iudicium 16, 12; 44, 18; 48, 7 =	lapis 207, 16; 213, 20; 219, 9;
opinio; 111, 14; 118, 11; 132,	244, 10
21; 181, 19; 184, 13; 185, 6.	lapsus 310, 18
27; 232, 2; 244, 21; 255, 12;	laquear 191, 10
265, 3; 302, 19; 318, 1; 386,	laqueus 214, 23; 312, 13; 347,
18	19; 349, 4
iugulus 34, 12; 196, 8; 220, 24;	lar 185, 16; 186, 20; 267, 1; 269,
325, 1; 328, 19	10
iugum 273, 22	lascivio 275, 6; 313, 19
iunior 52, 21	lassesco 334, 8
iurgium 334, 15	lassitudo 34, 7; 40, 1; 72, 9; 76,
ius 56, 4 iura castrorum; 69, 1 su-	11; 110, 1; 333, 20; 346, 6
premorum; 126, 8 vitae necis-	latebrae 233, 15; 240, 3
que; 220, 3; 223, 5; 357, 18	Latine 47, 21
ius iurandum 318, 14	lator 125, 20 legum
iusta (subst.) 84, 3; 371, 3	latro 15, 11; 116, 1. 15; 121, 3;
iustitia 89, 18; 97, 3; 101, 15;	139, 27; 150, 6; 178, 15; 179,
108, 11; 141, 7; 227, 12; 288,	10; 186, 12; 194, 19; 195, 22;
8; 330, 12	256, 20; 342, 16
,,	-,,,

latrocinium 113, 24 fere = latrolibro 11, 2, 7; 34, 24; 75, 9; 171, nes; 187, 7; 190, 25; 195, 13; 13; 269, 19; 279, 9 251, 16; 254, 22; 276, 14; 305, licentia 244, 17; 272, 15; 276, 11; 356, 20 latus 5, 14 domus; 87, 19 patris; limes 266, 17 214, 15 tumuli; 242, 8 fere = limus 120, 8 vires loquendi lingua 133, 4. 10; 234, 21 laxitas 169, 7 lis 126, 17; 187, 8; 265, 15; 276, lectulus 4, 18; 9, 12. 26; 14, 10; 12; 320, 12; 327, 14; 334, 4; 25, 9. 19; 26, 15; 36, 20; 37, 339, 8; 346, 13 26; 106, 24; 130, 1, 12; 133, liquefacio 122, 8 25; 158, 19; 171, 9; 327, 24; liquet 151, 2; 155, 11; 337, 21 357, 18; 370, 17; 375, 17 pronuntiatum 1., 380, 11 lectus 127, 18 litigatus 130, 22 (v. app. ad loc.) legatio 128, 12; 236, 22; 238, 10; litigo 113, 2; 130, 3; 272, 17; 244, 4. 11. 19; 248, 16; 256, 348, 16 25; 257, 9 litterae 112, 17; 114, 2; 115, 5; legatus 44, 17; decl. 12 passim; 178, 26; 365, 8 324, 17 litus 237, 10 = aqua litori prolegio 44, 13; 49, 16; 54, 10; 56, xima 13; 222, 22; 230, 4 livens 145, 12 legitimus 113, 4; 243, 10 lividus 218, 3; 240, 21 lenitas 78, 7; 291, 12 livor 58, 7; 268, 19; 279, 5; 287, leno 57, 1; 185, 1 6: 305, 22 lenocinium 292, 10 locuples 191, 12; 253, 4; 267, 14 lenocinor 252, 16 loquacitas 359, 16 lorica 53, 10; 82, 21 letum 271, 11; 282, 15; 352, 11 levitas 69, 3 lucror 70, 12; 253, 1; 260, 15 liberalitas 198, 6; 260, 4 lucrum 116, 12; 228, 16; 235, 1; libertas 68, 6; 127, 20; 128, 21. 235, 8; 239, 13; 241, 18; 251, 24; 130, 1; 133, 6; 138, 8; 140, 16; 260, 17; 273, 7; 283, 12; 21; 141, 11; 149, 25; 155, 19; 284, 19 177, 13; 195, 9. 14; 253, 16; luctus 18, 17; 69, 10; 71, 10; 111, 271, 16; 281, 7; 297, 22; 354, 21; 122, 20; 199, 9; 209, 16 13; 378, 1 lucus 213, 10; 243, 15 libertus 148, 4; 341, 22; 349, 12; ludibrium 19, 3; 31, 18; 61, 6; 360, 21; 367, 5; 374, 21 288, 5 libido 47, 2; 48, 6. 11; 51, 3. 15; ludus 45, 15; 182, 10; 184, 3; 52, 18; 71, 9; 283, 16; 292, 14; 186, 8, 16; 195, 23; 198, 18 305, 1; 314, 2; 355, 18; 361, lues 235, 15 14 lugubria 18, 18; 206, 18 liberaliter 176, 13 lupanar 291, 4; 295, 12; 300, 14;

```
300, 18; 303, 18; 305, 10; 309,
  2; 311, 5; 313, 2
lustro 179, 17; 216, 15; 242, 20
  lustrata urbe
luxuria 7, 11. 12; 29, 10. 12; 45,
  23; 55, 11; 71, 9; 177, 1; 184,
  15; 249, 18; 275, 7; 290, 3;
  344, 18
luxuriosus decl. 5 passim; 157, 1;
  385, 17
macies 113, 25; 118, 22; 145, 15;
  167, 12; 171, 8; 178, 24; 246,
  3; 261, 5; 291, 4; 305, 2
maeror 6, 22; 17, 7; 19, 11; 157,
  12; 173, 2; 202, 15; 205, 1;
  207, 4; 208, 17; 218, 5;
  318, 3
maestitia 114, 9
magicus 201, 2; 206, 23
magis cum compar. 95, 23 magis
  artiore
magister, -ra 197, 18; 247, 23;
  274,8
magistratus 277, 12; 366, 17;
  384, 9
magnificus 132, 20; 192, 11
magnitudo 51, 16; 97, 11; 192, 8
  animi; 222, 5; 316, 22
magus decl. 10 passim
maiestas 281, 10
maiores 195, 9; 230, 1; 277, 13
maledico 105, 5; 142, 23; 187,
  20; 304, 22; 316, 10; 333, 17;
  387.8
maledictum 98, 2; 300, 19; 303,
  20; 374, 1
malignitas 226, 1; 269, 1; 303, 2;
  355, 14; 361, 4; 370, 4; 376, 2;
  382, 2; 386, 19
mancipium 128, 24; 179, 24; 274,
  12
```

```
mandatum 117, 2; 164, 16; 198,
  13; 229, 14
manes 89, 5; 109, 19; 174, 2;
  205, 17. 18; 215, 10. 18; 216,
  1. 17; 218, 8. 23; 233, 2; 242,
  21; 264, 3; 371, 3; 388, 13
manifeste 31, 7; 79,9
manifestus 9, 23; 11, 18; 15, 8;
  46, 19; 53, 9; 92, 22; 137, 13;
  140, 2; 142, 2; 153, 25; 225, 8;
  276, 18; 288, 5
manipulus 44, 13
mansuesco 262, 4
manus 61, 13 has manus fere =
  hoc facinus; 110, 16 vicariis;
  112, 1 inicit m.; 115, 19 vica-
  rias; 119, 19 habeo m.; 130, 17
  m. porrigere; 133, 18 vicarias;
  182, 6 m. habeo; 194, 20 vica-
  rias; 198, 15 vicarias; 210, 14
  inicerem m.; 232, 11 publicis;
  236, 20 pedibus manibus 272, 5
  m. porrigere; 276, 11 sq. obi-
  ciendae m.; 325, 1 iniceres m.;
  326, 2 vicariae; 328, 15 accipe
  has m.; 351, 9 inicis; 375, 17
  iniecit
maritalis 156, 11; 361, 11
marmor 191, 10
mas 52, 18
materia 74, 9; 79, 29; 121, 24;
  133, 5; 168, 14; 187, 20; 225,
  25; 282, 11; 315, 11; 327, 14;
  356, 22; 359, 18; 376, 11;
  382, 2
mathematicus 60, 10; 60, 13
matrimonium 23, 2 = uxor; 26,
  10; 26, 14; 26, 20; 32, 24; 119,
  2; 121, 11; 156, 8; 296, 2; 303,
  6.8; 357, 21
matrona 208, 5; 355, 17; 361, 11
matronalis 358, 6; 377, 19
```

maturesco 51, 15 mensura 12, 14; 47, 1; 102, 18; maturitas 235, 21; 279, 1 152, 4; 153, 13; 289, 6; 300, meatus 167, 15; 168, 13; 169, 7. 20; 381, 14 10 mercator 253, 5 medella 281, 8 merces 128, 24; 183, 19; 253, 6; medeor 127, 9; 160, 12; 169, 18; 279, 16 172, 23; 345, 22 meretricius 45, 1; 48, 5; 57, 2 medicamen 294, 11. 18; 305, 9 meretricula 7, 12 meretrix 53, 3; 95, 7; 184, 27; medicamentum 292, 22; 293, 13; 299, 10. 15; 300, 5; 304, 14. decl. 14 passim; decl. 15 pas-18; 306, 11; 308, 9. 23; 314, sim; 325, 9; 385, 17 merum 307, 17 15; 331, 3.5 medicina 153, 6; 160, 4. 15; 161, messis 235, 14 1; 167, 3. 16; 168, 1. 3; 173, 6; migro 265, 14; 267, 1 258, 6; 294, 10 miles decl. 3 passim; 124, 14; medicus decl. 8 passim; 202, 24 324, 17 mediocritas 56, 10; 59, 7; 82, 24; militia 43, 13; 46, 6. 12; 47, 9. 272, 8; 280, 3; 290, 4 13; 54, 8. 24; 55, 20; 274, 14; meditatio 55, 8 belli; 182, 11 cae-309, 4; 381, 8 dis; 186, 17; 307, 16; 380, 6 minae 257, 22 meditor 161, 12 minister, -ra 29, 24; 183, 6; 338, medulla 240, 23 22; 341, 21; 365, 8; 383, 19 mel decl. 13 passim ministerium 6, 21; 23, 5; 24, 20; memoria 51, 16; 73, 8; 99, 17; 27, 26; 28, 3; 73, 6; 120, 6; 109, 8; 129, 3; 133, 23; 185, 128, 5; 133, 26; 139, 10; 171, 21; 192, 8; 195, 8; 203, 13; 5; 283, 5; 306, 7; 330, 16; 356, 245, 9; 259, 11; 388, 15 2; 358, 13; 360, 2. 8; 365, 12 mendacium 23, 14; 77, 23; 138, miraculum 197, 8 20; 142, 2. 20; 222, 5; 225, 3. miseratio 41, 18; 43, 8; 87, 11; 7; 254, 14; 257, 5. 11; 292, 11; 89, 17; 96, 15; 122, 11; 137, 3; 359, 8; 369, 24 144, 14; 151, 11; 229, 8; 234, mendicitas 85, 16; 107, 9; 109, 6; 15; 304, 2; 334, 9; 361, 22; 234, 10 373, 8; 383, 13 mendico 136, 5; 183, 2; 194, 6. miseria 111, 10; 180, 18; 190, 15; 24; 198, 10; 247, 25 191, 14; 234, 5. 19; 259, 9; mendicus 90, 17; 93, 17; 95, 12; 261, 12 184, 26; 261, 7; subst.: 192, 23; misericordia 109, 7; 111, 25; 119, 193, 13 10; 175, 17. 18; 177, 5; 189, mens 42, 8 fere = amentia (cf. 52, 20; 190, 4; 191, 19; 325, 12; 24; 58, 19); 163, 17 terrena m.; 339, 14; 352, 4 226, 25 misericors 248, 19; 339, 5 mensa 241, 1; 280, 3 missio 182, 20; 183, 17; 268, 18

moderatio 192, 3; 381, 20	murus 247, 17; 255, 14
modestia 354, 2. 20; 357, 15;	mutatio 132, 3; 192, 16
370, 5	
	myoparo 117, 8
modestus 141, 17	
moles 75, 9; 101, 21; 140, 1; 176,	natalis (subst.) 26, 8; 59, 13; 74,
1; 299, 6; 350, 20	9; 78, 12; 92, 7; 107, 18; 180,
momentosus 279, 6 (vide app. ad	7; 269, 10
loc.)	naturalis 82, 8; 101, 18; 169, 4. 6
momentum 16, 12; 26, 14; 64,	294, 7
14; 72, 1; 73, 20; 130, 6; 163,	naufragium 101, 22; 103, 20;
24; 176, 16; 195, 11; 250, 19;	129, 8; 134, 20; 164, 14; 190,
258, 20; 282, 14; 364, 9	24; 251, 16; 256, 25; 257, 21;
monstrum 22, 8; 78, 12; 118, 8;	258, 1; 318, 5
164, 22; 221, 14; 240, 3; 241,	naufragus 178, 21; 258, 9
9; 261, 22; 310, 8; 353, 9; 364,	navicula 115, 18
2; 385, 19	navigatio 94, 22
monstruosus 82, 19; 314, 7; 387,	navigator 257, 6
15	navigium 323, 6
morbidus 239, 1	navis 116, 24; 129, 20; decl. 12
morsum 262, 12	passim
morsus 172, 24; 240, 15; 262, 16	necessario 282, 13
mortalis 314, $6 = homo, sensu$	nefas 6, 23; 10, 6. 17; 11, 17; 22,
proprio ita evanido, ut voci fe-	10; 28, 15; 41, 18; 95, 15; 98,
rarum opponatur	7; 116, 19; 120, 21; 159, 19;
mortalitas 40, 19 (= genus hu-	169, 1; 225, 1; 228, 21; 239, 6
manum, ut saepe); 70, 18; 90,	12; 242, 20; 243, 21; 244, 10;
21; 160, 23; 164, 11; 166, 27;	259, 3; 261, 22; 305, 7; 338,
216, 13; 299, 13; 310, 18; 342,	19; 362, 9
12	neglegenter 4, 4; 9, 1; 37, 11
mortifer 112, 13; 239, 18	neglegentia 22, 5; 37, 19; 40, 4;
motus 102, 15; 183, 7; 187, 5;	161,9
226, 22; 244, 6	negotiatio 223, 23
mugio 280, 13 armentis mugiet	negotiator 254, 3; 256, 12; 260,
nemus	12
muliebris 3, 22; 27, 15; 205, 9;	negotium 110, 5; 253, 6
208, 8; 382, 22	nemus 79, 1; 280, 13
mundus 206, 15; 214, 6; 299, 5	nepos 358, 21
munerarius 175, 4; 180, 10. 23;	nex 361, 17; 376, 17
182, 18	niger 120, 8; 135, 9; 204, 7
munus = ludus gladiatorius 175, 3	nisus 102, 6; 270, 6
munusculum 280, 4	nitor 208, 19
murmur 79, 1; 205, 16; 213, 23	nobilitas 55, 11; 58, 8
	1100111(03 55, 11, 50, 0

nomen 26, 19 novercale; 46, 10 ad n. mittere; 66, 15 viri fortis; 243, 18 nota 5, 15; 16, 3; 57, 11; 76, 8; 77, 17; 78, 20; 163, 2; 240, 25; 306, 4; 340, 7 notabilis 79, 19; 208, 20; 291, 4; 305, 2; 356, 11; 363, 6 notabiliter 96, 15; 338, 5 notitia 157, 16; 163, 2; 293, 1; 360, 1 obsero 201, 1 novalia 45, 17 novendialis 258, 8 (sc. cena) obses 178, 10 noverca decll. 1 et 2 passim; 112, 3novercalis 305, 8 novitas 74, 11; 76, 5; 85, 8; 137, 6; 138, 16; 139, 8; 141, 4; 166, 19 21; 172, 13; 220, 2; 221, 3; 287, 13; 314, 4; 353, 10; 362, 5; 372, 3 noxa 179, 24; 276, 18 nubes 235, 20; 257, 22 nubilum 285, 4 nudo 23, 15 mendacium numen 39, 13; 65, 16; 74, 8; 76, 2;78,5 fere = sidus; 78,13;107, 23; 189, 27; 213, 9; 213, 18; 341, 19 14; 214, 4; 227, 9; 236, 7; 305, 21; 310, 7; 313, 15; 329, 11 279, 1numerus 63, 25 digestis sideribus in n.; 237, 2 nummus 85, 3 4; 381, 12 nundinator 234, 1 nuntius, -ium 139, 7; 147, 22; 194, 14; 222, 13; 255, 5; 327, nuptiae 3, 23; 13, 19; 14, 9; 357, 26 nurus 358, 21 nutricula 269, 11 casam nutrix 163, 2; 356, 2 odor 127, 15; 279, 17

obiter 14, 3; 67, 6; 215, 23; 365, 1 obitus 70, 13; 348, 8; 352, 10 oblivio 362, 13 obnoxius 7, 16; 277, 19 oborior 176, 11 obruo 127, 21 dolorem; 129, 18 obscuritas 128, 3 obscenus decl. 3 passim obsequium 68, 7; 92, 7; 119, 5; 221, 18; 291, 4; 323, 22 observatio 76, 8; 160, 14 obsidio 90, 27; 255, 6. 15 obstinatio 387, 10 obstrepo 105, 1 obstupesco 116, 14; 181, 8; 374, obtestatio 59, 20; 182, 19 obticesco 104, 24 obviam 158, 3 o. ire fere = impedire, se opponere occasio 14, 13; 15, 11; 19, 7; 23, 10; 27, 8; 31, 17; 34, 9; 46, 11; 55, 14; 58, 9; 86, 1; 121, 23; 125, 3. 19; 142, 5; 172, 12; 188, 20; 222, 2; 225, 25; 267, occasus 192, 14 odiorum; occursus 144, 3; 162, 27; 300, 14; 302, 18; 356, 14; 360, 20; 374, oculus 62, 19 oculis animoque; 289, 12 in se retorsit o.; 292, 17 vinciantur o.; 301, 4 o. sequi; 314, 5; 316, 1 imperare o.; 317, 13; 325, 10 vitiis oculorum; 335, 13 oculis animoque; 343, 15 o. implere; 362, 3 non amantur oculis

```
offensa 36, 7; 39, 4; 176, 13; 189,
                                      ortus 92, 7; 226, 2; 261, 19; 267,
  9; 292, 15; 294, 4
                                        19; 294, 6; 361, 4
                                      ostentatio 320, 7
officium 5, 6; 39, 16; 41, 13; 91,
                                      otiosus 226, 23; 326, 14
  9; 93, 5; 101, 6; 108, 22; 110,
  14; 111, 2; 112, 18; 121, 4;
                                      otium 53, 17; 110, 1; 127, 13;
                                        133, 26; 256, 6; 313, 4; 381, 6
  128, 6. 15; 164, 15; 171, 5;
  186, 4; 202, 8; 236, 21; 244,
                                      pabulum 238, 22; 274, 14
  17; 259, 6; 285, 1; 325, 10
                                      paciscor 175, 4; 218, 12
offulgeo 181, 8; 235, 8
olea 286, 11
                                      paelex 208, 7
                                      paenitentia 18, 8; 112, 12; 176,
ominose 115, 9
ominosus 13, 21; 111, 20
                                        26; 232, 25; 247, 1; 303, 9;
onus 269, 20; 285, 1; 286, 6;
                                        315, 9; 334, 1
                                      pagus 266, 20
                                      pallor 37, 8; 63, 14; 145, 15; 148,
opera 60, 8; 138, 10; 147, 20;
                                        22; 159, 13; 167, 12; 228, 7;
  175, 5; 234, 17; 359, 12
                                        291, 3; 300, 11; 305, 2; 311, 6;
operatus 71, 1
opinio 52, 23; 121, 14; 175, 18;
                                        313, 9; 336, 8; 343, 4; 347, 8;
  184, 14; 193, 11; 254, 13. 15;
                                        361, 21
  321, 17
                                      palmo 1, 1; 12, 10; 12, 23; 13,
                                        3.6
oportunitas 267, 18
oportunus 17, 17; 176, 22; 253, 5
                                      palpitatio 36, 19
                                      palpito 79, 21; 147, 24; 317, 17;
opprobrium 303, 20; 377, 21
                                        349, 2
optio 66, 18; 67, 4. 6; 68, 7
opulentus 235, 6; 260, 4
                                      panis 184, 13; 192, 23
oraculum 63, 20; 216, 19
                                      parasitus 185, 1
oratio 47, 20; 193, 20; 245, 6
                                      parce 176, 12; 199, 20; 358, 19
orbis 163, 17; 181, 21; 278, 18;
                                      parricida decll. 1, 2, 4, 17, 18 pas-
                                        sim; 153, 3; 155, 4; 217, 5;
  325,8
                                        376, 8; 384, 2
ordino 31, 21; 148, 9; 157, 11;
  293, 20; 353, 7
                                      parricidalis 81, 11; 350, 1
ordo 24, 22 quaestionis; 47, 14;
                                      parricidium decll. 1, 2, 4, 8, 16,
                                        19 passim; 121, 20; 213, 19;
  50, 9, 11; 55, 7; 59, 12 caligati
                                        247, 27; 354, 7. 18; 358, 4;
  militis; 59, 14; 61, 9; 64, 14;
  71, 14 mortalitatis; 79, 9; 81, 3;
                                        364, 15; 368, 6. 13
  86, 17; 103, 2 pomparum; 159,
                                      pars 112, 23 partis meas; 123, 5
  16; 172, 15; 178, 14; 234, 21;
                                        p. diversa; 123, 20 p. adversae
  243, 11; 355, 13; 372, 11; 383,
                                      partitio 285, 1
                                      partus 60, 13; 63, 15; 64, 3; 77,
                                        6; 121, 7; 355, 21
origo 76, 11; 163, 13 sc. sideris;
  358, 10
                                      pascuum 238, 22; 239, 3; 266, 4;
ornatus 208, 6
                                        270, 19
```

```
pastus 271, 4
                                        101, 12; 213, 13; 214, 21; 345,
patientia 37, 9; 38, 4; 48, 6; 52,
                                        25; 347, 4; 374, 14; 388, 19
                                      penetrabilis 270, 8
  17 femineam; 52, 22 muliebris;
                                      pensito 295, 11
  57, 1; 66, 11; 68, 1. 13; 69, 9;
                                      percrebresco 236, 10
  81, 14; 82, 11; 83, 22; 92, 7;
  93, 2; 98, 17; 102, 17; 105, 2;
                                      percussor 4, 21; 5, 7. 12; 8, 17; 9,
  143, 23; 144, 6. 25; 145, 9;
                                        8; 14, 8; 27, 18; 82, 9; decl. 7
  149, 1. 18; 152, 1; 154, 11;
                                        passim; 281, 16
  156, 12; 157, 23; 158, 6; 165,
                                      percutio 49, 22 contumelia per-
  1; 168, 16; 171, 9; 223, 14;
                                        cussus; 337, 4 querelas per-
  227, 21; 239, 21; 331, 10; 333,
                                        cussas
  20; 345, 5; 351, 20; 353, 11;
                                      perdite 6, 10; 202, 10
  357, 17; 364, 14; 367, 10; 368,
                                      peregre 84, 19; 87, 18; 185, 15;
  2; 372, 12; 373, 18; 375, 3. 11.
                                        318, 9
  24; 378, 17; 379, 22; 385, 13
                                      peregrinatio 81, 17; 94, 25; 107,
pater patres = senatus: 52, 10;
                                        19; 113, 21; 128, 12; 157, 20;
                                        175, 11; 185, 9. 25; 381,7
  decl. 4 passim (P.C.)
patria 53, 6; 61, 12; 81, 25; 183,
                                      peregrinor 163, 25; 207, 10; 342,
  20; 190, 25; 222, 17; 230, 3;
                                        17
  232, 9; 234, 25; 238, 3. 18;
                                      peregrinus 238, 17; 297, 11
  243, 5; 297, 12; 324, 18
                                      perfidia 235, 14 terrarum
patricius 59, 13
                                      perlustro 41, 5
                                      pernicies 46, 5
patrimonium 24, 25; 29, 19;
  98, 10
                                      perniciosus 265, 5; 277, 17
patro 147, 18
                                      pernicitas 216, 9; 279, 7
patrocinium 15, 21; 21, 12; 40, 9;
                                      pernotesco 43, 3
                                      peroro 118, 5
  103, 14; 242, 5; 253, 1; 256, 5;
  258, 23; 260, 17; 280, 8; 281,
                                      perpendo 13, 8
                                      perpetuitas 16, 6; 71, 21
  9; 336, 9; 341, 17
                                      persona 13, 15; 90, 24; 92, 9;
paupertas 29, 11, 18; 33, 5; 146,
  7; 163, 8; 177, 12; 265, 21;
                                        123, 10; 126, 13; 197, 18; 292,
  267, 11; 276, 1; 291, 4; 298, 2.
                                        9; 330, 11
                                      persuasio 24, 15; 28, 13; 33, 25;
  8; 310, 15; 312, 8
peccatum 55, 23
                                        62, 2; 74, 2; 85, 16; 87, 23; 96,
                                        5; 103, 10; 141, 5; 143, 12;
peculium 281, 5
pecus 45, 13; 237, 19; 239, 2.8;
                                        155, 2; 158, 11; 160, 1; decl. 10
                                        passim; 222, 3; 302, 21; 303, 3;
  248, 9; 255, 8; 267, 10; 273,
                                        304, 1; 320, 14; 321, 1; 326, 16;
  23; 274, 7. 11; 277, 4; 280, 12;
  283,7
                                        338, 10
                                      pertinacia 331, 9; 339, 2; 350, 3
pellis 56, 17 sub pellibus
                                      pertinax 177, 20; 182, 19; 302, 8;
penates 3, 12. 14; 4, 14; 14, 14;
                                        333, 22; 343, 5; 351, 19; 368, 2
  40, 22; 41, 15; 88, 3; 92, 15;
```

pes 48, 3 ad p. venire; 48, 14 p. portio 53, 5 pro virili p.; 91, 11 inferre; 125, 17 neque pede, brevis; 128, 3; 129, 2; 237, 9 quod aiunt, uno; 236, 20 pro sua quisque p.; 247, 18; pedibus manibus; 271, 5 pedi-276, 19 aequa; 285, 18 sua possessio 235, 9; 266, 6; 274, 6. bus sc. apis pestifer 236, 4; 287, 2; 305, 9 18; 276, 21 pestilentia 241, 9; 247, 20 potentia 68, 6; 193, 12; 297, 8; 300, 4; 342, 13 pestis 167, 22; 268, 16; 271, 20; 342,7potio decll. 14, 15 passim; 166, 20; 335, 19; 347, 3; 349, 9 petra 273, 12 praeceptum 49, 21; 216, 20; petulans 313, 20 255, 4 petulantia 295, 14; 344, 18 praecipitium 229, 1; 312, 14; petulanter 364, 14 pietas 99, 22; 221, 3; 241, 16 et 349,5 alibi praecordia 201, 19; 240, 21; 246, pignus 3, 23 nuptiarum; 6, 16 sa-9; 247, 22; 258, 4 praeda 129, 11; 186, 12; 269, 21; crorum nominum; 26, 8; 68, 10 273, 18; 305, 21; 308, 7 caritatis; 92, 1 collisis p.; 92, 7 prima; 95, 18; 119, 3; 156, 14; praedicatio 194, 23; 358, 10 158, 6.9; 308, 13; 310, 8; 337, praedo 85, 3; 86, 11; 90, 1. 14; 20; 338, 13; 380, 11 96,23praedurus 45, 9 pilleus 195, 9 pinna de alis apum: 269, 20. 25; praefectus 44, 17 praeiudicium 237, 6 285, 6 pinnatus 133, 24 p. Virtus praemium decl. 4 passim; pirata decll. 5, 6, 9 passim; 166, 273, 16 praemorior 72, 1; 238, 7 3; 246, 17; 323, 6 piraticus 86, 11; 88, 13; 98, 14; praeparatio 23, 18 praepondero 96, 6; 159, 24 101, 19; 107, 21 praeposterus 368, 14 plăga 45, 20; 268, 17 plāga 57, 1; 103, 23; 209, 12 praerigidus 338, 17 plebs 52, 12; 277, 19 praesagium 61, 15 praesagus 63, 13 poculum 281, 16; 350, 5 poeta 196, 24 praescribo 113, 4 lege; pompa 103, 2; 180, 5 244, 11 populator 259, 11 praesentaneus 272, 1; 342, 5 populus 230, 21 popule praesentia 72, 11; 104, 19; 130, porta 54, 17; 56, 18; 207, 17; 16; 138, 22; 150, 17; 173, 23; 245, 11; 246, 14; 271, 9; 276, 211, 13; 248, 13; 249, 20; 334, 17; 323, 6 17; 349, 16; 363, 19; 387, 14 portentosus 207, 18 praesepultus 198, 2 portentum 165, 1; 185, 7 praeses 115, 14 inferorum

praesidium 22, 11; 37, 23; 46, 9; procella 178, 19; 257, 22 processus 50, 10 125, 21; 179, 2; 182, 5; 192, 19; 236, 13; 276, 1 procinctus 43, 15 in procinctu praestantia 125, 21 proclamatio 37, 13; 141, 16; 144, praetempto 15, 14; 34, 24 16; 149, 6; 173, 4; 357, 2; 369, praetextatus 53, 8 27; 372, 14 praevaricatio 288, 10 proclivis 78, 9; 163, 20; 267, 7 praevaricor 47, 22 procreo 164, 11 pratum 235, 24; 255, 8; 279, 12; prodigiosus 63, 9; 74, 14; 78, 13; 283,8 314, 4; 369, 13; 372, 2 pravitas 344, 7 prodigium 44, 17; 234, 13 precarius 60, 2 prodigus 95, 6 precatio 291, 11 proditio 219, 4. 8; 225, 12; 387, 3 pretiosus 111, 19; 170, 9; 258, 20 proditor 219, 11; 222, 18; 226, 7 pretium 3, 3; 66, 18; decl. 5 pasprofano 120, 21 sim; 115, 1. 4. 18; 119, 18; profanus 213, 11; 222, 17 138, 10 operae; 147, 20 profectio 114, 11; 185, 14 operae; 173, 21; 177, 3; 184, 8; proficio 43, 3; 155, 23; 172, 13; 197, 12; 198, 2; 220, 8 operae; 301, 1; 304, 3; 358, 20 252, 19; 260, 13; 275, 19; 309, profiteor 10, 2; 43, 9 12; 359, 12 profligo 258, 24 primitiae 280, 2; 286, 10 profundus 32, 20; 101, 18; 159, primordium 75, 4; 90, 18; 181, 12; 167, 18; 173, 19; 218, 9; 22; 299, 4 355, 5; 360, 5; 374, 14; 378, princeps 55, 6; 221, 6; 237, 22 18; subst.: 106, 5 principalis 78, 10; 128, 21 profusus 53, 9; 177, 1 principatus 199, 14 progenero 283, 15 principium 122, 6; 283, 16 prolato 53, 19 priscus 45, 9; 378, 15 promereo 92, 6 privatum (subst.) decl. 10 passim promissio 155, 16 privignus decll, 1 et 2 passim promissum 166, 16 privilegium 140, 14; 209, 10; pronuntiatio 153, 27; 317, 9; 376, 17 339, 24; 386, 18 probatio 21, 5; 21, 23; 25, 23; 31, propensus 113, 21; 117, 5 1; 40, 8; 41, 10; 61, 10; 77, 5; properanter 88, 4; 103, 22 87, 17; 137, 12; 141, 8; 146, 4; propinguitas 295, 3 146, 5, 15; 149, 19; 150, 13; propitius 213, 8. 14; 269, 3 ven-225, 6; 226, 4; 287, 16; 307, 7; tos; 263, 7 365, 3; 370, 2 proprietas 76, 2; 78, 2; 161, 14; probitas 96, 13; 98, 12; 105, 6; 162, 23 154, 4; 303, 1. 7; 358, 8 proscribo 234, 13 probrum 59, 4 prospectus 101, 23

prosperitas 93, 5; 94, 24; 342, 20; 346, 5; 373, 21	questus 118, 15; 206, 17 qui (adv.) 13, 6; 255, 21
prosperus 63, 24; 64, 4; 71, 7; 83, 23; 87, 2	quies = somnium: 203, 18; 213, 2; 311, 11
prostituta 308, 19; 313, 3	quiete 33, 9; 38, 10
prosto 42, 10	•
providentia 74, 22; 90, 4; 92, 2;	rabidus 172, 24; 327, 17
190, 9; 262, 7; 273, 15; 382, 11	rabies 83, 1; 114, 14; 299, 15
provincia 53, 20	rabiosus 262, 6
provoco 144, 13	radio 191, 10; 268, 1
provolvor 93, 6	radius 270, 19
prudentia 38, 5; 227, 1; 282, 7	radix 235, 17; 238, 19
publicatio 366, 15	ramus 238, 23; 261, 6; 268, 5;
publico 177, 4	284, 2
pudendus 313, 10	rapina 279, 7
pudicitia 44, 3; 45, 2; 48, 13; 49,	raptor 254, 23; 257, 19;
16; 52, 2; 52, 12; 57, 7; 355, 20	361,11
puellaris 355, 17	reatus 41, 19; 302, 5; 339, 10;
pueritia 51, 14; 91, 7; 135, 5;	350, 20; 354, 19; 372, 6; 373,
356, 4; 362, 6	4; 386, 18
pugnator 65, 10	rebello 277, 14
pulchritudo 91, 22; 362, 1	recessus 143, 21 servilium pecto-
pulsus 15, 15; 63, 9	rum; 325, 8
pulvinus 20, 15	recido 82, 11
pulvis 47, 7; 122, 8; 235, 17. 19;	recitatio 123, 9. 21
252, 5; 268, 13; 275, 9	recognosco 51, 15
puppis 116, 25	reconcilio 335, 1
putresco 113, 5	recondo 347, 8
	reconduco 252, 3
qualitas 78, 3; 86, 24; 168, 12;	recordatio 85, 11; 173, 10; 180,
297,8	21; 236, 5; 261, 9; 388, 1
quercus 236, 2	rector 4, 14; 378, 16 morum
querela 86, 2; 87, 14; 93, 4; 94,	mentiumque
18; 156, 8; 159, 3; 161, 24;	redemptio 85, 2. 22; 87, 22; 89,
165, 13; 179, 22; 208, 4; 208,	12; 110, 15; 115, 5. 18; 131, 2.
22; 209, 1; 272, 9; 288, 1; 289,	14. 20; 177, 2; 178, 26. 28;
18; 304, 17; 305, 11; 319, 22;	195, 4. 5
333, 13; 334, 7; 335, 4; 337, 4;	redemptor 132, 25; decl. 9 pas-
340, 3; 350, 17; 357, 26; 358,	sim; 253, 13
11; 376, 9; 382, 17	redeo 35, 19 dexterae redire per-
querulus 335, 10	mittitur; 142, 6 = domum
questio 382, 5	redire

3. 7; 49, 6; 137, 18; 138, 9; reditus 34, 14; 185, 10; 249, 3; 275, 11; 276, 1; 278, 8; 283, 2 140, 2; 145, 25; 146, 16; 152, 18; 175, 19; 185, 26; 207, 15; redundatio 73, 8 219, 12; 233, 17; 234, 24; 239, reformo 47, 19 13; 243, 11; 244, 4; 259, 11. regnum 55, 4; 191, 8; 266, 13; 13; 307, 21; 331, 15; 333, 6. 283, 19 regressus 344, 4 14. 21; 335, 4; 339, 7. 23; 343, relego 16, 16 1; 354, 1.7 religio 6, 5; 91, 16; 93, 15; 122, reverentia 7, 17; 21, 1; 26, 9 12; 124, 5; 213, 10; 214, 4; (plur.) 11. 13. 20; 27, 5; 63, 1; 67, 20; 68, 4. 17; 90, 24; 91, 282, 8; 368, 20 24; 92, 25; 97, 19; 141, 11; religiose 159, 13; 213, 21 religiosus 90, 26; 237, 17 159, 9; 229, 24; 326, 18; 327, reliquiae 106, 5; 108, 19; 233, 18 12; 334, 19; 348, 17; 358, 10; remedium 63, 2; 72, 2; 85, 10; 368, 20; 377, 21; 383, 9. 13 103, 13; 130, 10; decl. 8 pasrevereor 99, 17; 110, 5; sim; 247, 11; 247, 28; 286, 15; 383,7 decll. 14 et 15 passim revertor = domum reverti 136,remetior 248, 15; 253, 16 14; 139, 10; cf. redeo remitto 21, 5 sibi; 24, 23 revocator 218, 10 remunero(r) 23, 21; 63, 4; 66, rex 275, 8 et 285, 7 apum; 322, 19; 341, 3 10; 326, 10 (cf. app. ad loc.) renascor 49, 4 rigor 37, 2; 105, 11; 109, 7; 131, renuntio 3, 23; 5, 6; 38, 23; 69, 1; 157, 22; 158, 7; 173, 1; 223, 19; 160, 6; 335, 19 reprehensio 183, 21 15; 270, 9; 316, 14; 344, 8; 345, 23; 350, 21; 351, 15. 19; repromitto 322, 12; 352, 8 res publica 53, 17; 80, 1; 191, 1; 356, 17; 379, 21 rima 268, 11; 278, 16 219, 7; 226, 16; 227, 4; 231, 10; 232, 21; 243, 3. 10. 14. 22; rivalis 303, 20 rivus 267, 20 244, 3. 15; 245, 2. 6; 247, 9; 253, 4; 381, 9 rixa 96, 2; 143, 22; 172, 29; 238, 23; 305, 11; 307, 18 resipisco 315, 13 rixor 26, 15; 100, 25; 113, 3; 299, respectus 138, 8; 179, 19; 189, 26; 235, 8; 236, 23; 380, 25 5; 316, 16; 329, 11; 332, 3; respiro 102, 10; 106, 23 380, 15 robur 27, 12; 46, 17; 51, 14; 56, responsum 61, 14; 63, 7; 64, 22; 77, 6; 79, 9; 80, 8. 10. 12; 83, 13; 64, 16; 79, 11; 101, 2; 145, 7:387,11 10; 172, 26; 207, 16; 269, 8; retinaculum 237, 10 344, 11 reus, rea 6, 2; 10, 19; 13, 9; 18, robustus 87, 2; 108, 14; 160, 9; 11; 21, 4, 22; 41, 9; 42, 5; 43, 306, 8

```
154, 20; 159, 22; 167, 2; 168,
rogus 84, 2; 103, 2; 118, 14; 135,
  7; 158, 2; 203, 3; 204, 5; 212,
                                         8; 169, 1; 234, 1; 235, 8; 236,
  20; 215, 23; 241, 7; 249, 9;
                                         16; 238, 16; 249, 1; 251, 14;
                                         253, 13; 317, 10
  244, 14; 262, 12
                                      salutaris 167, 6; 172, 23
rota 120, 8; 263, 15
                                      sanctitas 46, 8; 57, 14; 59, 9; 91,
roto 45, 15 saxa; 163, 22 rotato
  se axe (vide app. ad loc.); 347,
  20 rotatos per abrupta
                                      sanctus 42, 9; 49, 11; 124, 6; 167,
rudens 249, 13
                                         10; 175, 19; 262, 7; 352, 1;
                                         377, 8; 379, 15
rudimentum 46, 11
ruina 84, 15; 245, 10; 245, 14;
                                      sanguino 206, 19; 208, 25
                                      sanguis 101, 1 fere = vires; 302,
  246, 23; 347, 20
rumor decll. 11 et 18 passim; 374,
                                         11 \text{ fere} = vita; 306, 10 \text{ fere} =
                                         vires
  1; 376, 12; 378, 3; 380, 15. 20.
  26; 386, 13
                                      sanies 262, 10
rupes 101, 18; 117, 1
                                      sanitas 104, 16 tua s. = tu, sane;
                                         decll. 8, 14, 15 passim
rus 45, 10; 88, 3; 381, 8
rusticus 44, 19; 276, 10
                                      sapiens 188, 6; 216, 4
                                      sapientia 313, 14; 378, 16
sacramentum 44, 14; 255, 11;
                                      sarcina 245, 23; 269, 20
  350,9
                                      sarcio 127, 15
sacrilegium 305, 20
                                      satelles 329, 25
sacrilegus 196, 3; 227, 8
                                      satietas 29, 14; 72, 9; 107, 21;
sacrosanctus 161, 5;
                                         220, 11; 289, 12; 292, 16; 296,
  253.5
                                         8; 297, 23; 315, 9
sacrum 10, 7 humana s.; 14, 14
                                      satio(r) 2, 14; 84, 4; 107, 2; 147,
                                        24; 164, 16; 172, 25; 203, 13;
  penatium; 266, 20 pagorum
saeculum 43, 4; 52, 16; 61, 12;
                                        229, 26; 330, 13; 343, 15; 346,
  73, 10; 74, 8; 75, 9; 78, 15;
                                        4; 363, 19
                                      satisfacio 5, 5 morti; 57, 18; 134,
  117, 8, 15; 121, 16; 133, 23;
  168, 4; 172, 20; 181, 22; 188,
                                         18; 206, 14; 366, 3
  17; 194, 22; 197, 9; 216, 16;
                                      satisfactio 193, 11; 198, 11; 366,
  234, 13; 263, 7; 305, 7; 343, 6;
  366, 10; 377, 15; 387, 8
                                      satum (subst.) 235, 16; 256, 8;
saevitia 118, 7; 147, 12; 148, 1;
                                        268, 2; 283, 6
  155, 12; 172, 8; 175, 18; 246,
                                      saturitas 238, 2; 246, 8; 247, 8;
  18; 340, 18; 368, 10; 385, 7
                                        258,4
sagina 179, 24; 197, 18
                                      saucius 349, 1
sagino 233, 10; 274, 5
                                      saxum 214, 15 sc. sepulchri; 263,
saltus 45, 16; 56, 22; 267, 15;
                                         18 sc. Sisyphi
  276, 23; 281, 16
                                      scaber 269, 1
                                      scaena 184, 13
salus 22, 25; 67, 1; 152, 2. 25;
```

```
scientia 74, 23; 77, 5; 160, 19.
                                        14; 167, 20; 172, 3; 201, 20;
  23; 166, 8
                                        215, 20; 236, 10; 246, 19; 262,
scopulus 101, 20; 115, 8; 117, 1;
                                        2; 294, 15; 299, 19; 306, 9;
  134, 21; 178, 20; 179, 17; 193,
                                        373, 10
  21; 250, 3; 256, 21 annonae
                                      sententia 44, 10; 48, 7; 51, 7;
scortum 44, 13; 53, 2; 54, 18;
                                        135, 20; 189, 14; 236, 21; 317,
  291, 2; 305, 1
                                        11; 339, 25
scriptio 307, 4
                                      sentina 129, 14
scriptor 133, 3
                                      sepelio decl. 6 passim; 211, 9;
scriptum 123, 3. 9. 16
                                        215, 22; 232, 7. 23; 233, 1;
scrupulose 243, 11
                                        240, 5; 259, 1 pudorem sepul-
scrutator 364, 10
                                        tum; 261, 15; 375, 16
scutum 53, 12; 54, 17
                                      sepulcrum 113, 4; 117, 15; 135,
securitas 5, 7; 16, 9; 72, 3; 147,
                                        21; 199, 1. 4; 201, 8; 205, 20;
  17; 173, 24
                                        206, 3. 24; 208, 21; 213, 19;
sedeo 161, 16 fere = esse, inveniri
                                        229, 15; 230, 1; 244, 13; 258,
sedes 18, 2; 66, 4 viscerum; 107,
                                        10; 264, 4
  23 infernarum s.; 121, 26 infer-
                                      sepultura 67, 20; 112, 14; 120, 2;
  nas s.; 129, 1; 171, 23 animae;
                                        121, 18; 122, 13; 126, 10; 241,
                                        13; 245, 20; 246, 22; 254, 7
  173, 24 s. aeternae; 191, 9;
  216, 15; 247, 4 aeterna s.; 268,
                                      sermo 30, 12; 31, 8; 48, 11; 123,
  3; 270, 12; 271, 8; 273, 9; 275,
                                        19; 127, 19; 225, 21; 226, 1;
  6; 284, 3; 285, 13; 385, 7
                                        234, 20; 275, 5; 296, 12; 300,
seditio 57, 9; 187, 7; 275, 8
                                        13; 307, 16; 341, 22; 345, 19;
sedulitas 130, 12 = homo sedu
                                        decll. 18 et 19 passim
  lus; 275, 10
                                      serpens 82, 22; 214, 8; 299, 15;
sedulus 102, 2; 158, 19; 171, 4;
                                        340,8
  280, 1
                                      servator 192, 12
seges 235, 18; 245, 12
                                      servilis 37, 19; 56, 23; 140, 11;
segnitia 243, 5
                                        143, 20
semen 161, 19; 162, 25; 299, 6
                                      servitium 278, 1
                                      servitus 32, 25; 93, 1; 130, 1;
semesus 245, 12
semita 267, 13
                                        166, 3; 320, 15
senatus 60, 12
                                      severe 7, 16; 49, 4
senecta 78, 10
                                      severitas 46, 9; 55, 6. 21; 96, 13;
senectus 88, 6; 94, 21; 109, 15;
                                        101, 14; 285, 2; 288, 9; 297,
  135, 5; 147, 10; 150, 18; 182,
                                        20; 304, 12; 305, 6; 340, 18;
  24; 199, 7; 216, 8; 267, 10;
                                        355, 1; 385, 24
  270, 3; 309, 5; 314, 6; 373, 18;
                                      sexus 27, 8; 64, 15; 156, 5; 158,
                                        10; 209, 13; 229, 22; 247, 14;
  374, 23
                                        293, 9; 312, 20; 357, 25; 358,
sensus 81, 23; 105, 23; 121, 23;
                                        8; 360, 11; 372, 21; 376, 24
  127, 4; 128, 22; 144, 21; 165,
```

```
sibilo 249, 14
                                         15; 131, 19; 213, 11; 263, 1;
signum 5, 10; 42, 9; 44, 8; 47, 6;
                                         267, 2; 276, 23;
  49, 1; 53, 2; 60, 4; 77, 16; 177,
                                         349,6
  23; 185, 19; 257, 17
                                      sollers 160, 13
silex 131, 6
                                      sollertia 283, 12
silva 236, 1; 239, 9; 270, 12; 276,
                                      sollicite 7, 26
  23; 279, 12; 283, 8
                                      sollicito 17, 8; 30, 24; 66, 20; 70,
similitudo 22, 3; 38, 1 (?); 38, 3;
                                         22; 290, 9; 307, 16; 309, 11;
  163, 3; 187, 17; 210, 14 et 17 =
                                         362, 5
  imago; 355, 23
                                      sollicitudo 21, 9; 38, 23; 63, 6.
simplicitas 154, 2; 290, 9; 303,
                                         21; 82, 10; 87, 7; 154, 21; 160,
  19; 335, 12; 337, 15; 338, 11;
                                         3; 165, 5; 169, 15; 221, 20.
  357, 1; 360, 17; 363, 9; 369,
                                         23; 292, 13; 324, 2; 341, 2;
  10; 387, 5
                                         346, 3; 363, 8. 13; 369, 7; 388,
simpliciter 356, 25
                                         25
simulacrum 213, 12;
                                      sollicitus (adi.) 2, 6; 7, 27; 25, 11;
  227,9
                                         102, 9; 140, 17; 154, 12; 183,
simulatio 37, 6; 54, 20; 142, 20;
                                         6; 217, 18; 222, 2
  145, 7; 351, 14; 363, 1
                                      sŏlum 34, 25; 235, 19. 22; 245,
simultas 139, 3; 142, 4; 146, 18;
                                         15; 266, 19; 267, 6; 276, 21;
  188, 5; 192, 4, 14; 272, 3; 308,
                                         283. 1
  6; 345, 7
                                      solvo solvendo non esse: 23, 1;
singularis 17, 1; 47, 9; 61, 17;
                                         66, 21; 154, 6; 184, 5
  111, 18; 120, 1
                                      somnium 212, 9
singultus 105, 19; 147, 23; 201,
                                      somnus plur. = somnium: 199, 3;
  18; 216, 2; 386, 5; 387, 24
                                         200, 8; 205, 24
                                      sopor 9, 16; 10, 2; 36, 15; 203,
sitis 270, 9
situs 196, 5; 245, 22
                                         17; 212, 7; 213, 7;
socer 369, 9
                                         217,7
societas 98, 6; 158, 12; 187, 2;
                                      sordes 98, 14; 104, 21; 106, 25;
  277, 11; 299, 7; 379, 5
                                         163, 10; 208, 7; 295, 13; 346,
socius, -ia 7, 24; 31, 6; 56, 13;
  107, 19; 247, 26
                                      sors 107, 1 suprema s.; 179, 2 in
socordia 45, 23
                                         illa s.; 189, 27; 355, 14
sodalis 184, 21
                                      spatiosus 134, 21
sol 45, 10; 235, 18; 250, 20; 261,
                                      spatium 2, 13; 8, 5; 9, 11; 12, 14;
  19; 267, 19; 269, 16. 25; 270,
                                         70, 20; 71, 10 (vide app.); 106,
  19; 274, 15
                                         24; 125, 15; 163, 23; 171, 9;
                                         175, 10; 286, 4; 329, 18; 348,
solido 75, 4
                                         5; 374, 17; 382, 1
solidus 97, 12 in solido; 145, 10;
  201, 11; 211, 10
                                      species 118, 20; 181, 8; 246, 3;
solitudo 14, 10; 19, 4; 46, 3; 98,
                                         363, 6
```

speciosus 128, 1; 190, 20; 192, 15; 197, 14, 23; 353, 2; 361, 9, 10, 19; 363, 3; 367, 15; 371, 9 spectaculum 113, 8; 116, 1; 127, 23; 135, 9; 180, 3; 271, 1 spectator 125, 12; 269, 17 speculor 56, 22 specus 101, 19; 218, 9 spina 245, 11 splendidus 184, 19; 190, 20	stulte 17, 20 stultitia 281, 14 stupeo 5, 16; 33, 21; 77, 19; 139, 15; 204, 11; 240, 2; 244, 22; 286, 6; 310, 12; 372, 19; 380, 18 stupor 384, 3 stuprum 42, 4; 50, 6; 53, 14; 355, 22; 358, 18 sublimis 138, 25
spolium 19, 7; 128, 23; 277, 4;	suboles 59, 3
305, 21	subscriptio 305, 5; 307, 20
spuma 249, 12	subsellium 233, 15 subsidium 43, 7; 179, 13; 323, 6
spumo 115, 8	substantia 290, 10; 311, 12
squaleo 104, 21 squalor 86, 10; 106, 25; 159, 15;	substringo 360, 20
204, 8; 307, 8; 328, 8; 329, 8;	subterfugio 123, 8
338, 3; 343, 3	successio 92, 15
stabulum 280, 12	successus 45, 21; 72, 13; 230, 9
statio 50, 5; 53, 7; 122, 2; 129, 1;	succinctus 387, 11 responsum
222, 14; 282, 19; 313, 2	succlamo 361, 12; 374, 1
status 54, 12; 351, 21	sudis 45, 15
sterto 238, 14	sudor 110, 3
stillo 171, 23	suffugium 270, 3
stimulo 348, 11	suggero 7, 10; 193, 14
stipendium 53, 2	sulcus 235, 17
stips 90, 11; 110, 9; 136, 5; 176,	summa 184, 16
3; 184, 10; 189, 27; 198, 8;	sumptus 91, 7; 184, 16
309, 13	superbe 191, 13
stipulatus 255, 18	superbia 280, 11
stipulor 260, 14	superbus 86, 21; 88, 15; 172, 19;
stirps 59, 3	312, 18; 373, 25
stolidus 45, 20	supercresco 100, 1 superfluo 169, 5; 316, 7
strages 79, 21; 239, 4; 240, 5; 247, 21; 252, 10	supergredior 111, 7
strangulo 117, 7; 231, 13; 247, 8	superi 55, 18 = viri summae di-
strepitus 8, 8; 9, 9; 20, 10; 25, 12;	gnitatis; 213, 23; 239, 5; 307,
35, 5; 36, 3; 37, 24; 38, 5. 11;	10; 355, 17
42, 9; 252, 14; 269, 3	supervacuo 330, 6
stridor 105, 1	supervacuus 59, 8; 144, 4; 149, 7;
strumentum 214, 8	210, 4; 258, 17; 280, 8; 302,
struo 30, 22	20; 334, 3

```
supplementum 273, 9
                                      taeda 264, 6
                                      taedium 240, 16; 268, 8; 346, 6;
suprema 3, 19 = testamentum;
  36, 9; 62, 11; 69, 1; 70, 12; 71,
                                        371, 2; 381, 10
  18; 84, 1; 99, 17 s. cineris; 104,
                                      taeter 288, 7
  4; 158, 26; 160, 18; 161, 8;
                                      talio 140, 8
  164, 2; 168, 19; 317, 3; 332, 4;
                                      tarditas 336, 12
  338, 1. 14; 343, 10. 20; 346,
                                      taxatio 88, 14; 98, 13; 271, 19
  12; 357, 23; 364, 10; 367, 9;
                                      taxo 275, 19
  370, 25; 383, 7
                                      tectum (subst.) 17, 19; 40, 18;
surdus 113, 17
                                        269, 12; 284, 10
surripio 39, 23; 40, 3
                                      temeritas 1, 11; 6, 19; 70, 9; 137,
suspectus 2, 13; 5, 13; 21, 24; 34,
                                        18; 159, 27; 161, 10; 162, 1
  20; 81, 9; 143, 20; 145, 8; 360,
                                      temperamentum 302, 23; 366, 16
                                      tempestivus 184, 20
suspendo 154, 17 parentes
                                      templum 65, 16; 113, 17; 135,
  ambage
                                        21; 213, 10; 227, 7; 229, 5;
suspensus 7, 26; 14, 15; 34, 24;
                                        249, 3; 253, 15; 305, 21; 355,
  77, 11; 85, 15; 102, 6; 147, 12;
                                        16
  217, 4; 284, 1; 369, 12; 375, 1
                                      tenax 133, 23; 176, 15; 195, 18;
suspicax 354, 16; 355, 19
                                        268, 11; 285, 15
suspicio (subst.) 2, 8; 3, 22 mu-
                                      tenor 37, 14; 344, 6
  liebris; 4, 5 extra s.; 15, 12; 24,
                                      tenuitas 51, 17; 270, 3
  10; 25, 22; 137, 14; 145, 1;
                                      tepefacio 203, 1
  176, 12; 338, 8; 339, 9; 356,
                                      tepor 269, 16
  16; 358, 16; 363, 20; 364, 7. 19
                                      terminus 248, 18; 266, 18; 276,
suspirium 36, 25; 37, 11; 63, 13;
  99, 24; 105, 18; 173, 20; 347,
                                      terrenus 72, 8; 161, 19; 163, 17;
  9; 367, 16; 369, 23; 370, 16;
                                        214, 4; 216, 6
  379, 22; 385, 11; 387, 23;
                                      terror 291, 12; 322, 2; 339, 20;
  388, 3
                                        340,8
sustentatio 110, 7
                                      testamentum 3, 2. 6. 18; 18, 8;
                                        20, 10; 23, 19; 25, 3; 33, 5, 19;
tabes 101, 4; 113, 13; 134, 1;
                                        34, 1; 92, 15; 341, 13; 388, 26
  247, 23; 294, 18; 305, 23
                                      testimonium 88, 21; 131, 1; 140,
tabesco 233, 19; 235, 5. 17; 243,
                                        4; 141, 18; 211, 15; 221, 19;
  4; 246, 23; 248, 1
                                        375,9
tabidus 233, 17
                                      testis 8, 25; 31, 8; 46, 13; 51, 9;
tabula 33, 12. 13; 258, 9; 388, 26
                                        107, 13; 115, 16; 118, 22; 146,
tabum 240, 22; 245, 17
                                        6; 209, 1; 254, 16; 348, 10;
taciturnitas 379, 21
                                        359, 19; 368, 12
tactus 24, 10; 31, 18; 41, 5; 127,
                                      textum 275, 19
  15
                                      thymus 266, 5; 279, 13
```

tinnitus 275, 7	32, 10; 33, 21; 39, 12; 138, 3;
tiro 47, 6; 60, 5; 179, 25	227, 19; 335, 16; 336, 8; 343,
titubo 248, 5	7
titulus 66, 25; 163, 9; 197	, 14; tribunal 56, 14
200, 3; 277, 4	tribunus decl. 3 passim; 126, 8
tolerabilis 253, 3;	tristitia 86, 8; 90, 13; 102, 10;
265,8	172, 29; 292, 21; 299, 16; 300,
tolero 199, 18; 265, 22	12; 307, 9; 313, 10; 345, 18;
tormentum 100, 26; 109, 1	10; 368, 14
127, 11; decl. 7 passim;	227, triumphalis 230, 5
22; 246, 16; 247, 22; 25	0, 1; triumpho 121, 15
261, 4.9; 298, 17; 300,	19; triumphus 51, 18; 195, 10
301, 3. 8; 313, 13; 315,	1; decll. truculentus 201, 21
18 et 19 passim	truncus (subst.) 245, 12;
torrens 207, 8 (subst.); 350	0, 16 273, 12
(adi.)	trux 15, 10; 41, 10; 230, 24; 346,
torridus 204, 7; 235, 18	20; 350, 1; 369, 27
tortor 143, 22; 144, 11. 13	; 145, tuba 180, 14
19; 149, 17; 330, 19	tueor 13, 12; 27, 9; 143, 6; 150,
torus 4, 19; 106, 23; 158, 1	
171, 8; 180, 14 Libitinae	e; 208, tugurium 266, 12
9 genialem	tumesco 232, 24; 278, 16
trabs 129, 14	tumor 275, 9
tractatio 151, 10; 156, 7; 1	
353, 2. 6; 357, 20; 358,	4; 371, tumultuosus 63, 9; 313, 20; 335,
9. 13; 376, 5	10
tractatus 35, 12	tumultus 4, 20; 266, 8;
traho 73, 2 aetatem; 356, 1	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
suspiciones; 358, 23 inte	
tationem; 381, 10 taediu	
tranquillitas 67, 23	217, 1; 245, 19; 258, 11; 307,
transeo 12, 18 cruor t.; 36,	
mortem	tunica 278, 17 sc. florum
transfuga 214, 10	turba 68, 23 ex populo turbaque;
transigo 152, 25 de morte i	
173, 14 cum oculis	bam? 185, 27; 227, 1; 254, 22;
transmarinus 53, 19	269, 22; 274, 16; 283, 25; 284,
transcriptio 277, 5	10
transitus 157, 22; 347, 5	turris 263, 19 ferreae
tremor 11, 4	turritus 117, 1
tremulus 114, 3	tutela 358, 7
trepidatio 5, 10; 23, 28; 24	, 16; tuto 43, 9

tyrannis 387, 3 tyrannus 119, 13; 121, 3; 269, 6;	uxorius 26, 18; 32, 26; 156, 8; 208, 4
273, 11; decl. 16 passim	
	vacatio 47, 12 munerum
uber (adi.) 238, 21 (subst.) 155,	vacca 274, 6
24; 202, 12; 206, 24; 208, 26;	vacuo 95, 11
356, 3; 375, 18	vacuus $65, 13 = irritus$
ultio 17, 11; 50, 4; 93, 21; 94, 2;	vadimonium 233, 21
105, 11; 109, 13; 140, 20; 141,	valetudo 124, 13; 159, 10; 167, 4
4; 142, 9. 11; 146, 3; 192, 21;	11; 168, 21; 173, 1; 286, 14
193, 5; 197, 4; decl. 11 passim;	valide 188, 12 validius amat
232, 20; 277, 8. 15; 302, 19;	vallo 34, 8; 383, 19
305, 16; 340, 21; 368, 21; 385,	vallum 48, 5; 54, 17; 56, 18; 222,
21	14; 267, 13
ultor 318, 2	vanesco 204, 21
ultro 38, 17 u. citroque; 48, 14;	vanitas 71, 9; 77, 11; 152, 20;
143, 6; 188, 15; 281, 11. 17;	154, 17; 157, 21; 160, 12; 166,
311, 13	14; 200, 17; 208, 8. 22; 212, 7;
ululatus 48, 5; 161, 6; 205, 19;	290, 19; 321, 10
209, 25; 218, 9	vanus 114, 15; 154, 10; decl. 10
umbra 174, 2; 203, 9; 217, 8. 12;	passim; 275, 13
218, 19. 23; 263, 13; 264, 3. 5;	varietas 190, 11
277, 1; 389, 3	vario 74, 3; 128, 13; 154, 17;
umor 75, 6; 168, 10; 169, 6; 270,	168, 22; 336, 10
19	vastitas 46, 2; 101, 20; 163,
ungula 120, 9	17
unitas 267, 2	vates 133, 3; 207, 8
universitas 70, 22 mundi; 75, 17;	vector 116, 25
96, 16	vector 116, 23
-	vehiculum 120, 9
urgeo 33, 6; 61, 10; 236, 11 urna 206, 4; 209, 1; 213, 20; 214,	velamentum 35, 10; 102, 7; 171,
12; 263, 19	
	6; 242, 23; 254, 14; 280, 11;
usitatus 77, 13; 223, 23	367, 7
usura 126, 1; 253, 11	velocitas 249, 17; 260, 6; 292,
usus 132, 12; 282, 20; 284, 13.	22; 293, 19
19; 285, 15; 319, 16; 342, 19;	velum 237, 11; 248, 20; 249, 6
374, 23	plenis v.; 249, 12; 250, 10; 252
uterus 121, 7; 163, 14; 202, 13;	4; 256, 24; 257, 15. 18
249, 24; 261, 11; 262, 18; 278,	vena 168, 11; 202, 23
16; 320, 21	venalis 186, 13
utilitas 26, 12; 65, 7; 143, 6; 168,	venatio 273, 14
8; 327, 9	venatus 45, 16

veneficium 207, 13 = artes magi- cae; decll. 14 et 15 passim	gubres; 273, 22; 367, 7; 388, 21
veneficus, -a 32, 14; 289, 1; 294,	veteranus 47, 6; 183, 15
3; 307, 13. 22; 308, 1	vetustas 51, 9; 113, 12; 118, 20;
venenum decl. 2 passim; 81, 16;	278, 12
214, 8 fere = vis magica; 215,	viaticum 184, 3
1; 228, 25; 238, 20; 247, 26;	viator 122, 13; 256, 20
264, 15; decl. 13 passim; 288,	vibro 45, 15
3; 305, 4; 307, 1; 308, 9; 313,	vicarius 114, 1; 114, 22; 115, 19;
10; decl. 17 passim; 361, 17;	116, 12. 23; 130, 11; 134, 12;
366, 4; 387, 3	135, 19; 166, 3; 182, 7. 16;
venerabilis 92, 1	183, 4; 197, 7; 238, 1; 326, 11;
venerandus 90, 18; 107, 18;	375, 25
310,8	vicinia 266, 16 fere = vicini;
veneratio 91, 13; 92, 9	285, 4
veneror 91, 4; 286, 11	vicinus 251, 21; decl. 13 passim
venia 92, 13; 155, 15; 177, 23;	vicis 22, 18; 71, 13; 75, 10; 90,
186, 3; 189, 17; 312, 3	22; 97, 10; 114, 19; 121, 12;
venter 232, 23; 242, 19; 246,	144, 3; 166, 4; 202, 4; 301, 8;
9	378, 18 (vide etiam invicem)
venus 47, 3; 54, 14	victima 180, 10; 242, 21
verber 37, 8; 56, 23; 57, 10; 92,	victor 196, 6; 219, 9; 230, 6; 246,
16; 144, 3; 315, 4; 357, 3; 364,	16; 273, 18
12; 365, 16; 374, 24; 375, 8;	victoria 54, 11; 193, 16; 195, 12;
379, 9; 380, 19; 381, 1; 385, 9;	230, 10; 341, 9
387, 16; 387, 22	victrix 44, 9; 65, 19
verbum = carmen magicum: 201,	victus (subst.) 186, 21; 284, 12
10; 205, 17; 206, 1 et saepe in	video viderit qui et sim.: 21, 18;
decl 10	22, 24; 68, 22; 287, 1; 339, 17
verecundia 109, 5; 173, 20; 284,	viduus 121, 26 luce
1; 339, 17. 22; 383, 22	vigilia 53, 7; 54, 19
verecundus 176, 21; 379, 15	vigor 27, 28; 75, 5; 172, 26; 216,
vergo 78, 8	9; 306, 10; 344, 10
veritas 21, 19; 47, 22; 61, 9; 80,	vilicus 280, 14
11; 140, 2; 141, 10; 143, 5;	vilitas 26, 18; 65, 6 mei; 157, 12;
150, 18; 160, 10; 166, 15; 194,	167, 8; 170, 14; 208, 10; 221,
12; 222, 6; 336, 13; 359, 15	9; 295, 14; 325, 18; 365,
vernaculus 273, 10	12
vernilis 143, 21; 364, 14; 385, 5	villa 245, 13; 255, 8; 266, 16. 19;
vertex 56, 21; 75, 4	274, 5
vesanus 253, 2	vimen 268, 9; 275, 19
vestis 106, 25 ferali; 230, 14 lu-	vinculum, vinclum 13, 16 corpo-

rum; 83, 6 necessitatis; 206, 1 verborum; 284, 17 rationis vindicta 57, 16; 146, 13; 220, 2; 223, 1. 11; 232, 3. 22; 234, 9; 318, 5 vinetum 267, 15 violentia 22, 10; 78, 13; 159, 11; 175, 15 violentus 6, 15 violo 10, 8; 78, 17; 233, 2; 244, 13 virga 180, 12 virginitas 52, 7 virgo 314, 6; 361, 12; 363, 5 virilis 51, 14; 53, 6 viriliter 48, 24 virtus 5, 3; 21, 2. 7; decll. 3 et 4 passim; 98, 3; 105, 6; 107, 20; 109, 1; 134, 6; 183, 13; 192, 3; 283, 18; 360, 11; 378, 12 virus 224, 6; 291, 8; 294, 1. 14; 299, 12. 18; 306, 17; 332, 6; 342, 8; 349, 10; 352, 10 visus 38, 24; 81, 11; 127, 14; 237, 11; 240, 15; 362, 5 vitalia 36, 23; 65, 12; 106, 9; 108, 23; 145, 14; 150, 14; decl. 8

passim; 247, 13. 22; 294, 15; 300, 1; 365, 18; 369, 1 vitis 50, 11; 266, 4; 279, 13; 283, vivacitas 69, 10 vivax 109, 13 vividus 278, 16 vocabulum 92, 19; 306, 14; 307, 4; 310, 18; 338, 18 vociferatio 33, 12; 38, 2; 81, 26 volatilis 207, 14 volito 113, 23 volucris 128, 22; 268, 14; 274, 4; 284, 11 voluntarius 60, 12; 61, 2 voluto 54, 18; 134, 20 votum 5, 18; 8, 11; 49, 14; 51, 4; 53, 13; 63, 13; 65, 16; 71, 8; 114, 14; 115, 11; 122, 23; 155, 23; 162, 8; 185, 11; 194, 20; 199, 7; 202, 4; 246, 26; 249, 3; 250, 12; 257, 7; 259, 19 vulgaris 13, 14; 32, 22; 47, 8; 235, 13; 354, 17 vulgatus 118, 1 vulgo, -are 261, 14